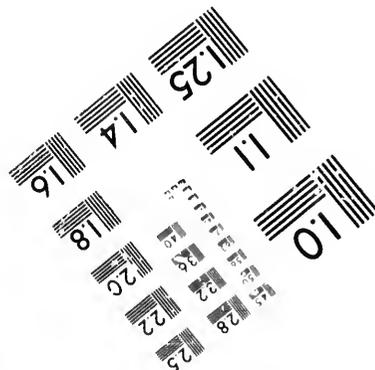
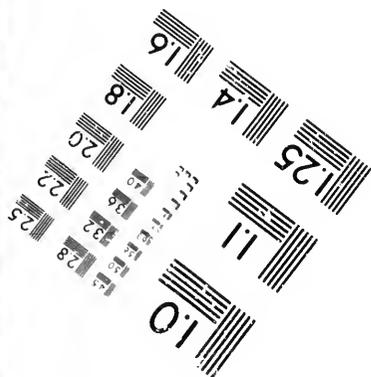
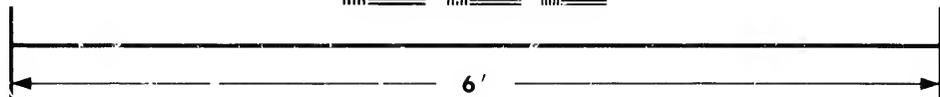
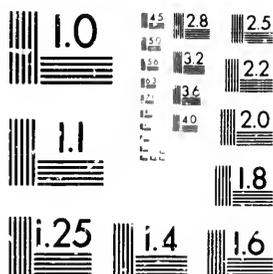


**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 972-4503

1.5 2.8 2.5  
1.6 3.2  
1.8 2.2  
2.0

**CIHM/ICMH  
Microfiche  
Series.**

**CIHM/ICMH  
Collection de  
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

10

**© 1981**

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/  
Couverture de couleur
- Covers damaged/  
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/  
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/  
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/  
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/  
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/  
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/  
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distortion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/  
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments: /  
Commentaires supplémentaires:

- Coloured pages/  
Pages de couleur
- Pages damaged/  
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/  
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/  
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/  
Pages détachées
- Showthrough/  
Transparence
- Quality of print varies/  
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/  
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/  
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/  
Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.

Irregular pagination : 1 - 11, [1] - [31], [1] - 303.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	12X	14X	16X	18X	20X	22X	24X	26X	28X	30X	32X
			✓								

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

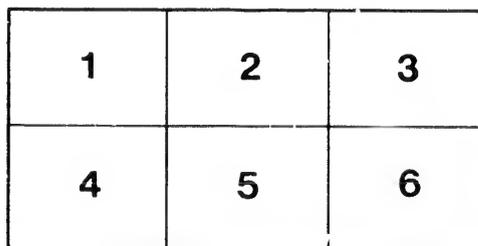
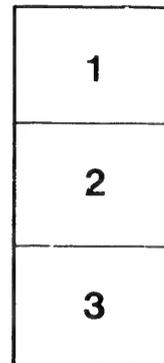
National Library of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol  $\rightarrow$  (meaning "CONTINUED"), or the symbol  $\nabla$  (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Bibliothèque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole  $\rightarrow$  signifie "A SUIVRE", le symbole  $\nabla$  signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

**BLIGHT**

legisl  
includ  
of the  
Order  
Index  
Royal

**Opinio**

à dire qu'il  
politiques  
un texte  
livrer à d  
infructueu  
quelquefo  
perd son t  
bec, depui  
ches va de  
Confédéra  
sont index  
plus claire  
*Courrier*

"It is al  
vince is gi  
The alphab  
the chrono  
adopted fo

**THE ED**

Annota  
*Bar* ;  
*Code of*

The Educ  
is one of t  
teachers in  
public gene  
ious provis  
that now ex  
the law th  
powers and  
inspectors a  
testant com  
pleted by a  
new Code of  
all engaged

1 vol.

11 & 13 St. James Street, Montreal, Canada.

**BLIGH'S Quebec Statutes Law Index.**—Embracing all the legislation of the province of Quebec, from 1867, down to and including the year 1898, by HARRIS H. BLIGH, Q.C., *Librarian of the Supreme Court of Canada; Editor of the Consolidated Orders-in-Council of Canada; Compiler of the Ontario Law Index; and one of the compilers of the Dominion Law Index.* Royal 8vo, 290 pages, 1898. Price bound Cloth, \$2.50.

**Opinions.**—"Nous avons feuilleté cet index et nous n'hésitons pas à dire qu'il va être d'une extrême utilité. Tous les jours, les hommes politiques, les juges, les avocats, les notaires, ont besoin de trouver un texte de législation sur tel ou tel sujet. Mais souvent il faut se livrer à de longues et fastidieuses recherches, qui parfois restent infructueuses. On ne se rappelle pas toujours la date, on se trompe quelquefois de plusieurs années sur la loi dont on a besoin, et l'on perd son temps et ses peines. Il y a eu tant de lois adoptées à Québec, depuis 1867! Avec l'index de M. H. H. Bligh, ce travail de recherches va devenir facile et rapide. Toutes les lois de Québec, depuis la Confédération, publiques ou privées, rappelées ou encore en vigueur, sont indexées dans ce volume de la manière la plus judicieuse et la plus claire. Cet ouvrage est vraiment de la plus haute utilité."—*Courrier du Canada, Québec.*

"It is also the first time that an index to the Statutes of the Province is given in such detail, making it very easy for researches. The alphabetical order, with a great number of cross references, and the chronological order of the laws, is certainly the best plan to be adopted for such a work."—*Telegraph, Quebec.*

**"THE EDUCATION ACT" of the Province of Quebec, 1899,**  
Annotated, by R. STANLEY WEIR, D.C.L., *Advocate Montreal Bar; Author of the "Old Regime in Canada," and "The Civil Code of Quebec, 1898."* (Revised Pocket Edition.)

The Education Act which has just been passed by the Legislature is one of the most important of recent enactments. The clergy, teachers in our schools and colleges, members of the Bar, and the public generally, will all be interested in an examination of its various provisions. The editor has taken advantage of the necessity that now exists for this publication, to incorporate with the text of the law the numerous decisions of our courts that deal with the powers and duties of school commissioners, municipalities, teachers, inspectors and others. It also contains the Regulations of the Protestant committee of the Council of Public Instruction, and is completed by a very elaborate alphabetical and analytical index. This new Code of Public Instruction is thus an essential *vade mecum* for all engaged directly or indirectly in the work of our schools.

1 vol. royal 32, Price, bound cloth..... \$2.00

ODE

I

---

THE  
ODE OF CIVIL PROCEDURE  
OF THE  
PROVINCE OF QUEBEC.

---

BY THE SAME AUTHOR

**The Civil Code of Lower Canada and The Bills of Exchange Act.**

With all statutory amendments verified, collated and indexed. By Robert Stanley Weir, D.C.L., *Advocate of the Montreal Bar*. 1899. 1 royal, 32, cloth \$2.00,  $\frac{1}{2}$  calf \$2.50, full mor. flexible \$3.00.

NOTE.—*It is certainly the most accurate English pocket edition yet published.*

**The Education Act of the Province of Quebec, 1899 (Annotated).**

Also contains the regulations of the Protestant and Catholic Committees of the Council of Public Instruction, by R. Stanley Weir, D. C. L., *Recorder of Montreal*. 1 vol. royal, 32, price bound cloth, \$2.00.

**WEIR'S Bills of Exchange Act, 1890.**

Being an act relating to Bills of Exchange, cheques and promissory notes together with an Introduction, explanatory notes and an index. By Robert Stanley Weir, B.C.L., *Advocate of the Montreal Bar*. 1891. Cloth, 50c.

**The Administration of the Old Regime in Canada.**

A thesis submitted to the Faculty of Law of McGill University for the degree of doctor of civil law. By Robert Stanley Weir, D.C.L. 1897. 8vo., paper, \$1.00.

**C. THEORET,**

LAW PUBLISHER,

MONTREAL.

## AMENDMENTS

TO

# CODE OF CIVIL PROCEDURE

63 VICT. 1900, TO 6 EDWARD VII., 1906, INCLUSIVE.

7. Article 7 of the Code of Civil Procedure is amended by adding after the word: "as," in the third line of paragraph 6, the words: "a public holiday or as."—2 *Edw. VII., chap. 40.*

8. Article 8 of the Code of Civil Procedure is amended by adding thereto the following clause:

"If the day on which any proceeding should be served or produced is a Saturday, the proceeding may be served or produced with a like effect on the following juridical day."—4 *Edw. VII., chap. 45.*

29. Article 29 of the Code of Civil Procedure is amended by adding thereto the following clause:

"The mayor of every municipality in the province is authorized to administer the same oath as a commissioner of the Superior Court."—4 *Edw. VII., chap. 46.*

47. Article 47 of the Code of Civil Procedure is amended by adding thereto the following clause:

"Nevertheless, appeals from judgments rendered by the Circuit Court in and for the county of Lake Megantic are brought, heard and determined in the city of Quebec."—3 *Edw. VII., chap. 50, sec. 1.*

53. Article 53 of the said Code is amended by inserting therein, after the first clause, the following:

"Nevertheless, the review of judgments rendered by the Circuit Court in and for the county of Lake Megantic takes place in the city of Quebec."—3 *Edw. VII., chap. 50, sec. 2.*

59. Paragraph 1 of article 59 of the Code of Civil Procedure is amended by replacing the words: "twenty-five dollars," in the second line, by the words: "thirty-nine dollars."

59. Paragraph 2 of the said article is amended by replacing the words: "twenty-five dollars," in the fourth line, by the words: "thirty-nine dollars." — 4 *Edw. VII.*, chap. 47.

316. Article 316 of the Code of Civil Procedure is amended by adding thereto the following clause:

"A party when examined as a witness, either on his own behalf or by the adverse party, may, in the discretion of the court or judge, be taxed as any other witness.—4 *Edw. VII.*, chap. 48.

61. Article 61 of the Code of Civil Procedure is amended by adding, after the word: "Islands," in the fifth line of paragraph 1, the words: in the county of Bonaventure." — 3 *Edw. VII.*, chap. 51.

61. Article 61 of the Code of Civil Procedure is amended by adding, after the word: "Pontiac," in the third line of paragraph 1, the word: "in the county of Ottawa." — 3 *Edw. VII.*, chap. 52.

61. Article 61 of the Code of Civil Procedure, as amended by the acts 3 *Edward VII.*, chapters 51 and 52, is further amended by striking out the words: "in the county of Lake St. John, in the third and fourth lines of paragraph 1 thereof." — 6 *Edw. VII.*, chap. 42, sec. 1.

86. Article 86 of the said Code is amended by adding thereto the following clause:

"No service upon an attorney of a party can be made after one o'clock on Saturday afternoon, either at his office or at the prothonotary's office."—4 *Edw. VII.*, chap. 45.

94. Article 94 of the Code of Civil Procedure is amended by inserting, after paragraph 4, the following:

"5. Before the court of the place where the contract was made."—63 *Vict.*, chap. 41.

94. Article 94 of the Code of Civil Procedure, as amended by the act 63 *Victoria*, chapter 41, section 1, is further amended by adding the following words at the end of paragraph 3: "or if it concerns a suit for libel published in a newspaper, before the court of any district in which such paper is circulated, and in which the plaintiff resides."—1 *Edw. VII.*, chap. 33.

121. Article 121 of the Code of Civil Procedure is amended by adding thereto the following paragraph:

"The judge or prothonotary may, upon verbal application and without costs, authorize the service of such writ or of any other proceeding, except in municipalities in which a bailiff resides, to be made by any literate person, who is over twenty-one years of age.

The  
shall  
indic  
tatis  
to l  
peace  
the S  
by a  
muni  
made  
fice.  
appe  
VII.,

13  
is ins  
Proc

13  
of a  
the  
relat  
taken  
lectiv  
ister  
mon  
will  
cessi  
requ  
the  
mad  
judg  
the  
deri  
with  
last  
ther  
in a  
tric

I  
proc  
in  
ser

The return of such service shall be made in the manner indicated in article 153, *mutatis mutandis*, and be sworn to before a justice of the peace or a commissioner of the Superior Court. That made by a secretary-treasurer of a municipal corporation shall be made under his oath of office. Such authorization must appear on the writ."—2 *Edw. VII., chap. 41.*

**135.** *The following article is inserted in the Code of Civil Procedure, after article 135:*

**135a.** When the succession of a person opens outside of the Province, any real action relating to his estate may be taken against the heirs collectively who have not registered, within the three months, the conveyance by will or transmission by succession of such property, as required by article 2098 of the Civil Code. Service is made upon the order of a judge of the district in which the property is situated, ordering such heirs to appear within one month from the last publication of a synopsis thereof in French and English in a newspaper in such district.

If the heirs do not appear, proceedings are continued as in cases by default, and no service of the judgment is

necessary." — 6 *Edw. VII., chap. 43.*

**165.** *Article 165 of the Code of Civil Procedure is amended by adding the two following clauses thereto:*

"The deposit is not required except upon motions made under articles 170, 173, 174, 177, 183 and 190, which are considered as preliminary pleas to the action.

The deposit is not required upon motions for particulars, for production of documents, to reject some of the allegations of the declaration and other like motions."—1 *Edw. VII., chap. 34.*

**237.** *Article 237 of the Code of Civil Procedure is amended by adding thereto the following paragraph:*

"8. If he is related or allied to the attorney or counsel, or to the partner of the attorney or counsel of one of the parties to the suit, either in the direct line or to the second degree in the collateral line."—1 *Edw. VII., chap. 35.*

**314.** *Paragraph 4 of article 314 of the Code of Civil Procedure is replaced by the following:*

"4. Husband or wife against each other. Nevertheless, if consorts are separate as to property and one of them as agent has administered property belonging to the other, the consort who has

so administered may be examined as a witness against the other in relation to any fact connected with such administration; provided the court is of opinion, in view of the circumstances of the case, that it is just and advisable to order such examination. The default of a party to examine his consort in his favor, cannot be invoked against him."—3 *Edw. VII., chap. 53.*

**437.** *Article 437 of the Code of Civil Procedure is amended by replacing the word: "fifty," in the fifth line, by the word: "eighty."* — 3 *Edw. VII., chap. 54, sec. 1.*

*Article 439 of the said Code is replaced by the following articles:*

**"439.** The prothonotary then strikes from the list prepared by him the names of all persons entered thereon, whom he, personally or by public notoriety, knows to be dead or absent from the district, as well as the names of those who, by affidavit or written proof, appear to be so dead or absent from the district.

If there then remain upon the list fifty-two names or over, the parties proceed alternatively to strike from the list the name of one of the persons therein designated, to the number of twelve each, paraphrasing each name struck

out. The first twenty-eight names then remaining form the panel from which the twelve jurors who are to serve in the case are taken.

Whenever, in the cases provided for by Articles 435 and 436, the jurors are under the judge's order to be specially qualified, the names of the first fourteen traders and of the first fourteen non-traders or of the first fourteen persons speaking the French language and of the first fourteen persons speaking the English language then remaining, form such panel.

**"439a.** If there do not remain upon such special list fifty-two names, after the prothonotary has so struck the names of the persons who are dead or absent from the district, he shall, at once, add thereto the first ten names on the list of jurors in civil matters, after the last name already taken, of the persons who are specially qualified if it has been so required by the order of the judge, and he shall, as before, strike from such list the names of those persons who are dead or absent from the district, and, if there are still less than fifty-two names on the special list, he shall add ten other names from the list of jurors in civil matters and strike therefrom such as are dead or absent

from  
until  
on th  
which  
provid  
ticle.

"43  
by one  
ed by  
that a  
is ent  
is sub  
tion  
exemp  
juror,  
with t  
ties, s  
such l

If,  
plies  
protho  
the li  
object  
thercu  
menta  
numbe  
those  
names  
panel,  
not b  
unless  
have

If,  
the o  
rors  
addit  
there  
the p  
3 *Ed*  
44  
*Code*  
there

from the district and so on until fifty-two names remain on the special list, after which the parties proceed as provided by the previous Article.

**439b.** Upon application by one of the parties, supported by affidavit setting forth that any person whose name is entered on the special list is subject to any disqualification or disability, or is exempt from serving as a juror, the prothonotary may with the consent of both parties, strike off such name from such list.

If, however, any party applies for the striking by the prothonotary of any name on the list, and the other party objects, the prothonotary shall thereupon prepare a supplementary list containing a number of jurors equal to those objected to, which names shall be added to the panel, but such jurors shall not be called upon to serve unless in place of those who have been objected to.

If, at the time of the trial, the objections taken to the jurors are not sustained, the additional costs, occasioned thereby, shall be taxed against the party taking the same.—*3 Edw. VII., chap. 54, sec. 2.*

**441.** *Article 441 of the said Code is amended by inserting therein, after the words: "pro-*

*thonotary may," in the second line, the words "proceed under the provisions of Article 439 to strike the names of those who are dead or absent from the district, and may".*—*3 Edw. VII., chap. 54, sec. 3.*

**443.** *Article 443 of the said Code is amended by replacing the word: "twenty-six persons whose names compose the panel" in the fourth line, by the words: "twenty-eight persons whose names compose the panel, together with those persons whose names are added under Article 439b."*—*3 Edw. VII., chap. 54, sec. 4.*

*Article 530 of the Code of Civil Procedure is replaced by the following:*

**530.** If the confession of judgment is not accepted, the plaintiff must, within a delay of thirty days after the service upon him by the defendant of a copy of the confession of judgment, give notice to the defendant that the confession of judgment is not accepted.

After such notice, the case is proceeded with in the ordinary manner; and, if the plaintiff does not obtain more from the court than he would have had upon the confession, he is not entitled to more costs than if the confession of judgment had been accepted.

In default of the plaintiff giving the notice, the confes-

sion of judgment is deemed to be accepted, and the defendant may also inscribe the case forthwith for judgment in the manner prescribed by the preceding article." — 1 *Edw. VII., chap. 36.*

**599.** *Paragraph 10 of Article 599 of the Code of Civil Procedure, is replaced by the following:*

"10. Salaries of city or town clerks, and of other municipal officers and employees and of city or town assessors in incorporated cities or towns, except as to the proportions mentioned in paragraph 9;" — 3 *Edw. VII., chap. 55.*

**599.** *Article 599 of the Code of Civil Procedure, as amended by the act 62 Victoria, chapter 53, section 1 is further amended by adding thereto the following paragraph:*

"14. Four-fifths of the salary, remuneration or earnings of members of the Corporation of Pilots for and below the harbour of Quebec, for the pilotage of vessels." — 3 *Edw. VII., chap. 56.*

**639.** *The first paragraph of article 639 of the said Code is replaced by the following:*

**639.** The sale of moveable property under seizure is advertised, in the Island of Montreal, by a notice stating summarily the names of the parties, the nature of the effects, and the place, day and

hour of sale, inserted in French in a newspaper published in that language in the city of Montréal and in English in a newspaper published in the English language in the City of Montreal; and in any of the cities of Quebec, Three Rivers, Sherbrooke, St. Hyacinthe or Sorel or in the town of St. John's, the notice is inserted in French in a newspaper published in that language therein and in English in a newspaper published in the English language therein; and if there should be put one paper in the place, or if all the papers are published in but one of such languages in one language, then the notice must be inserted in both languages in one paper." — 6 *Edw. VII., chap. 42, sec. 2.*

**683.** *Article 683 of the Code of Civil Procedure is amended by adding the following after the second clause:*

"The garnishee, upon being tendered his travelling expenses, must make his declaration at the office of the court whence the writ issued. The paragraph shall not apply to corporations." — 2 *Edw. VII., cap. 42.*

**717.** *Paragraph 1 of article 717 of the said Code is replaced by the following:*

"1. When seizures are made in the Island of Montreal, in

the  
River  
cinth  
of S  
the l  
the s  
tailin  
sale i  
if it  
Islan  
in a  
that  
Mont  
blish  
the c  
it co  
the  
River  
cinth  
wh  
the r  
blish  
publi  
local  
one r  
or a  
same  
notic  
the  
post  
his  
tion.  
see.  
At  
Civi  
the  
"  
of t  
of t  
colle  
with  
par

the cities of Quebec, Three Rivers, Sherbrooke, St. Hyacinthe or Sorel or in the town of St. John's, to publish, at the latest fifteen days before the sale, a notice briefly detailing the particulars of the sale in a newspaper published, if it concerns a sale in the Island of Montreal, in French in a newspaper published in that language in the city of Montreal, and in English published in that language in the city of Montreal, and if it concerns a sale in any of the cities of Quebec, Three Rivers, Sherbrooke, St. Hyacinthe, or Sorel or in the town of St. John's, to publish the notice in a newspaper published in French and in one published in English in the locality, and, if, there is only one newspaper in the locality or all are published in the same language, to publish the notice in both languages in the same newspaper and to post a copy of the notice in his office after the publication."—6 *Edw. VII.*, chap. 42, sec. 3.

*Article 816 of the Code of Civil Procedure is replaced by the following:*

"816. If the contestation of the report, or of the rank of the collocations, or of any collocation, is maintained without being opposed by any party, the court, in its dis-

cretion, awards costs against one of the parties in the case or against the mass.

The contesting party has, however, in all cases, the right to be collocated for his costs out of the moneys levied, or, if the contestation benefits some creditors only, out of the moneys coming to such creditors, saving to the creditor, who is prejudiced by such collocation, his right to demand subrogation against the party condemned to pay them."—63 *Vict.*, chap. 42.

1029. *Article 1029 of the said Code is amended by replacing the second clause thereof by the following:*

"Except in the Island of Montreal, and in the cities of Quebec, Three Rivers, Sherbrooke, St. Hyacinthe and Sorel, and in the town of St. John's it must moreover be read and posted in both languages, at the door of the church of the parish in which the immovable is situated, on a Sunday immediately after morning service; if there is no such service, it is sufficient to merely post the notice."—C. *Edw. VII.*, chap. 42, sec. 4.

1041. *Article 1041 of the said Code is replaced by the following:*

1041. The experts are three in number, and are agreed upon by the parties; never-

theless if the parties consent or if the judge thinks proper by reason of the nature or situation of the property to be divided, only one need be named."—6 *Edw. VII., chap. 42, sec. 5.*

1048. *Article 1048 of the said Code is amended by replacing paragraph 2 thereof by the following:*

"2. Moreover, if the immoveables are situated in the Island of Montreal, by being inserted in French in a newspaper published in that language in the city of Montreal, and in English in a newspaper published in that language in the city of Montreal; if the immoveables are situated in the city of Quebec, Three Rivers, Sherbrooke, St. Hyacinthe, or Sorel, or in the town of St. John's, by being inserted in a newspaper published in French and in one published in English in the locality, and, if there is only one newspaper in the locality or all are published in the same language, in both languages in the same newspaper; and, if the immoveable are situated in a parish other than those contained in the above-mentioned localities, by being read aloud and posted on the third Sunday before the day on which the licitation is to take place, at the door of the church of the

parish in which the immoveables are situated, immediately after morning service, or, if there is no church at the most public place in the locality. If there is no service it is sufficient to merely post the notice."—6 *Edw. VII., chap. 42, sec. 6.*

1049. *The following article is inserted in the Code of Civil Procedure after article 1049:*

1049*a.* As soon as the notice prescribed by Article 1047 has been published, the party publishing such notice must send a printed copy thereof in a registered letter to the registrar of the registration division in which the immoveable affected by the order in licitation is situated; and the registrar must give notice thereof to the parties interested in the manner prescribed by the Civil Code.

"The omission to give such notice does not invalidate the proceedings, but the person in default is responsible for all damages which may result therefrom." — 5 *Edw. VII., chap. 30, sec. 8.*

1069. *Article 1069 of the said Code is amended by replacing all the words preceding the word: "newspaper" in the seventh and eight lines of paragraph 2 by the following:*

2.  
veabl  
land  
serte  
paper  
gtage  
and i  
publi  
the c  
immo  
city o  
Sherl  
Sorel  
John  
news  
Frenc  
in En  
if the  
in the  
blishe  
in be  
same,  
42, so  
106  
is in  
Civil  
1069:  
106  
tice p  
has  
plican  
title  
there  
to th  
gistr  
the  
the  
matic  
the r  
there  
ed i  
by t

2. Moreover, if the immovable is situated in the Island of Montreal, by being inserted in French in a newspaper published in that language in the city of Montreal, and in English in a newspaper published in that language in the city of Montreal; if the immovable is situated in the city of Quebec, Three Rivers, Sherbrooke, St. Hyacinthe or Sorel, or in the town of St. John's by being inserted in a newspaper published in French, and in one published in English, in the locality, and, if there is only one newspaper in the locality or all are published in the same language, in both languages, in the same."—6 *Edw. VII., chap. 42, sec. 7.*

**1069.** *The following article is inserted in the Code of Civil Procedure after article 1069:*

**1069a.** As soon as the notice prescribed by Article 1069 has been published, the applicant for confirmation of title must send a printed copy thereof in a registered letter to the registrar of the registration division in which the immovable affected by the proceedings in confirmation of title is situated, and the registrar must give notice thereof to the parties interested in the manner prescribed by the Civil Code.

"The omission to give such notice not invalidate the proceedings, but the person in default is responsible for all damages which may result therefrom." — 5 *Edw. VII., chap. 30, sec. 9.*

**1126.** *Article 1126 of the Code of Civil Procedure is amended by replacing the words: "except, however, the judicial powers conferred upon the prothonotary in the absence of a judge," in the fourth, fifth and sixth lines of the second paragraph, by the words: "however, the judicial powers conferred upon the prothonotary in the absence of the judge can not be exercised by the clerk of the circuit court, except by the clerk of the circuit court of the district."*—63 *Vict., chap. 43.*

*The following article is inserted in the Code of Civil Procedure, after article 1147:*

**"1147a.** If, within seven days of the judgment, or at any time before the execution, the defendant deposits with the clerk of the court the portion of his salary or wages liable to seizure under paragraph 11 of article 599, and, at the same time, produces a declaration under oath setting forth the amount of such salary or wages, as well as the name, occupation and place of business of the person who

pays the same and the time when the same are payable, and continues to deposit such portion so seizable at each term of payment until full payment of the judgment, no seizure by garnishment can be issued against such defendant to seize such salary or wages. A similar procedure shall be followed by the defendant whenever he changes his employer or the conditions of his engagement. This declaration may be contested in the same manner, and within the same delay as the declaration of a garnishee.

Eight days after any such deposit, the clerk of the court pays the amount thereof to the plaintiff if there are no other claims. The clerk of the court must keep an alphabetical list of the defendants who have made such declarations.

The other creditors may, within eight days of such deposit, file there claims duly sworn to in the record of the case, and must give notice to the parties interested.

The clerk of the court, after collocating the plaintiff for his costs in the suit, distributes rateably amongst the creditors the sum to be divided and determines, in a summary manner and without cost, the amount coming to

each, which he pays to them." — 3 *Edw. VII., chap. 57.*

**1313.** *Article 1313 of the Code of Civil Procedure is amended by inserting after the word: "made", in the fifth line, the words: "as are also secretary - treasurers of municipalities and clerks of cities with whom are registered declarations of birth under the provisions of article 53a of the Civil Code."* — 6 *Edw. VII., chap. 39, sec. 2.*

**1342.** *Article 1342 of the Code of Civil Procedure is amended by adding the following paragraph thereto:*

"In the event of the refusal or inability to act owing to absence or otherwise of the subrogate tutor, established by the tutor's affidavit, the second expert is appointed by a judge of the Superior Court on the advice of the family council to which the subrogate tutor must have been summoned in the manner prescribed by article 1381." — 1 *Edw. VII., chap. 37.*

*Article 1351 of the Civil Code is replaced by the following:*

"**1351.** The sale must be made judicially in presence of the tutor and subrogate tutor or in the absence of the latter if he has been summoned in accordance with article 1381, or in presence of the curator, as the case may be,

to the highest bidder, by public auction, by the judge or prothonotary, or by another person appointed for the purpose."—1 *Edw. VII.*, chap. 38.

**1352.** Paragraph 1 of article 1352 of the said Code is replaced by the following:

"1. When the immoveables are situated in the Island of Montrea' by inserting such notice in French at the latest fifteen days before the sale in a newspaper published in that language in the City of Montreal, and in English in a newspaper published in that language in the City of Montreal; and, when the immoveables are situated in the city of Quebec, Three Rivers, Sherbrooke, St. Hyacinthe or Sorel or in the town of St. John's, by inserting such notice, at the latest fifteen days before the sale, in a newspaper published in French, and in one published in English, in the locality; and, if there is only one newspaper in the locality or both are published in the same language, by inserting it in both languages in the same newspaper; or" — 6 *Edw. VII.*, chap. 42, sec. 8.

"**1357.** Article 1357 of the

said Code is amended by adding the following thereto:

"In the event of the refusal or inability to act through absence or otherwise of the subrogate tutor, established by the tutor's affidavit, it shall suffice that the petition be presented by the tutor alone, provided a duplicate thereof has been served upon the subrogate tutor with a notice of the place, day and hour at which it will be presented.

The day of the notice is one clear day when the tutor resides at a distance of less than fifteen miles from the place where the petition is to be presented with a further delay of one day for every additional fifteen miles." — 1 *Edw. VII.*, chap. 39.

**1361.** Article 1361 of the Code of Civil Procedure is amended by adding thereto the following clause:

"A duplicate of such report and the proceedings connected therewith must be annexed to the original minute of the deed of sale, and in the case of several contracts of sale to the original minute of one of them." — 3 *Edw. VII.*, chap. 58.

COD

WITH A C

AUTHOR OF  
"THE

C. T.

THE  
CODE OF CIVIL PROCEDURE

OF THE  
PROVINCE OF QUEBEC

WITH A CONCURRENCE OF ITS ARTICLES, USEFUL REFERENCES TO  
THE CIVIL CODE, AND THE RULES OF PRACTICE  
NOW IN FORCE—THE WHOLE CAREFULLY  
VERIFIED AND EDITED.

BY

R. STANLEY WEIR, D.C.L.,  
RECORDER OF MONTREAL.

AUTHOR OF "AN INSOLVENCY MANUAL," "THE BILLS OF EXCHANGE ACT, 1890,"  
"THE CIVIL CODE," "THE ADMINISTRATION OF THE OLD REGIME,"  
"THE EDUCATION ACT," ETC., ETC.

---

MONTREAL, CANADA:  
C. THEORET, LAW-BOOK PUBLISHER  
11 AND 13 ST. JAMES STREET

1900

---

ENTERED according to Act of Parliament of Canada, in the year one thousand  
nine hundred, by C. THEORET, Montreal, at the Department of the  
Minister of Agriculture, Ottawa.

---

Ch

TH

TO

**The Honourable Horace Archangeault, Q.C.**

ATTORNEY-GENERAL

OF THE

PROVINCE OF QUEBEC

THIS BOOK IS RESPECTFULLY DEDICATED.

The flat

Civil C

uest for

cedure.

placing

The only

eeably

ences, un

cedure a

The Rule

the old a

This task

vocate.

ad those

om I wa

ations wi

venirs o

CORDER'S

ontreal, M

## PREFACE

---

The flattering reception accorded to my edition of the Civil Code was accompanied by a very general request for a companion edition of the Code of Civil Procedure. Such an edition I have now with great pleasure placing before the Bar.

The only merits claimed for it are an accurate text neatly printed and arranged, with judicious references, under each article, to other relevant rules of procedure and to cognate articles in the Civil Code.

The Rules of Practice and a general Concordance of the old and new codes should also be found useful.

This task was begun while yet I was a practising advocate. In completing it I have had in constant aid those confrères in an arduous profession with whom I was associated for eighteen years, and my relations with whom are among the most pleasant memories of the past.

R. STANLEY WEIR.

ORDER'S CHAMBERS,  
Montreal, May, 1900.

TABLE C  
ABBREVIATIONS

CHAP.

I. Decl.

II. Powe

*Section*

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

“

III. Jurisc

IV. Rules

R

V. Actio

VI. Mod

D

# TABLE OF CONTENTS.

---

	Page
TABLE OF CONCORDANCE.....	19
ABBREVIATIONS .....	29

---

## FIRST PART

### GENERAL PROVISIONS

CHAP.		ART.
I.	Declaratory and Interpretative Provisions.....	1
II.	Powers and Jurisdictions of the Courts.....	
	<i>Section</i> I. General Provisions.....	40
	" II. Court of Queen's Bench, sitting in Appeal.....	42
	" III. Superior Court and Court of Review.....	48
	" IV. Circuit Court.....	54
	" V. Commissioners' Court.....	59
	" VI. District Magistrate's Court.....	61
	" VII. Justices of the Peace, Recorder's Court and other Inferior Jurisdictions.....	63
	" VIII. Supreme Court of Canada, and Exchequer Court of Canada.....	67
	" IX. Her Majesty in Her Privy Council.....	68
III.	Jurisdiction of Judges in Chambers.....	70
IV.	Rules of Practice.....	73

---

## SECOND PART

### RULES APPLICABLE TO ALL ACTIONS.

V.	Actions and Parties to Actions.....	76
VI.	Mode of Appearance of the Parties, and Election of Domicile.....	83

CHAP.	ART.	CHAP.
VII. Joinder of Causes of Action.....	87	XVII. S
VIII. Actions against Public Officers.....	88	
IX. Proceedings in <i>forma pauperis</i> .....	89	
X. Place of Instituting Actions.....	94	
XI. General Rules of Pleading.....	105	XVIII. T S

### T H I R D P A R T

#### PROCEDURE IN THE SUPERIOR COURT.

XII. Summons.....	117	XIX. In Se
XIII. Return of Actions.....	151	
XIV. Filing of Exhibits.....	155	
XV. Appearance and Default to Appear.....	161	
XVI. Contestation of the Action.....		
<i>Section</i> I. Preliminary Exceptions.....		
§ 1. Rules common to all Preliminary Exceptions.....	164	
§ 2. Declinatory Exceptions.....	170	
§ 3. Exceptions of <i>Lis Pendens</i> .....	173	
§ 4. Exceptions to the Form.....	741	
§ 5. Dilatory Exceptions.....	177	
“        II. Contestation on the Merits.....		
§ 1. Inscription in Law.....	191	
§ 2. Defence.....	196	
§ 3. Answer and Reply.....	198	
§ 4. Filing of Exhibits.....	201	
§ 5. Rules applicable to Defences, Answers and Replies.....	202	
“        III. Joinder of Issue.....	214	
XVII. Incidental Proceedings.....		
<i>Section</i> I. Incidental and Cross Demands.....	215	
“        II. Interventions.....	220	XX. Pr a
“        III. Improbation.....	225	
“        IV. Contestation of Returns.....	236	XXI. Tr Se
“        V. Recusation.....	237	
“        VI. Disavowal.....	251	
“        VII. Change of Attorneys.....	259	
“        VIII. Continuance of Suits.....	266	

TABLE OF CONTENTS.

11

ART.	CAP.	ART.	ART.
87	XVII. Section	IX. Discontinuance.....	275
88	“	X. Peremption of Suits.....	279
89	“	XI. Discovery and Inspection of Documents .....	286
94	“	XII. Joinder of Actions.....	291
105	XVIII. Trial.....		
	Section	I. Inscription.....	293
	“	II. Summoning Witnesses.....	297
	“	III. Order of Trial and Adjournment....	304
	“	IV. Examination of Witnesses.....	312
	“	V. Taking down Evidence.....	345
117	XIX. Incidents of Trial and of Evidence.....		
151	Section	I. Examination of Witnesses by Consent.....	355
155	“	II. Examination of Witnesses who are ill, or about to leave the Province..	356
161	“	III. Examination of Witnesses elsewhere than where the Case is pending....	357
	“	IV. Interrogatories upon Articulated Facts .....	359
	“	V. Oaths put by the Court.....	371
	“	VI. Proofs before Examiners.....	373
	“	VII. Commissions for the Examination of Witnesses.....	380
	“	VIII. Experts, Viewers, References in Matters of Account and Arbitrators....	391
		§ 1. Viewers and Experts.....	392
		§ 2. References in Matters of Account to Accountants and Practitioners.....	410
		§ 3. Arbitrators.....	411
		§ 4. General Provisions applicable to the three preceding Paragraphs	414
191	XX. Proof and Hearing, and Proof, in cases by Default and Ex Parte.....		418
196	XXI. Trial by Jury.....		
198	Section	I. Preliminary Provisions.....	421
201	“	II. The Jury.....	430
202	“	III. Formation of the Special List and Striking the Panel.....	433
214			
215			
220			
225			
236			
237			
251			
259			
266			

CHAP.	CHAP.
XXI. Section	XXX. S
IV. Summoning of Jurors.....	4
"    V. Formation of the Jury and Chal- lenges.....	4
"    VI. Proceedings before the Jury.....	4
"    VII. Provinces of Judge and Jury.....	4
"    VIII. Verdict.....	4
"    IX. Judgment after Verdict.....	4
"    X. Remedies against Judgments, and Proceedings in Reserved Cases.....	4
§ 1. General Provisions.....	4
§ 2. New Trials.....	4
§ 3. Different Judgment.....	5
XXII. Decision of Questions of Law upon Facts admitted.....	5
XXIII. Amendments.....	5
XXIV. Judgment.....	5
Section	I. Confession of Judgment.....
"    II. Judgment in cases by Default and Ex Parte.....	5
"    III. General Rules as to Judgment.....	5
XXV. Costs.....	5
XXVI. Voluntary Execution of Judgments.....	5
Section	I. Putting in Security.....
"    II. Accounting.....	5
"    III. Surrender.....	5
"    IV. Tender and Payment into Court....	5
XXVII. Examination of Debtors after Judgment.....	5
XXVIII. Provisional Execution.....	5
XXIX. Exemptions from Seizure.....	5
XXX. Compulsory Execution of Judgments.....	5
Section	I. General Provisions.....
"    II. Execution in Real Actions.....	6
"    III. Execution in Personal Actions.....	6
§ 1. General Provisions.....	6
§ 2. Execution upon Movable Pro- perty.....	6
1. Seizure of Movable Pro- perty.....	6
2. Oppositions to the Seizure of Movable Property....	6
	XXXI. Ab
	XXXII. G

ART.	ART.	ART.
AP.	XXX. Section III.	§ 2. 3. Sale of Movable Property..... 655
Chal-		4. Return of the Writ, Payment and Distribution of the Moneys Levied... 670
		§ 3. Seizure by Garnishment..... 677
		§ 4. Execution upon Immoveables..
		I. Seizure of Immoveables..... 699
and		II. Advertisements and Publications..... 716
S.....		III. Suspension of the Sale and Oppositions..... 721
		1. Oppositions to Annul..... 722
Facts		2. Oppositions to Withdraw.. 723
		3. Oppositions to secure Charges ..... 724
		4. Oppositions to Charges upon Immoveables under Seizure..... 726
t and		5. General Provisions..... 727
		IV. Bidding and Sale..... 735
		V. Resale for False Bidding.... 761
		VI. Return of Executions..... 768
		VII. Effects of Sheriff's Sales. .... 778
		VIII. Vacating Sheriffs' Sales. .... 784
		IX. Oppositions for Payment.... 780
t.....		X. Payment of the Moneys without Collocation..... 793
		XI. Collocation and Distribution of Moneys..... 794
		XII. Sub-collocation..... 824
		XIII. Payment of Moneys levied... 828
	“	IV. Arrest in Civil Matters and Coercive Imprisonment ..... 832
Pro.	XXXI. Abandonment of Property.....	853

FOURTH PART

PROVISIONAL REMEDIES.

Pro-	XXXII. General Provision.....	893
ture		
.....		

CHAP.		CHAP.
XXXIII.	Capias ad Respondendum.....	XLVI
	<i>Section</i> I. Issue of the Capias.....	
	“ II. Execution of the Capias.....	XLI
	“ III. Release upon Bail.....	
	“ IV. Contestation of the Capias.....	
	“ V. Effect of the Capias.....	
XXXIV.	Attachment before Judgment.....	I
	<i>Section</i> I. Simple Attachment.....	
	“ II. Attachment by Garnishment.....	
XXXV.	Attachment in Revendication.....	
XXXVI.	Attachment for Rent.....	
XXXVII.	Conservatory Attachment.....	
XXXVIII.	Injunctions.....	
XXXIX.	Judicial Sequestration.....	

---

## F I F T H P A R T

### SPECIAL PROCEEDINGS.

XL.	Proceedings Affecting Corporations or Public Offices.....	
	<i>Section</i> I. Corporations illegally formed, or violating or exceeding their Powers.....	
	“ II. Usurpation of Public or Corporate Offices or Franchises.....	LV
	“ III. Mandamus.....	
	“ IV. Prohibition.....	
	“ V. General Provisions.....	
XLf.	Annulment of Letters Patent.....	
XLII.	Petition of Right.....	
XLIII.	Hypothecary Recourse against Immovables of which the Owners are unknown or uncertain.....	LVI LVII
XLIV.	Compulsory Partition and Licitation.....	LVIII
XLV.	Actions of Boundary.....	LIX
XLVI.	Possessory Actions.....	LX
XLVII.	Discharge from Hypothecs or Confirmation of Title.....	LXI LXII

CHAP.	ART.
XLVIII. Certain Proceedings between Lessors and Lessees.....	1089
XLIX. Separation between Consorts.....	
Section I. Separation of Property.....	1090
"    II. Separation from Bed and Board.....	1099
L. Oppositions to Marriage.....	1105
LI. <i>Habeas Corpus ad Subjiciendum</i> in Civil Matters.....	1114

---

SIXTH PART

PROCEDURE IN THE CIRCUIT COURT

LII. General Provisions.....	1126
LIII. Procedure in Cases Susceptible of Review or of Appeal.....	1135
LIV. Procedure in Cases not Susceptible of Review or of Appeal.....	1136

---

SEVENTH PART

SUMMARY MATTERS

LV. Procedure in Summary Matters.....	1150
---------------------------------------	------

---

EIGHTH PART

REMEDIES AGAINST JUDGMENTS.

LVI. Oppositions to Judgment.....	1163
LVII. Petitions in Revision.....	1175
LVIII. Petitions in Revocation of Judgment.....	1177
LIX. Oppositions by Third Parties.....	1185
LX. Review before Three Judges.....	1189
LXI. Appeals to the Court of Queen's Bench.....	1209
LXII. Appeals to Her Majesty.....	1249

CHAP.

ART. CHAP.

## NINTH PART

## INFERIOR JURISDICTIONS.

LXIII.	Procedure before the Commissioners' Court.....	1253
LXIV.	Procedure before the District Magistrate's Court.....	1284
LXV.	Remedies Against the Proceedings and Judgments of Courts of Inferior Jurisdiction.....	1292

LXXIII.

## TENTH PART

## NON-CONTENTIOUS PROCEEDINGS.

LXVI.	General Provisions.....	1308
LXVII.	Registers and their Authentication.....	
	<i>Section</i> I. Registers of Civil Status.....	1311
	“    II. Registers of Registry Offices.....	1317
	“    III. Registers of Sheriffs and Coroners.....	1318
LXVIII.	Inspection of Notarial Documents.....	1320
LXIX.	Family Councils.....	1331
LXX.	Tutors, Curators and Judicial Advisers.....	1337
LXXI.	Sale of Property belonging to Minors and other Disqualified Persons.....	
	<i>Section</i> I, Of Property exceeding Four Hundred Dollars in Value.....	1341
	“    II. Of Property not Exceeding Four Hundred Dollars in Value.....	1357
	“    III. General Provision.....	1361
LXXII.	Proceedings Relating to Successions.....	
	<i>Section</i> I. Seals.....	
	§ 1. Affixing Seals.....	1362
	§ 2. Removal of Seals.....	1375
	“    II. Inventories.....	
	§ 1. Making of the Inventory.....	1387
	§ 2. Sale.....	1399
	“    III. Benefit of Inventory.....	1405
	“    IV. Letters of Verification.....	1411
	“    V. Putting into Possession.....	1422
	“    VI. Vacant Successions.....	1426
	“    VII. Probate of Wills.....	1430

Forms.....  
 Rules of Pr  
 Index to th  
 Index to Ra

ELEVENTH PART

ARBITRATIONS

LXXIII. Arbitrations.....1431

A P P E N D I X .

Page

Forms..... 219
Rules of Practice..... 208
Index to the Code of Civil Procedure..... 243
Index to Rules of Practice..... 291

TA

FORMER

*O. C. signij*

O. C.

1, § 1.....

1, § 2.....

1, § 3.....

1, § 4.....

1, § 5, 6.....

1, § 7.....

2.....

2, § 6.....

3, § 1.....

3, § 2.....

4.....

5.....

6.....

7.....

8.....

9.....

10.....

11.....

12.....

13.....

14, § 1, 2.....

14, § 3.....

14, § 4.....

15.....

16.....

17.....

18.....

19.....

20.....

20*ca*.....

21.....

22.....

23.....

# TABLE OF CONCORDANCE

BETWEEN THE

## FORMER AND PRESENT CODES OF PROCEDURE.

*O. C.* signifies the former Code; *N. C.* signifies the present Code.

O. C.	N. C.	O. C.	N. C.	O. C.	N. C.
1, § 1.....	11	24.....	9	41.....	101
1, § 2.....	12	25.....	31	42.....	104
1, § 3.....	13	26, § 1.....	5	42 <i>a</i> .....	210
1, § 4.....	14	26, § 3.....	107	42 <i>b</i> .....	212
1, § 5, 6....	15	27.....	39	42 <i>c</i> .....	213
1, § 7.....	15, § 3	28, § 1.....	48	42 <i>d</i> .....	211
2.....	7	28, § 2.....	{ 51	43.....	117
2, § 6.....	8, § 1		{ 494	44 {.....	
3, § 1.....	8, § 1		{ 73	45 {.....	118
3, § 2.....	8, § 2	29, § 1, 2..	{ 74	46 {.....	
4.....	17		{ 75	48.....	121
5.....	{ 5, § 5	29, § 3.....	38	49.....	122
6.....	18	29, § 4.....	37	50.....	123
7.....	18	30, § 1.....	23	52.....	124
8.....	19	30, § 2.....	25	53.....	{ 513
9.....	20	30, § 3.....	26		{ 514
10.....	21	30, § 4.....	27		{ 522
11.....	22	30, § 5.....	29	54.....	125
12.....	76	30, § 6.....	30	55.....	126
13.....	77, § 1	30 <i>a</i> , § 1, 2 {	27	56.....	127
14, § 1, 2...	78		29	57.....	128
14, § 3.....	79	30 <i>a</i> , § 3, 4.	28	58.....	130
14, § 4.....	80	31.....	{ 89	59.....	131
15.....	87		{ 90	60.....	139
16.....	82	32.....	91	61.....	140
17.....	113	33.....	93	62.....	{ 136
18.....	215	34.....	{ 94		{ 141
19.....	81		{ 95	63.....	142
20.....	105	35.....	96	64, § 1.....	143
20 <i>a</i> .....	114	36.....	97	64, § 2.....	144
21.....	3, 4	37.....	100	65.....	138
22.....	88	38.....	103	66.....	132
23.....	83	39.....	102	67, § 1, 2....	133
		40.....	98	67, § 3.....	136, § 2

O. C.	N. C.	O. C.	N. C.	O. C.	N. C.	O. C.	N. C.
68, § 1.....	136, § 1, 3	114.....	171	156.....	222		
68, § 2, 3....	136, § 4	115.....	172	157.....	223		
69.....	137	116.....	174	158.....	224		
70.....	134	117.....	516	159, § 1.....	225		
71.....	147	118.....	517	159, § 1, 2, 3.	236		
72.....	129	119.....	176	159, § 4.....	519		
74.....	148	120.....	167	160.....	225		
75, § 1, 4....	149	121.....	177	161.....	226		
	980	122.....	178	162.....	227		
	981	123.....	183	164.....	228		
	983	124.....	184	165.....	239		
75, § 2.....	988	125.....	185	166.....	230		
	994	126.....	186	167.....	230		
	1003	127.....	187	169.....	231		
	1009	128.....	188	170.....	232		
76.....	151		167	171.....	233		
77.....	152		180	172.....	233		
78.....	153		181	173.....	234		
79.....	236	129.....	182	174.....	158		
80.....	519	130.....	190	175.....	235		
81.....	151	131.....	167	176.....	237		
82.....	154	132.....	168	177.....	238		
83.....	161	133.....	169	179.....	239		
84, § 1.....	84	134.....	189	180.....	240		
84, § 2.....	85	135.....	164	181.....	241		
85.....	86	136, § 1.....	173	182.....	242		
86.....	162	136, § 1, 2, 3.	196	183.....	243		
87.....	163	137.....	197	184.....	244		
88.....	34	138.....	198	185.....	245		
89.....	532, § 1		200	186.....	246		
90.....	532, § 2	139.....	198	187.....	247		
91, § 1.....	532, § 2	140.....	205	188.....	248		
91, § 2.....	532, § 1	141.....	201	189.....	248		
92.....	532, § 1	142.....	206	190.....	249		
93.....	548	143.....	204	191.....	250		
94.....	527	144.....	207	192.....	251		
95.....	528		105	193, § 1.....	252		
96.....	529		101	194.....	253		
97.....	530	145, § 1, 2 ...	208	195.....	254		
98.....	531	145, § 3, 4....	209	196.....	255		
99.....	155	147.....	191	197.....	256		
101.....	159	148.....	198	198.....	257		
102.....	160		214	199.....	258		
103.....	157	149.....	215	200.....	259		
104.....	158	150.....	216	201.....	260		
105.....	156	151.....	217	202.....	261		
106.....	155	152.....	218	203.....	262		
	164	153.....	219	204.....	263		
107.....	166	154.....	220	205.....	264		
	165	155.....	221	206.....	265		
112.....	165	156.....	220	220.....	220		
113.....	170						

O. C.

221.....

222.....

223.....

224, § 1....

224, § 2, 3,

225.....

226.....

227.....

228.....

229.....

230.....

231.....

233.....

234.....

235.....

237.....

239.....

240.....

241.....

242.....

243.....

244.....

245.....

246.....

247.....

248.....

249.....

250.....

251.....

252.....

253.....

254.....

255.....

256.....

257.....

258.....

259.....

260.....

261.....

262.....

263.....

264.....

265.....

266.....

267.....

TABLE OF CONCORDANCE.

N. C.	O. C.	N. C.	O. C.	N. C.	O. C.	N. C.
222		286	263.....	349	320.....	520
223		359	264.....	350	320a.....	295
224		360	265.....	351		345
225		361		349		346
3. 236		362	266.....	354		347
519		363	267.....	327	348	
225	21, § 1.....	287	268.....	328	320a.....	295
226	24, §§ 2, 3, 4.....	364	269.....	329	320b.....	295
227		367	270.....	339	321.....	391
228		360	271.....	340	322.....	392
239		366	272.....	34 <sup>1</sup>	323.....	393
230		365	273.....	289	324.....	394
231		367		333	325.....	325.....
232		368	274.....	331	326.....	396
233		275	275.....	332	327.....	397
234		369	276.....	334	328.....	398
158		370	277.....	330	329.....	399
235		293	278.....	338	330.....	400
237		295	279.....	342	331.....	401
238		296	280.....	335	332.....	402
239		294	286.....	336	333.....	403
240		355	282.....	310	334.....	404
241		419	283.....	304	335.....	405
242		356	285.....	355	336.....	406
243		357	288.....	353	337.....	407
244		358	290.....	355	338.....	408
245		293	293.....	350	339.....	409
246		297	294.....	351	340.....	410
247		298	295.....	352	341.....	411
248		299	300.....	373	342.....	412
249		300	301.....	374	343.....	413
250		301	302.....	375	344.....	414
251		303	303.....	376	345.....	415
252		325	304.....	377	346.....	416
253		316	305.....	378	347.....	417
254		317	306.....	379	348.....	421
255	51a.....	286	307.....	380	349.....	422
256		314	308.....	386	350.....	423
257		315	309.....	382	352.....	424
258		318	310.....	384	353.....	425
259		302	311.....	385	354.....	426
260		313	312.....	386	355.....	428
261		221	313.....	387	356.....	429
262		322	314.....	388	357.....	430
263		323	315.....	389	360.....	432
264		326	316.....	390	361.....	431
265		324	317, § 1, 2.....	418	362.....	433
266		314		534	363.....	435
267		319	317, § 3.....	10	364.....	436
268		320		15	365.....	434
269		319	318.....	420	366.....	437
270		320				
271		344				

O. C.	N. C.	O. C.	N. C.	O. C.	N. C.	O. C.	N. C.
367	438	417	486	469a	538	407	
368	439	418	487	470	536	408	
369	440	419	488	471	542	409	
370	441	420	489	472	541	410	
371	442	420	490	473	544	411	
372	443		491	474	545	412	
373	444	426	to	475	543	414	
374	445		505	476	547		
375	446	427	506	477	548	415	
376	447	428		478	549	416	
	446	429	497		550	417	
377	448	430	507	478a	556	418	
378	449	431		479	554	419	
379	450	432	508	480	557	420	
380	451	433		481	558	421	
381	452	434	266	482	553	422	
382	454	435	267	483	1175	423	
383	455	436	268		1163	424	
384	455	437	269	483a	1164	425	
386		438	270		1165	426	
387	457	439	271		1168	427	
388	458	440	272	484	1163	428	
389	459	441	273		1166	429	
390	453	442	274	485	1164	430	
391	460	448	371		1165	431	
392	461	450	275	486	1169	432	
393	462	451	276	487	1168	433	
394	463	452	277	488	1171	434	
395	464	453	278		1172	435	
396	465	454	279	489	1170	436	
	466	455	280		1173	437	
397	468	456	281	490	1173	438	
398	467	457	282	494	52	439	
399	468	458	283	495	1189	440	
399a	470	459	284		1190	441	
402	468	460	285	496	53	442	
403	471	461	116	497	1196	443	
404	472	462, § 1	115	498	1198	444	
405	473		34	499	1199		
406	474	462, § 2	194	499a	1192	445	
407	475		534	500	1191		
	476	463	10		1202	446	
408	477	464	32	500a	1202, §	447	
409	477	465	33	501	1201	448	
410	479	466	35		1203	448a	
411	480	467	36	502	1204	449	
412	481	467a	119	503	1205	450	
413	482		539	504	1206	451	
414	483	468	540	505	1177	453	
415	484		536		1178	454	
416	485	469	537	506	1179	455, § 1, 2	

TABLE OF CONCORDANCE.

N. C.	O. C.	N. C.	O. C.	N. C.	O. C.	N. C.
538	407	1182	555, § 3	615	595	664
536	408	1183	555, § 4	616	596	659
542	409	1184	556	598	597	658
541	410	1185	556	599	598, § 1	665
544	411	1186	556a	1089	598, § 2	667
545	412	1188	557	599, § 12	599	668
543	411	559, § 1	558	599	600	669
547	415	559, § 2	559	629	601	670
548	415	560	560, § 1, 6, 10	630	602	672
549	416	561	560, § 7	621	603	673
550	417	562	560, §§ 8, 9	622	604	674
556	418	563	561	632	605	675
554	419	564	562, § 1	624	606	676
557	420	565	562, § 2	628	612	677
558	421	566	562, § 3	625	613	678
553	422	567	563	637	614	678
1175	423	568	564	631	615	679
1163	424	569	565	641	615	681
1164	425	570	566	666	616	680
1165	426	571	566	642	617	683
1168	427	572	567	643	617	684
1163	428	573	568	626	618	682
1166	429	574	568	627	619	685
1164	430	575	569	620	619	686
1165	431	576	570	633	620	687
1169	432	577	571	635	621	689
1168	433	578	572	638	622	694
1171	434	579	573	639	623	690
1172	435	580	574	618	624	691
1170	436	581	575	619	625	692
1173	437	582	576	640	626	693
52	438	583	577	622	627	693
1189	439	584	578, § 1	656	628	599
1190	440	585	579	604	629	697
53	441	586	580	644	630	695
1196	442	587	581	645	631	696
1198	443	588	582	646	632, § 1	688
1199	444	589	583	647	632, § 2	699
1192	445	600	583	649	632, § 3	599, § 3
1191	445	601	585	648	633	700, § 1
1202	445	602	585	649	633	700
1202	446	605	586	650	634	701
1201	447	607	587	653	634	701
1203	448	608	588	279	635	702
1204	448a	609	588a	654	636	616
1205	449	610	589	655	637	703
1206	450	611	590	657	638	705
1177	451	612	591	660	638	706
1178	453	613	592	661	639	707
1179	454	614	593	662	640	710
555, § 1, 2	455	617	594	663	640	709

## TABLE OF CONCORDANCE.

O. C.	N. C.	O. C.	N. C.	O. C.	N. C.	O. C.	N. C.
641.....	708	680.....	750	729.....	799	770.....	
642.....	711	681.....	751	730.....	800	770a.....	
643.....	712	682.....	752	731.....	801	771.....	
644.....	715	683.....	753	732.....	802	772.....	
645.....	713	684.....	755	733.....	803	772a.....	
646.....	714	685.....	756	734.....	804	772b.....	
647.....	704	686.....	757	735.....	805	773.....	
648.....	716	687.....	758	736.....	806	774.....	
649.....		717	688.....	759	737.....	807	775.....
650.....	718	689.....	760	738.....	808	776.....	
650a.....		719	690.....	761	739.....	809	777.....
650b.....	717	691.....	762	740.....	810	778.....	
650c.....	719	692.....	763	741.....	811	779.....	
650d.....		720	693.....	765		742.....	812
650e.....	721	694.....	764	743.....	813	781.....	
651.....	721	695.....	766	744.....	814	782.....	
	727	696.....	767	745.....	815	783.....	
	729	697, § 1.....	769	746.....	816	784.....	
652.....	728	697, § 2.....	768	747.....	817	785.....	
	729	697, § 3.....	879, § 3	748.....	818	786.....	
653.....	730	698.....	769	749.....	819	787.....	
	728, § 1	699.....	770	750.....	820	788.....	
654.....	729	700.....	771	751.....	822	789.....	
655.....	732	701.....	772	752.....	823	790.....	
656.....	722	702.....	773	753.....	793	791.....	
657.....	723	703.....	774	754.....	824	792.....	
658.....	724	704.....	775	755.....	825	793.....	
	725	705.....	776	756.....	826	794.....	
659.....	726	706.....	778	757.....	827	795.....	
660.....	731	707.....	779	758.....	828	796.....	
661.....	733	708.....	780	760.....	829	797.....	
662.....		734	709.....	781	761.....	830	798.....
663.....	654	710.....	782		762.....	831	799.....
664.....	735	711.....	783	763.....	853	800.....	
	737	712.....		784		763a, § 1.....	856
665.....	737	713.....	785	763a, § 2.....	858, §	802.....	
666.....	738	714.....		787		763a, § 3.....	859
667.....	736	715.....	788	763a, § 4.....	858	804.....	
668.....	739	716.....	786	764.....		861	805.....
669.....	740	717.....	788		862	862	806.....
670.....	741	718.....	789	863	863	807.....	
671.....	743	719.....	790	864	864	808.....	
672.....	743	720.....	792	865	865	809.....	
673.....	746	721.....	791	866	866	810.....	
	747	722.....	793	867	867	811.....	
674.....	745	723.....	794	765.....	1003	812.....	
675.....	748	724.....	795			868	868
676.....	746	725.....	795	869	869	814.....	
677.....	749	726.....	796	870	870	815.....	
678.....		727.....	797	871	871	816.....	
679.....	728.....	728.....	798	872	872	817.....	

TABLE OF CONCORDANCE.

N. C.	O. C.	N. C.	O. C.	N. C.	O. C.	N. C.
799	770.....	872	805.....	896	860.....	943
800		874	806.....	895	861.....	944
801	770a.....	875	807.....	{ 300	862.....	} 943
802		870	{ 904	863.....	} 945	
803	771.....	870	808.....	864.....		
804		877	809.....	905	865.....	945
805	772.....	878		{ 902	866.....	946
806		879, § 4	810.....	{ 905	867.....	947
807		880	811.....	902	868.....	948
808	772a.....	881	816.....	907	869.....	949
809		883	817.....	906	870.....	950
810	772b.....	884	818.....	908	871.....	951
811		885	819.....	919	872.....	{ 634
812	773.....	886	820.....	920		{ 948
813		930	821.....	{ 921	873.....	{ 952
814	774.....	887	{ 922	923		{ 953
815	775.....	882	822.....	923	874.....	} 954
816		884	823.....	924	875.....	
817		888	825.....	{ 913	876.....	973
818	776.....	913	{ 914	915	877.....	974
819		925	826.....	915	878.....	976
820	777.....	889	827.....	916	885.....	594
822	778.....	863	828.....	910	886.....	977
823	779.....	891	829.....	911	886a.....	{ 54
793		868	830.....	912		{ 1011
824	780.....	869	831.....	917	886b.....	1012
825		837	832.....	918	886c.....	1013
826	781.....	834	833.....	917	886d.....	1014
827		837	834.....	{ 931	886e.....	1015
828	782.....	836		{ 933	886f.....	1016
829	783.....	841	835.....	939	886g.....	1017
830	784.....	842	836.....	932	886h.....	1018
831	785.....	842	837.....	939	886i.....	1019
853	786.....	838	838.....	} 934	886j.....	1020
	787.....	839	839.....		{ 932	886k.....
856	789.....	843	840.....	{ 934	886l.....	1021
862, § 3	791.....	844	841.....	935	886m.....	1022
859	792.....	845	847.....	626	886n.....	1023
858	793.....	846	848.....	627	886o.....	1024
861	794.....	847	850.....	936	887.....	1150
862	795.....	848	851.....	935	888.....	1152
928	796.....	893	852.....	937	890.....	15, § 1
865		895	853.....	938	891.....	1153
926	797.....	898	854.....	939	892.....	{ 1155
846, § 3		902	855.....	940		{ 1156
851	798.....	895	856.....	} 941	893.....	1156
864	799.....	898	857.....		941	894.....
866	801.....	896	858.....	} 942	897a.....	{ 1158
867	802.....	897	859.....			942
003	803.....	904	860.....	941	898.....	1160
871	804.....	909			899.....	1161

O. C.	N. C.	O. C.	N. C.	O. C.	N. C.	O. C.	N. C.
899 <i>a</i> .....	1162	954.....	{ 1071	1009.....	} 986	1053.....	
900.....	1025		{ 1072	to.....			1054.....
901.....	1026	955.....	1072	1015.....		1055.....	
902.....	1027	956.....	1073	1016.....	987	1556.....	
903.....	1028	957.....	1074	1017.....	988	1557.....	
904.....	1029	958.....	1075	1018.....	989	1058.....	
905.....	1030	959.....	1076	1019.....	990		
906.....	1031	960.....	1077	1021.....	991		
907.....	708	961.....	1078	1022.....	992	1059.....	
	1032	962.....	1079	1023.....	993	1060.....	
908.....	1033	963.....	1080	1024.....	995	1061.....	
909.....	1034	964.....	1081	1025.....	{ 996	1063.....	
910.....	1035	965.....	1082		{ 1001	1065.....	
911.....	1036	966.....	1083	1026.....	1000	1068.....	
919.....	1037	967.....	1084	1027.....	998	1070.....	
920.....	1038	968.....	1085	1028.....	996	1072.....	
921.....	1039	969.....	1086		999	1076.....	
922.....	1040	970.....	1087	1030.....	997	1077.....	
923.....	1041	971.....	1088	1031.....	1003	1078.....	
924.....	1042	972.....	1090	1033.....	1006	1085.....	
925.....	1043	973.....	1091	1033 <i>a</i> .....	{ 957	1084.....	
926.....	1044	974.....	1092		{ 964	1085.....	
927.....	1045	975.....	1094	1033 <i>b</i> .....	960	1086.....	
928.....	1046	976.....	1095	1033 <i>c</i> .....	961	1087.....	
929.....	1047	977.....	1096	1033 <i>d</i> .....	963	1088.....	
	1048	981.....	1098	1033 <i>e</i> .....	964	1090.....	
930.....	1048	986.....	1001	1033 <i>i</i> .....	{ 959	1091.....	
931.....	1049		{ 1193		{ 963	1099.....	
932.....	1050	987.....	{ 1202		967		
933.....	1051	988.....	1103	1033 <i>k</i> .....	969	1101.....	
934.....	1052	989.....	1104	1033 <i>l</i> .....	968		
935.....	1053	990.....	1106	1033 <i>m</i> .....	{ 970	1102.....	
936.....	1054	991.....	1107		{ 971	1103.....	
937.....	1055	992.....	1108	1033 <i>n</i> .....	971	1104.....	
938.....	1056	993.....	1109	1034.....	907	1110.....	
939.....	1057	994.....	1110	1035.....	908	1115.....	
940.....	1058	995.....	1111	1036.....	1009	1116.....	
941.....	1059	996.....	1112	1037.....	1010	1117.....	
942.....	1060	997.....	{ 978	1040.....	1114	1118.....	
943.....	1061		{ 979	980	1041.....	1115	
944.....	1062	998.....	{ 981	1042.....	1116		
945.....	1063		{ 982	983	1043.....	1117	1119.....
946.....	1064	999.....	{ 994	1044.....	1118	1120.....	
947.....	1065		{ 982	983	1045.....	1119	1121.....
948.....	1066	1000.....	} 983	1046.....	1120	1122.....	
949.....	1067	to.....			1047.....	1121	1123.....
950.....	1068	1006.....	} 984	1048.....	1122	1124.....	
951.....	1068	1007.....		984	1049.....	1123	1125.....
	1069	1008.....	{ 985	1050.....	1124	1126.....	
952.....	1069		986	1051.....	1125	1127.....	
953.....	1070			1052.....	1114		

TABLE OF CONCORDANCE.

N. C.	O. C.	N. C.	O. C.	N. C.	O. C.	N. C.
986	1053	54	1128	1220	1184	1254
	1051	55	1129	1221	1185	1255
987	1055	56	1130	1222	1186	1256
988	1056	57	1131	1223	1187	1257
989	1057	58	1132	1224	1188	59, § 2
990	1058	{ 49	1133	1225	1189	60
991		{ 1130	1142	{ 44	1190	59, § 1
992	1059	{ 1126	1142 <i>a</i>	{ 45	1191	1258
993	1060	1127		44	1192	{ 1258
995	1061	1128	1154	{ 1193	1192 <i>a</i>	1259
996	1063	1129		{ 1194	1192 <i>b</i>	1260
1001	1065	1135	1155	{ 1195	1192 <i>c</i>	1261
1000	1068	1137		{ 1226	1193	1262
998	1070	1139	1156	1227	1194	1263
996	1072	1140	1157	1228	1195	1264
999	1076	1143	1158	1229	1196	1265
997	1077	1144	1159	1230	1197	1266
1003	1078	1145	1161	1231	1197	1267
1006	1085	1131	1162	{ 1232	1158	1268
957	1084	1146		{ 1233	1199	1269
964	1085	1147	1163	1234	1200	1270
960	1086	1132	1164	1235	1201	1271
961	1087	1148	1165	1236	1202	1272
963	1088	1133	1166	1237	1203	1273
964	1090	1134	1167	1238	1204	1274
959	1091	{ 52	1168	1239	1205	1275
963		{ 1135	1169	124	1206	1276
967	1099	{ 1138	1170	1241	1207	1277
969		{ 1141	1171	{ 1207	1208	1278
968	1101	1142		{ 1242	1209	1279
970		{ 1132	1172	1243	1210	1280
971	1102	{ 1147	1173	1244	1211	1281
971		{ 1148	1174	1245	1212	1282
977	1103	1131	1175	1246	1213	1283
977	1104	1149	1176	1247	1214	1283
977	1110	217		{ 73	1215 <i>a</i>	61
977	1115	43	1177	{ 74	1215 <i>b</i>	62
977	1116	46		{ 1208	1215 <i>c</i>	1284
977	1117	47		{ 1248	1215 <i>d</i>	1285
977	1118	{ 1209	1178	{ 68	1215 <i>e</i>	1286
977		{ 1210		{ 74	1215 <i>f</i>	1287
977	1119	1211		{ 69	1215 <i>g</i>	1288
977	1120	1211	1178 <i>a</i>	{ 1249	1215 <i>h</i>	1289
977	1121	1213		{ 1251	1215 <i>i</i>	1290
977	1122	1214		{ 1252	1216	1291
977	1123	1215	1179	1249	1217	63
977	1124	1216	1180	1250	1218	64
977	1125	1217	1181	1251	1219	65
977	1126	1218	1182	1252	1220	66
977	1127	1219	1183	1253	1221	1292
						1293

O. C.	N. C.	O. C.	N. C.	O. C.	N. C.
1222	1294	1275	1350	1319	1403
1223	1295	1276	1352	1320	1404
1224	1296	1277	1354	1321	1405
1225	1297	1278	1355	1322	1406
1226	1298	1278 <i>a</i>	1356	1323	1407
1227	1299	1278 <i>b</i>	1357	1324	1408
1228	1300	1278 <i>c</i>	1358	1325	1409
1229	1301	1278 <i>d</i>	1359	1326	1410
1230	1302	1278 <i>e</i>	1360	1326 <i>a</i>	1411
1231	1304	1279	1362	1326 <i>b</i>	{ 1411
1232	1305	1280	1363		{ 1412
1234	1306	1281	1364	1326 <i>c</i>	1413
1235	1307	1282	1365	1326 <i>d</i>	1414
1236	1311	1283	1366	1326 <i>e</i>	1415
1237	1312	1284	1367	1326 <i>f</i>	{ 1416
1238	1313	1285	1368	1326 <i>g</i>	
1239	1314	1286	1369	1326 <i>h</i>	
1240	1315	1287	1370	1326 <i>j</i>	1417
1241	1316	1288	1371	1326 <i>k</i>	1418
1242	1317	1289	1372	1326 <i>l</i>	1419
1243	1318	1290	1373	1326 <i>m</i>	1420
1244	1319	1291	1374	1326 <i>n</i>	1421
1245	1320	1292	1375	1327	1422
1246	1321	1293	1376	1328	1423
1247	1322	1294	1377	1329	1424
1248	1323	1295	1378	1330	1425
1249	1324	1296	1379	1333	1426
1250	1325	1297	1380	1334	1427
1251	1326	1298	1381	1335	1428
1252	1327	1299	1382	1336	1429
1253	1328	1300	1383	1337	1308
1254	1329	1301	1384	1338	1309
1255	1330	1302	1385	1339	1310
1256	1331	1303	1386	1341	1431
1257	1332	1304	1388	1342	1432
1258	1333	1305	1389	1343	1433
1259	1334	1306	1390	1344	1434
1260	1335	1307	1391	1345	1435
1261	1336	1308	1392	1346	1436
1262	1337	1309	1393	1347	1437
1263	1338	1310	1394	1348	1438
1264	1339	1311	1395	1349	1439
1265	1340	1312	{ 1098	1350	1440
1267	1341		{ 1396	1351	1441
1268	1342		{ 1097	1352	1442
1269	1343	1313	{ 1397	1353	1443
1270	1344		{ 1397	1354	1444
1271	1345	1314	1387	1359	6
1272	1346	1315	1399	1360	1
1273	1347	1316	1400	1361	2
1274	1349	1317	1401		
		1318	1402		

A. R. O.

BELLOT.

B. R. Q.

CAL.

C. C.

C. I. C. F.

C. P.

C. P. C. F.

C. P. G.

C. P. L.

CAN. S. C.

C. S. N. B.

C. S. Q.

D. C. A.

ENG. J. A.

ENG. R.

H. &amp; L.

H. L. C.

J. A.

L. C. J.

L. N.

LORANGE

M. L. R.

DOUTRE.

N. S. R.

N. Y. C.

N. C.  
 1403  
 1404  
 1405  
 1406  
 1407  
 1408  
 1409  
 1410  
 1411  
 1411  
 1412  
 1413  
 1414  
 1415  
  
 1416  
  
 1417  
 1418  
 1419  
 1420  
 1421  
 1422  
 1423  
 1424  
 1425  
 1426  
 1427  
 1428  
 1429  
 1308  
 1309  
 1310  
 1431  
 1432  
 1433  
 1434  
 1435  
 1436  
 1437  
 1438  
 1439  
 1440  
 1441  
 1442  
 1443  
 1444  
 6  
 1  
 2

## ABBREVIATIONS.

---

- A. R. O. .... General Rules and Orders regulating the Practice and Procedure in Admiralty cases in the Exchequer Court of Canada. Ottawa, 1893.  
 BELLOT. .... Procédure Civil. de Genève, par P. F. Bellot.  
 B. R. Q. .... Rapports Judiciaires Officiels de Quebec, Cour du Banc de la Reine.  
 CAL. .... Code of Civil Procedure of California.  
 C. C. .... Civil Code of Lower Canada.  
 C. I. C. F. .... Code d'Instruction Criminelle Français.  
 C. P. .... Code of Civil Procedure (*the new Code*).  
 C. P. C. F. .... Code de Procédure Civile Français.  
 C. P. G. .... Loi sur la Procédure Civile de Genève.  
 C. P. L. .... Code of Civile Procedure of Louisiana.  
 CAN. S. C. R. .... Reports of the Supreme Court of Canada.  
 C. S. N. B. .... Consolidated Statutes of New Brunswick.  
 C. S. Q. .... Rapports Judiciaires Officiels de Quebec. Cour Supérieure et Cour de Révision.  
 D. C. A. .... Decisions of the Court of Appeal.  
 ENG. J. A., 1873. .... English Judicature Act, 1873.  
 ENG. R. .... English "Rules of the Supreme Court, 1883," as consolidated in the "Annual Practice, 1889," pp. 213.  
 H. & L. .... Holmsted & Langton, Ontario Judicature Act and Rules of Practice.  
 H. L. C. .... House of Lords' Cases.  
 J. A. .... Bill relating to Judicial Re-organization, 1893.  
 L. C. J. .... Lower Canada Jurist.  
 L. N. .... Legal News.  
 LORANGER. .... Commentaires sur le Code Civil.  
 M. L. R. .... Montreal Law Reports.  
 DOUTRE. .... Gonzalve Doutre, Les Lois de la Procéaure Civile dans la Province de Quebec.  
 N. S. R. O. .... Nova Scotia Rules of the Supreme Court, Order.  
 N. Y. C. .... Code of Civil Procedure of New York.



).

of Lower  
ing the  
Canada

ification

court for  
Supreme

section.  
ages, as

**AMENDMENT.**

63 VICTORIA, 1900.

*94. Article 94 of the Code of Civil Procedure is amended by inserting, after paragraph 4, the following:*

“5. Before the court of the place where the contract was made.”

**Declaratory  
tative**

1. The law  
edure and th  
force at the  
ng into fore  
rogated :—  
1. In all ca  
Code contain  
aving expre  
that effect ;  
2. In all cas  
aws or rules  
beconsistent  
on of this C  
express provi  
his Code up  
matter to wh  
rules relate.  
Nevertheless  
eedings, ma  
nding at t  
orce of this C  
apeal and l

THE  
CODE OF CIVIL PROCEDURE

OF THE  
PROVINCE OF QUEBEC.

---

FIRST PART

GENERAL PROVISIONS

---

CHAPTER I

**Declaratory and Interpretative Provisions**

1. The laws concerning procedure and the rules of practice in force at the time of the coming into force of this Code are derogated:—

1. In all cases in which this Code contains any provision having expressly or impliedly that effect;

2. In all cases in which such laws or rules are contrary to or inconsistent with any provision of this Code, or in which express provision is made by this Code upon the particular matter to which such laws or rules relate.

Nevertheless as regards proceedings, matters and things pending at the coming into force of this Code, or rights of appeal and limitations as to

substantive rights existing anterior to such coming into force, and to which its provisions could not apply without having a retroactive effect, the provisions of law which, without this Code, would apply to such proceedings, matters, things, rights and limitations, remain in force and apply to them; and this Code applies to them only in so far as it coincides with such provisions.

The rules as to evidence contained in this Code apply to causes, matters and things done or pending at the time of its coming into force.—*New in part.* O. C. 1360; *Loran-ger*, C. C., p. 152 et s.; *Attorney-General vs. Sillem*, 10 H. L. C 704.

2. If in any article of this Code, founded on the laws existing at the time of its promulgation there be a difference between the English and the

French text, that version shall prevail which is most consistent with the provisions of the existing laws on which the article is founded. If there be any such difference in an article changing the existing laws, that version shall prevail which is most consistent with the intention of the article; and the ordinary rules of legal interpretation shall apply in determining such intention.—O. C. 1361.

3. Whenever this Code does not contain any provision for enforcing or maintaining any right or claim, any proceeding adopted which is not inconsistent with law or the provisions of this Code is received and held to be valid.—O. C. 21, *in part, amended*.

4. All rules and provisions concerning procedure are interpreted with reference to each other, and in such a manner as to give them all the effect intended.—O. C. 21 *amended*, *Civil Code*, arts. 11, 12, 14, 15.

5. The words, terms, expressions and enactments enumerated in the declaratory and interpretative provisions of Article 17 of the Civil Code and of Articles 12 to 36, inclusive, of the Revised Statutes, wherever used in this Code, are interpreted in the manner therein specified.

Whenever the following words, terms and expressions are used in this Code, or in any amendments thereto, they are construed in the manner hereinafter mentioned, unless the context otherwise requires :

1. The words : "Code of Civil Procedure," mean the present Code;

2. The words : Revised Statutes," mean the Revised Sta-

tutes of the Province of Quebec;

3. The words : "other Provinces of Canada," mean the Provinces of Canada other than the Province of Quebec, and include the Territories;

4. The words : "Court Review," mean the Superior Court sitting in review;

5. The word : "judge," means the chief justice, judge or assistant-judge of the same Court;

6. The word : "prothonotary," means the prothonotary of the Superior Court, or the clerk of any other court to which the provision is applicable;

7. The words : "office of the Court," mean the office of the prothonotary, or of the clerk of any court to which the provision is applicable.—*New part*. O. C. 26 *in part*, 5 *part*.

8. The forms contained in the appendix to this Code, and others to the same effect, are valid and sufficient, when used in the cases to which they are intended to apply.—O. C. 1361 *amended*.

9. The following days are non-judicial :

1. Sundays;

2. New Year's Day;

3. The Epiphany, Ash Wednesday, Good Friday, Easter Monday, the Ascension, Saints' Day, The Conception and Christmas Day;

4. The anniversary of the Birthday of the Sovereign, the day fixed by proclamation for its celebration;

5. The first day of July, the second day of the month if the first is a Sunday;

6. Any day appointed by royal proclamation or by proclamation

of the Lieutenant

day of general

giving, or

O. C. 2, *amended*

3 V., c. 40

s. 7; 56 V.

*Code*, arts. 1

8. If the

thing ought

comes a non

thing may

effect on the

judicial day

This rule

return of writ

authority of

3, *amended*

9. Where

summoned to

ted, neither

for the term

a computing

tioning.

Delays con

Sundays and

delay expires

oliday, it is

the next

ay.

The same

other delays

O. C. 24, *amended*

10. In rec

reading or the

September is

next day after

of June, and

obliged to

those two da

and order of

udge, except

enumerated i

Any days

each day of

September

reckoned in

days fixed by

02. — O. C.

§§ 6, 7; 317.

11. The pla

on of the sit

of the Governor-General or of the Lieutenant-Governor as a day of general fast of thanksgiving, or as Labor Day.—O. C. 2, amended R. S. 5854; 5 V., c. 40; R. S. C., c. 1, s. 2, s. 7; 56 V. (C.), c. 30. *Civil Code*, arts. 17, s. 14.

8. If the day on which anything ought to be done is or becomes a non-judicial day, such thing may be done with like effect on the next following judicial day.

This rule applies also to the return of writs and to sales by authority of justice.—O. C. 3, amended R. S. 20.

9. Whenever a person is summoned to appear on a day fixed, neither the day of service nor the terminal day is counted in computing delays for summoning.

Delays continue to run upon Sundays and holidays; but if a delay expires on a Sunday or a holiday, it is of right extended to the next following judicial day.

The same rules apply to all other delays in procedure.—O. C. 24, amended.

10. In reckoning delays for pleading or trial, the first day of September is deemed to be the next day after the thirtieth day of June, and no party can be obliged to proceed between those two days, without a special order of the court or a judge, except in the matters enumerated in Article 15.

Any days between the thirtieth day of June and the first of September are, however, reckoned in the delay of eight days fixed by Articles 1196 and 1202.—O. C. 463, amended; §§ 6, 7; 317, § 3 R. S. 5898.

11. The place, time and duration of the sittings of the differ-

ent courts are regulated by particular statutes.—O. C. 1, in part R. S. 5853.

12. The court may, according to circumstances, shorten the terms thus fixed, or it may prolong them by adjournment, either from day to day, or to any subsequent day or days before the following term; and at any sitting held in virtue of such adjournment the court may hear and determine all causes, matters or things brought before it, whether such causes were begun before or since such adjournment.—O. C. 1, in part, amended; R. S. 5853.

13. In the absence of the judge who should preside over the court, the prothonotary may adjourn the court to a subsequent day during the term, or, upon the order of the judge, to any day or days out of term.—O. C. 1, in part, amended; R. S. 5853.

14. The courts cannot sit on non-judicial days.—O. C. 1, in part, amended; R. S. 5853.

15. The courts cannot sit between the thirtieth day of June and the first day of September, and in addition they are not obliged to sit between the thirty-first day of August and the tenth day of September, or between the twentieth day of December and the tenth day of January, except, in either case, as regards:

1. Actions arising from the relation of lessor and lessee;

2. Trial and judgment by default to appear in ordinary and in summary matters;

3. Trial and judgment by default to plead in summary matters, unless the appearance is accompanied with an affidavit that it is filed in good faith, and

without intent to unjustly delay the proceedings;

4. Judgments upon confession of judgment;

5. Proceedings concerning corporations and public offices;

6. Oppositions to marriages;

7. Applications for writs of *Habeas Corpus* in civil matters;

8. The proceedings governed by Articles 713, 723, 749, 750, 761, 762, 763, 782, 792, 800, 819 to 977 inclusively;

9. District Magistrates' Courts;

10. Commissioners' Courts for the summary trial of small causes;

11. The Court of Queen's Bench; and

12. The District of Gaspé, of Saguenay, and of Chicoutimi.

The prothonotaries have, in respect of the matters hereinabove enumerated which are within their jurisdiction, the same powers during vacation as they have at any other time. O. C. 1, *in part*; 317, *in part*, amended R. S. 5853; *Nolan vs. Dastous*, 4 Q. L. R. 335.

*Supra*, art. 10.

16. The sittings of a court or of a judge are public.

Nevertheless, the judge may order in writing that they be held *in camera*, if a public hearing would be prejudicial to good morals or public order.—*New. C. P. C. F.* 87; O. C. 84; *Bellot* 611.

17. Persons present at sittings of the courts or of judges must remain uncovered and in silence.—O. C. 4, *amended*.

18. Any person who, during the sitting of the court or of the judge, or wherever judges are in the exercise of their functions, disturbs order, utters signs of approbation or disapprobation, or refuses to withdraw or to

obey the orders of the court or judge or the admonitions of the officers acting under its or his authority, may be condemned at once to a fine or imprisonment, or both, according to the discretion of the court or the judge.—O. C. 5, 6, 7, *amended* C. C. 2273; R. C. C. S., art. 240; C. P. C. F. 88 ss.; *Cal.* 1200; N. Y. C. 8 ss.

*Infra*, art. 831.

19. If the disturbance is caused by a person discharging any function before the court, he may, in addition to the punishment imposed in the preceding Article, be suspended from such function.—O. C. 8.

20. Courts or judges may, in all cases brought before them, according to circumstances, even of their own motion, pronounce orders or reprimands, and suppress writings or declare them libellous.—O. C. 9, *amended*.

21.—The judge may appoint an interpreter and allow him a reasonable compensation, which forms part of the costs of the suit.—O. C. 10.

22. The judge may require an oath when it is deemed necessary.—O. C. 11, *in part*.

23. The judge, the prothonotary, or a commissioner authorized for that purpose, has a right to administer and receive the oath whenever it is required by law, by rules of practice, or by order of a court or judge, unless such right be restricted by some provision of law.—O. C. 30, *in part*, *amended*.

24. The court has the same powers as a judge upon matters assigned to the latter.—*New.*

25. The judge of the Superior Court may, in the district in which he discharges his functions, appoint, by one of

more con- seal of the sons as I commissio davits the court in a vince.—O.

26. Th any other Court, and death of t his absenc any two Court may missions u Court, app as they thi the limits provinces missioners therein to b in the Pro part.

27. The I in Council petent pers country ou Canada, as receive affid court of the sary for any to be carrie to have its Province.— part, *amend*

28. Any e under the th eles is design ioner of the the district

, (or t bec. as the co O. C. 30a, *in*

29. Affid such comm same force received in (30, *in part* amended.

*Infra*, art.

30. Like given to all

more commissions under the seal of the court, as many persons as he finds necessary, as commissioners to receive affidavits therein, to be used in any court in any district of the province.—O. C. 30, *in part*.

26. The chief justice and any other judge of the Superior Court, and, in the case of the death of the chief justice or of his absence from the Province, any two judges of the said Court may, by one or more commissions under the seal of the Court, appoint as many persons as they think necessary, within the limits of any of the other provinces of Canada, as commissioners to receive affidavits therein to be used in any court in the Province.—O. C. 30. *in part*.

27. The Lieutenant-Governor in Council may appoint competent persons, residing in any country outside the limits of Canada, as commissioners to receive affidavits for use in any court of the Province, or necessary for any deed or document to be carried into execution or to have its civil effect in the Province.—O. C. 30. 30a, *in part*, amended R. S. 5859.

28. Any commissioner named under the three preceding Articles is designated as "Commissioner of the Superior Court for the district of

, (or the Province of Quebec, as the case may be.)"—New. O. C. 30a, *in part*.

29. Affidavits received by such commissioners have the same force as if they had been received in open court.—O. C. 30, *in part*, 30a, *in part*, amended.

*Infra*, art. 1127.

30. Like force and effect are given to all affidavits received

before a commissioner authorized by the Lord Chancellor to administer affidavits in England; or before a notary public, under his hand and official seal; or before the mayor or chief magistrate of any city, borough or incorporated town in Great Britain or Ireland, in any of Her Majesty's colonies, or in any foreign country, under the common seal of such city, borough or town; or before any judge of a superior court, in any of Her Majesty's colonies or dependencies; or before any consul, vice-consul, temporary consul, pro-consul or consular agent of Her Majesty, exercising his functions in a foreign country.—O. C. 30, 26 Vic., c. 41.

31. Whenever a record or document is required by law to be transmitted from one court to another, or to a different place, the transmission must be effected through the post office or by express by the prothonotary, and the party requiring it is bound to advance the charges.

For any delay caused by the neglect of such party to pay such charges, he is deemed to be in fault.

With the consent of all the parties the record may be transmitted by any other means, but by the same officer.—O. C. 25, amended.

32. Two or more judges of the Superior Court, or of the Circuit Court, discharging their duties in the same circuit or district, may, and must, whenever the despatch of business requires it, sit at the same time and at the same place in separate apartments in or out of term; and each of such judges has jurisdiction for hearing and determining all causes and mat-

ters submitted to him, and has the same powers as if he were the only judge sitting in such place.—O. C. 464, *amended*; R. S. 5899.

**33.** Whenever there is not at the chief place of a district any judge who has jurisdiction in a matter, or whenever the judge is unable to discharge his duties for any reason whatsoever, the prothonotary may perform his duties in cases of evident necessity, or where by delay a right might otherwise be lost or a wrong sustained.

Any order or judgment rendered by the prothonotary may be revised by the court at its next sitting, or by any judge subsequently present in the district, provided that the party complaining files within three days at the office of the court an exception stating the grounds upon which the revision is demanded, accompanied with a deposit fixed by the rules of practice.

The decision of the court or judge, setting aside the order or judgment of the prothonotary, causes things to be placed in the same state in which they would have been if the order or judgment had not been rendered.—*New, in part.* O. C. 465, R. S. 5900.

*Infra* art. 1126.

**34.** In the absence of special provisions, the delay of service of any written proceeding is at least one clear day.—*New.*

**35.** Whenever the sheriff is interested or personally concerned in any suit or action, any writ or other proceeding which ought to be executed or served by him must be addressed to and served or executed by the coroner of the district.—O. C. 456, *amended.*

**36.** If the sheriff is also coroner, the prothonotary, or his deputy, acts in the place and stead of the sheriff, as though the writ or proceeding had been addressed to him personally.—O. C. 467, *amended.*

**37.** The Lieutenant-Governor in Council may make, modify, revoke or amend the tariffs of fees payable to prothonotaries, clerks, sheriffs, coroners and criers, in accordance with the provisions of Articles 2710, 2711 and 2712 of the Revised Statutes.

Any officer or other person receiving any other or greater fees or emoluments than are specified in such tariffs for the discharge of the duties and services therein mentioned, is liable, except where it is otherwise provided, to a penalty of eighty dollars for each offence, recoverable by civil action before the Circuit Court, and payable one half to the Crown, and the other half to the party prosecuting.—O. C. 29, *in part.* R. S. 5858.

**38.** The judges of the Superior Court, or any ten or more of them, may make any tariffs of fees for examiners and other officers appointed by the Superior Court, whose salaries are not by law fixed by the Lieutenant Governor in Council; and all such tariffs must be promulgated in the manner prescribed for rules of practice.—O. C. 29.

*Infra*, art. 75.

**39.** Exceptional provisions concerning certain matters and proceedings in the districts of Saguenay, Chicoutimi, Gaspé, and the Magdalen Islands are contained in the Revised Statutes.—O. C. 27; R. S. 2333, 2342, 2368 to 2405, and 5714, 5715.

CH  
Powers and  
th  
I. GEN  
SIO  
II. COU  
BEN  
PEA  
III. SUPR  
COU  
IV. CIRC  
V. COMM  
50.  
VI. DISTR  
COU  
VII. JUSTI  
REC  
OTH  
DICT  
VIII. SUPR  
ADA  
COU  
IX. HER  
PRIV  
S  
Gener  
40. The e  
jurisdiction  
the Province  
1. The C  
Bench, sittin  
2. The Sup  
3. The Cir  
4. The Cor  
5. The Di  
Court;  
6. The Co  
the Peace;  
7. The Re  
8. The Ex  
Canada, whi  
eral constitu  
The jurisd  
of Queen's  
perior Cour  
Court, and o  
tices of the I

## CHAPTER II

## Powers and Jurisdiction of the Courts.

- I. GENERAL PROVISIONS 40.
- II. COURT OF QUEEN'S BENCH, SITTING IN APPEAL 42.
- III. SUPERIOR COURT AND COURT OF REVIEW 48.
- IV. CIRCUIT COURT 54.
- V. COMMISSIONERS' COURT 59.
- VI. DISTRICT MAGISTRATES' COURT 61.
- VII. JUSTICES OF THE PEACE, RECORDER'S COURT AND OTHER INFERIOR JURISDICTIONS 63.
- VIII. SUPREME COURT OF CANADA, AND EXCHEQUER COURT OF CANADA 67.
- IX. HER MAJESTY IN HER PRIVY COUNCIL 68.

## SECTION I.

*General Provisions.*

40. The courts which have jurisdiction in civil matters in the Province are :
1. The Court of Queen's Bench, sitting in appeal ;
  2. The Superior Court ;
  3. The Circuit Court ;
  4. The Commissioners' Court ;
  5. The District Magistrates' Court ;
  6. The Court of Justices of the Peace ;
  7. The Recorder's Court ;
  8. The Exchequer Court of Canada, which is a court of federal constitution.
- The jurisdiction of the Court of Queen's Bench, of the Superior Court, of the Circuit Court, and of the Court of Justices of the Peace is general and

covers the whole Province ; the jurisdiction of the Commissioners' Court and of the Recorder's Court is limited to certain localities.—*New. R. S. 2289.*

41. The following tribunals also exercise jurisdiction by way of appeal from the civil courts of the Province :

1. The Supreme Court of Canada ;
2. Her Majesty in Her Privy Council.—*New.*

## SECTION II.

*Court of Queen's Bench, sitting in Appeal.*

42. The Court of Queen's Bench, sitting in appeal, and the judges thereof have an appellate civil jurisdiction throughout the Province over all causes, matters or things appealed from all courts and jurisdictions wherefrom an appeal by law lies, unless such appeal is expressly directed to be to some other court.—*New. R. S. 2295.*

*Supra*, art. 15, § 11 ; *Infra*, arts. 1125, 1209 et s.

43. Unless where otherwise provided by statute, an appeal lies to the Court of Queen's Bench, sitting in appeal, from any final judgment rendered by the Superior Court, except :

1. In matters of *certiorari* ;
2. In matters concerning municipal corporations or offices, as provided in Article 1006 ;
3. In matters in which the sum claimed or value of the thing demanded is less than two hundred dollars, and in which judgment has been rendered by the Court of Review ;
4. At the instance of any party who has inscribed in review any cause other than those

mentioned in the preceding paragraph, and has proceeded to judgment on such inscrip- tion, when such judgment con- firms that rendered in first in- stance.—O. C. 1115 *am.*; R. S. 2313, 6005; 54 Vic., c. 48, s. 2.

*Infra*, arts. 52, 72, 492, 495, 890, 923, 924, 1306.

44. An appeal also lies to the Court of Queen's Bench, sitting in appeal, from judgments of the Circuit Court in the follow- ing cases :

1. When the sum claimed or the value of the thing demanded amounts to or exceeds one hundred dollars, except in suits for the recovery of assessments for schools or school-houses, or for monthly contributions for schools, and in suits for the building or repairing of churches, parsonages and churchyards ;

2. When the demand is less than one hundred dollars, but relates to fees of office, duties, rents, revenues, or sums of money payable to Her Majesty ;

3. When the demand, al- though less than one hundred dollars, relates to titles to lands or tenements, annual rents or other matters in which the rights in future of the parties may be affected ;

4. In all actions in recognition of hypothecs.

Nevertheless, no appeal lies to the Court of Queen's Bench in causes of the Circuit Court susceptible of appeal in which judgment has been rendered by the Court of Review.—O. C. 1142, 1142a *am.*; R. S. 6008; 54 Vic., c. 48, s. 3.

*Infra*, arts. 52, 54, 55.

45. Special provisions regu- late appeals from judgments rendered in the Magdalen

Islands.—O. C. 1142; 58 Vic. c. 48, s. 3.

*Supra*, art. 39.

46. An appeal also lies from interlocutory judgments in matters susceptible of appeal in the following cases :

1. When they in part decide the issues ;

2. When they order the doing of anything which cannot be remedied by the final judg- ment ;

3. When they unnecessarily delay the trial of the suit.—O. C. 1116; 54 Vic., c. 48, ss. 2, 4.

*Infra*, arts. 1211, 1212, 1225.

47. Appeals from judgments rendered in the districts of Montreal, Ottawa, Pontiac, Terrebonne, Joliette, Richelieu, St. Francis, Bedford, St. Hyacinthe, Iberville and Beauhar- nois are brought, heard and determined in the City of Mont- real; and appeals from judg- ments rendered in the districts of Quebec, Three Rivers, Sague- nay, Chicoutimi, Gaspé, Ri- mouski, Kamouraska, Mon- tagny, Beauce and Arthabaska are brought, heard and de- termined in the City of Que- bec.—O. C. 1117; 54 Vic., c. 48, s. 3.

### SECTION III

*Superior Court and Court of Review.*

48. The Superior Court has original jurisdiction in all suits or actions which are not exclu- sively within the jurisdiction of the Circuit Court or of the Exchequer Court of Canada, and in the district of Quebec it has exclusive original jurisdic- tion in cases of petition of right.—O. C. 28, *am.*; R. S. 5858; 54 55 Vic. (C.), c. 29.

*Supra*,  
55, 57, 89.

49. The original jurisdiction of the Circuit Court

1. Fees

2. Duties

sums of  
Crown ;

3. Title  
ments ;

4. Annu-  
ters by w  
may be a

*Infra*, a

50. Exe-  
Queen's B

circuit judg-  
and all oth

politic an  
the Provi

superinte  
power, or

Superior  
judges the

and form  
R. S. 2329,

*Infra*, a

51. The  
exclusive

to determ  
its consid  
ing judge

*Infra* a

52. An  
Court of R

1. From  
of the Sup

Circuit C  
appeal to  
Bench ;

*Supra*,  
arts. 72, 49,  
1306.

2. From  
order ren

non-conte  
the provis

Tenth Par  
3. From

*Supra*, art. 45, *infra*, arts. 55, 57, 894, 1011, et s., 1336.

49. The Superior Court has original jurisdiction by means of evocation in all suits and actions instituted in the Circuit Court, relating to :

1. Fees of office ;
2. Duties, rents, revenues or sums of money payable to the Crown ;
3. Titles to lands or tenements ;
4. Annual rents or other matters by which rights in future may be affected.— O. C. 1058.

*Infra*, art. 1130

50. Excepting the Court of Queen's Bench, all courts, circuit judges and magistrates, and all other persons and bodies politic and corporate, within the Province, are subject to the superintending and reforming power, order and control of the Superior Court and of the judges thereof in such manner and form as by law provided.— R. S. 2329, *am.*

*Infra*, art. 1307.

51. The Court of Review has exclusive original jurisdiction to determine cases reserved for its consideration by the presiding judge at a jury trial.—*New.*

*Infra* arts. 491, 494, 495.

52. An appeal lies to the Court of Review :

1. From any final judgment of the Superior Court or of the Circuit Court, susceptible of appeal to the Court of Queen's Bench ;

*Supra*, arts. 43, 44 ; *infra*, arts. 72, 492, 800, 923, 1189 et s. 1306.

2. From any judgment or order rendered by a judge in non-contentious matters under the provisions contained in the Tenth Part of this Code ;

3. From any judgment ren-

dered on any motion or petition to set aside or quash an attachment before judgment or a *capias ad respondendum* ;

4. From any judgment in matters concerning municipal corporations and municipal offices, on proceedings taken in virtue of Chapter Fortieth of this Code.—O. C. 494, *amended* ; R. S. 5906 ; 54 Vic., c. 48, s. 1.

53. The review of judgments rendered in the districts of Montreal, Ottawa, Pontiac, Terrebonne, Joliette, Richelieu, St. Francis, Bedford, St. Hyacinthe, Iberville and Beauharnois takes place at the City of Montreal ; that of judgments rendered in the districts of Quebec, Three Rivers, Saguenay, Chicoutimi, Gaspé, Rimouski, Kamouraska, Montmagny, Beauce and Arthabaska at the City of Quebec.

This Article applies also to cases reserved for the consideration of the Court of Review by the judge presiding at a trial by jury.—*New in part.* O. C. 496, *am.*

#### SECTION IV

##### *Circuit Court*

54. The Circuit Court has ultimate jurisdiction to the exclusion of the Superior Court :

1. In all suits wherein the sum claimed or the value of the thing demanded is less than one hundred dollars, saving the exceptions contained in the following Articles, such cases as fall exclusively within the jurisdiction of the Exchequer Court of Canada, and matters of petition of right ;

2. In all suits for school-taxes or school-fees, and all suits concerning assessments for the building and repairing of

churches, parsonages, and churchyards, whatever may be the amount of such suits.—O. C. 1053, 886*a*; R. S. 5993; 54-55 Vic. (C.), c. 26.

*Infra*, arts. 894, 1131, 1336.

55. Except at the chief place of each district, the Circuit Court has original jurisdiction, to the exclusion of the Superior Court, but subject to appeal:

1. In all suits wherein the sum claimed or value of the thing demanded amounts to or exceeds one hundred dollars, but does not exceed two hundred dollars, saving the exception contained in the second paragraph of the preceding Article;

2. In all suits for fees of office, duties, rents, revenues or sums of money payable to the Crown, or which relate to any immovable rights, to annual rents or such like matters whereby rights in future may be bound; even though the amount claimed be under one hundred dollars.—O. C. 1054; R. S. 5994.

*Supra*, arts. 44, 49; *infra*, art. 1135.

56. The Circuit Court may take cognizance, upon evocation, of any suits brought before the Commissioners' Court for the summary trial of small causes, in the cases secondly enumerated in the preceding Article.—O. C. 1055.

*Infra*, art. 1268 et s.

57. The Circuit Court has jurisdiction in the same manner as the Superior Court, over judgments rendered within the limits of the district or circuit for which it is held, by the Commissioners' Court mentioned in Article 56, or by Justices of the Peace, by means

of *certiorari* wherever it lies.—O. C. 1056, *am*.

*Infra*, art. 1297.

58. The Circuit Court has also an appellate jurisdiction over judgments rendered by the Commissioners' Court or by Justices of the Peace, for taxes, assessments or penalties, imposed under the Municipal Code.—O. C. 1057; R. S. 5995.

#### SECTION V

##### *Commissioners' Court*

59. The Commissioners Court exercises an ultimate jurisdiction:

1. In suits for the recovery of assessments, not exceeding twenty-five dollars, imposed for the building and repairing of churches, parsonages and churchyards;

2. In all suits purely personal or relating to movable property, which arise from contracts or quasi-contracts, wherein the sum or value demanded does not exceed twenty-five dollars, and the defendant resides:

(a). In the locality of the court;

(b). In another locality, but within a distance of fifteen miles if the debt has been contracted in the locality for which the court is established; or

(c). In a neighbouring locality in which there are no commissioners, or in which the commissioners cannot sit by reason of illness, absence, or other inability to act, provided such locality is in the same district within a distance of thirty miles. It has no jurisdiction in the cities of Quebec, Montreal, Three Rivers and St. Hyacinthe, if there are other courts having jurisdiction to take cogniz-

ance of t  
O. C. 1188  
Vic., c. 62

*Infra*,

60. It  
suits for  
or batter  
status, p  
or lying-i  
for the re  
penalty v  
*English v*

##### *District*

61. TH  
has ultim  
to hear an

1. All su  
or real, wh  
or value o  
does not e  
lars in th  
in the Cou  
in the Cou  
ing the M  
also in the  
for that p  
the East a  
Islands, a  
rest of the

2. All su  
school-rat  
or contri  
taxes, ass  
damages  
whatever,  
virtue of  
or in virtu  
cipal act o  
virtue of a  
tions mad  
of such ac  
respecting  
to agricult

3. All su  
of penalti  
sums due  
Province  
In all

ance of the matter in issue.—O. C. 1188, 1190; R. S. 6011; 53 Vic., c. 62, s. 1.

*Infra*, art. 1253 et s.

60. It has no jurisdiction in suits for slander, or for assault or battery, or relating to civil status, paternity or seduction, or lying-in expenses; or in suits for the recovery of any fine or penalty whatever.—O. C. 1189, *English version, amended*.

## SECTION VI

*District Magistrate's Court.*

61. The Magistrate's Court has ultimate civil jurisdiction to hear and determine:

1. All suits, whether personal or real, wherein the sum claimed or value of the thing demanded does not exceed ninety-nine dollars in the County of Pontiac, in the County of Lake St. John, in the County of Gaspé, including the Magdalen Islands, and also in the County of Saguenay for that part of it extending to the East as far as the Jeremy Islands, and fifty dollars in the rest of the Province;

2. All suits for the recovery of school-rates, taxes, assessments or contributions, or of rates, taxes, assessments, penalties, damages or sums of money whatever, due or payable in virtue of the Municipal Code, or in virtue of any special municipal act of incorporation, or in virtue of any by-laws or regulations made under the authority of such acts, or under the laws respecting abuses prejudicial to agriculture;

3. All suits for the recovery of penalties incurred, and of sums due to the treasury of the Province under the license law.

In all such suits, however,

the defendant must reside within the county, city or town for which the court is held, or the debt must have been contracted therein and the defendant be resident in the Province.—O. C. 1215*a*; R. S. 6013; 59 Vic., c. 45, s. 1.

*Infra*, art. 1284 et s.

62. When the amount of rent claimed or the amount of damages alleged does not exceed fifty dollars, the Magistrate's Court has jurisdiction in actions to annul or to rescind a lease, or to recover damages resulting from the contravention of any of the stipulations of the lease, or the non-fulfillment of any of the obligations which the law attaches to it, or which result from the relation of lessor and lessee.—O. C. 1215*b*; R. S. 6013.

## SECTION VII

*Justices of the Peace, Recorder's Court and other Inferior Jurisdictions.*

63. Justices of the Peace have jurisdiction in certain civil matters, such as the recovery of school-taxes, of assessments for the building or repairing of churches, parsonages or church-yards, damages caused by animals, and other matters relating to agriculture, disputes between masters and servants in certain localities, seaman's wages, claims of pawnbrokers against pawnbrokers, and other matters.—O. C. 1216.

*Infra*, art. 1292 et s.

64. In certain localities the Recorder's Court has also jurisdiction for the recovery of certain municipal claims, and in matters of dispute between

lessors and lessees, and masters and servants. (1) O. C. 1217, *am.*

*Infra*, art. 1292 et s.

**65.** The Harbor Commissioners also exercise a civil jurisdiction in matters relating to the shores of the River St. Lawrence and of the rivers flowing into it, and also with regard to the wages and indemnities due to pilots.—O. C. 1218, *am.*

*Infra*, art. 1292 et s.

**66.** The extent of the jurisdiction of these special courts and the manner of proceeding before them are regulated by the statutes creating or relating to them, and in certain respects by the practice therein followed.—O. C. 1219, *am.*

#### SECTION VIII

##### *Supreme Court of Canada, and Exchequer Court of Canada.*

**67.** The extent of the jurisdiction of the Supreme Court of Canada, and of the Exchequer Court of Canada, and the procedure therein are regulated by special statutes.—R. S. C., c. 135, s. 2; 54-55 Vic. (C.), cc. 25, 26, 29.

#### SECTION IX

##### *Her Majesty in Her Privy Council.*

**68.** An appeal lies to Her Majesty in Her Privy Council from final judgments rendered in appeal by the Court of Queen's Bench:

1. In all cases where the matter in dispute relates to any fee of office, duty, rent, revenue, or any sum of money payable to Her Majesty;

2. In cases concerning titles to lands or tenements, annual

rents or other matters in which the rights in future of the parties may be affected;

3. In all other cases wherein the matter in dispute exceeds the sum or value of five hundred pounds sterling.—O. C. 1178, *am.*; Civil Code 17.

*Infra*, art. 1249 et s.

**69.** Causes adjudicated upon in review, which are susceptible of appeal to Her Majesty in Her Privy Council, but the appeal whereof to the Court of Queen's Bench is taken away by Articles 43 and 44, may nevertheless be appealed to Her Majesty.—O. C. 1178a; R. S. 6009.

#### CHAPTER III

##### **Jurisdiction of Judges in Chambers**

**70.** The judge in chambers has jurisdiction over such matters as are assigned to him by law or by the Rules of Practice.—*New*, *in part*.

**71.** The court may, of its own motion, or at the instance of one of the parties, and upon such conditions as it deems proper, adjourn to chambers any matter which can thus be more conveniently tried and determined; and the judge may, for the same reason, adjourn any matter in chambers to open court.—*New*. R. P. O, 548.

**72.** Decisions rendered by the judge in chambers upon matters within the jurisdiction assigned to him have the same force and effect as judgments of the court, and are in like manner subject to review, appeal, and other remedies against judgments.—*New*. R. P. O. 549.

*Infra*, art. 537.

(1) For special jurisdiction of the Recorder's Court for the city of Montreal, see 62 V. c. 58.

CH

Rule

73. Rule  
able in one  
districts, a  
effectual c  
visions of  
made:

1. For th  
Bench, by  
judges the  
meeting co  
pose by the  
Court;

2. For th  
the Circuit  
two-thirds  
Superior C  
semeled for  
Chief Just  
Court.

Neverthe  
which ther  
they may m  
only for the  
district for  
pointed.—N

CH

Actions a

76. Who  
a thing or  
denied him  
fore the pro

77. No p  
action at la  
interest the  
Such inte

CHAPTER IV

Rules of Practice.

73. Rules of Practice applicable in one or more circuits or districts, and necessary for the effectual execution of the provisions of this code, may be made:

1. For the Court of Queen's Bench, by the majority of the judges thereof present at any meeting convened for that purpose by the Chief Justice of the Court;

2. For the Superior Court and the Circuit Court, by at least two-thirds of the judges of the Superior Court, in meeting assembled for that purpose by the Chief Justice of the Superior Court.

Nevertheless, in districts in which there are circuit judges, they may make rules of practice, only for the Circuit Court of the district for which they are appointed.—*New, in part.* O. C.

29; C. C. 1177; R. S. 5858, *in part.*

74. The Rules of Practice must not be incompatible with the provisions of this Code.—O. C. 29; 1177, *in part.* R. S. 5858, *in part.*

75. The Rules of Practice come into force ten days after their publication in the *Quebec Official Gazette.*

They must, immediately after publication, be copied by the clerk of appeals, the prothonotary or the clerk, as the case may be, into the register of each court, respectively, in the circuits or districts for which they were made.

The clerk of appeals, the prothonotary, or the clerk, must, moreover, post in the office of the court a notice stating that new rules of practice have been copied into the registers, and mentioning when they will come into force.—*New in part;* O. C. 29; R. S. 5858.

SECOND PART.

RULES APPLICABLE TO ALL ACTIONS.

CHAPTER V

Actions and Parties to Actions.

76. Whoever seeks to obtain a thing or a right which is denied him must sue for it before the proper court.—O. C. 12.

77. No person can bring an action at law unless he has an interest therein.

Such interest, except where it

is otherwise provided, may be merely eventual.—*New in part.* O. C. 13; R. C. C. S., art. 288.

78. No person can be a party to an action, either as claimant or defendant, in any form whatever, unless he has the free exercise of his rights, saving where special provisions apply.

Those who have not the free exercise of their rights must be represented, assisted or authorized in the manner prescribed

by the laws which regulate their particular status or capacity.—O. C. 14, §§ 1, 2.

*Infra*, arts. 81 174, 1090, 1101, 1263; *Civil Code*, arts. 6, 36, 176, 178, 180, 210, 304, 320, 323, 334, 343, 351.

**79.** All foreign corporations or persons, duly authorized under any foreign law to appear in judicial proceedings, may do so before any court in the Province.—O. C. 14, § 3.

*Infra* art. 179; *Civil Code* 27, 28.

**80.** Any person who, according to the laws of a foreign country, is authorized to represent a person who has died or made his will therein, leaving property in the Province, may also appear as such in judicial proceedings before any court in the Province.—O. C. 14, § 4.

*Civil Code*, arts. 25, 609.

**81.** A person cannot use the name of another to plead, except the Crown through its recognized officers.

Tutors, curators and others representing persons who have not the free exercise of their rights, plead in their own name in their respective qualities.

Corporations plead in their corporate name.—O. C. 19.

*Supra*, art. 78; *Infra*, art. 552; *Civil Code*, art. 357.

**82.** No judicial demand can be adjudicated upon unless the party against whom it is made has been heard or duly summoned.—O. C. 16.

## CHAPTER VI

### Mode of Appearance of the Parties and Election of Domicile.

**83.** Any party to an action

or to any other judicial proceedings can only appear and plead in person or through the ministry of an advocate.

Notaries may prepare the proceedings specified in the Tenth Part of this Code, and submit the same to the judge or to the prothonotary, and may even sign in the name of the petitioners all petitions necessary for such proceedings.—O. C. 23; R. S. 5887.

*Infra*, art. 1273.

**84.** Every party appearing in person is held to have elected domicile in the office of the court in which the appearance is filed.—O. C. 84; R. S. 5868.

**85.** Whenever one of the parties has, since the commencement of the action, left the Province, or has no domicile therein, all orders, rules, notices or other proceedings may be served upon him at the office of the court, provided the sheriff or bailiff alleges in his return that he has made fruitless endeavors to find him, and that, to the best of his belief, he is not within the limits of the province.—O. C. 84; R. S. 5868.

**86.** Advocates and attorneys are bound to elect domicile within a distance of one mile from the building in which the court is held, and to have the same, as well as any subsequent change thereof, registered in the office of the court, in the register kept for that purpose.

In default of making such election of domicile, or of registering the same or any change thereof, or in case the domicile is found closed, such advocates and attorneys are held to have elected domicile at the office of the court, where all services upon them may be validly

made.—O. vs. *Gingre*

C

Joinde

**87.** Sev may be jo provided patible or they seek like nature not prohib provision, susceptible trial.

A credit debt for t for the sev different

*Infra*, a

CH

Actions

**88.** No p person fulfillment or du damages b done by hi his function dict or jud against hi such action at least on issue of the

Such noti ing; it mu of the actio the plain agent, and and must b personally r O. C. 22, an *Infra*, ar

made.—O. C. 85, *am.*; *Lemay vs. Gingras*, 12 Q. L. R. 17.

CHAPTER VII

Joinder of Causes of Action

87. Several causes of action may be joined in the same suit, provided they are not incompatible or contradictory, that they seek condemnations of a like nature, that their joinder is not prohibited by some express provision, and that they are susceptible of the same mode of trial.

A creditor cannot divide his debt for the purpose of suing for the several portions of it by different actions.—O. C. 15. *Infra*, arts. 99, 177, § 6, 1066.

CHAPTER VIII

Actions Against Public Officers

88. No public officer or other person fulfilling any public function or duty can be sued for damages by reason of any act done by him in the exercise of his functions, nor can any verdict or judgment be rendered against him, unless notice of such action has been given him at least one month before the issue of the writ of summons.

Such notice must be in writing; it must state the grounds of the action and the name of the plaintiff's attorney or agent, and indicate his office; and must be served upon him personally or at his domicile.—O. C. 22, *am.*

*Infra*, arts. 97, 429.

CHAPTER IX

Proceedings in Forma Pauperis

89. Except in actions for penalties or for damages caused by slander or libel, the judge may permit a party to plead *in forma pauperis*, and order the officers of the court to afford him their services without any remuneration.

Such permission, nevertheless, does not exempt the party from paying the government tax or the costs of bailiffs.

Such party, if he fails in the action, is not exempt from condemnation to pay costs to the other party; but no advocate or attorney who represents any such party may receive from him any fee or other compensation for his services, without rendering himself guilty of contempt of court.—O. C. 31, *am.*; R. S. 5860; R. C. C. S., art. 167.

*Civil Code*, art. 16.

90. Permission to plead *in forma pauperis* is granted upon a petition, supported by affidavit, establishing that the petitioner has a good ground of action or a good defence, and that he has not the means necessary to make the disbursements.

The judge may allow the production of adverse affidavits, the cross-examination of persons who have already made affidavits, and the oral examination of new witnesses.—O. C. 31, 32, *am.*

91. Such leave may be revoked by the judge upon proof that the party has since become able to make the necessary disbursements, or that he is guilty of improper conduct or of wil-

ful and unnecessary delay.—*New in part.* O. C. 32, *am.*; N. Y. C. 462.

**92.** If the party against whom proceedings are taken *in forma pauperis* incurs costs upon any incident in the suit, he cannot be compelled to pay the same before final judgment, and such costs may then be compensated with those incurred by the opposite party.—*New.*

**93.** If a party proceeding *in forma pauperis* obtains judgment in his favor, the other party may be condemned to pay costs, including those of the officers of the court who are, then entitled to an execution to obtain payment thereof from such party, by means of distraction.

No more than one execution can, however, be issued for all the taxed costs remaining unpaid; it is issued at the instance of the prothonotary, or of any party interested, and the moneys are returned into the office of the court, and are paid, free of charge, to the parties thereto entitled.—O. C. 33, *am.*

## CHAPTER X

### Place of Instituting Actions

**94.** In matters purely personal, other than those mentioned in Articles 96, 97, 98, 103 and 104, the defendant may be summoned:

1. Before the court of his domicile; and in the case of election of domicile for the execution of an act, before the court of the domicile so elected;

2. Before the court of the

place where the action is personally served upon him;

3. Before the court of the place where the whole cause of action has arisen;

4. Before the court of the place where the whole or part of his property is situated, when he has left his domicile in the Province, or has never had such domicile, but has property therein, and the cause of action has not arisen therein.—*New in part.* O. C. 34; R. S. 5861; Civil Code 85; 52 Vic., c. 48; C. S. L. C., c. 83, s. 61.

*Infra*, arts. 170, 1105; *Civil Code*, arts. 27, 79 et s.

**95.** A fire or life insurance company may be summoned by the insured, his heirs and assigns, for rights arising out of a fire insurance policy, before the court of the place in which the insured movables or immovables were, and for rights arising out of a life policy, before the court of the place in which the insured had or has his domicile.—O. C. 34, § 2; R. S. 5861.

**96.** In an action for separation from bed and board, or for separation of property only, the defendant must be summoned either before the court of the domicile of the husband, or, if he has left his domicile, before that of the last common domicile of the consorts.—O. C. 35, *am.*

*Infra*, arts. 1091, 1099.

**97.** Any action in damages against a public officer by reason of an act done by him in the exercise of his functions must be brought before the court of the place where such act was committed.—O. C. 36.

*Infra*, art. 429.

**98.** In actions in warranty

and in cor  
defendant  
the place  
action wa  
ever thei  
O. C. 40.

*Infra*,  
**99.** Wh  
is founded  
of action  
districts,  
fore any c  
diction by  
causes of a  
*Supra*,

**100.** In  
action the  
summoned  
his domici  
the place  
dispute is

**101.** W  
for its obje  
immovable  
one district  
ly in another  
brought in  
trict or ci  
fendant ha  
41, *am.*

*Infra*, ar  
**102.** In  
sion, the pa  
before the  
where the s  
if it opens  
otherwise,  
place whe  
situated, or  
the defenda  
the defenda  
*Civil Cod*

**103.** In  
sonal, if th  
defendants in  
siding in  
they may al  
the court  
which one  
summoned,  
summons b  
intention c

and in continuance of suit, the defendants are summoned at the place where the principal action was brought, wheresoever their domicile may be.—O. C. 40.

*Infra*, arts. 183 et s. 271, 273.

99. When a personal action is founded upon several causes of action arising in different districts, it may be brought before any court which has jurisdiction by reason of one of such causes of action.—*New*.

*Supra*, art. 87.

100. In every real or mixed action the defendant may be summoned before the court of his domicile or before that of the place where the object in dispute is situated.—O. C. 37.

101. When a real action has for its object an immovable or immovables, situated partly in one district or circuit, and partly in another, the suit may be brought in either, or in the district or circuit where the defendant has his domicile.—O. C. 41. *am*.

*Infra*, arts. 1058, 1068.

102. In matters of succession, the parties are summoned before the court of the place where the succession devolves, if it opens in the Province; otherwise, before that of the place where the property is situated, or of the domicile of the defendant or of any one of the defendants.—O. C. 39.

*Civil Code*, arts. 600 et s. 694.

103. In matters purely personal, if there are several defendants in the same action residing in different districts, they may all be brought before the court of the district in which one of them has been summoned, provided that such summons be not made with the intention of withdrawing the

real parties from the courts which would otherwise have jurisdiction.

In real actions, they must be summoned before the court of the place where the object in dispute is situated.

In mixed actions, before the court of the place where the object in dispute is situated, or before the court of the domicile of one of the defendants.—O. C. 38, *am*.

104. If the sole judge administering justice in any district is liable to be recused, or if he must be a party to the suit, the action may be brought in one of the adjoining districts, the grounds of recusation or disability being alleged in the demand; and if these grounds are insufficient or not proved, the court may order the case to be sent back to the court before which it would have been brought in the ordinary course.—O. C. 42.

*Infra*, arts. 237, 238.

## CHAPTER XI

### General Rules of Pleading.

105. In any proceeding it is sufficient that the facts and conclusions be concisely, distinctly and fairly stated, without any special form being necessary, and without entering into argument.

Such statements are interpreted according to the meaning of words in ordinary language. *New*, *in part*. O. C. 20; R. P. O. 399.

106. Dates, numbers and quantities may be denoted by figures.—*New*; *Eng. R.* 200.

107. Any form of reference to an act or part of an act is

sufficient if it is intelligible.—  
O. C. 26; R. S. 15.

**108.** The allegations are divided into paragraphs, numbered consecutively; and each paragraph must contain, as nearly as may be, only one allegation. *New; Eng. R.* 200.

**109.** Admissions and denials are made, and explanations given, in so far as practicable, by referring to the paragraph containing the fact admitted, denied or explained.

Repetition of an allegation in subsequent pleadings is made by a simple reference to the paragraph of the former pleading containing the allegation repeated. *New. R. P. O.* 401.

**110.** Every fact which, if not alleged, is of a nature to take the opposite party by surprise or to raise an issue not arising from the pleadings, must be expressly pleaded.—*New; Eng. R.* 211.

*Infra*, art. 39.

**111.** Every fact alleged by the opposite party, the existence or truth of which is not expressly denied or declared to be unknown, is held to be admitted.—O. C. 144, *am.*

**112.** Every affidavit must be divided into paragraphs, numbered consecutively, and be in the first person.

The names, occupation and domicile of the person making the affidavit must be inserted therein.

The date when and the place where it was sworn must be inserted in the jurat.—*New. A. R. O.* 95, 96, 97.

**113.** The court cannot adjudicate beyond the conclusions, but it may reduce them and grant them only in part.—O. C. 17.

*Infra*, art. 522.

**114.** The unconstitutionality of any statute of the Province or of Canada cannot be pleaded before the courts of original jurisdiction or of appeal unless the party pleading the same has, at least eight days before the day fixed for the hearing, given to the Attorney-General notice of the question which he intends to raise, with sufficient information to enable him to understand the nature of his pretensions.

Upon such notice, the Attorney-General may intervene in the case on behalf of the Crown and take issue in writing on such questions.

The judgment of the court must mention such intervention and such conclusions, or which it renders judgment as if the Attorney-General were a party to the suit.

A copy of such judgment is forwarded without delay to the said Attorney-General.—O. C. 20a; R. S. 5856.

**115.** Except where it is otherwise provided, every proceeding of the contestation must be served upon the opposite party; otherwise it is not deemed to be regularly filed.—*New in part*, O. C. 462, s. 1.

*Supra*, arts. 84, 86.

**116.** When any writ or paper whatever requires to be served out of the district, the service may, in the absence of any provision to the contrary, be made either by the sheriff or a bailiff of the district in which the court is held, or by the sheriff or a bailiff of the district in which such service is to be made; but no more costs can be allowed in the former case than in the latter, unless the

judge  
deems  
This  
executive

**117.** In  
Superior  
means of  
the name  
saving the  
in this C  
provided  
O. C. 43.

**118.** T  
is drawn  
in English  
tested by  
is issued  
written r  
tiff.—O. C

**119.** I  
the writ  
office hou  
day or hol  
stamps th  
amount o  
posited w  
the writ,  
stamps up  
possible.—  
5901.

**120.** T  
remains i  
served, c  
from its d  
prothonot  
expiry of  
being esta  
or bailiff's

judge otherwise orders if he deems proper.

This provision applies also to executions against movable

property and to attachments before or seizures after judgment.—O. C. 461 ; R. S. 5897.

*Infra*, arts. 1137, 1259.

## THIRD PART.

### PROCEDURE IN THE SUPERIOR COURT.

#### CHAPTER XII

##### Summons

**117.** Every action before the Superior Court is instituted by means of a writ of summons, in the name of the Sovereign, saving the exceptions contained in this Code, and other cases provided for by special laws.—O. C. 43.

**118.** This writ of summons is drawn up either in French or in English, is signed and attested by the prothonotary, and is issued by the latter upon the written requisition of the plaintiff.—O. C. 44, 45, 46, *am.*

**119.** In cases of urgency, the writ may be issued outside office hours, and even on a Sunday or holiday, without judicial stamps thereon, provided the amount of such stamps be deposited with the officer issuing the writ, who must affix the stamps upon the flat as soon as possible.—O. C. 467*a*, *am.*; R. S. 5901.

**120.** The writ of summons remains in force, while un-served, during six months from its date ; but the judge or prothonotary may, before the expiry of such delay, upon its being established by affidavit or bailiff's return that service

was impossible, continue it for another period of six months, and so on from time to time until service is made.—*New*, R. P. O. 238.

*Infra*, art. 150.

**121.** Saving the particular exceptions hereinafter mentioned, writs of summons may be directed to the sheriff or to any bailiff of the district in which such writ issues, and may be by him served in such district, or in any other district, or they may be directed to the sheriff or to any bailiff of the district in which such writ is to be served, commanding him to summon the defendant to appear before the court within the delay and at the place therein mentioned.

If there are several defendants residing in different districts several writs may issue, directed in the same manner.—O. C. 48, R. S. 5863.

*Supra*, art. 116.

**122.** The writ must state the names, the occupation or quality and the domicile of the plaintiff, and the names and the present or last known residence of the defendant.

The Attorney-General for Canada, or for the Province, is sufficiently designated by the

name of his office whenever he pleads on behalf of the Crown.

Married women and widows may be described as defendants under the surname of their husband, or of their deceased husband, adding the words: "wife of" or "widow of," respectively, and the names or a sufficient designation of the husband or of the deceased husband.

In actions upon bills of exchange, promissory notes or other private writings, whether negotiable or not, it is sufficient to give the initials of the Christian or first names of the defendant, such as they are written upon such bills, notes or instruments.

If the defendant has no domicile, residence or place of business in the Province, and his names are uncertain or unknown, it is sufficient to describe him so that he may be clearly identified, provided that the writ is served upon him personally.

When a corporate body is a party to the suit, it is sufficient to insert its corporate name and to indicate its principal place of business.

If a commercial partnership, having its principal place of business outside the district, is not registered therein, it may be summoned by its firm name, with mention of the place where such principal place of business is situated; but the judgment rendered against it is then executory only against partnership property.—*New in part.* O. C. 49; R. S. 5864; R. P. O. 317.

*Infra*, arts. 135, 174, 513 et s. 1162.

**123.** The causes of action must be stated in the writ or in a declaration annexed to it.

In actions upon deeds of sale or notarial obligations, bills of exchange, promissory notes, private writings, or for accounts, it is sufficient to insert in or annex to the writ a declaration drawn up in accordance with the forms contained in Schedule A in the Appendix to this Code.

Such declaration must be signed by the attorney for the plaintiff, or by the plaintiff himself if he has no attorney.—*New in part* O. C. 50.

*See Forms in Appendix.*

*Supra*, arts. 105 et s; *infra*, arts. 174, 513 et s.

**124.** If the object of the demand is a thing certain, it must be described in such a manner as to clearly establish its identity.

If the demand relates to the whole or part of a corporeal immovable situated in a division where the official plan and book of reference are in force, it must be described in accordance with the provisions of Article 2168 of the Civil Code.

If it relates to a lot or part of lot situated in a locality where the official plan and book of reference are not in force, it must be described with certainty and precision, by mentioning its nature, the city, town, village, parish or township, street, range or concession wherein it is situated, and also the lands conterminous to it; and, if it is a piece of land known under a particular name, it is sufficient to give its name and its situation.

If the demand relates to rents constituted for the redemption of seigniorial rights, or to rights relating to any seigniori, they must be described according to the provisions of Articles 5720

to 5727 c  
—O. C.  
N. Y. C.

*Infra*  
**125.**

served c  
without  
or proth

*Supra*  
**126.**

served b  
the mo  
o'clock i  
out the  
prothone

This p  
ply to c  
sponden

*Supra*  
**127.**

leaving  
copy of  
and of th  
is one.

The co  
either by  
by the at  
or by the  
has no at  
indorsed  
signed by  
the servi  
vice.

Such i  
quired w  
fies the  
party sur  
—O. C. 50

*Infra*  
**128.**

either up  
person, o  
the place  
ence, spe  
person be

In the  
domicile  
service n  
defendan  
of busine  
*New in part*  
*Civil Co*

to 5727 of the Revised Statutes.  
—O. C. 52, *am.*; C. C. 2168;  
N. Y. C. 1511.

*Infra*, arts. 174, 513 et s.

**125.** No summons can be served on a Sunday or a holiday without the leave of the judge or prothonotary.—O. C. 54, *am.*

*Supra*, arts. 7, 119.

**126.** No summons can be served before seven o'clock in the morning, or after seven o'clock in the afternoon, without the leave of the judge or prothonotary.

This provision does not apply to cases of *capias ad respondendum*.—O. C. 55 *am.*

*Supra*, art. 119.

**127.** Service is effected by leaving with the defendant a copy of the writ of summons, and of the declaration, if there is one.

The copy must be certified either by the prothonotary or by the attorney for the plaintiff, or by the plaintiff himself, if he has no attorney; and it must be indorsed with a statement, signed by the officer who makes the service, of the date of service.

Such indorsement is not required whenever a writ specifies the day upon which the party summoned must appear.—O. C. 56, *am.*

*Infra*, arts. 146, 174.

**128.** Service must be made either upon the defendant in person, or at his domicile or at the place of his ordinary residence, speaking to a reasonable person belonging to the family.

In the absence of a regular domicile or ordinary residence, service may be made upon the defendant at his office or place of business, if he has one.—*New in part.* O. C. 57.

*Civil Code*, arts. 79 et s.

**129.** Service of the summons may be made at the domicile elected, or upon the person indicated for that purpose by the party.—O. C. 72, *am.*

*Civil Code*, art. 85.

**130.** In all cases in which the defendant resides in the same domicile with the plaintiff, he must be served personally, except upon leave granted by the judge or the prothonotary.—O. C. 58, *am.*

**131.** If there are several defendants, they are served in the manner above mentioned, separately and distinctly, and a copy of the summons is left with each of them, except in the cases hereinafter provided.—O. C. 59.

**132.** Service upon masters or captains of ships, or other mariners, who have no domicile in the Province, may be made on board the ship they belong to, speaking to a person in the ship's employ.—O. C. 66.

**133.** A wife separated from bed and board must be served separately from her husband.

A wife not separated from bed and board is sufficiently summoned by service made upon her husband.—O. C. 67.

*Civil Code*, arts. 83, 207

**134.** Persons imprisoned may be summoned by personal service between the wickets.—O. C. 70.

**135.** Any service upon the heirs of a person deceased within the previous six months may be made upon them collectively, without mentioning their names or residences, at the former domicile of deceased; if, however, there was no such domicile in the Province, or if it is closed or is no longer occupied by any member of the deceased's family, the service may be made

upon one or more of the heirs in the manner prescribed for ordinary summons.—*New. C.P.G.* 41.

*Infra*, arts. 605, 606.

**136.** When a defendant who is absent from the Province has no domicile, ordinary residence, or place of business therein ; or

When a consort, sued for separation from bed and board, is absent from the Province ;

The judge, or prothonotary, upon a return to that effect, may order the defendant to appear within one month from the last publication, in the manner hereinafter prescribed, of the order thus rendered.

A synopsis of the order, drawn up in accordance with the form contained in Schedule B in the Appendix to this Code, is twice inserted in French and in English in a newspaper published in each language, respectively, in the district where the court sits. If there is no such newspaper in the district, it is inserted in a similar newspaper in the nearest locality. Such newspapers are mentioned in the order.—*O. C.* 62, 67, 68, *am.*; *R. S.* 5866 ; 53 *Vic.*, c. 55, s. 2.

*See Form Sched. B. in Appendix.*

*Infra*, art. 145.

**137.** In the cases mentioned in the preceding Article and without prejudice to the mode of summons therein prescribed, the judge, or the prothonotary, upon proof by affidavit or otherwise that the defendant has his domicile or ordinary residence in another Province of Canada, may grant leave to serve the writ at such domicile or residence.

This leave is indorsed in writing upon the writ, which may then be served by any literate

person, who makes an affidavit of service, sworn to before any Justice of the Peace having jurisdiction in the place where the service was made, or before a Commissioner of the Superior Court for this Province, or by any bailiff of the said Court.—*O. C.* 69, *am.*; *R. S.* 5867 ; 53 *Vic.*, c. 55, s. 3.

*See Form Sched. C. in Appendix.*

*Infra*, art. 558.

**138.** Church *fabriques* and vestries are served by leaving copies of the summons separately with the *curé* or rector, or person performing his functions in the parish, and with the then acting churchwarden.—*O. C.* 65.

*Civil Code*, art. 1838.

**139.** Service upon a general partnership may be made at its place of business, or, if it has none, upon one of the partners.—*O. C.* 60.

*Civil Code*, art. 1838.

**140.** Service upon an unincorporated joint-stock company may be made at its office, by speaking to a person employed in such office, or elsewhere upon its president, secretary or agent.—*O. C.* 61, *am.*

**141.** If the company has no known office or place of business, and no known president, secretary or agent, the judge, upon a return to that effect, may order that it be summoned by advertisement to be inserted twice during one month in at least one newspaper.—*O. C.* 62, *am.*

*Infra*, art. 145.

**142.** Service upon a body corporate is made in the manner provided by its charter, and, in the absence of such provision, in the manner prescribed in the two preceding articles.—*O. C.* 63.

**143.** I  
corporati  
of wills,  
presentat  
of person  
in the P  
have an  
the Prov  
ness the  
there, in  
in Article  
no such  
prescribe

If such  
tions or  
or have t  
business  
of Canad  
moned in  
in Article  
*R. S.* 5865

*Infra*, a  
**144.**

which cor  
or lessees  
of telegra  
extending  
the Provi  
no office,  
or agent t  
ly sum. no  
upon any  
station, o  
ter phone  
longing t  
under the  
*am.*; I

*Infra* a  
**145.**

circumstanc  
or extend  
in Article  
a mode o  
that prese  
and in A  
*New. C.*

**146.** If  
lently eva  
mons, the  
return to  
whatever  
deems pro

143. Foreign companies or corporations, and all executors of wills, administrators, or representatives of the successions of persons having had property in the Province, may, if they have an office or an agent in the Province or carry on business therein, be summoned there, in the manner provided in Article 140, and, if they have no such office, in the manner prescribed in Article 141.

If such companies, corporations or persons are domiciled or have their principal place of business in any other Province of Canada, they may be summoned in the manner prescribed in Article 137.—O. C. 64, *am.*; R. S. 5865.

*Infra*, art. 145.

144. Foreign companies which control, either as owners or lessees, any line of railway, of telegraph, or of telephones, extending to or passing through the Province, and which have no office, president, secretary, or agent therein, are sufficiently summoned by service made upon any person in charge of a station, or of a telegraph or telephone office respectively, belonging to such companies or under their control.—O. C. 64, *am.*; P. O. 268.

*Infra*, art. 145.

145. The judge may, if circumstances require it, shorten or extend the delay mentioned in Articles 136 and 141, or order a mode of service other than that prescribed in those Articles and in Articles 143 and 144.—*New*, C. P. G. 54.

146. If the defendant fraudulently evades service of the summons, the judge may, upon a return to that effect, prescribe whatever mode of service he deems proper.—*New*.

147. A summons cannot be served in church, or in court, or upon a member of the Legislature upon the floor of the House.—O. C. 71, *am.*

148. Bailiffs cannot make services in matters in which they are interested, or in matters which concern their relations by blood or by affinity, to the degree of cousin-german, inclusively.—O. C. 74, *am.*

149. In ordinary cases the defendant is summoned to appear within a delay of six days from the date of the service upon him of the writ, when the distance from the place of service to the place where the court is held does not exceed fifty miles.

When the distance exceeds fifty miles, the delay is increased one day for each additional fifty miles; provided always that the delay need never exceed twenty days, whatever the distance.—*New*, O. C. 75; *Smith vs. Donovan*, 19 L. C. J. 336.

*Supra*, art. 127; *infra*, art. 1153.

150. At any time after the issue, but before the service of the writ of summons, the defendant may obtain from the judge an order commanding the plaintiff, under penalty of the summons being discharged, to serve upon him a copy of the writ and of the declaration within a specified delay.—*New*.

*Supra*, art. 120.

## CHAPTER XIII

### Return of Actions

151. The writ of summons must be filed in the office of the court, during office hours, on or before the last day of the delay allowed for appearance.—O. C. 76, 81 *am.*

*Supra*, arts. 8, 9, 149.

**152.** The writ must be accompanied with a certificate of service.—O. C. 77.

**153.** Such certificate of service, if made by a bailiff, must state:

1. His name, his residence, and the district for which he is appointed;

2. The day and hour of service;

3. The place where, and the person with whom a copy of the writ was left;

4. The distance from the bailiff's residence to the place of service;

5. The distance from the Court House to the place of service;

6. The amount of the costs of service.

If the certificate is made by the sheriff, it must contain the same statements, with the exception of what is mentioned in the first paragraph.—O. C. 78, *am.*

*Infra*, arts. 174, 236, 519.

**154.** If the writ is not returned, the defendant may, upon giving notice to the plaintiff within three days from the expiry of the delay for appearance, and depositing the copy of the writ served upon him, obtain from the judge an entry of default against the plaintiff, and be discharged from the suit with costs.

The judge may, nevertheless, allow the return of the action upon such conditions as are thought proper, if application is made within the same delay of three days.

The plaintiff cannot institute a new suit for the same cause of action until he pays the costs to which he has been condemned by reason of such default.—O. C. 82, *am.*

## CHAPTER XIV

### Filing of Exhibits

**155.** The plaintiff, must, at the time that he returns the writ, file in the office of the court the written proofs which he has alleged in support of his demand, together with a list or inventory of such exhibits.

If he fails to do so, he cannot afterwards file them without giving notice to the opposite party.—O. C. 99, 106, *am.*

**156.** An exhibit in blank, or a list of exhibits in which the designation of any exhibit is not filled up, cannot be received.—O. C. 105.

**157.** Until the exhibits have been filed in the manner hereinabove prescribed, the plaintiff cannot proceed with his demand.—O. C. 103.

*Infra*, art. 206.

**158.** Every exhibit filed becomes common to all the parties to the suit, who may obtain copies thereof from the prothonotary so long as it remains in his hands.—O. C. 104.

**159.** Exhibits filed cannot be taken out of the office, unless the opposite party consents and a receipt is given.—O. C. 101.

**160.** A person who is in possession of a document filed and forming part of a record, or who has taken or received it, may, upon motion, be coerced by imprisonment to return the same, without prejudice to his liability for damages.—O. C. 102.

## CHAPTER XV

### Appearance and Default to Appear

**161.** The defendant, when

duly sworn  
written at  
of the co  
last day  
for appear

If the d  
appear an  
not take a  
case, the  
pear, but  
less the ju  
to any long  
to the acti  
peared w  
scribed.—  
83.

*Supra*,  
*infra*, 153.

**162.** If  
not appea  
prescribed  
tain from  
entry of d  
and, upon  
cate of suc  
to judgmen

*Infra* art.

**163.** No  
proceeding  
plaintiff, t  
at any tim  
upon suffic  
obtain from  
appear, up  
as are dee  
87. *am.*

CH.

Contestat

I. PRELIM

§ 1. RULE

PRELIM

**164.**

§ 2. DEC

TIONS 1

§ 3. EXCE

*dens* 17

§ 4. EXCI

FORM 1

§ 5. DILA

**177.**

duly summoned, must file a written appearance in the office of the court on or before the last day of the delay allowed for appearance.

If the defendant does not so appear and the plaintiff does not take any proceeding in the case, the defendant may appear, but he is not entitled, unless the judge otherwise orders, to any longer delay for pleading to the action than if he had appeared within the delay prescribed.—*New, in part.* O. C. 83.

*Supra*, arts. 9, 83, 84, 149; *infra*, 153.

**162.** If the defendant does not appear within the delays prescribed, the plaintiff may obtain from the prothonotary an entry of default against him, and, upon obtaining a certificate of such entry, may proceed to judgment.—O. C. 86, *am.*

*Infra* art. 418 et s.; 532 et s.  
**163.** Notwithstanding any proceeding on the part of the plaintiff, the defendant may, at any time before judgment, upon sufficient cause shown, obtain from the judge leave to appear, upon such conditions as are deemed proper.—O. C. 87, *am.*

## CHAPTER XVI

### Contestation of the Action

#### I. PRELIMINARY EXCEPTIONS.

§ 1. RULES COMMON TO ALL PRELIMINARY EXCEPTIONS  
**164.**

§ 2. DECLINATORY EXCEPTIONS **170.**

§ 3. EXCEPTIONS OF *Lis Pendens* **173.**

§ 4. EXCEPTIONS TO THE FORM **174.**

§ 5. DILATORY EXCEPTIONS **177.**

#### II. CONTESTATION ON THE MERITS.

§ 1. INSCRIPTION IN LAW **191.**

§ 2. DEFENCE **196.**

§ 3. ANSWER AND REPLY **196.**

§ 4. FILING OF EXHIBITS **201.**

§ 5. RULES APPLICABLE TO DEFENCES, ANSWERS AND REPLIES **202.**

#### III. JOINDER OF ISSUE **214.**

#### SECTION I

##### *Preliminary Exceptions*

§ 1.—RULES COMMON TO ALL PRELIMINARY EXCEPTIONS

**164.** Preliminary exceptions must be urged by way of motion, of which notice must be given to the opposite party within three days from the return of the action or the filing of the pleading to which they relate, saving the cases mentioned in Articles 177, Paragraph 6, 178 and 181.

Such motion must be presented to the court as soon as it is possible to do so after the expiry of the delay to which the opposite party is entitled.

The court may, when the motion is presented, allow either party to answer in writing, and to adduce evidence, if necessary.—*New.* O. C. 107.

*Supra*, art. 9; *infra*, arts. 200, 1154.

**165.** The motion cannot be presented unless it is accompanied with a certificate from the prothonotary, of which notice must have been given to the opposite party at the same time as the motion, establishing the deposit in the office of the court of the sum fixed by the rules of practice.—*New.* O. C. 112.

**166.** All preliminary ex-

ceptions are urged at the same time, except in the case of Articles 177, Paragraph 6, 178 and 181; but the declinatory exception is first disposed of, and the other exceptions are then decided by the competent court.—*New.* O. C. 107.

**167.** At any time before judgment upon preliminary exceptions, saving the cases stated in Articles 177, Paragraph 6, 178 and 181, the plaintiff may, if he thinks the exception is filed solely in order to retard the suit, require the defendant, in writing, to plead to the merits, and may foreclose him if a defence is not filed within six days from the demand thereof; in which latter case the court takes cognizance of no other issues than those raised upon the preliminary exceptions.—O. C. 131, 128, 120, *am.*

**168.** If the defendant files his defence, proof takes place upon all the issues unless the court otherwise orders; and, if he succeeds upon the preliminary exception, he may recover from the plaintiff the costs incurred upon the contestation on the merits to which he was forced under the provisions of the preceding article.—O. C. 132, *am.*

**169.** When the defendant has pleaded a dilatory exception, which is afterwards maintained, the foreclosure from pleading to the merits, obtained against him under Article 167, is without effect; but he is bound to file his defence within six days after the expiry of the delays granted upon his exception, and, in default of his so doing, the foreclosure holds good.

If, upon being required to do

so by the plaintiff, the defendant has pleaded to the merits, he may, within six days after the judgment maintaining his dilatory exception, amend his defence or plead anew, without thereby incurring any costs: in default of his doing so, he is presumed to abide by the defence filed.—O. C. 133, *am.*

#### § 2.—DECLINATORY EXCEPTIONS

**170.** A party summoned before a court, other than that which should hear the issues, may ask that he be referred to the competent court, or that the action be dismissed if there is no such court.

But if the defendant, upon filing his declinatory exception, deposits the sum claimed, the judge must, instead of referring the case to the competent court, dismiss the action.—O. C. 113, *am.*; C. P. C. F. 168, 169; C. P. G. 65.

*Supra*, arts. 48, 54, et s. : 94 et s.

**171.** If, nevertheless, the court has no jurisdiction by reason of the subject-matter of the action, the reference may be demanded at any stage of the case, and, if the reference is not demanded, the court is obliged of its own motion to refer the case to the proper authority.—O. C. 114 *am.*

**172.** The court in declaring itself incompetent may award costs according to circumstances.—O. C. 115.

#### § 3.—EXCEPTIONS OF *lis pendens*

**173.** The defendant may, in case of *lis pendens*, ask by a preliminary exception that the action be dismissed.—*New.* O. C. 136.

#### § 4.—EXCI

**174.** T  
voke an  
grounds  
form, wh  
prejudice

1. Irreg  
declarati

2. Incap  
or of the c

3. Absen  
plaintiff o

4. The f  
of the ca  
contained  
declaratio

5. Irregu  
object of  
116.

*Supra*, a  
101, 103, 10  
117, 118, 12

**175.** Irr  
writ or ser  
ation, whic  
entail null  
are not ren

*Supra*, a

**176.** Ir  
writ or ser  
ation are w  
ance of the  
failure to  
them with  
scribed.—C

#### § 5.—DILA

**177.** Th  
stay the su  
tion :

1. If the c  
entitled for  
ing an inve  
ing, wheth  
or in the ca  
property, h

2. If the  
right to den  
the plaintiff  
some preced

## § 4.—EXCEPTIONS TO THE FORM

174. The defendant may invoke any of the following grounds by exception to the form, whenever they cause a prejudice :

1. Irregularities in the writ, declaration or service ;

2. Incapacity of the plaintiff or of the defendant ;

3. Absence of quality in the plaintiff or in the defendant ;

4. The fact that a statement of the causes of action is not contained in the writ or in the declaration ;

5. Irregular description of the object of the demand.—O. C. 116.

*Supra*, arts. 74, 75, 76, et s., 100, 101, 103, 104, 105, 106, 108, 109, 110, 117, 118, 122 et s.

175. Irregularities in the writ or service or in the declaration, which cause a prejudice, entail nullity only when they are not remedied.—*New*.

*Supra*, arts. 513 et s.

176. Irregularities in the writ or service or in the declaration are waived by the appearance of the defendant and his failure to take advantage of them within the delays prescribed.—O. C. 119, *am*.

## § 5.—DILATORY EXCEPTIONS

177. The defendant may stay the suit by dilatory exception :

1. If the delays to which he is entitled for the purpose of making an inventory and deliberating, whether as heir or legatee, or in the case of community of property, have not expired ;

2. If the defendant has a right to demand security from the plaintiff, or the execution of some precedent obligation ;

3. If the plaintiff contravenes the rule that the parties must remain in their respective positions until these are changed by judicial authority ;

4. If the defendant has a right to exercise a recourse in warranty against a third party ;

5. If the defendant has a right to demand the discussion of the principal or original debtor ;

6. If the plaintiff has joined in his action several claims which are incompatible or contradictory, or which do not seek condemnations of a like nature, or the joinder of which is prohibited by some express provision, or which are susceptible of different modes of trial ; and in such cases the defendant cannot be bound to answer the action until the plaintiff has declared his option ;

7. If the plaintiff does not reside in the Province, and a power of attorney from him is not produced ;

8. If, in the case of an indivisible right or claim, all the parties interested and whose presence is necessary are not made parties to the suit.—O. C. 120.

*Supra*, art. 87; *infra*, arts. 521, 857. *Civil Code*, arts. 664 et s. ; 748, 874, 1130, 1342 et s., 1506 et s., 1520, 1554, 1576 et s., 1941 et s., 1964, 1965, 2062 et s.

178. If the dilatory exception is founded upon the legal delay for making an inventory and deliberating, the delays for pleading to the action and even for setting up preliminary exceptions do not begin to run against the defendant until after the time allowed him to make such inventory and to deliberate.—O. C. 121, *am*.

**179.** Any person not resident in the Province, who brings or institutes any action, suit or proceeding in its courts, is bound to give to the opposite party, whether a subject of Her Majesty or not, security for the costs which may be incurred in consequence of such proceeding.—*New. Civil Code* 29.

**180.** The defendant may require that the plaintiff be ordered to give security for the payment of the costs in popular or *quiltum* actions for the recovery of fines or penalties. *New. O. C.* 128; *R. P. O.* 1242 ss.; *R. S.* 5716.

*Civil Code*, art. 16.

**181.** Whenever a party is bound to give security, all proceedings in the case may, upon application by the opposite party, be stayed until such security has been given.

The delays for filing preliminary exceptions and the defence do not begin to run until after the date of the service upon the defendant's attorney of a notice informing him that such security has been given.—*O. C.* 128, *am.*; *R. S.* 5871;

*Civil Code*, art. 29.

**182.** The application for security for costs may be made before the judge, or the prothonotary out of term, and may be adjudicated upon forthwith.

If the person bound to give security fails to do so within the delay fixed, the opposite party may obtain a judgment of non-suit.

Saving the foregoing provision, any person, from whom security may be demanded, may at any time, whether the same has been demanded or not, put in such security after one day's notice to the opposite party.—*O. C.* 129 *am.*

*Infra*, art. 559 et s.; *Civil Code*, 1932 et s.

**183.** If the defendant has warrantors to call in, he may, by means of a dilatory exception, obtain leave that his delays to plead to the action be not computed until the warrantors have been called in and held to plead to the merits.—*O. C.* 122.

*Supra*, art. 98.

**184.** The delay to call in warrantors is four days after the decision of the dilatory exception, exclusively of whatever time may be required to summon the warrantors, computed according to the ordinary rules, unless the court fixes other delays.—*O. C.* 123, *am.*

*Supra*, art. 149. *Civil Code*, art. 1520.

**185.** The demand in warranty must contain a summary statement of the grounds upon which it is made, with a copy of the principal demand and of the pleadings which require the calling in of the warrantors.—*O. C.* 124, *am.*

**186.** In cases of simple or personal warranty, the warrantor cannot take up the defence of the defendant, but can merely intervene and contest the principal demand, if he thinks proper.—*O. C.* 125.

**187.** In cases of real warranty, the purchaser who is disturbed or evicted is not bound to call in his immediate warrantor first, but may summon in warranty any more remote warrantor who may eventually be bound to intervene in the suit.—*O. C.* 126.

*Civil Code*, art. 2062.

**188.** In case of real warranty the warrantor may take up the defence of the warrantee, who

is relieved

tion, if he  
Neverth  
lied from  
may rema  
in it for t  
rights.

Judgmen  
the warran  
served on  
executed a  
*O. C.* 127, c

**189.** W  
dilatory ex  
is the call  
the defend  
suit cannot  
pleading u  
ration of w  
day on w  
could him  
closed fro  
action in w

The war  
the delays  
rantee, ple  
brought a  
whether th  
ready plea  
*O. C.* 134, a

**190.** Th  
cussion, w  
subject to t  
tained in t  
the special  
in Articles  
and 2067 in  
*O. C.* 130.

*Contesta*

§ 1.—INS

**191.** An  
raised as to  
the demand  
alleged or s  
give rise to  
—*O. C.* 147,  
*Infra*, ar

is relieved from the contestation, if he requires it.

Nevertheless, although relieved from the contestation, he may remain in the suit and act in it for the protection of his rights.

Judgment rendered against the warrantor may, after being served on the warrantee, be executed against the latter.—O. C. 127, *am.*

**189.** When the object of the dilatory exception maintained is the calling in of warrantors, the defendant in the principal suit cannot be foreclosed from pleading until after the expiration of six days from the day on which the warrantor could himself have been foreclosed from pleading to the action in warranty.

The warrantor may, within the delays granted to the warrantee, plead to the action brought against the latter, whether the warrantee has already pleaded to it or not.—O. C. 134, *am.*

**190.** The exception of discussion, whenever it lies, is subject to the general rules contained in this Section, and to the special provisions contained in Articles 1941, 1942, 1943, 2066 and 2067 in the Civil Code.—O. C. 130.

## SECTION II

### *Contestation on the Merits*

#### § 1.—INSCRIPTION IN LAW

**191.** An issue of law may be raised as to the whole or part of the demand whenever the facts alleged or some of them do not give rise to the right claimed.—O. C. 147, *am.*

*Infra*, art. 200.

**192.** An issue of law is raised by means of an inscription for a fixed day, which must be filed at the same time as the defence and contain all the grounds relied upon.

No ground which is not therein alleged can be urged at the hearing.—*New*. R. P. S. C. 35.

*Infra*, art. 1144.

**193.** Issue is joined upon the inscription in law by the filing thereof; and all its allegations are deemed to be denied by the opposite party.—*New*.

**194.** The hearing upon the inscription can only be had upon the expiry of three days after its service upon the opposite party.—*New*. O. C. 462, 2.

*Infra*, art. 1157.

**195.** No issue of fact can be inscribed before judgment on the inscription in law.—*New*.

*Infra*, arts. 1144, 1157.

#### § 2.—DEFENCE.

**196.** The defendant may plead by defence:

1. The non-completion of the term, or the non-fulfilment of the condition upon which the right of action depends;

2. The extinction, in whole or in part, of the right claimed by the plaintiff;

3. The falsity, in whole or in part, of the allegations of the action.—*New in part*. O. C. 136.

*Civil Code*, arts. 1079 et s.; 1090 et s.; 1138.

**197.** The defence must be filed within six days after the expiry of the delay allowed for appearance.

Whenever preliminary exceptions have been filed, this delay runs from the time of judgment upon such exceptions, except where it is otherwise provided

in the preceding section.—*New in part.* O. C. 137.

*Supra*, arts. 9, 10; *infra*, arts. 204, 1155.

§ 3.—ANSWER AND REPLY.

**198.** Within a delay of six days the plaintiff must answer a defence containing new facts, and the defendant must reply to an answer of like nature.

If such pleadings are not sufficient to fully set forth the contentions of the parties, the judge may grant leave to file additional pleadings. *New.* O. C. 138, 139, 148.

*Supra*, art. 9; *infra*, arts. 204, 214, 1156.

**199.** The judge may allow either party, upon such conditions as are deemed proper, to plead, by way of supplementary defence or supplementary answer, material facts which have arisen since issue joined.—*New.* *Cal.* 464; *Boone*, § 83.

**200.** Grounds of law against any defence or other pleading are urged by way of inscription, in accordance with Articles 191 to 195; and grounds in the nature of preliminary exceptions are urged by motion, in conformity with Articles 161, 165 and 166. *New.* O. C. 138.

§ 4—FILING OF EXHIBITS

**201.** The provisions contained in Articles 155 to 160 govern in so far as may be, the filing of exhibits referred to in the defence and answers.

If such exhibits are not filed with such pleading, they cannot afterwards be filed without the consent of the opposite party or leave of the judge.

A judge may extend the delay for filing the exhibits or

written proofs.—*New in part.* O. C. 141.

*Infra*, art. 206.

§ 5.—RULES APPLICABLE TO DEFENCES, ANSWERS AND REPLIES

**202.** Each party must reply specially and categorically to the allegations of the opposite party, either by admitting or denying them, or by declaring that he is ignorant of them.

The party may, nevertheless, deny generally all such allegations, but a general denial excludes any other defence, answer or reply upon the facts of the case.—*New.*

*See Form, Sched. D. in Appendix.*

*Supra*, art. 105 et s.

**203.** Any party who pleads payment, novation, release, compensation or prescription may draw up his plea in accordance with the forms contained in Schedule E in the Appendix to this Code. *New.*

**204.** When an amendment to any pleading has been allowed, the delay to answer such pleading is reckoned from the day on which the amendment is made and served, without any demand of answer being necessary.—O. C. 142.

*Infra*, art. 513, et s.

**205.** After the expiry of the delay for filing a pleading, the party in default is by law foreclosed from doing so, unless with the consent of the opposite party or leave of the judge. O. C. 140, *am.*

**206.** Such foreclosure does not, however, take place without an order from the judge if the opposite party has not filed with his pleadings, in the manner prescribed, the exhibits or

written proofs are found

*Supra*,

207. V

foreclosed plaintiff's statement *ex parte* *Supra*, et s.

**208.** The nature or of exchange or any other document is for fulfilment of document required by document accompanied establish

In the declaration representative maker or do not know signature, sent, n oath.

The defendant's failure to change or the place reported by ing that a has been n the appoi default the the appoin against the —O. C. 1

*Supra*, art. 1222, 1

**209.** The ment specifies the Civil C accompanied with curity for mission re proof of su

In the e and 6 of t denial of th

written proofs upon which they are founded.—O. C. 141, *am.*

*Supra*, arts. 157, 201.

207. When the defendant is foreclosed from pleading the plaintiff may proceed to judgment *ex parte*.—O. C. 143.

*Supra*, arts. 15§3, 418 et s.; 532 et s.

208. The denial of a signature or of a material part of a bill of exchange, promissory note, or any other private writing or document, upon which any action is founded, or of the fulfilment of the formalities required by law to render the document valid, must be accompanied with an affidavit establishing the facts alleged.

In the above cases the declaration by the heir or legal representative of a signer, maker or indorser, that they do not know, the writing or the signature of the person represented, must also be under oath.

The defence founded upon failure to present a bill of exchange or promissory note at the place fixed must be supported by an affidavit establishing that a maturity provision has been made for payment at the appointed place, and, in default thereof, presentation at the appointed place is presumed against the maker and acceptor.—O. C. 145, *am.*;

*Supra*, art. 112. *Civil Code*, art. 1222, 1223, 1224.

209. The denial of any document specified in article 1220 of the Civil Code must be accompanied with the giving of security for the costs of the commission required to obtain the proof of such document.

In the cases of paragraphs 5 and 6 of the same article, the denial of the original deposited,

must, moreover, be accompanied with an affidavit of the party making the denial, stating that he doubts and does not believe that the original in question has been signed by the person, or executed in the manner therein mentioned. The party wishing to make use of the copy filed is then bound to prove the original, and for this purpose the person who has charge of the original is bound, upon the order of a judge, to deposit it in the court in which its genuineness is contested; and the prothonotary is bound to furnish him, at the expense of the contesting party, with a copy thereof certified by such prothonotary.

The original, the authenticity of which is thus denied, may be annexed to the commission required to obtain its proof.—O. C. 145, s. 3.

210. Any defence which was or might have been set up to the original action may be pleaded to an action brought upon a judgment rendered out of Canada.—O. C. 12a, *am.*; R. S. 5862.

211. Any defence which might have been set up to the original action may be pleaded to an action brought upon a judgment rendered in any other Province of Canada, provided that the defendant was not personally served with the action within such other Province, or did not appear in such action.—O. C. 42d, *am.*; R. S. 5862.

212. Any such defence cannot be pleaded if the defendant was personally served in such Province, or appeared in the original action, except in any case involving the decision of a right affecting immovables in this Province, or the jurisdic-

tion of a foreign court concerning such right.—O. C. 42*b am.*; R. S. 5862; 54 Vic., c. 42, s. 1.

*Civil Code*, art. 6.

**213.** In any action against a corporation, any service made within another Province in conformity with the law thereof is considered as a personal service within the meaning of the two preceding Articles.—*New in part.* O. C. 42*c*; R. S. 5862.

### SECTION III

#### *Joinder of Issue*

**214.** The issues are completed:

1. By the demand and the defence, when the latter does not contain new facts;

2. By the demand, the defence which contains new facts, and the answer which does not contain new facts;

3. By the demand, the defence and the answer which contain new facts, and the reply;

4. By the demand, the defence, the answer, the reply, and any other additional pleading allowed by the judge; or

5. By a foreclosure, or the failure to file an answer to a defence containing new facts, or to file a reply to an answer containing new facts. O. C. 148, *am.*

*Supra*, arts. 193, 198.

### CHAPTER XVII

#### Incidental Proceedings

I. INCIDENTAL AND CROSS DEMANDS **215.**

II. INTERVENTIONS **220.**

III. IMPROBATION **225.**

IV. CONTESTATION OF RETURNS **236.**

V. RECUSATION **237.**

VI. DISAVOWAL **251.**

VII. CHANGE OF ATTORNEYS **259.**

VIII. CONTINUANCE OF SUITS **266.**

IX. DISCONTINUANCE **275.**

X. PEREMPTION OF SUITS **279.**

XI. DISCOVERY AND INSPECTION OF DOCUMENTS **283.**

XII. JOINDER OF ACTIONS **291.**

### SECTION I.

#### *Incidental and Cross Demands*

**215.** The plaintiff may, in the course of the suit, make an incidental demand:

1. In order to add to the principal suit something he has omitted to include in it, and which arises from the same cause of action;

2. In order to claim a right accrued since the service of the principal suit and connected with the right claimed by such suit;

3. In order to demand something which he requires for the purpose of defeating a ground set up by the defendant.—O. C. 18, 149, *am.*

*Infra*, art. 1197.

**216.** This demand is made by means of an ordinary declaration.—O. C. 150, *am.*

**217.** The defendant may set up by cross demand any claim arising out of the same causes as the principal demand, and which he cannot plead by defence.

When the principal demand is for the payment of a sum of money, the defendant may also make a cross demand for any claim for money arising out of other causes; but such cross de-

mand is not retar-

The co-  
nders jud-  
mands, a  
declare a  
tion.—O.

*Infra*, s.

1187, et. s.

**218.** A

the same

demand,

with the

cause sho-

to be filed

*part.*—O.

**219.** Is

incidenta

the same

principal

testation

rules and

*am.*

I

**220.** Ev

in an actio

ties may

any time

O. C. 154, *a*

*Infra*, a

**221.** An

by a decl

form, cont

which just

vening.—**2**

**222.** It

ceedings in

unless it

judge.—**N**

**223.** W

is allowed

tion is sus

days; and

party fails

have it ser

in the caus

cate of suc

not to hav

mand is distinct from and cannot retard the principal action.

The court, whenever it renders judgment upon both demands at the same time, may declare that there is compensation.—O. C. 151, 1110, *am.*

*Infra*, art. 1197. *Civil Code*, 1187, et. s.

**218.** A cross demand is in the same form as an incidental demand, and must be served with the defence unless for cause shown, the judge allows it to be filed afterwards.—*New in part.* O. C. 152.

**219.** Issue is joined upon the incidental or cross demand in the same manner as upon the principal demand, and the contestation is subject to the same rules and delays.—O. C. 153, *am.*

## SECTION II

### *Interventions*

**220.** Every person interested in an action between other parties may intervene therein at any time before judgment.—O. C. 154, *am.*; 156.

*Infra*, art; 237.

**221.** An intervention is made by a declaration, in ordinary form, containing all the grounds which justify the party in intervening.—*New.* O. C. 155.

**222.** It cannot stay the proceedings in the principal action unless it is allowed by the judge.—*New.* O. C. 156.

**223.** When the intervention is allowed by the judge, the action is suspended during three days; and, if the intervening party fails within that period to have it served upon the parties in the cause and to file a certificate of such service, it is held not to have been filed, and has

no effect. The filing of the certificate of the prothonotary as to such default is equivalent to a judgment dismissing the intervention.

Service is made at the office of the court upon parties not represented by attorney.—O. C. 157, *am.*

**224.** The proceedings are subject to the same rules as the action during which they are made, and the delays for pleading are computed from the date of the service of the intervention.—O. C. 158, *am.*

## SECTION III

### *Improbation*

**225.** Besides the action of improbation which may be brought as a principal action, a party in a suit may proceed by improbation against an authentic document produced by him, which he has asked to have declared null, or by the opposite party.—O. C. 159; 169, *am.*

*Infra*, arts. 235, 236, 1269. *Civil Code*, art. 1211.

**226.** Incidental improbation is begun by a petition, praying that the party be allowed to proceed by improbation against the document therein designated, and that the opposite party be held to declare whether he intends to make use of such document.

The petition must, under the pain of nullity, be signed by the party himself, or by his attorney under a special power filed with the petition.—O. C. 161.

**227.** The presentation of the petition must be preceded by a deposit in the office of the court of a sum fixed by the judge, to meet the costs to be incurred, in whole or in part, in the event

of the improbation being dismissed.—O. C. 163, *am.*

**228.** Improbation may be begun at any stage of the suit until the closing of the proof, and even afterwards before judgment, upon proof that the falsity was not ascertained until after the proof was closed.

All proceedings in the principal suit are suspended until the improbation is decided.—O. C. 164.

**229.** Within six days after the presentation of the petition, unless the delay is extended by the judge, the opposite party must serve upon the plaintiff in improbation and file in the office of the court a declaration, signed by himself or by his special attorney, as to whether he intends to avail himself of the document attacked.

If he fails to make such declaration within the delay fixed, or if he declares that he does not intend to avail himself of the document, the latter is struck from the record, and is also declared null if there are conclusions to that effect.—O. C. 165, 166, *am.*

**230.** If the defendant in improbation declares that he intends to make use of the document, the judge, upon the demand of either of the parties, orders that such document, and the original thereof if necessary, be deposited in the office of the court at the diligence of the party who relies upon it, and that the parties in charge thereof be compelled by all legal means to deposit it.—O. C. 167, *am.*

**231.** The parties take communication of the impugned document at the office of the court, without removing it.—O. C. 169, *am.*

**232.** Six days after the filing of the impugned document, or if it has been already filed along with the declaration required by Article 229, within six days from such declaration, the plaintiff must file his reasons of improbation.—O. C. 170, *am.*

**233.** In other respects the issues are joined and tried in the same way as in the action during which they are made, and are subject to the same rules and delays.—O. C. 172, *am.*

*Infra*, art. 318.

**234.** The judgment which decides upon the improbation likewise determines to whom of right the document shall be handed over.—O. C. 173.

**235.** The provisions of this Section, except those of article 227, are observed, in so far as they apply, with regard to direct actions of improbation.—O. C. 175.

#### SECTION IV

##### *Contestation of Returns*

**236.** The truth of any return by a sheriff, bailiff, or other judicial officer, or by any other person authorized to make a return is contested by motion.—*New.* O. C. 159, 79.

*Infra*, art. 519.

#### SECTION V

##### *Recusation*

**237.** A judge may be recused :

1. If he is related or allied to one of the parties within the degree of consin-german inclusively ;

2. If he has an action involving a question similar to the one in dispute ;

3. If he has been previously acted as the party in his opinion.

4. If a his name which is sit as judge.

5. If he written the parti of the a months

ation ; or tal emit out recon

6. If he patron o ation, or party to t

honorary tutor, or sumptive the partie

7. If he favoring

O. C. 176, *Supra*, 1228, 1255.

**238.** A if he or hi the action

*Supra*, 1255.

**239.** A of a grou which he without w

voked, to claracion o record.—O

**240.** A p a ground c a judge is known as

his knowle

**241.** Af the judge parties, th

3. If he has given advice upon the matter in dispute, or has previously taken cognizance of it as an arbitrator; if he has acted as solicitor for either of the parties or has made known his opinion extrajudicially;

4. If an action is pending in his name before a court in which one of the parties will sit as judge;

5. If he has made verbal or written threats against one of the parties since the beginning of the action or within six months previous to the recusation; or if there has been mortal enmity between them without reconciliation;

6. If he is the manager or patron of any order, corporation, or community, which is a party to the suit, or the tutor, honorary tutor, subrogate-tutor, or curator, or heir presumptive, or donee of either of the parties;

7. If he has any interest in favoring any of the parties.—O. C. 176, *am.*

*Supra*, art. 104; *infra*, arts. 1228, 1255.

238. A judge is disqualified if he or his wife is interested in the action.—O. C. 177 *am.*

*Supra*, art. 104; *infra*, art. 1255.

239. A judge who is aware of a ground of recusation to which he is liable is bound, without waiting until it is invoked, to make a written declaration of it, to be filed in the record.—O. C. 179.

240. A party who is aware of a ground of recusation against a judge is bound to make it known as soon as it comes to his knowledge.—O. C. 180.

241. After the declaration of the judge or of one of the parties, the party desirous of

recusing the judge is bound to do so within eight days from the service of such declaration; after which he cannot do so, unless the court, for sufficient reasons, has extended the delay.—O. C. 181.

242. If no declaration as above mentioned has been made, the judge may be recused at any stage of the case before judgment, upon the declaration of the party that the grounds of recusation have only recently come to his knowledge.—O. C. 182.

243. A recusation is proposed by means of a petition containing the grounds thereof, which must be signed by the party himself or by his attorney under a special power.

If the party is absent from the Province, his attorney *ad litem* may, without special power, sign the petition asking that the judge abstain from sitting.—O. C. 183, *am.*

*Infra*, art. 1230.

244. When the recusation is made before the judge has made his declaration, communication of it must be given to him, and he must declare in writing whether the grounds are true or not; another judge then proceeds to determine whether the recusation is well-founded, without the recused judge having a right to be present.—O. C. 184.

245. If the recusation is proposed against the sole judge residing in a district, it is carried to the chief place of a neighboring district designated by the judge who is recused, and the record is forthwith transmitted to such place by the prothonotary.—O. C. 185.

*Supra*, art. 31; *infra*, art. 1257.

**246.** If the recusing party has no written proof in support of his recusation, the judge's declaration is conclusive, and the recusing party cannot produce oral testimony, or even obtain delay to produce written evidence.—O. C. 186.

**247.** If the recusation is maintained, the judge cannot, for any cause or under any pretext whatever, be present in court during the hearing of the case or the rendering of the judgment.—O. C. 187.

**248.** If the recusation has been carried before a court of another district, and is maintained, such court remains seized of the case, and the record from that period forms part of its records.

But if the recusation is dismissed, the case is sent back to the former court.—O. C. 188, 189.

*Infra*, art. 1257.

**249.** A party who has a right to recuse a judge may renounce his right by filing a written consent that the judge hear and decide the case, except in the case mentioned in Article 238.—O. C. 190.

**250.** In such case, however, as also when the party fails to recuse, the judge is not bound to sit, unless the grounds of recusation have been declared insufficient.—O. C. 191.

#### SECTION VI

#### *Disavowal*

**251.** A party may disavow his attorney *ad litem* who has exceeded his powers.

He may also disavow an attorney whom he has not employed, without prejudice to his rights if he does not do so.—O. C. 192.

*Civil Code*, 1704, 1705, 1732, 1733.

**252.** A disavowal may take place during the suit or after judgment.

The former is treated in this Section.

The latter is subject to the rules of procedure in ordinary actions. It does not suspend the execution unless upon an order of the judge to that effect.—*New in part*. O. C. 193; 1 *Pigeau*, p. 555; 3, *Rousseau & Laisney*, p. 630; *Union Bank vs. Dawson*, 11, Q. L. R. 329.

*Infra*, arts. 1177, s. 6; 1180, 1238.

**253.** A disavowal can be made only by the party himself or by his attorney under a special power, and the party himself must declare that he did not authorize the proceeding which he repudiates.—O. C. 194.

**254.** Disavowal is made by filing in the office of the court, before which the case is pending, a declaration that the party disavows the act in question, as never having authorized the same.—O. C. 195.

**255.** The party disavowing is bound to proceed without delay to have the disavowal declared valid, and this is done by a petition served upon both the attorney disavowed or his heirs and the opposite party.—O. C. 196.

**256.** After notice of the disavowal has been given, all proceedings in the principal action are stayed.—O. C. 197.

**257.** The procedure upon the disavowal is the same as in ordinary actions.—O. C. 198.

**258.** If the disavowal is maintained, the acts disavowed are annulled, and the parties are placed in the same position

as they  
when th  
199.

*Cha*

**259.** I  
heard ca  
ceedings  
dered aft  
of the pa  
such atto  
or has wi  
less such  
person, o  
torney, o  
on to do s  
O. C. 200.

*Infra*,

**260.** A  
sires of h  
represent  
notice to  
opposite.

*Infra*,  
art. 1759.

**261.** I  
of the par  
such, eith  
being ap  
office inco  
fession, o  
death, the  
represent  
*ad litem*  
ciently in  
ther notice

*Infra*, a

**262.** W  
ceases to  
the case  
considerat  
opposite p  
to appoint  
O. C. 203.

**263.** If  
appoint a  
appear in  
may proced  
*parte*.

as they were in at the time when the acts were done.—O. C. 199.

## SECTION VII

*Change of Attorneys*

**259.** If the case has not been heard on the merits, all proceedings had or judgments rendered after the attorney of one of the parties has died, or when such attorney can no longer act or has withdrawn, are null, unless such party has appeared in person, or appointed another attorney, or, after being called upon to do so, has made default.—O. C. 200, *am.*

*Infra*, arts. 539, 1237.

**260.** An attorney who desires of his own accord to cease representing a party must give notice to such party and to the opposite party.—O. C. 201.

*Infra*, art. 280; *Civil Code*, art. 1759.

**261.** If the attorney of one of the parties ceases to act as such, either in consequence of being appointed to a public office incompatible with his profession, or of suspension or death, the opposite party, when represented by an attorney *ad litem* is deemed to be sufficiently informed without further notice.—O. C. 202, *am.*

*Infra*, art. 280.

**262.** When one of the parties ceases to be represented before the case is submitted to the consideration of the court, the opposite party must notify him to appoint another attorney.—O. C. 203.

**263.** If the defendant fails to appoint another attorney or to appear in person, the plaintiff may proceed with the suit *ex parte*.

If the plaintiff is the party thus in default he may be non-suited.—O. C. 204.

**264.** A party's revocation of the powers of his attorney is not valid unless he pays him his fees and disbursements, taxed after hearing or notice given.—O. C. 205, *am.*

*Civil Code*, art. 1756 et s.

**265.** A party who revokes the powers of his attorney must immediately appoint another, without being notified to that effect by the opposite party; and in default of his doing so the case is proceeded with as provided in Article 263.—O. C. 206.

## SECTION VIII

*Continuance of Suits*

**266.** When a cause is ready for judgment, it cannot be retarded either by change of the civil status of the parties or by cessation of the functions within which they were acting.—O. C. 434, *am.*

*Infra*, art. 539.

**267.** The case is ready for judgment when the trial is completed and the case is under advisement.—O. C. 435.

**268.** The attorney who is aware of the death or change of civil status of his party, or of the cessation of the functions within which such party was acting, is bound to notify the opposite party.

All proceedings had up to the day when such notice is given are valid.—O. C. 436, *am.*

**269.** In causes which are not ready for judgment, all proceedings had subsequently to notice given of the death or change of status of one of the parties, or of the cessation of



dies or has changed his civil status :

3. When proceedings are compulsorily stayed by an incidental proceeding or by an interlocutory judgment.—O. C. 455.

*Supra*, art. 269.

**281.** Peremption takes place against corporations and against all individuals, even minors, when they are represented, saving their recourse against those who represent them.

It does not take place against the Crown. O. C. 456.

**282.** Peremption must be declared by the court, upon a motion of which notice is given to the attorney, or, if there is no attorney, to the party himself.—O. C. 457, *am*.

**283.** Peremption is covered by any useful proceeding taken after the lapse of two years and before the service of the motion to have it declared ; but it cannot be prevented or affected by any proceeding taken subsequently to the service of such motion.—O. C. 458, *am*.

**284.** Peremption does not extinguish the right of action, but only the suit or proceeding.—O. C. 459.

**285.** The court, in declaring the peremption of the suit, may, according to circumstances, condemn the plaintiff to pay all costs.—O. C. 460.

#### SECTION XI

#### *Discovery and Inspection of Documents*

**286.** At any time before trial, but after defence filed, any party may summon any of the following persons to answer as a witness, before the judge or the prothonotary, upon all facts re-

lating to the action or the defence :

1. The opposite party ;

2. When the opposite party is a corporation, the president, manager, treasurer, or secretary of such corporation ;

3. When the opposite party is a foreign firm or corporation doing business in this Province, the agent of such firm or corporation.—*New*. O. C. 251*a* ; R. S. 5879 ; R. P. O. 488, ss., *Eng. R.* 343.

**287.** The rules governing the summoning, examination and punishment of witnesses and the taking of evidence apply, in so far as may be, to the cases mentioned in the preceding Article.

If any dispute arises during the examination before the prothonotary, the parties are sent before the judge to have it decided.—*New*. O. C. 225, *in part*.

**288.** The deposition taken by virtue of the preceding Articles shall be used as evidence in the cause ; but if the party examined as a witness is still in the Province, and can be produced at the trial, he may be again examined. The deposition taken before the trial shall in any case form part of the record, and the costs thereof shall enter into taxation. *New*. 62 V., c. 52, s. 3.

*Infra*, art. 316.

**289.** Upon the application of any party, the judge may, at any time after defence filed and before trial, order the opposite party to exhibit any object, or to give communication or furnish a copy or allow a copy to be made of, any book or document in his control, relating to the action or the defence, at such times and places, under such conditions and in such

manner as are deemed proper.—*New. O. C.* 273; *N. Y. C.* 803, 804, 805; *R. P. O.* 507, ss.

**290.** The costs of such examination form part of the costs in the cause, unless the judge, in adjudicating upon costs, orders otherwise.—*New. Eng. R.* 345.

## SECTION XII

### *Joinder of Actions*

**291.** Two or more actions between the same parties, in which the questions at issue are substantially the same, or for matters which might properly be combined in one action, may be consolidated by order of the judge upon such terms as are deemed proper.—*New. A. R. O.* 33.

**292.** The judge may also order several actions to be tried at the same time and decided on the same evidence, or the evidence in one action to be used as evidence in another, or may order one of several actions to be tried and decided first and the other actions to be stayed until judgment in such action.—*New. A. R. O.* 34.

## CHAPTER XVIII

### *Trial*

- I. INSCRIPTION **293.**
- II. SUMMONING WITNESSES **297.**
- III. ORDER OF TRIAL AND ADJOURNMENT **304.**
- IV. EXAMINATION OF WITNESSES **312.**
- V. TAKING DOWN EVIDENCE **345.**

#### SECTION I

### *Inscription*

**293.** When the case is not to

be tried by a jury it may be inscribed by either party for proof and hearing after the expiry of three days from issue joined.

—*New. O. C.* 220, 234, 243, *in part*, *Supra*, arts. 9, 195, 214; *infra*, art. 1158.

**294.** For the purpose of such inscription, the prothonotary must keep a roll on which the cases are inscribed.—*O. C.* 237, *am.*

**295.** No case can be inscribed on the roll unless a copy of all pleadings necessary to join the issue, is filed in the office of the court for the use of the trial judge.

The prothonotary has the right, before the witnesses are heard, to require from each party a deposit of ten dollars to cover stenographer's fees, and further, if necessary, to require, during the trial, additional deposits.—*New. O. C.* 320a, §1; 320b; *R. S.* 5888; *Eng. R.* 454; *N. Y. C.* 981; 61 *V. c.* 47, s. 1.

*Infra*, art. 1140.

**296.** Notice must be given to the opposite party at least six days before that fixed for proof and hearing.—*New. in part*, *O. C.* 235.

*Infra*, art. 1159.

#### SECTION II

### *Summoning Witnesses*

**297.** Witnesses and parties who do not appear voluntarily are summoned at the diligence of the party requiring their attendance by a writ of subpoena, a copy of which is served upon them at least twelve hours in advance, if the service is made upon them in the city, town or local municipality where the court sits, and, in other cases,

at least fixed for

When fifty miles increased miles.—*O.*

**298.** Summoned if they know possession 245, *am.*

**299.** A the Provi compelled ness, if th cessary, p the same in the P *O. C.* 246, 1, 5, 6.

*Infra*, a

**300.** The mentioned ticle cannot special or judge if de such order upon the *O. C.* 247, a

*Infra*, a

**301.** Se subpoena is provided for summons.

In the H the service son whatever return the *C.* 248, *am.*

**302.** If t moned as a the party obtain an c commanding gaoler to b court to giv *C.* 253, *am.*

**303.** Any who, witho fails to atte and hour ap

at least one day before that fixed for their examination.

When the distance exceeds fifty miles, the delay is increased one day for each fifty miles.—O. C. 244, *am.*

298. Witnesses may be summoned either to declare what they know, or merely to produce some document in their possession, or to do both.—O. C. 245, *am.*

299. Any person residing in the Province of Ontario may be compelled to appear as a witness, if the judge deems it necessary, provided an action for the same cause be not pending in the Province of Ontario.—O. C. 246, *am.*; C. S. C., c. 79, ss. 1, 5, 6.

*Infra*, art. 558.

300. The service in the case mentioned in the preceding article cannot be made without a special order granted by the judge if deemed necessary; and such order must be mentioned upon the writ of subpoena.—O. C. 247, *am.*; C. S. C., c. 79, s. 7.

*Infra*, art. 1143.

301. Service of the writ of subpoena is made in the manner provided for service of writs of summons.

In the Province of Ontario the service is made by any person whatever who must make return thereof under oath. O. C. 248, *am.*; R. S. 5878.

302. If the person to be summoned as a witness is in prison, the party requiring him may obtain an order from the judge commanding the warden or gaoler to bring him before the court to give his evidence.—O. C. 253, *am.*

303. Any witness summoned who, without sufficient cause, fails to attend at the place, day and hour appointed, may, upon

a rule personally served upon him, or, if he evades service, served in the manner prescribed by the judge, be condemned to a fine not exceeding forty dollars, to be recovered, for the use of the Crown, in the same manner as any other sum awarded by judgment, or to the payment of the costs incurred by his default, which may be levied by execution in the ordinary way; or to both, independently of any recourse the party who summoned him may have for damages caused by such default, and of imprisonment for contempt, if it lies; provided, always, that at the time he was served with the subpoena, a sufficient sum was tendered him for travelling expenses, at the rate usually allowed by the court of his domicile.

If the defaulting witness resides in the Province of Ontario, he can be punished for his default only by the court within whose jurisdiction he resides, upon a certificate, transmitted by the court, of his default to appear according to the foregoing provisions.—O. C. 249, *am.*; C. S. C., c. 79, s. 8.

*Infra*, art. 834.

### SECTION III

#### *Order of Trial and Adjournment*

304. If, on the day fixed for the trial, one of the parties does not produce any witnesses nor give any valid reason for their absence, his proof may be declared closed.—O. C. 283, *am.*

305. If, on the day fixed for the trial, a witness of one of the parties is absent for any valid reason, the case may be ad-

journed to a future day, provided the party shows that he has been diligent, and makes oath that the absent witness is necessary and that such absence is not due to any contrivance on his part. *New. C. P. L.* 464.

**306.** When a party asks for an adjournment of the case on account of the absence of a witness, the opposite party may require him to declare on oath what facts he intends to prove by such witness; and, if such party admits their truth, or admits that the witness would have sworn to them, the trial is proceeded with as if such witness had been examined. — *New. C. P. L.* 465, 466.

*Infra*, art. 354.

**307.** When it is established under oath that a witness, by reason of illness or infirmity, cannot attend the trial, the court, instead of adjourning the case, may order the deposition to be taken in conformity with Article 356. *New. C. P. L.* 467.

**308.** The court may also grant an adjournment of a case to any party who applies therefor, for any other good cause shown. — *New. C. P. L.* 468.

**309.** In all the above cases, the court in granting the adjournment imposes such conditions as it deems proper. — *New.*

**310.** The party upon whom the burden of proof lies must proceed first to the examination of his witnesses.

The opposite party then proceeds to make his proof, after which the other party may adduce evidence in rebuttal.

The court may, in its discretion, allow the examination of other witnesses. *New. O. C.* 282; *C. P. L.* 476, 477; *H. & L.* 594.

*Civil Code*, art. 1203.

**311.** At the conclusion of the evidence, the party upon whom the burden of proof lies, addresses the court first; the opposite party follows, and the other party replies, and if in his reply he raises a new point of law, his opponent may answer.

No other address can be made unless with the permission of the court. — *New. C. P. L.* 485.

#### SECTION IV

##### *Examination of Witnesses*

**312.** The testimony of one witness is sufficient in all cases in which proof by testimony is admitted. — *New. C. C.* 1230.

*Infra*, art. 1278. *Civil C. L.* 232 et s.; 1233 et s.; 1690.

**313.** Any party may demand that during the examination of a witness the other witnesses retire from the room where the trial is held. — *O. C.* 251, *am.*

**314.** All persons are competent to render testimony except—

1. Persons deficient in understanding, whether from immaturity of age, insanity or other cause;

2. Those who are insensible to the religious obligation of an oath;

3. Those civilly dead;

4. Husband or wife, for or against each other. Nevertheless, if consorts are separated as to property, and one of them as agent has administered property belonging to the other, the consort who has so administered may be examined as a witness in relation to any fact connected with such administration; provided the court is of opinion, in view of the circumstances of the case, that it is just and advisable to order such examina-

tion. — *New.*

*O. C.* 260.

*Civil Co.*

**315.** P  
give evide  
the same.

Relation  
marriage,  
jections o  
of a witn  
*R. S.* 5880.

**316.** A  
ined by the  
his eviden  
commence  
ing.

He may  
in his own  
251; 51 Vid

*Supra*, a  
arts. 1233,  
1977, 1816, 2

**317.** Th  
does not all  
not be cons  
— *New. O.*  
c. 45 s. 2.

**318.** Upo  
of an autho  
mony of the  
witnesses c  
aries who v  
may be rece  
*S.* 5880.

**319.** A p  
an infirmity  
unable to sp  
speak, may  
witness eith  
his oath or  
answers, or  
ence with  
through an  
261 *am.*: 56  
*Stephen Evi*

**320.** The  
the writ of su  
tify to any f  
which came  
after the iss  
summons, e

tion.—*New.* C. C. 1231, *am.*; O. C. 260, 252.

*Civil Code*, art. 36.

**315.** Persons competent to give evidence are all subject to the same general rules.

Relationship, connection by marriage, and interest are objections only to the credibility of a witness.—O. C. 252, *am.*; R. S. 5880.

**316.** A party may be examined by the opposite party, and his evidence may be used as a commencement of proof in writing.

He may also give testimony in his own behalf.—*New.* O. C. 251; 51 Vic., c. 45, s. 2.

*Supra*, art. 288; *Civil Code*, arts. 1233, §7; 1243 et s.: 1669, 1977, 1816, 2260, § 7.

**317.** The fact that a party does not offer his testimony can not be construed against him.—*New.* O. C. 251, *am.*; 51 Vic., c. 45 s. 2.

**318.** Upon the improbation of an authentic deed, the testimony of the notaries, attesting witnesses or other functionaries who witnessed the deed, may be received.—O. C. 252; R. S. 5880.

**319.** A person afflicted with an infirmity which renders him unable to speak, or to hear and speak, may be examined as a witness either by writing down his oath or affirmation and his answers, or by giving his evidence with the aid of signs through an interpreter.—O. C. 261 *am.*; 56 Vic. (C.), c. 31, s. 6; *Stephen Evid.*, Art. 107.

**320.** The bailiff who served the writ of summons cannot testify to any facts or admissions which came to his knowledge after the issue of the writ of summons, except in relation to

the service itself.—*New.* O. C. 262.

*Infra*, art. 1278.

**321.** Before a witness can be heard, he must swear before the judge, or the prothonotary, to tell the truth, or, in the case of a Quaker, the word, "swear" is replaced by the words: "solemnly, sincerely and truly declare and affirm."—O. C. 255, *am.*

*Civil Code*, arts. 17, § 15.

**322.** The form of oath and the manner of taking it may be changed according to the religious belief of the witness, in such a manner, however, as to bind him to declare nothing but the truth.—O. C. 256.

**323.** A witness refusing to take the oath or affirmation is deemed to refuse to give evidence.—O. C. 257.

**324.** Before the witness is admitted to be sworn, he may be examined by either of the parties as to his religious belief; and he cannot take the oath or the affirmation, or give evidence, if he does not believe in God, and in a state of rewards and punishments after death.—O. C. 259.

**325.** Any person who is present in the room in which the trial is being held may be examined as a witness, and is bound to answer as if he had been regularly summoned.—O. C. 250, *am.*

**326.** A witness who is present cannot refuse to give evidence under pretext that the necessary amount to defray his travelling expenses has not been paid to him.—O. C. 258.

**327.** The witness must first be asked and must declare his names, age, quality or occupation, and domicile.—O. C. 267.

**328.** The opposite party may

establish, by a preliminary examination of any witness produced, or in any other manner, whatever grounds he may have for objecting to such witness. — O. C. 268.

**329.** A party cannot impeach the credit of a witness produced by himself, but he may prove by others the contrary of what such witness has stated, or, by leave of the court, he may prove that at other times he has made statements inconsistent with his present testimony; provided, in the latter case, the witness be first questioned upon the subject. — O. C. 269.

**330.** A witness who, without valid reason, refuses to answer or to produce documents or other things connected with the suit and in his possession, may be held by coercive imprisonment to do so. — O. C. 277.

*Infra*, art. 834.

**331.** A witness is not bound to answer questions put to him if his answering would expose him to a criminal prosecution.

This objection can be made only by the witness himself. — O. C. 274.

**332.** He cannot be compelled to declare what has been revealed to him confidentially in his professional character as religious or legal adviser, or as an officer of state where public policy is concerned. — O. C. 275.

**333.** When witnesses are called to prove the identity of any object in the possession of one of the parties, the judge may order that the party shall, either in court or at any other convenient place or time, exhibit such object to the witnesses thus called to give evidence concerning it; and, in default of his so exhibiting the

object, it will be held to have been identified.

The judge may likewise order any witness who is in possession of any object which is the subject of the litigation, to produce it, under the same penalties in case of default as for refusing to answer pertinent questions. — O. C. 273, *am.*

**334.** A witness is bound to produce any document in his possession touching the matter in issue, and to allow copies or extracts thereof to be taken if it is a private writing; and such copies or extracts, certified by the prothonotary, are entitled to the same credence as would be given to the originals. — O. C. 276.

*Supra*, art. 298.

**335.** It is the duty of the prothonotary to ask the witnesses if they require taxation, and, if they do, to tax their expenses with due regard to the nature of the voyage and the duration of their stay. — O. C. 280, *am.*

*Infra*, art. 557.

**336.** The taxation may be enforced by execution against the party who summoned the witness, in the manner and after the delay prescribed for any judgment.

A witness may sue out execution against the opposite party condemned to pay his expenses, provided that no execution has already been sued out by the party who obtained the judgment, or that the amount allowed the witness has not already been paid to such party or his attorney in virtue of a duly receipted bill of costs. — O. C. 281, *am.*

**337.** A party who has examined more than five witnesses on the same fact cannot recover

the costs  
tions with  
the judge  
281; *ibid*

*Infra*,  
**338.** with  
trav  
sion of t  
*am.*

**339.** V  
ed by the  
or by hi  
touching  
The qu  
leading,  
evidently  
question  
party. — O

*Supra*,  
**340.** W  
ceased ex

has pro  
party ma  
witness in  
facts refer  
ation in  
quire an  
his declin  
— *Nac.* O.  
*Art.* 127.

**341.** A  
examined  
ing him v  
been elicit  
ination, o  
explaining  
cross ques

**342.** If  
witness e  
on the du  
bound to  
next follow  
on such ot  
to him by  
ed upon  
court. In  
the same p  
ing to att  
pena. — O.

*Supra*, a  
**343.** A  
ormer tri

the costs of the other depositions without the permission of the judge.—*New. C. P. C. F.* 281; *Boitard*, No. 496.

*Infra*, art. 549.

**338.** A witness must not withdraw without the permission of the court.—*O. C.* 278, *am.*

**339.** Witnesses are examined by the party producing them or by his counsel, but only touching the facts in issue.

The question must not be leading, unless the witness evidently attempts to elude the question or to favor the other party.—*O. C.* 270.

*Supra*, art. 110.

**340.** When a party has ceased examining a witness he has produced, the opposite party may cross-examine such witness in every shape upon the facts referred to in the examination in chief; or he may require an entry to be made of his declining to cross-examine.—*New. O. C.* 271; *Stephen Evid.*, Art. 127.

**341.** A witness may be re-examined by the party producing him when new facts have been elicited on the cross-examination, or for the purpose of explaining his answers to the cross questions.—*O. C.* 272.

**342.** If the examination of a witness cannot be completed on the day he appears, he is bound to attend again on the next following juridical day, or on such other day as is assigned to him by the court and is entered upon the registers of the court. In default he is liable to the same penalties as for refusing to attend upon the subpoena.—*O. C.* 279, *am.*

*Supra*, art. 303.

**343.** A deposition, given at a former trial of the same action

or of another action founded in whole or in part upon the same cause of action, may be given in evidence, if it is established that the witness who made it is dead, or is so ill as to be unable to travel, or is absent from the Province, and that the opposite party had a full chance to cross-examine the witness. *New. Crim. Code* 387; *Stephen Evid.* 32.

**344.** Unless where it is otherwise provided, the witnesses in any contested case are examined in open court, the opposite party being present or duly notified.

The judge may ask them any questions he deems necessary.—*O. C.* 263, *am.*; *R. S.* 5881.

*Infra*, art. 355, 356.

## SECTION V

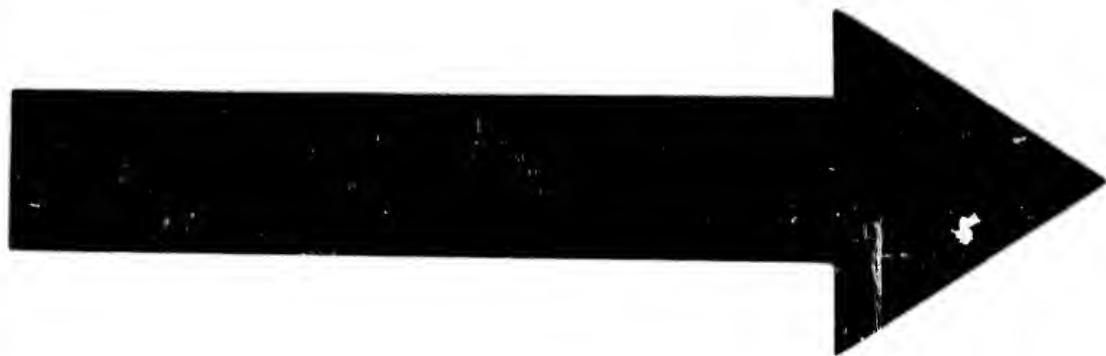
### *Taking Down Evidence*

**345.** The evidence is taken down by means of stenography, under the direction of the court, unless it orders otherwise.—*New in part. O. C.* 320a, § 5; *R. S.* 5888.

*Supra*, art. 295; *infra*, arts. 349, 1142.

**346.** The court may order that the stenographer's notes be read to the witness and corrected in open court.—*O. C.* 320a, s. 6, *am.*; *R. S.* 5888.

**347.** The stenographer's notes are transcribed only when the judge so orders, or in case of review or of appeal, or at the conclusion of a jury trial when there is a motion for a new trial, for a different judgment, or for judgment in a reserved case. Each party then pays the cost of transcribing his evidence, which is neverthe-



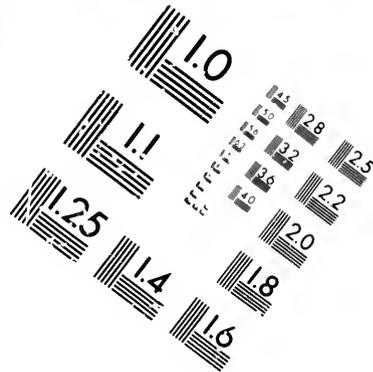
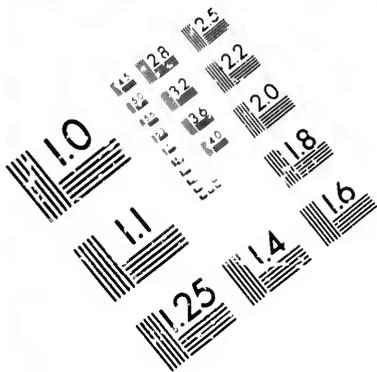
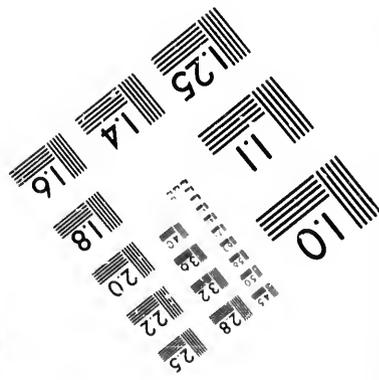
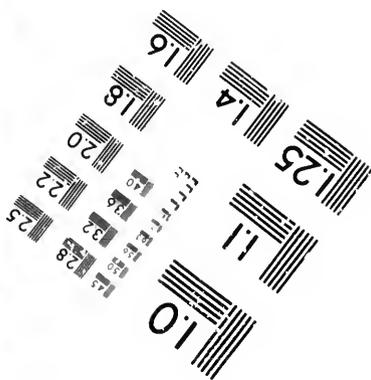
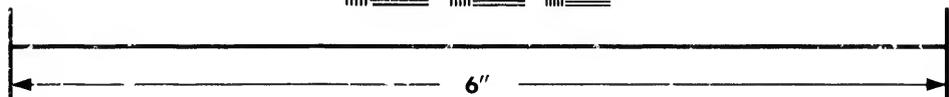
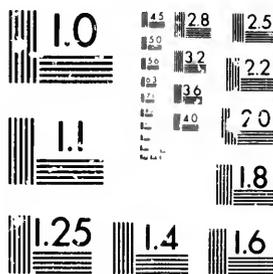


IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)



Photographic  
Sciences  
Corporation

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 873-4503

1.8  
2.0  
2.2  
2.5  
2.8  
3.2  
3.6  
4.0

10

less considered as forming part of the costs in the cause.

Each party may obtain, upon payment of a fee fixed, which is not taxable, a transcription of the whole or of part of the notes.—*New. O. C. 320a s. 6; R. S. 5888; N. Y. C. 82-88; Ont. J. A. 146; R. P. O. 205, 206, 802.*

**348.** The stenographer certifies, under his oath of office, to the truth and correctness of the transcription of the notes.

Upon application by any party interested, the judge who heard the evidence may order the correction of any errors in the copy so transcribed. The costs of revision and correction must be paid by the party in default.

The stenographer must deposit the books containing his stenographic notes at the place and in the manner determined by the rules of practice.—*New in part, O. C. 320a; R. S. 5888.*

**349.** Whenever the court orders that a deposition be not taken down by means of stenography, it takes down or causes to be taken down in writing under its direction, notes of the material parts of the evidence and of all objections insisted upon by either of the parties, with the decisions thereupon.—*O. C. 263, am.; R. S. 5881.*

**350.** When the deposition is thus taken down in writing, it is read to or by the witness as soon as he has finished it; he is then asked to declare whether it contains the truth; whether he persists therein, and whether he knows anything further; and he must sign it.

If he cannot sign, mention is made thereof, as well as of the reading of the deposition.—*O. C., 293, 264, am.*

The notes of evidence, taken by the judge or under his direction, are afterwards signed by the judge or the prothonotary and they constitute, and shall be considered as the evidence of the witness; *61 V., c. 47, s. 2.*

**351.** If the witness adds to, strikes out, or alters any portion of his deposition, the changes must be inserted in the margin, or at the end, before the closing of the deposition.—*O. C. 264, 294, am.*

**352.** No credence is given to unauthenticated marginal notes, or to words written upon others, or to interlineations.

The number of words struck out and of marginal notes must be mentioned in the jurat.—*O. C. 295.*

**353.** At the commencement of the deposition must be mentioned the name of the judge presiding at the trial, the designation of the parties, the names, age, quality or occupation, domicile or residence of the witness; and the fact of his having been sworn or having affirmed.—*O. C. 288, am.; R. S. 5887.*

**354.** The judge takes down, or causes the prothonotary to take down, notes of all admissions made orally by the parties; and such notes, signed by the judge, make proof in the same manner as if they were signed by the parties.—*O. C. 266, am.*

*Supra*, art. 306. *Civil Code*, arts. 1243, 1245.

## CHAPTER XIX

### Incidents of Trial and Evidence.

#### I. EXAMINATION OF WITNESSES BY CONSENT, 355.

II. I

III. I

IV. I

V. C

VI. F

VII. C

VIII. E

§ I. VII  
392§ II. RE  
OF J  
ANT  
410

§ III. A

§ IV. C  
414*Examina*355. T  
with the  
ness in  
his disp  
sent.All ob  
the taki  
tion mus  
ing at th  
285, 290.*Supra*,

II. EXAMINATION OF WITNESSES WHO ARE ILL, OR ABOUT TO LEAVE THE PROVINCE **356**.

III. EXAMINATION OF WITNESSES ELSEWHERE THAN WHERE THE CASE IS PENDING **357**.

IV. INTERROGATORIES UPON ARTICULATED FACTS **359**.

V. CATHS PUT BY THE COURT **371**.

VI. PROOFS BEFORE EXAMINERS **373**.

VII. COMMISSIONS FOR THE EXAMINATION OF WITNESSES **380**.

VIII. EXPERTS, VIEWERS, REFERENCES IN MATTERS OF ACCOUNT AND ARBITRATORS **391**.

§ I. VIEWERS AND EXPERTS **392**.

§ II. REFERENCES IN MATTERS OF ACCOUNT TO ACCOUNTANTS AND PRACTITIONERS **410**.

§ III. ARBITRATORS **411**.

§ IV. GENERAL PROVISIONS **414**.

#### SECTION I

##### *Examination of Witnesses by Consent*

**355.** The court may dispense with the attendance of a witness in open court or receive his disposition taken by consent.

All objections raised during the taking of any such deposition must be reserved for hearing at the trial. *New. O. C. 239, 285, 290.*

*Supra*, art. 344; *infra*, art. 419.

#### SECTION II

##### *Examination of Witnesses who are ill, or about to leave the Province*

**356.** In any case wherein it is established upon oath that a witness is about to depart from the Province, or is prevented by illness or infirmity from attending before the court, the judge, the prothonotary or a commissioner of the Superior Court, upon the order of the judge, may, at any stage of the proceedings after service of summons, receive the depositions of such witness, in presence of, or after due notice to, the parties; and such deposition has the same effect as if it were taken at the trial.

If the witness can be produced at the trial, he must be examined anew in the ordinary manner, if it is required by either party.—*O. C. 240 am.*

*Supra*, art. 344.

#### SECTION III

##### *Examination of Witnesses elsewhere than where the case is pending.*

**357.** The judge may, in his discretion, and without any commission or other formality, order the proof to be taken, or any person, even if he is a party, to be examined, either upon articulated facts, or otherwise, at any place where sittings of the Superior Court or of the Circuit Court are held, before any judge at such place.

In such cases, after the record has been four days in the hands of the prothonotary or clerk at the place to which it has been sent, the parties may

proceed as if the case were there pending.—O. C. 241.

*Infra*, art. 1145.

**358.** A copy of such order is transmitted to the prothonotary or clerk of the court at the place mentioned, together with such part of the record as may be necessary; and the prothonotary or clerk may thereupon take the necessary proceedings to compel the witness or the parties to appear at the place named on any day fixed by the judge, on which a judge will be present at such place.

In the case of this and of the preceding Article, the rules contained in Articles 301, 303 and 557 apply.—O. C. 242, *am.*

*Supra*, art. 31.

#### SECTION IV

#### *Interrogatories upon Articulated Facts*

**359.** The parties may be examined upon articulated facts as soon as the defence is filed, upon the facts in issue as then joined, and without retarding the trial or the judgment.

If the defendant is in default to appear or to plead to the action, he may be examined on articulated facts as soon as he is so in default.—*New, in part.* O. C. 221, *am.*; R. S. 5873.

*Infra*, arts. 373, 468. *Civil Code*, arts. 1243, 1245.

**360.** Parties are summoned to answer interrogatories upon articulated facts by means of a process issued by the prothonotary, in the name of the Sovereign, upon a written requisition to that effect, and ordering the party to appear before the court, the judge, or the prothonotary, to answer the interrogatories to be put to him, which are an-

nexed to the process and are served upon him.—*New, in part.* O. C. 222, 226, *am.*

**361.** The order to answer upon articulated facts is served upon the party personally or at his domicile, and not upon his attorney, unless such party is absent or absconding; and a copy both of the order and of the interrogatories must be left with him.

If the party is absent, the attorney who has been served may apply to have delay given him to appear; or, if he declares the place where such party then is, the opposite party may require that he be examined under a commission.—O. C. 223, *am.*

*Infra*, art. 380.

**362.** A party summoned to answer interrogatories upon articulated facts must appear personally to give his answers, under oath.—O. C. 224, *am.*; R. S. 5874.

**363.** When the service is made upon a corporation or legally recognized body or community, the answers may be given under oath by the president, manager, secretary, treasurer or other officer or employee, if he holds a general or special authorization for that purpose; or the answers which he must give and swear to as being those which the party summoned intends to give may be specified by special resolution.

When such service is made upon a foreign corporation carrying on business in this Province, the answers may also be given under oath by the person who is at the time intrusted with carrying on the affairs of the corporation, whatever be his designation or official title; but such answers may also be given by any person previously auth-

orized board of foreign corporations upon it 5874.

*Infra*

**364.** the rule answer him, a against be held t

The ju for cause condition low the answer afterwar sion of th who sur 225, *am.*

**365.** must be precise fo that the shall be a sought to

**366.** T down in the party

The cou whom th to answer terrogato necessary

If the p such inte the judge as the cas to be wri the record be admitt

**367.** T direct to cal and pr

If any the exam are sent be it decided

orized by a resolution of the board of directors of such foreign corporation to appear and answer in its behalf the interrogatories that may be served upon it.—O. C. 224 *am.*; R. S. 5874.

*Infra*, art. 684.

**364.** If the party served with the rule fails to attend or to answer the questions put to him, a default is recorded against him, and the facts may be held to be admitted.

The judge may, nevertheless, for cause shown, and upon such conditions as he thinks fit, allow the party so in default to answer the interrogatories afterwards, before the conclusion of the evidence of the party who summoned him.—O. C. 225, *am.*

**365.** The interrogatories must be drawn up in a clear and precise form, in such a manner that the absence of an answer shall be an admission of the fact sought to be proved.—O. C. 227.

**366.** The answers are taken down in writing and signed by the party.

The court or the person before whom the party is summoned to answer may put any other interrogatories he may deem necessary and pertinent.

If the party refuses to answer such interrogatories, the court, the judge or the prothonotary, as the case may be, causes them to be written out and placed in the record, and they are held to be admitted.—O. C. 226, *am.*

**367.** The answers must be direct to the question, categorical and precise.

If any dispute arises during the examination, the parties are sent before the judge to have it decided.—O. C. 225, 228, *am.*

**368.** Every answer which is not direct, categorical and precise may be rejected, and the facts mentioned in the interrogatory declared and held to be proved.—O. C. 229.

**369.** The expense of interrogatories upon articulated facts forms part of the costs in the cause.—O. C. 232, *am.*; R. S. 5875.

**370.** Any party, on being served with a rule to answer interrogatories upon articulated facts, may demand the necessary funds to pay his travelling expenses; but when he is before the court, the judge or the prothonotary, he cannot refuse to be sworn or to answer unless he is paid.

He has a right to have his expenses taxed, and such taxation may be enforced by execution against the opposite party,—O. C. 233.

*Supra*, arts. 326, 335.

#### SECTION V

#### *Oaths Put by the Court*

**371.** When some proof has been made of the demand or defence, the court may, in its discretion, order either or both of the parties to appear and answer on oath, in order to complete the proof necessary for the decision of the cause, or for determining the amount for which judgment ought to be given.—O. C. 448; C. C. 1254, *am.*

**372.** The oath upon the value of the thing demanded can only be put by the court to the party claiming when it is impossible to establish such value otherwise.—C. C. 1256.

*Civil Code*, arts. 1677, 1816.

## SECTION VI

*Proofs Before Examiners*

**373.** The judge may appoint a competent person as an examiner to take the proof, when, by reason of the nature of the dispute, or the number and distance of the witnesses to be examined, it is shown by any of the parties concerned that the ends of justice will be better attained by the appointment of such examiners.—O. C. 300, *am.*

*Supra*, art. 38.

**374.** The rule appointing an examiner must specify the place where the proof shall be taken, and the delay within which it must be concluded.

This delay may be extended by the judge upon sufficient cause shown.—O. C. 301, *am.*

**375.** The examiner, before entering upon his functions, must be sworn before a judge or a commissioner of the Superior Court to fulfil his duties faithfully and impartially, and such oath must be in writing and be annexed to his return.—O. C. 302, *am.*

**376.** He must give the parties at least six days' notice of the time and place at which he will begin the examination.—O. C. 303, *am.*

**377.** The witnesses are summoned to appear before the examiner by means of a writ of subpoena issuing from the court before which the suit is pending.

The examiner may administer the oath to them, may receive any documentary evidence produced by the parties, and has all the powers, in respect of the taking of evidence, of a judge

presiding at a trial.—O. C. 304, *am.*

**378.** Any party may also be summoned to answer interrogatories upon articulated facts before the examiner, who has the same powers as a judge in respect of conducting the examination and entering default.

Such articulated facts are subject to the provisions of articles 359 to 370, in so far as they are applicable.—O. C. 305, *am.*

**379.** After completing the proof the examiner must make a return of his proceedings on or before the day fixed by the judge.—O. C. 306, *am.*

## SECTION VII

*Commissions for the Examination of Witnesses.*

**380.** When any of the witnesses or of the parties reside outside of the Province, or even within the Province at a distance of more than one hundred miles from the place where the court is held, the party who requires to examine them may obtain a commission appointing one or more persons to receive the answers of such witnesses or parties.—O. C. 307, *am.*

*Supra*, arts. 209, 361, *infra*, art. 468.

**381.** Application for that purpose must be made within four days after issue joined, except under particular circumstances left to the decision of the judge; and it is granted upon the necessity for such commission being shown by affidavit.—O. C. 308, *am.*

*Infra*, art. 414.

**382.** The commissioners are chosen as follows :

If the parties join in the com-

mission, names.

From each party out two of the court chooses a commissioner. If the court is divided the party who is chosen by the judge.—N. 309, *am.*

**383.** If the court is divided the party who is chosen by the judge.—N. 309, *am.*

**384.** The number of commissioners must be prescribed in the directions swearing *am.*

**385.** A commission and cross each party followed by the other *am.*

**386.** The instructions to the commissioner in its execution *am.*

**387.** The certificate of the commissioner who acted in the execution of the schedules *am.*

The return and be indorsed with the name of the party. It cannot

mission, each furnishes four names.

From the list thus formed, each party alternately strikes out two names, in the presence of the court or judge, who, out of the four remaining names, chooses three, to whom the commission is addressed.

If the parties do not join in the commission, it is addressed to the persons chosen by the party who applies for it.—O. C. 309, *am.*

**383.** If the parties consent, the commission may be addressed to one person only, chosen by them, or, in default of such choice, appointed by the judge.—*New.*

**384.** The judge fixes the number of commissioners who must be present in order to execute the commission, and gives directions and authority for swearing witnesses.—O. C. 310, *am.*

**385.** Annexed to the commission are the interrogatories and cross-interrogatories of each party which have been allowed by the judge after notice to the other party.—O. C. 311, *am.*

**386.** The commission must also be accompanied with instructions addressed to the commissioners, under the signature of the judge, to guide them in its execution.—O. C. 312.

**387.** The return consists of a certificate of the commissioners who acted, indorsed upon the commission, and stating that the execution appears by the schedules thereto annexed.

The return must be sealed and be indorsed with an indication of its contents and the name of the cause.

It cannot be opened and pub-

lished without an order from the judge.—O. C. 313, *am.*

**388.** The party who applies for a commission must, at his own diligence, cause it to be transmitted and executed.—O. C. 314, *am.*

**389.** If the parties have joined in the commission they are equally bound to have it transmitted and executed.—O. C. 315, *am.*

**390.** A failure to return the commission cannot prevent the court from proceeding with the hearing in the following cases:

1. If it appears that the party applied for the commission solely in order to retard the judgment;

2. If the return has been delayed longer than justice and equity required.—O. C. 316.

#### SECTION VIII

##### *Experts, Viewers, References in Matters of Account and Arbitrators*

**391.** Before deciding upon the merits of the case, the judge may, if necessary, order an extraordinary investigation in the cases hereinafter mentioned, either before, during or after the trial.—O. C. 321, *am.*

#### § 1.—VIEWERS AND EXPERTS.

**392.** Whenever the facts in contestation between the parties can be verified only by view of the object or premises, or the evidence produced by the parties is contradictory, or the nature of the contest requires it, the court, of its own accord, or upon the application of either party, or the judge, upon the application of either party, may order the facts to be verified by

experts and persons skilled in the matter.

The order for experts must specify clearly and distinctly the matters to be verified.—O. C. 322, *am.*

*Infra*, arts. 543, 806, 950, 1040, 1081, 1096; *Civil Code*, art. 696 et. s.

**393.** The experts are three in number, and are agreed upon by the parties, nevertheless, if the parties consent, or if the judge thinks proper by reason of the nature of the object in dispute, only one need be named.—O. C. 323, *am.*; C. P. C. F. 303; C. P. G. 216.

**394.** If, at the time of the order for experts, their appointment has been agreed upon by the parties, the order records such appointment.—O. C. 324.

**395.** If the experts are not agreed upon by the parties, the judge fixes a day on which the latter must attend before the court or judge in order to appoint them; and, in default of an order to that effect, either party may summon the other to attend as aforesaid within a reasonable delay for the purpose of such appointment.—O. C. 325, *am.*

**396.** The parties are bound to attend on the day appointed and, if they then fail to agree upon the experts; the judge makes the appointment in their stead.

In the case of a recusation being maintained against any of the experts, others are appointed in their stead in the manner above described.—O. C. 326 *am.*

**397.** The grounds for recusing an expert are :

1. Relationship by blood or affinity, to the degree of cousin-german inclusively ;

2. Intimacy ;

3. Enmity ;

4. Subornation ;

5. Interest ;

6. Being in the domestic service or other employ of one of the parties ;

7. Being a party in a similar suit, or the attorney or agent of a party in the cause ;

8. And, generally, the grounds of exclusion applicable to witnesses.—O. C. 327, *am.*

**398.** As soon as the experts are named, either party may have the order served upon them, together with a requisition calling upon them to be sworn.—O. C. 328.

**399.** If any one of the experts neglects or refuses to be sworn or to act, either of the parties may summon the other to attend before a judge, in order that another person may be named to replace such expert.—O. C. 329, *am.*

**400.** The experts, before taking any proceedings in the investigation, must, on pain of nullity, be sworn to perform their functions with impartiality and to the best of their ability.

The oath must be in writing and be certified by the person who administers it.—O. C. 330. *See Forms F. G. in Appendix.*

**401.** The oath must be taken before a judge or the prothonotary, before a commissioner of the Superior Court, before an expert already duly sworn, or before any other person indicated in the order for experts.—O. C. 331, *am.*

**402.** A copy of the order for experts, together with the necessary papers, must be handed to them by the prothonotary, who takes a receipt therefor.—O. C. 332.

**403.** The judge must fix the day on which the parties must attend before him at least a certain distance from the parties named in the order. The order does not have effect until one day after the date of the order.—O. C. 333, *am.*

**404.** The judge must summon the parties in accordance with the order for experts, and must administer the oath to each of them. The order for experts may be taken down in writing, and must be signed by the judge. The distance between the parties and the judge must not exceed the distance fixed in the order.—O. C. 334, *am.*

**405.** The judge must take down in writing the names of the experts, and must mention whether they are related to each other, and whether the parties are related to each other. The judge must also mention whether the parties are related to each other.—O. C. 335, *am.*

**406.** If the parties do not appear, the judge must make a report; if not, the judge must make a report; if not, the judge must make a report.—O. C. 336, *am.*

**407.** The judge must fix the day on which the parties must attend before him at least a certain distance from the parties named in the order.—O. C. 337, *am.*

**408.** If the parties refuse to file their pleadings, the judge may be summoned to file them. The judge must fix the day on which the parties must attend before him at least a certain distance from the parties named in the order.—O. C. 338, *am.*

403. The experts are bound to fix the time and place at which they will proceed with the investigation, and to notify the parties, allowing a delay of at least three days when the distance from the domicile of the parties to the place indicated does not exceed fifty miles, and one day more for every additional fifty miles.—O. C. 333, *am.*

404. The experts must hear the parties and the witnesses in accordance with the terms of the order naming them; and each of them is authorized to administer the oath to the witnesses or the parties, as the case may be, and the witnesses are summoned to attend before the experts, whatever may be the distance.—O. C. 334. *See Forms F. H. in Appendic.*

405. The evidence must be taken down in writing, certified, and annexed to the report of the experts; and it must mention whether the witnesses are related or allied to the parties, and in what degree, and whether they are in the employ of either party, or interested in the suit.—O. C. 335, *am.*

406. If all the experts agree, they make one and the same report; if not, each of them makes a separate report, if he thinks proper.—O. C. 336, *am.*

407. The report of the experts must be made on or before the day fixed by the judge. It must contain reasons and details, so as to enable the court to appreciate the facts, and must also be signed by the experts or be in the form of a notarial original.—O. C. 337, *am.*

408. If the experts delay or refuse to file their report, they may be summoned, with the same delays as in ordinary pro-

cedure, by a rule of court, to show cause why they should not be condemned, and even held by coercive imprisonment, to do so.—O. C. 338.

*Infra*, art. 834.

409. The court is not bound to adopt the opinion of the experts or that of a majority of them.—O. C. 339.

*Infra* 416.

## §2.—REFERENCES IN MATTERS OF ACCOUNT TO ACCOUNTANTS AND PRACTITIONERS

410. In matters where accounts have to be rendered or adjusted, or which require calculations to be made, and in matters of separation of property, or partition of community or succession, the judge may refer the case to one or more persons skilled in such matters; and such persons are subject to the rules above prescribed concerning experts.

Such accountants and practitioners have the powers given to experts by the foregoing Articles, and are bound to follow the directions of the judge; and their reports are adopted, homologated or rejected in the same manner as reports of experts.—O. C. 340, *am.*

*Infra*, arts. 414, 415, 416, 543, 576, 1044, 1096; *Civil Code*, art. 699 et s.

## §3.—ARBITRATORS

411. The court, of its own motion or upon the application of either party, or the judge, upon the application of either party, may refer to the decision of arbitrators any case of dispute between relations, concerning partitions or other matters of fact which it is diffi-

cult for the court to appreciate, and also any other case if the parties consent to it.—O. C. 341, *am.*

*Injra*, arts. 576, 1276, 1431, et s.

**412.** The preceding provisions relating to experts apply to arbitrators, in so far as they are compatible with those of the present paragraph; nevertheless, arbitrators need not be sworn unless the order appointing them requires it.—O. C. 342.

**413.** Arbitrators can only adjudicate upon the matters submitted to them.

They are bound to observe the same formalities as experts in the investigation of facts, according to Articles 401 and 405, unless they are at the same time appointed mediators, but they are not bound to give the reasons of their decision.

They cannot award costs, unless the court has empowered them to do so.—O. C. 343.

§ 4.—GENERAL PROVISIONS APPLICABLE TO THE THREE PRECEDING PARAGRAPHS

**414.** Experts, accountants, practitioners and arbitrators may demand that the amount of their remuneration, costs and disbursements be paid into court previously to the opening of their report and subject to the order of the court.

If they do not demand this deposit, they have a recourse against all the parties to the suit, jointly and severally.—O. C. 344.

**415.** The party who intends to avail himself of a report of experts, accountants or practitioners must make application to have it received; and, if the

opposite party desires to take advantage of any irregularities or causes of nullity therein, he must do so by a counter-application.—O. C. 345.

**416.** If a report of experts, accountants or practitioners is free from irregularities or causes of nullity, it forms, together with the depositions and documents annexed, part of the evidence in the case.—O. C. 346.

**417.** In the case of an award of arbitrators, the party intending to avail himself of it may apply for its homologation and for judgment in conformity with it.

The other party cannot oppose it except by an application to have the report declared inadmissible on the ground of irregularity or of some other cause of nullity.—O. C. 347.

CHAPTER XX

Proof and Hearing, and Proof in cases by Default and *ex parte*.

**418.** Notwithstanding the provisions of Article 532, when the defendant fails to appear or to plead to the action, the plaintiff may in all cases inscribe the cause:

1. For proof in term or out of term, if any is necessary; and such proof is then proceeded with before the judge, or before the prothonotary who must swear the witnesses, have notes of their evidence taken by stenography or otherwise, in the same manner as in contested cases, and do such other things in regard to the evidence as it would be the duty of the judge to do; or

2. For proof and hearing at the same time.

One d  
tion mu  
ant fore

The 11  
the witn  
ever obje  
per, of  
taken; h  
produce  
*am.*

*Supra*,  
arts. 1133

**419.** I  
in *ex par*  
sent of  
attorneys  
nesses in  
stage of  
stenograp  
the man  
ticle 355,  
on any ju  
of term.—  
c. 44, s. 1.

**420.**  
offered by  
out of the  
it is filed  
cord.—No

CH

T

I. PR  
SION

II. TH

III. FO  
CIA  
TH

IV. SU  
44

V. FO  
AN

VI. PR  
TH

VII. PR  
AN

VIII. VE

One day's notice of inscription must be given to a defendant foreclosed from pleading.

The latter may cross-examine the witnesses, and make whatever objections he thinks proper, of which notes must be taken; but he is not entitled to produce witnesses.—O. C. 317. *am.*

*Supra*, arts. 15, 162, 207; *infra*, arts. 1138, 1163.

**419.** In cases by default, and in *ex parte* cases with the consent of the parties or their attorneys, the evidence of witnesses may be taken at any stage of the case by means of stenography, or otherwise, in the manner prescribed in Article 355, at any place whatever, on any juridical day in or out of term.—O. C. 239, *am.*; 54 Vic., c. 41, s. 1.

**420.** When the evidence offered by the plaintiff is taken out of the presence of the judge it is filed and remains of record.—*New.* O. C. 318.

CHAPTER XXI

Trial by Jury

- I. PRELIMINARY PROVISIONS **421.**
- II. THE JURY **430.**
- III. FORMATION OF THE SPECIAL LIST AND STRIKING THE PANEL **433.**
- IV. SUMMONING OF JURORS **443.**
- V. FORMATION OF THE JURY AND CHALLENGES **446.**
- VI. PROCEEDINGS BEFORE THE JURY **462.**
- VII. PROVINCES OF JUDGE AND JURY **474.**
- VIII. VERDICT **476.**

IX. JUDGMENT AFTER VERDICT **401.**

X. REMEDIES AGAINST JUDGMENTS AND PROCEEDINGS IN RESERVED CASES **402.**

§ I. GENERAL PROVISIONS.

§ II. NEW TRIALS **408.**

§ III. DIFFERENT JUDGMENT **508.**

SECTION I

*Preliminary Provisions*

**421.** A trial by jury may be had in all actions founded on debts, promises or agreements of a commercial nature, either between traders or between traders and non-traders; and also in all actions for the recovery of damages resulting from personal wrongs or from offences or quasi-offences against movable property.—O. C. 348, *am.*

*Infra*, art. 1018.

**422.** It is had at the option of either of the parties when the amount claimed by the action exceeds four hundred dollars.—O. C. 349, *am.*

**423.** The option is made either in the declaration or in the defence, or by a special application to the judge within three days after issue joined.—O. C. 350 *am.*

*Supra*, arts. 9, 214.

**424.** The trial is not fixed until the judge has decided all issues raised respecting the right to trial by jury, and, upon the motion of either party, has assigned the fact or facts to be inquired into by the jury.—O. C., 352, *am.*

*Infra*, arts. 483, 499, 506.

**425.** Each party must furnish the judge with a state-

ment of the facts, which he considers ought to be submitted to the jury.—O. C. 353.

**426.** The assignment of facts may be dispensed with by the consent in writing of all the parties to the suit.—O. C. 354 *am.*

*Infra*, art. 484.

**427.** The judge presiding at the trial may, at any time before verdict, of his own motion or on the application of either party, strike out, add to, or amend any of the facts so assigned, if he considers that by doing so a more perfect trial of the issues will be secured — *New.*

**428.** The trial must be had at the place where the action is brought, unless for sufficient cause the judge orders that it shall be had in another district; and in such case the verdict is returned with the record to the place where the suit was commenced.—O. C. 355, *am.*

**429.** In any action for damages brought against a public officer by reason of any illegal act done by him in the performance of his functions, the judge may order that the trial shall be held in another district if it is shown that the case cannot be tried impartially in the district in which the suit is brought.—O. C. 356, *am.*

*Supra*, art. 97.

## SECTION II.

### *The Jury*

**430.** The prothonotary of the Superior Court in each district is bound to make a list of the persons qualified to serve as jurors in civil cases, by taking from the list of persons qualified to serve as grand jurors in crim-

inal cases, which is deposited in his office, the names of all persons residing within a distance of fifteen miles from the court, in the order in which such names appear.—O. C. 357, *am.*

If the court is held in any place other than the cities of Quebec, Montreal, Three Rivers, Sherbrooke, or St. Hyacinthe, or the town of St. Johns, the names of all persons appearing on the list of grand jurors must be entered by the prothonotary upon the list of persons qualified to serve as jurors in civil cases.—61 Vic., c. 47, s. 3.

**431.** Immediately after receipt of the notice given by the sheriff that he has completed the revision of the grand jury lists, the prothonotary is bound to forthwith correct the copy in his possession so as to make it conform to the jury-lists so revised; and such corrections are certified by the sheriff.

The list of jurors for civil cases is revised by the prothonotary according to the list of grand jurors for criminal cases so revised, by striking out the names of deceased, absent or disqualified persons, and adding the names of new persons qualified to serve as jurors.

The prothonotary is also bound to strike out from time to time the names of all persons whom the sheriff, in any pending case, returns as dead, absent or disqualified, or who are declared by the court to be so.—O. C. 361, *am.*; R. S. 2636, 2641, 5893.

**432.** The grounds of exemption from serving as jurors are the same as in criminal matters.—O. C. 360, *am.*; R. S. 5892, 2621; 59 Vic., c. 43, s. 2.

*Formal*  
*and*

**433.**  
of either  
a day for  
another  
in term  
order th  
to try t  
place wh  
in any c  
to circum  
latter ca  
be sent  
the cour  
O. C. 362

**434.**  
ing of  
be accep  
in the of  
amount  
practice.  
S. C. 65.

**435.**  
mercial  
summon  
ed only  
sons, sp  
language  
in the j  
or traders  
they stan  
cases wh  
is not a t  
jury com  
ers, the  
one half o  
posed of

If there  
list the m  
traders t  
moned to  
special lis  
ing other  
list in th  
prescribed

**436.** U  
either pa  
party does

## SECTION III

*Formation of the Special List and Striking the Panel*

433. The judge, upon motion of either of the parties, may fix a day for striking the panel, and another day for the trial, either in term or in vacation, and order the summoning of a jury to try the issues, either at the place where the court is held or in any other district, according to circumstances, and, in the latter case, order the record to be sent to the prothonotary of the court at the appointed place. O. C. 362, *am.*

434. The motion for the fixing of a day for trial must be accompanied with a deposit in the office of the court of the amount fixed by the rules of practice.—O. C. 365, *am.*; R. P. S. C. 65.

435. If the action is of a commercial nature, the jurors to be summoned are taken and selected only from amongst the persons, speaking the required language, who are designated in the jury-list as merchants or traders, in the order in which they stand upon the list; and in cases where one of the parties is not a trader, and objects to a jury composed wholly of traders, the judge may order that one half only of the jury be composed of traders.

If there are not upon the jury list the number of merchants or traders that should be summoned to form the jury, the special list is completed by taking other names from the jury-list in the order hereinbefore prescribed.—O. C. 363, *am.*

436. Upon the application of either party, if the opposite party does not object, the judge

may order the jury to be composed exclusively of persons speaking the French language or of persons speaking the English language.

If the parties are of different origin, and one of them demands a jury *de medietate lingue*, or if such application is made by a corporation which is a party to the suit, the judge orders the jury to be composed of equal numbers of persons speaking the French language and of persons speaking the English language.—O. C. 364, *am.*

437. Upon the order being granted, the prothonotary takes from the list of jurors for civil matters, commencing with the name of the first juror following that of the last juror included in the special list previously made, the names of fifty jurors, whose names are next on the list, having, in the special cases, the qualifications required according to the order of the judge, and makes a special list thereof to form part of the record in the case.—O. C. 366, *am.*

438. Upon the day and at the hour fixed for striking the panel, the parties must attend for that purpose at the office of the court.—O. C. 367, *am.*

439. Each party strikes alternately, from the special list prepared by the prothonotary, the name of one of the persons therein designated, to the number of twelve, paraphing each name struck out, and the twenty-six names then remaining form the panel from which the twelve jurors who are to serve in the case are taken.—O. C. 368, *am.*

440. In the case of articles 435 and 436, neither party can strike out the names of more than six persons speaking the

French language or of more than six persons speaking the English language, or the names of more than six traders or non-traders, as the case may be.—O. C. 369.

441. If either of the parties fails to attend for the purpose of striking the panel, the prothonotary may strike twelve names from the special list on his behalf, observing the rules prescribed in the preceding article.—O. C. 370.

442. When any party who has demanded a trial by jury allows a delay of thirty days to elapse from any date at which the case stands ready for trial or for a new trial, without proceeding to bring on the trial, he is thereupon by the sole operation of law deprived of his right to a jury trial; but the judge may, upon application made within the delay, extend it for cause shown.

The other party may, within fifteen days from the expiry of the said delay, proceed to a trial by jury.

If the delay elapses, in either case, without such proceedings being taken, the case may be inscribed for proof and hearing in the ordinary manner.—*New*. O. C. 371.

#### SECTION IV

##### *Summoning of Jurors*

443. As soon as the panel is formed, the prothonotary delivers to the party who applies for it a writ of *Venire Facias*, in the name of the Sovereign, signed and attested by the prothonotary, ordering the sheriff to summon the twenty-six persons whose names compose the panel. A copy of such panel is

annexed to the writ.—O. C. 372, *am*.

444. The jurors must be summoned at least four days before the day fixed for the trial.—O. C. 373.

445. The sheriff is not bound to leave a copy of the writ of *Venire Facias* with each person, but merely a notice under his signature, summoning him in virtue of such writ to appear upon the day, at the hour, and at the place fixed for the trial.

This notice must give the names of the parties to the case, the names, occupation and residence of the person summoned as a juror, and the day, hour and place, fixed for the trial, the summons to appear as juror, the date of the writ of *Venire Facias*, the date of the notice, and the signature of the officer to whom the writ is addressed.—O. C. 374.

#### SECTION V

##### *Formation of the Jury and Challenges.*

446. As soon as the case is called on the appointed day, the sheriff must return before the court the writ of *Venire Facias*, to which is annexed the copy of the panel of jurors, and must also report his proceedings, including the certificates of service upon, or attempts to serve, those persons whose names appear in the panel. *New*. O. C. 375, 377; R. S. 2667.

447. On the day fixed for the trial, the persons summoned as jurors must appear at the appointed hour, at the place where the court is held, under a penalty not exceeding twenty-five dollars, which may

be in  
cour  
Su  
sher  
tels  
in d  
and  
be in  
exce  
Th  
good  
mit  
ment  
An  
who  
fails  
place  
liable  
ages  
O. C.  
44  
suffic  
jury  
party  
on th  
of fra  
duct  
by wh  
ed, o  
cause  
found  
jurors  
the li  
*am*. ;  
446  
in writ  
of nul  
conclu  
the pa  
See  
*pendi*  
450  
cides t  
necess  
which  
fiated  
451  
nounc  
applie  
obtain  
*Venir*

be immediately imposed by the court.

Such penalty is levied by the sheriff on the goods and chattels of the person so fined; and, in default of sufficient goods and chattels such person may be imprisoned for a period not exceeding fifteen days.

The court may, however, for good cause shown, reduce or remit such penalty or imprisonment.

Any juror duly summoned, who without sufficient cause fails to attend at the time and place appointed, is furthermore liable to the parties for all damages caused by his default.—O. C. 376, *am.*; R. S. 5894.

448. After the jurors summoned have been called and a sufficient number to form the jury are in attendance, either party may challenge the array on the ground of partiality, or of fraud, or of wilful misconduct on the part of the officer by whom the panel was returned, or on the ground of such causes of nullity as may be found in the summoning of the jurors or in the making up of the lists or panel.—O. C. 377, *am.*; *Crim. Code*, 666, §1.

449. The challenge must be in writing, stating the causes of nullity relied upon, and must conclude by demanding that the panel be quashed.—O. C. 378.

See *Form, Sched. I. in appendix*.

450. The presiding judge decides the challenge, and may, if necessary, order the facts upon which it is based to be substantiated on oath.—O. C. 379.

451. If the challenge is pronounced valid, the party who applied for a trial by jury must obtain the issue of another *Venire Facias*.—O. C. 380.

452. If there is no challenge to the array, or if the challenge is overruled, the prothonotary, in order to form the jury, proceeds to call and swear in twelve of the persons summoned, following the order in which they appear on the panel, saving the cases in which the selection is to be made with reference to special qualifications.—O. C. 381, *am.*; C. S. L. C., c. 84, s. 43.

453. In cases of a commercial nature, the names of the merchants or traders summoned as jurors must be called first, and if they are not in sufficient number, the jury is completed from among the other persons summoned.—O. C. 390, *am.*

454. Either of the parties may challenge for cause any person called to form part of the jury, before such person is sworn; but where there are several parties on the same side they must join in making a challenge.—*New in part.* O. C. 382; *Cal.* 601.

455. The grounds of challenges to the polls are:

1. That any juror is subject to any disqualification or disability, as provided by law;

2. That any juror is related to or connected by affinity with any party to the suit, within the degree of cousin-german, inclusively;

3. That any juror is interested in the suit, or is not indifferent between the parties.—*New.* O. C. 384; R. S. 2620; 58 Vic., c. 31, s. 6; *Crim. Code*, 668, §§ 4, 5.

*Civil Code*, arts. 26, 36, 365.

456. The court may, in its discretion, require the challenge to be reduced to writing by the party making it. *New.* *Crim. Code* 668, s. 6. See *Form, Sched. J. in Appendix*.

**457.** The challenge is summarily decided by the two jurors last sworn; or, if two jurors have not yet been sworn, by any two persons present who are appointed by the court, and who must be sworn to try the challenge impartially.

If, after what the court considers a reasonable time, the triers are unable to agree, the court may discharge them from giving a decision, and may direct other persons to be sworn in their place.—O. C. 386, 387; *Crim. Code*, 668, s. 8, *in fine*.

**458.** The juror himself may be examined on oath as to the matter of the challenge.—O. C. 388, *am*.

**459.** A challenge founded upon a judicial condemnation must be accompanied with an authentic certificate of such condemnation.—O. C. 389.

**460.** If several of the jurors summoned are challenged or fail to attend, or are exempt or incapable, so that the number of twelve duly qualified jurors cannot be completed, the court or sitting judge may with the consent of the parties, but not otherwise, give an order in writing to the sheriff or the officer acting in his stead, to make up the number by taking forthwith from among the persons present in court the requisite number of individuals qualified to serve as jurors: but the jury cannot be wholly composed of *tales*; and if all the jurors summoned fail to attend, or are lawfully challenged, the trial cannot then proceed.—O. C. 391, *am*.

**461.** If a juror called is not challenged, or if the challenge is overruled, he is sworn to try the matter at issue and to give his verdict in a just and im-

partial manner according to the evidence.—O. C. 392.

## SECTION VI

*Proceedings before the Jury*

**462.** Three days at least before that fixed for the trial, each party must deliver to the prothonotary, for the use of the judge who is to preside at the trial, a copy of the pleadings necessary to join the issue, together with a *factum* or case, inclosed within a sealed cover, containing a statement of the facts of the case and of the authorities upon which he relies.—O. C. 393, *am*.

**463.** After the return of the *Venire Facias* on the day fixed for the trial, if neither party appears, the jurors are discharged; if the plaintiff appears and the defendant makes default, such default is recorded and the plaintiff may proceed *ex parte*; if the plaintiff alone fails to appear, his default is recorded, and judgment of non-suit is entered against him, with costs to the defendant.—O. C. 394.

**464.** The plaintiff may also, at any time before verdict, withdraw from court or abandon his suit, and a like judgment of non-suit, with costs, is rendered against him.—O. C., 395, *am*.

**465.** No paper can be read to the jury without leave from the judge, and, if it is not authentic, it must first be proved.—O. C., 396.

**466.** The prothonotary keeps, under the direction of the judge, full minutes of the proceedings at the trial, including all admissions and all exceptions taken, or objections

made

397, c

In

46

is ma

tary,

by th

and

cord

tione

lieu o

eithe

dence

*am*.

Inf

468

their

prese

the pr

356, 35

O. C.

469

of opi

given

a jury

may d

Inf

470

the co

for pr

far as

*New*.

471

the bu

the cas

ence.

The

opens

eviden

clusion

bittal,

in rebu

of his

jury up

The

thereu

If his

duce e

began

close c

posite

C. 403,

made, orally in court.—O. C. 397, *am.*

*Infra*, art. 506.

467. A copy of such minutes is made out by the prothonotary, and, after being certified by the judge, is filed of record, and is held to be the true record of all proceedings mentioned therein, and stands in lieu of any bill of exceptions by either party against the evidence or the trial.—O. C. 398, *am.*

*Infra*, art. 506.

468. The witnesses give their evidence orally in the presence of the jury, saving the provisions of articles 343, 356, 359 to 370, and 380 to 390.—O. C. 397, 399, 402, *am.*

469. Whenever the judge is of opinion that the plaintiff has given no evidence upon which a jury could find a verdict, he may dismiss the action.—*New. Infra*, art. 474.

470. The ordinary rules as to the conduct of cases inscribed for proof and hearing apply, so far as may be, to jury trials.—*New.* O. C. 399a ; R. S. 5895.

471. The party upon whom the burden of proof lies opens the case and adduces his evidence.

The opposite party in turn opens his case and adduces his evidence ; and upon the conclusion of any evidence in rebuttal, or if there is no evidence in rebuttal upon the conclusion of his evidence, addresses the jury upon the case.

The party who began is thereupon entitled to reply.

If his opponent does not adduce evidence, the party who began addresses the jury at the close of his case, and the opposite party then replies.—O. C. 403, *am.* ; R. P. O. 675.

*Civil Code*, art. 1203.

472. When each party has stated his case and adduced his evidence, the judge, if he deems it necessary, sums up the evidence to the jury.—O. C. 404.

*Infra*, arts. 500, 506.

473. If either party objects to the judge's charge, the judge must, either immediately or as soon as he conveniently can, reduce to writing the portion of his charge which is objected to, mentioning the objection made.

What is thus written is signed by the judge and forms part of the record in the case.—O. C. 405, *am.*

#### SECTION VII

##### *Provinces of Judge and Jury*

474. It is the province of the judge to declare whether there is any evidence and whether that evidence is legal. O. C. 406, *am.*

*Supra*, art. 469.

475. The jury find the facts, but must be guided by the directions of the judge as regards the law.—O. C. 407.

#### SECTION VIII

##### *Verdict*

476. When the case is finally submitted to the jury, they may render a verdict immediately or retire for deliberation.

If they retire, they must remain together in some convenient place, under charge of an officer appointed by the court, until they agree upon a verdict.

The officer so acting must not suffer them to communicate with any person, except by order of the court ; and he

must not, before their verdict is rendered, communicate to any person their deliberations or the verdict agreed upon.—*New in part.* O. C. 408; *Cal.* 613.

**477.** The judge may, nevertheless, during the trial or while the case is under deliberation, permit them to separate, and order that they attend again at a specified time.

If the jurors fail so to attend, they are liable to the penalties attached to contempt of court, without prejudice to the recourse of the parties against them for damages.—O. C. 408, s. 2, 409.

*Infra*, art. 834.

**478.** If the jury are permitted to separate, they must be admonished by the judge not to converse with or suffer themselves to be addressed by any other persons in reference to the case.—*New.* *Cal.* 611.

**479.** The jury may at any time, even after the summing up by the judge, but in his presence and with his permission, in open court, examine again the witnesses already heard.

They may also ask the opinion of the judge upon any questions of law which present themselves, and may, with his permission, take communication of any document of record.—O. C. 410, *am.*

**480.** The agreement of nine of the twelve jurors is sufficient to return a verdict.—O. C. 411.

**481.** If nine of the jurors cannot agree upon the verdict to be returned, the jury may, in the discretion of the court, be discharged, and another jury may be summoned.—O. C. 412.

**482.** The prothonotary, after ascertaining that all the jurors are present, receives their verdict and enters it in the registers of the court, inserting their names, and stating the number of those who concur in the verdict if it is not unanimous.—O. C. 413.

**483.** When there is an assignment of facts, the verdict must be special, explicit and articulated upon each fact submitted.—O. C. 414, *am.*

*Supra*, art. 424 et s.

**484.** When the parties have agreed to dispense with an assignment of facts, the verdict is general, either in favor of the plaintiff for a specific sum, or in favour of the defendant.—O. C. 415.

*Supra*, art. 426.

**485.** The jurors are not bound to render their verdict until the party demanding the trial by jury has paid the sum of one dollar for each of them for each day that the trial has lasted.

In default of payment by either party, the jury are discharged without rendering a verdict, with costs against the party who demanded a trial by jury.

Such costs include the costs incurred upon the trial and the allowance for the jurors; and such allowance is paid them as soon as it is recovered by the prothonotary.

The defaulting party is thereupon deprived, by the operation of law, of his right to a trial by jury.—O. C. 416, *am.*

**486.** The prothonotary, in the case of such default to pay, must immediately issue, against the party condemned to costs, a writ of execution, to be enforced by the sheriff, for the recovery

of the  
—O. C.

**487.**  
given  
ted to

**488.**  
any r  
the co

**489.**  
may c  
any cl

curring  
case b

verdict

*Infra*

**490.**  
dict a

illness

able or

duty,

the cas

charged

the tri

remain

juror r

trial be

may be

jury be

case.—

*Cal.* 615

*Rep. v.*

*inelle.*

*Jud*

**401.**  
either a

for furt

der judg

whose f

been gi

causes s

filed of r

case for t

Court of

682.

*Supra.*

of the allowance due the jurors.  
—O. C. 417.

487. The verdict must be given upon all the issues submitted to the jury.—O. C. 418.

488. The verdict cannot in any manner pronounce upon the costs.—O. C. 419.

489. The presiding judge may order the amendment of any clerical errors that have occurred in any proceeding in the case before the jury or in the verdict.—O. C. 420, § 1.

*Infra*, art. 518.

490. If at any time before verdict a juror becomes, through illness or any other cause, unable or in default to perform his duty, the judge may adjourn the case, or order him to be discharged; and, in the latter case, the trial may proceed with the remaining jurors, or another juror may be sworn and the trial be begun anew, or the jury may be discharged and a new jury be impanelled to try the case.—*New*. O. C. 420, §§ 2, 3; *Cal.* 615; C. I. C. F. 394; *Dalloz Rep. vo. "Instruction Criminelle,"* Nos. 1846, 1804, ss.

#### SECTION IX

##### *Judgment after Verdict*

491. The trial judge must, either at once or after a delay for further consideration, render judgment for the party in whose favour the verdict has been given, unless for special causes stated in a certificate filed of record, he reserves the case for the consideration of the Court of Review.—*New*, R.P.O. 682.

*Supra*, art. 51.

#### SECTION X

##### *Remedies against Judgments, and Proceedings in Reserved Cases*

#### § 1.—GENERAL PROVISIONS

492. An appeal lies from the final judgment rendered by the trial judge, in the same manner as from any final judgment of the Superior Court.—*New*.

493. The appellant must annex to his inscription in review or appeal a statement in concise language of the grounds upon which he relies, with conclusions for a new trial, or for a different judgment, or alternately for any of these remedies.—*New*.

494. When the trial judge has reserved the case for the consideration of the Court of Review, a party may move before that court for judgment in accordance with the verdict.

A motion may also be made for a new trial or for a judgment different from the verdict, or, alternately, for any of these remedies. A statement of reasons similar to that mentioned in the preceding Article must then be annexed to the motion.

The motions must be made before the Court of Review on the first or second day of its next term beginning at least ten days after the day on which the case was reserved.—*New*.

*Supra*, art. 51; *infra*, art. 1191.

495. The judgment of the Court of Review, rendered in the exercise of its original jurisdiction in reserved cases, is executory and subject to appeal in the same manner as any final judgment of the Superior Court.—*New*.

**496.** The Court may, in all cases where the judgment of the trial judge, or the verdict in a reserved case, is attacked, apply any remedy by which it considers that the ends of justice will be attained, even if such remedy has not been specifically demanded by any of the parties.—*New. R. P. O. 755.*

**497.** Affidavits are not admissible for the purpose of showing the reasons and motives which influenced the jurors, or of establishing that the verdict rendered is not that which the jurors intended to give.—*O. C. 428, 429, am.*

#### § 2—NEW TRIALS

**498.** Subject to the qualifications stated in the next following articles, a new trial may be granted in any of the following cases :

1. When the assignment of facts is insufficient or defective ;

2. When the judge has improperly admitted or rejected evidence ;

3. When the judge has misdirected the jury or refused to instruct them on a matter of law, and the party complaining has duly excepted to such misdirection or refusal ;

4. When the verdict is contrary to law, or clearly against the weight of evidence ;

5. When the amount awarded is either excessive or insufficient ;

6. When the party has been taken by surprise, or when new evidence of a conclusive nature has been discovered since the trial ;

7. When there has been, on the part of the jury or of any juror, such misconduct as pre-

vented a fair and judicial consideration and decision of the case ;

8. When a material witness was absent at the time of the trial without any fault attributable to the party who had summoned him, and his evidence is still obtainable ;

9. When a challenge to the array or to the polls has been erroneously maintained or overruled.—*O. C. 426, am.*

*Supra*, arts. 493, 494, 496.

**499.** The defects in the assignment of facts must be such as to prevent a trial of the material issues, and it must be shown that an objection stating the necessary amendment was made and overruled before verdict rendered.—*O. C. 426, s 1, am.; Cannon vs. Huot. 1 Q. L. R. 139.*

*Infra*, art. 506.

**500.** A new trial is not granted on the ground of misdirection, or of the improper admission or rejection of evidence, unless some substantial prejudice has been thereby occasioned ; and, if it appears that such prejudice affects a part only of the matter in controversy, the court may direct a new trial as to such issues only.—*New. O. C. 426, ss. 2, 3, 4; Eng. R. 556; R. P. O. 791.*

*Infra*, art. 506.

**501.** A verdict is not considered against the weight of evidence unless it is one which the jury, viewing the whole of the evidence, could not reasonably find.—*New. O. C., 426, § 13; Metropolitan Ry. Co. vs. Wright, 11 App. Cas. 152.*

**502.** A new trial is granted whenever the amount awarded is so grossly excessive or insufficient that it is evident that the jurors have been influenced

by impr  
error.—

503.

by the v  
sive, th  
new tr  
plaintiff  
duced t  
court co  
*New. O.*  
12 Q. B.  
*Co. vs.*  
*Taylor*  
*Co., 35,*

504.

by the j  
ient, the  
a new t  
defendan  
increased  
the court  
ient.—*N*  
Q. B. D.

505.

evidence  
ground  
when the  
for shows

1. That  
that, if it  
ward in t  
have char

2. That  
so have  
nor his at  
knowledg

3. That  
reasonable  
discovered

4. That  
was used  
the new ex  
426, § 16 ;

506. Th  
in para  
article 498

only by me  
of trial, a  
has caused  
entered the

*Supra*, a

507. If

by improper motives or led into error.—O. C. 426, s. 11, *am.*

503. If the amount awarded by the verdict is grossly excessive, the court may refuse a new trial, provided that the plaintiff agrees that it be reduced to an amount which the court considers not excessive. *New. O. C. 426; Belt vs. Lawes, 12 Q. B. D. 356; Mail Printing Co. vs. Laflamme, 12 L. N. 33; Taylor vs. Northern Assur. Co., 35, L. C. J. 6.*

504. If the amount awarded by the jury is grossly insufficient, the court may also refuse a new trial, provided that the defendant agrees to its being increased to an amount which the court considers not insufficient.—*New. Belt vs. Lawes, 12, Q. B. D. 358.*

505. The discovery of new evidence since the verdict is ground for a new trial only when the party applying therefor shows:

1. That the evidence is such that, if it had been brought forward in time, it would probably have changed the result;

2. That at the time he might so have used it, neither he nor his attorney or agent had knowledge of it;

3. That it could not, with reasonable diligence, have been discovered in time to be so used;

4. That reasonable diligence was used after the discovery of the new evidence. *New. O. C. 426, § 16; H. & L. pp. 595, 596.*

506. The causes mentioned in paragraphs 1, 2, 3 and 9 of article 498 can be ascertained only by means of the minutes of trial, and when the party has caused his objections to be entered therein.—O. C. 427, *am.*

*Supra, arts. 466, 467, 473.*

507. If the judgment upon

the verdict has been set aside, and no further order has been given, a new trial must be had. O. C. 430, *am.*

### § 3.—DIFFERENT JUDGMENT.

508. A judgment different, in whole or in part, from that rendered by the trial judge, or from the verdict in a reserved case, may be rendered in any of the following cases:

1. When the facts as found by the jury require a judgment in favour of the party moving or inscribing, or the judge has erred as to the real effect of the verdict;

2. When the allegations of the party in whose favour the verdict or the judgment has been rendered are not sufficient in law to maintain his pretensions;

3. When it is absolutely clear from all the evidence that no jury would be justified in finding any verdict other than one in favour of the party moving or inscribing. *New. O. C. 431, 432, 433; R. P. O. 798, 749, 755; Eng. R. 568; H. & L., pp. 640, 641.*

*Supra, arts. 493, 494, 496.*

## CHAPTER XXII

### Decision of Questions of Law upon facts admitted

509. Except in cases relating to nullity of marriage, separation from bed and board, separation as to property, dissolution of corporations, or suits for the annulment of letters-patent, persons of full age and capacity who are at variance upon a question of law capable of being the subject of an action between them, but who are in agree-

ment as to the facts, may submit it for the decision of the court, upon filing in the office of the court a joint factum or case containing a statement of the question of law involved, and of the facts which give rise to it, and the conclusions of each party, accompanied with the affidavit of each party establishing that the facts are true, that the controversy is real, and that neither party is merely seeking to obtain an opinion.—*New. Eng. R.* 389 ss.; *N. Y. C.* 1279 ss.; *Cal.* 1138 ss.; *R. P. O.* 554.

**510.** Immediately after the filing of the joint case, either party may inscribe the issue for hearing in accordance with the ordinary rules.—*New. Ibid.*

*Supra*, art. 194.

**511.** The decision rendered by the court has the same force and effect as a judgment in an action.—*New. Ibid.*

**512.** The parties to action may, at any stage of the case, submit for the decision of the court any questions of law resulting from the action, by means of a joint case, upon conforming to the requirements of article 509.—*New. R. P. O.* 554.

## CHAPTER XXIII

### Amendments

**513.** The writ of summons and the declaration served upon the defendant may be once amended or changed, without costs, without leave of the judge, at any time before the service of a preliminary exception or of the defence. *New. O. C.* 53; *R. P. O.* 424; *N. Y. C.* 542.

*Supra*, art. 175.

**514.** The defence may be once amended or changed, without costs, without leave of the judge, at any time before the plaintiff has served his answers.

When no answer is necessary, the amendments or changes, must be made before service of the inscription.—*New. O. C.* 53; *R. P. O.* 425; *N. Y. C.* 542.

**515.** Any other pleading may likewise be once amended or changed, without costs, without leave of the judge, at any time before the service of an answer to such pleading by the opposite party; and, when an answer is not necessary, before service of the inscription.—*New. Ibid.*

**516.** In all cases not provided for by the preceding articles, the parties may, at any time before judgment, with the leave of the judge, upon such conditions as are deemed proper, amend the writ of summons, the declaration, the defence or any other pleading.—*New. O. C.* 117; *R. P. O.* 390, 429, 444; *N. Y. O.* 497.

**517.** If any copy of a pleading is incorrect or different from the original, the party who served it, may, before the service of an answer to the same, furnish a correct copy thereof to the other party, without leave of the judge, and with such leave after the service of the answer, upon such conditions as are deemed proper.—*O. C.* 118, *am.*

**518.** The judge may, without being thereto moved, at any time before judgment and upon such conditions as are deemed proper, order the immediate amendment in any pleading of errors of expression, calculation or writing, and of any other irregularities of form which do not cause a prejudice.

—*New.*  
446.

**519.**  
leave to  
pearing  
sheriff,  
ized per  
*Supra*

**520.**  
time be  
such con  
just, all  
amended  
facts pro  
sufficient  
facts alle  
with the  
the opin  
opposite  
into erro  
of the fa  
leged an  
*am.*

*Supra*,  
**521.** N  
of a pers  
necessary  
if by ame  
party to t  
*C. S.* 176½  
*C.* 723.

*Supra*,  
525.

**522.** N  
made or a  
the nature  
The cou  
at any tin  
allow the  
rected, m  
larged, pro  
alleged giv  
lied deman  
*O. C.* 53; *F*  
*sell vs. Lef*

*Can. S. C.*

*Supra*, a

**523.** Th  
amendmen  
with.

—*New*. R. C. C. S. 249; R. P. O. 446.

**519.** The judge may grant leave to amend any error appearing in a return made by a sheriff, bailiff or other authorized person.—O. C. 80, 159. *am.*

*Supra*, art. 175.

**520.** The judge may, at any time before judgment, upon such conditions as he considers just, allow a pleading to be amended so as to agree with the facts proved; and a pleading is sufficiently sustained if the facts alleged agree sufficiently with the facts proved, and if, in the opinion of the judge, the opposite party has not been led into error as to the real nature of the facts intended to be alleged and proved.—O. C. 320, *am.*

*Supra*, art. 110.

**521.** Non-joinder in the suit of a person whose presence is necessary does not entail nullity if by amendment he is made a party to the action.—*New*. R. C. C. S. 176½; R. P. O. 324; N. Y. C. 723.

*Supra*, arts. 177, s. 8; *infra*, 525.

**522.** No amendment can be made or allowed if it changes the nature of the demand.

The court may, nevertheless, at any time before judgment, allow the conclusions to be corrected, modified or even enlarged, provided that the facts alleged give rise to the new relief demanded.—*New*, in part. O. C. 53; *Eng. R.* 309 ss.; *Russell vs. Lefrançois*. 7 L. N. 57, 8 Can. S. C. R. 335.

*Supra*, art. 113.

**523.** The party making an amendment must serve it forthwith.

If the amendment is made in pursuance of leave granted, the party must serve and file it within the delay fixed in the order, and if no delay is fixed, within three days from the date of the order, in default of which the leave becomes inoperative.

When the amendment is made in open court during the trial, in presence of the opposite party, it need not be served upon him unless the court so orders.—*New*. R. P. O. 430, 433.

*Supra*, art. 115.

**524.** Whenever an amendment can only be made with leave, the proposed amendment and notice of the day upon which the application therefor will be made must be served upon the opposite party at least one day in advance.

Nevertheless, when the amendment is applied for in open court, during the trial, in the presence of the opposite party, notice thereof need not be given in the manner above-mentioned, unless the court so orders.—*New*.

**525.** When a new defendant is joined in an action, he must be served with a copy of the writ of summons and of the declaration in the ordinary manner; and the action, in so far as he is concerned, is considered to have commenced only with such service.—*New*. R. P. O. 324, 324.

*Supra*, art. 521.

**526.** The judge may at any time, upon such conditions as are deemed proper, allow the plaintiff to serve anew the writ of summons and declaration, when the service is irregular.—*New*.

## CHAPTER XXIV

## Judgment

- I. CONFESSION OF JUDGMENT 527.
- II. JUDGMENT IN CASES BY DEFAULT AND EX-PARTE 532.
- III. GENERAL RULES AS TO JUDGMENT 536.

## SECTION I

*Confession of Judgment*

527. The defendant may, at any stage of the proceedings, file or cause to be taken down in writing, at the office of the court, a confession of judgment for the whole or any part of the demand.

The confession must be signed by the defendant, or be made by his special attorney, whose power of attorney in authentic form must be filed with the confession.—O. C. 91, *am.*

*Civil Code*, art. 1245.

528. If the person who appears as defendant in order to confess judgment is unknown to the prothonotary, the latter must require him to produce the copy of the summons or to procure the counter-signature of his attorney *ad litem*.—O. C. 95.

529. If the plaintiff accepts such confession, he may inscribe the case forthwith for judgment, and the prothonotary draws up in conformity with such confession a judgment which is held to be the judgment of the court.—O. C. 96, *am.*

*Supra*, art. 15, §4; *infra*, art. 537.

530. If the confession of

judgment is not accepted, the plaintiff must give notice to the defendant or his attorney.

After such notice, the case is proceeded with in the ordinary manner; and, if the plaintiff does not obtain more from the court than he would have had upon the confession, he is not entitled to more costs than if the confession had been accepted.—O. C. 97, *am.*

531. If there are several defendants in the same suit, some only of whom confess judgment, the plaintiff may proceed upon such confession against those who have acknowledged their indebtedness, without prejudice to his right to proceed against the others.—O. C. 98.

## SECTION II

*Judgment in Cases by Default and Ex Parte*

532. If the defendant fails to appear or to plead, the judge or the prothonotary, in the name of the court, may, in term or out of term, render judgment in the actions enumerated in the following paragraphs, according to the manner therein prescribed :

1. Without proof after inscription for judgment, upon examining the document upon which the action is founded, in any action brought upon an authentic deed, bill of exchange, promissory note, schedule, cheque, act, or private writing ;

2. Upon the filing, with the inscription for judgment, of an affidavit of the plaintiff or one of the plaintiffs, or of any other credible person, establishing that the amount claimed is

due, to depone the pl founde ments money counts sold an lent, o other se 92, *am.*

*See I pendic*

*Supra infra, a*

533. service necessa

534. notice c

given to

one clea

for judg

O. C. 317

*Infra*

535. fendants

others r

or plead

ceed to j

against t

judice to

against

C. P. C.

R. P. O.

*General*

536. J

dered on

cases tak

O. C. art.

537. rendered in matter tion of a and in t articles 5 *am.* *Supra*,

due, to the knowledge of the deponent, by the defendant to the plaintiff, in any action founded upon verbal agreements to pay specific sums of money, or upon detailed accounts, or for goods or effects sold and delivered, or for money lent, or for professional or other services.—O. C. 89, 90, 91, 92, *am.*

*See Form sched. K in appendix.*

*Supra*, arts. 15, 162, 207; *infra*, art. 537, 1163.

**533.** In all cases by default, service of inscription is not necessary.—*New.*

**534.** In all *ex parte* cases, notice of inscription must be given to the defendant at least one clear day before that fixed for judgment.—*New in part.* O. C. 317; 462.

*Infra*, art. 1138.

**535.** If some of several defendants appear and plead, and others make default to appear or plead, the plaintiff may proceed to judgment and execution against the latter, without prejudice to his right to proceed against the former. *New.*—C. P. C. F. 153; C. P. G. 135; R. P. O. 706.

### SECTION III

#### *General Rules as to Judgment*

**536.** Judgment may be rendered on any juridical day in cases taken under advisement. O. C. art. 469, 470, *am.*

**537.** Judgment must be rendered in open court, except in matters within the jurisdiction of a judge in chambers, and in the cases stated in articles 529 and 532.—O. C. 469, *am.*

*Supra*, art. 70.

**538.** Whenever a judge who has heard a cause is unable, on account of illness, absence or other cause, to render judgment in person he may transmit the draft of the judgment certified by him, to the prothonotary, with instructions to record such judgment, and to read it or to give communication of it on demand, to the parties or to their attorneys, on the day which he fixes for that purpose.

The prothonotary, on receiving the draft of judgment and the instructions accompanying it, is obliged to conform to such instructions; and the judgment so enregistered has the same effect as if it had been rendered by the judge during the sitting of the court.—O. C. art. 469a, *am.*; R. S., 5502.

**539.** Judgment in a suit which is under advisement cannot be stayed by reason of the death of the parties or of their attorneys.—O. C. 468.

*Supra*, arts. 259, 266, 267.

**540.** If a judge or assistant judge before whom a case has been heard is appointed chief justice or judge of the same court, or chief justice or judge of another court, or obtains leave of absence, he may render judgment as if no change had taken place.—O. C. 468.

**541.** Every judgment must mention the cause of action, and must be susceptible of execution.

In contested cases it must moreover contain a summary statement of the issues of law and of fact raised and decided, the reasons upon which the decision is founded, and the name of the judge by whom it was rendered.—O. C. 472.

**542.** Every judgment for

damages must contain a liquidation thereof.—O. C. 471.

**543.** Every judgment condemning a party to the restitution of rents, issues and profits must order the liquidation thereof; and this is done by experts, if the case requires it: and the party condemned is bound for that purpose to produce all accounts and documents showing the receipts, all leases of immovables, and a statement of the cost of tilling, sowing and harvesting incurred by him.—O. C. 475.

*Supra*, art. 392 et s., *Civil Code*, art. 410 et s., 417, 612, 1540, 2076.

**544.** The judgment must be entered without delay in the register of the court, in conformity with the draft paraphed by the judge.—O. C. 473.

**545.** In the case of difference between the draft and the entry thereof in the register, the draft is to be followed; and the court may, without any formality, order the rectification of the register.—C. C. 474.

**546.** The judge may, at any time, at the instance of one of the parties, correct any clerical error affecting a judgment.—*New*.

**547.** Unless where it is expressly ordered, or where there is a provision of the law, or in the case of judgments in recognition of hypothecs rendered against defendants having a known domicile in the Province, it is not necessary to have the judgment served on the party condemned.—O. C. art. 476, *am*.

*Supra*, art. 188; *infra*, arts. 689, 968, 1031.

**548.** A party may, on giving notice to the opposite party, renounce either a part only or the

whole of any judgment rendered in his favor, and have such renunciation recorded by the prothonotary; and, in the latter case, the cause is placed in the same state as it was in before the judgment.—O. C. art. 477, 93, *am*.

## CHAPTER XXV

### Costs

**549.** The losing party must pay all costs, unless for special reasons the court reduces or compensates them, or orders otherwise.—O. C. 478, *am*.

*Supra*, arts. 89, 92, 337, 488, 530; *infra*, arts. 573, 787, 798, 1021, 1113, 1128, 1174, 1184, 1280, 1281.

**550.** In actions of damages for personal wrongs, if the damages awarded do not exceed eight dollars, no greater sum can be allowed for costs than the amount of such damages.—O. C. 478, *am*.

**551.** In suits for alimentary allowances, no more costs can be allowed to the plaintiff than in an action for the monthly allowance granted.—*New*.

**552.** Tutors, curators and other administrators, who abuse their quality by carrying on proceedings which are clearly unfounded, may be condemned personally to costs without being entitled to reimbursement.—*New*. 1 *Pigeau* 418; C. P. C. F. 132; C. P. G. 119; *Cal.* 1031.

**553.** Every condemnation to costs involves, by the operation of law, distraction in favor of the attorney of the party to whom they are awarded.—*New*.

**554.** Costs are taxed after one day's notice to the opposite party by the prothonotary upon

product  
cording

For th  
the cla  
termin  
nature  
the cou

The p  
such pu  
its, and  
mon an

The ta  
months  
judge f  
opposite  
such not  
sufficient

Neithe  
revision.  
lay allow  
can susp  
the judg  
tor's rec  
the amou  
before su  
*am*.

*Infra*,  
555.

torney h  
traction  
execute  
own nam  
his attor  
judice is  
which the  
set up ag

The co  
must app  
issue of t

556. C  
the date  
ing them  
5904.

557. V  
are summ  
jurisdic  
not be ta  
posite par  
would ha  
them by m  
unless t  
orders.—C

production of a bill thereof, according to the tariffs in force.

For the purposes of taxation, the class of the action is determined by the amount or the nature of the judgment, unless the court has otherwise ordered.

The prothonotary may, for such purposes, receive affidavits, and, when necessary, summon and hear witnesses.

The taxation may, within six months, be submitted to a judge for revision, after the opposite party has received such notice as the judge deems sufficient.

Neither the application for revision, however, nor the delay allowed for such revision, can suspend the execution of the judgment, saving the debtor's recourse in the event of the amount being levied or paid before such revision.—O. C. 479, *am.*

*Infra*, arts. 595, 676.

555. Any party, whose attorney has a judgment of distraction for his costs, may execute such judgment in his own name, with the consent of his attorneys, provided no prejudice is caused to any rights which the debtor is entitled to set up against such attorney.

The consent of the attorney must appear on the fiat for the issue of the writ of execution.

556. Costs bear interest from the date of the judgment granting them.—O. C. 478a, R. S. 5004.

557. Whenever witnesses are summoned from beyond the jurisdiction, their expenses cannot be taxed against the opposite party for more than it would have cost to examine them by means of a commission, unless the judge otherwise orders.—O. C. 480.

558. In the cases of articles 137 and 209, no greater costs of service can be allowed than if such service had been made by a bailiff residing in the county.—O. C. 481.

## CHAPTER XXVI

### Voluntary Execution of Judgments

#### I. PUTTING IN SECURITY

559.

#### II. ACCOUNTING 560.

#### III. SURRENDER 570.

#### IV. TENDER AND PAYMENT INTO COURT 583.

#### SECTION I

##### *Putting in Security*

559. Every judgment ordering security to be given must fix the time within which sureties shall be offered.

The security-bond is entered into at the office of the court.—O. C. 514, *am.*; 515.

*Civil Code*, art. 1962 et s.

560. Sureties are offered after notice served upon the opposite party.—O. C. 515, *am.*

*Supra*, art. 182; *infra*, art. 915.

561. Except in cases where the law requires only personal justification, a surety may, if he is objected to, be required to give in a declaration of his real property, together with his titles thereto.

Sureties may in all cases be required to justify their sufficiency on oath.—O. C. 516, *am.*

*Infra*, arts. 833, s. 3; 1215, 1249; *Civil Code* art. 1939.

562. A surety may be objected to :

1. If he has not the qualifications required according to the

title *Of Suretyship* in the Civil Code ;

2. If he is not sufficient.—O. C. 517.

*Civil Code* 1938 et s. ; 1962 et s.

**503.** The sufficiency of a surety is decided upon the documents and affidavits produced, without proof being ordered.—O. C. 518.

**504.** If the surety is accepted, the bond is drawn up and entered into in conformity with the judgment, and remains in the office of the court as part of the record in the case.—O. C. 519.

**505.** The acceptance of sureties is decided upon summarily, without any petition or writings, and the bond is entered into notwithstanding oppositions or appeals, and without prejudice thereto.—O. C. 520.

## SECTION II

### *Accounting*

**506.** Every judgment ordering an account must fix a delay for rendering it.—O. C. 521.

*Infra.* art. 594, s. 6.

**507.** The account must be rendered nominately to the party entitled to it ; it must be sworn to and be filed in the office of the court within the delay fixed, together with the vouchers in support of it.

The judge may, however, upon motion, extend the delay for rendering the account.—O. C. 522, *am.*

**508.** The account must contain, under separate heads, the receipts and expenditure, and close with a recapitulation of such receipts and expenditure, establishing the balance ;

whatever remains to be recovered is reserved for a separate head.—O. C. 523, *am.*

**509.** Under the head of receipts must be placed all sums which the accounting party has received, and all those that he ought to have received during his management.—O. C. 524.

**570.** The accounting party cannot place under the head of expenditure the costs of the judgment ordering him to account, unless he is authorized to do so by the court ; but he may charge under that head his travelling expenses, the attendances of the attorney who made up the account, the cost of preparing, presenting and verifying it, and of whatever copies thereof are required.—O. C. 525, *am.*

*Civil Code* art. 310.

**571.** If the account shows an excess of receipts over expenditure, the party to whom it is rendered may provisionally demand execution for the balance, saving his right to contest the remainder of the account.—O. C. 526.

**572.** The party accounted to is bound to take communication of the account and vouchers at the office of the court, and to file his contestations of the account, if he contests it, within a delay of fifteen days, which may be extended by the judge upon application.—O. C. 527, *am.*

*Civil Code*, art. 312.

**573.** Parties accounted to, whose interests are the same, must name the same attorney ; if they do not agree in their choice, the attorney first in the case remains attorney of record, saving the right of the other parties accounted to, to employ attorneys of their own, upon pay-

ment  
thereb

574

has a c  
filing o  
his an  
accoun  
has a s  
plicati

575

contest  
cations  
the par  
to adm  
in the c  
test.—C

576

pleted  
trial in  
but the  
before j  
to arbi  
tioner c  
to its na

*Supra*

577

account  
ation o  
penditu  
balance  
532, *am.*

*Infra*

578

render a  
may pro  
out in t  
in Artic

579. T

of any j  
restitutio  
movable  
ed, unles  
wise pro  
movable  
the poss  
able, in s  
party ent

ment of all costs occasioned thereby.—O. C. 528, *am.*

574. The accounting party has a delay of six days after the filing of the contestation to file his answers in support of his account, and the other party has a similar delay to file his replications.—O. C. 529, *am.*

575. In default of filing the contestations, answers or replications within the delay fixed, the party so in default is held to admit whatever is contained in the document he fails to contest.—O. C., art. 530.

576. After the issues are completed the parties proceed to trial in the ordinary manner; but the court may, at any time before judgment, refer the case to arbitrators, or to a practitioner or accountant, according to its nature.—O. C. 531, *am.*

*Supra*, arts. 410, 411.

577. The judgment upon the account must contain a computation of the receipts and expenditure, and establish the balance if there is any.—O. C. 532, *am.*

*Infra*, arts. 333, 836.

578. If the defendant fails to render an account, the plaintiff may proceed to have one made out in the manner mentioned in Article 568.—C. C. P. 533.

### SECTION III

#### *Surrender*

579. The voluntary execution of any judgment ordering the restitution and delivery of any movable or immovable is effected, unless the judgment otherwise provides, by delivering the movable object or surrendering the possession of the immovable, in such a manner that the party entitled thereto may take

possession of it; and this must be done in conformity with the judgment and the provisions contained in the title *Of Obligations* in the *Civil Code*.—O. C. 534.

*Infra*, arts. 610, 611: *Civil Code*, 1150 et. s. 1164, 1165, 1200, 1492, 1499.

580. The voluntary execution of a judgment ordering the surrender of an hypothecated immovable is effected by means of a declaration of the defendant, in the office of the court, to the effect that he makes such surrender in compliance with the judgment, and by his relinquishing his possession.—O. C. 535.

*Civil Code*, arts. 2075, 2077, 2079.

581. When an immovable is thus surrendered, the judge, upon application by the plaintiff, or by any other creditor if the plaintiff fails to so apply, appoints a curator to the surrender, against whom all ulterior proceedings are directed.—O. C. 536, *am.*

*Civil Code*, arts. 347, §5; 348.

582. The curator has a right to collect the rents, issues and profits due and accrued from the time of the surrender, and may even grant leases if the sale is prevented during any considerable time.

The rents, issues and profits of the immovable surrendered are treated as realty, and are distributed in the same manner as the price.—O. C. 537.

*Civil Code*, art. 2076.

### SECTION IV.

#### *Tender and Payment into Court*

583. A tender or a putting in

default to accept must describe the object offered; and, if it be of money, it must contain an enumeration and description thereof.—O. C. 538.

*Civil Code*, art. 1162, et. s.

**581.** Tender may be made by an authentic document, or in any other manner which admits of its being legally proved.

Tender may be made in a suit by demanding record thereof, and must be accompanied with payment into court.—O. C. 539.

*Supra*, art. 170; *Civil Code*, 1163, 1233.

**585.** Tender may be made at the domicile elected in a contract.—O. C. 540.

*Civil Code*, art. 85.

**586.** The authentic document recording the tender, if there is one, must state the answer made by the creditor or by the person representing him, the fact of his being called upon to sign such answer, and of his having signed, or of his having refused or declared himself unable to sign.—O. C. 541, *am.*

*Civil Code*, art. 1209.

**587.** A debtor who has made a tender and is afterwards sued may renew it in his defence and pay the amount into court.

However, if the debtor has regularly deposited the sum in the general deposit office of the Province, the production of the receipt for such deposit avails in lieu of the renewal of the tender in the defence.—O. C. 542, *am.*; R. S. 5912.

*Civil Code*, arts. 1162, 1823.

**588.** Moneys paid into court cannot, without the authorization of the court, be withdrawn by the party who paid them in.

Unless the tender is conditional, the party to whom it is made is entitled to receive the moneys paid in, without preju-

dicating his claim to the remainder.—O. C. 543.

*Civil Code*, arts. 1166, 1167

**589.** The expense of the tender is borne by the debtor; but, if it is declared sufficient, the costs attending the payment into court are borne by the creditor.—O. C. 544.

*Civil Code*, art. 1143.

## CHAPTER XXVII

### Examination of Debtors After Judgment.

**590.** Upon the return of a writ of execution accompanied with a certificate of *nulla bona*, or a certificate that it has been satisfied in part only, the creditor at whose instance the execution issued may summon any of the following persons to appear before the judge or the prothonotary, to answer such questions as may be put to them concerning the debtor's property and assets:

1. The debtor;
2. When the debtor is a corporation, the president, manager, treasurer or secretary of such corporation;
3. When the debtor is a foreign firm or corporation doing business in this Province, the agent of such firm or corporation. *New. R. P. O.* 926, 928; *Eng. R.* 610; *Cal.* 714; *N. Y. C.* 1871, 1878.

**591.** The judge may, at the instance of the creditor, order the production of any books or documents relating to the matters mentioned in the preceding Article, as well as the examination before the judge or the prothonotary, of any persons whom he considers capable of giving information about such

matte  
611: R  
592  
summi  
punish  
the ta  
ply, in  
cases r  
ceding  
If an  
the ex  
protho  
sent be  
decide  
593.  
aminat  
costs o  
the ju  
*New. A*

CL

Pro

594.  
may be  
tion of  
ing any  
with cr  
require  
ing mat  
1 Act  
tic acts  
2. Pos  
3. Aff  
seals, or  
4. Ur  
5. Eje  
to leas  
piped or  
annulle  
6. Ap  
curator  
tors, an  
7. Ali  
allowan  
8. Juc  
tion.—*N*  
*Arts.* 13  
*C. P. G.*  
*Supra*  
595.

matters.—*New. Eng. R.* 610, 611; *R. P. O.* 927.

**502.** The rules governing the summoning, examination and punishment of witnesses, and the taking of evidence, also apply, in so far as may be, to the cases mentioned in the two preceding Articles.

If any dispute arises during the examination before the prothonotary, the parties are sent before the judge to have it decided.—*New.*

**503.** The costs of such examination form part of the costs of the execution, unless the judge orders otherwise.—*New. Eng. R.* 612.

## CHAPTER XXVIII.

### Provisional Execution

**504.** Provisional execution may be ordered, upon application of the party, notwithstanding any review or appeal, and with or without security being required, in any of the following matters:

1. Actions based upon authentic acts or private writings;
2. Possessory actions;
3. Affixing and removing seals, or making inventories;
4. Urgent repairs;
5. Ejectment, when there is no lease, or the lease has expired or has been cancelled or annulled;
6. Appointments of tutors, curators or other administrators, and rendering accounts;
7. Alimentary pensions or allowances;
8. Judgments of sequestration.—*New. Ord.* 1667, *Tit.* 17, *Arts.* 13, 15; *C. P. C. F.* 135 ss.; *C. P. G.* 315, 316. *O. C.* 885.

*Supra* 565, *infra* 1199, 1214.

**505.** Provisional execution

cannot be ordered for costs, even when they are awarded in lieu of damages.—*New. C. P. C. F.* 157.

**506.** If the court omits to order provisional execution, it cannot thereafter be allowed except upon review or appeal.—*New. C. P. C. F.* 136.

**507.** The court before which the appeal is brought, whenever the application is made during term, or two judges of the Court of Queen's Bench or of the Superior Court, according as the appeal has been taken to the Court of Queen's Bench or the Court of Review, whenever the application is made out of term, is empowered:

1. To allow provisional execution, when it has not been allowed in any case wherein it lies;

2. To refuse provisional execution, when it has been allowed in any case wherein it does not lie by law; and, according to circumstances, to refuse or stay such execution in other cases;

3. To order that security be given by any party who was exempted from doing so by the court of original jurisdiction at the time when the judgment was rendered allowing provisional execution. *New. C. P. C. F.* 458, 459; *C. P. G.* 317, 318.

## CHAPTER XXIX.

### Exemptions from Seizure

**508.** The debtor may select and withdraw from seizure:

1. The bed, bedding and bedsteads in use by him and his family;

2. The ordinary and necessary wearing apparel of himself and his family;

3. Two stoves and their pipes, one pot-hook and its accessories, one pair of andirons, one pair of tongs and one shovel ;

4. All the cooking utensils, knives, forks, spoons and crockery in use by the family, two tables, two cupboards or dressers, one lamp, one mirror, one washing-stand with its toilet accessories, two trunks or valises, the carpets or matting covering the floors, one clock, one sofa and twelve chairs : provided that the total value of such effects does not exceed the sum of fifty dollars ;

5. All spinning wheels and weaving looms intended for domestic use, one axe, one saw, one gun, six traps, such fishing nets, lines and seines as are in common use, one tub, one washing machine, one wringer, one sewing machine, two pails, three flat-irons, one blacking brush, one scrubbing brush, one broom ;

6. Fifty volumes of books, and all drawings and paintings executed by the debtor or the members of his family, for their use ;

7. Fuel and food sufficient for the debtor and his family for three months ;

8. One span of plough-horses or a yoke of oxen, one horse, one summer vehicle and one winter vehicle, and the harness used by a carter or driver for earning his livelihood, one cow, two pigs, four sheep, the wool from such sheep, the cloth manufactured from such wool, and the hay and other fodder intended for feeding the said animals ; and, moreover, the following agricultural tools and implements : one plough, one harrow, one workingsleigh, one tumbrel, one hay-cart with its

wheels, and all harness necessary and intended for farming purposes ;

9. Books relating to the profession, art or trade of the debtor, to the value of two hundred dollars ;

10. Tools and implements and other chattels ordinarily used in his profession, art or trade to the value of two hundred dollars ;

11. Bees to the extent of fifteen hives ;

12. The things mentioned in 1743 to 1748 of the Revised Statutes and their amendments.

Nevertheless, the things and effects mentioned in Paragraphs 4, 5, 6, 7, 8, 9 and 10 are not exempt from seizure and sale when the suit is to recover the amount of their purchase, or when they have been given in pawn.—O. C. 556, *am.*; R. S. 5917; 52 Vic. c. 50, s. 3; 53 Vic. c. 58, s. 1.

*Infra*, arts. 645, 861, 870; *Civil Code*, art. 1980.

**590** The following are exempt from seizure :

1. Consecrated vessels and things used for religious worship ;

2. Family portraits ;

3. Immovables declared by a donor or testator, or by law, to be exempt from seizure, and sums of money or objects given or bequeathed upon the condition of their being exempt from seizure ;

4. Alimentary allowances granted by a court, and sums of money or pensions given as alimony, even though the donor or testator has not expressly declared them to be exempt from seizure. This may, however, be seized for alimentary debts ;

5. All vessels, boats, and other

fishing seines apparatus longin necess and th fishing may, l sold fo but no May a vember

6. Pa sons be to the

7. Con fees d ministe of their income ment ;

8. Th tors and

9. Sal with th public o the Pro ent or for :

(a) Or salary n and doll

(b) On ly salar and doll

(c) On ly salary and doll

10. Sa clerks in towns, e tions me

11. Al wages, a whateve

(a) Fo not exc day :

(b) Th exceed t exceed s

fishing craft, tackle, nets, seines, lines or other fishing apparatus, and provisions belonging to any fisherman, and necessary for his subsistence and that of his family or for his fishing operations. Such effects may, however, be seized and sold for their purchase price, but not between the first day of May and the first day of November;

6. Pay and pensions of persons belonging to the Army or to the Navy;

7. Contingent emoluments and fees due to ecclesiastics and ministers of worship by reason of their current services and the income of their clerical endowment;

8. The salary of professors, tutors and school-teachers;

9. Salaries of public officers; with the exception of those of public officers and employees of the Province, whether permanent or not, which are seizable for:

(a) One-fifth of every monthly salary not exceeding one thousand dollars per annum;

(b) One-fourth of every monthly salary exceeding one thousand dollars per annum; and,

(c) One-third of every monthly salary exceeding two thousand dollars per annum;

10. Salaries of city or town clerks in incorporated cities or towns, except as to the proportions mentioned in paragraph 9;

11. All other salaries and wages, at whatever time and in whatever manner payable, for,

(a) Four-fifths, when they do not exceed three dollars per day;

(b) Three-quarters, when they exceed three dollars but do not exceed six dollars per day; and,

(c) Two-thirds when they exceed six dollars per day.

12. Books of account, titles of debt and other papers in the possession of the debtor, except as mentioned in Article 641.—*New, in part.* O. C. 558, *am.*, 556, s. 5, *in part*; R. S. 5918; 52 Vic., ch. 50, s. 4; 54 Vic., c. 12, s. 2; O. C. 628 *am.*; R. S. 5931; 54 Vic., c. 12, s. 3; O. C. 632, 557.

13. All pensions granted by financial or other institutions to their employees, by means of retiring funds or pension funds established among the said employees, as well as the instalments paid, or to be paid, to form such pension funds and to give a right to the benefits arising therefrom. 62 Vic., c. 53.

*Civil Code*, arts. 1190, §3, 1911, 1980,

*Infra*, arts. 645, 697, 722, 861, 870.

## CHAPTER XXX

### Compulsory Execution of Judgments

#### I. GENERAL PROVISIONS 600.

#### II. EXECUTION IN REAL ACTIONS 610.

#### III. EXECUTION IN PERSONAL ACTIONS 612.

##### § 1. General provisions 612.

##### § 2. Execution upon movable property.

##### (1) Seizure of movable property 617.

##### (2) Oppositions to seizure of movable property 644.

##### (3) Sale of movable property 655.

##### (4) Return of the writ, payment and distribution of the moneys levied 670.

- §3. Seizure by garnishment **677**.
- §4. Execution upon immovables.
- (1) Opposition to annul **722**.
- (2) Oppositions to withdraw **723**.
- (3) Oppositions to secure charges **724**.
- (4) Oppositions to charges upon immovables under seizure **726**.
- (5) General provisions as to Bidding and Sale **735**.
- Resale for false Bidding **761**.
- Return of Executions **768**.
- Effects of Sheriff's Sales **778**.
- Vacating Sheriff's Sales **784**.
- Oppositions for Payment **789**.
- Payment of the Moneys without Collocation **793**.
- Collocation and Distribution of Moneys **794**.
- Sub-collocation **824**.
- Payment of Monies Levied **828**.

#### IV. ARREST IN CIVIL MATTERS AND COERCIVE IMPRISONMENT **832**.

##### SECTION I

##### *General Provisions*

**600.** The judgments of a court can be put into execution only by means of a writ issuing in the name of the Sovereign.—C. C. P. 515, *in part, am.*; R. S. 5913.

*Infra*, art. 1247.

**601.** Except where it is otherwise provided, the writ is addressed to the sheriff or a bailiff of the district in which it issues, who may execute it in such district or in any other district, or to the sheriff or bailiff of the district in which it is to be executed.

If the writ is addressed to the sheriff, he may have it executed by his officers.—C. C. P. 545, *in part, am.*; R. S. 5913.

**602.** It must mention the date of the judgment to be executed, be attested and signed by the prothonotary, and be issued by him upon the written requisition of the party prosecuting the execution.—O. C. 545, *am.*; R. S. 5913.

**603.** It remains in force while unsatisfied.—*New*.

**604.** Whenever a writ of execution is lost or destroyed, the creditor may, with the leave of the judge, obtain a new one.

If, however, it appears by the return of the officer charged with the writ so lost or destroyed, that property was seized thereunder but not sold, the creditor may, in like manner, obtain a writ of *Venditioni Exponas* commanding the competent officer to proceed to the sale of the property seized.—*New*. O. C. 579, *am*.

**605.** In the event of the death of the debtor, or of his change of status, the execution commenced upon his property is continued against him, his heirs, representatives, or assigns, as the case may be, without suspension or continuance of suit being thereby rendered necessary.

If execution has not been so commenced, judgments cannot, on pain of nullity, be executed against the debtor, his heirs, representatives, or assigns, until the expiry of eight days after they have been served upon such parties personally or at their domicile or ordinary residence.—*New*. O. C. 546; C. P. G. 399, 400; *Bellot* 153 ss.

*Supra*, art. 135.

*Civil Code*, art. 735, et. s.

60  
135,  
propo  
debto  
tion  
of the  
assign  
C. P.  
607  
not or  
perso  
be ex  
after  
testat  
tion, t  
deceas  
in the  
*Civil*  
608  
ders t  
physic  
with it  
force  
pose;  
the sa  
formali  
*Civil*  
609.  
of a  
paymen  
subsequ  
same s  
R. S. 59

*Execu*

610.  
demned  
an imm  
within t  
plaintiff  
possessio  
be place  
549.

*Supra*  
1023, 1066

611.  
with the  
must be  
witness,

**606.** The provisions of article 135, governing execution upon property left by a deceased debtor, do not apply to execution upon the private property of the heirs, representatives or assigns of the debtor.—*New. C. P. G. 402; Bellot, p. 155.*

**607.** If the judgment does not order a thing that is purely personal to the plaintiff, it may be executed in his name even after his death; but if any contestation arises upon the execution, the representatives of the deceased party must intervene in the contestation.—*O. C. 547.*

*Civil Code, art. 1030.*

**608.** When the judgment orders the performance of any physical act, the officer charged with its execution may use the force necessary for that purpose; observing, however, at the same time, all necessary formalities.—*O. C. 548.*

*Civil Code, 1065, 1066.*

**609.** The previous execution of a writ renders a demand of payment unnecessary under any subsequent execution in the same suit.—*O. C. 548a, am.; R. S. 5914.*

## SECTION II

### *Execution in Real Actions*

**610.** When a party condemned to surrender or restore an immovable refuses to do so within the delay prescribed, the plaintiff may obtain a writ of possession to eject him and to be placed in possession.—*O. C. 549.*

*Supra, art. 579; infra, art. 1023, 1066.*

**611.** The officer intrusted with the execution of such writ must be accompanied by one witness, and must draw up a

minute of his proceedings.—*O. C. 550, am.*

*Supra, art. 608.*

## SECTION III

### *Execution in Personal Actions*

#### § 1.—GENERAL PROVISIONS

**612.** Judgments for the payment of a sum of money cannot be executed before the expiry of fifteen days from their date.

Nevertheless, upon an application of the creditor accompanied with an affidavit establishing circumstances under which simple attachment might issue before judgment, the judge may allow execution to issue before the expiry of fifteen days, but the sale cannot take place any sooner than if the writ of execution had issued after the ordinary delay.—*O. C. 551, am.*

*Supra, art. 92; infra, arts. 689, 931, 1160.*

**613.** A creditor may seize in execution the movable or the immovable property of his debtor, in such debtor's possession, as well as any corporeal movables in the possession of the creditor or of third parties who consent thereto.—*O. C. 553, am.; R. S. 5915.*

*Infra, arts. 641, 677.*

**614.** A creditor may exercise at the same time the different means of execution allowed him by law.

He may cause the movable and immovable property to be seized under the same writ, but he cannot proceed to the sale of the immovables until after the movable property has been discussed, saving the special provisions concerning building societies, cases of pledge, and the case mentioned in article 1032,

judgments rendered for the recovery of rents constituted under the Seignorial Act of 1854, and judgments declaring hypothecs. Nevertheless, a subsequent writ may be noted as an opposition for payment without again discussing the movable property.—*New, in part*; O. C. 554, *am.*

**615.** When the creditor has received part of his judgment claim, he must make mention of it on the back of the writ of execution.—O. C. 555, § 3; R. S. 5916.

**616.** When the property to be seized is at a distance of more than nine miles from the place where the writ issues, or from the office or from the domicile of the officer to whom the writ is addressed, such officer is, upon the written demand of the creditor or his attorney, obliged to employ a bailiff designated by the creditor, and residing in the locality in which the movable or immovable property is situate, to make the seizure, publications and adjudication.

The seizing creditor may likewise, to save costs, undertake the transmission of the documents relating to the execution, and the bailiff must hand them over to him.—O. C. 555, 34, 835, *am.*; R. S. 5916.

## §2—EXECUTION UPON MOVABLE PROPERTY.

### I.—Seizure of Movable Property

**617.** In the seizure of movable property in execution, the writ is addressed to the sheriff or a bailiff of the district in which the writ issues, who may execute it in such district or in any other district, or is ad-

dressed to the sheriff or a bailiff of the district where the debtor's movable property is situated, or in which the debtor has his domicile, ordering him to levy the amount of the debt, the interest, and the costs both of the suit and of the execution.—O. C. 555, ss. 1, 2, *am.*; R. S. 5916.

**618.** The seizure cannot be made before seven o'clock in the morning, or after seven in the evening, without the leave of the judge or of the prothonotary, except in cases of fraudulent removal.

It may, if necessary, be continued on the following days, upon affixing seals or placing guards.—O. C. 574, *am.*

**619.** Seizures cannot be made on Sundays or holidays without the leave of the judge or of the prothonotary, except in cases of fraudulent removal, or where the property is found upon the highway.—O. C. 575, *am.*

**620.** If the debtor is absent, or if there is no person to open the doors of the house, cupboards, trunks, or other closed places, or in the case of refusal to open them, the seizing officer must draw up a minute of the fact; and thereupon the judge, or in his absence the prothonotary, may order the opening to be effected by all necessary means in the presence of two witnesses, and with such force as may be required, without prejudice to coercive imprisonment in case of refusal, violence or other physical impediment.—O. C., 569, *am.*; R. S. 5921.

*Infrc.*, art. 834.

**621.** The officer making the seizure is bound to accept a solvent depositary offered by the debtor, and in such case he is not answerable for the acts of the depositary, if he proves that

when  
posita  
amoun  
ed to  
R. S. 5

*Civil*

622

not ta

positar

his rel

the de

or the

wife or

ing lia

ages.

All o

or affli

be appo

*am.*; R

623.

has alre

debtor

itor ma

bound t

ian, wh

can be

sale of

the cons

parties,

—O. C. 5

624.

positary

of his a

the pro

order to

to place

the place

§ 1.

625. I

guardian

while th

pended,

sponsible

the judg

pointmen

sufficient

and may

erty seiz

care or i

sheriff o

fication

when he accepted him such depositary was solvent to the amount of the property intrusted to his care.—O. C. 560, § 7; R. S. 5920.

*Civil Code*, arts. 365, 1823, et s.

**622.** The seizing officer cannot take, as guardians or depositaries of the things seized, his relations or connections, to the degree of cousins-german, or the judgment debtor, or his wife or children, on pain of being liable for all costs and damages.

All other relations, by blood or affinity, of either party, may be appointed.—O. C. 560, ss. 8, 9, *am.*; R. S. 5920.

**623.** If the movable property has already been seized and the debtor dispossessed, any creditor making a second seizure is bound to name the same guardian, who is bound to accept, and can be discharged only by the sale of the property so seized, the consent of all the seizing parties, or the order of a judge.—O. C. 577, *am.*

**624.** The guardian or depositary has a right at the time of his appointment to remove the property under seizure in order to keep it in charge, and to place guards, if necessary, in the place where it is.—O. C. 562, § 1.

**625.** If the person appointed guardian or depositary becomes, while the seizure lasts or is suspended, insufficient to be responsible for the property seized, the judge may authorize the appointment of another person sufficiently solvent or reliable, and may order that the property seized be placed under his care or in his possession by the sheriff or a bailiff, after a verification and inventory of the

whole has been made.—O. C. 562, § 3, *am.*

**626.** The seizing officer may demand in advance from the party suing out the writ, or his attorney, such sum as may be deemed sufficient by the judge or the prothonotary for the safe-keeping of the effects seized.—O. C. 568, 817, *am.*

**627.** As often as the sum so advanced is expended, he may renew such demand; and, if the amount fixed by the judge or prothonotary is not paid within the delay prescribed, the seizure is discharged.—O. C. 568, 818, *am.*

**628.** If the seizing officer cannot find a responsible guardian or depositary, he may, after serving the minutes upon the debtor, have the things taken away and removed to a place of safety, until he obtains such a guardian or depositary.—O. C. 562, § 2, *am.*

**629.** The seizure of movable property is recorded by minutes made by the sheriff or his deputy, or by a bailiff authorized by him to that effect, or by the bailiff intrusted with the writ of execution.—O. C. 559; R. S. 5919.

**630.** The minutes must contain:

1. Mention of the present domicile of the creditor;
2. Mention of the writ of execution, its date and its purport;
3. A description of the things seized, their number, weight and measure, according to their nature; and, in addition, in the case of the seizure of a registered vessel, a copy of the certificate, of ownership of such vessel, or of the principal contents thereof;
4. The appointment of a guar-

dian, or the name of the depository furnished by the debtor;

5. Mention of the day and hour when the seizure is made;

6. The signature of the guardian or depository, and of the witnesses, in the case of article 620, or mention that they cannot sign, and the signature of the seizing officer.

The debtor must also, if he is present, be called upon to sign the minutes; and entry must be therein made as to his being so called upon, and as to his refusal or inability to do so or his absence.—O. C. 560, s.s. 1 to 6, 10, *am.*; R. S. 5920.

**631.** If current money is seized, mention of its kind and quantity must be made in the minutes, and it must be returned with the other moneys levied.—O. C. 564

*Infra* 670.

**632.** The minutes must be made and signed in triplicates, one of which must be given to the guardian or depository, and another to the debtor.—O. C. 561, *am.*

**633.** If the debtor has no domicile, residence or place of business in the district in which the judgment is rendered, the triplicate of the minutes of seizure is left for him at the office of the court.—O. C. 570, *am.*; R. S. 5922.

**634.** If the things seized are of a perishable nature, or are liable to deteriorate, the judge may order them to be sold, and the proceeds of the sale to be deposited in the office of the court.—O. C. 872, *am.*

**635.** Immediate notice must be given to the debtor and to the guardian or depository, of the place, day and hour at which the movable property will be offered for sale.

If the debtor has no domicile, residence or place of business in the district in which the judgment was rendered, the notice may be addressed to him and left at the office of the court.—O. C. 571, *am.*; R. S. 5923.

**636.** Sales of movable property cannot be commenced before ten o'clock in the morning, or continued after five in the afternoon.—*New.*

**637.** The judge may, upon the application of any interested party, allow the seizing officer to remove the property under seizure to any other specified place, so as to sell it there, if it can so be sold to greater advantage.—O. C. 563, *am.*

**638.** Saving the exception contained in the following article, the sale of movable property under seizure must be advertised by posting a notice and reading it in a loud and distinct manner at the door of the church of the parish where the seizure has been made, immediately after morning service on the Sunday next after the seizure; and, if such seizure is not made within a parish, the publication must be made at some public place in the municipality.

A certificate of such publication must be annexed to the record of the execution.

The sale cannot take place before the expiry of eight days, to be computed from the day of such publication.—O. C. 572, *am.*

*Supra*, art. 612.

**639.** In the cities of Quebec, Montreal, Three Rivers, Sherbrooke, St. Hyacinthe and Sorel and in the towns of St. Johns, the sale of movable property under seizure is advertised by

a notice  
names  
of the  
day an  
in Fro  
lished  
Englis  
lished  
and if t  
paper i  
papers  
of such  
tice mu  
languag

A di  
must be  
office fr  
advertis  
until th

The s  
until aft  
days fro  
lication.  
5924.

**640.** I  
has been  
before ju  
sary to p  
but it is s  
to the de  
ian or de  
day and  
scribed  
give the  
article 63  
case may

**641.** D  
notes, w  
net, share  
other ins  
order or  
included,  
other mov  
to the deb

*Supra*,  
arts. 666,  
art. 1573.

**642.** Th  
any corpo  
serving su  
copy of th  
together v

a notice stating summarily the names of the parties, the nature of the effects, and the place, day and hour of sale, inserted in French in a newspaper published in that language, and in English in a newspaper published in the English language, and if there should be but one paper in the place, or if all the papers are published in but one of such languages, then the notice must be inserted in both languages in one paper.

A duplicate of such notice must be posted in the sheriff's office from the time of such advertisement in a newspaper until the day of the sale.

The sale cannot take place until after the expiry of eight days from the day of such publication.—O. C. 573, *am.*; R. S. 5924.

**640.** If the movable property has been provisionally attached before judgment, it is not necessary to proceed to a verification, but it is sufficient to give notice to the debtor, and to the guarantian or depository, of the place, day and hour of sale, as prescribed in article 635, and to give the notice required by article 638 or article 639, as the case may be.—O. C. 576.

**641.** Debentures, promissory notes, whether negotiable or not, shares in corporations and other instruments payable to order or to bearer, bank-notes included, may be seized like all other movable effects belonging to the debtor.—O. C. 565, *am.*

*Supra*, arts. 599, § 12; *infra*, arts. 666, 677, 695. *Civil Code*, art. 1573.

**642.** The seizure of shares in any corporation is made by serving such corporation with a copy of the writ of execution, together with a notice that all

the shares held by the debtor in such corporation are placed under execution.

A similar notice is served upon the debtor.—O. C. 566, *am.*

*Infra*, art. 667.

**643.** If there is more than one place at which the corporation may be served, the service hereinabove mentioned, when made elsewhere than at the place where the transfer of shares and the payment of dividends may be validly made, has no effect against subsequent purchasers until a sufficient time has elapsed to allow notice of the service to be transmitted from the place where it was made to the place where transfers of shares should be entered, and the corporation is bound to effect such transmission.

The seizure of such shares includes all benefits and profits attached to them.—O. C. 567.

#### II.—Oppositions to the Seizure of Movable Property.

**644.** A seizure of movable property in execution may be contested by opposition, either by the debtor himself or by third parties.—O. C. 580.

**645.** The debtor may demand the nullity of a seizure of movable property in execution:

1. On the ground of irregularities in the seizure, whenever they cause a prejudice;

2. On the ground of any of the effects being exempt from seizure;

3. On the ground of the extinction of the debt;

4. On any other ground of a nature to affect the judgment sought to be executed.

Whenever the grounds relied upon by the debtor relate only to a part of the property under

seizure, or to a part of the amount claimed, the debtor can only demand the nullity of the seizure, for such part.—O. C. 581, *am.*

*Supra*, arts. 598, 599; *infra*, art. 722. *Civil Code*, art. 1138.

**646.** The execution may also be opposed by any party who has a right of ownership or of pledge in the property seized.

A lessor cannot, however, oppose the seizure and sale of the movable property subject to his privilege; he can exercise such privilege only upon the proceeds of the sale.—O. C. 582.

*Civil Code*, arts. 1619, et s. 1994, § 8, 2005.

**647.** Oppositions must be accompanied with an affidavit that the allegations contained in them are true, and that they are made without intent to unjustly retard the sale, and solely with the view of obtaining justice.—O. C. 583, *am.*

*Supra*, art. 112; *infra*, art. 727.

**648.** Oppositions are served upon the sheriff or the bailiff by leaving with him the original thereof.—O. C. 585, *am.*

**649.** The service of the opposition causes a stay of proceedings upon the seizure and sale; and the officer charged with the writ of execution must forthwith return into court the opposition and the writ with all proceedings thereon.

If, however, the opposition is founded on grounds which only go to reduce the amount claimed, or to withdraw from seizure a part of the effects seized, the officer charged with the writ is bound to return it forthwith with all his proceedings thereon, and to prepare and certify a copy of the writ and of the minutes of seizure, under

which he proceeds to the sale in order to satisfy that part of the claim which is not contested, or proceeds to sell that part of the effects against which the opposition is not directed, in the same manner as if he were still charged with the original writ. The judge may, in any such case, at the instance of any interested party, order all proceedings to be stayed.—*New*, O. C. 583, 585; C. P. L. 642, § 4.

**650.** After the return of the opposition, the opposant may serve the seizing party or his attorney, and the other parties in the cause, with a notice that the opposition has been returned, and must be contested within twelve days from the service of such notice.—*New*, O. C. 586.

**651.** At any time after the return of the opposition, and before the expiry of four days from the service of the notice of such return, the judgment may, upon the motion of any party, dismiss the opposition if it is made with the intent of unjustly retarding the sale, or order the examination of the opposant, and dismiss it after such examination.—*New*.

**652.** If the parties do not file their contestations within twelve days from the service of the notice that the opposition is returned, or, when the motion mentioned in the preceding article has been filed, within six days from the judgment upon such motion, the opposant may obtain an entry of default against them, and is entitled, upon producing a certificate of such entry and an inscription in accordance with the provisions of article 534, to be relieved from the seizure, with costs against the judgment debtor,

unless  
wise.—

**653.**  
any of  
tion, th  
to the  
summa  
*am.*

*Infra*  
**654.**

tions a  
quired  
publish  
of a for  
cution  
oppositi  
subsequ  
by which  
in the fir  
judge's

In the  
Montrea  
given by  
minister  
the other  
of Gaspe  
and Chic  
not be a  
judge wh  
trict in w  
to be filed  
of the ju  
certificate

Such cr  
one day's  
party.—O  
5925; C. C  
*Infra*, s

III.—Sale

**655.** If  
prevent th  
property s  
at the day  
tioned in t  
If the sa  
by any ob  
removed, c  
ders, new  
tions mus  
589, *am.*;

unless the court orders otherwise. — *New.*

**653.** If the other parties or any of them contest the opposition, the contestation is subject to the same rules and delays as summary matters. — O. C. 587, *am.*

*Infra*, art. 1156 et s.

**654.** When all the publications and advertisements required by law have been duly published and made at the time of a former opposition, the execution cannot be stopped by opposition, unless for reasons subsequent to the proceedings by which the sale was stopped in the first instance and upon a judge's order.

In the districts of Quebec and Montreal, such order must be given by one of the judges administering justice therein; in the other districts, except those of Gaspé, Rimouski, Beauce and Chicoutimi, such order cannot be made except by the judge who resides in the district in which the opposition is to be filed, except in the absence of the judge established by the certificate of the prothonotary.

Such order is made only after one day's notice to the opposite party. — O. C. 588a *am.*; R. S. 5925; C. C. P. 664; R. S. 5936.

*Infra*, art. 734.

### III.—Sale of Movable Property.

**655.** If there is nothing to prevent the sale of the movable property seized, it takes place at the day, hour and place mentioned in the notice.

If the sale has been retarded by any obstacle, subsequently removed, or if there are no bidders, new notices and publications must be given. — O. C. 589, *am.*;

*Supra*, art. 8. *Civil Code*, arts. 1561, 1591.

**656.** The creditor first seizing, who does not proceed with proper diligence, cannot prevent the sale by the next seizing creditor. — O. C. 578, § 1.

*Supra*, art. 623; *infra*, 676 § 6

**657.** At the time fixed for the sale, the guardian or depositary is bound to produce all the effects seized which were placed in his charge. — O. C. 590, *am.*

*Supra*, art. 621 et s.

*Civil Code*, art. 1825.

**658.** The guardian or depositary may be condemned, even on pain of coercive imprisonment, to produce the property he took in charge, or pay the amount due the seizing creditor. He may, however, upon establishing the value of the effects, which he fails to produce, be discharged upon payment of such value. — O. C. 597.

*Infra*, art. 833, § 2.

**659.** The guardian or depositary has a right to a discharge or receipt for the effects which he produces, and the minutes of sale must make mention of any effects which have not been produced. — O. C. 596.

*Civil Code*, art. 1828.

**660.** The seizing officer cannot, either directly or indirectly, bid upon the property put up for sale, or become purchaser thereof. — O. C. 591, *am.*

*Civil Code*, arts. 1484, 1706.

**661.** The officer conducting the sale must make minutes thereof, specifying each article put up for sale, the names and residence of each purchaser, and the price of each purchase. — O. C. 592.

*Supra*, art. 659.

**662.** The thing seized is adjudged to the last and highest bidder, subject to immediate

payment of the price; and in default of such payment it is immediately put up again.

If, however, there is only one outbidder, he must be declared purchaser.—*New, in part.* O. C. 593.

**663.** The officer conducting the sale cannot, either directly or indirectly, receive anything beyond the purchase price.—O. C. 594, *am.*

**664.** Unless the judgment debtor consents, the sale must not proceed beyond the amount necessary to pay the debt in principal, interest and costs.

To this end the judgment debtor has a right to determine the order in which the things are to be put up for sale.—O. C. 595.

**665.** The adjudication of movable property under execution transfers by law the ownership of the things thus adjudged.—O. C. 598, s. 1.

*Civil Code*, arts. 1490, 1567, 1585, et. s., 2031, s. 6.

**666.** The objects mentioned in article 641 are sold in the same manner as the other movable property of the debtor.—O. C. 565.

**667.** In the case of seizures of shares in any corporation, the seizing officer is bound within ten days after the sale, to serve such corporation in the manner mentioned in articles 642 and 643, with a certified copy of the writ of execution, indorsing thereon a certificate designating the person to whom he adjudged the shares seized.

Such purchaser thereupon becomes a shareholder in the corporation, and has all the rights and obligations of one, and the officer appointed for that purpose by the corporation must make an entry to that effect in

the manner prescribed by law.—O. C. 598, s. 2, *am.*

*Civil Code*, art. 1573.

**668.** Without prejudice to the recourse of the party aggrieved against the seizing creditor and those acting in his behalf, no demand to annul or rescind a sale of movable property under execution can be received against a purchaser who has paid the price, saving the case of fraud or collusion.—O. C. 599, *am.*

*Civil Code*, arts. 993, 1490, 1586, 1587, 2268.

**669.** Immediately after the sale, the costs thereof, including the pay of the appointed guardian, must be taxed.—O. C. 600, *am.*

*Civil Code*, art. 1825.

iv.—Return of the Writ, and Payment and Distribution of the Moneys levied.

**670.** Four days after the sale, the sheriff or bailiff pays the moneys seized or levied, after deducting the duties thereon and taxed costs, to the seizing creditor, if no opposition for payment has been received; otherwise he must return them into court, to be adjudged to such persons as are thereto entitled.—O. C. 601, *am.*; R. S. 5962.

*Supra*, art. 631.

**671.** Within six days after the sale, the sheriff or the bailiff must return the writ with all his proceedings thereunder into the office of the court.—*New.*

**672.** When the moneys levied have been returned into court, the seizing creditor has a right to be paid in preference to all other chirographic creditors, saving the right of a prior seizing party for his costs, the case

of the  
and the  
—O. C.  
673.

returne  
the deb  
tion of  
place u  
ally hav

The c  
upon th  
publish  
and En  
Quebec  
ing the  
within f  
of the fi

The sa  
similar  
cases wh  
the proc  
moneys o  
been ren  
be distri  
R. S. 592

*Infra*,  
art. 1036

**674.** I  
claims to  
cupation  
claimant,  
amount o

They n  
with an a  
claimed  
with vou  
—O. C. 60

**675.** T  
buted acc  
prescribed  
*leges and*  
title *Of M*  
the *Civil*  
and in the  
in this Co

*Supra*,  
arts. 743,  
s.; 2383, et

**676.** Th  
observed  
tion of jud  
1. Costs

of the insolvency of the debtor and the case of privileged claims.—O. C. 602, *am.*

673. When the moneys are returned, and the insolvency of the debtor is alleged, the distribution of the moneys cannot take place until his creditors generally have been called in.

The creditors are called in upon the order of the judge, published twice in the French and English languages in the *Quebec Official Gazette*, requiring them to file their claims within fifteen days from the date of the first insertion.

The same rule applies, under similar circumstances, to all cases where moneys other than the proceeds of immovables, or moneys of which an account has been rendered into court, are to be distributed.—O. C. 603, *am.*; R. S. 5927.

*Infra*, art. 694. *Civil Code*, art. 1036.

674. It is sufficient for the claims to state the names, occupation and residence of the claimant, and the nature and amount of his claim.

They must be accompanied with an affidavit that the sum claimed is lawfully due, and with vouchers, if there are any.—O. C. 604, *am.*

675. The moneys are distributed according to the order prescribed in the title *Of Privileges and Hypothecs*, and the title *Of Merchant Shipping*, in the *Civil Code*, in the statutes, and in the provisions contained in this Code.—O. C. 605, *am.*

*Supra*, art. 646. *Civil Code*, arts. 743, 802, 966, 1899, 1993, et s.; 2383, et s.

676. The following order is observed as regards the collection of judicial costs :

1. Costs of seizure and sale ;

2. The duty payable upon moneys levied and paid into court ;

3. The fees of the officer receiving moneys levied or paid in ;

4. The fees upon the report of distribution ;

5. The fees of the advocate prosecuting the distribution ;

6. Costs, subsequent to judgment, incurred in order to effect the seizure and sale, and according to the priority of date or of privilege when there are several seizing creditors ; the costs of a prior seizing party have a preference over those of a subsequent one ; nevertheless, if two or more writs of execution issue upon judgments rendered on the same day against the same debtor, the costs thereon are paid concurrently ;

7. Costs of seals, or of inventories, when ordered by the court ;

8. Costs of suit of the seizing creditor.—O. C. 606, *am.* ; R. S. 5928 ; *Tansey vs. Bethune*, 3 *Dorion's*, Q. B. R. 333.

*Supra*, art. 593, 653. *Civil Code*, arts. 1994, 1995, 1996.

### § 3.—SEIZURE BY GARNISHMENT

677. Execution upon the movable property of a debtor, which is in the possession of a third party, may, in all cases, and must, when such third party does not consent to its immediate seizure, be effected by means of seizure by garnishment.

The same means must be adopted in executing upon debts due to the debtor, other than those mentioned in article 641.—O. C. 612.

*Supra*, arts. 613, 614, 598, 599 ; *infra*, arts. 824, 940 et s. *Civil Code*, art. 1031.

**678.** Seizure by garnishment is made by means of a writ, issuing from the court which rendered the judgment, and clothed with the formalities of writs of summons.

It mentions the date and amount of the judgment, orders the garnishees not to dispossess themselves of the movable property belonging to the debtor which is in their possession, or of such moneys or other things as they owe him or will have to pay him, until the court has pronounced upon the matter, and to appear on a day and at an hour fixed to declare under oath what property they have in their possession belonging to the debtor, and what sums of money or other things they owe him or will have to pay him; it also summons the debtor to appear on the day fixed, and show cause why the seizure should not be declared valid.

In seizing salaries and wages, the writ must also state the defendant's place of residence, and the nature and place of his occupation.—*New in part.* O. C. 613, 614, *am.*

**679.** The rules concerning the service of ordinary writs of summons apply to seizures by garnishment.

Nevertheless, the garnishee cannot be condemned by default, unless the writ of summons or other order to appear has been served upon him personally or at his domicile.

If the defendant in the original action has no domicile, residence or place of business in the district where judgment was rendered, the seizure by garnishment may be served upon him at the office of the court.—O. C. 615, *am.*

**680.** The effect of seizure by

garnishment is to place the property and debts of which the garnishee is debtor under judicial control, and to sequester in his hands all corporeal things, in the same manner as if he had been specially appointed guardian.—O. C. 616.

*Civil Code*, arts. 1147, 1196, 1825.

**681.** The delays within which the debtor must plead to the proceedings by garnishment are the same as in summary matters.

If, however, the declaration is made or completed after the day of return, the delays for pleading are computed only from the day when the declaration is completed.

In other respects the contestation is subject to the same rules and delays as summary matters.—*New.* O. C. 615.

*Infra*, 1154 et s.

**682.** The garnishee's declaration must be made on the day and at the hour mentioned in the writ.

It may, however, be made at any time before the day of return day, provided that the day's notice of the day and hour is given to the seizing creditor.—O. C. 618, *am.*

**683.** The garnishee is bound to make his declaration under oath before the prothonotary, in the office of the court which issued the writ of seizure by garnishment.

Nevertheless, if the garnishee resides in a district other than that in which the writ is issued, he may, upon giving two days' notice to the seizing creditor, make his declaration on or before the day fixed for the return of the writ before the judge or the prothonotary of his domicile, and such prothonotary is

boun  
the o  
the v  
*am.*;

**684.**  
nishn  
of a co  
is mad  
other  
mann  
363 f  
tories  
New  
munic  
surer,  
treasu  
secret  
such c  
*am.*;

**685.**  
clare i  
the in  
writ u  
become  
time, t  
ness,  
made i

If the  
he mus

If hi  
tional  
drance.

He r  
statem  
erty in  
to the  
what t  
619.

**686.**  
a right  
garnish  
tion, ar  
to him  
obligati  
wards t

If any  
the exar  
sent bef  
decided

**687.**  
titled to  
by the j

bound to transmit the same to the office of the court whence the writ issued.—O. C. 617, *am.*; R. S. 5929.

**684.** When a seizure by garnishment is made in the hands of a corporation, the declaration is made by an attorney or by any other person authorized in the manner prescribed in Article 363 for answering interrogatories upon articulated facts.

Nevertheless, in the case of a municipal corporation, the treasurer, and, in default of the treasurer, the clerk, or the secretary-treasurer, may make such declaration.—O. C. 617, *am.*; R. S. 5929.

**685.** The garnishee must declare in what he was indebted at the time of the service of the writ upon him, in what he has become indebted since that time, the cause of the indebtedness, and any other seizure made in his hands.

If the debt is not yet payable, he must declare when it will be.

If his indebtedness is conditional or suspended by any hindrance, he must also declare it.

He must furnish a detailed statement of the movable property in his possession belonging to the debtor, and declare by what title he holds it.—O. C. 619.

**686.** The seizing creditor has a right to be present when the garnishee makes his declaration, and to put any questions to him tending to prove any obligation of the garnishee towards the judgment debtor.

If any difficulty arises during the examination, the parties are sent before the judge to have it decided.—O. C. 619, *am.*

**687.** The garnishee is entitled to be taxed as a witness by the judge or by the prothono-

tary who receives his declaration, and he may retain the amount of the taxation out of the sums in which he is indebted.

If he owes nothing, such taxation may be enforced by execution against the party suing out the writ, in the manner and after the delay prescribed for judgments in summary matters.—O. C. 620, *am.*

*Supra*, 335; *infra*, 1160.

**688.** If a garnishee declares that he is not indebted and he cannot be proved to be so, the court, upon motion by the garnishee or by the debtor, orders him to be discharged from the seizure, and condemns the seizing party to pay the costs.—O. C. 631; 53 Vic., c. 59, s. 3.

**689.** If the declaration of the garnishee is not contested, and he has not declared that any other seizure has been made in his hands, the judge or the prothonotary, upon an inscription for judgment by either party, orders him to pay to the seizing creditor on account of, or to the extent of his debt, the moneys seized, according to their sufficiency.

Such judgment must be served, and the delay for executing it is computed only from the day of such service.—O. C. 621; 53 Vic., c. 59, s. 1.

*Supra*, 517.

**690.** If the moneys or other things due by the garnishee are payable only at a future time, he may be condemned to pay them when such time arrives; and if they are due under conditions which are not yet fulfilled, the court may, upon motion of the seizing creditor, declare the seizure binding until such conditions are fulfilled.

Without prejudice to the case

in which the insolvency of the common debtor is alleged, whenever the seizure of a conditional debt or of a debt payable with a term has been declared binding, the amount thereof is distributed in the manner provided in article 697, third paragraph, among such creditors as have filed copies of their judgments in the record of the case, and have given notice to the parties interested.—O. C. 623.

*Infra*, art. 694.

**691.** Any garnishee who fails to make a declaration is condemned as a personal debtor of the seizing creditor, to the payment of his claim.

If the seizing creditor fails to proceed against such garnishee, the debtor may obtain the dismissal of the seizure, with costs against him, or he may inscribe the case for judgment by default against the garnishee, and execute it in the name of the seizing creditor.

A garnishee may, however, obtain leave to make his declaration at any time, even after judgment, upon payment of all costs incurred by his default.—O. C. 624; R. S. 5930; 53 Vic., c. 59, s. 2.

**692.** The judgment rendered upon a garnishee's declaration of indebtedness, is equivalent to a judicial assignment to the seizing creditor of the judgment debtor's title of debt, and effects subrogation.—O. C. 625.

*Marsan v. Tessier*, 25 L. C. J., 214. *Civil Code*, arts. 1156, 1574, 1986, et. s. 2127.

**693.** The contestation of a garnishee's declaration must be served upon the garnishee and filed in the office of the court within six days, to be computed from the judgment rendered

upon the contestation of the seizure by the debtor, or, in the absence of such contestation, from the expiry of the delays for producing it.

In other respects, the contestation of a garnishee's declaration is subject to the same rules and delays as the original action.—O. C. 626, 627, *am.*

*Supra*, art. 681.

**694.** If there are several other seizures at the suit of different creditors in the hands of the same garnishee, each seizure has a preference over the subsequent seizures, according to the date of its service upon the garnishee, except in cases of privilege, unless the insolvency of the common debtor is alleged, in which case proceedings must be taken upon the first seizure to call in the creditors in the manner provided in article 673; and the garnishees in such case are condemned to pay into court the amounts they acknowledged to owe.—O. C. 622.

**695.** If the garnishee declares that he has in his possession movable property, the judgment orders that it shall be sold, and the garnishee must deliver it to the officer charged with selling it.

If the garnishee has in his hands negotiable paper or titles of debt payable to bearer, he may be condemned to deposit them in the office of the court, or to deliver them to a person named by the court, according to circumstances.—O. C. 629.

**696.** The proceeds of the sale of such movable property are afterwards paid or distributed in the same manner as other moneys levied under execution against movable property.—O. C. 630.

St  
69  
wag  
10 a  
seiz  
bind  
whic  
cont  
tinu  
rema  
garn  
The  
judg  
may  
ment  
and r  
the p  
The  
ating  
his d  
amon  
and t  
filled  
prece  
to be  
a sur  
wit  
there  
each o  
The  
ing h  
sum v  
defen  
vice, t  
month  
tion in  
and m  
or tran  
by re  
declar  
in wh  
panied  
deposi  
If he  
be th  
judge  
If th  
vice, t  
clarati  
The  
making  
fix the

*Supra*, art. 670 et. s.

**697.** In seizing salaries or wages mentioned in paragraphs 10 and 11 of Article 599, the seizure by garnishment remains binding for the porportion which is seizable, so long as the contract or engagement continues, or so long as the debtor remains in the employ of the garnishee.

The other creditors who have judgments against the debtor may file a copy of such judgments in the record of the cause, and must give notice thereof to the parties interested.

The prothonotary, after collocating the first seizing party for his costs, distributes rateably among the first seizing creditor, and the creditors who have fulfilled the requirements of the preceding paragraph, the sum to be divided, and determines in a summary manner upon the writ or upon a sheet annexed thereto, the amount coming to each of the creditors.

The garnishee must, on making his declaration, deposit the sum which he owes; and if the defendant continues in his service, the garnishee must every month either renew his declaration in the office of the court, and make the required deposit, or transmit to the prothonotary, by registered letter, a sworn declaration stating the amount in which he is indebted, accompanied with the amount to be deposited.

If he neglects so to do, he may be thereto compelled by a judge's order.

If the defendant quits his service, the garnishee makes a declaration to that effect.

The garnishee may, upon making his original declaration, fix the day of the month, not

later than the fifteenth, at which he will renew his declaration.

The moneys seized and deposited remain in the hands of the prothonotary, who pays them over to the plaintiff and the other creditors on demand three days after they are deposited, if there are no oppositions.

In other respects, the seizure of salaries is subject to the same rules as seizures by garnishment in general.—O. C. 628, *am.*: R. S. 5931.

**698.** Whenever, by virtue of a judgment rendered against a partner personally, a seizure by garnishment is served upon a commercial partnership to which he belongs, the partnership must, if it is not indebted to the judgment debtor in an amount sufficient to discharge the seizure, state in its declaration as garnishee, in addition to the requirements of article 685, the share of the judgment debtor in the stock and profits of the partnership.

The seizure remains binding even as to profits not earned or in process of being earned at the time of its service.

If, after the declaration, the partnership becomes indebted to the judgment debtor, or if it is dissolved, the garnishees must forthwith make a new declaration.

For the purpose of rendering such seizure effectual, the judge may order the production of such books, documents and statements, allow the examination of such witnesses, and give such other orders as he deems necessary.

If the partnership fails to comply with the above rules, it becomes subject to the same re-

sponsibility as in the case of failure to make the original declaration.

This rule does not apply to joint stock companies incorporated by royal charter or by act of parliament or of the legislature.

*Civil Code*, art. 1892.

§ 4.—EXECUTION UPON IMMOVABLES.

I.—Seizure of Immovables.

**699.** The seizure of immovables can only be made against the judgment debtor, and he must be, or be reputed to be, in possession of the same *animo domini*.—O. C. 632.

*Supra*, arts. 613, 614; *infra*, arts. 1147, 1291. *Civil Code*, arts. 374 et. s. arts. 571, 1585, 1980, 1981.

**700.** Constituted rents representing seigniorial dues are seized and sold according to the formalities prescribed by articles 5720 to 5727 of the Revised Statutes.

Exceptional provisions regulate the seizure and sale of immovables for the payment of municipal taxes and assessments.—O. C. 632, 633.

**701.** In the case of seizure of immovables, the writ is addressed to the sheriff of the district in which the immovables belonging to the judgment debtor are situate, and orders him to seize the immovables of the debtor and to sell them in satisfaction of the condemnation pronounced against the latter in principal, interest and costs.—O. C. 633 *am.* 634.

**702.** The writ is executed by the sheriff himself or by one of his officers.—O. C. 634.

*Supra*, art. 616.

**703.** When an immovable is situated partly in one district and partly in another, it may be wholly seized in either of such districts.—O. C. 636, *am.*

**704.** The sheriff may, before proceeding to the seizure, exact from the party who places the writ in his hands a sum sufficient to meet the disbursements rendered necessary by the seizure and the publications.—O. C. 647, *am.*

*Infra*, art. 742.

**705.** Before proceeding to the seizure, the officer calls upon the debtor to declare and specify his immovable property, except in the cases of:—

1. Immovables belonging to a defendant having no domicile, residence or place of business in the district in which the immovables are situate in whole or in part;

2. Immovables surrendered in a suit;

3. Immovables subject to hypothecs, belonging to proprietors who are unknown or uncertain;

4. Immovables subject to a right of pledge or hypothec in favor of a building society, in proceedings consequent upon an action instituted by such society.

Upon the debtor's failure so to declare and specify, the officer may seize the property in the possession of the debtor, at the risk and peril of the latter.—O. C. 637, *am.*

**706.** The seizure of immovables is recorded by minutes which must contain:

1. Mention of the title under which the seizure is made;

2. Mention of the debtor having been called upon, as required by the preceding article;

3.  
mov  
city,  
town  
rang  
they  
ber c  
exist  
local  
the c  
If  
consi  
such  
charg  
of the  
are d  
above  
prop  
same  
If t  
consi  
its ap  
such r  
in acc  
of the  
only n  
name  
termin  
ner as  
witho  
the im  
it pass  
4. M  
are ma  
one du  
delive  
debtor  
next f  
638, *am*  
*Civil*  
**707**  
in dup  
is serv  
debtor  
cile, re  
ness.  
If, h  
no don  
of bus  
where  
situate  
the du

3. A description of the immovables seized, indicating the city, town, village, parish or township, as well as the street, range or concession in which they are situated, and the number of each immovable, if there exists an official plan of the locality, if not, it must mention the contemlnou: lands.

If the property to be seized consists of incorporeal rights, such as rents, leases or other charges, mention must be made of the title under which they are due, with a description as above mentioned of the real property charged with the same.

If the property to be seized consists of a line of railway and its appurtenances, and a plan of such railway has not been made in accordance with article 5668 of the Revised Statutes, it is only necessary to mention the name of such railway, with its terminal points, in such a manner as to establish its identity, without stating the number of the immovables through which it passes;

4. Mention that the minutes are made in duplicate, and that one duplicate thereof has been delivered to the judgment debtor, in accordance with the next following article.—O. C. 638, *am.*; 57 Vic., c. 48, s. 1.

*Civil Code*, art. 2168.

707. The minutes are made in duplicate, and one duplicate is served upon the judgment debtor personally or at his domicile, residence or place of business.

If, however, the debtor has no domicile, residence or place of business in the district where the immovables are situate, in whole or in part, the duplicate minutes may be

left at the office of the court.—*New, in part.* O. C. 638 *am.*

708. No minutes are necessary in the case of suits instituted by building societies for bringing to sale immovables subject to their hypothec or right of pledge, or, in the case of immovables subject to hypothecs, belonging to proprietors who are unknown or uncertain.—O. C. 641, *am.*, 907.

*Infra*, art. 1032.

709. The judgment debtor, as well as the seizing creditor, may cause the ground rents and charges upon the immovables seized to be mentioned in the minutes; but it is not necessary to insert mention of their being subject to rents established in redemption of seignorial rights, and any oppositions filed for that purpose cannot retard the sale, but must be returned by the sheriff, and no costs can be obtained thereon by the opposants.—O. C. 640, *am.*

*Infra*, arts. 716, s. 4, 724, 725, 726.

710. The seizing creditor's domicile is elected at the sheriff's office, without its being necessary to mention it in the minutes.—O. C. 639, *am.*

711. When the sheriff has seized an immovable upon a debtor, he cannot seize it again at the suit of another creditor, or of the same creditor for another debt, so long as the first seizure subsists; but he is bound to note any subsequent writ of execution as an opposition for payment upon the first writ, and in such case the first seizure cannot be discontinued or suspended, except in consequence of an opposition or with the consent as well of the seizing creditor as of subsequent creditors whose writs of execu-

tion have been noted, or by an order of a judge.—O. C. 642, *am.*

**712.** In the event of the seizing creditor discontinuing the seizure or receiving payment of his claim, the sheriff is bound to continue the proceedings in the name of the seizing creditor and at the cost of the judgment creditors whose writs have been noted, in order to satisfy the claims specified in the subsequent writs of execution, provided the seizure was made with all requisite formalities.—O. C. 643, *am.*

**713.** The immovables under seizure remain in the possession of the judgment debtor until the adjudication; but if the sale is stopped by an opposition, the seizing creditor may, according to circumstances and in the discretion of the judge, obtain the appointment of a sequestrator to receive the revenues of the immovables.—O. C. 645, *am.*; R. S. 5932.

*Infra*, art. 973, et. s.

**714.** Any person who cuts timber on the property seized, or in any manner deteriorates the same, is liable to imprisonment for a term not exceeding six months, imposed by the court or by a judge out of term.—O. C. 646, *am.*

**715.** From the moment that immovables have been seized, the debtor cannot, on pain of nullity, alienate them.

The alienation avails, however, if the seizure is declared null, or if, before the day fixed for the adjudication, the purchaser or the debtor deposits with the sheriff a sum sufficient to discharge the claims of the creditor in whose name the seizure was effected, as well as of any creditors whose writs of

execution have been noted; and the amount thus deposited is forthwith paid by the sheriff to the creditors entitled to it.—O. C. 644.

*Civil Code*, art. 2091.

## II.—Advertisements and Publications

**716.** The sheriff must insert in the *Quebec Official Gazette*, in the French and English languages, two separate times during one month, the first publication being at least thirty days before the sale, a notice stating:

1. The number of the cause and the nature of the writ;

2. The names of the plaintiff in the suit, or if there are several plaintiffs, the designation of the first named in the writ, with an indication that there are others;

3. The names of the defendant in the suit, or, if there are several defendants, a designation of the one first named in the writ, with an indication that there are others. If the plaintiff or defendant is acting as a tutor, it is sufficient to state that he is acting as tutor to the minor children of the deceased person, without designating the minors by name;

4. A designation of the immovables or of the rents, as the case may be, as inserted in the minutes, with the charges therein mentioned, and also those which the seizing creditor has requested in writing to have inserted, together with mention upon which of the debtors the property is seized;

5. The day, hour and place at which the immovables or rents will be put up for sale and adjudged.

The advertisements of sher-

iff's  
secu  
a not  
L in  
—O. C.  
See  
dic.

**717.**  
duty.

I. W  
the e  
Three  
Hyaci  
town  
the lat  
sale, a  
the pa  
newsp  
and in  
in the  
only or  
ity, or  
same l  
notice  
same n  
copy of  
after th

2 W

in a par  
taind  
localitie  
such no  
before  
sale, at  
of the p  
perty se  
diately  
or, if th  
most pu  
ity. If  
sufficien  
notice.—  
*am.*; 650

**718.**  
railway  
municipa  
quired by  
of the  
be given  
treasurers  
cipalities  
Vic., c. 4

iff's sales must be printed consecutively, and be preceded by a notice according to Schedule L in the Appendix to this Code.—O. C. 648, *am.*; 649; R. S. 5933.  
—*See Form Sched. L in Appendix.*

**717.** It is also the sheriff's duty:—

1. When seizures are made in the cities of Quebec, Montreal, Three Rivers, Sherbrooke, St. Hyacinthe and Sorel, and in the town of St. Johns, to publish, at the latest fifteen days before the sale, a notice briefly detailing the particulars of the sale in a newspaper published in French, and in one published in English, in the locality; and, if there is only one newspaper in the locality, or all are published in the same language, to publish the notice in both languages in the same newspaper, and to post a copy of the notice in his office after the publication; or

2. When the seizure is made in a parish other than those contained in the above-mentioned localities to publish and post such notice on the third Sunday before the day fixed for the sale, at the door of the church of the parish in which the property seized is situated, immediately after morning service, or, if there is no church, at the most public place in the locality. If there is no service, it is sufficient to merely post the notice.—O. C. 650*b*, *in part*, *am.*; 650, *am.*; R. S. 5934.

**718.** In the case of a line of railway passing through several municipalities, the notice required by the second paragraph of the preceding article must be given by the secretary-treasurer of each of such municipalities.—O. C. 650, *am.*; 57 Vic., c. 48, s. 2.

**719.** As soon as the notice prescribed by article 716 has been given, the sheriff must send a printed copy thereof in a registered letter to the registrar of the registration division in which the immovable under seizure is situated, who must give notice thereof to the parties interested in the manner prescribed by the Civil Code.

The omission to give such notice does not invalidate the proceedings, but the officer in default is responsible for all damages which may result therefrom.

When the seizure is annulled, and the seizing creditor is condemned to pay the costs thereof, the expenses of the notice and of the cancellation of the notice of seizure are borne by him.—O. C. 650*a*, 650*c*, 650*d*, *am.*; R. S. 5934; C. C. 2161*a* to 2161*l*.

**719a.** When the seizure has been made in a locality other than that mentioned in paragraph I of article 717, in addition to the notices and advertisements which he is bound to give when no opposition has been made to the seizure or sale, or if an opposition, having been made, has been set aside, the sheriff shall cause to be published, in at least one number of a French newspaper, and in one number of an English newspaper published nearest to the place in which the immovable under seizure is situated, a notice briefly setting forth the details of such sale. The omission to give such notice does not invalidate the proceedings, but the officer in default is responsible for all damages which may result therefrom.

When the seizure is annulled and the seizing party is con-

demned to pay the costs thereof, the expenses of the notice are borne by him. 61 Vic. c. 47, s. 4.

*Civil Code*, 2161a, 2161l.

**720.** After any seizure has been released, the prothonotary must deliver a certificate of such release to any person requiring it.—O. C. 650e, *am.*; R. S. 5934.

### III.—Suspension of the Sale and Oppositions.

**721.** The sale can be suspended in the following cases only:

1. By the consent of the parties;
2. By a judge's order;
3. By reason of an opposition.

—O. C. 651, *am.*

*Supra*, art. 711; *infra*, arts. 1172, 1182, 1187.

#### 1.—*Oppositions to annul.*

**722.** The party whose immovables or rents are seized may oppose the seizure or the sale thereof, in the cases and in the manner declared by article 645.

Third parties may likewise file similar oppositions when they have an actual interest therein.—O. C. 657, *am.*

*Supra*, art. 77.

#### 2.—*Opposition to withdraw.*

**723.** Oppositions to withdraw lie in favor of third parties who claim as their property part of any immovable or rent under seizure.—O. C. 653, *am.*

#### 3.—*Opposition to secure Charges.*

**724.** Oppositions to secure

charges lie in favor of third parties when an immovable under seizure is advertised to be sold without mention being made of any charges to which it is subject in their favor, and from which it might be discharged by a sheriff's sale.—O. C. 659, *am.*

*Supra*, arts. 709, 715, s. 1; *infra*, art. 781. *Civil Code*, arts. 1792, 1908.

**725.** Such oppositions are unnecessary and cannot be received:

1. For the purpose of securing servitudes;
2. For the purpose of securing dues or rents created in the place of seignorial rights or of *cens et rentes*.—O. C. 659, *am.*

#### 4.—*Opposition to Charges upon Immovables under Seizure.*

**726.** Any person aggrieved by reason of an immovable being advertised as subject to a charge, which prejudices his claim, may file an opposition to the end that the property be not sold subject to such charge, unless good and sufficient security be given him that it will be sold at a sufficient price to ensure payment of the amount due him.

This opposition may likewise be made either by the seizing creditor or by the judgment debtor, when the mention of such charge has been made without the participation of the opposant.—O. C. 660.

#### 5.—*General Provisions*

**727.** Oppositions to the seizure and sale must be accompanied with an affidavit in accordance with the requirements of article 647.—O. C. 651, *am.*

*Supra*  
72  
the  
serv  
ing t  
at th  
befor  
No  
perio  
upon  
suffic  
the o  
to w  
part,  
under  
upon  
which  
sherif  
has th  
for pa  
levied  
*Infra*  
720  
positio  
cedin  
sale, an  
saving  
the pr  
into co  
hours,  
of exec  
ings th  
cate of  
*Official*  
copy of  
the nev  
of the c  
have be  
When  
ed on g  
to redu  
or to w  
part of  
seized,  
the m  
article (

*Supra*, art. 112.

**728.**—Every opposition to the seizure and sale must be served on the sheriff by delivering to him the original thereof, at the latest on the twelfth day before that fixed for the sale.

No opposition filed after this period can stop the sale, except upon a judge's order granted on sufficient cause shown; but if the object of the opposition is to withdraw, in whole or in part, the immovable or the rent under seizure, or to impose upon the purchaser any charge which would be destroyed by a sheriff's sale, such opposition has the effect of an opposition for payment out of the moneys levied.—O. C. 652, 654, *am.*

*Infra*, art. 799.

**729.** The service of the opposition causes a stay of proceedings upon the seizure and sale, and the sheriff is bound, saving the cases mentioned in the preceding article, to return into court, within twenty-four hours, the opposition, the writ of execution, and all proceedings thereon, including a duplicate of the notice in the *Quebec Official Gazette*, and either a copy of the notice published in the newspapers, or a certificate of the oral publications, if such have been made.

When the opposition is founded on grounds which only tend to reduce the amount claimed, or to withdraw from seizure a part of the immovables or rents seized, the sheriff proceeds in the manner prescribed by article 649.

When the opposition relates to the first writ only, and is not based upon matters of form, the sheriff must, before returning the proceedings, prepare and certify a copy of the first writ, of

the writ noted, and of the minutes of seizure, and must thereupon proceed to satisfy the writ noted, in accordance with the provisions of article 649.

The judge may, upon the demand of an interested party, in the cases mentioned in the two preceding paragraphs, order the sale to be suspended.

If the opposition applies to a subsequent writ only, the sheriff returns the writ against which the opposition is directed, and continues his proceedings upon the first writ.—*New, in part.* O. C. 651, 655, 653, *am.*; C. P. L. 642, § 4.

*Supra*, art. 711.

**730.** Notwithstanding the filing of any opposition to the seizure or sale of immovables or rents, the sheriff is bound to continue the publications hereinabove prescribed; but he cannot in such case proceed with the sale without an order from the court, except in the cases mentioned in the preceding article.—O. C. 653, *am.*

**731.** The proceedings upon oppositions to the seizure or sale of the immovables or rents are in other respects the same as those upon oppositions to the seizure or sale of movable property.—O. C. 661, *am.*

*Supra*, art. 650, et. s.; *infra*, arts. 1133, 1134.

**732.** Every party who opposes unsuccessfully the sale of an immovable or of a rent under seizure is liable towards the seizing creditor and the debtor, not only for the costs incurred upon his opposition, but also for all damages resulting therefrom, including interest upon the amount due to the seizing creditor for the time during which the sale was stopped.—O. C. 656, *am.*

**733.** When oppositions are decided before the day fixed for the sale, if the seizure is not set aside, the sheriff on the day of sale proceeds to sell.

But if the oppositions are decided after the day fixed, the sheriff, before proceeding to the sale, must insert in the *Quebec Official Gazette*, at the latest fifteen days before the sale, a notice in accordance with Schedule M in the Appendix, and must, moreover, cause it to be published in conformity with the rules contained in articles 717 and 718.

In all such cases the sheriff must observe the conditions prescribed in the judgment.—O. C. 662, *am.*; 663; R. S. 5935.

*See Form, Sched. M, in Appendix.*

*Supra*, art. 15, § 8; *infra*, art. 767.

**734.** Article 654 applies to seizure in execution against immovables.—O. C. 664, *am.*; R. S. 5936.

#### iv.—Bidding and Sale.

**735.** Bids may be given in writing at the sheriff's office at any time after the seizure, but at least four days previous to the date fixed for the sale.—O. C. 665, *am.*

**736.** Every such bid must be in writing, and be signed by the bidder, unless it is in the form of a notarial original, and must state:

1. The name of the cause in which it is made;
2. The names, quality and residence of the bidder;
3. The immovable or rent bid upon;
4. The amount offered.—O. C. 668, *am.*

**737.** Every such bid must be

accompanied with an affidavit declaring that it is made in good faith and not to delay the proceedings, and, if the bidder is a creditor, stating the nature and amount of his claim.

The sheriff may receive the affidavit.—O. C. 666, *am.*, 667.

**738.** If a person bidding is not a creditor, the sheriff may, if he thinks fit, require security from such bidder, or a deposit of a sufficient sum to cover the costs incurred by the seizing creditor up to the time of such bid, and the costs of a resale upon false bidding, in case it should be necessary.—O. C. 667, *am.*

**739.** The sheriff must endorse every such bid the date of its making, and return it into court with his other proceedings.—O. C. 669, *am.*

**740.** The sheriff must furnish the officer by whom the sale is to be made with a list of the bids duly filed.—O. C. 670, *am.*

**741.** All immovables must be bid upon and sold at the door of the parish church of the locality where they are situated, except in the following cases:

1. Immovables situated in a parish not civilly erected must be offered for final bidding and adjudication at the registry office for the registration division in which they are situated;

2. Immovables situated within the limits of a parish wholly or partially contained in the Island of Montreal, and those situated elsewhere in any city, town or chief-place where the sheriff's office is kept, or within the suburban limits (*banlieue*) thereof, must be bid upon and sold at the sheriff's office;

3. Lines of railway must be sold at the office of the sheriff charged with the writ.

The  
appli  
party  
the i  
speci  
be sh  
New  
5937;  
742  
proce  
from  
suffici  
ments  
as we  
necess  
public  
deposi  
insuffi  
ever m  
in virt

743  
place a  
officer  
after  
charge  
the sa  
the sh  
immov  
an ups  
the hig  
sheriff,  
—O. C.

*Supra*  
744.  
debtor  
not pro  
necessa  
principa

*Supra*  
745.  
sheriff's  
those co  
747, 758,  
advertis  
judgme  
O. C. 67

746.  
unless t  
names,  
and resi  
Verba  
proxy.

The judge may, upon the application of any interested party, allow the sheriff to sell the immovables at any other specified place, if they can there be sold to greater advantage.—*New in part.* O. C. 671; R. S. 5937; 57 Vic., c. 48, s. 3.

742. The sheriff may, before proceeding to the sale, require from the seizing creditor a sum sufficient to cover the disbursements necessitated by the sale, as well as the disbursements necessitated by the seizure and publications whenever the sum deposited under article 704 is insufficient therefor, or whenever no sum has been required in virtue of that article.—*New.*

743. On the day and at the place appointed for the sale, the officer conducting the same, after reading the notice, the charges and the conditions of the sale, and the bids filed in the sheriff's office, offers the immovables for sale, taking as an upset price the only bid or the highest bid filed with the sheriff, if any have been so filed.—O. C. 673.

*Supra*, art. 8.

744. Unless the judgment debtor consents, the sale must not proceed beyond the amount necessary to pay the debt, in principal, interest and costs.

*Supra*, art. 664.

745. The conditions of the sheriff's sale must express all those contained in articles 746, 747, 758, 759, 779 and 780, in the advertisements, and in any judgment affecting the sale—O. C. 675, *am.*

746. No bid can be received unless the bidder declares his names, quality or occupation and residence.

Verbal bids may be made by proxy.

Minutes are taken of the bids received.—O. C. 674, *am.*; 677.

*Infra*, art. 757.

747. Every bid implies an undertaking to buy the property at the price of such bid, subject to the condition that no higher valid bid will be taken.—O. C. 674, *am.*

748. The following persons cannot be bidders or purchasers at the sale:

1. The party upon whom the property is sold, if personally liable for the debt;

2. The persons mentioned in article 1484 of the Civil Code;

3. The sheriff or other officer entrusted with the sale;

4. The false bidder who has not purged his default.—*New in part.* O. C. 676.

*Civil Code*, art. 1706.

749. The officer conducting the sale must require from every bidder, before he receives his bid, a deposit of a sum of money equal to the costs then due to the seizing creditor upon the judgment and seizure, whenever the judge, in the following cases, has imposed such condition:

1. At the instance of the seizing creditor, in any case of resale upon false bidding or whenever the sale has been stopped by an opposition:

2. Whenever an affidavit is produced, stating that the deponent is credibly informed and believes that the debtor will, with a view to retard the sale, cause the immovable to be adjudged to some insolvent or unknown person.

The advertisements need not mention such condition.—O. C. 678, 679, *am.*; R. S. 5938, 5939.

*Supra*, art. 15, s. 8.

750. In any case wherein a resale upon false bidding has

taken place, the judge may, upon application by any interested party, order that every bidder shall be required to deposit a sum equal to one-third of the debt due to the seizing creditor, in principal, interest and costs, but not in any case exceeding four hundred dollars.—O. C. 680, *am.*; R. S. 5949; 58 Vic., c. 47, s. 1.

**751.** The officer proceeding to the sale may, with the consent in writing of the person who has caused the condition to be imposed, or of his attorney, receive any bid without requiring the prescribed deposit.

When the person who has caused the condition to be imposed is not the seizing creditor, the written consent of the latter or of his attorney is likewise required.—O. C. 681, *am.*

**752.** If any bidder fails to deposit forthwith the amount required, his bid is disregarded, and the proceedings are resumed upon the previous bid.—O. C. 682.

**753.** Immediately after adjudication the officer proceeding to the sale is bound to refund to every bidder, except the purchaser, the amount deposited by him.

The deposit made by the purchaser is retained as part of the purchase money.—O. C. 683, *am.*

**754.** When several immovables cannot be sold separately without disadvantage, the judge, upon the demand of any interested party, may order such immovables to be sold as a whole.—*New.*

*Infra*, art. 805.

**755.** The adjudication of an immovable cannot be made before the expiration of a quarter

of an hour from the time at which it was put up for sale, but after that delay the officer, before adjudging it, must receive all other bids offered.—O. C. P. 684.

**756.** The property must be adjudged to the highest and last bidder.

When there is only one outbidder, he is declared the purchaser.—*New in part.* O. C. 685.

*Supra*, art. 662.

**757.** A person who has purchased as agent for another is bound to furnish the sheriff within three days with the names, quality and residence of his principal, and evidence of his power of attorney, or a ratification of his bid and purchase; in default whereof he is held to have purchased in his own name.

He is likewise held to have purchased it in his own name, if the person for whom he acted is not known, cannot be found, is notoriously insolvent, or is incapable of being purchaser.—O. C. 686.

*Supra*, art. 746.

*Civil Code*, art. 1715, et. s.

**758.** The purchaser is bound to pay the purchase-money or the balance thereof within three days, after which delay he is bound to pay interest.—O. C. 687.

**759.** Nevertheless, the seizing creditor or any other hypothecary creditor, whose claim is mentioned in the certificate of hypothees hereinafter mentioned, or who has filed an opposition in the hands of the sheriff, may, on becoming purchaser, retain the purchase-money to the extent of his claim until the judgment of distribution, provided he furnish the sheriff with

sure  
may  
ested  
ment  
may  
into  
O. C.  
bank  
C. 180  
July  
700  
purch  
money  
he is  
sherif  
chaser  
to him  
1. A  
under  
place;  
2. Th  
and th  
tion of  
3. A  
movab  
movab  
its app  
cial pl  
not be  
with a  
Statute  
of such  
minal p  
as to es  
4. A  
formali  
have be  
5. The  
the prop  
6. Th  
includir  
articles  
7. A s  
which  
judged,  
8. A  
rights o  
upon the  
57  
*Supra*  
1053, 131  
*Civil C*

sureties for all damages which may result to any party interested in the event of non-payment of such sum as the judge may order such purchaser to pay into the hands of the sheriff.—O. C. 688, *am.*; R. S. 5941; *Fairbanks vs. Barlow*, M. L. R., 4 S. C. 180.

*Infra*, art. 829.

**760** Upon payment by the purchaser of the purchase-money, or of so much thereof as he is not entitled to retain, the sheriff is bound to give such purchaser a deed of the sale made to him containing:—

1. A designation of the writ under which the sale took place;

2. The number of the cause, and the names and the designation of the parties;

3. A description of the immovable sold; and, if such immovable is a line of railway and its appurtenances, and an official plan of such railway has not been made in accordance with article 5668 of the Revised Statutes, mention of the name of such railway, and of its terminal points, in such a manner as to establish its identity;

4. A statement that all the formalities prescribed by law have been observed;

5. The time and place at which the property was adjudged;

6. The conditions of the sale, including those mentioned in articles 779 and 780;

7. A statement of the price at which the property was adjudged, and how it was paid;

8. A conveyance of all the rights of the judgment debtor upon the immovable.—O. C. 689, *am.*; 57 Vic., c. 48, s. 4.

*Supra*, art. 745; *infra*, art. 1053, 1318.

*Civil Code*, art. 2155.

#### v.—Resale for False Bidding.

**761.** Upon the sheriff's return that a purchaser has not paid the whole or a balance of the purchase-money, or given security when he may lawfully do so, the seizing creditor may demand that the immovable of which the purchase-money thus remains due be resold for false bidding upon the purchaser thus in default; and this is done by a petition served upon the latter with the delays required for ordinary summons.

If the purchaser has no domicile, residence or place of business in the district where the adjudication took place, the service may be made at the office of the court from which the seizure issued.—O. C. 690, *am.*

*Supra*, arts. 149, 758; *infra*, 788, 829.

**762.** If the seizing creditor fails to proceed against the purchaser with proper diligence, any other creditor whose claim appears upon the record, or the debtor, may demand the resale; but the purchaser cannot be held liable for the costs of more than one of such proceedings; and that of the seizing creditor or, in his default, the one first served has preference over the others, provided it is followed up with proper diligence.—O. C. 691, *am.*

**763.** The proceedings upon an application for resale for false bidding are summary, and no written contestation can be had thereon without leave of the judge.—O. C. 692, *am.*; R. S. 5942.

**764.** The purchaser may prevent the resale for false bidding by paying into the hands of the sheriff before such sale the amount of the purchase-money

with the interest accrued thereon since the adjudication, and all costs incurred by reason of his default.—O. C. 694.

**765.** The false bidder is liable to the judgment creditors and to the debtor for all interest, costs and damages, resulting from his failure or delay to pay the purchase-money, and also for the difference between the amount of his bid and the price brought by the actual sale, if such price be less.

If the price be greater, he has no right to the excess, which goes to the benefit of the judgment debtor and his creditors.—O. C. 693, *am.*

*Supra*, art. 748, s. 4.

*Civil Code*, art. 1568.

**766.** If the price upon the resale is not sufficient to cover the amount of the first purchase with interest thereon and the costs incurred on the resale, the false bidder may be held, even by coercive imprisonment, to pay the difference, upon an application to that effect made by any party to the suit, in the same manner and under the same conditions as that for a resale.—O. C., 695,

*Infra*, art. 833, § 3.

**767.** The sheriff proceeds upon the writ to the sale for false bidding by observing the conditions fixed by the judgment ordering the sale, and by conforming to the rules prescribed by article 733.—*New. O. C.*, 696.

*Supra*, arts. 749, 775.

#### VI.—Return of Writs of Execution.

**768.** When the debtor has no immovables to seize, the sheriff must immediately return the

writ with a certificate to that effect.—O. C., 697.

*Supra*, art. 590, et. s.

**769.** Six days after the sale the sheriff must return:—

1. The writ under which he proceeded to the sale;

2. A certificate of his proceedings;

3. The minutes of seizure;

4. A copy of the advertisements, with a certificate of their publication and of the oral publications;

5. The minutes of the bidding;

6. The conditions of sale;

7. A statement of his fees and disbursements, taxed in conformity with article 776;

8. The certificate of hypothecs charged upon the immovable seized, or, if such certificate has not yet been furnished, a declaration whether it will be furnished by him to the prothonotary;

9. All oppositions and claims placed in his hands, or writs of execution which have been noted on the first writ.—O. C., 697, 698.

*Infra*, arts. 1132, 1291.

**770.** On the day of sale, or within four days thereafter, any interested party may furnish the sheriff with a certificate signed by the registrar of the registration division in which the immovable is situate, mentioning the privileges, hypothecs and other charges affecting such immovable, and registered up to the day of sale.

If several certificates are offered to the sheriff, he must accept the first so offered; and if several are offered at the same time, the one obtained first after the seizure.

Should the interested parties fail to furnish the certificate

with  
sher  
mon  
proc  
the  
to th  
his r  
could  
return  
WI  
iff's  
will  
to th  
ested  
to th  
cates  
*New.*  
*Inf*  
77  
conta  
1. A  
again  
hypot  
from  
and b  
in for  
sion;  
2. A  
again  
the te  
sale,  
movab  
3. A  
which  
renew  
It m  
of the  
or evi  
and th  
and of  
renew  
and re  
and th  
notari  
was p  
it mus  
immov  
of the  
hypoth  
gards  
partial  
the ay

within the prescribed delay, the sheriff must, if he has sufficient moneys realized from the sale, procure it, paying its costs to the registrar, and transmit it to the prothonotary either with his return, or thereafter if he could not obtain it before such return.

When it appears by the sheriff's return that the certificate will not be furnished by him to the prothonotary, any interested party may do so, subject to the rules governing certificates received by the sheriff.—*New. O. C.*, 699.

*Infra.* arts. 777, 794.

**771.** The certificate must contain:—

1. All hypothecs registered against the property, as soon as hypothecs are thus registered, from the time when the plan and book of reference have been in force in the registration division;

2. All hypothecs registered against the parties who, during the ten years previous to the sale, were owners of the immovable;

3. All anterior hypothecs of which the registration has been renewed during that period.

It must also contain the date of the act registered as creating or evidencing each hypothec, and the date of its registration, and of its renewal, if it has been renewed, the names, occupation and residence of the creditor, and the name of the notary or notaries before whom the act was passed, if it is notarial; it must specify, when several immovables are seized, which of them is affected by each hypothec, mentioning, as regards each hypothec, every partial payment registered, and the amount in principal and

preserved interest which appears to be due.

But the registrar must not include hypothecs which appear by his books to have been wholly discharged or extinguished; and, in searching for hypothecs, the registrar must not go beyond the date of a sheriff's title, or of a sale by forced licitation, or of any other sale having the effect of a sheriff's sale, or of a judgment of confirmation of title, with regard to the immovable in question, and which has been registered; except as to hypothecs which are not by such means discharged or extinguished.

If there is no hypothec registered, or if all the hypothecs registered appear to have been discharged or extinguished, he must state so in his certificate.—*O. C.*, art. 700.

*Infra.* arts. 790, 808.

*Civil Code*, art. 2177.

**772.** If the registrar cannot ascertain from the books and documents in his office what persons were owners of the immovable during the ten years which preceded the sale, he must diligently inquire of the neighbouring proprietors and other persons well acquainted with the property; and such persons are bound to give him, in writing and under oath, such information as they possess.

The registrar, in his certificate, must mention the information thus obtained, and see that every fact upon which his certificate is thus based is attested by two witnesses, whose affidavits, duly sworn to before him or any other competent officer, are annexed to such certificate.—*O. C.* 701.

*Civil Code*, art. 1073.

**773.** If the immovable was,

during the ten years which preceded the sale, in another county or registration division, of which neither the books, entries and documents relating to such immovable, nor copies thereof, have been transmitted to the registry office of the county or registration division in which the immovable was situated at the time of the sale, the registrar states the fact in his certificate; and in every such case the sheriff must obtain, from the registrar of such other county or registration division, a certificate of all hypothecs registered while the immovable was within such county or registration division, and the latter registrar is likewise subject to the provisions the two preceding articles.—O. C. 702, *am.*

*Infra*, art. 1073.

**774.** After the plan and book of reference have been deposited in any registry office, in accordance with the provisions of articles 2168, 2169, 2176a and 2176b of the Civil Code, the Lieutenant-Governor-in-Council may change the form of the certificate of hypothecs; and every order to that effect is published in the *Quebec Official Gazette*, and takes effect from and after the day therein fixed, provided such day be not less than one month after the publication of the order.—O. C. 703, *am.*; R. S. 5943.

*Infra*, art. 1073.

**775.** In the case of resale for false bidding, no certificate of hypothecs need be produced if one has already been filed on the occasion of the first sale.—O. C. 704, *am.*

**776.** The sheriff is allowed, out of the moneys which he has levied, all costs incurred by him

to effect the sale, and all fees belonging to his office, after they have been taxed by the judge or by the prothonotary, together with the cost of the certificate of hypothecs; and he must hold the balance subject to the order of the court.—O. C. 705, *am.*; 55-56 Vic., c. 42, s. 2.

*Infra*, art. 798.

**777.** Any person, except the debtor, who has procured the certificate of hypothecs, is collocated by privilege for the amount which he justifies by claim under oath to have paid for the certificate, without any fee being allowed the prothonotary for such collocation.

The claim may be contested in the ordinary manner.—*New. Supra*, art. 770; *infra*, art. 798.

#### VII.—Effect of Sheriff's Sales

**778.** The adjudication is not perfect until the price is paid, and then it conveys ownership from its date.—O. C., 706.

*Infra*, art. 1054. *Civil Code*, art. 1591.

**779.** The purchaser takes the immovable in the condition in which it is at the time of the adjudication, without regard to deteriorations or improvements subsequent to the seizure.—O. C. 707.

*Supra*, arts. 745, 760. *Civil Code*, art. 1498.

**780.** The adjudication is always without any warranty as to the contents of the immovable; but it conveys all rights belonging to it which the judgment debtor might have exercised, and also all active servitudes attached to it even although they are not mentioned in the minutes of seizure.—O. C. 708.

*Supra*,  
408, 1  
78  
charg  
real r  
condi  
1. S  
immov  
2. H  
the co  
rights  
crued  
3. R  
substi  
custon  
except  
face o  
there e  
claim.  
*Supra*  
art. 10  
950, 95  
s. 6, 21  
782.  
not ob  
propert  
debtor  
by petit  
has rec  
an ord  
sheriff t  
and put  
session,  
thereco  
the debt  
costs res  
—O. C. 7  
*Supra*  
783.  
this app  
upon the  
sale for  
713.  
*Supra*  
VIII.—V  
784. S  
vacated  
judgmen

*Supra*, arts. 745, 760, s. 6; *infra*, art. 1054; *Civil Code*, arts. 408, 1499, 1503.

**781.** A sheriff's sale discharges property from all other real rights not mentioned in the conditions of sale, except:

1. Servitudes with which the immovable is charged;

2. Hypothecs resulting from the commutation of seigniorial rights, except as to arrears accrued previously to the sale;

3. Rights of emphyteusis, of substitution not yet open, or of customary dower not yet open, except when it appears on the face of the proceedings that there exists a prior or preferable claim.—O. C. arts. 709, 710, 711.

*Supra*, arts. 725, 745; *infra*, art. 1045; *Civil Code*, arts. 571, 950, 953, 1447, 1588, 2081, 2081, s. 6, 2157.

**782.** A purchaser who cannot obtain the delivery of the property from the judgment debtor may apply to the judge by petition, of which the debtor has received notice, and obtain an order commanding the sheriff to dispossess the debtor and put the purchaser in possession, without prejudice to the recourse of the latter against the debtor for all damages and costs resulting from his refusal.—O. C. 712, *am.*; R. S. 5945.

*Supra*, 15, s. 8, 610, 611.

**783.** The proceedings upon this application are the same as upon the application for a resale for false bidding.—O. C. 713.

*Supra*, art. 761 et. s.

#### VIII.—Vacating Sheriff's Sales

**784.** Sheriff's sales may be vacated at the instance of the judgment debtor, or of any

creditor or other interested person:

1. If fraud or artifice was employed, with the knowledge of the purchaser, to keep persons from bidding;

2. If the essential conditions and formalities prescribed for the sale have not been observed; but the seizing creditor cannot vacate the sale for any want of formalities attributable to himself or his attorney.—O. C. 714.

*Civil Code*, arts. 993, 1586, 1587.

**785.** Sheriff's sales may be vacated at the instance of the purchaser:

1. If he is liable to eviction by reason of some customary dower, substitution or other right from which the property is not discharged by sheriff's sale;

2. If the immovable differs so much from the description given of it in the minutes of seizure, that it is to be presumed that the purchaser would not have bought had he been aware of the difference—O. C. 714.

*Supra*, art. 781; *Civil Code*, arts. 950, 953, 992, 1447, 1502, 1586, 1587.

**786.** Applications under article 784 to vacate sheriff's sales must be made within the same delays as prescribed for appealing to the Court of Queen's Bench from judgments of the Superior Court.—O. C. 716; *Bérard vs. Barrette*, 5 R. L. 703, *Infra*, art. 1209.

**787.** The application must be made in the suit by petition, served upon the seizing party and upon all other interested parties in the suit, and is subject to the same rules and delays as ordinary suits.

The party who prosecuted the

seizure and sale has a preferable right to contest any such application; and, if he fails to do so within the prescribed delays, any other party may take up the contestation; but the purchaser cannot in any case be condemned to pay the costs of more than one contestation.—O. C. 715, *am.*

**788.** Grounds of nullity against a sheriff's sale may likewise be set up by the purchaser against whom an application is made for a resale for false bidding.—O. C. 717.

#### ix.—Oppositions for Payment.

**789.** The prothonotary must keep a register in which are entered all returns by the sheriff to writs of execution, with mention of the amounts levied, of the oppositions made to the distribution thereof, of all claims filed as well in the hands of the sheriff as in the office of the court, of all contestations and of the date of the posting and of the presentation of motions for the homologation of the report.—O. C. 718, *am.*

**790.** Oppositions for payment are necessary only for such claims as the registrar is not bound to insert in the certificate of hypothecs required by article 771.

They are not necessary for claims resulting from municipal or school taxes, or assessments for the building or repairing of churches, parsonages and churchyards; and it is sufficient that a statement of such claims, certified by the secretary-treasurer or other authorized agent of the corporation, and accompanied with the necessary vouchers, be filed in the hands of the sheriff or prothonotary.

Claims for arrears of *cens et rentes* or rents constituted in their stead, may likewise be made by filing with the sheriff or prothonotary a statement thereof, under the signature of the creditor or of his agent.—O. C. 719.

*Civil Code*, arts. 2011, 2012.

**791.** No costs are allowed upon oppositions for the payment of any claims mentioned in the preceding article.—O. C. 721, *am.*

**792.** Opposition for payment may be filed with the sheriff, if he has not yet made his return, or in the office of the court within six days after the return.

After such delay they can only be filed with the leave of the judge and upon such conditions as he imposes.—O. C. 720, *am.*; R. S. 5946.

*Supra*, art. 15, § 8.

#### x.—Payment of the Moneys without Collocation.

**793.** The moneys levied may, without the formality of a report of distribution, be adjudged by the prothonotary to the parties entitled to them, upon a motion to that effect, in the following cases:

1. When no opposition for payment has been filed, and no claim appears by the certificate of hypothecs;
2. When the proceeds do not exceed the costs of seizure;
3. When all the parties consent.—O. C. 723, 752, *am.*

#### xi.—Collocation and Distribution of Moneys.

**794.** Between the sixth and the twelfth days after the sheriff's return certifying that he has levied moneys, the protho-

tary  
collo  
repor  
If,  
been  
of h  
the c  
reeco  
such  
Sup  
1057.  
79  
tion  
and  
tiffs,  
claim  
the n  
hand  
certifi  
725, a  
796  
for a  
erical  
wheth  
all the  
or onl  
ticula  
immo  
claim  
and o  
726,  
797  
prepar  
tion in  
parent  
shown  
pothec  
and o  
part o  
formit  
ed in t  
Of Pri  
Of Reg  
and wi  
clared.  
Civi  
2082, e  
798  
located  
1. Co  
2. Co  
deposi

tary must prepare a scheme of collocation or distribution, and report the same.

If, however, the sheriff has been unable to file the certificate of hypothecs with his return, the delay above prescribed is reckoned only from the filing of such certificate.—O. C. 724, *am.*

*Supra*, art. 770; *infra*, art. 1057.

**795.** The report of distribution must mention the names and designation of the plaintiffs, defendants, opposants and claimants, the amount levied, the name of the person in whose hands it is, and the filing of the certificate of hypothecs.—O. C. 725, *am.*

**796.** Each collocation must form a separate article in numerical order, and must mention whether the claim bears upon all the moneys to be distributed or only upon the price of a particular immovable or part of an immovable, the nature of the claim and the date of the title and of its registration.—O. C. 726.

**797.** The prothonotary must prepare the report of distribution in accordance with the apparent rights of the parties, as shown by the certificate of hypothecs, the oppositions, claims and other documents forming part of the record, and in conformity with the rules contained in the Civil Code, in the titles *Of Privileges and Hypothecs* and *Of Registration of Real Rights*, and with those hereinafter declared.—O. C. 727, *am.*

*Civil Code*, art. 1980, et. s.; 2082, et. s.

**798.** Law costs must be collocated in the following order:

1. Costs of the report;
2. Commission on amounts deposited and tax upon the

amount levied, if any is due, and costs of seizure and sale, if they have not been retained out of the moneys levied;

3. The amount due under article 777 to the party who has furnished the certificate of hypothecs;

4. Costs incurred upon the writ of execution against immovables, and such as may remain due upon the discussion of the movables;

5. Costs of cancelling hypothecs, or of establishing that they are extinguished;

6. Cost of seals, and of making any inventory required by law;

7. Costs incurred, either in the court below or in appeal, upon proceedings incidental to the seizure and necessary to effect the sale of the immovables;

8. Costs of suit of the seizing creditor.—O. C., art. 728, *am.*; *Tansey vs. Bethune*, M. L. R., 1 Q. B. 28.

*Supra*, art. 776. *Civil Code*, art. 2009, § 1.

**799.** After law costs, those claimants must be collocated in their respective order who had some right of property in the immovables sold, and failed to set up their rights in due time by opposition to annul, opposition to withdraw, or opposition to secure charges, or, in lieu thereof, have filed oppositions for payment; after, however, deducting such debts as they may be bound to pay and as have become payable in consequence of the sale of the immovable, and the costs mentioned in the preceding article.—O. C., art. 729.

*Supra*, art. 728.

**800.** Conditional hypothecs are collocated in the report ac-

ording to their rank; but the amounts thereof are made payable to subsequent creditors whose claims are exigible, upon security being given, within the delay fixed by the judge, for the return of the money in the event of the condition being fulfilled.

If there are no subsequent creditors, or if they fail to give security, the amounts are made payable to the debtor upon such security being given by him.

If such security is not given by the subsequent creditors or by the defendant, the amounts may be paid to the conditional creditors, upon their giving security to return the moneys in the event of the condition failing or becoming impossible, and paying interest, when the case requires it, to such persons as the judge may order.

If none of the parties furnish the requisite security, the amount of the conditional claim may be placed in the hands of a sequestrator or depositary agreed upon by the parties, or, if they cannot agree, upon the choice appointed by the judge.—O. C., 730, *am*; R. S., 5947.

*Supra*, art. 15, §8, 559 et s. 973 et s. *Civil Code*, arts. 1079 et s., 1823 et s.

**801.** When a prior claim is undetermined or unliquidated, the prothonotary out of the disposable moneys must reserve a sum sufficient to cover it; and such sum remains in the sheriff's hands until the claim is determined or liquidated, or until the judge otherwise orders.—O. C. art 731. *am*.

**802.** Hypothecary claims due with a term of payment become exigible in consequence of the discussion and sale of the immovable subject to them, and are collocated.

If they do not bear interest, the creditor is then collocated and receives the amount of his collocation only upon giving security to pay interest to the subsequent creditors mentioned in the report, or, in default of such creditors, to the debtor, until the term expires.

If the creditor is collocated for a part only of his claim, he is not liable for interest towards such subsequent creditors until the full amount of his claim is completed.—O. C. 732, *am*; *Barrette vs. Lallier*, 5 C. S. Q. 65.

*Civil Code*, art. 1089 et s.

**803.** Claims for the capital of life-rents are determined and collocated according to articles 1914, 1915, 1916 and 1917 of the *Civil Code*.—O. C. 733.

*Civil Code*, art. 394.

**804.** Interest and arrears of rents preserved by registration of a deed are collocated in the same rank with such deed, up to the day on which the immovable is adjudged.

A creditor whose claim is registered is collocated in the same rank for such taxed costs only as are incurred in the court in which he originally obtained judgment for the recovery of his claim.

His costs in appeal rank only according to the date of their registration.—O. C. 734.

*Civil Code*, arts. 2034, 2121 et s.

**805.** In case the disposable moneys are insufficient, the prothonotary, if the record does not afford him sufficient data to perform the relative valuation himself, must suspend the distribution, and report the facts to the judge, in the following cases:—

1. When several immovables or pieces or parcels of land, separately charged with differ-

ent o  
the s  
2.  
come  
buil  
3.  
prefe  
an i  
prov  
C. 73  
Su  
417, 4  
**80**  
one  
after  
the j  
name  
in or  
tive  
pieces  
and th  
be all  
mone  
736, a  
Sup  
**807**  
being  
port o  
sent b  
by the  
may p  
order o  
tribut  
737, w  
**808**  
pothec  
of the  
but it  
ground  
part o  
books;  
judge r  
require  
person  
the co  
also be  
trar.  
Such  
called i  
the ju  
same m  
delays

ent claims, are sold for one and the same price ;

2. When a vendor's claim comes in concurrence with a builder's privilege ;

3. When a creditor has some preferable claim upon part of an immovable by reason of improvements or other cause.—O. C. 735 *am* ; R. S. 5948.

*Supra*, 754. *Civil Code*, arts. 417, 419, 2013 et s, 2049, 2072.

806. Upon the application of one of the parties interested, after notice given to the others, the judge orders experts to be named in the ordinary manner, in order to establish the respective values of the immovables, pieces of land, or improvements, and the proportion which should be allotted to each out of the moneys to be distributed.—O. C. 736, *am* ; R. S. 5949.

*Supra* art 392 et s.

807 The relative valuation being established upon the report of the experts, the cause is sent back to the prothonotary by the judge in order that he may proceed to determine the order of collocation and the distribution of the moneys.—O. C. 737, *am*. ; R. S. 5950.

808. The certificate of hypothecs is *prima facie* evidence of the facts herein mentioned ; but it may be contested on the ground of error or fraud on the part of the registrar or in his books ; and in such case the judge may, if the ends of justice require it, order any interested person to be called in to answer the contestation, which must also be served upon the registrar.

Such interested parties are called in by serving the order of the judge upon them in the same manner and with the same delays as upon ordinary sum-

mons.—O. C. 738, *am*. ; R. S. 5951.

*Supra*, art. 770 et. s.

*Civil Code*, arts. 1207, 2159.

809. Any party to the cause, or any person appearing voluntarily, may produce any acquittance or document of a nature to establish the discharge or extinction of a claim mentioned in the certificate of hypothecs, provided it is accompanied with such proof as would be required to justify the registrar in receiving it.

The judge may thereupon correct the certificate, or order it to be sent back to the registrar for correction, or the registrar may transmit to the prothonotary a supplementary certificate in amendment to the former one.—O. C. 739.

*Civil Code*, art. 2148, et. s.

810. The registrar is deemed to be an officer of the court for all that concerns the certificate of hypothecs, and for the taxation of his fees and expenses for services rendered in regard thereto.

Such fees and expenses may, in case of contestation, be taxed by the prothonotary, after notice to the registrar.—*New in part*. O. C. 740 ; 2 *Doutre*, N. 1021.

811. Any person interested in the distribution may, even before contestation, cause any other person to be examined before the judge or the prothonotary, upon any material fact relating to any hypothec or claim.

Any person thus examined is bound to disclose the existence of any book or document relating thereto, and to produce the same if it be in his power.

If it appears by the certificate of hypothecs, or by any opposition or claim, that such person is the creditor of the hypothec,

his admissions constitute proof.

The rules relating to the summoning, examination and punishment of witnesses govern the cases provided for by this article, in so far as they are applicable.—O. C. 741, *am.*

*Infra*, art. 823.

**812.** When the hypothecary creditor of the person who was in possession of the immovable in question at the commencement of the ten years next preceding the day of the judicial sale, or his legal representatives, cannot be found so as to be summoned and examined, the judge, upon the affidavit of any person swearing that he has reason to believe, and verily believes, that the hypothec has been paid, discharged or extinguished, may order such creditor, or his representatives, to be summoned in the same manner as absentee defendants; and if such creditor, or his representatives, fail to appear, the distribution takes place in the same manner as if the hypothec had not been mentioned in the certificate of hypothecs.—O. C. 741, *am.*

*Infra*, art. 823.

**813.** The parties are allowed eight days to contest the report of distribution, reckoning from the day on which it was posted.—O. C. 742, *am.*

**814.** The contestation may relate:—

1. To the report itself;
2. To the rank of the collocation;
3. To the merits of any of the claims collocated.

The contestation must be accompanied with the documents in support thereof, and a notice of the delay within which it must be answered; and a copy of the contestation must be served upon the party interested, either

personally or at his domicile, residence or place of business, or at the office of the court, if there is no such domicile, residence or place of business in the district.

When a contestation is filed, the report is suspended to the extent thereof.—O. C. 743, *am.*

**815.** Contestation of the report or of the rank of the collocations may be inscribed forthwith upon the roll for hearing, after notice given to the parties interested, without the necessity of any written answer to any such contestation.—O. C. 744

**816.** If the contestation of the report, or of the rank of the collocations, or of any collocation is maintained without being opposed by any party, the costs thereof are taken out of the moneys levied, or, if the contestation benefits some creditors only, out of the moneys coming to such creditors.

In the event of the costs being adjudged against one of the parties, the contesting party is still entitled to be paid them out of the moneys levied, saving to the creditor who is prejudiced by such collocation, his right to demand subrogation against the party condemned to pay them.—O. C. 745, *am.*

*Civil Code*, art. 1154, et. s.

**817.** When the contestation of the report or of a collocated claim is maintained, it avails for the benefit of the mass of the creditors, and the court orders the prothonotary to prepare a new report according to the rights of the parties.—O. C. 746, *am.*

**818.** The right of contesting oppositions, claims or collocations belongs to whichever of the interested parties is the first to use it.

The claim is no than tions grou have and t condu first tices upon partie watch even t the pa contest withd refusa am.

**819.** merits are in the sa summa am.

*Infra*

**820.** testing the pro his fail days, a ed, may tion of there is the par or is no tation, part.

Such be mad thereof office o least fo

**821.** claim is may, aft ing part gation o subject sufficien tion.—N

The party whose opposition, claim or collocation is contested is not bound to answer more than one of several contestations founded on the same grounds, and he may apply to have such contestations united and the proceedings thereon conducted between him and the first contesting party, all notices required being served upon all the other contesting parties, who have a right to watch the proceedings, and even to be put in the place of the party who has taken up the contestation in the event of its withdrawal or of his neglect or refusal to proceed.—O. C. 747, *am.*

**819.** Contestations upon the merits of oppositions or claims are in other respects subject to the same rules and delays as summary matters.—O. O. 748, *am.*

*Infra*, art. 1155 et s.

**820.** After the delay for contesting the report has expired, the prosecuting party, or, upon his failure to do so within two days, any other party interested, may move for the homologation of the whole report, if there is no contestation, or of the part which is not contested or is not affected by the contestation, when it is only to a part.

Such motion cannot, however, be made until after notice thereof has been posted in the office of the court during at least four days.—O. C. 749.

**821.** When a part only of a claim is contested, the creditor may, after notice to the contesting party, apply for the homologation of the part not contested, subject to the reserve of a sum sufficient to meet the contestation.—*New.*

**822.** The homologation mentioned in the two preceding articles may be thus granted either by the judge or by the prothonotary, unless there is a counter-application or a contestation, in which cases the court alone must decide.—O. C. 750, *am.*; *Belleau vs. Bender*, 3 B. R. Q. 134.

**823.** If in any distribution, whether homologated or not, a creditor is collocated for any sum that is not due him, the judge, upon a declaration of the creditor to that effect, may order a supplementary distribution of the sum thus allowed him.

If the person thus collocated fails to declare what he has previously received, the judge may, upon the application of any party interested, and on production of an authentic discharge, order a supplementary distribution of the amount of such collocation.

If there is no authentic discharge, the person thus collocated must be called in, upon application to the judge; and in such case the provisions of articles 811 and 812 apply.

If the person collocated has no known domicile in the Province, or if he is dead and his legal representatives are not certainly known, the judge may, upon a certificate to that effect, order them to be called in, in the manner prescribed by article 136.—O. C. 751, *am.*

*See Form, Sched. N. Appendix.*

## XII.—Sub-Collocation

**824.** Any creditor of a person who is entitled to be collocated, or is collocated upon moneys levied, has a right to file a sub-opposition, demand-

ing that, to the extent of his claim, the sum accruing to his debtor be not paid to such debtor, but be paid to him in the following cases:

1. When his debtor is insolvent;

2. When his claim carries execution.—O. C. 753, *am.*

*Civil Code*, arts 1980, 1981.

**825.** Sub-oppositions must be served on the party whose moneys are stopped.—O. C. 754, *am.*

**826.** The sub-collocation may follow the collocation and be included in the general report, or it may form a separate report.

It is subject to the same rules and formalities as the general report, and the costs thereof are borne by the creditor whose collocation is opposed.—O. C. 755.

**827.** If a debtor fails to exercise his rights and claims, any of his creditors who have made sub-oppositions may intervene in the distribution, in order to exercise the rights of such debtor, in the same manner and with as little expense as the debtor himself could have done.—O. C. 756, *am.*

*Civil Code*, art. 1031.

### XIII.—Payment of Moneys Levied

**828.** At the expiration of fifteen days after the date of the judgment of homologation, the sheriff is bound to pay the moneys received by him to the parties thereto entitled.—O. C. 757.

**829.** If the moneys levied or a portion thereof remain in the hands of the purchaser, the judgment of distribution must be served upon him and upon his failure to pay to the sheriff, or to the parties interested,

within fifteen days from such service, the amounts necessary to satisfy the claimants who have priority over him, the latter may demand the resale of the immovable upon him for false bidding.—O. C. 750.

*Supra*, art. 759.

**830.** Any party aggrieved by a judgment of distribution may seek redress by means of an appeal, or a petition in revocation if there are grounds for it, whether he has appeared in the suit, or, his claim being mentioned in the certificate of hypothecs, he has not appeared.

Any creditor mentioned in the certificate of hypothecs, who has not appeared in the cause, may also, within fifteen days, seek redress by means of an opposition to the judgment.—O. C. 761.

*Infra*, art 1163 et s. 1177 et s.

**831.** In the event of a judgment of distribution being reformed, or of the adjudication being set aside, or of the eviction of the buyer or his representatives by reason of any right from which the property was not discharged by the sale, whatever sums have been unduly paid must be returned to the sheriff, and the parties are bound to pay back such moneys upon an order from the court to that effect.—O. C. 762.

*Civil Code*, art. 1586.

### SECTION IV.

#### *Arrest in Civil Matters and Coercive Imprisonment.*

**832.** Coercive imprisonment under a judgment rendered in a civil action is not allowed except against the persons and in the cases specified in the following articles:

*Ci*  
**83**  
 erciv  
 1. 7  
 tees  
 son o  
 those  
 2. A  
 seque  
 posit  
 or oth  
 of mo  
 judici  
*Civ*  
 3. A  
 judici  
 chase  
 movat  
 in exe  
 a cour  
 4. A  
 a judg  
 for per  
 of fifty  
 5. An  
 a judg  
 under  
 the Civ  
 dollars  
 6. Ins  
 tion, e  
 tors, tu  
 tees, fo  
 by the  
 vestme  
 ing from  
 been m  
 than as  
 of the C  
 scribed  
 strumen  
 perty ac  
*am.*; R  
*Supra*  
*Code*, a  
 1937, 196  
**834.**  
 may als  
 tempt o  
 the cour  
 resistan  
 order, o

*Civil Code*, art. 2271.

**833.** The persons liable to coercive imprisonment are :

1. Tutors, curators and trustees, for whatever is due by reason of their administration to those whom they represented ;

2. Any person indebted as sequestrator, guardian or depositary, sheriff, coroner, bailiff, or other officer having charge of moneys or other things under judicial authority ;

*Civil Code*, art. 1586.

3. Any person indebted as judicial surety, or for the purchase of property or effects, movable or immovable, sold in execution of the judgment of a court ;

4. Any person condemned by a judgment awarding damages for personal wrongs, in a sum of fifty dollars or upwards ;

5. Any person condemned by a judgment awarding damages under articles 2054 and 2055 of the *Civil Code*, in a sum of fifty dollars or upwards ;

6. Institutes under a substitution, executors or administrators, tutors, curators and trustees, for the damages occasioned by their frauds in making investments, or for damages arising from the investments having been made by them otherwise than as provided in article 981o of the *Civil Code*, or than as prescribed in the will or other instrument respecting the property administered.—*C. C.* 2272, *am.* ; *R. S.* 5852.

*Supra*, arts 658, 766, 846. *Civil Code*, arts. 910, 981*n*, 981o et s, 1937, 1962.

**834.** Coercive imprisonment may also be ordered for contempt of any process or order of the court or of a judge, or for resistance to such process or order, or for any evasion of any

such judgment or order, by preventing or obstructing the seizure or sale of property in execution of such judgment or order.

In such cases the term of imprisonment cannot exceed one year, but may be repeatedly inflicted until the process or order is obeyed.—*New, in part, C. C.* 2273 ; *O. C.* 782.

*Supra*, arts. 18, 89, 160, 303, 330, 408, 477, 620, 714 ; *infra*, arts. 846, 884, 1001, 1005, 1302, 1326, 1358.

**835.** Except in the cases mentioned in the two preceding articles, the following persons cannot be arrested or imprisoned by reason of any debt or cause of civil action :

1. Priests or ministers of any religious denomination whatever ;

2. Persons of the age of seventy years or upwards ;

3. Women.—*C. C.* 2276, *am.*

*Infra*, art. 896. *Civil Code*, art. 1962.

**836.** Coercive imprisonment cannot be granted in the cases mentioned in paragraphs 1, 4, 5 and 6 of article 833 until after the expiration of three months from the service upon the defendant of the judgment establishing the balance or awarding damages.—*New, in part, O. C.* 783.

**837.** Coercive imprisonment can be ordered only under a special rule granted by the court, after personal notice to the party liable.

If the latter fraudulently evades service, the judge may, upon a return to that effect, prescribe whatever mode of service he deems proper.

In the case of article 834, and in all other cases in vacation, the judge may exercise all the powers of the court, and order

The defendant to be imprisoned.—O. C. 781, *am.*, 782 *in part.*

*Supra.*, art. 146.

**838.** Coercive imprisonment can be executed only in virtue of a writ or order from the court or judge, which is addressed to the same officers, and is clothed with the same formalities, and contains the same matters of recital as writs of execution.—O. C. 787.

*Infra.*, art. 888.

**839.** Coercive imprisonment is effected by arresting the person against whom it is directed, and placing him in the custody of the keeper of the common gaol of the district in which the writ issued.

If there is no gaol in the district, he must be imprisoned in the nearest gaol.—O. C. 789.

**840.** The person condemned cannot, by giving bail, obtain his provisional release from confinement.—*New.*

**841.** The debtor cannot be arrested :

1. On a non-judicial day ;
2. At any time other than that prescribed for service of summons ;
3. In a place of public worship, during divine service ;
4. During the sittings of the court of a judge, or before any privileged tribunal.—O. C. 784, 785, *am.*

*Supra.*, arts. 7, 125, 126, 147.

**842.** The judge may nevertheless order the arrest to be made on a non-judicial day or at any time, if the defendant is shown to be acting in such a manner as to escape it.—O. C. 786, *am.*

**843.** Any person thus imprisoned may, upon petition to a judge, served upon the opposite party, and accompanied with an affidavit that he is not

worth fifty dollars, obtain an order commanding the creditor to pay him, as an alimentary allowance during the period of his imprisonment, a sum not less than seventy cents and not more than one dollar per week.—O. C. 790.

**844.** If, however, the debtor afterwards becomes owner of property exceeding in value the amount of fifty dollars, the creditor may be relieved from paying the allowance.—O. C. 791.

**845.** The debtor may have the order for imprisonment vacated by reason of the extinction of the debt, or of any other cause of a nature to affect the judgment granting the imprisonment.—*New.* O. C. 792.

**846.** The debtor may obtain his liberation :

1. If the formalities prescribed for the execution of the judgment have not been observed ;

2. By paying into the hands of the sheriff, or of the prothonotary, the amount of the condemnation, in principal, interest and costs ;

3. With the consent of, or by a release from the creditor ;

4. Upon the failure of the creditor to pay in advance into the hands of the gaoler the alimentary allowance ;

5. By the abandonment of his property, except in the case provided for by article 834.

6. If he has completed his seventieth year, except in the cases stated in articles 833 and 834.—O. C. 793, *am.*

**847.** The imprisonment may be vacated, or the liberation ordered, by the judge, upon application, of which notice must be given to the creditor.—O. C. 794, *am.*

be  
de  
al  
lon  
pri  
—C  
—  
8  
per  
ing  
by  
tick  
exc  
prov  
tain  
8  
mad  
and  
of th  
distr  
coer  
gran  
85  
of th  
proce  
ment  
thoug  
for th  
has h  
defau  
is dor  
New  
has r  
domic  
recor  
the ec  
ment  
R. S.  
852  
apart  
in art  
reason  
debtor  
iatly  
tion of  
which  
impris  
since, c  
with i  
itors.—

**848.** When the debtor has been liberated by reason of default of payment of the alimentary allowance, he is no longer liable to coercive imprisonment for the same debt.—O. C. 795.

**849.** Abandonments of property consequent upon coercive imprisonment are governed by the rules contained in articles 854 to 892, inclusively, except in so far as special provisions are hereinafter contained.—*New.*

**850.** The abandonment is made by filing the declaration and the statement in the office of the Superior Court for the district in which the order for coercive imprisonment was granted.—*New.*

**851.** After the appointment of the curator, the record of the proceedings upon the abandonment is transmitted to the protonotary of the Superior Court for the district where the debtor has his place of business, or, in default of such place, where he is domiciled.

Nevertheless, if the debtor has no place of business or domicile in the Province, the record remains in the office of the court where the abandonment is made.—O. C. 763, *am.*; R. S. 5956.

**852.** The statement may, apart from the cases mentioned in article 885, be contested by reason of any secretion by the debtor within the year immediately preceding the institution of the suit consequent upon which the order for coercive imprisonment was granted, or since, of any part of his property with intent to defraud his creditors.—*New.*

## CHAPTER XXXI

## Abandonment of Property.

**853.** The following persons may make a judicial abandonment of their property for the benefit of their creditors:

1. A debtor who has been arrested upon *Capias ad Respondendum*, as provided in the chapter thereon;

2. A trader who has ceased his payments, and upon whom a demand of abandonment has been made by any creditor whose claim is unsecured for a sum of two hundred dollars or upwards.—O. C. 763, 763a, *am.*; R. S. 5952, 5953.

*Supra*, art. 150, s. 8; *infra*, art. 926.

**854.** The demand required by paragraph 2 of the preceding article must be signed by the creditor or by his agent specially authorized in that behalf; and in the case of a corporation, by its president, general manager or local agent for the district where the abandonment should be made, or by the specially authorized agent of such corporation.

Any demand made by virtue of a special power of attorney must mention the fact.—*New.* See *Form Sched. O. Appendix.*

**855.** The service of the demand on a person in the Province is subject to the same rules as ordinary summons.—*New.*

**856.** The demand must be filed at the office of the court, together with a claim under oath accompanied by vouchers, and the special power of attorney, if any, under which the demand has been made.—O. C. 763a, *am.*; R. S. 5953; 55-56 Vic., c. 43, s. 1.

**857.** The demand may be contested by petition, which must be filed within two days after the service of the demand, and be served upon the demanding party as soon as possible.

The contesting party may, within the same delay, file a motion to stay the proceedings until a power of attorney or security for costs is furnished by the party who made the demand, whenever the latter is not resident in the Province.—*New.*

*Supra*, art. 15, § 8, 177.

**858.** The abandonment consists of the filing of the declaration, and of the deposit of the statement, as hereinafter provided.—*New.* O. C. 764; R. S. 5954.

**859.** If the debtor does not contest the demand, he must, within two days after it has been served upon him, file at the place where by law the abandonment must be made, a declaration that he consents to abandon all his property to his creditors; and he must deposit his statement within four days from such service.

If there is a contestation or a motion for a power of attorney or for security for costs, the delays are computed from the judgment thereon.

The judge may extend the delays for filing the declaration or for depositing the statement.—*New*, *in part.* O. C. 763a; 55-6 Vic., c. 43, s. 1.

*Infra*, art. 895, § 3; 931, s. 2.

**860.** If one or more of the members of a partnership is dead, or absent from the Province, the declaration and statement may be signed by the surviving or by the resident partners; but the abandonment does not then affect the private property of the dead or absent partner.—*New.*

**861.** The statement must be sworn to by the debtor and show:

1. All the movable and immovable property liable to seizure in his possession;

2. The names and addresses of his creditors, the amount of their respective claims, and the nature of each claim, whether privileged, hypothecary or otherwise.

Unless a declaration has been made by the debtor in conformity with article 859, the statement must be accompanied with a declaration by the debtor that he consents to abandon all his property to his creditors.—O. C. 764, *am.*; R. S. 5954; 55-56 Vic., c. 43, s. 2.

*Supra*, art. 598, 599.

**862.** The declaration and the statement are filed in the office of the Superior Court for the district where the debtor has his principal place of business, and, in default of such place, where he is domiciled.—O. C. 764, *am.*; R. S. 5954.

*Supra*, arts., 850, 851; *infra*, art. 928, 929.

**863.** The abandonment deprives the debtor of the enjoyment of such of his property as is liable to seizure, as well as of the possession of his books of account and titles of debt; and gives his creditors the right to have such property sold and realized for the payment of their respective claims.—O. C. 778, *am.*; R. S. 5964.

**864.** Immediately after the filing of the declaration that the debtor consents to abandon, whether it is accompanied by the statement or not, the prothonotary appoints a provisional guardian whom he, as far as possible, selects from the most interested creditors, who,

ei  
w  
pu  
se  
to  
acc  
de  
7  
dis  
and  
me  
of t  
of  
tar  
55-5  
S  
C  
8  
the  
prov  
noti  
1.  
men  
Offic  
2.  
ed to  
credi  
of th  
ad  
each  
In  
ing  
guard  
day  
R. S.  
86  
vising  
a cura  
ing of  
fore t  
notice  
each d  
in a ne  
distric  
trict.  
Such  
tween  
day af  
notice  
R. S. 5

either personally or by a person whom he delegates for that purpose, takes immediate possession of all the property liable to seizure and of the books of account and titles of debt of the debtor.

The guardian may summarily dispose of any perishable goods, and may take conservatory measures, under the direction of the judge, or, in the absence of the latter, of the prothonotary.—O. C. 768, *am.*; R. S. 5956; 55-56 Vic., c. 43, s. 3.

*Supra*, art. 634.

*Civil Code*, art. 1825, et. s.

**805.** Within five days after the filing of the statement the provisional guardian must give notice of the abandonment:

1. By inserting an advertisement to that effect in the *Quebec Official Gazette*;

2. By a registered letter, posted to the address of each of the creditors, setting forth the date of the filing of the statement, and the amount and nature of each claim.

In default of such notices being given by the provisional guardian within the prescribed delay, the debtor or any creditor may give them.—O. C. 765, *am.*; R. S. 5955.

**806.** For the purpose of advising as to the appointment of a curator and inspectors, a meeting of the creditors is called before the judge, by a registered notice posted to the address of each of them, and also inserted in a newspaper published in the district, or in a neighboring district if there be none in the district.

Such meeting must be held between the fifth and the fifteenth day after the publication of the notice calling it.—O. C. 768, *am.*; R. S. 5956; 55-56 Vic., c. 43, s. 4.

*See Form, Sched. P, Appendix.*

**807.** The judge must appoint, as curator and inspectors, the persons chosen by the majority in number and in value of the creditors present or represented at the meeting who have filed sworn claims.

If the majority in number does not agree with the majority in value, the judge decides between them, as he thinks proper.—O. C. 768; R. S. 5956; 55-56 Vic., c. 43, s. 4.

*Supra*, art. 15, s. 8; *infra*, arts. 890, 1338. *Civil Code*, arts. 347, 347a.

**808.** The judge may also appoint a guardian and a curator in any of the following cases:

1. When a *capias* cannot be executed by reason of the absence of the defendant, or because he cannot be found;

2. When the debtor is a trader who has ceased his payments, and has left the Province, or no longer resides therein;

3. When the demand has been served upon a trader of the age of seventy years or upwards, or upon a woman who is a public trader, and has not been complied with.—O. C. 780, *am.*; 763a; R. S. 5965; 55-56 Vic., c. 43, s. 1.

*Supra*, art. 15, s. 8; *infra*, arts. 890, 895, 896, 931.

**809.** Such appointment is made on the petition of the plaintiff or of a creditor whose claim is unsecured for a sum of two hundred dollars and upwards.

The powers and obligations of the provisional guardian and of the curator so appointed are, in so far as may be, the same as in cases of abandonment.

The judge may prescribe the observance of such formalities

and the giving of such public notices as he deems necessary. *New in part.* O. C. 780; R. S. 5965.

**870.** The curator takes possession of all the property mentioned in the statement, as well as of the debtor's books of account and titles of debt, and administers the property until it is sold or realized in the manner hereinafter mentioned.

He has, in like manner, a right to receive, collect and recover any other property belonging to the debtor, which the latter has failed to include in his statement, except such as is by law exempt from seizure. —O. C. 771, 772, *am.*; R. S. 5960; 52 Vic., c. 51, s. 1.

**871.** After the abandonment, any proceeding by way of seizure, attachment for rent or seizure in execution against the movable property of the debtor is suspended; and the guardian or the curator has a right to take possession of the goods so seized, upon serving, by a bailiff, a notice of his appointment upon the seizing creditor, or upon his attorney, or upon the bailiff entrusted with the writ.

The costs upon such seizure, incurred after the notice, or, in the absence of such notice, incurred by a creditor after he had knowledge of the abandonment, either personally, or by his attorney, or by the bailiff, and in all cases, the cost of seizure incurred eight days after the notice given by the curator, cannot be collocated upon the property of the debtor, the proceeds of which are distributed in consequence of the abandonment.

The judge may, however, permit the continuance of proceed-

ings already commenced, upon such terms as are deemed proper.—*New in part.* O. C. 769; R. S. 5957; *Thompson vs. Kennedy*, M. L. R., 4 S. C. 443.

*Infra*, art. 890.

**872.** The curator must make his appointment known by an advertisement in the *Quebec Official Gazette*, and by a registered notice posted to the address of each creditor.

In such notice the curator calls upon the creditors to file their sworn claims with him within a delay of thirty days.—O. C. 770, *am.*; R. S. 5958.

*See Form, Sched. Q. Appendix.*

**873.** If subsequently to the abandonment, and before the curator has rendered his final account, the debtor acquires any additional property, he may be required, by a new demand, to abandon it also.

Immediately upon the abandonment being made, the curator takes possession of such property, and proceeds to the sale and distribution of the moneys as in ordinary cases; but is bound to reimburse the expenses incurred by any creditor through whose diligence the property is rendered available.

Such demand may be made by the curator, with the authorization of the inspectors, or by any creditor competent to demand an abandonment.—*New.*

**874.** The curator appointed may be required to give security, the amount whereof is fixed by the judge.

The security may be given in favor of the creditors of the debtor generally without mentioning their names.

The judge may, whenever it becomes necessary, appoint a

cur  
suc  
liab  
770  
8  
to t  
the  
595  
8  
long  
in t  
virt  
may  
ther  
to th  
87  
the i  
advic  
spec  
of ac  
the  
mass  
*am.*;  
*Inf*  
87  
mova  
ty of  
indic  
advic  
or of  
*am.*;  
*Inf*  
*Civ*  
87  
of th  
the in  
plicat  
credi  
debtor  
the cu  
ables  
mann  
as the  
der; h  
comm  
his wa  
petent  
ter to  
movab  
The  
warrant  
service

curator *ad hoc* to enforce any such bond against the parties liable.—*New in part.* O. C. 770a; R. S. 5959.

**875.** The curator is subject to the summary jurisdiction of the judge.—O. C. 770a; R. S. 5959.

**876.** Any property not belonging to the debtor, which is in the curator's possession by virtue of the abandonment, may be recovered by the person thereto entitled, upon a petition to the judge.—*New.*

**877.** The curator may, with the leave of the judge, upon the advice of the creditors or inspectors, exercise all the rights of action of the debtor and all the actions possessed by the mass of the creditors.—O. C. 772 *am.*; R. S. 5960.

*Infra*, art. 890.

**878.** The curator may sell the movable and immovable property of the debtor in the manner indicated by the judge, upon the advice of the parties interested or of the inspectors.—O. C. 772, *am.*; R. S. 5960.

*Infra*, art. 890.

*Civil Code*, art. 1565.

**879.** Upon the application of the curator, authorized by the inspectors, or upon the application of an hypothecary creditor, after notice to the debtor, the judge may authorize the curator to sell the immovables of the latter in such manner and after such notices, as the judge may please to order; he may also authorize or command the curator to issue his warrant to the sheriff competent to act, requiring the latter to seize and sell such immovables.

The sheriff executes such warrant without making any service upon the debtor, but by

otherwise observing the same rules as in the case of an execution against immovables; and all subsequent proceedings are had in the Superior Court. The moneys realized from the sale made by the sheriff remains in his hands to be paid by him to the privileged and hypothecary creditors in accordance with the report of distribution which shall be made by the prothonotary of the Superior Court in the usual way, and the surplus shall be remitted to the curator upon an order of the judge for its distribution among the chirography creditors by means of a dividend sheet prepared in accordance with the following article.

61 Vic., c. 47, s. 7.

The sheriff executes such warrant without making any service upon the debtor, but by otherwise observing the same rules as in the case of an execution against immovables; and all proceedings subsequent to the issue of the warrant up to the distribution of the proceeds of the sale are had in the Superior Court.

The moneys remain in the hands of the sheriff, who pays them to the parties thereto entitled under dividend-sheets prepared in accordance with the next following article.—*New in part.* O. C. 772, *am.*; R. S. 5960; 52 Vic., c. 51, s. 1.

**880.** The moneys realized by the curator from the property of the debtor must be distributed by the curator among the creditors by means of dividend-sheets prepared after the expiration of the delays to file creditors' claims.

Notice of their preparations must be given by an advertise-

ment in the *Quebec Official Gazette*.

A copy of the dividend sheets, with a notice of the date at which they are payable, must also be posted by registered letter to the address of each of the creditors who have filed their claims or whose names appear in the statement.

The dividend-sheets are payable fifteen days after the observance of these formalities.—O. C. 772a, am.; R. S. 5961; 53 Vic., c. 60, s. 1; 54 Vic., c. 41, s. 2.

*Supra*, art. 872.

**881.** The claims or dividends may be contested by any party interested, or by the curator at the expense of the estate if he is so instructed by the curators.

The contestation for such purpose is filed with the curator, who is bound to transmit it immediately to the prothonotary of the Superior Court for the district in which the proceedings upon the abandonment are then deposited, or for such other district as the parties interested in the contestation may agree upon; and the contestation is proceeded with and decided summarily by the judge.

The judge may allow the payment, in whole or in part, of any claims or dividends which are not contested, upon being satisfied that a sufficient sum is retained to meet the contestation.—*New in part*. O. C. 772. om.; R. S. 5961; 53 Vic., c. 60, s. 1; 54 Vic., c. 41, s. 2.

*Supra*, art. 15, s. 8.

**882.** Any creditor, at any time after the filing of the statement, or the curator with the authorization of the inspectors, may summon the debtor to appear before the judge or the prothonotary, and examine him

on oath concerning the statement and the condition of his affairs.—*New*. O. C. 775.

**883.** Upon application by any creditor at any time after the filing of the statement, or by the curator with the authorization of the inspectors, the judge may order the production of any book or document relating to the matters mentioned in the preceding article, and the examination of the consort of the debtor and of any other persons whom he deems capable of furnishing information in regard to such matters.—*New*. O. C. 772b; 55-56 Vic., c. 43, s. 5.

*Infra*, art. 890.

**884.** The rules relating to the summoning and examination of witnesses and the taking of evidence govern cases provided for in the two preceding articles, in so far as they apply.

Any person summoned who refuses to appear or to answer or to produce any book or document, may be condemned by the judge to imprisonment for a term not exceeding one year. If any dispute arises during the examination, the parties are sent before the judge to have it decided.—*New*. O. C. 772b, 716; 55-56 Vic., c. 43, s. 5.

*Supra*, art. 834.

**885.** The curator, authorized by the inspectors, or any creditor, may contest the statement, by reason:

1. Of the fraudulent omission to mention property of the value of one hundred dollars;

2. Of fraudulent misrepresentations therein with respect to the number of the creditors, or the nature or amount of their claims;

3. Of secretion by the debtor, within the year immediately

P  
n  
h  
fr  
u  
st  
fo  
w  
cu  
in  
—  
als  
lay  
all  
T  
lon  
pro  
mo  
T  
tha  
of t  
to t  
mon  
774,  
88  
esta  
offer  
885,  
debt  
term  
Th  
838, 8  
in so  
ings  
demr  
776 a  
88  
conte  
delay  
not p  
the j  
charg  
latter  
impr  
cause  
before  
ment,  
where  
rested

preceding the filing of the statement, or since, of any portion of his property, with intent to defraud his creditors.—O. C. 773, *am.*; R. S. 5962; 55-56 Vic, c, 43, s. 6.

*Supra*, art. 15, s. 8.

**886.** The contestation of the statement must be made within four months from the day on which the advertisement of the curator's appointment appears in the *Quebec Official Gazette*.—*New*. O. C. 773; R. S. 5962.

**887.** The contesting party is also bound, within the same delay, to prove his allegations by all legal means.

The judge may, however, prolong the delay for making such proof, but not beyond two months.

The judge may, when satisfied that the delay is due to the fault of the debtor, allow, from time to time, a further delay of two months.—*New in part*. O. C. 774, *am.*

**888.** If the contesting party establishes any one of the offences mentioned in article 885, the judge may condemn the debtor to be imprisoned for a term not exceeding one year.

The rules contained in articles 838, 839, 840, 841 and 812 apply in so far as may be, to proceedings in execution of the condemnation.—*New in part*. O. C. 776 *am.*; R. S. 5963.

**889.** If the statement is not contested within the required delay, or if the contestation is not proved within such delay, the judge may order the discharge of the debtor, and the latter is exempt from arrest or imprisonment by reason of any cause of action which existed before the making of such statement, without prejudice to cases where he has been already arrested under a *capias*, or is im-

prisoned for any debt of the description mentioned in articles 833 and 834; and in case of such imprisonment or arrest, he may obtain his liberation from the judge, upon petition and sufficient proof.—O. C. 777, *am.*; C. C. 2275.

**890.** Judgments and orders rendered in virtue of articles 866, 867, 868, 871, 874, 877, 878, 879, 882 and 883 are not subject to review or to appeal.—*New*.

**891.** The abandonment of his property discharges the debtor from his debts to the extent only of the amount which his creditors have been paid out of the proceeds of the sale of such property.—O. C. 779.

**892.** The curator must keep a register containing the names and description of the debtor, the date of the abandonment, the amount of the proceeds of the property, the amount of each claim, the amount paid to each creditor, the number of dividends and the amount of his fees and disbursements.

The register may be consulted by any creditor, during reasonable hours, at the curator's place of business.

Within two months after the date when the last dividend-sheet is payable, the curator must deposit the register in the office of the court to which it appertains.

The curator must also, within the same delay, unless the judge otherwise orders, under penalty of all costs and damages, prepare a certificate of all his proceedings, and file it in the office of the Superior Court, with all papers and documents relating to his management; and the complete record thus returned forms part of the records of such court.—*New*.

## FOURTH PART.

## PROVISIONAL REMEDIES.

## CHAPTER XXXII

## GENERAL PROVISION.

**893.** In the cases provided for by the following Chapters, a plaintiff may have the person or the property of his debtor, or the object in dispute, placed in judicial custody, or may otherwise obtain provisional relief, subject to a right of action by the latter to recover damages upon establishing a want of reasonable and probable cause in resorting to any such extraordinary remedies.—O. C. 796, *am.*

*Supra*, art. 15, s. 8.

## CHAPTER XXXIII.

## CAPIAS AD RESPONDENDUM.

## SECTION I

*Issue of the Capias.*

- I. ISSUE OF THE CAPIAS **804.**
- II. EXECUTION OF THE CAPIAS **906.**
- III. RELEASE UPON BAIL **910.**
- IV. CONTESTATION OF THE CAPIAS **919.**
- V. EFFECT OF THE CAPIAS **925.**

**804.** The Superior Court only has jurisdiction in matters of *capias*.—O. C. 803.

**895.** The plaintiff may obtain a writ of summons and arrest

against the defendant whenever a personal debt amounting to fifty dollars or upwards is due him, and such debt has been created or is made payable within the limits of the Provinces of Quebec and Ontario, in any case wherein the defendant:—

1. Is immediately about to leave the Provinces of Quebec, and Ontario, with intent to defraud his creditors in general or the plaintiff in particular, and the plaintiff will thereby be deprived of his recourse against the defendant; or

2. Is secreting or making away with, has secreted or made away with or is immediately about to secrete or make away with, his property, with intent to defraud his creditors in general or the plaintiff in particular, and the plaintiff will thereby be deprived of his recourse against the defendant; or

3. Is a trader who has ceased his payments, and has refused to make a judicial abandonment of his property for the benefit of his creditors, although duly required to do so.—O. C. 797, 798, 799, 806, *am.*; R. S. 5966. *Supra*, art. 859.

**806.** Except in the cases mentioned in articles 833 and 834, a writ of *capias* cannot issue:

- 1. Against priests or ministers of any religious denomination whatever;
- 2. Against septuagenarians;

3. 4.  
805, *am.*  
*Supra*  
s. 4.  
807  
be joi  
mons  
wards  
cause  
must  
summi  
that t  
princi  
clared  
The  
judgm  
the rec  
802, *am.*  
**808**  
obtain  
the pl  
clerk o  
forth, l  
sonal  
tence o  
ground  
The  
up in ad  
contain  
Append  
others t  
*in part*  
5966.  
*See F*  
*die.*  
*Supra*  
**899.**  
ed upon  
damage  
also s  
amount  
and the  
to them  
to the  
order th  
In gra  
writ, th  
amount  
which t  
released  
*Infra*  
**900.**

3. Against women.—O. C. 805, *am.*

*Supra*, art. 835; *infra*, art. 919, s. 4.

**807.** The writ of capias may be joined with the writ of summons, or may be issued afterwards as an incident in the cause. In the latter case it must be accompanied with a summons to hear it adjudged that the writ be joined with the principal demand and be declared valid.

The writ may also issue after judgment has been obtained for the recovery of the debt.—O. C. 802, *am.*

**808.** The writ of capias is obtained upon an affidavit of the plaintiff, his bookkeeper, clerk or legal attorney, setting forth, besides the required personal indebtedness, the existence of any one or more of the grounds for which capias lies.

The affidavit must be drawn up in accordance with the forms contained in Schedule R in the Appendix to this Code, or any others to the same effect.—*New in part.* O. C. 798, 799; R. S. 5966.

*See Form, Sched. R, Appendix.*

*Supra*, art. 119.

**809.** If the demand is founded upon a claim for unliquidated damages, the affidavit must also state the nature and amount of the damages sought, and the facts which gave rise to them, and must be submitted to the judge, without whose order the writ cannot issue.

In granting leave to issue the writ, the judge must fix the amount of the bail, upon giving which the defendant may be released.—O. C. 801, *am.*

*Infra*, arts. 904, 910, 913.

**900.** The affidavit may be

made by one person only, or by several persons, each of whom swears to a portion of the necessary facts.—O. C. 807.

**901.** Any affidavit, founded upon information or belief, must state the grounds of such belief, and the sources of such information.—*New.*

*See Form, Sched. S, Appendix.*

**902.** The writ is issued by the prothonotary, or by the clerk of the Circuit Court, who, in such case, acts as an officer of the Superior Court, and draws up the writ as though it were issued by the prothonotary.—*New in part.* O. C. 797, 810, 811.

**903.** Before issuing the writ, the officer to whom the application is made must be satisfied that the allegations of the affidavit are sufficient.—*New.* C. S. L. C., c. 87, s. 1.

**904.** The writ is signed by the issuing officer; it must bear an endorsement stating the names of the person who made the affidavit, the amount for which the capias issued, and, in the case of article 899, the amount of the bail fixed by the judge.—O. C., 807, 803, *am.*

**905.** The writ is addressed in the manner prescribed by article 601.—O. C. 809, 810, *am.*; R. S. 5967.

*Supra*, art. 116.

## SECTION II

### *Execution of the Capias.*

**906.** If the writ of capias is addressed to the sheriff, he is bound to execute it or cause it to be executed by his officers.—O. C. 817.

*Supra*, arts. 125, 126, 868.

**907.** If the writ of capias is

addressed to a bailiff, he arrests the defendant and delivers him over, together with the writ, to the sheriff, who thereupon becomes responsible for the defendant.—O. C. 816, *am.*

**908.** The sheriff is bound to keep the defendant in the common gaol of the district until the latter gives security or is released from confinement.—O. C. 818, *am.*

**909.** It is sufficient to leave a copy of the declaration either with the defendant, or at the office of the court, within three days after the service of the writ.

Within the same delay, a copy of the affidavit must be served upon the defendant, or left at the office of the court.—*New in part.* O. C. 804.

*Infra*, arts. 939, 942, 948, 954.

### SECTION III

#### *Release upon Bail*

**910.** Before the last day of the delay allowed for appearance, a defendant arrested upon capias may obtain his provisional release from confinement by giving good and sufficient sureties to the sheriff, to the satisfaction of the latter, that he will pay the amount of the judgment that may be rendered upon the demand, in principal, interest and costs, or, in the case of article 899, the amount of the judgment to the extent of the sum fixed by the judge, should he fail either to give bail pursuant to article 913 within ten days after the day upon which he must appear, or to surrender himself within such delay into the custody of the sheriff.

The sureties offered must, if the plaintiff or the sheriff so requires, justify their sufficiency on oath, but need not justify on real estate.—*New in part.* O. C. 828, *am.*

*See Form, Sched. T, Appendix.*

*Civil Code*, arts. 1938, 1939, 1940, 1962, et. s.

**911.** The sheriff is in such case responsible only for the sufficiency of the sureties at the time when the bail was given.—O. C. 829.

**912.** He may free himself from any further liability by offering an assignment of the bail-bond taken by him.

This assignment may be effected by simply endorsing his name on the bail-bond.—O. C. 830, *am.*

**913.** The defendant may obtain his release from confinement upon giving good and sufficient sureties, to the satisfaction of the judge or prothonotary, that he will make an abandonment of his property for the benefit of his creditors within thirty days after the rendering of judgment maintaining the capias, and also that he will surrender himself into the custody of the sheriff, when required to do so by an order of the judge, within thirty days after service of such order upon him or his sureties, and that, in default of such abandonment and surrender, or of either, such sureties will pay to the plaintiff the amount of the judgment in principal, interest and costs, or, in the case of article 899, the amount of the judgment to the extent of the sum fixed by the judge.—O. C. 776, 825, *am.*

*See Form, Sched. V, Appendix.*

*Supra*, art. 559 et. s.; *infra*,

art. 926, et. s., 19

**914.** tained i by the p time bet

**915.** one day descript posed, s or his at

**916.** must if justify t but need tate.—O

*Supra*, art. 1939

**917.** them, m the defen to the s without thonorar ing the make the

The ex is govern tained in 908.—O.

**918.** V themselves ant, the s receive h requisitio ties or b their ant

The req the title c of the par the surety the sheriff into his c

It is the s give the s such surre

*Contesta*

**919.** U ed to a j

art. 926. *Civil Code*, arts. 1938 et. s., 1962 et. s.

914. The release may be obtained in the manner prescribed by the preceding article at any time before judgment—O. C. 825.

915. Such bail is offered after one day's notice, containing a description of the sureties proposed, served upon the plaintiff or his attorney.—O. C. 826, *am.*

916. The sureties offered must, if the plaintiff so requires, justify their sufficiency on oath, but need not justify on real estate.—O. C. 827, *French Version.*

*Supra*, art. 516. *Civil Code*, art. 1939.

917. The sureties or any of them, may themselves arrest the defendant and deliver him to the sheriff; or may obtain without notice, from the prothonotary, an order commanding the sheriff or a bailiff to make the arrest.

The execution of such order is governed by the rules contained in articles 906, 907 and 908.—O. C. 831, *am.*

918. When the sureties have themselves arrested the defendant, the sheriff is not bound to receive him without a written requisition, signed by the sureties or by one of them, or by their authorized attorney.

The requisition must contain the title of the court, the names of the parties to the suit and of the sureties, and must require the sheriff to take the debtor into his custody.

It is the duty of the sheriff to give the sureties a certificate of such surrender. O. C. 832, —*am.*

#### SECTION IV

##### *Contestation of the Capias.*

919. Upon petition presented to a judge, the defendant

may have the capias quashed in the following cases:

1. Whenever he shows that the allegations of the affidavit upon which the capias is founded are insufficient;

2. Whenever he shows that he is exempt from arrest;

3. Whenever the plaintiff fails to establish the truth of the essential allegations of the affidavit.—O. C. 819, *am.*

*Supra*, arts. 15, § 8; 895, 896.

920. In order to decide upon this incidental proceeding, the judge may order the immediate return of the writ of capias and the proceedings had upon it; but the delays for pleading to the action are computed only from the date on which the return would otherwise have been made.—O. C. 820, *am.*

921. If the contestation is merely as to the sufficiency of the allegations of the affidavit, the judge may dispose of it after hearing the parties.—O. C. 821.

922. If the contestation is founded upon the falsity of the allegations, or upon the defendant's being exempt from arrest, issue must be joined upon the petition of the defendant independently of the contestation upon the principal demand.

The contestation is subject to the same rules and delays as summary matters.—O. C. 821, *am.*

*Infra*, art. 1156, et. s.

923. A defendant whose application to be released from confinement is rejected may appeal to the Court of Review or to the Court of Queen's Bench.—O. C. 822, *am.*

*Supra*, art. 52.

924. If the court or the judge quashes the capias, the plaintiff may obtain a suspension of the

judgment by declaring immediately that he intends to take the decision to review or to appeal.

In the former case, he must serve the inscription and deposit the amount required by article 1196 before the expiry of the next juridical day after the rendering of judgment, and, in the latter case, must serve the inscription within the same delay, and give security in the ordinary way.

If the plaintiff is entitled to appeal from the judgment in review, he must immediately declare his intention of doing so, file the inscription in appeal before the expiry of the next juridical day after the rendering of judgment in review, and give security in the ordinary way.

If the plaintiff fails to comply with these formalities, the defendant is released.—O. C. 823, *am.*; 54 Vic., c. 41, s. 3.

*Infra*, art. 1209.

#### SECTION V.

##### *Effect of the Capias.*

**925.** Upon a petition by the plaintiff, the debtor against whom a *capias* has been maintained, and who has been released upon bail, may be condemned by the court to imprisonment for an indeterminate time.

The order decreeing the imprisonment may be rendered as soon as judgment has been pronounced maintaining the *capias*, but it is executory only thirty days after its service.

In other respects, it is applied for, contested and executed in the same manner as coercive

imprisonment.—*New*, O. C. 776. *Supra*, art. 837 et s.

**926.** Saving the responsibility incurred by the sureties whenever the defendant has not made an abandonment of his property within thirty days after judgment maintaining the *capias*, the debtor may make such abandonment at any time.—*New in part*, O. C. 766; R. S. 5963.

*Supra*, arts. 853, 913.

**927.** Abandonments consequent upon *capias* are governed by the rules contained in articles 854 to 892, inclusive, except in so far as special provisions are contained in this section.—*New*.

**928.** The abandonment is made by filing the declaration and the statement in the office of the Superior Court for the district in which the *capias* issued.—O. C. 764, *am.*; R. S. 5954

*Supra*, arts. 850, 862.

**929.** After the appointment of the curator, the record of the proceedings upon the abandonment is transmitted to the prothonotary of the Superior Court for the district where the debtor has his place of business, or, in default of such place, where he is domiciled.

Nevertheless, if the debtor has no place of business or domicile in the Province, the record remains in the office of the court where the abandonment is made.—*New in part*, O. C. 768, *am.*; R. S. 5956.

*Supra*, art. 851.

**930.** The statement may, apart from the cases mentioned in article 885, be contested by reason of any secretion which preceded the *capias* and was the cause of it being maintained, unless the things secreted are

inclu  
and  
thing  
the c  
penal  
888,—  
*am.*  
*Sup*

Atta

I. SIM  
II. AT  
M

931.

obtaini  
a writ  
effects  
wherei  
sonally  
in a sur

1. In  
*équiper*

2. W  
a. Is  
leave th  
to defra  
eral, or  
lar, and  
by be d  
against

b. Is  
away wi  
away w  
about to  
with, hi  
to defra  
eral or th  
and the  
deprived  
the defen

c. Is a

included in the abandonment; and if it is proved that such things are not therein included, the debtor is subject to the penalty imposed by article 888.—*New in part*, O. C. 773, *am.*

*Supra*, art. 852.

## CHAPTER XXXIV.

### Attachment Before Judgment.

#### SECTION I.

#### *Simple Attachment.*

#### I. SIMPLE ATTACHMENT 931.

#### II. ATTACHMENT BY GARNISHMENT 940.

**931.** A creditor may, before obtaining judgment, procure a writ to attach the goods and effects of his debtor, in any case wherein the defendant is personally indebted to the plaintiff in a sum exceeding five dollars:

1. In the case of the *dernier équipieur*:

2. When the defendant:—

*a.* Is immediately about to leave the Province with intent to defraud his creditors in general, or the plaintiff in particular, and the plaintiff will thereby be deprived of his recourse against the defendant; or

*b.* Is secreting or making away with, has secreted or made away with, or is immediately about to secrete or make away with, his property, with intent to defraud his creditors in general or the plaintiff in particular, and the plaintiff will thereby be deprived of his recourse against the defendant; or

*c.* Is a trader who has ceased

his payments, and has refused to make an abandonment of his property for the benefit of his creditors, although duly required to do so.—O. C. 834, *am.*; R. S. 5970.

*Supra*, arts. 15, s. 8, 612, 895.

*Infra*, art. 940.

**932.** The writ of simple attachment is addressed and executed in the manner prescribed by article 601.

It commands the sheriff or bailiff to attach the movable property of the defendant, and to summon the latter to appear and answer the demand and to hear the attachment declared valid.—O. C. 836, 840, *am.*; R. S. 5971.

**933.** The writ is obtained upon an affidavit of the plaintiff, his book-keeper, clerk, or legal attorney, setting forth, in the case of the *dernier équipieur*, the existence of the required indebtedness, and in other cases, besides the required indebtedness, the existence of any one or more of the other grounds for which attachment before judgment lies.—*New*, O. C. 834, R. S. 5970.

*Supra*, arts. 112, 119.

**934.** The writ is issued by the prothonotary or by the clerk of the Circuit Court, as the case may be, and is clothed with the formalities of ordinary summons.

It may also be issued for the Superior Court, by the clerk of the Circuit Court, who in such case acts as an officer of the Superior Court, and draws up the writ as though it were issued by the prothonotary.—O. C. 838, 839, *am.*, 840, *in part*.

**935.** The seizure of the property of the defendant and the nomination and powers of guardians and depositaries are

subject to the rules governing the execution of judgments.

The seizing officer may make the seizure in another district if the debtor has conveyed his property there or has withdrawn there himself.—O. C. 841, 851, *am.*

**936.** A copy of the writ of attachment must be served upon the defendant as soon as the seizure is completed.—O. C. 850.

**937.** If the defendant is absent from the Province, or conceals himself so as to prevent the service of the writ of attachment or of the minutes of seizure, the judge may, upon a return to that effect, prescribe the method of service.—O. C. 852, *am.*

*Supra*, arts. 145, 146.

**938.** A defendant whose effects have been seized may have them restored to him by the seizing officer within three days from the service of the minutes of seizure :—

1. By depositing with the seizing officer the amount indorsed on the writ, together with interest and costs, or such amount only, if it is for unliquidated damages ; or

2. By giving the seizing officer, who is bound to accept them, good and sufficient sureties, who justify under oath to the amount indorsed upon the writ, with interest and costs, or to such amount only if it is for unliquidated damages, that he will satisfy the judgment that may be rendered.

In default of his doing so within the specified delay, the effects remain under seizure to satisfy the judgment, unless the judge orders otherwise.—O. C. 853, *am.*

**939.** The issue of the writ of attachment, its form, execution

and contestation are governed, in so far as may be, by the provisions of articles 899, 900, 901, 903, 904, 909, and 919 to 924, inclusively.—*New.* O. C. 835, 837, 854.

*Supra*, arts. 52, 640.

## SECTION II

### *Attachment by Garnishment*

**940.** In all the cases where a writ of simple attachment may be granted, a creditor may also attach any movable property belonging to his debtor which may be in the hands of third persons, and also whatever sums they owe him.—O. C. 855, *am.*

*Supra*, arts. 15, s. 8, 677, 931 ; *infra*, art. 1152.

**941.** This attachment is effected by means of a writ addressed and executed in the manner provided by article 601, commanding the garnishees not to dispossess themselves of the movable property belonging to the debtor which is in their possession, and of such moneys or other things as they owe him or will have to pay him, until the court has pronounced upon the matter, and ordering them to appear on a day and at an hour fixed to declare under oath what property they have in their possession belonging to the defendant, and what sums of money or other things they owe him or will have to pay him, and summoning the defendant to appear on the day fixed and answer the demand of the plaintiff and to hear the attachment declared valid.

In seizing salaries and wages, the writ must also state the defendant's place of residence, and the nature and place of his

occup  
856, 8  
*Sup*  
942  
all th  
ordina  
ject to  
899, 90  
931, in  
—O. C.  
943  
ed in  
681, 68  
692, 69  
are al  
ment  
869, 86  
944  
garnis  
judge,  
upon t  
judica  
ment a  
garnis  
945  
attach  
and an  
ment u  
are gov  
tained  
clusive

Attac

946.  
reverd  
may ol  
pose of  
produc  
ting for  
ing the  
it.

This  
reverd  
by the  
deposit  
the ins  
and th

occupation.—*New in part.* O. C. 856, 857, *am.*, 860; R. S. 5972.

*Supra*, art. 678.

**942.** The writ is clothed with all the formalities required for ordinary summons, and is subject to the provisions of articles 899, 900, 901, 903, 904, 909, 933 and 934, in so far as they can apply.—O. C. 858, 859.

**943.** The provisions contained in articles 679, 680, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697 and 698 are also applicable to attachment by garnishment.—O. C. 860, 862, 863, 864, *am.*

**944.** If the declaration of the garnishee is not contested, the judge, in rendering judgment upon the principal demand, adjudicates also upon the attachment and the declaration of the garnishee.—O. C. 861.

**945.** The contestation of the attachment by the defendant, and any appeal from the judgment upon the petition to quash, are governed by the rules contained in articles 919 to 924, inclusively.—O. C. 865, *am.*

## CHAPTER XXXV

### Attachment in Revendication

**946.** Whoever has a right to revendicate movable property may obtain a writ for the purpose of having it attached, upon production of an affidavit setting forth his right and describing the property so as to identify it.

This right of attachment in revendication may be exercised by the owner, the pledgee, the depositary, the usufructuary, the institute in substitutions, and the substitute.—O. C. 866.

*Supra*, arts. 15, s. 8; 112, 119, 876; *infra*, 1022, 1103, 1152.

*Civil Code*, arts. 459, 947, 956, 1543, 1993, 1999, 2268.

**947.** The writ of attachment in revendication orders the seizure of the effects revendicated, and that they be placed in the hands of guardians until judgment is rendered upon the revendication.

The name of the person upon whose affidavit the writ issues is indorsed upon the writ.—O. C. 867.

**948.** The formalities prescribed in articles 909, 932, 934, 935, and 936 are observed in attachment in revendication in so far as they apply.—O. C. 868, *am.*; 872;

**949.** The defendant may have the effects returned into his possession, upon giving good and sufficient sureties that he will produce them when required, which he is in such case bound to do in the same manner as a judicial sequestrator.

Nevertheless, the judge may, according to circumstances, grant possession of the effects to the plaintiff, subject to the same conditions.—O. C. 869, *am.*

*Supra*, art. 833, s. 2.

*Civil Code*, art. 1823 *et. s.*

**950.** Before the effects are delivered to the party applying for them, the other party may require an inventory thereof to be made, establishing the condition of the effects, their description and their value, in order to settle the amount of the security to be given, which is done by experts named in the ordinary course of procedure.—O. C. 870.

*Supra*, art. 392 *et. s.*

**951.** If neither of the parties applies for the effects seized, they remain in the custody of

the guardian appointed; or, at the request of either of the parties, the judge may, if they are of a nature to produce fruits, order them to be placed in the hands of a sequestrator.—O. C. 871.

*Infra*, art. 973, et. s.

#### CHAPTER XXXVI

##### Attachment for Rent

**952.** The owner or lessor may cause the effects and fruits in or upon the house, premises or lands leased, and subject to his privilege, to be seized for the rent, farm dues, or other sums due in virtue of the lease.—O. C. 873, *am.*; R. S. 5973.

*Supra*, arts. 15, s. 8: 119, 598, 599, 610, 871; *infra*, arts. 1089, 1152, et. s.

*Civil Code*, arts. 1619, et. s., 2005.

**953.** He may likewise follow and seize elsewhere, even for amounts not yet due, the movable effects which were in the house or premises leased, when they have been removed without his consent; but he must do so within eight days after their removal.

An attachment in recaption must be served upon the new lessor, who must also be summoned to show cause against its execution.—O. C. 873, *am.*; R. S. 5973.

*Civil Code*, art. 1623.

**954.** The provisions contained in article 935, as well as those contained in article 909, respecting the service of the declaration, apply likewise to attachment for rent.—O. C. 874, 875, *am.*; R. S. 5974.

#### CHAPTER XXXVII

##### Conservatory Attachment

**955.** If there is no other remedy equally convenient, beneficial and effectual, the plaintiff may obtain a conservatory attachment upon producing an affidavit, showing:

1. That he is entitled to reclaim the possession of movable property sold by him with a term for the payment of its price;

2. That he is entitled to rank by preference upon the price of movable property, and that it is being dealt with in such a manner as to defeat his remedy;

3. That he is entitled, by reason of some provision of law, to have movable property placed under judicial custody, in order to assure the exercise of his rights over it.—O. C. 834, 806; 54 V. c. 39, s. 1.

*Civil Code*, arts. 1543, 1998, 1999.

*Supra*, art. 15, s. 8.

**956.** The proceedings upon conservatory attachment are subject to the rules governing attachment before judgment, in so far as they can apply.

#### CHAPTER XXXVIII

##### Injunctions

**957.** Any judge of the Superior Court may grant an interlocutory order of injunction in any of the following cases:

1. At the time of issuing the writ of summons:

*a.* Whenever it appears by the petition that the plaintiff is entitled to the relief demanded, and that such relief consists, in whole or in part, in restraining the commission or continuance

of any act or operation, either for a limited period or perpetually:

*b.* Whenever the commission or continuance of any act or operation would produce waste, or would produce great or irreparable injury;

2. During the pendency of a suit:

*a.* Whenever the commission or continuance of any act or operation during the suit would produce waste, or would produce great or irreparable injury;

*b.* Whenever the opposite party is doing or is about to do some act in violation of the plaintiff's rights, or in contravention of law, respecting the subject of the action, which is of a nature to render the final judgment ineffectual.—*New*. O. C. 1033*a*; R. S. 5991; *Cal.* 526; N. Y. 603, 604; *Eng. J. A.* 1873, s. 25, sub-sec. 8; *Eng. R.* 657*a*, 662; *Ont. J. A.*, s. 53, sub-sec. 8; H. & L. 52 *et seq.*

*Supra*, art. 15, s. 8.

**958.** An injunction cannot be granted:

1. To restrain proceedings at law, saving the power of the court or of the judge to direct, by an order in any matter or suit pending before them, that the proceedings therein be stayed:

2. To restrain the exercise of any office in a public or in a private corporation.—*New*. *Eng. J. A.* 1873, s. 24, sub-sec. 5; *Cal. C. C.* 3423.

**959.** After the issue of an interlocutory injunction, any additional injunction which is deemed necessary may be granted.—*New*. O. C. 1033*i*; R. S. 5991; *Cal.* 527.

**960.** The application for an interlocutory injunction is made by petition, supported by one or more affidavits verifying

its allegations.—O. C. 1033*b*, *am.*; R. S. 5991.

**961.** In cases of urgent necessity the judge may grant an interlocutory injunction without notice.

In all other cases he must require notice to be given to the opposite party in whatever manner he deems proper; but he may, in that event, grant an interim injunction, to remain in force during the time therein specified.—O. C. 1033*c*, *am.*; R. S. 5991; *Cal.* 530.

**962.** The judge may, when the petition is presented, allow either party to answer in writing the allegations of the opposite party, and to file affidavits or to adduce evidence if necessary, and may fix delays for so doing.—*New*.

**963.** No interim or interlocutory injunction can issue unless the person applying therefor first gives security, in the manner and for the amount prescribed by the judge and to his satisfaction, for the costs and damages which the opposite party may suffer by its issue.

In the case of an additional injunction, the judge may dispense with the obligation to give security.

The judge may at any time order that the security be increased or reduced, or that new security be given in place of any which has become insufficient.—*New in part*.—O. C. 1033*d*, 1033*i*; R. S. 5991.

*Supra*, art. 559 *et s.*

**964.** The injunction consists of an order enjoining the opposite party, his servants, agents and employees, to refrain from a specified act, or to suspend all acts and operations respecting the matters in controversy, un-

der pain of all legal penalties. *New in part.*—O. C. 1033*a* 1033*e*, *am.*; R. S. 5991.

**965.** The order is served up in the opposite party in the manner provided for writs of summons, or prescribed by the judge.

When an interlocutory injunction is granted at the time of issuing the writ of summons, it is served along with such writ summoning the opposite party to answer upon the merits of the petition thereto annexed; but, when it is granted during the suit, it is served along with the petition.—*New.*

**966.** When an interlocutory injunction is granted *ex parte* notice, the person against whom it is directed may, at any time before judgment, apply by motion to have it vacated or modified.

The contestation upon such application is governed by the provisions of article 962.—*New.* *Cal.* 533, 532.

**967.** Any injunction may from time to time be suspended for such period and upon such conditions, as to security or otherwise, as the judge deems reasonable, and may afterwards, in like manner, be renewed from time to time—O. C. 1033*f*; R. S. 5991.

**968.** The final judgment adjudicates upon the conclusions of the petition, as well as upon the merits of the action.

If the judgment is in favor of the plaintiff, it pronounces the injunctions required, and adjudicates as to costs.

It must be served on the opposite party.—*New in part.* O. C. 1033*l*; R. S. 5991.

*Supra*, art. 547.

**969.** Any final judgment, confirming an interlocutory in-

junction, remains in force, notwithstanding appeal or review.

An interlocutory injunction remains in force, notwithstanding a final judgment dissolving it, whenever the petitioner, immediately upon the rendering of the judgment, declares his intention to take the case to review or to appeal, and, within two days thereafter, serves his inscription in review or in appeal.

The court before which the appeal is brought, whenever the application is made during term, or two judges of the Court of Queen's Bench or of the Superior Court, as the case may be, whenever the application is made out of term, may provisionally suspend any injunction. *New.* O. C. 1033*h*; R. S. 5991.

*Supra*, art. 608.

**970.** The judge may order the destruction, demolition or removal of anything done in contravention of the injunction, if it is practicable.—O. C. 1033*m*, *am.*; R. S. 5991.

*Supra*, art. 608.

**971.** Any person against whom an injunction is directed, who infringes or refuses to obey it, or any person who, although not named or described therein, knowingly contravenes its commands, is subject to a fine not exceeding two thousand dollars, payable to the Crown, with or without imprisonment for a period not exceeding sixty days, without prejudice to the right of the party aggrieved to recover damages.

Such penalties may be repeated and deducted until the contravening party obeys the injunction.—*New in part.* O. C. 1033*n*, *am.*, 1033*n*; R. S. 5991.

**972.** The penalties provided

by  
imp  
serv  
part

973  
trati  
the c

It  
cuns  
cour  
by th

Sup  
Civ

97

sequ  
part  
cour

day fi

trator

not a

make  
points

O. C.  
art. 4

Sup  
975

to the

Proce  
po

I. Co

F

E

E

by the preceding article are imposed by rule previously served upon the contravening party.—*New.*

CHAPTER XXXIX.

JUDICIAL SEQUESTRATION.

**973.** All demands for sequestration are made by petition to the court or to the judge.

It may also, according to circumstances, be ordered by the court without being demanded by the parties.—O. C. 876.

*Supra*, art. 15, s. 8, 713, 951.

*Civil Code*, art. 1823, et s.

**974.** The judgment ordering sequestration commands the parties to appear before the court or before a judge, on a day fixed, to appoint a sequester; and if the parties cannot agree, or if one of them makes default, the judge appoints one of his own accord.—O. C. 877, *am.*; *Ord.* 1667, *tit.* 19, *art.* 4.

*Supra*, 591, s. 8.

**975.** Notice must be given to the sequester of his ap-

pointment and of the time and place at which he will be sworn.—*New. Ord.* 1667, *tit.* 19, *art.* 6.

**976.** The sequester must be sworn before the judge or the prothonotary to administer well and faithfully the things of which he is appointed depository.

He is put in possession by a bailiff, who draws up a statement containing a description of the property sequestered.

This statement must be signed by the bailiff and also by the sequester, if he can sign; if he cannot, mention must be made that he declared he could not sign after he was called upon to do so and the statement had been read to him.—O. C. 878.

*Supra*, art. 833, s. 2.

**977.** If either party, by violent means, hinders the appointment or the administration of the sequester, the other party may apply to be put provisionally in possession of the things in dispute, under the same conditions as a sequester.—O. C. 886.

F I F T H P A R T .

SPECIAL PROCEEDINGS.

CHAPTER XL.

Proceedings Affecting Corporations or Public Offices.

SECTION I.

I. CORPORATIONS ILLEGALLY FORMED OR VIOLATING OR EXCEEDING THEIR POWERS **978.**

II. USURPATION OF PUBLIC OR CORPORATE OFFICES OR FRANCHISES **987.**

III. MANDAMUS **992.**

IV. PROHIBITION **1003.**

V. GENERAL PROVISIONS **1006.**

**978.** In all cases of general public interest, the Attorney-General must and in all othe

cases may, but need not, unless sufficient security is given to indemnify the Government for the costs to be incurred, prosecute violations of the law in the following cases :

1. Whenever any association or number of persons acts as a corporation without being legally incorporated or recognized.

2. Whenever any corporation, public body or board violates any of the provisions of the acts by which it is governed, or becomes liable to a forfeiture of its rights, or does or omits acts, the doing or omission of which amounts to a surrender of its corporate rights, privileges and franchises, or exercises any power, franchise or privilege which does not belong to it or is not conferred upon it by law.—O. C. 997, *am.*; R. S. 5988.

*Supra*, 15, s. 5, 511.

979. When security of costs has been so given, the information must mention the names of the person who has solicited the Attorney-General to take proceedings and of the person who has become security for costs.—O. C. 997 *am.*; R. S. 5988.

980. The writ of summons can issue only upon the authorization of the judge granted upon the presentation of a special information containing conclusions adapted to the nature of the contravention, and supported by affidavit affirming the truth of the facts set forth in the information.—O. C. 998, *am.*; R. S. 5989.

981. The writ is in the same form as ordinary writs of summons.—O. C. 998, R. S. 5989.

982. Whenever the writ is addressed to persons usurping corporate rights, it is served

either upon any one of such persons, or at the principal office or place of business of the association, by speaking to a reasonable person.—O. C. 999 *am.*

983. The proceedings are in all other respects subject to the same rules and delays as summary matters.—*New*. O. C. 999, 1000-1006.

*Infra*, 1153 *et s.*

984. If the judgment declares the association to have been illegally formed, the persons composing it are personally bound to pay the costs; and if it is rendered against a corporation, public body or board, the costs may be levied either upon the property of such corporation, public body or board, or upon the private property of the directors or other officers thereof.—O. C. 1007.

985. Whenever any corporation, public body or board has forfeited its rights, privileges and franchises, the judgment declares it to be dissolved and to be deprived of its rights.—O. C. 1008.

*Civil Code*, art. 368, s. 3.

986. Any creditor or other interested party may demand the appointment of a curator to the property of the corporation, public body or board so dissolved.

The rules governing the appointment of curators to dissolved corporations, their rights, powers and obligations, apply to such curators.—*New*. O. C. 1008, 1009-1015; C. C. 371-373a; R. S. 5798; C. C. 684-688; O. C. 1331-1336; R. S. 6022.

*Infra*, art. 1339.

*Civil Code*, art. 371 *et s.*

## SECTION II

*Usurpation of Public or Corporate Offices or Franchises*

**987.** Any person interested may bring a complaint whenever another person usurps, intrudes into or unlawfully holds or exercises:—

1. Any public office or any franchises or privileges in the Province:

2. Any office in any corporation or public body or board.

Whether such office exists under the common law or was created in virtue of any statute or ordinance. — C. C. P. 1016, *am.*

*Supra*, art. 15, s. 5.

**988.** The issue and the form of the writ of summons and the proceedings thereupon are governed by the rules contained in articles 980, 981 and 983.—O. C. 1017, *am.*

**989.** The plaintiff, in addition to the allegations concerning the usurpation and illegal detention of the office, franchise or privilege, may in his petition declare the names of the person who has a right to such office, franchise or privilege, and allege such facts as are necessary to show such right.

The court may in such case adjudicate upon the claims of both parties.—O. C. 1018, *am.*

**990.** If the petition is well founded, the judgment orders the defendant to be ousted and excluded from the office, franchise or privilege; the judge may also condemn the defendant to pay a fine not exceeding the sum of four hundred dollars, which must be paid over to the Crown.—O. C. 1019, *am.*; 54 Vic. c. 47, s. 1.

**991.** Any person whom the judgment declares to be entitled

to the office, franchise or privilege may, after taking the oath of office, and giving such security as may be required, take upon himself the exercise of such office, franchise or privilege, and may demand of the defendant all keys, books or papers and insignia in the possession or custody of such defendant and belonging to such office, franchise or privilege; and in the case of neglect or refusal to deliver up the same, the court may order the sheriff to take possession of such keys, books, papers and insignia, and to deliver over the same to the person adjudged to be entitled thereto, without prejudice to criminal proceedings.—O. C. 1021, *am.*

*Supra*, arts. 579, 608.

## SECTION III

*Mandamus*

**992.** If there is no other remedy equally convenient, beneficial and effectual, a mandamus lies to enforce the performance of an act or duty in the following cases:

1. Whenever any corporation or public body omits, neglects or refuses to perform any act or duty incumbent upon it by law;

2. Whenever any corporation omits, neglects or refuses to make any election which by law it is bound to make, or to recognize such of its members as have been legally chosen or elected, or to reinstate such of its members as have been removed without lawful cause;

3. Whenever any public officer or any person holding any office in any corporation, public body or court of inferior jurisdiction omits, neglects or re-

fuses to perform any duty belonging to such office or any act which by law he is bound to perform ;

4. Whenever any heir or representative of a public officer omits, refuses or neglects to do any act which, as such heir or representative, he is by law obliged to do ;

5. In all other cases in which the plaintiff is interested in requiring the performance of any act or duty which is not of a merely private nature.—O. C. 1022, *am.* ; *Eng. R.* 719 ; *C. P. L.* 835.

*Supra*, art. 15, s. 5.

993. The writ of summons can issue only upon the authorization of a judge of the Superior Court, granted upon the presentation of a petition supported by affidavit, affirming the truth of the facts set forth in the petition.—O. C. 1023, *am.* ; *R. S.* 5990.

*Supra*, art. 112.

994. The writ by which the proceedings are commenced is in the same form as ordinary writs of summons.—O. C. 998 ; *R. S.* 5089.

995. The proceedings are, in all other respects, subject to the same rules and delays as summary matters.—*New.* O. C. 1024.

*Infra*, art. 1153 et. s.

996. If the petition is well founded, the judge may order the issue of a peremptory writ, commanding the defendant to do the thing demanded of him.

Whenever an election has to be made, the judgment prescribes the mode in which advertisements must be given, which must be, so far as possible, the same as if the election had been made at the pro-

per time.—*New in part.* O. C. 1025, 1028.

997. A copy of the peremptory writ is served upon the defendant in the manner provided for ordinary summons, or, if he has no domicile and cannot be found in the Province, in the manner prescribed by the judge.—O. C. 1030, *am.* ; 51 *Vic.*, c. 41, s. 5.

*Supra*, art. 115.

998. If the matter relates to the making by a corporation of any election to an office which is vacant by reason of such election not having taken place within the time required, or being or having been declared null, the proceedings are the same as above mentioned, and the writ commands the proper officer, or, in his absence, such person as is appointed by the judge, to proceed to such election, at the place and time fixed, after having given the notices therein prescribed, and to do every act to be done in order to such election, or to show cause to the contrary.—O. C. 1027, *am.*

999. Nevertheless, every such election and every act done thereto is void, unless as great a number of voters are present and vote thereat as would have been required if the election had taken place at the usual time and under ordinary circumstances.—O. C. 1029.

1000. Any person to whom, or the person representing any corporation to which the peremptory writ is directed, is bound to return the copy of the writ served upon him on the day specified, together with a certificate thereon of its execution.—O. C. 1026, *am.*

1001. If the defendant fails to comply with the peremptory writ, he may be held by coercive

impr  
the d  
in wi  
dem  
ceedi  
payab  
levied  
dinar  
mova  
perty  
Sue  
inflic  
obeye  
*Sup*  
100  
by the  
flicte  
upon  
*New.*

100  
tion I  
inferio  
jurisd  
It is  
contes  
same  
and w  
and th  
tains a  
inferio  
party  
C. 1031  
*Supp*  
100  
comm  
jurisdi  
ceeding  
all pro  
*New.*  
100  
to com  
writ or  
of the c  
tion or  
the wri  
not ex  
dollars.

imprisonment to do so, unless the defendant is a corporation, in which case it may be condemned to pay a fine not exceeding two thousand dollars, payable to the Crown, which is levied by execution in the ordinary manner against its movable and immovable property.

Such fine may be repeatedly inflicted until the mandamus is obeyed.—O. C. 1025, *am.*

*Supra*, art. 834.

**1002.** The penalties imposed by the preceding article are inflicted by rule previously served upon the contravening party.—*New.*

#### SECTION IV.

##### *Prohibition.*

**1003.** The writ of prohibition lies whenever a court of inferior jurisdiction exceeds its jurisdiction.

It is applied for, obtained, contested and executed in the same manner as mandamus, and with the same formalities; and the writ of summons contains a summons to the court of inferior jurisdiction and to the party proceeding therein.—O. C. 1031, *am.*; C. P. L. 846.

*Supra*, art. 15, s. 5, 50.

**1004.** The peremptory writ commands the court of inferior jurisdiction and the party proceeding therein to discontinue all proceedings in the matter.—*New.*

**1005.** In the case of failure to comply with the peremptory writ on the part of any member of the court of inferior jurisdiction or of the party upon whom the writ has been served, a fine not exceeding two thousand dollars, payable to the Crown,

with or without imprisonment for a term not exceeding one year, may be imposed for every such infraction.

Such fine is imposed in the manner prescribed in article 1002.—*New.*

*Supra*, art. 834.

#### SECTION V

##### *General Provisions*

**1006.** No appeal lies to the Court of Queen's Bench from any final judgment rendered under the provisions of this Chapter in matters relating to municipal corporations and offices.

In all other cases, the inscription in appeal from the judgment of the court of original jurisdiction, or from that of the Court of Review, can be filed only within thirty days from the rendering of the judgment appealed from.

*Supra*, art. 43 § 2, 52 § 4; *infra*, art. 1209.

#### CHAPTER XII

##### **Annulment of Letters Patent**

**1007.** Any letters patent granted by the Crown may be declared null or be repealed by the Superior Court:

1. When such letters were obtained by means of some fraudulent suggestion, or when some material fact has been concealed by the patentee, or with his knowledge or consent;
2. When they have been granted by mistake or in ignorance of some material fact;
3. When the patentee, or those claiming under him, have done or omitted to do some act,

in violation of the terms and conditions upon which such letters patent were granted, or for any other reason have forfeited their rights and interests in such letters patent.—O. C. 1034, *am.*

*Supra*, art. 509.

*Civil Code*, arts. 992, 993.

**1008.** All demands for annulling letters patent may be made upon information brought by Her Majesty's Attorney-General or Solicitor-General, or any other officer duly authorized for that purpose.—O. C. 1035, *am.*

**1009.** The writ is in the same form as ordinary writs of summons; and the proceedings are subject to the same rules and delays as ordinary matters.—O. C. 1036, *am.*

**1010.** The inscription in appeal from the judgment of the court of original jurisdiction, or from that of the Court of Review, can be filed only within thirty days from the rendering of the judgment appealed from.—O. C. 1037, *am.*; 51 Vic., c. 41, s. 7.

*Infra*, art. 1209.

## CHAPTER XLII

### Petition of Right

**1011.** Any person having a claim to exercise against the Government of this Province, whether it be a revindication of movable or immovable property, or a claim for the payment of money on an alleged contract, or for damages or otherwise may address a petition of right to Her Majesty.—O. C. 886*a*; R. S. 597*b*.

*Supra*, arts. 48, 54.

**1012.** Such petition is addressed to Her Majesty, and must state the names, the occu-

pation or quality, and the domicile of the suppliant and of his attorney, if any, and be in other respects drawn up in accordance with the ordinary rules of pleading.—O. C. 886*b*, *am.*; R. S. 597*b*.

*See Form*, Sched. V., *Appendix*.

**1013.** The petition must be supported by an affidavit of the suppliant or of a competent person, verifying the truth of the facts therein alleged, and may be accompanied with a factum.—O. C. 886*c*, *am.*; R. S. 597*b*.

**1014.** The petition is left with the Provincial Secretary for submission to the Lieutenant-Governor, in order that he may consider it, and, if he think fit, grant his fiat that right be done.

No fee is payable on leaving or on receiving back the petition.—O. C. 886*d*; R. S. 597*b*.

**1015.** Upon the Lieutenant-Governor's fiat being obtained, the petition and fiat are filed in the office of the Superior Court in the district of Quebec.—O. C. 886*e*; R. S. 597*b*.

**1016.** The suppliant must, at the time he files his petition in the prothonotary's office, produce and file the written proofs which he has alleged in support of his claim, together with an inventory of such exhibits.

He must also deposit a sum of two hundred dollars, which sum is intended to pay the costs of the Government if the court should grant any; if not, it is returned to the suppliant.—O. C. 886*f*; R. S. 597*b*.

*Supra*, art. 155 et. s.

**1017.** A copy of the petition and of the Lieutenant-Governor's fiat certified by the prothonotary, with an endorsement thereon that the deposit has

been  
of the  
noti-  
tion  
third  
ser-  
S.  
die.

10  
to be  
tion  
the p  
cont  
supp  
by de

If a  
subse  
same  
ed cas  
cannot  
R. S.

10  
right  
any i  
perty  
away  
behal  
prede  
mons  
notar  
sition  
writ  
copy  
Lient  
tified  
the p  
enjoy  
or mo  
ing h  
court  
ment  
answe  
*am.*;

102  
peal  
court  
from  
view,  
withi  
rende

been made, is left at the office of the Attorney-General with a notice requesting the production of a contestation within thirty days after the date of service.—O. C. 886*g*; R. S. 5976.

*See Form, Sched. W., Appendix.*

**1018.** If within such delay, to be established by the production of a certificate of service of the petition, fiat and notice, a contestation is not filed, the suppliant proceeds as in a case by default.

If a contestation is filed, the subsequent proceedings are the same as in an ordinary contested case, save that a trial by jury cannot be had.—O. C. 886*h*, 886*k*; R. S. 5976.

**1019.** In case any petition of right relates to the recovery of any immovable or movable property which has been granted away or disposed of, by or on behalf of her Majesty and her predecessors, a writ of summons is issued by the prothonotary, upon the written requisition of the suppliant, and such writ is served, together with a copy of such petition and of the Lieutenant-Governor's fiat certified by the prothonotary, upon the person in the possession or enjoyment of such immovable or movable property, commanding him to appear before the court within the delay therein mentioned, and to plead to or answer the claim.—O. C. 886*j*, *am.*; R. S., 5976.

**1020.** The inscription in appeal from the judgment of the court of original jurisdiction, or from that of the Court of Review, cannot be filed except within thirty days from the rendering of the judgment ap-

pealed from.—O. C. 886*j*, *am.*; R. S., 5976.

*Intra*, art. 1209.

**1021.** The costs may be awarded to or against the suppliant, as in ordinary suits.

All costs adjudged shall be paid to or by the Provincial Treasurer, as the case may be.—O. C. 886*l*; R. S. 5976.

**1022.** When the Government is adjudged to surrender movable property, the suppliant may, after the expiry of the delay to appeal, or, in case of appeal, fifteen days after the rendering of the judgment in appeal, obtain a writ of attachment in revendication, under which the property is seized and delivered to the suppliant.—O. C. 886*m*; R. S. 5976.

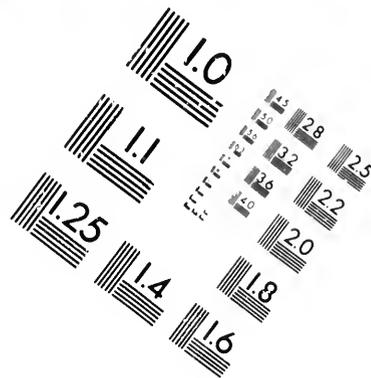
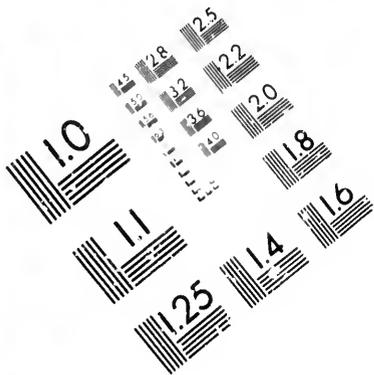
*Supra*, arts. 579, 964, et. s.

**1023.** When the Government is adjudged to surrender immovable property, the suppliant may, after the expiry of the delay to appeal, or, in case of appeal, fifteen days after the rendering of the judgment in appeal, obtain a writ of possession, under which the suppliant is placed in possession.—O. C. 886*n*; R. S. 5976.

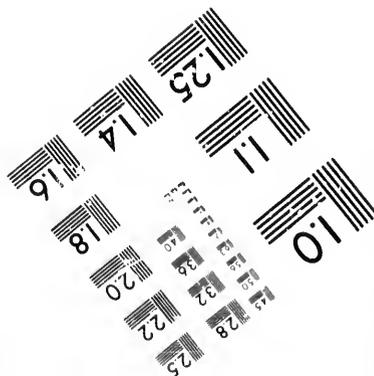
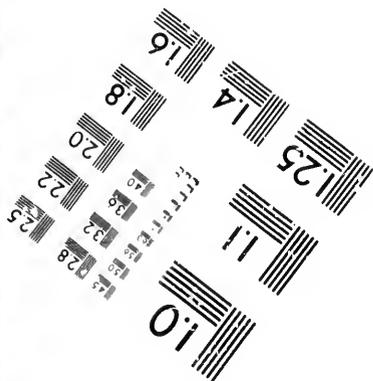
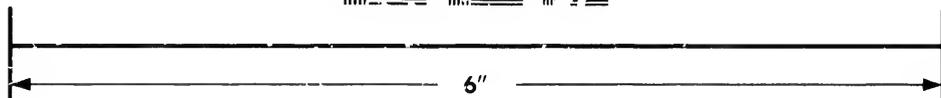
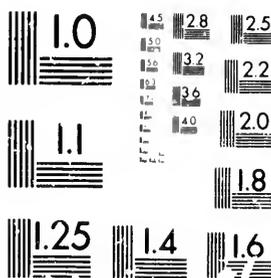
*Supra*, arts. 579, 610, 611.

**1024.** When the Government is adjudged to pay costs or a sum of money with or without costs to the suppliant, after the expiry of the delay to appeal, or, in case of appeal, after the rendering of the judgment in appeal, a certified copy of the final judgment may be left at the office of the Provincial Treasurer, and the Provincial Treasurer must pay out of any money in his hands for the time being, legally applicable thereto, or which may be thereafter voted by the Legislature for that purpose, the amount of any





**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 871-4503

15 28  
16 32 25  
18 22  
20

10

moneys or costs which have been awarded to the suppliant by the judgment.—O. C. 886*c*, *am.*; R. S. 5976.

### CHAPTER XLIII

#### Hypothecary Recourse Against Immovables of Which the Owners are unknown or Uncertain.

**1025.** When the owner of an hypothecated immovable is unknown or uncertain, the creditor to whom the capital or two years of the interest, or two years of arrears of any constituted or other rent, secured by such hypothec, is due, may present a petition to the Superior Court, praying for the sale of such immovable.—O. C. 900.

**1026.** Such petition must contain :—

1. All allegations necessary to establish the debt and the hypothec ;

2. A description of the immovable ;

3. The names of the occupier, if the immovable is occupied, and, if it is not, the names of the last known occupier, the period for which it has remained unoccupied, the names of all the known owners since the hypothec was created, and a declaration that the petitioner has in good faith made due search and used due diligence to discover the owner ;

4. Conclusions praying that public notice be given to the actual owner to appear and answer the petition, and that, in default of his doing so, the immovable be brought to sale.—O. C. 901.

*Supra*, art. 124.

**1027.** The petition must be

verified by affidavit.—O. C. 902, *am.*

**1028.** The Court, upon this petition, orders such proof as it deems necessary ; and, if the proof offered is sufficient, it orders the publication of a notice in accordance with Schedule X, in the Appendix to this Code.—O. C. 903.

*See Form, Sched. X., Appen-  
dic.*

**1029.** The notice must be inserted once a week during four consecutive weeks in a newspaper published in the French language and in one published in the English language, in the district in which the immovable is situated, or, if there be none, then in two newspapers published in one of the nearest districts.

Except in the cities of Quebec, Montreal, Three Rivers, Sherbrooke, St. Hyacinthe and Sorel, and in the town of St. Johns, it must moreover be read and posted in both languages, at the door of the church of the parish in which the immovable is situated, on a Sunday, immediately after morning service ; if there is no such service, it is sufficient to merely post the notice.

If there is no church, the notice must be posted in the registry office of the locality.—O. C. 904, *am.*

**1030.** If, within two months from the last insertion in the newspapers, no person appears as hereinafter provided, the petitioner proceeds as in any other suit in which the defendant fails to appear ; and upon proof that the required formalities have been observed, the court declares the immovable hypothecated, and orders that it be sold for the payment of the

petit

*See  
dic.*

10  
ment  
906,

*Sup*

10

judg  
sues

seize

hypo

form

ary s

mov

of se

quire

*Sup*

103

holde

rights

any t

of the

sale, e

fyng

his rig

in two

from

ment

petiti

office

again

the re

and to

The s

upon  
dinary  
of hy  
*See  
dic.*  
*Civi*  
103  
pear,  
each  
others  
preve  
such  
his ap  
one o  
viously  
right

petitioner's claim.—O. C. 905.  
*See Form, Sched. Y., Appen-  
dic.*

**1031.** Service of this judgment is not necessary.—O. C. 906.

*Supra*, art. 547.

**1032.** Fifteen days after judgment rendered, a writ issues commanding the sheriff to seize and sell the immovable hypothecated, observing the formalities required for ordinary seizures and sales of immovables, saving the minutes of seizure, which are not required.—O. C. 907, *am.*

*Supra*, arts. 614, 705, 708.

**1033.** Any proprietor, or any holder entitled to exercise rights of ownership, may, at any time before the rendering of the judgment ordering the sale, enter an appearance, specifying his title and the extent of his right of property; and, within two months, to be computed from the expiry of the delay mentioned in article 1030, the petitioner is bound to file in the office of the court a demand against the party appearing, for the recognition of the hypothec, and to serve it upon such party. The same proceedings are had upon such demand as upon ordinary suits for the recognition of hypothecs.—O. C. 908, *am.*

*See Form, Sched. Z., Appen-  
dic.*

*Civil Code*, art. 2058 et. s.

**1034.** If several persons appear, claiming to be owners, each one in opposition to the others, the petitioner cannot be prevented from proceeding by such opposite claimants, unless his application is contested by one of them, who must previously establish an ostensible right of property, or unless one

of them pays the amount of his claim and costs.—O. C. 909.

**1035.** In the case of there being opposing claimants to the property, without any contestation of the hypothecary demand, the court may, reserving its decision upon the opposing claims, grant the prayer of the petitioner, saving to the parties appearing, and to those who have not appeared, their claims upon the balance of the moneys levied, the distribution of which is made in the ordinary course.—O. C. 910, *French Version.*

**1036.** If one or more known owners are in possession jointly with others who are unknown or uncertain, the creditor may, in the ordinary manner, sue the known owners as possessing jointly with others unknown or uncertain, and proceed in the same suit in the manner herein above provided, against those who are unknown or uncertain, modifying the notice which is to be published so as to meet the circumstances.—O. C. 911.

#### CHAPTER XLIV

##### Compulsory Partition and Licitation

**1037.** When co-heirs or coproprietors cannot agree upon a partition of their common property, the action at law to obtain such partition belongs to the one who is first to institute it.—O. C. 919.

*Civil Code*, arts. 305, 680, et. s., 1363, 1452, 1898.

**1038.** All the co-heirs or coproprietors must be parties in the suit for a partition.—O. C. 920, *am.*

*Supra*, art. 521.

**1039.** A special tutor must be named to each minor whose

interests are opposed to those of any other minor.—O. C. 921.

*Civil Code*, art. 693.

**1040.** The court, before rendering judgment upon the suit for partition, orders that the immovables shall be viewed and valued by experts appointed according to the ordinary rules, in order to ascertain whether the whole of the immovables can be conveniently divided, and, in such case, to form the shares according to the provisions of articles 702, 703 and 704 of the *Civil Code*.—O. C. 922.

*Supra*, art. 392 et. s.

*Civil Code*, art. 696.

**1041.** If all the parties are of full age they may agree on one expert.—O. C. 923.

*Supra*, art. 393.

**1042.** The same proceedings are had upon the report of such expert as upon any other report of experts.—O. C. 924.

*Supra*, arts. 406 et. s. 414 et. s.

**1043.** After the report of the experts has been homologated, the court sends the parties before the prothonotary or some other person to proceed with the allotment of shares, minutes of which are taken.—O. C. 925.

**1044.** If the suit is for an account and a partition, the lots are not formed until after the accounts, the returns, the formation of the mass and the pretakings have been determined by a practitioner, who is named by the parties or by the court, and whose report must also be homologated.—O. C. 926.

*Supra*, art. 410.

*Civil Code*, arts. 699 et. s. 712 et. s., 1355 et. s. 1468.

**1045.** When immovables cannot be advantageously divided, or when there are not as many lots as co-partitioners, the court may order that such immov-

ables be put up to public auction and be sold by way of licitation.—O. C. 927.

*Civil Code*, arts. 300, 698, 1562, 1563.

**1046.** Rules concerning voluntary licitation are contained in the Tenth Part of this Code.

The provisions of this Chapter apply to licitations judicially ordered upon actions of partition.—O. C. 928.

*Infra*, arts. 1341 et. s. 1355, 1399 et. s.

*Civil Code*, arts. 698, 709.

**1047.** When the court has ordered a licitation, the plaintiff must give notice that the immovables therein designated will be put up to auction and adjudged to the highest and last bidder at the sitting of the Superior Court next after the expiration of one month from the first insertion of such notice, subject to the conditions mentioned in the list of charges, and announce that all oppositions to the sale must be filed at least twelve days before the day fixed for the sale, and that all oppositions for payment must be filed within six days after the adjudication, on pain of being foreclosed.—O. C. 929, *in part, am*; R. S. 5980.

*See Form, Sched. AA., Appendix.*

**1048.** Such notice must be published:

1. By being inserted in the *Quebec Official Gazette* twice during the course of one month;

2. Moreover, if the immovables are situated in the city of Quebec, Montreal, Three Rivers, Sherbrooke, St. Hyacinthe or Sorel, or in the town of St. Johns, by being inserted in a newspaper published in French and in one published in English

in t  
only  
trict  
sam  
guy  
and,  
ated  
cont  
tion  
alou  
Sun  
the  
at th  
pari  
are s  
morn  
no ch  
place  
no s  
mere  
929, 9  
**10**  
proce  
such  
from  
any o  
the t  
ceedi  
has a  
the c  
931.  
**104**  
charg  
nul,  
which  
tion,  
the ty  
day f  
they;  
the ri  
verte  
paym  
imm  
*Sup*  
**107**  
secure  
to an  
ing in  
canno  
day fi  
tion  
rende

in the locality, and if there is only one newspaper in the district, or all are published in the same language, in both languages in the same newspaper; and, if the immovables are situated in a parish other than those contained in the above mentioned localities, by being read aloud and posted on the third Sunday before the day on which the licitation is to take place, at the door of the church of the parish in which the immovables are situated immediately after morning service, or if there is no church, at the most public place in the locality. If there is no service, it is sufficient to merely post the notice.—O. C. 929, 930, *am.*; R. S. 5980.

**1049.** If the plaintiff fails to proceed with the publication of such notice within fifteen days from the judgment of licitation, any other party may do so, and the first who takes such proceedings has the preference, and has alone the right to be paid the costs of the licitation.—O. C. 931.

**1050.** Oppositions to secure charges, to withdraw or to annul, in respect of immovables which are to be sold by licitation, cannot be received after the twelfth day previous to the day fixed for the licitation; if they are filed after that period, the right of the opposant is converted into an opposition for payment out of the price of the immovable.—O. C. 932, *am.*

*Supra*, arts. 799, 1047.

**1051.** If any opposition to secure charges, to withdraw or to annul or any other proceeding incidental to the licitation, cannot be decided before the day fixed for the sale, the licitation is suspended, and when rendering judgment upon such

opposition or proceeding the court may, if necessary, fix another day upon which the sale may be proceeded with, after the parties have caused another notice, in the same form as the first in so far as it can apply, to be published in the *Quebec Official Gazette* at least two weeks before the day thus fixed.—O. C. 933, *am.*; R. S. 5981.

**1052.** Bids may be made in writing at the office of the court in the same manner as in cases of sale of immovables by the sheriff, and on the day appointed bids are received at the office of the court, but the adjudication is completed before the court.

Minutes are drawn up of such bids and adjudication.

Strangers are in all cases admitted to bid.—O. C. 934.

**1053.** The adjudication is made in accordance with the conditions contained in the list of charges, which must have been approved by the judge after hearing the parties, and must have been filed in the office of the court at least fifteen days before the day fixed for the sale.

After the adjudication is completed and the purchaser has complied with the conditions by paying the moneys which must be deposited in court, the protionotary must prepare a deed of sale, which must be drawn similarly to a sheriff's deed in so far as the provisions of article 760 are applicable.—O. C. 935, *am.*

**1054.** The adjudication, after the observance of the formalities above prescribed, transfers the property with its active and passive servitudes, has the same effects as a sheriff's sale, and discharges the property in the

same manner from such other charges, privileges and hypothecs as are not mentioned in the list of charges.—O. C. 936.

*Supra*, art. 778 et s.

*Civil Code*, arts. 2081, s.6, 2156, 2157.

**1055.** The price of the adjudication must be paid according to the conditions of the sale, and, unless otherwise provided, into the hands of the prothonotary within three days after adjudication, saving the purchaser's right to retain the moneys on giving security as in the case of a sheriff's sale; and the purchaser failing to pay such price is subject to the same penalties and liabilities as the false bidder upon immovables sold in execution.—O. C. 937, *am.*

*Supra*, arts. 759, 761 et s.

**1056.** All oppositions or claims for payment out of the proceeds of the licitation must be filed in the office of the court within six days after the adjudication, after which period they cannot be received except by order of the court and upon such conditions as it may impose.—O. C. 938.

*Supra*, arts. 790, 791, 792, 1047.

**1057.** The distribution of the purchase-money is subject to the same formalities as in cases of execution against immovables, and the party prosecuting the licitation is bound to obtain the certificate of registered hypothecs which is necessary for that purpose.—O. C. 939, *am.*

**1058.** If any immovable is situated partly in one district and partly in another, its licitation as a whole may be demanded and may be ordered in either district, if the jurisdiction in such case is not assigned by law

to a particular court.—O. C. 940.

*Supra*, art. 101.

## CHAPTER XLV

### Actions of Boundary.

**1059.** Whenever two contiguous lands have never been bounded, or the boundaries have disappeared, or the fences or boundary works have been wrongly placed, and one of the neighbours refuses to agree upon a surveyor to determine the boundaries or to verify or to rectify the division line, as the case may be, the other party may bring an action against him to compel him to do so.—O. C. 941.

*Civil Code*, arts. 504, 504a.

**1060.** If the parties do not agree, the court names a sworn surveyor, whom it charges with making a plan of the locality, showing the respective pretensions of the parties, and with making such other operations as it may deem necessary.—O. C. 942.

**1061.** The surveyor thus named is bound, under his oath of office, to proceed in the same manner as experts.—O. C. 943.

*Supra*, art. 398 et s.

**1062.** If the parties desire it, more than one surveyor may be appointed.—O. C. 944.

**1063.** The fixing of bounds, the verifying of ancient boundaries or rectifying of division lines, is ordered in conformity with the rights and titles of the parties, and is done by the person named by the court, who proceeds in accordance with the judgment, and, if necessary, places boundary marks in presence of witnesses in accordance with law, and must draw up a

state  
retur  
ment  
*am.*

10  
imme  
than  
holde  
turbe  
bring  
again  
his en  
an en  
be ma

The  
may b  
who l  
immov  
year a  
son w  
essed

*Civi*  
et s.

106  
must l  
from t

106  
or for  
joined  
nor ea  
until t  
or for  
minate  
has be

Neve  
has ob  
fault v  
tion of  
tion of  
party t  
tion or  
will sa

—O. C.  
*Sup*

statement of his operations and return the original of such statement to the court.—O. C. 945, *am.*

## CHAPTER XLVI

### Possessory Actions

**1064.** The possessor of any immovable or real right, other than a farmer on shares or a holder by sufferance, who is disturbed in his possession, may bring an action in disturbance against the person who prevents his enjoyment in order to put an end to the disturbance and be maintained in his possession.

The action for repossession may be brought by any person who has had possession of an immovable or real right for a year and a day against any person who has forcibly dispossessed him.—O. C. 946.

*Civil Code*, arts. 476, 572, 2192 et s.

**1065.** Possessory actions must be brought within a year from the disturbance.—O. C. 947.

**1066.** Actions on disturbance or for re-possession cannot be joined with the petitory claim, nor can the latter be brought until the action on disturbance or for repossession has been terminated and the condemnation has been satisfied and executed.

Nevertheless, if the party who has obtained judgment is in default with regard to the taxation of the costs or the liquidation of the damages, the other party may bring his petitory action on giving security that he will satisfy such condemnation.—O. C. 948, *am.*

*Supra*, arts. 87, 610, 611.

## CHAPTER XLVII

### Discharge from Hypothecs, or Confirmation of Title

**1067.** Any person who has acquired immovable property by any title of a nature to transfer ownership may free such property from any hypothecs with which it is charged, by obtaining a confirmation of his title according to the formalities hereinafter prescribed.—O. C. 949, *am.*

**1068.** Such person must lodge the title which he seeks to have confirmed in the office of the Superior Court, in the district where the immovable is situated, or in which the confirmation of the title must be obtained, and obtain from the prothonotary a notice in French and in English, mentioning that the deed has been so lodged, containing a designation of the deed and of the parties thereto, a description of the immovable, the date at which the application for confirmation will be presented to the court, an indication of the persons who possessed the immovables during the three years next before such notice, and calling upon all creditors who claim to have any privilege or hypothec upon the immovable to file their oppositions within six days from the day fixed for presenting the application.

If the deed comprises immovables situated in different districts, an application for confirmation of title should be made in each district for such immovables as are situated therein.

When the immovable is situated partly in one district and partly in another, the proceed-

ings may be had in either district, and avail for the whole of the immovable.—O. C. 950, *am.*, 951.

*See Form, Sched. BB. 1068.*

*Supra*, art. 101.

**1069.** Such notice must be published:—

1. By being inserted in the *Quebec Official Gazette* twice during the course of one month;

2. Moreover, if the immovable is situated in the city of Quebec, Montreal, Three Rivers, Sherbrooke, St. Hyacinthe or Sorel, or in the town of St. Johns, by being inserted in a newspaper published in French and in one published in English in the locality, and if there is only one newspaper in the district, or all are published in the same language, in both languages in the same newspaper; or, if the immovable is situated in a parish other than those contained in the above-mentioned localities, by reading aloud and posting such notice on the third Sunday before the day on which the application for confirmation of title is to be made at the door of the church of the parish in which the immovable is situated immediately after morning service, or, if there is no church, at the most public place in the locality. If there is no service, it is sufficient to merely post the notice.—O. C. 951, 952, *am.*; R. S. 5982, 5983.

**1070.** In the case of immovables by fiction of law, the proceedings are had in the district where the vendor or assignor had his domicile during the three years next preceding the execution of the deed to be confirmed, or, if during that period he had his domicile in more districts than one, then in the district in which he is actually

domiciled, giving the same notice in the other districts in which he was domiciled during such three years.—O. C. 953.

*Civil Code*, art. 382.

**1071.** Upon the day mentioned in the notice, the applicant must present his application for confirmation to the court.—O. C. 954; R. S. 5984.

**1072.** The applicant must file with his application:—

1. Certificates of the publications and posting required, if such have been had, and copies of the *Quebec Official Gazette* and of the newspapers containing the notices;

2. Certificates from the registrar or registrars within whose divisions the immovable is or was situated, prepared, in so far as may be, in conformity with article 771.—O. C. 954, 955, *am.*; R. S. 5984.

**1073.**—The provisions of articles 772, 773 and 774 apply also to the certificate mentioned in the second paragraph of the preceding article.—O. C. 956, *am.*

**1074.** All hypothecary creditors, whose rights are not made known by the deed of which confirmation is sought, or by the registrar's certificate, are bound, on pain of being foreclosed from doing so, to file their oppositions on or before the sixth day after the day fixed for presenting the application.—O. C. 957, *am.*

*Supra*, art. 1068.

**1075.** No opposition is, however, necessary for the preservation of the principal of rents created in place of seignorial rights.

The provisions of articles 790 and 791 apply also to proceedings to obtain confirmation of title.—O. C. 958.

**1076.** During the month pre-

scrib  
the r  
confi  
ditor  
or of  
may  
court  
the s  
sidera  
tioned  
bid re  
creas  
tenth  
other  
and th  
refun  
costs a  
giving  
effect  
or dep  
suffici  
discre  
ing th  
of the  
953, *am.*  
**107**  
the ver  
like n  
same  
credito  
may ca  
other,  
offers a  
twenti  
money  
value, d  
and la  
960, *am.*  
**1078**  
howeve  
at the  
bid lega  
**1079**  
takes  
above-n  
the imm  
tively fi  
mention  
saving  
after co  
**1080**  
to disch

scribed for the publication of the notice of the application for confirmation of title, any creditor of the vendor or assignor or of his predecessors in title, may appear at the office of the court, and bid an increase over the sum, price, or other consideration or value, if any, mentioned in the title, and have his bid received, provided the increase be equal to at least one-tenth of the whole price, sum or other consideration of value, and the bidder offers, besides, to refund to the applicant all his costs and lawful disbursements, giving him security to that effect in the ordinary manner, or depositing for that purpose a sufficient sum, according to the discretion of the judge reserving the subsequent completion of the precise amount.—O. C. 953, *am.*; R. S. 5985.

**1077.** Any other creditor of the vendor or assignor may, in like manner, and under the same conditions, outbid such creditor, and all such creditors may continue outbidding each other, provided each outbidder offers an increase of at least one-twentieth of the price, purchase money or other consideration or value, over and above the costs and lawful expenses.—O. C. 960, *am.*

**1078.** The applicant may, however, retain the immovables at the amount of the highest bid legally offered.—O. C. 961.

**1079.** If no such outbidding takes place within the delay above-mentioned, the value of the immovable remains definitively fixed at the price and sum mentioned in the title-deed, saving the provisions herein-after contained.—O. C. 962, *am.*

**1080.** If the applicant desires to discharge the property from

hypothecs, he must deposit in the hands of the prothonotary, together with a certificate of hypothecs, the price mentioned in the title-deed, or the amount which such price has reached by the outbidding.

When, however, he has an hypothecary claim against the property, which appears by the certificate of the registrar, he may retain the purchase-money, to the extent of his claim, until judgment has been rendered, provided he furnishes the prothonotary with good and sufficient sureties for all damages that may be suffered by any interested party in the event of the non-payment of such sum as the court shall order.

If it appears by the certificate of the registrar that there are no hypothecs and if there are no oppositions or claims, or if the amount which has been deposited or for which security has been given is sufficient to pay all the charges which appear, then judgment of confirmation is pronounced purely and simply.—O. C. 963, *am.*; R. S. 5986.

**1081.** But if the sum which has been deposited or for which security has been given is not sufficient to pay all the charges and hypothecs which appear, or if no price is mentioned in the deed, the judge may, at the instance of the applicant, name two experts, and the applicant names a third, in order to determine the value of the property and to report thereon; the whole according to the ordinary formalities.—O. C. 964, *am.*

*Supra*, art. 392, et s.

**1082.** If the value determined by the experts does not exceed the price paid in by the

applicant, the judgment of confirmation is pronounced purely and simply.

If the value determined by the experts exceeds the price thus paid in, or if no price is mentioned in the title-deed, the applicant cannot obtain a confirmation unless he deposits the difference between the value thus ascertained and the price, or the whole of such value, if no price has been agreed upon.—O. C. 965.

**1083.** The provisions of the last two preceding articles do not apply to cases of expropriation of property by competent authority for public purposes when the compensation or indemnity has been settled by arbitration or by experts according to law.—O. C. 966.

*Civil Code*, arts. 407, 1589, et s. 2081, § 6. R.S. arts. 5751a et s.

**1084.** Upon proof of the observance of all the formalities hereinabove prescribed, judgment is pronounced confirming the title-deed as free from all hypothecs other than those mentioned in article 1075—O. C. 967.

*Civil Code*, art. 2081, § 7.

**1085.** If the applicant files a written declaration to that effect, judgment may be rendered subject to the hypothecs mentioned in the registrar's certificate, and to the oppositions and claims filed; and in such case the immovable is discharged only from such hypothecs as are not mentioned in such judgment.—O. C. 968.

**1086.** The price deposited is distributed under an order of the court, as moneys levied upon the seizure and sale of immovables under execution.—O. C. 969.

**1087.** The prothonotary, be-

fore delivering to any person a copy of any judgment of confirmation of title, must cause such judgment to be registered in the proper registry office, as prescribed in the title *Of Registration of Real Rights* in the Civil Code, and has a right to demand from the applicant the costs and expenses of such registration, and of the cancellings which it occasions.—O. C. 970.

*Civil Code*, arts. 2156, 2157.

**1088.** The word "hypothec" in this chapter includes all privileges affecting real estate.—O. C. 971.

## CHAPTER XLVIII

### Certain Proceedings Between Lessors and Lessees.

**1089.** Whenever any rent is due by a lessee and is not paid when due, the proprietor or lessor may notify the lessee, in writing, to quit the premises leased within a delay which shall not be less than three clear days; and, if he quits within the said delay, the rent due is remitted him.

If the lessee refuses or neglects to comply with the said notice within the specified delay, the lessor may, by suit before a competent court, have all the movables garnishing the leased premises, and which have not been removed within the specified delay, attached, and have them sold in the ordinary manner, without the said lessee having any right to avail himself of the exemption from seizure 598 and 599, paragraph 2.

The lessor need not avail himself of the benefit of this article, and in that case he retains all

his  
thor  
ist.  
c. 3.

Sep

I. S

II. S

S

10  
of pro  
marr  
previ  
judge  
to th  
sions  
in the  
—O. C

Suj

10  
prope  
in the  
icle 11  
withi  
ed by  
O. C.

10  
quire  
[ordin  
ly, obs  
the co  
power  
same,  
rectly  
lay up  
Not  
given  
month]

\* Th  
appear

his rights and resources as though this article did not exist. *New. O. C. 556a, 60 Vic., c. 55.*

## CHAPTER XLIX

### Separation Between Consorts

#### I. SEPARATION OF PROPERTY 1090.

#### II. SEPARATION FROM BED AND BOARD 1099.

##### SECTION I

#### *Separation of Property*

**1090.** No suit for separation of property can be brought by a married woman without the previous authorization of a judge, granted upon a petition to that effect, or upon conclusions for that purpose contained in the declaration in such suit.—O. C. 972.

*Supra*, arts. 78, 509.

**1091.** Suits for separation of property must be brought only in the cases mentioned in article 1311 of the Civil Code, and within the jurisdiction prescribed by article 96 of this Code.—O. C. 973, *am.*

**1092.** The formalities required for ordinary summons in [ordinary cases]\* must be strictly observed in such suits, and the consort summoned has no power to dispense with the same, either directly or indirectly, even as regards the delay upon the summons.

Notice of such suit must be given and published during one month in the *Quebec Official*

*Gazette*, and in two newspapers at, or as near as possible to, the place where the defendant resides, one of which is published in the French and the other in the English language.

No proceedings can be had in such suit until after the publication of such notice.—O. C. 974; R. S. 5987.

**1093.** Whenever the suit for separation of property is taken against the will of the husband, the wife may, with the authorization of the judge, obtain an attachment against the movable property of the community, for the preservation of the share which she will have a right to claim when the partition takes place.

The attachment is effected in the same manner as attachment for rent, but the husband remains judicial depository of the property attached.

The judge may, according to circumstances, allow the attachment to be released or suspended, with or without security.—*New. O. C. 987; C. F. C. C. 204.*

*Supra*, art. 952 et s.; *infra*, art. 1102.

*Civil Code*, arts. 204, 205.

**1094.** Any creditor of the person sued for separation of property has a right to intervene in the suit, in order either to watch the proceedings or to contest the plaintiff's claim, and he may for this purpose set up whatever grounds and exercise whatever rights his delictor might.—C. C. 975.

*Supra*, art. 220 et s.

*Civil Code*, arts. 1031, 1315, 1316.

**1095.** Separation of property thus sued for cannot be granted

\* These words are found in the corresponding article of the old code, and appear to have been inadvertently omitted by the codifiers.

upon the confession or the admissions of the defendant; the allegations of the declaration must be established by some other legal proof.—O. C. 976.

*Civil Code*, art. 1311.

**1096.** The judgment pronouncing separation of property may at the same time determine the reprises of the plaintiff, or order that they be determined by a practitioner or by experts, if there is occasion for it.—O. C. 977.

*Supra*, arts. 392, 410.

*Civil Code*, art. 1314.

**1097.** Every judgment ordering separation of property must be inscribed without delay, by the prothonotary upon a list kept for that purpose, and posted in the office of the court which rendered the judgment; and such inscription and the date thereof must be mentioned at the end of such judgment in the register in which it is recorded. *New. C. C.* 1313, *in part*; R. S. 6235.

**1098.** The judgment of separation may be executed either voluntarily, by the actual payment, established by an authentic act, of what the wife has a right to receive or get back, or by legal means, by proceedings instituted for the purpose of obtaining such payment, but without prejudice to the rights of third parties.—O. C. 981; O. C. 1312, *in part*.

*Civil Code*, art. 1314a et s.

## SECTION II

### *Separation from Bed and Board*

**1099.** No suit for separation from bed and board can be brought except within the jurisdiction stated in article 96 of

(this Code.—*New. C. C.* 192, *am. Civil Code*, art. 186 et s.

**1100.** The suit is brought, tried and decided in the same manner as all other civil suits; nevertheless, the parties cannot admit the allegations, proof of which must always be made before the court.—*New. C. C.* 193, *Supra*, art. 509.

*Civil Code*, art. 186.

**1101.** A wife who desires to obtain a separation from bed and board must, in order to bring the suit, first obtain the authorization of a judge, by means of a petition giving a summary statement of the facts which give rise to her application, with an affirmation under oath, and indicating the house where she intends to reside during the suit, and where she will convey the linen and wearing apparel necessary for her use.

The application must be served upon her husband if the judge so orders.—O. C. 986.

*Supra*, art. 78.

*Civil Code*, arts. 194, 195, 201, 202, 203.

**1102.** If the wife thinks proper to demand an attachment of the movable property of the community for the preservation of the share, which she will have a right to claim when the partition takes place, she must likewise be authorized by a judge for that purpose.

The attachment is effected in the same manner as attachment for rent, but the husband remains judicial guardian of the property attached.

The judge may, according to circumstances, allow the seizure to be released or suspended, with or without security.—*New in part.* O. C. 987; C. F. C. C. 204.

*Supra*, arts. 952 et s. 1093.

*Civil Code*, arts. 204, 205.

**1103.** The wife may also join with her demand for separation an attachment in revelation of such movable property as belongs to her.—O. C. 988.

*Supra*, art. 946 et s.

**1104.** The trial of the case, the judgment, its execution and its publication are subject to the provisions contained in the preceding section.—O. C. 989.

*Supra*, art. 1095 et s.

*Civil Code*, art. 206 et s.

## CHAPTER L

### Oppositions to Marriage

**1105.** Oppositions to marriage are brought before the Superior Court of the district of the domicile of the party whose marriage is opposed, or of the place where the marriage is to be solemnized, or before the judge of such court.—*New. C. C.* 115.

*Supra*, art. 15, § 6.

*Civil Code*, art. 136 et s.

**1106.** The opposition must be accompanied with a notice indicating the day and hour at which it will be presented.—O. C. 990, *am.*

**1107.** The opposition and notice must be served both upon the functionary called upon to solemnize the marriage and upon the intended consorts, or the persons who represent them, a delay of five intermediate days being observed, with the usual addition where the distance exceeds fifty miles.—O. C. 991, *am.*

**1108.** The proceedings upon the opposition are in other respects subject to the same rules and delays as summary cases

between lessors and lessees.—O. C. 992, *am.*

*Infra*, art. 1154 et s.

**1109.** If the opposant fails to present his opposition upon the day fixed, any person interested may obtain judgment of non suit against him, upon filing a copy of the opposition served upon such person; and upon receiving a copy of such judgment, the functionary called upon to solemnize the marriage may proceed.—O. C. 993.

*Civil Code*, art. 143.

**1110.** If the opposant fails to proceed in the manner prescribed, the opposition is declared abandoned.—O. C. 994.

**1111.** The judge, before rendering judgment upon the opposition, may, if there be cause for it, summon the relatives, and, in default of relatives, the friends of the intended consorts, in order that they may give their opinion upon the intended marriage, and that such further action may be had as to law may appertain.

If the opposition is made by a tutor or curator the judge cannot decide upon it without the advice of a family council, which he must order to be called.—*New in part*, O. C. 995; C. C. 138.

**1112.** Whenever an appeal or review has been taken, the proceedings thereon are summary and have precedence.—O. C. 996, *am.*

**1113.** If the opposition is dismissed, the opposants, other than the father or mother, may be condemned to pay costs, without prejudice to the recourse in damages.—*New*, C. C. 147, *in part.*

## CHAPTER LI.

**Habeas Corpus Ad Subjiciendum in Civil Matters.**

**1114.** Any person who is confined or restrained of his liberty, otherwise than under any order in civil matters granted by a court or judge having jurisdiction, or than for some criminal or supposed criminal matter, or any other person on his behalf, may apply to any one of the judges of the Court of Queen's Bench, or of the Superior Court, for a writ addressed to the person under whose custody he is so confined or restrained ordering the latter person to bring him forthwith before the judge who granted the writ, or before any other judge of the same court, together with the cause of his detention, in order to examine whether such detention is justifiable.—O. C. 1010, 1952, *am.*

*Supra*, art. 15, s. 7.

**1115.** The application must be supported by an affidavit, showing that there are probable and reasonable grounds for the application.—O. C. 1011.

*Supra*, art. 112.

**1116.** The writ issues in the name of the Sovereign, is sealed with the seal of the court to which the judge who granted it belongs, and is attested in the same manner as any other writ.

It is returnable without delay, unless a term of the court is so near that the writ cannot be executed before such term, in which case the judge may order the writ to be returned during term; and if the end of term be so near that the writ cannot properly be executed during the term, it may be made return-

able during the following vacation.—O. C. 1042.

**1117.** The writ is served by leaving the original with the person himself to whom it is addressed, or by speaking to his domestic servant or agent at the place where the person is confined or restrained.

The return of service is made upon a certified copy.—O. C. 1043, *am.*

**1118.** If the person upon whom the writ of *Habeas Corpus* is served fails to comply with it, he is held to be guilty of a contempt of the court under whose seal the writ issued, and the judge may grant a rule under the seal of the court, returnable before such judge or before the court for his imprisonment.—O. C. 1044, *am.*

*Supra*, art. 834.

**1119.** Upon the return of the writ of *Habeas Corpus*, or of the rule mentioned in article 1118, the judge proceeds, as soon as he conveniently can, to examine, by affidavit or by the examination of witnesses under oath, into the truth of the facts alleged, and decides accordingly.—O. C. 1045, *am.*

**1120.** If the judge before whom the writ is returned in vacation is in doubt as to the truth of the facts alleged in the return, he may admit to bail the person so confined or restrained, upon his entering into a recognizance with one or more sureties, or in the case of minors or of women under marital authority, upon security being given by recognizance in a reasonable sum, for the appearance of the party before the court on a fixed day during the next term, and, from day to day, to abide such order as the court may make.—O. C. 1046, *am.*

**1121.** The writ of *Habeas Corpus* is thereupon transmitted to the court, together with the recognizance and all the papers connected with the application, and the court thereupon makes such orders as to justice may appertain.—O. C. 1017.

**1122.** The court may direct one or more written issues for the trial of the facts alleged in the return, and such issues are tried either by affidavit or by the examination of witnesses before the court or judge, as such court or judge may think proper.—O. C. 1048.

**1123.** The same proceedings are had in term in the Court of Queen's Bench and in the

Superior Court, respectively, for controverting the truth of the return.—O. C. 1019.

**1124.**—The court or the judge may pronounce upon all costs incurred in the issuing, contestation and execution of the writ of *Habeas Corpus*.—O. C. 1050.

**1125.** Whenever a writ of *Habeas Corpus* has been once refused by any judge, the application cannot be renewed before him or before any other judge unless new facts are alleged; but the application may be renewed before the Court of Queen's Bench at its next sitting in appeal at a place where appeals are brought from the district in which the application is made.—O. C. 1051.

SIXTH PART.

PROCEDURE IN THE CIRCUIT COURT.

CHAPTER LII

General Provisions

**1126.** All the powers conferred upon the Superior Court, or upon the judges and officers thereof, respectively, relatively to matters within their jurisdiction, are also conferred upon the Circuit Court, within the limits of its cognizance, upon the judges who hold such court, and upon the officers of the said court, respectively, with regard to the same matters and the other matters which form the subject of the present Part, or with regard to any other matter concerning the manner of conducting suits, actions or proceedings in the Circuit Court.

Whatever may or must be done by the prothonotary, as regards proceedings in the Superior Court, may or must be done in like manner by the clerk of the Circuit Court, as regards proceedings before the latter court, except, however, the judicial powers conferred upon the prothonotary in the absence of a judge.—O. C. 1059, *am*.

*Supra*, arts. 33, 51 et s.

**1127.** All commissioners and other persons authorized to receive affidavits to be used in the Superior Court have also like powers with regard to the Circuit Court.—O. C. 1060.

*Supra*, art. 25 et s.

**1128.** The Circuit Court for any district is held at the same place as the Superior Court, and

its jurisdiction extends over the whole district by the name of which it is designated.

It cannot, however, grant more costs against a defendant than he would have had to pay if he had been sued before the Circuit Court in the county in which he resides and in which the cause of action originated.—O. C. 1061.

**1120.** The Circuit Court for a county has jurisdiction over the whole extent of such county, even when more than one place therein is appointed for its sittings.—O. C. 1063.

**1130.** In the cases mentioned in article 49, the defendant may, before pleading to the merits, evoke the suit or action, and require it to be removed to the Superior Court in the same district for hearing and judgment.

The declaration of evocation is filed in the record, which is thereupon removed to the office of the prothonotary, and the Superior Court determines in a summary way whether the evocation is well founded or not. In the former case the Superior Court tries the cause and renders judgment therein; in the latter case the cause is sent back to the Circuit Court.

If, in any cause susceptible of being evoked, the defendant in his defence disputes or calls in question the plaintiff's title to any immovable, in such manner as might impair or injuriously affect the rights of the plaintiff in the future, the latter may evoke the suit, and proceedings are then had as in cases of evocation by the defendant.—O. C. 1058, *am.*

**1131.** All proceedings incidental to an execution against movable property, whatever

may be the amount or the value of the thing claimed, are within the jurisdiction of the court which issued the writ.—O. C. 1083, 1103.

**1132.** The writ of execution against an immovable is returnable to the Superior Court of the district in which the judgment was rendered.—O. C. 1086, 1102, *am.*

**1133.** All proceedings incidental to the seizure or sale of immovables seized are carried on before the Superior Court, into which the writ of execution is returnable, in the same manner as if the judgment had been rendered by such court.—O. C. 1088, *am.*

**1134.** Upon the return into the Superior Court of a writ of execution against immovables, granted by the Circuit Court, the former court may order the clerk of the latter to transmit the original record in the case, that it may serve for all legal purposes.—O. C. 1090, *am.*

## CHAPTER LIII

### Procedure in Cases Susceptible of Review or of Appeal

**1135.** Saving the special provisions contained in the foregoing chapter, in all causes, matters and things susceptible of review or of repeal, instituted and pending in the Circuit Court, the rules governing proceedings up to judgment, judgments therein, remedies in the Circuit Court against such judgments, the execution of such judgments, oppositions to seizures and sales, attachments before judgment, attachments in revendication, attachments for rent, conservatory attachments,

and  
cept  
jury  
prop  
mat  
—N  
Su

Pro  
Su

11  
prov  
secon  
Chap  
thing  
or o  
pend  
the r  
up  
there  
Cour  
the  
ment  
and  
judg  
vend  
rent,  
and j  
cept  
jury a  
perty  
matta  
Court

Sup  
11:  
mons  
or a  
than  
may b  
any b  
he is  
than  
effect  
the re  
thus s  
Any  
pena  
out of

and judicial sequestration, except those relating to trial by jury and to abandonment of property are the same as in like matters in the Superior Court.

—*New* O. C. 1059, 1065.

*Supra*, art. 55.

CHAPTER LIV.

Procedure in Cases not Susceptible of Review or of Appeal.

**1136.** Saving the special provisions of Chapter Fifty-second, and of the present Chapter, in causes, matters and things not susceptible of review or of appeal, instituted and pending in the Circuit Court, the rules governing proceedings up to judgment, judgments therein, remedies in the Circuit Court against such judgments, the execution of such judgments, oppositions to seizures and sales, attachments before judgment, attachments in re- vendication, attachments for rent, conservatory attachments, and judicial sequestration, except those relating to trial by jury and to abandonment of property, are the same as in like matters in cases in the Superior Court.—*New*.

*Supra*, art. 54.

**1137.** When the writ of summons is addressed to the sheriff or a bailiff of a district other than that whence it issued, it may be served by the sheriff or any bailiff of such district; but he is entitled to no more costs than if the service had been effected by the bailiff nearest to the residence of the defendant thus summoned.

Any writ of summons, of subpoena or of execution, issued out of any Circuit Court in any

county, may be served or executed by any bailiff residing in the district; but such bailiff is entitled to no more costs than if the service had been made or the execution had been effected by the bailiff residing nearest to the residence of the person summoned or against whom the execution is taken.

Nevertheless, in any case in which it is established, to the satisfaction of the judge or of the clerk, that such writ should be addressed to and executed by the sheriff or some other bailiff, it may be so addressed and executed; in which case the costs are taxed as from the office of the sheriff or from the residence of such bailiff, and for the distance actually travelled—O. C. 1068, *am.*; R. S. 5997.

*Supra*, art. 116.

**1138.** If the defendant is in default to appear or to plead, the plaintiff is not bound to give notice of the inscription for proof, when such proof is necessary, or of the inscription for judgment—O. C. 1099.

*Supra*, arts. 418, et s. 532 et s.

**1139.** The delay for pleading to the merits is four days from the appearance of the defendant.

There is a like delay of four days between each subsequent pleading allowed by law.—O. C. 1070, *am.*

*Supra*, art. 9. *Infra*, arts. 1155, 1156.

**1140.** Immediately after issue joined, the case may be inscribed by either party for proof and hearing.

Article 295 does not apply to any such inscription—O. C. 1072, *am.*

*Infra*, art. 1158.

**1141.** Notice must be given to the opposite party at least

three days before that fixed for proof and hearing.—O. C. 1099.

*Infra*, 1159.

**1142.** The proof is made orally and in open court, without notes thereof being taken.—O. C. 1101.

**1143.** No person residing at a distance of more than forty-five miles from the place where the proof is to be taken, or beyond the limits of the circuit, is bound to attend as a witness unless he is summoned in conformity with the provisions contained in articles 299 and 300.—O. C. 1076.

**1144.** Issues of law are raised by demurrer; and whenever a demurrer or an answer in law has been filed, the case may, nevertheless, be inscribed for proof and hearing, reserving the argument upon the law issues until after the proof.—O. C. 1077, *am.*

*Infra*, 1157.

**1145.** The judge may at any time order the proof to be had, or a witness or a party to be examined in another circuit, and may order that the record, or a part thereof, be transmitted for that purpose, according to the provisions contained in articles 357 and 358.—O. C. 1078, *am.*

**1146.** Whenever, in consequence of an opposition to the seizure or sale, an order to stay execution is necessary, it may

be granted by the judge, either within or beyond the limits of the circuit, or by the clerk.—O. C. 1084, *am.*

**1147.** In default of movable property, the judgment may be executed upon such immovables of the debtor as are within the limits of the district in which the judgment was rendered, or in any other district.

Nevertheless, saving the cases mentioned in article 1148, judgments for sums not exceeding forty dollars can be executed only against the movable property.—O. C. 1085, 1102.

*Supra*, art. 614.

**1148.** In the case of an immovable which is declared by the judgment to be hypothecated, and has been surrendered, or in cases of arrears of rents constituted under the Seignorial Act of 1854, whatever may be the amount thereof, a writ of execution may issue immediately against such immovable.—O. C. 1087, 1102, *am.*

*Supra*, art. 614.

**1149.** All cases not susceptible of review or of appeal are determined in a summary manner; and, when the amount claimed does not exceed twenty-five dollars, they are decided according to equity and good conscience.—O. C. 1104.

*Infra*, art. 1253.

## SEVENTH PART.

### SUMMARY MATTERS

#### CHAPTER LV

#### Procedure in Summary Matters

**1150.** The following are

deemed to be summary matters, and are tried as such according to the rules set forth in this chapter:

1. Actions arising from the relation of lessor and lessee;

2. Actions founded on bills of exchange, promissory notes, cheques, or orders for payment, *bons* or acknowledgments of debt ;

3. Actions by traders for the price and value of goods or articles sold, work done, materials furnished or moneys disbursed in the ordinary course of their commercial operations ;

4. Actions by farmers for the price of their farm produce ;

5. Actions by advocates, notaries and physicians to recover sums due them for professional services ;

6. Actions by printers for printing, publications, or work performed by them in that capacity, as well as those for the price and value of subscriptions to newspapers ;

7. Actions founded upon loans of money, whether secured by hypothec or not ;

8. Actions for salary or wages of schoolmasters, teachers, clerks, employees, workmen and laborers, as well as actions arising from the relations between servants and their masters ;

9. Actions by hotel and boarding-house keepers for sums due for board and lodging ;

10. Actions arising from the purchase or sale of rigging, or from fitting out and provisioning vessels ;

11. Actions arising from freighting, chartering and loans upon respondentia ;

12. Actions arising from engagements or agreements for wages and hiring of crews ;

13. Actions arising from engagements of seamen for service in merchant shipping ;

14. Actions to unseat or disqualify mayors, aldermen, municipal councillors or school com-

missioners.—*New in part.* O. C. 887 ; R. S. 5977 ; 53 Vic., c. 61, s. 1 ; 54 Vic., c. 41, s. 4.

*Supra*, art. 15, § 1, 2, 3.

**1151.** Saving the special provisions contained in this chapter, the rules governing procedure in ordinary cases apply likewise to summary matters.—*New.*

**1152.** In the actions mentioned in paragraph 1 of article 150, the class of action and the jurisdiction of the court are determined by the value or the amount of the rent or the amount of the damages alleged.

The lessor may join with his action a demand for such rent as he is entitled to, with or without an attachment for rent, an attachment in recaption, an attachment before judgment in hands of the lessee or of garnishees, or an attachment in revindication of movable property leased.—O. C. 888, *am.* ; R. S. 5977 ; C. S. L. C., c. 40, s. 9.

*Civil Code*, arts. 1624, 1625, 1641.

**1153.** In the actions mentioned in paragraph 1 of article 1150, the delay upon summons is only one intermediate day when the place of service is within a distance of fifteen miles, with an additional day for every fifty miles in addition ; provided always that the delay need never exceed twenty days, whatever the distance.

In other summary actions, the delay for summons is the same as is prescribed by article 149.—O. C. 891, *am.* ; R. S. 5977.

*Supra*, art. 9.

**1154.** Notice of motions urging preliminary exceptions must be given to the opposite party within two days from the return, saving the cases mention-

ed by articles 177, paragraph 6, 178 and 181.—*New.*

*Supra*, arts. 9, 15, § 3, 164 et s.

**1155.** The defence must be filed within two days from the return of the action.

Nevertheless, whenever preliminary exceptions have been filed, this delay runs from the time of judgment upon such exceptions, except where it is otherwise provided in the first section of chapter sixteenth of this Code.—O. C. 892; R. S. 5977.

*Supra*, arts. 9, 15, § 3; 202 et s.

**1156.** Any other pleading which may be necessary to complete the issues must be filed on the juridical day following the filing of the pleading immediately preceding it.—O. C. 892, 3, 893, *am.*; R. S. 5977.

*Supra*, arts. 9, 202 et s.

**1157.** The hearing upon an inscription in law can only be had upon the expiry of one day from its service upon the opposite party.

Nevertheless, in cases not susceptible of review or of appeal, the case may be inscribed for proof and hearing, reserving the argument on the law issues until after the proof.—*New.*

*Supra*, arts. 191 et s. 1144.

**1158.** As soon as issue is joined, or judgment has been rendered on the inscription in law, if there is one, the case

may be inscribed for proof and hearing.—O. C. 894, 897a; *am.*; R. S. 5977.

*Supra*, arts. 293 et s. 1140.

**1159.** A notice of at least three days must be given to the opposite party of the day fixed for proof and hearing.—O. C. 897a, *am.*; R. S. 5977.

*Supra*, art. 9

**1160.** Judgment may be rendered either in term or out of term.

It is executory eight days after it is rendered.

The delay for ejectment, however, in the actions mentioned in paragraph 1 of article 1150, is within the discretion of the court.—O. C. 898; R. S. 5977.

**1161.** The delays respecting summons and pleadings also apply to all interventions, oppositions or other incidental proceedings of the same nature.—O. C. 899; R. S. 5977.

**1162.** The words: "summary procedure," must be written or printed at the head of each original and copy of the writ of summons issued under the provisions of this chapter, which provisions must be interpreted so as not to take away the right of proceeding under the ordinary rules of procedure.—O. C. 899a; R. S. 5977; 53 Vic., c. 61, s. 3.

## EIGHTH PART.

### REMEDIES AGAINST JUDGMENTS

#### CHAPTER LVI

#### Oppositions to Judgments

**1163.** Any defendant condemned by default to appear or to plead may, if he was prevent-

ed from filing his defence by surprise, fraud or any other cause considered sufficient by the judge, obtain relief from the judgment by means of an opposition.—O. C. 483a, 484.

*Supra*, art. 830.

**1164.** The opposition must contain all grounds, whether in support of the opposition or of the defence.—O. C. 485, *am.*; 483a, *in part.*

**1165.** The opposition must be accompanied with an affidavit that the facts therein contained are, to the deponent's knowledge, true.—O. C. 486, 483a.

*See Form, Sched. CC., Appendix.*

**1166.** The opposition must be made within fifteen days after service of the judgment: or, if there is no such service, it must be made either before the sale under the seizure, or within ten days from a return of *nulla bona*, or within ten days from the service upon the defendant of any seizure by garnishment issued by virtue of such judgment.—O. C. 484, *am.*

**1167.** Notwithstanding the expiry of the above delays, the defendant may be allowed to make opposition, upon establishing that, owing to absence, severe illness or other circumstances of irresistible force, he was prevented from learning of the action or of the judgment, or from making opposition within the prescribed delays.

In such case, however, the opposition does not lie whenever, after the hindrance ceases or knowledge is obtained of the action or of the judgment or of proceedings in execution, the defendant, if he is present in the Province, fails to make opposition within a delay of fifteen days, or, if he is absent therefrom, within such delay as is considered necessary according to the distance.—*New. C. P. G.* 138, 139.

**1168.** The opposition is filed in the office of the court, but it

is without effect, and cannot be received by the prothonotary unless it is accompanied with an order of the judge allowing it to be filed.—O. C. 487, 483a.

**1169.** The defendant must deposit in the office of the court a sum sufficient to meet the costs incurred after the return of the writ up to the judgment, and the service thereof.

Such sum is paid to the party indicated by the judgment on the opposition.—O. C. 486, *am.*

**1170.** Within three days after filing the opposition, the defendant must, on pain of nullity, serve a copy thereof, together with a copy of the certificate of filing, either upon the parties in the cause, or, if the opposition is made within a year and a day after the judgment, upon their attorneys.—O. C. 489, *am.*

**1171.** If the opposition is made after the issue of a writ of execution, a copy of the certificate of the filing of the opposition is served upon the officer charged with the writ.—O. C. 488, *am.*

**1172.** The service of the opposition and certificate has the effect of staying the execution or of suspending the sale under the seizure until final judgment on the opposition.

In the case provided for by the preceding article, the officer must, immediately after service of the certificate of the filing of the opposition, return into the office of the court the writ of execution and the certificate served upon him.—O. C. 488, *am.*

**1173.** The opposition forms part of the proceedings in the original suit, and is a defence to the action. It is subject to the same rules and delays as such action. The delays for con-

testing the opposition are computed from its service.—*New in part*, O. C. 489, 490.

**1174.** A party must bear all costs incurred by reason of his own default, whatever judgment be rendered on the opposition.—*New*, C. P. G. 145, s. 1.

#### CHAPTER LVII

##### Petitions in Revision.

**1175.** Whenever the defendant has not been served personally or at his real domicile, or ordinary and actual place of residence or of business, he may apply by petition, within a year and a day, for the revision of any judgment rendered against him by default.—O. C. 483, *am.*

**1176.** The petition in revision is governed, in so far as may be, by the rules contained in articles 1164, 1165, 1167, 1168, 1170, 1171, 1172, 1173 and 1174.—*New.*

#### CHAPTER LVIII

##### Petitions in Revocation of Judgment

**1177.** Judgments which are not susceptible of being appealed from or opposed, or against which adequate relief cannot be obtained by means of appeal or opposition, may be revoked upon a petition presented to the same court by any person who was a party or was summoned to be a party to the action, in the following cases :

1. Where fraud or artifice has been employed by the opposite party ;

2. Where any proceeding prescribed by law has not been adopted, and the nullity resulting therefrom has not been covered by the parties ;

3. Where the judgment decides matters not submitted for decision ;

4. Where the judgment is for more than was demanded ;

5. Where the judgment has omitted to pass upon any part of the demand ;

6. Where the judgment has been rendered upon documents which have only subsequently been discovered to be false, or upon any unauthorized tender or consent disavowed after judgment ;

7. Where, after judgment, rendered, documents of a conclusive nature have been discovered which had been withheld, owing to circumstances of irresistible force, or had been withheld or concealed by the opposite party ;

8. Where, after judgment, other new evidence of a conclusive nature has been discovered, which satisfies the conditions contained in article 505.

9. Where, in the case of minors or interdicted persons, no defence or no valid defence, has been made in their behalf.—*New in part*, O. C. 505 ; C. P. C. F. 480, 481 ; C. P. G. 281, 284 ; *Ord.* 1667, *tit.* 35.

*Supra*, arts. 113, 830.

**1178.** It can be received only during six months, to be computed, in the case of persons of full age, from the service of judgment, or from notice thereof, or from their obtaining knowledge of such judgment, and, in the case of minors, from the service of judgment made after their majority.—*New in part*, O. C. 506, C. P. C. F. 483.

**1179.** When the petition in revocation is based upon the falsity of documents, fraud or the discovery of documents withheld or concealed, or of any

other new evidence, the delays run only from the date when such falsity or fraud is ascertained, or such documents or evidence are discovered.—*New in part*, O. C. 506, C. P. C. F. 488; *Ord.* 1667, *tit.* 35, *art.* 12.

**1180.** When the petition in revocation is based upon any unauthorized tender or consent, the delay runs from the rendering of judgment maintaining the disavowal.—*New*.

*Supra*, art. 252.

**1181.** The petition must be accompanied with an affidavit that the facts therein alleged are true.—*New*.

**1182.** The petition in revocation cannot prevent or stay execution unless an order to suspend is granted by the judge.—C. C. P. 507.

**1183.** The attorney who acted for a party in the cause may also represent him upon the petition in revocation of judgment, without a new power being required.—O. C. 508.

**1184.** If there are sufficient grounds for a petition in revocation of judgment, the court may replace the parties in the same position as they were in before the fact which gave rise to the petition, and the proceedings thereon are subject to the same rules and delays as the original action.

The court may also give judgment at the same time upon the petition and upon the merits of the original action.

In all cases it adjudicates upon the costs of the first judgment, according to circumstances.—O. C. 509, *am.*

## CHAPTER LIX

### Oppositions by Third Parties.

**1185.** Any person, whose interests are affected by a judgment rendered in a case in which neither he nor persons representing him were made parties, may file an opposition to such judgment.—O. C. 510.

*Supra*, art. 77.

**1186.** This opposition is made by petition to the court, and is accompanied with an affidavit of the truth of the facts therein alleged.

It must be served either upon all the parties in the cause, or, if it is made within a year and a day after the judgment, upon the attorneys who represented him.—O. C. 511, *am.*; R. S. 5911.

**1187.** This opposition cannot prevent or stay execution unless an order to suspend is granted by the judge.—*New*.

**1188.** The proceedings upon opposition by third parties are, after the filing thereof, subject to the same rules and delays as the original action.—O. C. 512, *am.*

## CHAPTER LX

### Review Before Three Judges.

**1189.** The review takes place before three judges of the Superior Court, sitting as a court of review.—O. C. 495, R. S. 5907.

*Supra*, arts. 51, 52, 53.

**1190.** The judge who rendered the judgment complained of cannot sit in review, except in the following cases :

1. When the proceedings in review are being prosecuted by default or *ex parte* ;

2. When judgment in review is to be rendered by consent ;

3. When the issue relates only to matters of procedure in review.—*New in part*, O. C. 495 ; R. S. 5907.

*Infra*, art. 1229.

**1101.** The time and duration of the sittings in review are regulated by the court and by the rules of practice.—O. C. 500, *un.* ; R. S. 5909.

**1102.** The court may sit in two or more divisions at the same time, in separate apartments.

Each division of the court, when so sitting, has jurisdiction for hearing and determining all cases and matters submitted to it, and has the same powers as if sitting in one division only.—O. C. 499*a* ; 59 Vic., c. 44, s. 1.

**1103.** Proceedings in review may be brought by the legal representatives of a party to a suit who has died.—*New*. O. C. 1154.

*Supra*, art. 270 : *infra*, art. 1226.

**1104.** Proceedings in review of judgments rendered against a woman who has since married may be brought by her husband, jointly with her ; or, in the case of a judgment rendered against a party represented by a tutor or curator or other person, but who has since attained full age or come into the exercise of his rights, by such party himself, without the assistance of the tutor or curator who represented him or other person who assisted him in the original suit ; or in the case of a judgment rendered against testamentary executors, some or all of whom have been replaced or have died, by the persons appointed in their

stead or by the remaining executors.—*New*. O. C. 1154.

*Supra*, arts. 78, 81, 270 ; *infra*, art. 1226.

**1195.** If some of several parties die after the inscription in review, such proceedings may be continued by and between the other surviving parties. —*New*, O. C. 1155.

*Infra*, art. 1226.

**1196.** The review cannot be obtained until the inscribing party has deposited in the office of the court by which the judgment was rendered within eight days after the date of the judgment :—

1. The sum of fifty dollars, in matters wherein the amount in controversy does not exceed four hundred dollars ;

2. The sum of seventy-five dollars in all other cases.

The deposit is intended to pay the costs in review of the opposite party, if any are allowed ; otherwise, it is returned to the party by whom it is made.

When the judgment has been rendered elsewhere than in the City of Quebec or of Montreal, an additional sum of three dollars, for making up and transmitting the record, must accompany the deposit.—O. C. 497, *New*. ; R. S. 5908.

*Supra*, arts. 9, 10 921 ; *infra*, art. 1210.

**1197.** When several parties inscribe separately in review, a deposit must be made with each inscription.

Nevertheless, only one deposit is necessary whenever there has been a single trial and judgment upon a principal and an incidental or cross demand.—*New*.

*Supra*, art. 217.

**1198.** The inscribing party must file in the office of the

con-  
dep-  
scr-  
wh-  
opp-  
tor-  
T-  
hon-  
the-  
of th-  
dere-  
nota-  
the-  
be h-  
read-  
Su-  
11-  
inse-  
stay-  
judg-  
proc-  
C. 49-  
Q. B.-  
Sup-  
art. 1-  
12-  
ticles-  
empt-  
review-  
Per-  
dismi-  
review-  
Inf-  
120-  
in the-  
bec-  
tary n-  
the ro-  
the in-  
filed ;  
where-  
the rec-  
120-  
made-  
but th-  
its tur-  
tings-  
expiry-  
day on-  
scriptio-  
of the c-  
ment v-

court, as soon as the required deposit has been made, an inscription for review, notice of which must be given to the opposite party or to his attorney.

The prothonotary is then bound to forthwith transmit the record, together with a copy of the judgments and orders rendered in the case, to the prothonotary of the Superior Court at the place where the case is to be heard, if it is not there already.—O. C. 498.

*Supra*, arts. 31, 53, 493.

**1199.** The deposit and the inscription have the effect of staying the execution of the judgment and of suspending proceedings on the appeal.—O. C. 499, *am.*; *Cassils vs. Fair*, 2 Q. B. R. 382.

*Supra*, arts. 597, 969; *infra*, art. 1210.

**1200.** The provisions of articles 279 to 285, concerning peremption of suits, apply also to review.

Peremption has the effect of dismissing the inscription in review.—*New*. O. C. 1168.

*Infra*, art. 1239.

**1201.** If the suit is pending in the Superior Court at Quebec or Montreal, the prothonotary must set down the case on the roll for hearing as soon as the inscription and notice are filed; or, if it is pending elsewhere, as soon as he receives the record.—O. C. 501, *am.*

**1202.** The inscription is not made for any particular day; but the case must be heard, in its turn, on the day in the sittings in review next after the expiry of eight days from the day on which the notice of inscription was filed in the office of the court in which the judgment was rendered.

The court may, however, on motion, of which notice has been given to the opposite party, accompanied with an affidavit establishing that the inscription in review of any cause was made with the view of unjustly obtaining delay, order that, after the expiry of the above delays, it shall be heard, before its turn, on any day or days specially fixed for that purpose.

Cases instituted in virtue of paragraph 4 of article 52 have precedence over all other cases; but such precedence does not continue without leave of the court if the case is once called and is not proceeded with.—O. C. 500, 500a, *am.*; R. S. 5909, 5910; 59 Vie., c. 44, s. 2.

*Supra*, arts. 10, 1112.

**1203.** The original judgment may be confirmed, reversed or modified by all the judges who heard the case, or by a majority of them; and, unless an appeal to Her Majesty is taken, their judgment, together with the record, must be sent back to the court in which the case was first decided, to be there registered as being the judgment in the suit, at the same place, in the same manner and with the same effect as if it had been rendered on the day upon which it was received by the prothonotary.—O. C. 502, *am.*

*Supra*, arts. 31, 69.

**1204.** Whenever any cause has been heard in review by three judges, and at least one of the judges who heard the same is present in court and ready to render any interlocutory or final judgment therein, then if any judge who heard the cause, and would be competent to sit in judgment therein, be

absent by reason of his appointment to another court, of illness or any other cause, but has addressed a letter to the prothonotary of the court, containing his decision in the case and signed by him, or has, in testimony of his concurrence therein, signed a judgment to be delivered, and delivered by a judge so present, such judge is deemed to be present for the purpose of such judgment, and the decision so transmitted and signed by him has the same effect as if delivered or concurred in by him in open court.—O. C. 502.

**1205.** No change in the personal composition of the court, by the appointment of any assistant judge as puisne judge, or by the appointment of a puisne judge as chief justice, or by the resignation, death or appointment to another court of any chief justice or of a puisne judge or of an assistant judge, can have alone the effect of rendering a rehearing of any case necessary, if a sufficient number of judges who heard the case remain to render a judgment; either interlocutory or final.—O. C., 503.

*Infra*, art. 1241.

**1206.** If a judge or an assistant judge, who has heard a case, together with other judges, is removed to another court, or is appointed a chief justice or a judge of the same court, or of another court, or obtains leave of absence, he may render judgment, whether interlocutory or final, together with the other judges, as if no such change had taken place.—O. C. 504.

*Supra*, art. 540; *infra*, art. 1241.

**1207.** If by reason of the ab-

sence, leave of absence, disqualification or incompetency of any of the judges, or of any other cause, the order of advisement requires to be discharged, such discharge may be ordered by the other judges or by any one of them.—*New*. O. C. 1171.

*Infra*, art. 1242.

**1208.** The Court of Review may exercise all the powers necessary for its jurisdiction, and make such orders as it may deem proper for the purpose of remedying any insufficiencies of the record, of staying proceedings in the court of first instance in cases from which the review has been brought, of regulating the necessary deposit, and of providing for all cases in which the law affords the party no special remedy.—*New*. O. C. 1177, *in part*.

*Supra*, art. 597.

## CHAPTER LXI

### Appeals to the Court of Queen's Bench

**1209.** Proceedings in appeal must be brought within six months from the date of the judgment, saving the cases provided for by articles 924, 1006, 1010 and 1020.

This delay is binding even upon minors, women under marital authority, persons interdicted or of unsound mind, and upon persons absent from the Province, when those who represent them, or whose duty it is to assist them, have been duly brought into the suit.

If the party dies before appealing, the delay is computed against his heirs or legal representatives only from the day of his death.

When judgment has been

re  
co  
of  
op  
an  
S  
C  
1  
ma  
allo  
bef  
pro  
com  
has  
cont  
54 V  
Su  
12  
an i  
must  
the  
Quee  
mary  
with  
the r  
to dec  
in que  
peal, a  
cases  
the ju  
plicat  
deems  
the co  
plicati  
or ma  
day of  
made  
The  
within  
after s  
ment,  
afterw  
c. 48; 5  
*Supr*  
1225.  
**1212**  
served  
and, if  
a rule  
ite par  
against  
peal; a

rendered by default, the delay is computed only from the expiry of the time allowed for filing an opposition thereto.—O. C. 1118, *ant.*; 54 Vic., c. 48.

*Supra*, arts. 43, 41, 47, 1166.

*Civil Code*, arts. 306, 343.

**1210.** Proceedings in appeal may be taken during the delay allowed for demanding a review before three judges, or after proceedings in review have been commenced, if the party who has taken such proceedings discontinues the same.—O. C. 1118; 54 Vic., c. 48.

*Supra*, arts. 1196, 1199.

**1211.** If the appeal is from an interlocutory judgment, it must first be allowed by one of the judges of the Court of Queen's Bench, upon a summary petition, accompanied with copies of such portions of the record as may be necessary to decide whether the judgment in question is susceptible of appeal, and fails within one of the cases specified in article 46; but the judge before whom such application is made may, if he deems it advisable, refer it to the court then sitting, if the application is made during term, or may continue it to the first day of the next term, if it is made out of term.

The application must be made within the thirty days next after such rendering of the judgment, and cannot be received afterwards.—O. C. 1119; 54 Vic., c. 48; 56 Vic., c. 42, s. 1.

*Supra*, art. 46; *infra*, art. 1225.

**1212.** The petition must be served upon the opposite party, and, if required, is followed by a rule calling upon such opposite party to give his reasons against the granting of the appeal; and the service of such

rule upon him has the effect of suspending all proceedings before the court from which the appeal is taken.—O. C. 1120; 54 Vic., c. 48.

**1213.** Proceedings in appeal are brought by means of an inscription filed in the office of the court which rendered the judgment, of which notice must be served upon the opposite party or his attorney.

The inscription must contain a description of the parties, the date of the judgment appealed from, a description of the sureties proposed, and a notice of the date, hour and place when and where the sureties are to appear to sign the bond.

Such security must be given within five days after the inscription is so filed, or within such further delay as a judge of the court which rendered the judgment may order.

If security is not given within the prescribed delays, the opposite party may obtain from the prothonotary a certificate of default, and the inscription in appeal is thereupon held to be abandoned and of no effect, saving any recourse which may appertain to the appealing party.

The costs incurred upon the proceeding so abandoned are taxed by the prothonotary.—*New in part.* O. C. 1121; 54 Vic., c. 48.

*Supra*, arts. 493, 560.

**1214.** On the day fixed in the notice, the appellant must give good and sufficient security that he will effectually prosecute the appeal, that he will satisfy the condemnation and pay all costs and damages adjudged in case the judgment appealed from is confirmed; or else he must declare in writing in the office of the court whose judg-

ment is appealed from, that he does not object to the judgment rendered against him being executed, or he must file a copy of any judgment ordering provisional execution of the judgment appealed from, in which cases he is only bound to give security for the payment of the costs in appeal, if he fails; and, if the judgment is reversed, the respondent who has caused the judgment to be executed is bound to refund to the appellant the net amount only of the moneys levied by execution, together with legal interest, or to restore the property of which he was put in possession, together with the rents, issues and profits since.—C. C 1122, *am.*; 54 Vic., c. 48.

*Supra*, arts. 597, 969.

**1215.** The security must be received before a judge or the prothonotary of the court in which the judgment was rendered, who may swear the sureties offered, and ask them any pertinent questions with respect to their sufficiency.—C. C. 1123; 54 Vic., c. 48.

*Supra*, art. 561 et s.

*Civil Code*, arts. 1938 et s., 1962 et s.

**1216.** When the security-bond has been executed, the prothonotary must forthwith transmit a certified copy of such bond and of the inscription to the clerk of appeals at Quebec or at Montreal, as the case may require.

He must also forthwith make up and complete the record in the case, according to the forms prescribed by the court of appeal, with a list of all the papers which form part of it and a transcript of all the entries in the registers, the whole certified under the signature and

the seal of the court, and, upon being paid his fees, charges and the cost of transmission, must remit them to the clerk of appeals.

The clerk of appeals, upon receiving such records and papers, must send a receipt therefor to the prothonotary.—*New in part*. O. C. 1124, *am.*; 54 Vic., c. 48.

*Supra*, art. 3147.

**1217.** If the copies of the inscription and bond are not forthwith transmitted, or if the record is not transmitted within fifteen days after the bond has been executed, and the prothonotary is in default, the appellant may obtain, from any judge of the court which rendered the judgment, a rule against him to transmit such documents or record.—O. C. 1125, *am.*; 54 Vic., c. 48.

**1218.** At any time after security has been given, and before the expiry of five days after the record has been received by the clerk of appeals, the appellant and the respondent must each file a written appearance in the office of the court of appeal, under penalty of being foreclosed.—O. C. 1126, *am.*; 54 Vic., c. 48.

**1219.** In default of the record being transmitted within fifteen days after the bond has been executed, the respondent may, upon producing a certificate from the clerk of appeals to that effect, obtain a judgment discharging the appeals, unless the appellant proves diligence.—O. C. 1127; 54 Vic. c. 48.

**1220.** Unless the court otherwise orders, the respondent may, within eight days next after the period allowed to appear, set up by motion any exception resulting from :

1. Irregularities in the inscrip-

tion  
tic  
2  
bon  
3  
tur  
4  
mer  
5  
mer  
c. 4  
1  
dur  
of, c  
duc  
ord  
in p  
com  
am.  
In  
Ci  
12  
redr  
their  
peal  
am.  
12  
after  
cepti  
proc  
fited  
the c  
ance  
the c  
fact  
wher  
clare  
again  
defau  
the  
O. C.  
12  
have  
after  
has  
has  
of ap  
upon  
appe  
in acc  
praet

tion or in the service of the notice thereof;

2. Insufficiency of the security-bond;

3. Non-existence or forfeiture of the right to appeal;

4. Acquiescence in the judgment;

5. Renunciation of the judgment.—O. C. 1128, *am.*; 54 Vic., c. 48.

**1221.** The court of appeal during term, or any judge thereof, out of term, has power to reduce excessive security, or to order new security to be given in place of any which has become insufficient.—O. C. 1129, *am.*; 54 Vic., c. 48.

*Infra*, art. 1248.

*Civil Code*, art. 1940.

**1222.** If both parties seek redress against the judgment, their cross-proceedings in appeal may be joined.—O. C. 1130, *am.*; 54 Vic., c. 48.

**1223.** Within fifteen days after the judgment upon an exception, if there is any, to the proceedings in appeal, or within fifteen days after the expiry of the delay for filing the appearance, each party must file, with the clerk of appeals, a printed *factum* or case; in default whereof the appeal may be declared abandoned, with costs against the appellant, if he is in default, or be heard *ex parte*, if the respondent is in default.—O. C. 1131, *am.*; 54 Vic., c. 48.

**1224.** As soon as the parties have filed their appearances, or after the delay to file the same has expired, if only one party has appeared, and the record has been received by the court of appeal, the case is set down upon the roll by the clerk of appeals, and is heard in its turn in accordance with the rules of practice and orders of the court;

but the parties are not bound to be present in court before the expiry of the delays mentioned in the preceding article.—O. C. 1132, 1169, *am.*; 54 Vic., c. 48; 58 Vic., c. 47, ss. 2, 3.

**1225.** Appeals from interlocutory judgments must be inscribed by the clerk of appeals, and be heard by privilege in a summary manner without any *factums* being filed.—O. C. 1133; 54 Vic., c. 48.

*Supra*, arts. 46, 1112, 1211, 1212.

**1226.** Articles 1193, 1194 and 1195 apply to proceedings in appeal.—O. C. 1154, 1155, *am.*

*Supra*, art. 1209.

**1227.** Four judges of the Court of Queen's Bench constitutes a quorum in appeal.

Any lesser number of judges, or even the clerk in the absence of all the judges, may, on any day in term, open and adjourn the court, receive returns and motions of course, call parties, record appearances and defaults, and do all acts which do not require the exercise of any judicial discretion.—O. C. 1156, *am.*

**1228.** The judges in appeal may be recused for the same causes and in the same manner as in the Superior Court.—O. C. 1157, *am.*

*Supra*, art. 237 et s.

**1229.** Any judge who sat at the rendering of the final judgment in the cause, or of any interlocutory judgment appealed from, is incompetent to sit in appeal upon the same.—O. C. 1158, *am.*

*Supra*, art. 1190.

**1230.** No petition in recusation is necessary if the cause of incompetency appears on the face of the record.—O. C. 1159.

**1231.** The Chief Justice, or, in his absence, the senior judge

of the Court of Queen's Bench, may, by notice in writing addressed to the Chief Justice of the Superior Court, request the attendance of a judge of the latter court at the sittings of the court of appeal, in the following cases:

1. When one or more judges of the Court of Queen's Bench is disqualified or incompetent to sit in a case, or is absent from the Province or on leave, or is ill, or dies;

2. When only four judges are available for the hearing of any case;

3. When a rehearing of a case has become necessary because of its having been heard by four judges only, three of whom are not agreed as to the judgment to be rendered.—O. C. 1161, *am.*; R. S. 2302, 2303.

**1232.** In all such cases, the judges of the Superior Court replace those of the Court of Appeal; and the Chief Justice of the Superior Court communicates with the other judges of the latter court, and it is arranged between them which of them will replace any particular judge of the Court of Queen's Bench who is unable to sit.—O. C. 1162.

**1233.** The provisions of the two preceding articles apply likewise in the cases of the disqualification, incompetency, death, absence, leave of absence or illness, of the judge thus appointed to replace another.—O. C. 1162, *am.*

**1234.** The powers of the replacing judge in regard to causes, of which he has taken judicial cognizance, are not affected by the return of the judge replaced, the expiry of his leave, or his ceasing to be incompetent, or by the appoint-

ment of a judge of the Court of Queen's Bench who would not be incompetent in the case.—O. C. 1163.

**1235.**—Nevertheless, if the replacing judge has not heard the case upon the merits, the judge thus replaced may take cognizance of the case and render judgment therein.—O. C. 1164.

**1236.** If the record in the case is incomplete, either by reason of the absence of any document, or of the inobservance of any material formalities, the court of appeal may, upon the suggestion of either party, order a writ to issue in the name of the Sovereign, addressed to the proper court, requiring it to perfect the record, and to cause a duly certified return to be made to that effect.—O. C. 1165.

*Infra*, art. 1248.

**1237.** Interventions, continuance of suits, changes of attorney and other incidental proceedings take place in appeal, upon petition, according to the formalities prescribed by the court.—O. C. 1166, *am.*

*Supra*, arts. 220, 259, 266 et. s.

**1238.** Discontinuance and disavowal in appeal are affected in the same manner and under the same conditions as in the Superior Court.—O. C. 1167, *am.*

*Supra*, arts. 251 et. s., 275 et. s.

**1239.** The provisions concerning peremption of suits in the Superior Court apply also to appeals.

Peremption of appeals has the effect of rendering the judgment appealed from final.—O. C. 1168, *am.*

*Supra*, arts. 279 et. s., 1200.

**1240.** The court may receive affidavits and documents relat-

ing to  
ings in  
case  
which  
order  
made  
—New.

**1241**  
render  
least th  
in; and  
dered  
one ju  
been he

The  
judgme  
ticles  
similar  
ments  
Court o

When  
heard b  
quorum  
three of  
it are  
ready  
therein,  
heard th  
compet  
therein,  
moval t  
or other  
sent, bu  
to the c

taining  
by him,  
his conc  
a writte  
ed by a  
judge s  
present  
ment; an  
mitted a  
the same  
and con  
open cou

*Supra*,  
**1242.**

absence,  
qualific  
of any o  
other cau

ing to any incidental proceedings in appeal, or may send the case back to the court from which the appeal is taken, in order that evidence may be made in regard to such matters.—*New.*

**1241.** Judgment cannot be rendered in appeal unless at least three judges concur therein; and judgment may be rendered even in the absence of one judge when the case has been heard before five judges.

The provisions relative to judgments, contained in articles 1205 and 1206, apply in similar cases as regards judgments to be rendered by the Court of Queen's Bench.

Whenever a case has been heard by a full court or by a quorum of judges, and at least three of the judges who heard it are present in court and ready to render judgment therein, then, if any judge who heard the cause, and would be competent to sit in judgment therein, be prevented by removal to another court, illness or other cause from being present, but has addressed a letter to the clerk of the court, containing his decision and signed by him, or has, in testimony of his concurrence therein, signed a written decision to be delivered by any other judge, such judge shall be deemed to be present as regards such judgment; and the decision so transmitted and signed by him has the same effect as if delivered and concurred in by him in open court.—O. C. 1170.

*Supra*, arts. 538, 1204.

**1242.** If by reason of the absence, leave of absence, disqualification or incompetency of any of the judges or any other cause, the order for ad-

visement requires to be discharged, such discharge may be ordered by the other judges or by any one of them.—O. C. 1171.

*Supra*, art. 1207.

**1243.** The court may adjourn to any day or days in vacation, and from day to day, for the purpose of hearing cases or of rendering judgment.—O. C. 1172, *am.*; 54 Vic., c. 48, s. 5.

**1244.** Judgment may be rendered by the court at any place where its sittings are held other than that where the case was heard, if the judges are of opinion that otherwise the parties will be exposed to unnecessary delay.

In such case the court in term, or a majority of the judges in vacation, orders the clerk to give notice to the interested parties at least three days before that on which judgment is to be rendered.

Such judgment is entered and registered at the place where judgment would have been rendered in the ordinary course.—O. C. 1173, *am.*

**1245.** Every judgment in appeal must contain a summary statement of the points of fact and of law in the case, and the reasons upon which it is founded, with the names of the judges who concurred therein and of those who dissented therefrom, and an adjudication as to the costs.—O. C. 1174, *am.*

*Supra*, art. 541.

**1246.** The costs are taxed by the clerk of appeals, subject to a revision of such taxation by a judge within six months either in term or out of term, after sufficient notice to the opposite party.

Such revision cannot prevent or stay execution, and the decision of the judge in that be-

half has the same effect as a judgment of the court.—O. C. 1175.

*Supra*, art. 554.

**1217.** Judgments in appeal are executed both for principal and costs by the court of first instance; and, for that purpose, the record is sent back to it, unless a further appeal to a higher court has been moved for.—O. C. 1176.

**1248.** The court sitting in appeal may exercise all the powers necessary for such jurisdiction, and make such orders as it may deem proper for the purpose of remedying any insufficiencies of the record, of staying proceedings in the court of first instance in cases appealed from, of regulating the putting in or renewal of security, and of providing for all cases in which the law affords the party no special remedy.

It may also make and establish tariffs for any of its officers whose fees or salaries are not otherwise fixed.—O. C. 1177, *am.*

*Supra*, arts. 597, 1221, 1236.

## CHAPTER LXII

### Appeals to Her Majesty

**1249.** The execution of a judgment from which an appeal is taken to Her Majesty in Her Privy Council cannot be prevented or stayed unless the party aggrieved gives good and sufficient sureties within the delay fixed by the court which rendered the judgment, that he will effectually prosecute the appeal, satisfy the condemnation, and pay such costs and damages as may be awarded by Her Majesty in the event of the judgment being confirmed.

The security must be received before one of the judges of the court which rendered the judgment.

The sureties justify their solvency upon the real estate which is described in the bail-bond.

One surety suffices, if he is the owner of real estate, which he describes, equal in value to the amount of the security over and above all charges and hypothecs.

The judge who receives such security may order, either on demand or otherwise, the production of the registrar's certificate, the valuation rolls and any other documents for the purposes of the security, and is bound to put such questions as he deems advisable to the sureties. Such questions and the answers thereto may be taken down in writing.

The appellant may, however, exempt himself from furnishing such security, by depositing an amount equal to that required for the security, either in money, in bonds of the Dominion or of this Province, or in municipal debentures, and such moneys, bonds or debentures are deposited either in the office of the court which rendered the judgment or with the sheriff, as the judge may direct.—O. C. 1179, 1178a., *am.*; R. S. 6009, 6010.

*Supra*, arts. 68, 69, 559 et s.

*Civil Code*, arts. 1938 et s., 1962 et s.

**1250.** The appellant may also consent to the judgment being executed, and in such case may give security for the costs in appeal only, under the same conditions as under article 1214.—O. C. 1180.

**1251.** The execution of any judgment appealed from cannot

be  
mo  
the  
the  
of t  
ren  
fica  
Her  
any  
stat  
lodg  
tha  
ther  
R. S  
12

Pro  
mi  
s

12  
cann  
separ  
in th  
The  
comm  
the c  
sit to  
The  
to eq  
and t  
and j  
Seq  
1149.

12  
have  
their  
the e  
order

be prevented or stayed after six months from the day on which the appeal was allowed, unless the appellant files in the office of the clerk of the court which rendered the judgment a certificate, signed by the clerk of Her Majesty's Privy Council, or any other competent officer, stating that the appeal has been lodged within such delay, and that proceedings have been had therein.—O. C. 1181, 1178*a*, *am.*; R. S. 6009.

**1252.** The clerk of the court

which rendered the judgment must register any exemplification of a decree of Her Majesty in Her Privy Council as soon as it is presented to him for that purpose, without requiring any order to that effect from the court which rendered the judgment, and must send back the record in the case to the court below, together with a copy of the exemplification which has been registered as above mentioned.—O. C. 1182, 1178*a*, *am.*; R. S. 6009.

## N I N T H P A R T .

### I N F E R I O R J U R I S D I C T I O N S

#### CHAPTER LXIII

##### Procedure Before the Commissioners' Court for the Summary Trial of Small Causes

**1253.** The commissioners cannot sit and hold their court separately and at the same time in the same locality.

The court may be held by one commissioner, and several or all the commissioners may likewise sit together.

They must decide according to equity and good conscience and to the best of their ability and judgment.—O. C. 1183.

*Supra*, arts. 15, § 10, 59, 60, 1149.

**1254.** The commissioners have for keeping order during their sittings, and for enforcing the execution of their warrants, orders and judgments, the same

powers as the other courts of the Province.—O. C. 1184.

*Supra*, art. 17 et s.

**1255.** They may be recused for the same reasons as judges or other courts.—O. C. 1185.

*Supra*, arts. 237, 238.

**1256.** The recusation must be in writing.—O. C. 1186.

**1257.** If all the commissioners are recused by either of the parties, the case is immediately transmitted to the nearest Commissioners' Court, which decides upon the validity of the recusation, and afterwards hears and determines the merits of the case in the event only of the recusation being maintained.

But, if the recusation is overruled, the case is sent back to the former court, which may, without reference to the merits, tax the costs of such recusation against the party who made it.—O. C. 1187.

*Supra*, art. 31, 245, 248.

**1258.** It may, in matters within its jurisdiction, grant:

Interventions;  
Attachments for rent;  
Attachments in revendication;

Seizures by garnishment after judgment;

Simple attachments or attachments by garnishment before judgment, for sums exceeding five dollars, whenever it is established by the affidavit of the plaintiff or of his agent that the defendant is secreting, has secreted, or is immediately about to secrete his property, or absconds, or is immediately about to leave the Province with intent to defraud his creditors.

Such affidavit may be received by one of the commissioners or by the clerk of the court,—O. C. 1191, 1192, *am.*

*Supra*, art. 931.

**1259.** These proceedings may be executed beyond the limits of the judicial district in which they are issued, provided an order of one of the commissioners, authorizing such execution within the district where it requires to be executed, is endorsed upon the warrant.

Every warrant of attachment for rent, attachment in revendication, seizure after judgment, simple attachment, or attachment by garnishment, must be made returnable in the manner prescribed by article 1264, and the return with a certificate of the proceedings must be made on the day so fixed.—O. C. 1192.

**1260.** In the case of attachment by garnishment before judgment, or of seizure after judgment, the garnishee, within two days after the writ has been served upon him, may make his declaration under oath before the clerk of the

Circuit Court nearest to the place where the writ was served upon him. O. C. 1192a, *am.*; R. S. 6012.

*Infra*, art. 1288.

**1261.** Such clerk is authorized to administer the oath required, and must, after having drawn up and received the declaration of the garnishee, forward the same without delay by a registered letter to the clerk of the Commissioners' Court where the cause is pending.

He is entitled to a fee of one dollar, payable by the garnishee for drawing up, receiving and forwarding the declaration as required, and, on the payment of such fee, he prepares a receipt which he forwards with the declaration of the garnishee.—O. C. 1192b; R. S. 6012.

*Infra*, art. 1288.

**1262.** Such sum of one dollar is taxed by the commissioners or by their clerk as an integral part of the costs of suit; and the receipt given therefor and forwarded to the clerk of the Commissioners' Court is equivalent to a judgment of such court in favour of the garnishee against the seizing creditor, and may be executed by seizure after the same delay and in the same manner as any other judgment of such court.—O. C. 1192c; R. S. 6012.

*Infra*, arts. 1281, 1289.

**1263.** Any minor above the age of fourteen years may bring a suit before a Commissioners' Court for the recovery of wages or salary in the same manner as if he was of age.—O. C. 1193.

*Supra*, arts. 78, 81.

*Civil Code*, art. 304.

**1264.** The delay upon ordinary summons must be at least

thr  
fen  
tha  
to  
WH  
mil  
day  
mil  
1  
con  
A  
to p  
den  
the  
mar  
TH  
cup  
and  
A  
caus  
TH  
dant  
TH  
TH  
sion  
12  
mon  
baili  
by a  
mak  
vice.  
12  
acco  
ment  
a bai  
12  
evok  
Cour  
cont  
To  
To  
To  
the C  
To  
or an  
by w  
be bo  
*Sup*  
12  
any a  
befor

three clear days when the defendant does not reside more than six miles from the place to which he is summoned. When the distance exceeds six miles, the delay is increased one day for each additional six miles.—O. C. 1194, *am.*

**1265.** The writ of summons contains :

A command to the defendant to pay the plaintiff the amount demanded or to appear before the court to answer such demand ;

The names, residence and occupation, both of the plaintiff and of the defendant ;

A summary statement of the cause of action ;

The day on which the defendant must appear ;

The date of the writ ;

The signature of the commissioner.—O. C. 1195.

**1266.** Ordinary writs of summons may be served by any bailiff of the Superior Court, or by any literate person, who makes affidavit as to such service.—O. C. 1196, *am.*

**1267.** If the summons is accompanied with an attachment, it can only be served by a bailiff.—O. C. 1197.

**1268.** Either party may evoke the case to the Circuit Court for the district when the contestation relates :

To any immovable rights ;

To any fee of office ;

To any sum of money due to the Crown ;

To any duty, rents, revenue or annual rent, or other matter by which rights in future may be bound.—O. C. 1198, *am.*

*Supra*, art. 56.

**1269.** The improbation of any act or document produced before the court has the effect

of an evocation to the Circuit Court.—O. C. 1199, *am.*

**1270.** In the cases of the two preceding articles, the commissioner, or one of the commissioners, or the clerk, must, within fifteen days, transmit the record to the Circuit Court, together with a certified transcript of the entries in the register concerning the same.

Nevertheless, in case of improbation, the record cannot be transmitted unless the party alleging the falsity gives sufficient security for the costs to be incurred upon such improbation.—O. C. 1200, *am.*

*Supra*, art. 31.

**1271.** In default of such security being given within the delay fixed by the court, the party forfeits his right of evocation, and the Commissioners' Court may proceed to hear and determine the case without regard to the improbation.—O. C. 1201.

**1272.** If the evocation is allowed, the case is heard and determined by the court to which it is evoked as if it had originated therein.—O. C. 1202.

**1273.** No person can act as attorney for either of the parties before a Commissioners' Court, unless he is an advocate or attorney at law, or the holder of a special power of attorney, or unless it is in the presence and with the consent of the party.

No clerk of the court or bailiff can in any case act as such attorney.—O. C. 1203, 1205, *am.*

*Supra*, art. 85.

**1274.** Any person other than an advocate or attorney at law, who acts for one of the parties, must do so gratuitously.

If such person for so acting receives, either directly or indirectly, any fee, emolument or

remuneration whatever, he becomes disqualified from acting as attorney before a Commissioners' Court, without prejudice to the right of the party who has paid to sue for repayment.—O. C. 1204, *am.*

**1275.** If the defendant has been served personally and makes default, or if he confesses judgment, or if the parties agree to it, the case may be heard on the day of the return, and judgment may be rendered.

In any other case the suit must be postponed to a subsequent day for trial.—O. C. 1206, *am.*

**1276.** By consent of the parties the case may be referred to the decision of three arbitrators, one of whom is named by each party and the third by the court.

The court may also, in its discretion, order such reference.

The arbitrators, before acting, must be sworn before one of the commissioners or before a justice of the peace, to fulfil their duty faithfully and impartially.

They may hear the parties and their witnesses, who must be sworn before a commissioner or before a justice of the peace.

The decision of two of the arbitrators is final, and must be homologated and executed accordingly.—O. C. 1207.

*Supra*, arts. 411 et s. 417.

**1277.** The cases are heard, tried and determined in a summary manner, without any written pleadings being necessary.—O. C. 1208.

**1278.** Oral testimony is admitted in all cases.

But the bailiff or other person who served the writ of summons cannot testify to any facts or admissions which came to his knowledge after the issue of the writ of summons, except in re-

lation to the service itself.—O. C. 1209, *am.*

*Supra*, art. 320.

**1279.** Upon the application of either of the parties, the court may compel any person residing within its jurisdiction to attend as a witness in any case, under a penalty of not less than one dollar or more than four dollars.—O. C. 1210, *am.*

**1280.** The court, in rendering judgment, may condemn the unsuccessful party to the costs of suit, of contestation and of arbitration.

But if the amount of the judgment does not exceed two dollars, the court may reduce the costs to the same amount as that for which judgment is rendered.—O. C. 1211.

**1281.** If the debtor fails to satisfy the amount of the condemnation against him within eight days, he may be compelled to do so by the seizure and sale of his movable property liable to seizure.

He is liable to the costs of such execution to the amount of one dollar and a half.

If the sale does not take place, he is not bound to pay more than seventy-five cents of costs.

These costs do not in any case include the expense of feeding cattle, if any have been seized.

The warrant of execution must be made returnable and be returned in the same way as the other warrants mentioned in article 1259.—O. C. 1212 : 53 Vic., c. 62, s. 2.

*Supra*, arts. 598, 599.

**1282.** No opposition to the sale of movables under seizure can stay proceedings unless it is allowed by a commissioner and accompanied with an order to that effect.—O. C. 1213.

**1283.** Oppositions thus al-

P  
low  
ed  
cas  
121

Pro  
to

1  
the  
acti  
take  
ner  
wh  
the  
sit..

12  
they  
rule  
the  
in t  
cept  
appl  
trate  
hold  
ther  
S. 60

12  
1265  
sign  
in t  
artic  
1277,  
and  
1281  
Cour  
the  
Cour  
"cor  
inclu  
"Ma  
trict  
*am.*

12  
the c  
trict  
of th  
or co  
court  
*prim*

lowed are heard and determined in the same manner as other cases before the court,—O. C. 1214.

CHAPTER LXIV

Procedure Before the District Magistrate's Court

**1284.** All proceedings in and the proof and hearing of the actions mentioned in article 62 take place in a summary manner and on any juridical day, whether fixed or not as one of the days on which the court can sit.—O. C. 1215*b*; R. S. 6013.

**1285.** Except in so far as they are inconsistent with the rules contained in this Chapter, the provisions relating to cases in the Circuit Court, not susceptible of review or of appeal, apply to the District Magistrate's Court, to the Magistrate holding it, and to the officers thereof.—O. C. 1215*c*, *am.*; R. S. 6013.

**1286.** Articles 1263, 1264 and 1265 (except the words: "the signature of the commissioner," in the three last mentioned articles), 1273, 1274, 1275, 1276, 1277, 1278 and 1280, and the first and last paragraphs of article 1281 apply to every Magistrate's Court in the same manner as if the words: "Commissioners' Court, "commissioner" or "commissioners," meant and included respectively the words: "Magistrate's Court," or "district magistrate."—O. C. 1215*d*, *am.*; R. S. 6013.

**1287.** All writs issuing from the court are signed by the district magistrate or by the clerk of the court; and all certificates or copies of proceedings of the court signed by the clerk are *prima facie* evidence of their

contents.—O. C. 1215*e*; R. S. 6013.

**1288.** Attachments for rent, attachments in revendication, seizures by garnishment after judgment, simple attachments or attachments by garnishments before judgment, may be executed anywhere within this Province; but in the case of seizures by garnishment, either before or after judgment, the garnishee may, within three days after the service of the writ upon him, make his declaration on oath before the clerk of the nearest Circuit Court, who has power to administer such oath, and is entitled to receive from such garnishee the sum of one dollar for taking such declaration. He must transmit the same forthwith by post, in a registered letter, to the clerk of the Magistrate's Court from which the writ of attachment issued, together with his receipt for the said sum of one dollar.—O. C. 1215*f*, *am.*; R. S. 6013.

*Supra*, arts. 1260, 1261.

**1289.** The said sum of one dollar is taxed by the district magistrate or the clerk of the court, as forming part of the costs of the suit; and the receipt of the clerk of the Circuit Court for the said sum, transmitted to the clerk of the Magistrate's Court, stands as a judgment of the said court in favour of the garnishee against the party seizing, and may be enforced by execution after the same delay and in the same manner as any other judgment of the court.—O. C. 1215*g*; R. S. 6013.

*Supra*, art. 1262.

**1290.** No suits or proceedings in civil matters before any such district magistrate, or be-

fore a Magistrate's Court, under this Chapter, can be removed to any other court, by *certiorari* or otherwise.—O. C. 1215*h*; R. S. 6013.

**1291.** Judgments rendered by the Magistrate's Court for sums exceeding forty dollars may, in default of movable property, be executed upon the immovables of the debtor.

The writ is addressed to the sheriff of the district in which the immovables are situated, is returnable before the Superior Court of such district, and is there proceeded upon in the same manner as like writs issuing from the Circuit Court.—O. C. 1215*i*; R. S. 6013.

*Supra*, arts. 614, 1132, 1133, 1134, 1147.

## CHAPTER LXV

### Remedies Against the Proceedings and Judgments of Courts of Inferior Jurisdiction.

**1292.** In all cases where no appeal is given from the inferior courts mentioned in articles 59, 63, 64 and 65, the case may be evoked before judgment, or the judgment may be revised by means of a writ of *certiorari*, unless this remedy is also taken away by law.—O. C. 1220.

*Supra*, art. 1290.

**1293.** The remedy lies nevertheless, only in the following cases:

1. When there is want or excess of jurisdiction;
2. When the regulations upon which a complaint is brought, or the judgment rendered, are null or of no effect;
3. When the proceedings contain gross irregularities, and there is reason to believe that

justice has not been or will not be done.—O. C. 1221.

**1294.** The writ of *certiorari* can only be granted upon petition, supported by an affidavit of the facts and circumstances of the case.—O. C. 1222.

**1295.** A previous notice of time and place at which the petition will be presented must be served upon the functionary seized of the case, or who rendered the judgment, as well as upon the other parties in the case.—O. C. 1223, *am*.

**1296.** The service of such notice on the functionary seized of the case, or who rendered the judgment, has the effect of suspending all proceedings in the court below.—O. C. 1224, *am*.

**1297.** The petition must be presented to a judge of the Superior Court or of the Circuit Court.

The opposite party is entitled to appear and make any oral objections of a nature to prevent the granting of the writ.—O. C. 1225, *am*.

*Supra*, art. 57.

**1298.** Writs of *certiorari* are clothed with the formalities required for writs of summons, and command the functionary to whom they are addressed to certify and transmit, within a fixed delay, all the papers connected with the case, by whatever names the parties may be therein designated.—O. C. 1226, *am*.

**1299.** Mention must be made on the back of the writ that it has issued by order of the court or judge.—O. C. 1227.

**1300.** The writ is served upon and left with the functionary to whom it is addressed; and, if it is addressed to a court composed of several functionaries, it is left with one of them.

Such service suspends all proceedings before them under pain of being liable for contempt of court.

The return of such service is made upon a certified copy of the writ.—O. C. 1228.

**1301.** The persons to whom the writ is addressed are bound to comply with it by annexing to it all the papers demanded, and certifying their return on the back of the writ.—O. C. 1229.

**1302.** If they fail to comply with the writ they are liable to coercive imprisonment in the ordinary manner.—O. C. 1230.

*Supra*, art. 834.

**1303.** Notice of the issue of the writ and of the day fixed for its return must be given to the opposite party.—*New*.

**1304.** If the opposite party has not already appeared and filed an appearance in the ordinary form, he may do so immediately after the writ is regularly returned; and thereupon

the case may be inscribed on the roll by either party, to be heard in the ordinary manner.—O. C. 1231.

**1305.** All interlocutory or final judgments upon writs of *certiorari* are drawn up and served in the same manner as in ordinary suits.—O. C. 1232.

*Supra*, art. 547.

**1306.** No appeal lies from the judgment on the application for the writ of *certiorari* or from the judgment on the writ itself; nor are such judgments subject to review.—O. C. 1234.

*Supra*, art. 43, §1.

**1307.** The procedure regulated by this chapter applies also to all other cases in which the writ of *certiorari* will lie, and against any other inferior court not referred to by article 1292; but it does not apply with respect to any court exercising vice-admiralty jurisdiction, over which the Superior Court or the Circuit Court has no control.—O. C. 1235, *am*.

## TENTH PART.

### NON-CONTENTIOUS PROCEEDINGS

#### CHAPTER LXVI

##### General Provisions

**1308.** In all proceedings under the provisions of the Tenth Part of this Code, the delays upon summons are the same as those prescribed for ordinary matters.—O. C. 1337, *am*.

*Supra*, art. 149.

**1309.** All applications made or proceedings brought before a judge must remain among the

records of the court and form part thereof.—O. C. 1338.

**1310.** The prothonotary of the Superior Court may exercise all the powers conferred upon the court or a judge thereof; but any decision by such prothonotary is subject to be revised by a judge upon application being made to that effect, after notice given to the persons interested.—O. C. 1339.

*Supra*, art. 52, § 2.

## CHAPTER LXVI

## Registers and Their Authentication

## SECTION I

## I. REGISTERS OF CIVIL STATUS

1311.

## II. REGISTERS OF REGISTRY OFFICES 1317.

## III. REGISTERS OF SHERIFFS AND CORONERS 1318.

*Registers of Civil Status*

**1311.** All registers intended to record births, marriages and deaths or religious profession must, before being used, be numbered upon the first and every subsequent leaf, with the number of the leaf written in words, at full length, and be sealed with the seal of the Superior Court or of the Circuit Court, by affixing the same upon the two extremities of a ribbon or other such fastening, passing through all the leaves of the register and secured inside of the cover thereof; and upon the first leaf must be written an attestation under the signature of the judge or the prothonotary of the Superior Court of the district, or of the clerk of the Circuit Court of the county, which comprises the Roman Catholic parish church, private chapel or mission, the Protestant church, or religious congregation or society authorized to keep such registers, and for which they are to serve, and to which they belong, specifying the number of leaves contained in the register, the purpose for which it is intended, and the date of such attestation.

Such certificate cannot, however, be given until the formal-

ties prescribed by special acts with regard to certain religious congregations have been fulfilled.—O. C. 1236; R. S. 6014.

*Civil Code*, arts. 39 et. s., 45.

**1312.** The duplicate register which is to remain in the hands of the priest, minister or person doing the parochial or clerical duty of each Roman Catholic parish church, Protestant or religious congregation, must be bound in a substantial and durable manner.

A copy of the title "*Of Acts of Civil Status*," in the Civil Code, and of the first, second and third chapters of the title "*Of Marriage*," in the same Code, must be attached to such duplicate.—O. C. 1237.

*Civil Code*, arts. 39 et. s., 49, 115 et. s.

**1313.** *Curés*, churchwardens of *fabriques*, and other such administrators, in places where baptisms, marriages and deaths have taken place, and also the superior of communities in which vows of religious profession have been made, are respectively bound to fulfil the requirements of the laws with regard to the registers of acts of civil status, and may be compelled to do so by such means and under such pains, penalties or damages as the law allows.—O. C. 1238.

**1314.** Any person who desires to have any register rectified must present to the judge a petition for that purpose, stating the error or omission of which he complains, and praying that the register may be rectified accordingly.

The petition must be served upon the depositary of such register.—O. C. 1239, *am.*

*Supra*, art. 1308.

*Civil Code*, art. 75 et. s.

13  
order  
upon  
deem  
entio  
Sup

13  
ing a  
an or  
such  
regist  
act re  
delive  
tions  
O. C.

Regi

131  
gistry  
requir  
must,  
therein  
attesta  
page, a  
notary  
the reg  
such a  
the pu  
gister  
of leave  
the dat  
Each  
in word  
and th  
write th  
of his n  
Civil

Registe

1318  
coroner  
keep a  
transcri  
therein  
made by

**1315.**—The judge may also order the petition to be served upon any person whom he deems interested in the application.—O. C. 1210, *am.*

*Supra*, art. 1308.

**1316.** Any judgment ordering a rectification must contain an order for the inscription of such judgment upon the two registers, and no copy of the act rectified can thereafter be delivered without the corrections thus ordered to be made. O. C. 1241.

#### SECTION II

##### *Registers of Registry Offices*

**1317.** Every register of a registry office, of which the law requires the authentication, must, before an entry is made therein, be authenticated by an attestation, written on the first page, and signed by the prothonotary of the district in which the register is to be used; and such attestation must mention the purpose for which such register is intended, the number of leaves contained therein, and the date of the attestation.

Each leaf must be numbered in words, written at full length, and the prothonotary must write thereon the initial letters of his name.—O. C. 1242, *am.*

*Civil Code*, arts. 2181, 2182.

#### SECTION III

##### *Registers of Sheriffs and Coroners*

**1318.** The sheriff and the coroner of each district must keep a duplicate register for transcribing and registering therein all deeds or acts of sale made by them of real property

in their official capacity, and, when such register is filled, one of the duplicates thereof must be deposited by such sheriff or coroner in the office of the Superior Court for the District.—O. C. 1243, *am.*

*Supra*, arts. 35, 760.

**1319.** Such registers must be authenticated in the same manner as those of the registry offices mentioned in article 1317.—O. C. 1244.

### CHAPTER LXVIII

#### Inspection of Notarial Documents

**1320.** Notaries are bound, upon payment of their lawful fees and dues, and without any judge's order, to give communication or copies of or extracts from any act or document forming part of their official records, to the parties or to their heirs or legal representatives.—O. C. 1245.

**1321.** They are not bound to give such communication, copies or extracts to other parties without an order from a judge, unless it is of such a nature that it should be registered.—O. C. 1246.

**1322.** If the notary refuses to give such communication, copies or extracts, as required, the person demanding the same may, by petition duly served upon the notary, apply to a judge for an order for inspection, which is granted upon proof of his right or interest.—O. C. 1247.

*Supra*, art. 1308.

**1323.** If communication only is demanded, the order fixes the day and hour when communication of the act must be given.

If a copy or extract is demanded, the order fixes the time at which it must be furnished.—O. C. 1248.

**1324.** The service of the order of the judge upon the notary must give a sufficient delay for a compliance with such order.—O. C. 1249.

**1325.** The copy or extract must be certified to have been delivered in compliance with the order; and the notary mentions the fact at the foot of the copy of the order that was left with him.—O. C. 1250.

**1326.** If the notary fails to comply with the order of the judge, he is liable for all consequent damages, and to coercive imprisonment.—O. C. 1251.

*Supra*, art. 834.

**1327.** When the original of any authentic act or of a public register has been lost, destroyed or carried away, and any authentic copy or extract thereof exists, the holder of such copy or extract may apply to the judge for leave to deposit the same with such public officer as the judge will name, to be there used and considered as an original, the copies of which will be deemed authentic.—O. C. 1252.

*Civil Code*, art. 1217.

**1328.** A similar application may be made by any party to a deed, in order to compel any other party thereto, who is in possession of an authentic copy or extract thereof, to deposit such copy or extract for the same purpose.

The party so in possession must comply with the order of the judge in that behalf, under pain of all damages.

The party requiring such deposit must bear the costs and expenses so incurred, and is

obliged to furnish the other party with a copy of the deed and to indemnify him for all travelling and other expenses.—O. C. 1253, *am.*

*Civil Code*, art. 1217.

**1329.** The petition must be served upon all other interested parties mentioned in the act.—O. C. 1254.

*Supra*, art. 1308.

**1330.** Upon satisfactory proof, the judge orders the document produced to be deposited in the prothonotary's or notary's office, or other public office in which the original was, or if it is a notarial act, forming part of the records of a notary who is dead or has ceased to practice, then in the place in which the records of such notary are deposited; and every copy of the document thus deposited avails for proof in the same manner as if such document was the original.—O. C. 1255, *am.*

## CHAPTER LXIX

### Family Councils.

**1331.** Whenever application is made to provide minors, interdicted persons, absentees or substitutes, with tutors, or tutors *ad hoc*, or subrogate-tutors, or curators, or to authorize such tutors or curators to do some particular act, or for leave to alienate immovables belonging to persons who have not the free exercise of their rights, or for the emancipation of minors, or to appoint judicial advisers, the judge of the court cannot act without previously having taken the advice of a family council.—O. C. 1256, *am.*

*Civil Code*, arts. 88, 122, 249, 267, 269, 297, 301, 302, 306, 307, *am.*

315.  
*Inf.*

1  
con  
mar  
titl  
Cod  
C

13  
ing  
cour  
used  
the  
the  
such  
day,  
tanc  
from  
conn  
usua  
dista  
O. C.

13  
vice  
te t  
frien  
the p  
conve

133  
vice g  
frien  
or m  
which  
ing.—

133  
and th  
judge  
of th  
place  
the sa  
or out  
dictio  
matte  
a fami  
the pr  
must  
of the  
cation  
*am.*

315, 317, 321, 329, 336e, 350, 945;  
*Infra*, arts. 1337, 1340, 1346.

**1332.** Family councils are convened and composed in the manner provided in the ninth title of the first book of the Civil Code.—O. C. 1257.

*Civil Code*, art. 249 et s.

**1333.** Any person demanding the convocation of a family council must show that he has used due diligence to summon the nearest relatives residing in the district, and the delay for such notice is one intermediate day, when they reside at a distance less than fifteen miles from the place where the family council is to meet, with the usual additional delay when the distance exceeds fifteen miles.—O. C. 1258, *am*.

**1334.** Before giving their advice upon the matters submitted to them, the relatives and friends must be sworn before the person by whom they are convened.—O. C. 1259.

**1335.** The minutes of the advice given by the relatives and friends must be signed by them, or must mention the reasons which prevent them from signing.—O. C. 1260.

**1336.** The Superior Court and the Circuit Court, and any judge of the Superior Court or of the Circuit Court, at any place where sittings of either of the said courts are held, and in or out of term, have like jurisdiction in, and may decide, all matters in which the advice of a family council is required, and the proceedings in such cases must remain among the records of the court in which the application was made.—O. C. 1261, *am*.

## CHAPTER LXX

## Tutors, Curators, and Judicial Advisers.

**1337.** The proceedings to be taken for the appointment of tutors and subrogate-tutors to minors, and of curators to interdicted persons, emancipated minors and absentees, and of judicial advisers, are explained in the different titles of the Civil Code which treat of such matters respectively—O. C. 1262, *am*.

*Supra*, art. 561, § 6, 1331 et s.; *infra*, art. 1340.

*Civil Code*, arts. 88, 249 et s. 267, 331, 336o, 339, 341, 348.

**1338.** The proceedings to be taken for the appointment of curators to successions which are vacant or are accepted under benefit of inventory, or to property judicially abandoned by debtors, are regulated under the respective titles in this Code concerning such matters.—O. C. 1263, *am*.

*Supra*, arts. 581, 594, § 6, 866 et s.; *infra*, arts. 1410, 1426 et s.

*Civil Code*, arts. 347, 347a, 348, 685.

**1339.** The proceedings for the appointment of curators to the property of corporations that have been dissolved or declared illegal are regulated under the title "*Of Corporations*," in the Civil Code, and in article 986 of this Code.—O. C. 1264.

*Supra*, art. 594, § 6.

*Civil Code*, arts. 347, 347a, 348, 372.

**1340.** The proceedings for the appointment of curators to substitutions are the same as those for the appointment of tutors to minors.—O. C. 1265.

*Civil Code*, arts. 249 et s., 347, 347a, 348, 945.

## CHAPTER LXXI

## Sale of Property Belonging to Minors and Other Disqualified Persons

- I. OF PROPERTY EXCEEDING \$400 IN VALUE **1341.**  
 II. OF PROPERTY NOT EXCEEDING \$400 IN VALUE **1357.**  
 III. GENERAL PROVISIONS **1361.**

## SECTION I

*Of Property Exceeding Four Hundred Dollars in Value*

**1341.** No voluntary alienation of immovable property, or of shares or stock in financial, commercial or industrial companies, belonging to minors or interdicted persons or to substitutions, can be made without the order and permission of the judge.—O. C. 1267, *am.*

*Infra*, arts. 1409, 1429.

*Civil Code*, arts. 297 et s., 951, 1010, 1046, 709.

**1342.** Before the advice of the family council is taken, the immovable must be inspected by two experts, appointed, one by a tutor and the other by the subrogate-tutor, if the immovable belongs to a minor; if it belongs to an interdicted person, one by the curator and the other by one of the relatives nearest of kin to, or, in default of relatives, by a friend of such person; and if it belongs to a substitution, one by the curator to the substitution, or by a substitute of full age and capacity, and the other by the institute.

Such experts must not be re-

lated either to the parties or to the persons acting for them.—O. C. 1268, *am.*; C. S. L. C., c. 48, s. 1.

**1343.** The nomination of experts may be made under the sanction of the judge or of the notary before whom the application is made to have a family council convened.—O. C. 1269.

*Supra*, art. 392 et s.

*See Form. Sched. DD. Appendix.*

**1344.** The experts, after being sworn before the judge, prothonotary, clerk, or notary, must ascertain the condition and value of each immovable, and verify the other circumstances on account of which the sale is demanded, and make a written report thereof.—O. C. 1270, *am.*

*See Form. Sched. EE. Appendix.*

**1345.** If the experts cannot agree, each must report his respective opinion, giving the reasons upon which such opinion is based.—O. C. 1271.

**1346.** The report is submitted to the family council, together with the application to be authorized.—O. C. 1272.

*See Form. Sched. GG. and III. Appendix.*

**1347.** If the matter relates to the investment of moneys or to shares or stock in financial, commercial or industrial companies, the value thereof must be ascertained.—O. C. 1273, *am.*

**1348.** If the application is based upon the ground of necessity, the authorization can be granted only upon the production of an account prepared in the manner prescribed by article 298 of the Civil Code.—*New. C. C. 298, in part.*

**1349.** The order authorizing the sale must fix an upset price for each immovable, share or stock, saving the provision of article 1356, and, independently of the other conditions imposed upon the sale, such upset price cannot be less than the value ascertained.—O. C. 1274, *am.*

**1350.** If authorization to sell is refused, the reason for such refusal must be given in writing and form part of the record.—O. C. 1275, *am.*

**1351.** The sale must be made judicially in the presence of the subrogate-tutor or of the curator, as the case may be, to the highest bidder, by public auction before the court, judge, prothonotary or any other person specially appointed for that purpose.—*New. C. C.* 299, *in part.*

**1352.** A notice containing a description of the immovables, and mentioning the place, day and hour of the sale, must be published in the following manner :

1. When the immovables are situated in the city of Quebec, Montreal, Three Rivers, Sherbrooke, St. Hyacinthe or Sorel, or in the town of St. Johns, by inserting such notice, at the latest, fifteen days before the sale, in a newspaper published in French and one published in English, in the locality ; and if there is only one newspaper in the locality, or all are published in the same language, by inserting it in both languages in the same newspaper ; or

2. When the immovables are situated in a parish other than those contained in the above-mentioned localities, by reading aloud and posting the notice on the third Sunday before the day

fixed for the sale at the door of the church of the parish, immediately after the morning service, or, if there is no church, at the most public place in the locality. If there is no service, it is sufficient to merely post the notice.—O. C. 1276, *am.*

**1353.** The notice of sale in the case of shares or stock in financial, commercial or industrial companies is given in the manner prescribed by the order granting the authorization.—*New. C. C.* 283, *in part.*

**1354.** If no higher price is offered than the upset price, the person applying for the sale may proceed to effect a private sale, but he can only do so within the four months which follow the authorization, and for a sum not less than the upset price.—O. C. 1277.

**1355.** In the case of a voluntary licitation of an immovable, held undividedly between a tutor and his pupil, and which cannot be advantageously divided, proceedings are had in the manner above-mentioned, and no purchase of it by the tutor is valid unless the minor is represented at the sale by a tutor *ad hoc*.—O. C. 1278.

*Supra*, art. 1046.

*Civil Code*, arts. 269, 709.

**1356.** In the case of sale of securities, such as capital sums, shares or interest in financial, commercial or industrial companies, or public securities belonging to minors, interdicted persons or absentees, or to substitutions, the judge authorizing such sale, upon the advice of a family council, may, if he thinks fit, order that the sale be made at the current rate upon the stock exchange by a broker or other

person appointed for that purpose, without advertisement or other formalities, and may authorize the gradual disposal during such delay as shall be determined of such securities at the current rate upon the stock exchange.

The broker or person appointed must make a report of all sales by him made, and forward it to be deposited in the office of the court where the authorization for the sale has been deposited, with an attestation under oath, showing the current market value of securities sold on the day of each sale.—O. C. 1278*a*, *am.*; R. S. 6016.  
*Civil Code*, art. 351*a*.

## SECTION II

*Of Property not exceeding Four Hundred Dollars in Value*

**1357.** Whenever the real value of the whole of the immovables or immovable rights, capital sums, shares or interest in any financial, commercial or industrial company, belonging to a minor or disqualified person or to a substitution, does not exceed the sum of four hundred dollars, the judge may, upon petition presented to him to that effect by the tutor and subrogate-tutor of such minor, or by the curator of such disqualified person, or by the institute or the curator of the substitution, or a substitute of full age and capacity, as the case may be, after making summary inquiry as to the value of the said property, order the sale thereof by public auction at the prices and upon the conditions which he may deem just and reason-

able to fix, in the interest of such minor or disqualified person.—O. C. 1278*b*; R. S. 6016.  
*Civil Code*, art. 351*b*.

**1358.** The judge has power to issue under his hand an order to compel the appearance before him, without costs, of any person whom he deems qualified to afford him the information necessary to determine the value.

Any such person refusing to comply with such order becomes guilty of contempt of court.—O. C. 1278*c*; R. S. 6016.  
*Supra*, art. 834.

**1359.** The notice of the sale is governed by the rules contained in articles 1352 and 1353.—O. C. 1278*d*, *am.*; R. S. 6016.

**1360.** The judge may, when he deems it advisable, exempt the petitioners from the necessity of publishing the notice mentioned in the preceding article, and authorize them to sell such property, by mutual consent, to any person paying the price fixed by such judge.—O. C. 1278*e*; R. S. 6016.

## SECTION III

*General Provision*

**1361.** Any person charged with the sale of property belonging to a minor or other disqualified person, or to a substitution, must prepare a report of his proceedings, and return the same into the office of the Superior Court, together with his proceedings.

Such report and proceedings remain deposited in the office of the Superior Court.—*New*.

CHAPTER LXXII

Proceedings Relating to Successions

I. AFFIXING SEALS **1362**.

REMOVAL OF SEALS **1375**.

II. MAKING OF THE INVENTORY **1387**.

SALE **1399**.

SECTION I

Seals

§ 1.—AFFIXING SEALS

**1362.** Seals can be affixed on the property of a succession so long only as an inventory thereof has not been made.—O. C. 1279.

**1393.** Whenever seals are required to be affixed, a commissioner is named for that purpose by the judge upon the application of any party interested.—O. C. 1280, *am.*

*Supra*, arts. 594, § 3, 676, § 7, 798, § 6.

*Civil Code*, art. 681.

**1364.** The affixing of seals may be demanded:—

1. By all those who lay claim to the succession of the deceased or to a community dissolved by the death of one of the consorts;

2. By the creditors;

3. By the testamentary executor.

4. By the Crown, when there are no heirs, or when the property is confiscated.—O. C. 1281.

**1365.** The commissioner must draw up minutes of the proceedings in affixing seals, in which he must state:—

1. The date;

2. A designation of the person requiring the seals and the nature of his right;

3. The judicial order authorizing the affixing of seals;

4. The attendance and declaration of the parties;

5. A description of the places, bureaux, chests or closets, over the openings of which seals are affixed;

6. A summary description of all articles found in view and placed under seals;

7. The taking, at the close of the affixing of seals, of the oath of the parties residing on the premises, that nothing has been, either directly or indirectly, taken away by them or with their knowledge;

8. The names and designations of the persons in whose custody the things under seals have been placed, and with whom a copy of the minutes must be left;

9. The signing of the parties present, or their being called upon to sign, and the reasons which prevented them from doing so.—O. C. 1282.

**1366.** The seals are affixed upon each extremity of a band passing over the keyhole of the lock, if there is one, or, if not, passing over the joint of the opening of the apartment or receptacle containing the effects, in such a manner that it cannot be opened without breaking the band or removing the seals.—C. C. P. 1283.

**1367.** If, when seals are being affixed, a will made in authentic form by the deceased is found open, the commissioner enters a description of it in his minutes, and delivers it to the guardian; but if the will is not in authentic form, or if it is closed or sealed, the commissioner, after sealing it himself, must deposit it in the office of the court, together with his min-

utes, in order that probate may be effected at the instance of the persons interested.—O. C. 1283, *am.*

*Infra*, art. 1430.

*Civil Code*, art. 856 et s.

**1368.** When the commissioner finds the doors fastened, or is refused admittance, he must report the fact to the judge, whomay order the opening to be effected by all necessary means in the presence of two witnesses, and with such force as may be required.

The commissioner may, in the meantime, place guards around the premises in order to prevent fraudulent removals.—O. C. 1284, *am.*

*Supra*, arts. 608, 620.

*Civil Code*, arts. 659, 670, 1348, 1364.

**1369.** If, after he has entered the house, the commissioner meets with a declaration of opposition, he must mention it in his minutes, in order that the matter may be referred to the judge; but he must place guards in the meantime to prevent fraudulent removals.—O. C. 1286.

**1370.** The judge decides forthwith upon the opposition, either by countermanding or restricting the affixing of seals, or by ordering the proceedings to continue.—O. C. 1287.

**1371.** Whenever a reference to the judge has taken place, whatever is done or ordered thereon is certified at the foot of the commissioner's minutes.—O. C. 1288.

**1372.** If there are no movable effects, the commissioner must state so in his minutes.—O. C. 1289.

**1373.** As soon as the commissioner has completed his minutes, he is bound to deposit

them in the office of the court to form part of the records thereof.—O. C. 1290.

**1374.** No second affixing of seals can take place, unless the first has been impugned as null.

In affixing seals the second time, the bands are placed across those of the first sealing.—O. C. 1291.

#### §2.—REMOVAL OF SEALS.

**1375.** All applications for the removal of seals, when contested, and all oppositions made after the affixing of seals has been completed, are heard summarily, unless the pleadings are ordered to be in writing.—O. C. 1292.

**1376.** If the affixing of seals is declared null, an order is given at the same time commanding the commissioner who affixed them, or some other person, to remove them without any inventory, and to make a return of such removal; and, in default of this order being complied with, any bailiff holding a copy of the order may break them and make a return of his having done so.—O. C. 1293.

*Supra*, art. 594, §3.

**1377.** If, however, seals have been affixed a second time, the complete removal cannot take place until both sealings have been adjudicated upon.—O. C. 1294.

*Supra*, art. 1374.

**1378.** If seals have been affixed before the burial of the deceased, they cannot be removed before the expiration of three days after such burial, except for urgent reasons, which must be stated in the order which authorizes the removal.—O. C. 1295.

**1379.** The removal of seals from the whole or from a part of the property may be demanded by such persons as may demand to have them affixed, and also by any person claiming to be owner of the effects placed under seals, according to their respective rights; and the right to prosecute such demand belongs to him who first makes it.—O. C. 1296.

*Supra*, art. 1361.

*Civil Code*, art. 292.

**1380.** The removal of seals must be applied for by petition to the judge, in order that the inventory may be proceeded with after notifying all persons interested.—O. C. 1297.

**1381.** The judge, when authorizing the removal of seals, orders that an inventory of the effects shall forthwith be made, after summoning, by a bailiff's notice, or a notice in notarial form, the heirs of the deceased, the surviving consort, the testamentary executor, and all known legatees.

Nevertheless, if the persons entitled to be present at the removal of seals, or to take part in an inventory, reside outside the Province, they need not be summoned. In such case a judicial procurator is named by the judge, on application of the person demanding the removal of seals, or the making of an inventory, to represent such persons; and notice must be given such judicial procurator to be present.

Notwithstanding the nomination of a judicial procurator to represent the persons above-mentioned, such persons or any of them may also be present and take part, or may send a power of attorney to the judicial procurator, or to any other person,

if they think fit to do so. Such appearance or appointment of a mandatary terminates the mandate of the judicial procurator.—O. C. 1298; R. S. 6017.

*Supra*, art. 1308; *infra*, arts. 1389, 1390.

**1382.** If any of the persons mentioned in the preceding article have not the full exercise of their rights, they must be provided, according to law, with tutors or curators, as the case may be.—O. C. 1299.

*Supra*, art. 1337.

**1383.** The seals are removed in succession, as the making of the inventory progresses.

If the effects under seals are not all inventoried at one time, the seals are re-affixed upon the remainder.—O. C. 1300.

**1384.** One or more returns of removal of seals must be made, as the inventory progresses.—O. C. 1301.

**1385.** The return of removal of seals must contain:—

1. The date;
2. The names, residence and occupation of the applicant, and his elected domicile;
3. A recital of the order for removal;
4. Mention that the notices required by article 1380 have been given;
5. Mention of the persons present and their respective allegations;
6. The names of the notary or notaries charged with making the inventory, and of the appraisers.
7. The verification of the seals, if they were unbroken; if not, the state in which they were found, saving recourse against whoever may be liable.—O. C. 1302.

**1386.** If papers or effects are found, which do not belong to

the succession or the community, and which are claimed by third persons, they are delivered to the proper persons, after describing them in the return, if such description is demanded.—O. C. 1303.

## SECTION II

*Inventories.*

## § 1.—MAKING OF THE INVENTORY.

**1387.** The formalities and proceedings prescribed by the present section apply to all cases in which an inventory is required.—O. C. 1314.

*Supra*, art. 594, § 3; *infra*, arts. 1405, 1427 s. 2.

*Civil Code*, arts. 90, 97, 292, 463, 638, 662, 664, 681, 686, 688, 826 et s. 919, 946, 1342 et s. 1389.

**1388.** An inventory of the property belonging to a deceased person or to a community dissolved by his death, may be demanded by any person who has an interest in it; but the following persons only can take part in it:—

1. Those who represent the deceased;

2. The consort of the deceased, or such consort's representatives, if a community existed;

3. The testamentary executor.  
In the case of a community of property dissolved by a judgment, the inventory may be demanded by either of the consorts.—O. C. 1304.

*Civil Code*, arts. 267, 292.

**1389.** All persons entitled to take part in it must be present at the inventory, or be represented thereat in accordance with article 1381, or have been notified to be present in the

same manner as for the removal of seals.—O. C. 1305; R. S. 6018.

*Supra*, art. 1308.

**1390.** The person who is bound to have the inventory made chooses the executing notary; the other parties may appoint a second notary.

In cases where seals have been affixed, the order for their removal designates the notary who is to make the inventory, subject to the above restriction.—O. C. 1306.

**1391.** The inventory must be in authentic form.—O. C. 1307.

**1392.** The inventory is composed of two parts.

The first, or the preamble, contains the names, occupation and residence of the persons making the inventory, of those who applied for it, of the persons present or who failed to appear, of all interested persons absent, if they are known, of the appraisers, and the respective allegations, pretensions and protestations of the parties.

The second part is the inventory proper and contains:—

1. A designation of the place where the inventory is made;

2. A description of the movable property and effects, and a valuation thereof made according to their real value by two sworn appraisers;

3. A designation of the amounts in specie or in valuable securities;

4. A designation of all papers, which must also be numbered from first to last, and be paraphed by the executing notary;

5. All declarations of claims or of indebtedness made by the parties;

6. Mention of the oath having been taken, at the end of the inventory, by those who, before

the inventory, were in possession of the things, or who inhabited the house in which such things are, to the effect that no portion of them has been fraudulently removed or carried away with their knowledge;

7. The deposit of the papers and effects in the hands and custody of the person agreed upon by the parties or named by the judge;

8. A designation of the immovables.—O. C. 1308, *am.*

*Civil Code*, arts. 292, 659, 670, 1348, 1364, 2168.

**1303.** If, while the inventory is being made, difficulties arise between the parties as to their respective rights and pretensions, the notary is bound to record such pretensions in the inventory, together with all protestations against the same, leaving the parties to their judicial recourse.—O. C. 1309.

**1304.** Any of the parties may petition the judge to oblige the notary to enter their pretensions or protestations in the inventory, and the judge is bound to decide upon such petition in a summary manner after the other parties have had notice of it.

As soon as the order made upon such petition has been served upon the notary, he is bound to transcribe it in the inventory and to conform to it. O. C. 1310.

**1305.** Whenever difficulties have arisen as to the right to be present at the inventory, the judge may order the exclusion of any of the parties when it is manifest that they have no right; or else he may order that proceedings shall be taken provisionally in their name, sub-

ject to the respective protestations of the parties and to their right to obtain a decision upon their pretensions after the inventory is completed.—O. C. 1311, *am.*

*Supra*, art. 1388.

**1306.** With the consent of all the parties the sale may be proceeded with at once as the inventory is being made; and in such case no valuation of the effects by appraisers is necessary.—O. C. 1312.

**1307.** The surviving consort or other person, who is bound to have the inventory made, is entitled to the custody of the inventoried effects in preference to any one else; unless, upon being referred to, the judge, for some important reason, orders otherwise.—O. C. 1313.

**1308.** The inventory may, whenever required, be judicially closed, at the chef-lieu of the district, by the judge of the Superior Court, the prothonotary or deputy prothonotary, or at any place in the district, outside the chef-lieu, where the Circuit Court is appointed to be held, by the judge or the clerk or the deputy-clerk of such Circuit Court, upon the submission of the original inventory or an authentic copy thereof, with a sworn declaration that such inventory is faithful and correct. Every prothonotary, and every clerk of the Circuit Court held at a place not being the chef-lieu of a district, shall keep an indexed register, in which he shall enter and make, and certify as true, a copy of every such sworn declaration and closure of inventory made in his district or circuit.—*New*, 61 Vic. c. 47, s. 9.

## § 2.—SALE.

**1399.** When the sale of the movable property is demanded by any of the heirs pursuant to article 697 of the Civil Code, or of any other copartitioner, it takes place upon a day fixed, of which public notice must have been given.—O. C. 1315.

*Supra*, art. 1046.

*Civil Code*, arts. 1562, 1563.

**1400.** The sale takes place wherever the effects are situated, and for cash, unless it is otherwise agreed or ordered.—O. C. 1316.

**1401.** The sale is effected by a bailiff or by any person agreed upon by the parties, and the moneys are received by the person thus employed.—O. C. 1317, *am.*

*Civil Code*, art. 1565.

**1402.** The sale may take place either in the presence of the persons interested or in their absence after they have received due notice of it.—O. C. 1318.

*Supra*, art. 1308.

**1403.** Minutes of the sale are drawn up, stating what interested persons were present, and what notice was given to those who were absent, and specifying each object put up for sale, the price for which it was sold, and the name of the purchaser.—O. C. 1319.

**1404.** If any of the coheirs or copartitioners are minors, the notice of sale must also be published and posted in the same manner as in cases of sale of movable property under execution.—O. C. 1320.

*Supra*, arts. 638, 639,

## SECTION III

*Benefit of Inventory*

**1405.** Benefit of inventory can only be granted upon petition to the judge, stating that an inventory of the property of the succession will be or has been made, that the petitioner has not acted as heir, and that he believes it in his interest not to confound his rights with the obligations of the succession.—O. C. 1321.

*Civil Code*, arts. 301, 642, 660 et s., 878.

**1406.** The beneficiary heir is bound to give notice of his quality as such, by an advertisement in the form contained in Schedule JJ in the Appendix to this Code, published at least twice in two newspapers designated by the judge.—O. C. 1322, *am.*

*Civil Code*, art. 676.

*See Form. Sched. JJ. Appendix.*

**1407.** Benefit of inventory is granted only on condition of rendering an account and paying to such person as may be entitled thereto whatever moneys may be received; and the beneficiary heir must, if thereunto required, as provided by article 663 of the Civil Code, give security to the amount and in the manner fixed by the judge.—O. C. 1323; R. S. 6619.

*Supra*, art. 559 et s.

**1408.** An heir under benefit of inventory cannot sell the movable property of the succession without observing the same formalities as in the case of successions in which minors are concerned.—O. C. 1324, *am.*

*Supra*, art. 1404.

*Civil Code*, art. 674.

**1409.** He may sell the im-

movables or the shares and stock in financial, commercial or industrial companies, by observing the formalities provided by law for the sale of property belonging to minors or other disqualified persons, on advice of the parties interested, present at a meeting convened for that purpose, in the manner prescribed by the judge.

Such sale cannot take place in the case of immovables except with the consent of all hypothecary creditors.—O. C. 1325, *am.*; R. S. 6020.

*Supra*, art. 1341 et s.

*Civil Code*, art. 675.

**1410.** In cases where the beneficiary heir has any claims to exercise against the succession, he must cause a curator to be appointed, the same formalities being observed as are prescribed for the appointment of curators to vacant successions.—O. C. 1326,

*Supra*, art. 1338; *infra*, art. 1426.

*Civil Code*, arts. 347, 347a, 348, 671.

#### SECTION IV

##### *Letters of Verification*

**1411.** Whenever, in this Province, an abintestate succession devolves, having property situate outside of its limits, or debts due by persons not residing therein, any one or more of the heirs may apply to the judge in the district in which the deceased had his domicile, or, if he had no domicile in the Province, to the judge in the district in which he died, for letters of verification establishing upon what persons the succession has devolved, and the share of each

heir.—O. C. 1326a, 1326b, *am.*; R. S. 6021.

*Supra*, art. 102.

*Civil Code*, arts. 597, 650a.

**1412.** The petition for this purpose sets forth that the person whose succession has devolved has died without leaving a will, leaving property situate outside the Province, or debts due by persons not residing therein, and mentions the persons who are his heirs, their relationship to him and their filiation.—O. C. 1326b, *am.*; R. S. 6021.

**1413.** The allegations of the petition must be verified by affidavit.—O. C. 1326c, *am.*; R. S. 6021.

**1414.** The petition, and a notice of the time when it will be presented, must be served upon the known heirs who reside in the Province.

A summary notice of the intended application, and of the time when it will be made, must be inserted once a week during four consecutive weeks in one newspaper published in the French language, and in one published in the English language, in the district.

The delay between the service of the petition and its presentation is six days whenever the distance does not exceed one fifty miles, with an additional day for each additional fifty miles, and at least thirty days between such presentation and the last insertion of the summary notice.—O. C. 1326d, *am.*; R. S. 6021.

*Supra*, art. 1308.

**1415.** The petition must be accompanied with the acts of civil status necessary to establish the allegations, or, in default thereof, with an affidavit

to justify their absence.—O. C. 1326e, *am.*; R. S. 6021.

*Civil Code*, art. 228 et s.

**1416.** Any heir may enter an appearance, and may contest the petition in whole or in part.

The contestation is subject to the rules and delays of ordinary matters.—O. C. 1326f, 1326g, 1326h, *am.*; R. S. 6021.

**1417.** Letters of verification may be contested by action brought in the district where they were granted, by any heir of whom mention has been omitted and who has not intervened.—O. C. 1326j, *am.*; R. S. 6021.

**1418.** Such action must be accompanied with an affidavit, denying the correctness of the letters, stating in what their incorrectness consists, and attesting the truth of the facts alleged in the declaration.

All the heirs mentioned in the contested letters of verification, or their representatives, must be impleaded.—O. C. 1326k, *am.*; R. S. 6021.

**1419.** The declaration and affidavit must be filed at the time of the issue of the writ; and notice of the contestation, under the signature of the prothonotary, must be published in the same manner as the notice of an application for letters of verification.—O. C. 1326l; R. S. 6021.

**1420.** When the action in contestation of letters of verification is maintained, the judgment either corrects or revokes them.

Corrected letters of verification have the same effect as the original letters.

They may also be contested by any heir who was neither an intervening party nor a party in

any action in contestation.—O. C. 1326m, *am.*; R. S. 6021.

**1421.** Except during the pendency of an action of contestation, authentic copies of letters of verification, either original or corrected, as the case may be, are delivered, under the seal of the court, to all persons requiring the same for use outside the Province, in all proceedings and circumstances where it is required to prove who are the heirs of the deceased, or to obtain ancillary letters of administration.—O. C. 1326n; R. S. 6021.

#### SECTION V

##### *Putting into Possession.*

**1422.** Putting into possession, whenever it may be demanded, must be applied for by petition to the judge in the district in which the absentee or deceased person had his last domicile, or, if he had no domicile in the Province, in the district in which the property is situate.—O. C. 1327, *am.*

*Supra*, art. 102.

*Civil Code*, arts. 93, et s. 607, 638.

**1423.** The petition in the case of absentees must be accompanied with an act of notoriety, by three witnesses duly sworn, establishing the facts upon which the petition is based, and also with such other proof as is adjudged necessary.—O. C. 1328, *am.*

**1424.** Putting into possession cannot be granted until notice has been given and published, in the manner required for the summoning of absentees, calling upon all persons who may have any rights against the succession of the property in

ques  
befo

*Sup*

14  
such  
tion  
are t

suits

142

the ap  
a vac  
ing th  
and c  
conve

scribe

1333, a

*Sup*

*Civi*

348, 40

142

1. To  
point  
publi  
newsp  
judge

2. To  
made  
malitie  
sions;

3. To  
perty  
same fo  
of succ  
are cond

*Supra*

1428

movabl  
cial, co  
compan  
malities  
the sale  
to mind  
the part

question to bring their claims before the judge.—O. C. 1329.

*Supra*, art. 136.

**1425.** The proceedings upon such claims and upon the petition for putting into possession are the same as upon ordinary suits.—O. C. 1330.

SECTION VI

*Vacant Successions*

**1426.** The judge proceeds to the appointment of a curator to a vacant succession, after taking the advice of the relations and creditors of the deceased, convened in the manner prescribed by such judge.—O. C. 1333, *am.*

*Supra*, arts. 1338, 1410.

*Civil Code*, arts. 347, 347a, 348, 401, 684 et s.

**1427.** The curator is bound :  
1. To give notice of his appointment by an advertisement published at least twice in two newspapers determined by the judge ;

2. To cause an inventory to be made observing the same formalities as in ordinary successions ;

3. To cause the movable property to be sold, observing the same formalities as in the case of successions in which minors are concerned.—O. C. 1334, *am.*

*Supra*, arts. 1387 et s. 1404.

**1428.** He may sell the immovables and shares in financial, commercial or industrial companies by following the formalities established by law for the sale of property belonging to minors, upon the advice of the parties interested, present

at a meeting convened for that purpose in the manner prescribed by the judge.

Such sales, as respects immovables, cannot be had except with the consent of all the hypothecary creditors.—O. C. 1335, *am.*; R. S. 6022.

*Supra*, art. 1341 et s.

**1429.** He is bound to render an account of his administration in the same manner as any other curator, and also from time to time, whenever required by a competent court or by the judge to do so.—O. C. 1336.

SECTION VII

*Probate of Wills*

**1430.** Any judge of the Superior Court, at any place where the said court or the Circuit Court is appointed to be held, in court or out of court, in term or out of term, or in vacation, and any prothonotary of the Superior Court, at the place where his office is therein held, out of court, but in term or out of term, have and exercise within and for the district in which such place as aforesaid lies, the same power and authority as are vested in the court exercising superior original jurisdiction by article 857 of the Civil Code in what respects the probate of wills.

The proceedings shall form part of the records of the Superior Court at the place where they are held, or of the Circuit Court at such place, if the Superior Court is not held there. *New. C. C.* 857.

*Supra*, art. 1367.

*Civil Code*, art. 856 et s.

## E L E V E N T H P A R T .

## ARBITRATIONS

## CHAPTER LXXIII

## Arbitrations

**1431.** Submission is an act by which persons, in order to prevent or to put an end to a lawsuit, agree to abide by the decision of one or more arbitrators whom they agree upon.—O. C. 1341.

*Civil Code*, art. 1918 et s.

**1432.** Those persons only can enter into a submission who have the legal capacity to dispose of the objects comprised in it.—O. C. 1342.

*Civil Code*, arts. 177 et s., 297 et s., 307, 322, 334, 351, 985 et s., 1919.

**1433.** The appointment of arbitrators by the court is regulated in articles 411, 412 and 413 of this code.—O. C. 1343.

*Supra*, art. 1276.

**1434.** Deeds of submission made out of court must state the names and additions of the parties and arbitrators, the objects in dispute, and the delay within which the award of the arbitrators must be given.—O. C. 1344.

**1435.** Submission must be in writing.—O. C. 1345.

*Civil Code*, art. 1214.

**1436.** The arbitrators must hear the parties and their proofs respectively, or establish a default against them, and decide according to the rules of law, unless by the submission they have been exempted from doing so.

If they have been appointed

at the same time as mediators, or as mediators only, they are not required to decide according to the rules of law.

The witnesses to be examined before the arbitrators may be sworn before the prothonotary or the clerk of the Circuit Court of the locality, or before a commissioner of the Superior Court.—O. C. 1346, *am.*

**1437.** During the delay fixed by the submission the appointment of the arbitrators cannot be revoked, except with the consent of all the parties.

If the delay is not fixed, either of the parties may revoke the submission when he pleases.—O. C. 1347.

**1438.** The submission becomes inoperative:—

1. In the case of death, refusal, withdrawal or inability to act of one of the arbitrators, unless some clause provides that it shall avail notwithstanding, or that such arbitrator shall be replaced by another chosen by the parties or by the remaining arbitrator or arbitrators, or otherwise;

2. In the case of the decision not being given before the expiration of the delay fixed;

3. By the failure to agree, if the appointment of a third arbitrator has not been provided for;

4. By the mutual consent of the parties;

5. By the loss of the thing which forms the subject of the submission;

6. By the extinction of the ob-

liga  
ject  
7.  
the  
1348.  
14  
recu  
have  
cove  
ment  
14  
to ag  
of a  
provi  
is ma  
subm  
amin  
14  
tors  
there  
the ty  
and t  
upon  
O. C.  
144  
bitrat  
form c  
who d  
of the  
pronc

ligation which formed the subject of the submission ;

7. By revocation in the case of the preceding article.—O. C. 1348.

**1439.** Arbitrators cannot be recused except for reasons which have arisen or have been discovered since their appointment.—O. C. 1349.

**1440.** If the arbitrators fail to agree, and the appointment of a third arbitrator has been provided for, such appointment is made in conformity with the submission and the case is examined anew.—O. C. 1350.

**1441.** No award of arbitrators can be rendered when there are more than one, unless the two named, or one of these and the third arbitrator, agree upon each item of the award.—O. C. 1351.

**1442.** The award of the arbitrators is made out in notarial form or deposited with a notary, who draws up an authentic act of the deposit, and it must be pronounced in the presence of

the parties, or a copy thereof must be left with or served upon them within the delay fixed by the submission.—O. C. 1352, *am.*

**1443.** Any extra-judicial award of arbitrators can only be executed under the authority of a competent court, upon a suit brought in the ordinary manner to have the party condemned to execute it.—O. C. 1353.

**1444.** The court before which such a suit is brought may examine into any grounds of nullity which affect the award, or into any questions of form which may prevent its being homologated, but it cannot inquire into the merits of the contestation ; nevertheless, when a penalty has been stipulated in the submission, the court may do so whenever the party contesting has paid or tendered the amount of the penalty either to the party who accepts the award or into court.—O. C. 1354.

*Supra*, art. 417.

# APPENDIX.

## SCHEDULE A

FORMS OF DECLARATION (ART.  
123, § 2)

### 1.—*Action on a Deed of Sale.*

PROVINCE OF QUEBEC, }  
District of                    }

SUPERIOR COURT

No.           A. B.           Plaintiff.

vs.

C. D.           Defendant.

The plaintiff claims \$  
from the defendant, as the  
amount due by the defendant  
under a certain deed of sale  
passed at                   , on                   , be-  
fore                   notary; and prays  
for judgment for that sum,  
with interest from                   and  
costs.

(Date).                   G. H.,  
Attorney for Plaintiff.

### 2.—*Action on a Deed of Obligation*

(TITLE OF CASE)

The plaintiff claims \$  
from the defendant, as the  
amount due by the defendant  
under a certain deed of obliga-  
tion passed on                   , at  
before                   , notary; and  
prays for judgment for that  
sum, with interest from  
and costs.

(Date).                   G. H.,  
Attorney for Plaintiff.

### 3.—*Action on a Bill of Exchange by an Indorsee against the Acceptor*

(TITLE OF CASE)

The plaintiff claims \$  
from the defendant, as the  
amount of a bill of exchange,  
dated                   , drawn by  
                 , accepted by the de-  
fendant, payable                   months  
after date, to the order of  
and indorsed to the plaintiff;  
and prays for judgment for that  
sum with interest from  
and costs.

(Date).                   G. H.,  
Attorney for Plaintiff.

### 4.—*Action on a Bill of Exchange by an Indorsee against the Drawer and the Acceptor*

(TITLE OF CASE)

The plaintiff claims \$  
from the defendants, as the  
amount of a bill of exchange,  
dated                   , drawn by the  
defendant                   , accepted by  
the defendant                   , payable  
at                   months after date, to  
the order of                   , and by  
him indorsed to the plaintiff,  
together with \$                   as costs  
of protest, whereof the defen-  
dant,                   , had due notice;  
and prays for judgment against  
the defendants jointly and sever-  
ally for the said sums, with  
interest from                   and costs.

(Date).                   G. H.,  
Attorney for Plaintiff.

5.—*Action on a Promissory Note*

(TITLE OF CASE)

The plaintiff claims \$  
from the defendant, as the  
amount of a promissory note,  
dated \_\_\_\_\_, at  
signed by the defendant, pay-  
able \_\_\_\_\_ months after date;  
and prays for judgment for the  
said sum, with interest from  
and costs.

(Date) G. H.,  
Attorney for Plaintiff.

6.—*Action on a protested Pro-  
missory Note against the  
Maker and Indorser.*

(TITLE OF CASE)

The plaintiff claims \$  
from the defendants, as the  
amount of a promissory note  
signed by the defendant,  
\_\_\_\_\_ indorsed by the defend-  
ant \_\_\_\_\_, dated at \_\_\_\_\_,  
payable at \_\_\_\_\_ months after  
(date), together with \$ \_\_\_\_\_,  
costs of protest, whereof notice  
was given to \_\_\_\_\_, the in-  
dorser; and prays for judgment  
against the defendants, jointly  
and severally for the said sums,  
with interest from \_\_\_\_\_ and  
costs.

(Date) G. H.,  
Attorney for Plaintiff.

7.—*Action on a Private  
Writing.*

(TITLE OF CASE)

The plaintiff claims \$  
from the defendant, as the  
amount due for goods sold and  
delivered to \_\_\_\_\_ by the plain-  
tiff, at \_\_\_\_\_, in pursuance of a  
guarantee signed by the defend-

ant at \_\_\_\_\_, on \_\_\_\_\_, and ad-  
dressed to the plaintiff; and  
prays for judgment for the said  
sum with interest from  
and costs.

(Date) G. H.,  
Attorney for Plaintiff.

8.—*Action on an Account*

(TITLE OF CASE)

The plaintiff claims \$  
from the defendant, as the price  
(or value, *as the case may be*),  
of goods sold and delivered (or  
for services rendered, *or as the  
case may be*), to the defendant  
at the times and places, and for  
the several amounts stated in  
the account herewith produced;  
and prays for judgment for that  
sum, with interest from  
and costs.

(Date) G. H.,  
Attorney for Plaintiff.

SCHEDULE B

FORM FOR PUBLICATION OF  
SUMMONS IN NEWSPAPERS  
(ART. 136)

PROVINCE OF QUEBEC, }  
District of \_\_\_\_\_ }

SUPERIOR COURT

A. B., of the (*domicile and  
occupation*),  
Plaintiff;

vs.

C. D., of the (*residence*),  
Defendant.

The defendant is ordered to  
appear within one month.

(Date) E. F.,  
P. S. C.

## SCHEDULE C

FORM OF AFFIDAVIT OF SERVICE  
BY A LITERATE PERSON  
(ART. 137)

A. B., of \_\_\_\_\_, being duly sworn, doth depose and say:

I served the within writ of summons, and the declaration thereto annexed, on C. D., the defendant (*or as the case may be*) therein named, on the \_\_\_\_\_ 18 \_\_\_\_\_, at \_\_\_\_\_ o'clock, in the \_\_\_\_\_, at \_\_\_\_\_, in the Province of \_\_\_\_\_, by delivering to *him* personally a true copy of the said writ and declaration (*or, as the case may be*), by leaving a true copy thereof for the said C. D. with a reasonable person of *his* family at his residence at \_\_\_\_\_).

And I have signed.  
A. B.

Sworn before me, at \_\_\_\_\_ 18 \_\_\_\_\_.  
J. P.

Commissioner or Justice of  
the Peace.

## SCHEDULE D

FORM OF GENERAL DENIAL  
(ART. 202)

(TITLE OF CASE)

The defendant denies all the allegations of the declaration, and prays for the dismissal of the action with costs.

(Date.) G. H.,  
Attorney for Defendant.

## SCHEDULE E

## FORMS OF DEFENCE (ART. 203)

1—*Defence of Payment*

(TITLE OF CASE)

The defendant pleads payment by cash made at \_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_, (*or by a cheque dated at \_\_\_\_\_, or as the case may be*); and prays for the dismissal of the action with costs.

(Date.) G. H.,  
Attorney for Defendant.

2—*Defence of Novation*

(TITLE OF CASE)

The defendant pleads that the plaintiff's claim was novated by reason of the acceptance by the plaintiff, in discharge of the defendant, of a claim for \$ \_\_\_\_\_, assigned to him by the defendant on \_\_\_\_\_, at \_\_\_\_\_, by act in private writing (*or in notarial form, or as the case may be*); and prays for the dismissal of the action with costs.

(Date.) G. H.,  
Attorney for Defendant.

3.—*Defence of Release*

(TITLE OF CASE)

The defendant pleads that the plaintiff's claim has been extinguished by release in private writing (*or in notarial form, or as the case may be*), made at \_\_\_\_\_, on \_\_\_\_\_; and prays for the dismissal of the action with costs.

(Date.) G. H.,  
Attorney for Defendant.

4.—*Defence of Compensation*

(TITLE OF CASE)

The defendant pleads that the plaintiff's claim is compensated by an equal amount belonging to a claim of the defendant against the plaintiff, arising under the following circumstances: (*here state the facts briefly*); and prays for the dismissal of the action with costs.

(Date.) G. H.

Attorney for Defendant.

5.—*Defence of Prescription*

(TITLE OF CASE)

The defendant pleads prescription by thirty years (*or five years, or as the case maybe, and state briefly the facts giving rise to the prescription*); and prays for the dismissal of the action with costs.

(Date.) G. H.,

Attorney for Defendant.

## SCHEDULE F

FORM OF EXPERTS' OATH (ART. 400)

I, A. B., of (if there be two or more persons to be sworn say I, A. B., of , and I, C. D., of ),

Swear that, in the presence of E. F., the plaintiff, and G. H., the defendant, named in an interlocutory judgment pronounced in (*here insert the name of the court*) in the district of , bearing date the 18 , or in their absence, after due notification shall have been given them, to attend at a place designated, and on a day and hour to

be stated to them, respectively, I will faithfully proceed as an expert to the view and examination required by the said judgment; and that I will truly report my opinion in the premises, without favour or partiality.

So help me God.

## SCHEDULE G

FORM OF CERTIFICATE OF THE TRUE ADMINISTRATION OF THE OATH (ART 400)

Sworn before me , a commissioner of the Superior Court in the district of (or sub-delegate authorized by the commission, or the judgment, as the case may be, hereunto annexed, or as the case may be), at , the , 18 .

## SCHEDULE H

FORM OF WITNESSES' OATH (ART. 404)

I, (*insert the name, profession or quality and place of residence of the witness*), swear that I am not related or allied to, or a servant of either party, and that I am not interested in the event of the present cause (*or, if the witness says he is, state in what degree he declares himself to be related or allied to either and which of the parties, or what situation he holds in the service of either of them*); and that the evidence, which I shall give before the experts (*or arbitrators, or mediators, as the case may be*), named in the in-

terlocutory judgment pronounced by (*here insert the name of the court*), in the present cause, shall be the truth, the whole truth and nothing but the truth.

So help me God.

---

### SCHEDULE I

FORM OF CHALLENGE TO THE  
ARRAY. (ART. 449)

(TITLE OF CASE)

The (plaintiff or defendant), challenges the array of the panel on the ground that it was returned by X. Y., sheriff of the district of (or E. F., deputy of X. Y., sheriff of the district of (as the case may be) that and the said X. Y. (or E. F., as the case may be) was guilty of partiality (or fraud, or wilful misconduct, or as the case may be) in returning the said panel.

(Date) H. K.,  
Attorney for the (Plaintiff  
or Defendant).

---

### SCHEDULE J

FORM OF CHALLENGE TO THE  
POLLS (ART. 456)

(TITLE OF CASE)

The (plaintiff or defendant) challenges G. H., on the ground that the said G. H. is interested in the suit (or as the case may be).

(Date) H. K.,  
Attorney for the Plaintiff  
or Defendant).

### SCHEDULE K

FORM OF AFFIDAVIT TO OBTAIN  
JUDGMENT BY DEFAULT OR  
EX PARTE (ART. 532, §2)

(TITLE OF CASE)

A. B., of , the plaintiff (or one of the plaintiffs, or as the case may be), being duly sworn, doth depose and say

The sum of \$ , being the amount demanded of the defendant, is to my knowledge justly due by him to the plaintiff (or plaintiffs), for the causes in his (or their) demand mentioned.

And I have signed, A. B.  
Sworn, etc.

---

### SCHEDULE L

FORM OF ADVERTISEMENT OF  
SHERIFF'S SALE (ART. 716)

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned lands and tenements have been seized and will be sold at the respective times and places mentioned below.

No. *Fieri facias.*

A. B., of the city of , in the county of , in the district of , against C. D., of , in the county of , in the district of (as the case may be, and insert the description of the land or other immovable property, parish, seignior or township, and the county and district in which the same is situate,) in the county, etc., bounded, etc.

To be sold at , on the day of , at o'clock in the (forenoon).

SCHEDULE M

FORM OF ADVERTISEMENT OF SHERIFF'S SALE (ART. 733)

(TITLE OF CASE)

Notice is hereby given that the sale of the immovables seized in this cause, formerly announced to take place at (*hour*), on (*day*), 18 , at (*place*), will take place at (*hour*), on (*day*) 18 , at (*place*). A. B., Sheriff. (*Date.*)

SCHEDULE N

FORM FOR PUBLICATION IN THE NEWSPAPERS OF A NOTICE TO CREDITORS COLLOCATED (ART. 823)

Province of Quebec, }  
District of }

SUPERIOR COURT

A. B., Plaintiff;  
*vs.*  
C. D., Defendant;  
and  
E. F., Creditor collocated.

It is ordered that the said E. F. (*his quality and domicile*) or his legal representatives do appear before this Court on the 18 , in order to answer the contestation of his claim.

(*Date.*) R. S.,  
Prothonotary.

SCHEDULE O

FORM OF DEMAND OF ABANDONMENT UPON A TRADER WHO HAS CEASED HIS PAYMENTS (ART. 854)

To A. B., of (*state place of domicile or ordinary residence*,

*occupation, and firm name if any*):

You are hereby required by C. D., your creditor, whose claim is unsecured in a sum of \$ , to make a judicial abandonment of your property for the benefit of your creditors, in the office of the prothonotary of the Superior Court for the district of , in the Court House in (*Date.*) C. D.

SCHEDULE P

FORM OF NOTICE OF MEETING OF CREDITORS FOR THE APPOINTMENT OF CURATOR AND INSPECTORS

(ART. 866)

(TITLE OF CASE)

The said , having made a judicial abandonment of his property, for the benefit of his creditors on the , 18 , the creditors of the said are notified to meet in the office of the undersigned prothonotary, on the 18 , at o'clock in the noon, to advise as to the appointment of a curator and inspectors.

(*Date.*) F. G.,  
Prothonotary.

SCHEDULE Q

FORM OF NOTICE OF APPOINTMENT OF CURATOR (ART. 872)

(TITLE OF CASE)

Notice is hereby given that, on the 18 , by an or-

der of the court, the undersigned was appointed curator to the property of the said

who has made a judicial abandonment of his property for the benefit of his creditors.

Sworn claims must be filed with me within thirty days from this notice.

(Date.)

H. B.

### SCHEDULE R

#### FORMS OF AFFIDAVIT FOR CAPIAS (ART. 898)

##### 1.—Against a Debtor absconding from the Provinces of Quebec and Ontario

(TITLE OF CASE)

I (names, domicile and occupation), being duly sworn, do depose and say:—

1. I am the said plaintiff (or the bookkeeper, or the clerk, or the legal attorney, of the plaintiff, as the case may be).

2. The defendant is personally indebted to the plaintiff in the sum of \$.....

3. The said indebtedness arose in the following manner; (state the cause of indebtedness succinctly, and the time and place where it has arisen.)

4. The defendant is immediately about to leave the Provinces of Quebec and Ontario, with intent to defraud his creditors in general and the plaintiff in particular (or with intent to defraud the plaintiff, as the case may be.)

5. The plaintiff will thereby be deprived of his recourse against the defendant.

And I have signed.

Sworn, etc.

##### 2.—Against a Debtor who secretes his Property

Follow the foregoing form, with the exception of Paragraph 4, for which substitute the following:

4. The defendant is secreting (or making away with, or has secreted or made away with, or is immediately about to secrete or make away with) his property, with intent to defraud his creditors in general and the plaintiff in particular (or with intent to defraud the plaintiff, as the case may be).

3.—Against a Trader who refuses to make an Abandonment.

Follow the first form herein above given, with the exception of the fourth and fifth paragraphs, for which substitute the following:—

4. The defendant is a trader who has ceased his payments, and refuses to make a judicial abandonment of his property for the benefit of his creditors, although duly required to do so.

### SCHEDULE S

#### FORM OF AFFIDAVIT FOR CAPIAS FOUNDED ON INFORMATION AND BELIEF (ART. 901)

Follow the forms in Schedule R, with the exception of paragraph 4, for which substitute the following:—

4. I am credibly informed, and believe, that the defendant is immediately about to leave, etc. (or as the case may be); and the sources of my said information and the grounds of my said belief are the following: (here state them succinctly.)

## SCHEDULE T

FORM OF PROVISIONAL BAIL-  
BOND (ART 910)

(TITLE OF CASE)

We (*names, domiciles and occupations*), sureties on behalf of the defendant (jointly and severally), promise and undertake that the defendant will, on (*state here the day on which the defendant is required to appear*), or at any time previously thereto, or within ten days thereafter, give good and sufficient security in conformity with article 913 of the Code of Civil Procedure, to the satisfaction of the Superior Court for the said district, of any one of the judges of the said court, or of the prothonotary, or that the defendant will surrender himself into the custody of the sheriff within the same delay; and, in default thereof, that we, the said sureties, will pay to (*name here the sheriff*), sheriff of the said district, his heirs, representatives and assigns, the amount of the judgment to be rendered herein to the extent of (*state here the amount, if not for unliquidated damages indorsed on the writ*), and also in such further sum as the interest and costs shall amount to (*or in case of unliquidated damages, state simply the amount fixed by the judge, omitting mention of interest and costs*).

And we have signed.

## SCHEDULE U

## FORM OF BAILBOND (ART. 913)

(TITLE OF CASE)

We (*names, domiciles and*

*occupations*), sureties on behalf of the defendant (jointly and severally), promise and undertake that the defendant will make a judicial abandonment of his property for the benefit of his creditors within thirty days after the rendering of judgment maintaining the *caus*, and also that the defendant will surrender himself into the custody of the sheriff, when required to do so by an order of the court or judge, within thirty days after service of such order upon him or his sureties; and that, in default of the defendant's making such abandonment or surrender, or either, within the delays abovementioned, we, the said sureties, will pay to the plaintiff the amount of the judgment to the extent of (*state here the amount, if not for unliquidated damages, indorsed on the writ*), and also such further sum as the interest and costs shall amount to (*or, in case of unliquidated damages, state simply the amount fixed by the judge, omitting mention of interest and costs*).

And we have signed.

## SCHEDULE V

FORM OF PETITION OF RIGHT  
(ART. 1012)In the Superior Court, District  
of Quebec,To the Queen's Most Excellent  
Majesty:The humble petition of A. B.,  
of (*domicile and occupation*) by  
his attorney, C. D., of (*resi-*  
*dence*), sheweth:1. (*State the facts*).

Your suppliant, therefore,

humbly prays that (*state the relief claimed*).

(*Date*).

### SCHEDULE W

#### FORM OF NOTICE TO THE ATTORNEY-GENERAL (ART. 1017)

To the Honourable the Attorney-General of the Province of Quebec :

The suppliant prays for a statement in defence or contestation on behalf of Her Majesty, within thirty days after the date of service of the above petition of right, or otherwise the suppliant will proceed as in a case in which the defendant fails to appear.

(*Date*).

### SCHEDULE X

#### FORM OF NOTICE IN THE NEWS-PAPERS IN HYPOTHECARY ACTIONS AGAINST UNKNOWN PROPRIETORS (ART. 1028)

Province of Quebec, }  
District of                    }

Know all men that A. B., of the parish of                    in the district of                    , by his petition filed in the office of the Superior Court under No.                    , prays for the sale of an immovable situated in the said district, to wit: (*describe the immovable in conformity with Article 706*), which land is now occupied by D. C. (*or has not been occupied for                    years, and was last occupied by N.*); and that the said A. B. alleges that by deed of                    , entered into by D. E., of                    , before F. G., notary (*or us the case may be*), at                    , on the                    ,

a hypothec was constituted upon the said immovable hereinabove described, for the sum of                    , and claims from the present proprietors of the said immovable the sum of                    , due him for                    .

The said A. B. further alleges that the present proprietor of the said immovable is unknown (*or uncertain*), and that the known proprietors, since the date of the said deed of                    , have been N. G. and F.

Notice is therefore given to the proprietor of the immovable to appear before the said court, at                    , within two months, to be reckoned from the fourth publication of this present notice, to answer the demand of the said A. B., failing which, the court will order that the said immovable be sold by sheriff's sale.

(*Date*)

H. P.,  
Prothonotary.

### SCHEDULE Y

#### FORM OF WRIT FOR THE SALE OF IMMOVABLE (ART. 1030)

To the Sheriff of the District of                    

Whereas the following notice hath been given in conformity with Article 1030 of the Code of Civil Procedure (*recite the notice*): and, whereas, judgment was rendered on the                    day of                    , ordering the sale of the immovable described in the said notice;

You are hereby required to make the ordinary announcements thereof and to sell the said immovable in order to the payment to the said A. B., of the sum of                    and

taxed costs, and you shall make a return of this writ and of the oppositions which have then been placed in your hands.

H. P.  
Prothonotary.

---

### SCHEDULE Z

#### FORM OF APPEARANCE OF PROPRIETOR OR POSSESSOR (ART. 1033)

I, B. C., appear to answer the petition of A. B., as proprietor of the immovable described in the said petition by virtue of *(mention the title upon which the proprietor bases his claim, and give the date thereof)*.

---

### SCHEDULE AA

#### FORM OF NOTICE OF LICITATION (ART. 1047)

Notice is hereby given that under and by virtue of a judgment of the Superior Court sitting at \_\_\_\_\_, in the district of \_\_\_\_\_, on the \_\_\_\_\_ 18\_\_\_\_, in a cause in which A. B. (*description at length*) is plaintiff, and C. D. (*description at length*) is defendant, ordering the licitation of certain immovables described as follows, to wit: (*here insert the description of the property to be sold*), the property above described will be put up to auction and adjudged to the last and highest bidder on the \_\_\_\_\_, 18\_\_\_\_, sitting the Court, in the court room of the Court House in \_\_\_\_\_, subject to the charges, clauses and conditions contained in the list of charges, deposited in the

office of the prothonotary of the said Court; and that any opposition to annul, to secure charges, or to withdraw, to be made to the said licitation, must be filed in the office of the prothonotary of the said court at least twelve days before the day fixed as aforesaid for the sale and adjudication, and that any opposition for payment must be filed within six days after the adjudication; and failing the parties to file such oppositions within the delays hereby limited, they will be foreclosed from so doing.

G. H.

(Date.)

---

### SCHEDULE BB

#### FORM OF NOTICE OF PETITION FOR CONFIRMATION OF TITLE (ART. 1068)

Notice is hereby given that there has been lodged in the office of the prothonotary of the Superior Court, in the district of \_\_\_\_\_, a deed executed before A. B., notary, on the \_\_\_\_\_ between C. D., of \_\_\_\_\_; and E. F., of \_\_\_\_\_; being a (*sale*) by the said C. D. to the said E. F., of (*describe the immovable*), and possessed by \_\_\_\_\_ as proprietor, for the three years now last past; and all persons who claim any privilege or hypothec upon the said immovable immediately before the registration of the said deed by which the said (*lot*) was acquired by the said C. D. are hereby notified that application will be made to the said Court on the \_\_\_\_\_ 18\_\_\_\_ for a judgment of confirmation of title; and that unless their claims are such as the registrar is bound by the

provisions of the Code of Civil Procedure to include in his certificate to be filed in this case, they are hereby required to serve their oppositions in writing, and file the same in the office of the said prothonotary within six days after the said day, in default of which they will be forever precluded from the right of so doing.

---

### SCHEDULE CC

#### FORM OF AFFIDAVIT IN SUPPORT OF OPPOSITION TO JUDGMENT (ART. 1165)

(TITLE OF CASE)

G. H., of . the opposant (or one of the opposants, or other person, as the case may be), being duly sworn, doth depose and say:

The facts set forth in the annexed opposition are, to my knowledge true.

And I have signed.

G. H.

Sworn, etc.

---

### SCHEDULE DD

#### FORM OF NOMINATION OF EXPERTS (ART. 1343)

On the day of , in the year one thousand eight hundred and , at o'clock in the noon, before the undersigned notary for the Province of Quebec, residing in the district of , came and appeared A, residing , of the one part, and B, residing , of the other part, who have appointed, to wit, the said

A, C, and the said B, D, as experts for the purpose of proceeding to the inspection of the real estate belonging to , described in the declaration made by the said , by act before notary, to ascertain the value thereof (and if the sale is demanded on account of indivisibility, add and whether or not it can advantageously be divided).

---

### SCHEDULE EE

#### FORM OF EXPERTS' OATH (ART. 1344)

I, and I, swear that I will faithfully proceed to the performance of what is required of me by the act of my appointment executed before notary, on the , and that I will make a true report of my opinion on the whole matter, without favour or partiality.

So help me God.

Sworn, etc.

---

### SCHEDULE FF

#### FORM OF REPORT OF EXPERTS (ART. 1344)

The experts appointed by , on , declare that, having previously made oath, as appears by the certificate hereunto annexed, they proceeded on the , 18 , to the inspection of the real estate and dependencies described in the , and after due examination and obtaining all information necessary for the purposes mentioned in their said act of appointment, they value

and estimate the said real estate (if there are several immovables, they should be valued separately; and if the sale is made on account of indivisibility, and further, they declare that it cannot advantageously be divided).

The said experts further declare that they are not related to the parties interested in the matter in question, nor to their legal representatives.

(Date.)

SCHEDULE GG

FORM OF MINUTES OF FAMILY COUNCIL (ART. 1346)

On the day of , in the year one thousand eight hundred and , at o'clock in the noon, before me, the undersigned notary for the Province of Quebec, residing in the district , came and appeared , who affirms that in conformity with the declaration made by act before , notary, bearing date the , for the purpose of obtaining authority to sell, for the reasons therein set forth, the real estate belonging to , therein designated and described as follows, to wit: (here describe the real estate) he did for the said purpose caused to be summoned before us, to wit: , in default of relations, requiring us, they being present, to receive their advice as to the contents of the act of declaration aforesaid, and the parties above-named having appeared, we have caused to be read the said act of declaration, the report of the experts made before , notary, and have taken and re-

ceived from them the necessary oath, and such oath having been made, they have all unanimously declared that they are of opinion that. . . . (Should there be a division of opinion, mention the same, and give the reasons therefor.)

SCHEDULE HH

FORM OF PETITION FOR HOMOLOGATION (ART. 1346)

Province of Quebec, }  
District of - }

To the Honourable Judges :

A. (addition and place of domicile) humbly represents that he has caused the relations and friends of to be consulted by , notary, at on the 18 , and has, caused to be fulfilled all proceedings, by law required to be had in order to , and submitted for your approval.

And he therefore prays that Your Honours will take these proceedings into consideration and homologate them.

(Date.)

SCHEDULE JJ

FORM OF NOTICE BY BENEFICIARY HEIR (ART. 1406)

Notice is hereby given that the undersigned has accepted, under benefit of inventory, the succession of the late. . . . in his lifetime of (state here the residence and occupation.

(Date)

A. B.

RULES OF PRACTICE  
OF THE  
SUPERIOR COURT, THE CIRCUIT COURT  
AND THE COURT OF REVIEW.

---

The following RULES OF PRACTICE were adopted at a meeting of the judges of the Superior Court held, in the Court-house of Quebec, on the 22nd and 23rd of December, 1897, and at which were present: the honorable Sir Louis-Napoléon Casault, chief justice, Sir Melbourne M. Tait, assistant chief justice, and the honorable judges Routhier, Caron, Bourgeois, Jetté, Taschereau, Gill, Cimon, Loranger, Andrews, Pelletier, Larve, Ouimet, Davidson, Tellier, de Billy, Pagnuelo, Gagné, Doherty, Archibald, Curran, White et Lemieux.

**RULES OF PRACTICE OF  
THE SUPERIOR  
COURT**

IT IS ORDERED as follows :

1. All former rules of practice are rescinded and the following established and proclaimed to be the rules and orders of this court :

2. The Queen's counsels and barristers practising in this court shall appear, when in court, habited in black, with white necktie, and in such robes and bands as heretofore have been used and none shall be heard in any case, unless so habited.

3. The prothonotary shall appear in court habited in black, with white necktie, and in such robes and bands as heretofore have been used.

4. The sheriff shall appear in court habited in black, with white necktie, and with his robe, his wand of office and his sword.

5. The deputy-prothonotaries and deputy-sheriffs shall appear in court habited in black, with white necktie, and in such robes and bands as have been ordered in the case of the prothonotary, and the deputy-sheriffs shall further bear the wand of office.

6. The chief-crier and criers shall appear in court habited in black, with white necktie, and in the robes heretofore used. The chief-crier, or the crier discharging his functions, shall further bear the staff of office.

7. The sheriff, the prothonotary, the chief-crier and the criers shall, sitting the court, personally attend in their respective places, from the opening to the rising of the court.

8. When several divisions of the court shall sit at the same time, the sheriff and the prothonotary may be represented, in each of the said divisions, by one of their deputies and the chief-crier by a crier.

9. The offices of the sheriff

and of the prothonotary shall be open on all juridical days from the hour of nine in the morning to the hour of five in the afternoon and during the whole duration of the sittings of the court and of the presence of a judge in chambers.

10. The chief-crier and criers shall attend at the court-house from the hour of nine in the morning to the hour of five in the afternoon, and even after the latter hour, so long as the court shall remain in session or a judge shall be present in the court-house.

11. All orders and rules applying to the sheriff in the execution of his duties, shall extend to his deputies, to the coroner and to the prothonotary or his deputy, whenever they shall exercise the functions of the sheriff.

12. No barrister or attorney, sheriff, prothonotary or deputy of either of those officers, bailiff or sheriff's officer, chief-crier or crier shall be bail or surety in any action or proceeding cognizable by this court or by any judge thereof.

13. A commissioner, appointed to receive the affidavits to be used in this court must, before acting as such, be sworn. He cannot receive the affidavits of his relations within the degree of cousin german inclusively, nor those of the parties whom he represents in any cause or in any proceeding even non-contentious, except as to notaries, in the cases in which the law authorizes them to do so.

14. All decisions of this court on points of practice shall be entered by the prothonotary, when so directed by the court, in a book to be kept by him for that purpose. To this book

there shall be an index, and practitioners shall, during office hours, have access thereto and may take extracts and copies therefrom.

15. Every breach of an order or rule of practice of this court, for which no fine or specific punishment is provided, shall be considered a contempt of court and punished accordingly.

16. In the computation of delays, no fraction of a day shall be reckoned, except in the case provided by article 297 of the code of procedure.

17. When another delay is not specified, it is of one clear day, without derogation to the discretionary power of the judge in cases of urgency.

18. The prothonotary shall keep a register in which he shall enter all writs of summons other than the writ of *subpoena*. Such entry shall specify the names of the plaintiff and those of the defendants, if known, and, if there be several plaintiffs, the names of one of them, with an indication that there are others; the amount demanded, the cause of action, the nature of the writ, the name of the attorney or of the person by whom it has been sued out, the date of its issue and that of its return, if it be returnable on a day fixed. All persons may have access to this register during office hours.

19. The prothonotary shall also keep a register of all writs of execution issued from his office, specifying in each case the number of the cause, the names of the parties, the description of the writ, the amount to be levied by virtue thereof, the cause of action, the date of the judgment, the day on which

the writ has issued, and the return day thereof, the name of the attorney or person by whom it has been sued out and everything required by article 789 of the code of procedure. All persons may have access to this register during office hours.

**20.** The prothonotary shall also keep a plunitif in which shall be entered the number of each cause and the names of the parties, together with the nature of the debt and of the writ of summons, its date and that of its return, concise notes of all the papers fyled, of all the proceedings, of all the orders and decisions and of the interlocutory judgments to the final judgment, with the date of each, the names of the witnesses and their taxation, and mention of those examined, the date of the writs of execution and of their return, as well as the nature thereof and of the return, the nature of the oppositions and of the claims fyled, and all the above-mentioned details of productions, proceedings, orders, decisions and judgments thereon, the date of the fyling of the reports of distribution and collocation, that of their homologation and their transmission to the sheriff and, generally, a concise note of all that shall have been done in each cause. He shall also keep a separate register, in which shall be entered at length all the orders, decisions and judgments in each cause, with their date, the name of the judge or judges rendering the same, the number of the cause and the names, actual domiciles and qualities of the parties. This plunitif and register shall be communicated, during office hours, to all persons asking for he same.

**21.** The prothonotary shall prepare and hand to the judge holding the court a roll of the causes to be argued, in which shall be separately entered, for each day, the motions, the causes inscribed *ex parte*, those on preliminary exceptions, those on demurrer, those inscribed on the merits and those inscribed for proof and hearing. This roll shall include the number of each cause and, briefly, the names of the parties and their attorneys.

**22.** Before putting a record *en délibéré* on the merits, the prothonotary shall number all the documents of the record according to the date of their fyling and shall, with the record, transmit to the judge a copy of the interlocutories that may be revised by the final judgment, except the rulings at enquete, which are already entered in the depositions.

**23.** The prothonotary shall prepare, for his own use, a similar roll on which he shall note, during the sittings of the court, all the proceedings that take place, all the orders made by the court and all the decisions on incidental matters that may be pronounced without *d'office*, except the rulings at enquete which are noted in the depositions.

**24.** The sheriff shall also keep at his office a register of all the writs of execution, containing all the details mentioned in rule 19, with a mention of the nature of the writ, as well as of all the oppositions fyled, of all the proceedings and matters thereto relating, and of all the bids in writing that shall have been received. And all persons shall have access to this register during office hours.

**25.** Every writ of summons,

except those of *sub-pœna*, and writs of execution, shall be issued only upon appearance and *fiat* of the attorney or of the party sending out the same, and the fying of the affidavit, if one be required for their issue. If the writ be one of execution, the *fiat* must include all the specifications mentioned in rule 19.

26. The writ of *Venire Facias* and the writ of *Habeas Corpus* shall be applied for by *fiat*.

27. The *fiat* for the writ of summons must specify the day of the return of the writ, if it be made returnable at a fixed date; if not, it must specify the delay within which the defendant or any other shall appear after his summons.

28. All services upon the lawyer or attorney of a party shall be made between the hours of nine of the forenoon and five in the afternoon, and those upon the parties between the hours fixed by article 126 of the code of procedure.

29. Every document whatever of the procedure must be signed by the attorney or by the notary, where he is authorized to represent a party, or by the party himself, if he be not represented by an attorney or a notary.

30. When the causes of action are stated in the writ itself, the name of the plaintiff's attorney must be written in a legible manner on the back of the writ of summons and the copy thereof that shall be served. —C. P. 123.

31. Every affidavit or certificate of service of any document of the procedure must contain the specifications mentioned in numbers 1, 2, 3 and 6 of article

153 of the code of procedure, and when the service is made upon a person who is not, by the code of procedure, bound to make or reputed to have made election of domicile, such affidavit or certificate must further contain the specifications mentioned in numbers 4 and 5 of the said article.

32. When, by leave of the judge, the writ is returned after the delay fixed for its return, notice thereof must be given to the defendant. If the defendant has appeared, the delay to plead runs from the service of such notice. If the defendant has not appeared, the notice must specify the fixed date at which or the delay within which the defendant should appear, as in the case of a new summons.

33. Every list of exhibits shall be signed and contain an index to all the exhibits fyled, specifying, under the number of the cause and the names of the parties, the number given to the exhibit, its date and its description, and no exhibit shall be received unless thus mentioned in the said list.

34. No paper-writing of any description whatsoever, except the exhibits, shall be received by the prothonotary, unless the same be legibly written on one side only of the paper and on good foolscap, and unless the endorsement specifies its nature, the party fying it, and if fyled in a cause, the number of such cause and the names of the parties.

35. A concise note of the date of the fying at the office of the prothonotary or at that of the sheriff of any paper or document whatever shall be inscribed on the back of such paper or docu-

ment with the initials of the officer receiving the same.

**36.** All the parties to a suit shall be entitled to communication of all exhibits and other paper-writings fyled therein. The consent for their removal shall be in writing and the *récépissé* shall be dated and signed on the list of exhibits.

**37.** Without the consent of all the interested parties, no exhibit, in any suit, shall be withdrawn pending such suit or within six months after the final judgment therein without an order from a judge, and, if such exhibit be not the copy of an authentic instrument, it can only be withdrawn on deposit in the record of a copy of the said exhibit certified by the prothonotary, unless otherwise ordered by the judge.—C. P. 159.—C. P. 1209.

**38.** Security for costs, when ordered, may be replaced by the deposit at the office of the prothonotary of a sum in current coin or in bank notes, of which the court or the judge shall determine the amount and which may be increased, when the proceedings adopted show its insufficiency.

**39.** The deposit required for the revision mentioned in article 33, of the code of procedure, shall be \$10 and one day's notice of such revision shall be given to the opposite party.

**40.** The deposit to accompany the presenting of a motion urging preliminary exception shall be of the sum, which, pursuant to the tariffs then in force, will embrace, according to the class of action, both the fee to which the plaintiff's attorney shall be entitled on the rejection of such motion and what should be paid to the pro-

thonotary on its fying.—C. P. 165.

**41.** The sum to be deposited in the office of the court with the motion for the fixing of a day for trial by jury shall embrace both the amount of twelve dollars for the jurors and the sums payable, according to the tariff then in force, to the sheriff, to the crier and to the prothonotary for striking the jury, for the writ of *Venire Facias*, for calling and swearing the jury and for recording the verdict. If the sum so deposited be insufficient to pay the sheriff's costs, the requisite balance shall be paid to the sheriff before the swearing in of the jury; and if the sum payable to the jurors be insufficient, the requisite balance shall be paid to the prothonotary before the jury render their verdict.—C. P. 434.

**42.** Every appearance must be in writing and signed.

**43.** In addition to the notice prescribed by the code of procedure, the permission of the judge must be obtained by an attorney before he ceases to represent a party.—C. P. 260.

**44.** The putting in default to appoint another attorney is made by motion.—C. P. 260.

**45.** The revocation and substitution of an attorney must be authorized by the judge.—C. P. 265.

**46.** The delay of summons to answer on articulated facts or under oath of office is of one juridical day, but when the party summoned to answer on articulated facts is a corporation or a legally recognized company, the delay is of six days, with the addition in either case of one day when the residence of the party summoned or the

he  
con  
mil  
app  
eac  
4  
mo  
set  
its  
an  
ser  
at t  
mo  
day  
the  
in t  
in t  
4  
pro  
serv  
part  
of d  
to t  
held  
part  
mor  
plac  
tion  
sent  
dela  
be a  
over  
4  
on o  
any  
than  
50  
preli  
on th  
sider  
or th  
plea  
resid  
shou  
thos  
senc  
51  
the f  
tions  
1.  
repo

ng.—C. P.

deposited  
court with  
fixing of a  
shall em-  
t of twelve  
s and the  
ling to the  
e, to the  
and to the  
riking the  
of *Venire*  
nd swear-  
recording  
sum so de-  
ent to pay  
e requisite  
aid to the  
wearing in  
the sum  
be insuffi-  
e balance  
prothono-  
ender their

ance must  
ned.

the notice  
ode of pro-  
ion of the  
lined by an  
eases to re-  
P. 260.

in default  
ttorney is  
P. 260.

n and sub-  
rney must  
e judge.—

mmmons to  
ed facts or  
is of one  
when the  
answer on  
a corpora-  
nized com-  
six days,  
either case  
e residence  
ned or the

head-office of the corporation or company is more than fifty miles distant from the place of appearance and of one day for each additional fifty miles.

47. Every petition and every motion or special demand must set forth the grounds urged in its support and be supported by an affidavit which must be served upon the adverse party at the same time as the petition, motion or demand, but the affidavit is only necessary where the facts urged do not appear in the record or by the entries in the plumitif.

48. Whenever, outside of proceedings in *ex parte* cases, a service has to be made upon a party who has made no election of domicile or who, according to the code of procedure, is not held to have done so, if such party resides at a distance of more than fifty miles from the place where the petition, motion or demand is to be presented to the court or judge, a delay of an additional day shall be allowed for each fifty miles over the first.

49. No party shall be heard on other grounds in support of any petition, demand or motion than those therein set forth.

50. Every motion urging a preliminary exception founded on the ground that the name, residence or quality are not given or that all the parties are not impleaded, shall specify the names, residence or quality which should have been given, and those of the parties whose presence is essential.

51. Rule 47 does not apply to the following demands and motions:

1. The motion to receive a report of experts.—C. P. 418.

2. The motion to homologate an award of arbitrators.—C. P. 417.

3. The motion to define the facts to be submitted to the jury. The motion must be accompanied by a statement of the facts which the party considers ought to be submitted to the jury. And, when it is presented to the judge, the opposite party, if it desires to suggest others, shall do so by means of a statement indicating them.—C. P. 425.

4. The motion to fix a day for striking the panel.—C. P. 433.

5. The motion to fix a day for the trial and to order the summoning of a jury.—C. P. 433.

6. The motion to object to the jury being exclusively composed of merchants or traders.—C. P. 435.

7. The motion to have the jury composed exclusively of persons speaking the French language, or of persons speaking the English language, or for a jury *de medietate lingue*.—C. P. 436.

8. The motion for *acte* of tender and payment made in a suit.—C. P. 584.

9. The motion for putting in default to appoint an attorney.

10. The motion for substitution or revocation of an attorney.

11. The motion for the sheriff or bailiff to return his writ.

12. The motion to dismiss for want of proceedings.

13. The motion to homologate in whole or in part the rank or the distribution.

14. The motion to order the sheriff to bring in the body.

15. The motion to obtain *acte* of the court.

52. Notice of every petition, motion and special demand and

of simple motions must be given to the adverse party.

**53.** The examiner (*commissaire enquêteur*) shall not decide the objections made at the enquete or to the questions on articulated facts; but shall take down the answer, after having noted and reserved the objection.

**54.** Each of the parties may take communication at the sheriff's office of the writ of *Venire Facias* before its return.

**55.** Whenever the writ, the declaration, the answer or other part of the procedure is amended, without previous leave, the delay to reply thereto only runs from the service and fying of the amendment. And the same rule shall apply to the case provided by article 517 of the code of procedure.—C. P. 513.

**56.** No judgment shall be pronounced or proceeding taken, in any action founded upon an account, until such account with the detail of all the items composing it shall have been served and fyled.—C. P. 532.

**57.** The party, who has declared his option for a trial by jury, shall, as soon as the judge shall have defined the facts, deposit 25 printed or type-written copies of the facts so defined at the office of the prothonotary, who shall hand one to each of the jurors after they have been sworn in.

**58.** No petition or demand, save that to proceed *in forma pauperis*, shall be presented to a judge in chambers without having been previously presented to the prothonotary and the amount payable thereon duly paid.

**59.** In the case of execution taken by a party in his own name for the costs, of which

his attorney has obtained distraction, the latter's consent must be specified in the writ and the *procès-verbal* of seizure.—C. P. 555.

**60.** Demand of payment, at the time of a first execution, is requisite only when the seizure is made at the domicile of the debtor or in his presence.—C. P. 635.

**61.** A copy of the *procès-verbal* of seizure must be left with the debtor.

**62.** Every opposition served upon the sheriff or fyled at his office or at the office of the prothonotary must be accompanied by all the paper writings urged in its support, together with a list or inventory of such documents. The oppositions served upon the bailiff need not be accompanied by the documents and inventory, but in that case such documents and inventory should be fyled in the office of the court without delay.

**63.** Every opposition, which is not signed by an attorney who has made an election of domicile as prescribed by article 86 of the code of procedure must contain an election of domicile at some inhabited house within a radius of one mile from the place where the court sits.

**64.** No opposition to the seizure of immovables, founded on the ground that the debtor possesses movables, shall be received, unless it contains the enumeration, the value and the situation of the movables which the debtor claims to possess, and in no case shall it be fyled without leave of the judge.

**65.** The prothonotary shall post up all reports of collocation and distribution on the first juridical day of the week fol-

obtained dis-  
r's consent  
in the writ  
of seizure.

ayment, at  
xecution, is  
the seizure  
nicile of the  
esence.—C.

*procès-ver-*  
be left with

tion served  
fyled at his  
e of the pro-  
ccompanied  
tings urged  
ther with a  
such docu-  
ions served  
d not be ac-  
documents  
n that case  
l inventory  
he office of  
lay.

ion, which  
n attorney  
election of  
bed by ar-  
f procedure  
election of  
inhabited  
ius of one  
where the

to the seiz-  
ounded on  
debtor pos-  
shall be re-  
ntains the  
ue and the  
bles which  
to possess,  
it be fyled  
judge.

tary shall  
collocation  
a the first  
week fol-

lowing their preparation and keep posted in a conspicuous place in his office, accessible to all, a table of the said reports.

**66.** The debtor cannot demand the dismissal of the seizure or inscribe his case for judgment against the garnishee in default before the first day of the sittings of the court following the expiration of the eight days after the default has been established.

**67.** The security mentioned in article 800 of the code of procedure must be given—that by the subsequent creditors within the fifteen days after the homologation of the report of collocation, that by the debtor within the fifteen days following the delay accorded to the creditors and that by the conditional creditors within the fifteen days following the delay allowed to the debtor, but the judge may, on special demand, of which notice shall be given to the others interested, extend these delays. Notice of the day on which the security will be put in shall also be given to them, with mention of the sureties to be offered. The delay for this last notice must not be less than three days.

**68.** When the contestation is only of the order or the rank of the collocations, the delay for the notice of inscription is only three days.

**69.** The judgment mentioned in article 831 of the code of procedure shall be rendered on motion, of which a three days' notice, with the extensions of time allowed by article 143 of the same code, shall be given to the interested parties, at their domiciles, residences or places of business or at the office of the

court, if they have no domicile, residence or place of business.

**70.** The discharge from payment of the alimentary allowance accorded to the person subjected to coercive imprisonment is pronounced with the observance of the same formalities as for obtaining the said allowance.—C. P. 844.

**71.** The security authorized by articles 938 and 949 of the code of procedure cannot be received save upon notice to the adverse party, specifying the names, residences and qualities of the sureties.

**72.** In the case of attachment by garnishment before or after judgment, of simple attachment, of attachment in revendication, of attachment for rent and of attachment for payment, if the articles attached or seized be of a perishable nature or liable to deteriorate, the judge may order the sale thereof and the deposit in the office of the court of the moneys arising therefrom.

**73.** Irregularities in the *procès-verbal* of simple attachment attachment for rent, attachment in revendication and conservatory attachment should be urged by special motion within the three days following that of the return of the writ and after notice to the adverse party.

**74.** The demand for sequestration is special and notice must be given to the adverse party.—C. P. 973.

**75.** The list of charges must be prepared by the party prosecuting the licitation and, in his default, by another party and be submitted to the judge for his approval after notice to the other parties. It must be accompanied by the vouchers

justifying the imposition of the charges.—C. P. 1053.

**76.** The costs and lawful disbursements which the bidder and over-bidders must offer are established and determined by the judge on putting the petitioner in default by simple notice to that effect. And if they desire to give security, the same notice must contain the names, qualities and residences of the sureties offered.—C. P. 1076.

**77.** When the deed, of which the purchaser seeks confirmation, imposes upon him charges, the value of which is not stated therein, he shall have their value determined by experts named in the manner provided by articles 1081 of the code of procedure and their value thus established, is added to the price, if there be one, to determine the proportion of the bid and the over-bids.—C. P. 1074.

**78.** The experts mentioned in the preceding rule may, at the same time, value the immovable, and, if they have made this valuation, their report replaces the one required by article 1081 of the code of procedure.

**79.** The petition for *Certiorari* must be presented within the six months.

**80.** The hearing on the inscription to be heard on the merits, in the case of *Certiorari*, only takes place three days after its service.—C. P. 1304.

**81.** The delay for the notice of the presenting of the petition for the revision of the decision of the prothonotary in non-contentious matters is one day and this notice may be given to the notary representing the party before the prothonotary, or by the notary, as the case may be.

**82.** In the case provided by article 1330 of the code of procedure, the judge fixes the day for proceeding to proof and determines the manner in which it shall be made, either by affidavit or by deposition taken stenographically.

**83.** The delay for the service of the petitions mentioned in articles 1314 and 1329 of the code of procedure shall be of three days, with the extension of time mentioned in article 149 of the code of procedure.

**84.** The opposition made to the affixing of seals and the application for the removal of the same must be served upon the party who has demanded the seals, with notice of the day and hour on which they will be presented.—C. P. 1375, 1376.

**85.** The jurisdiction of the judge in chambers extends to the exercise of all the powers conferred upon him by the code of procedure and to the proceedings mentioned in articles 15, 691, 761 and 763 of that code.

**86.** In the district of Quebec, excepting such of the juridical days as are fixed for the sittings in review and the Saturday, all the juridical days of the months of February, March, April, May, June, October and November and the juridical days following the ninth of September and the ninth of January and preceding the twenty-first of December shall be days upon which parties can proceed to enquetes and merits.

**87.** In all cases in which the fees of examiners, experts, arbitrators, auditors, practitioners, appraisers and other officers named by the court or by the judge, are not established by law or by the Lieutenant Gov-

ernor in council, these fees shall be as follows :

For administering the oath.....	\$ 1 00
For deposit of the report (if required.....)	1 00
For each day of six hours during which they shall have been employed, including the preparation and drawing up of the report.....	5 00

With, further, their travelling and hotel expenses, if they reside beyond the limits of the city, town or village where they have to perform the duties imposed upon them, and, if these duties have to be performed in another municipality at a distance of more than two miles from their residence.

**88.** Except in the cases provided by law and expert witnesses, who shall be entitled to \$4 per day, witnesses shall be taxed at \$1 per day, plus their travelling and hotel expenses. A party to a suit is taxed as a witness only when he has been summoned by the opposite party.

**89.** The forms contained in the appendix to these rules should be used in the cases for which they are proposed, but the use of others of the same tenor shall not entail nullity.

**RULES OF THE CIRCUIT COURT**

IT IS ORDERED, as follows :

**1.** The rules of practice for the Superior Court are likewise those of the Circuit Court and its officers, and shall be therein observed in all cases in which

its jurisdiction permits and in which no contrary special rules for non-appealable cases are made by these presents.

**2.** The forms for the Superior Court shall be likewise those for the Circuit Court by making therein the changes necessitated by the difference in the names of the court and by designating the Superior Court more especially than it is in the forms whenever the writ issued from the Circuit Court is returnable in the Superior Court.

**3.** The following rules apply only to non-appealable cases.

**4.** The clerk shall keep a register of the judgments wherein shall be entered at length all the orders, rulings and judgments in each case, with their date and the name of the judge rendering the same, the number of the case and the names, actual domicile and quality of the parties.

**5.** The clerk shall also keep a register wherein shall be entered the number of the case, the names of the plaintiff and those of the defendants (adding, if there be several plaintiffs, a specification to that effect), the date of the issue of the writ and of its return, its nature, the amount of the demand and its nature, the name of the plaintiff's attorney, the appearance of the defendant, whether personally or by attorney, the date of the filing of the preliminary exceptions and pleas to the merits, the date of the inscription and of the judgment, with its amount, the date of the different writs of execution and of their return, with their nature, the amount of the proceeds thereof, the oppositions filed, their contestation and the judgment thereon and its date. This

register, as well as that mentioned in the preceding rule, shall, during office hours, be communicated to all asking for the same.

—

**RULES FOR THE SUPERIOR COURT SITTING AS A COURT OF REVIEW.**

IT IS ORDERED, as follows :

**1.** The days on which the Superior Court shall sit as a court of review shall be, at Montreal, every juridical day, and at Quebec the last four juridical days of the months of January, February, March, April, May, June, September, October and November.

**2.** When notice of the presenting of a petition or motion has been given for a day fixed for the sittings in review and that, for any reason whatever, the said court is prevented from sitting, such petition or motion shall be given to the clerk and submitted to the court at its next sitting.

**3.** When, on the day on which a case is to be argued, the party who inscribed it does not appear or has not filed the statement hereinafter mentioned with the notes of his proof, the inscription may be rejected and, if the opposite party fails to appear or has not filed his statement and the notes of his evidence, the party inscribing may argue *ex parte*.

**4.** Except in the case of revision of a judgment on opposition to marriage, each of the parties shall file a statement or factum of the grounds and rea-

sons which he desires to urge. This statement shall be divided into articles regularly numbered and set out under each number the different grounds and points of law submitted, supporting the latter by the legal authorities bearing on the same by reference or transcription and the parties shall not be heard on grounds other than those urged in their statements.

**5.** The said statement must be type-written and five copies thereof deposited at the office of the court of review two days before the hearing of the case. One of these copies shall remain to form part of the archives in review, one shall form part of the record and shall be transmitted with it to the prothonotary of the district in which the case was first judged, and one shall be handed to each of the three judges hearing the case in review.

**6.** The motions prescribed by articles 493 and 494 of the code of procedure do not exempt from the filing of the statement mentioned in the two preceding rules.

**7.** The record transmitted to the court of review must be accompanied by a list of all the papers composing it, and by a copy of all the entries in the plumbif and of all the judgments, orders and rulings in the cause.

**8.** Provisional execution, its prohibition or its suspension shall be accorded only on special petition setting forth the reason in its support and supported by an affidavit. The petition and the affidavit must be served upon the adverse party, with two days' notice of its presentation.

**9.** The prothonotary shall

prepare and hand to each of the three judges in review a roll upon which the cases are entered in the order of the filings required by article 1201 of the code of procedure; and this roll shall include the number of the case, the names briefly of the parties and of their attorneys, that of the judge whose judgment is submitted to review, together with the date of the judgment and that of the inscription.

10. The clerk shall also prepare for his own use a similar roll wherein he shall note, during the sittings of the court, all the proceedings that take place, all the orders given by the court and all the rulings on incidental matters made without going *en délibéré*.

GENERAL RULES APPLICABLE TO ALL THE COURTS.

After having been made as prescribed by article 73 of the code of procedure, the rules of practice shall be deposited in the office of the prothonotary of this court at Quebec, who shall cause them to be translated into English and published in the Quebec *Official Gazette*.

L. N. Casault, Chief Justice,  
M. M. Tait,  
A. B. Routhier,  
J. B. Bourgeois,  
L. B. Caron,  
L. A. Jetté,  
Henri T. Taschereau,  
Charles Gill,  
Ernest Cimon,  
L. O. Loranger,  
Frederick W. Andrews,  
H. C. Pelletier,

Jules E. Larue,  
J. Alphonse Ouimet,  
Charles Peers Davidson,  
Louis Tellier,  
Ls A. de Billy,  
S. Pagnuelo,  
J. A. Gagné,  
Charles J. Doherty,  
J. S. Archibald,  
J. J. Curran,  
Wm. White,  
E. X. Lemieux.

FORMS

No. 1.

FIAT FOR WRIT OF SUMMONS

Province of Quebec, )  
District of )  
SUPERIOR COURT.  
A. B., (*actual domicile and quality*), Plaintiff,  
vs  
C. D., (*actual or last known residence*), Defendant.

I appear for the plaintiff and demand a writ of summons against the defendant to appear (*if returnable at a fixed date on the day of the month of next or instant; if at an intermediate date on the sixth day or more according to the distance of the place where the summons has to be made, after summons*). Demand \$ action for debt (or damages, or as the case may be).

Writ addressed to this  
189  
E. F.,  
Atty for Plff.

*N. B.—The notes beneath form No. 2 indicate the changes which, in the cases therein mentioned, should be made therein.*

## No. 2.

WRIT OF SUMMONS ADDRESSED  
TO THE SHERIFF OR TO A  
BAILIFF OF THE DISTRICT  
IN WHICH THE WRIT  
IS DELIVERED

Province of Quebec, }  
District of }

IN THE SUPERIOR COURT.

VICTORIA, by the Grace of God,  
of the United Kingdom of  
Great Britain and Ire-  
land, Queen, Defen-  
der of the Faith,

No.

To C. D., (*actual or last known  
residence*),

Defendant ;

WE command you to appear  
in Our said Court, at the court  
house in (*the city or town or vil-  
lage or municipality of* ,  
*as the case may be*) " the  
day after the service of this writ"  
to answer to the demand of

A. B., (*actual domicile and  
quality*) Plaintiff, con-  
tained in (*the declaration or the  
requête libellée, as the case may  
be*) hereunto annexed.

In default whereof, the Plain-  
tiff may obtain judgment  
against you by default.

IN WITNESS WHEREOF, We  
have caused the seal of Our  
said Court to be hereunto  
affixed, at , this (*day,*  
*month*) in the year of Our Lord,  
one thousand

A. B.  
P. S. C.

This writ is addressed to the  
Sheriff or to a bailiff of the dis-  
trict of (*name of the district in  
which the writ is delivered*).

## No. 3.

WRIT OF SUMMONS ADDRESSED  
TO THE SHERIFF OR TO A  
BAILIFF OF A DISTRICT OTHER  
THAN THAT IN WHICH THE  
WRIT IS DELIVERED.

Province of Quebec, }  
District of }

IN THE SUPERIOR COURT.

Victoria, &c.

No.

To the Sheriff (or to a bailiff) of  
the district of (*name of the  
district.*)

GREETING :

WE command you to summon  
C. D., (*actual or last known  
residence*), Defendant, to ap-  
pear in Our said Court, at the  
court-house, in (*the city or town  
or village or municipality of*  
*, as the case may be*)  
on " the day after the  
service of this writ" to answer  
to the demand of

A. B., (*actual domicile and  
quality*) Plaintiff, con-  
tained in the declaration here-  
unto annexed.

In default whereof by the said  
Defendant, the Plaintiff may  
obtain judgment against him  
by default.

IN WITNESS WHEREOF, etc.  
P. S. C.

N. B. 1. *When the declara-  
tion is written in the body of  
the writ, the words "CONTAIN-  
ED IN THE DECLARATION HERE-  
UNTO ANNEXED" must be re-  
placed by the words "WHO  
CLAIMS FROM YOU" (with a  
blank of half a page).*

2. On the back of the copy of the writ served upon the defendant, the officer making the service shall put "SERVED THE (day, month, year) and his signature.

3. If the writ be made returnable on a determinate day, the part between parentheses must be replaced by the day and the month, with the words PRESENT or NEXT (as the case may be).

4. When the action is by the Attorney-General for the Crown or in his official quality, the words "TO THE DEMAND OF N. B. ETC., CONTAINED IN THE DECLARATION HEREUNTO ANNEXED" must be replaced by the following TO THE SPECIAL INFORMATION OF OUR ATTORNEY-GENERAL (OF CANADA OR OF THE PROVINCE OF QUEBEC, as the case may be.)

5. In QUI TAM actions, after the word "PLAINTIFF," must be added "PROSECUTING AS WELL IN HIS OWN NAME AS FOR US" or by indicating the party joined other than the Crown to whom a part of the fine belongs.

6. In the summons in prohibition, to the name of defendant should be added that of the judge of the lower court or of the court itself, as the case may be.

7. Form No. 3 is the one which should be used when the writ is addressed to the sheriff or to a bailiff of the district in which it is delivered and at the same time to the sheriff or to a bailiff of another district.

No. 4.

SUBPENA.

Province of Quebec, }  
District of }

IN THE SUPERIOR COURT.

Victoria, &c.

To GREETING :  
No.

We command you that, laying aside all and singular business and excuses, you and each of you, be and appear in your proper person before US, in Our Superior Court for the district of \_\_\_\_\_, in Our \_\_\_\_\_ at \_\_\_\_\_ on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ at \_\_\_\_\_ TEN of the clock in the forenoon of the same day, then and there to testify all and singular those things which you or either of you know in a certain cause now pending in Our said Court before Us, between

A. B.

vs.

C. D.,

in an action and this, you or either of you shall by no means omit, under the penalty imposed by law.

IN WITNESS WHEREOF, etc.,

this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_

Deputy P. S. C.

No. 5.

SUBPENA DUCES TECUM.

Province of Quebec, }  
District of }

IN THE SUPERIOR COURT.

Victoria, &c.

No. To GREETING :

We command you that, laying aside all and singular busi-

ness and excuses whatsoever, you and each of you be and appear in your proper persons before Us, in Our Superior Court, for the district of \_\_\_\_\_, in Our \_\_\_\_\_, on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, at TEN of the clock in the forenoon of the said day, then and there to testify all and singular those things which you or either of you know and that you bring with you and produce (*blank for designation of the documents to be produced*) to show, all and singular, those things which the said paper-writing doth import concerning a certain cause now pending in Our said Court, before Us, between

A. B.  
and  
C. D.

and you or either of you, shall by no means omit, under the penalty imposed by law.

IN WITNESS WHEREOF, etc.  
Deputy P. S. C.

-----  
**No. 6.**

ORDER TO ANSWER ON ARTICULATED FACTS OR SUPPLEMENTARY OATH.

Province of Quebec, }  
District of \_\_\_\_\_ }  
Victoria, &c.

To

In a cause No. \_\_\_\_\_ of the said Superior Court; in which A. B., (*domicile and quality, as in the summons*) is

Plaintiff;

and

C. D., (*residence, as in the summons*) is

Defendant.

WE command you, at the instance, of

to be and appear, in your proper person, before Us, at the court-house \_\_\_\_\_, in Our \_\_\_\_\_, in Our said district, on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, at TEN of the clock in the forenoon, then and there, to answer "the Interrogatories upon *Articulated Facts*, to be put to you according to law."

IN WITNESS WHEREOF, etc.  
Deputy P. S. C.

N. B.—For the part between parentheses must be substituted *under the supplementary oath put to you.*

-----  
**No. 7.**

SUMMONS TO BE EXAMINED ON ABANDONMENT OF PROPERTY.

Province of Quebec }  
District of \_\_\_\_\_ }

IN THE SUPERIOR COURT.

Victoria, &c.

*In re* abandonment of property by (*blank for name of debtor*).

To

We command you to appear before a judge or the Prothonotary of this Court in (this city or town of) the (*blank for date and month present or next*), to be there interrogated relative to the statement of the affairs of the debtor aforesaid, and We command you, then and there, to produce all the books and documents relating to the said statement of affairs of the said debtor.

IN WITNESS WHEREOF, etc.,

Deputy P. S. C.

No. 8.

FORM OF SUMMONS UNDER  
ARTICLE 811 OF THE C. P.

Province of Quebec, }  
District of } J

IN THE SUPERIOR COURT.

Victoria, &c.

A. B., Plaintiff;

vs. C. D., Defendant.

To

WE command you, at the instance of to appear before a judge of this Court or the Prothonotary thereof, at the court-house in (the city or town of) the (blank for date, month present or next), at TEN o'clock in the forenoon, to be examined on all the facts relating to a hypothec (or claim) mentioned in the certificate of the registrar for the registration division of (name of division) (or in an opposition filed in this cause), and to, then and there, produce all the books or documents in your possession relating to such hypothec (or claim.)

IN WITNESS WHEREOF, etc.,

Deputy P. S. C.

No. 9.

FIAT FOR WRIT OF VENIRE  
FACIAS.

Province of Quebec, }  
District of } J

IN THE SUPERIOR COURT.

No.

A. B., (actual domicile and quality.)

Plaintiff;

vs.

C. D., (known residence, as in writ of summons,

Defendant.

I demand a writ of *Venire Facias* addressed to the Sheriff of this district, returnable the

this 18

Attorney for Plff.

No. 10.

FIAT FOR CAPIAS, ARRET SIMPLE,  
SAISIE-REVENDICATION AND  
SAISIE-CONSERVATOIRE.

Province of Quebec, }  
District of } J

IN THE SUPERIOR COURT.

A. B., (actual domicile and quality),

Plaintiff.

vs.

C. D., (actual or last known residence),

Defendant.

I appear for the plaintiff and demand for him against the defendant a writ of *capias ad respondendum* addressed to returnable (number of days after service). Demand \$ action of debt (or of damages, as the case may be), this 18

Att. for Plff.

N. B. 1. If the writ be after judgment, the fact must be mentioned and the date of the judgment given.

2. *If the writ be for "arrêt simple" the words "CAPIAS AD RESPONDENDUM" should be replaced by "saisie-arrêt to ATTACH BY SEIZURE AND ARREST THE MOVABLE EFFECTS OF THE SAID DEFENDANT."*

3. *If the writ be for "SAISIE-REVENDICATION" or for "SAISIE-CONSERVATOIRE," those words should be substituted for "CAPIAS AD RESPONDENDUM," and the enumeration and description of the movable effects to be seized should be added, together with mention of the nature of the demand after mention of its amount.*

— — —  
No. 11.

WRIT OF VENIRE FACIAS.

Province of Quebec, }  
District of }

IN THE SUPERIOR COURT,  
Victoria, &c.

No.

TO THE SHERIFF OF OUR DISTRICT OF

GREETING :

WE command you that you cause to come before Us, in Our Superior Court in Our (city of, town of, or village of, or parish of, as the case may be) in Our said district, on \_\_\_\_\_ at TEN o'clock in the forenoon, the several persons named in the panel hereunto annexed, to make a special jury in the cause between

A. B., (domicile and quality, as in the writ of summons)  
Plaintiff;

vs.

C. D., (residence, as in the said writ)  
Defendant.

And have then and there this writ.

IN WITNESS WHEREOF, etc.,

P. S. C.

— — —  
No. 12.

WRIT OF CAPIAS AD RESPONDENDUM.

Province of Quebec, }  
District of }

IN THE SUPERIOR COURT.

No.

To GREETING :

WE command you to arrest (Names and actual or last known residence of the defendant.)

if he be found within the limits of Our district of \_\_\_\_\_ or in any other district of this Province, and to detain him under safe guard and to bring him before Us in Our Superior Court in Our \_\_\_\_\_ in Our said district of \_\_\_\_\_ (the sixth or more) day after his arrest as aforesaid, so that he may answer to the demand of

A. B., (actual domicile and quality).  
Plaintiff.

contained in the declaration to be served pursuant to law, and to continue to detain him until there shall be further done and received what, in Our said Court, shall be ordered in this respect; and have you also then and there this writ.

IN WITNESS WHEREOF, etc.,

Deputy P. S. C.

there this  
OF, etc.,  
P. S. C.

N. B.—*On the back of the writ shall be entered:* “Issued on the affidavit of \_\_\_\_\_ for the sum of, \_\_\_\_\_ this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 18 \_\_\_\_\_,

G. F.,  
Atty for Plff.

N. B.—For this form and the two following. When for the execution, the *capias* is addressed to the bailiffs, the following must be inserted between the words “PROVINCE” and to “DETAIN HIM” :—and to deliver the body of the said C. B., together with the present writ and the return of your doings thereon, to the sheriff of this district. And we enjoin the said sheriff to receive and detain the said C. D., &c., as aforesaid.

—  
No. 13.

WRIT OF CAPIAS DURING THE SUIT.

Province of Quebec, }  
District of \_\_\_\_\_ }

IN THE SUPERIOR COURT.  
VICTORIA, &C.

No. \_\_\_\_\_ To \_\_\_\_\_  
GREETING.

WE command you, in a cause pending before Our said Court, in our said district, in which A. B. (*actual domicile or quality*) is plaintiff, and C. D. (*actual or last known residence*) is defendant, to arrest the body of the said C. D., if he be found within the limits of Our district of \_\_\_\_\_, or of any other district of this province, to detain him in safe keeping and to bring him before Us in Our Superior

Court in Our district of \_\_\_\_\_, in Our (*city or town, etc.*), the \_\_\_\_\_ day after his arrest as aforesaid, so that he may answer to the demand contained in the petition hereunto annexed, a certified copy of which shall be served upon the said C. D., as well as a certified copy of the present writ, and to continue to detain him until there shall be done and received what in our said court shall be ordered in this respect; and have you also then and there this writ.

IN WITNESS WHEREOF, etc.,

Deputy P.S.C.

N. B.—If the writ be addressed to a bailiff the additions indicated at the foot of the preceding form must be made.

Entry on the back of the writ as noted in form No. 12.

—  
No. 14.

WRIT OF CAPIAS AFTER JUDGMENT.

Province of Quebec, }  
District of \_\_\_\_\_ }

IN THE SUPERIOR COURT.  
VICTORIA, &C.

No. \_\_\_\_\_ To \_\_\_\_\_  
GREETING :

WE command you, in a cause heretofore pending in Our said Court, in Our district of \_\_\_\_\_ in Our (*city or town, etc.*) in which A. B., (*actual domicile and quality*) was plaintiff, and C. D., (*actual or last known residence*) was defendant, and

RESPON-  
COURT.  
MEETING :

to arrest  
at or last  
the defend-

the limits  
or in any  
Province,  
under safe  
him before  
Court in  
district of  
(more) day  
presaid, so  
to the de-

domicile and  
Plaintiff.

aration to  
law, and  
him until  
done and  
Our said  
ed in this  
also then

OF, etc..  
P. S. C.

in which the said plaintiff, on the \_\_\_\_\_ obtained judgment against the said defendant for the sum of \_\_\_\_\_, with interest at \_\_\_\_\_ per cent from \_\_\_\_\_ and costs since taxed at \_\_\_\_\_ with interest from \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_ arrears the body of the said C. D.  
(Remainder as in form No. 12.)

Entry on the back of the writ as noted in form No. 12.

declared good and valid. Whereupon, you will certify unto Us your doings upon this writ.

IN WITNESS WHEREOF, etc.,  
Deputy P. S. C.

On the back of the writ :—  
Issued upon the affidavit of \_\_\_\_\_  
for the sum of \_\_\_\_\_

Attorney for Plaintiff.

No. 15.

WRIT OF SIMPLE ATTACHMENT  
(SAISIE-ARRÊT SIMPLE.)

Province of Quebec, )  
District of \_\_\_\_\_ )

IN THE SUPERIOR COURT

VICTORIA, &C.

To the Sheriff of (or to the Bailiff of) \_\_\_\_\_

GREETING :

WE command you at the instance of A. B., (*actual domicile and quality*) plaintiff, to attach the movables and effects of C. D., (*actual or last known residence*); and the said movables and effects so attached safely to keep, until the attachment thereof shall be determined by this court in due course of law. And We command you also to summon the said defendant to appear before this Court, at the court-house in in Our (city or town or village) on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, to give upon him or his wife or answer the demand contained in the declaration, to be taken pursuant to law; and to set forth the reasons, if any, why he attachment should not be

No. 16.

WRIT OF SAISIE-REVENDICATION.

Province of Quebec, )  
District of \_\_\_\_\_ )

IN THE SUPERIOR COURT.

VICTORIA, &C.

No. \_\_\_\_\_

To the Sheriff (or to the Bailiff of) \_\_\_\_\_

GREETING :

WE command you, at the instance of A. B., (*actual domicile and quality*) plaintiff, to seize, attach and revendicate the movable effects following, namely: (*enumeration and description of the effects to be seized as in the fiat*) of which the said plaintiff claims the possession in his quality of (*owner or pledgee, depositary usufructuary, institute of substitution or substitute, as the case may be*), and which he alleges to be of the value of \_\_\_\_\_ and to be detained by C. D., (*actual or last known residence*) the defendant, and the said movable effects to hold in your charge and custody, until the attachment thereof shall be determined as of right by Our

said Court; and We also command you to summon the said C. D., the defendant, to appear before this Court, at the court-house, in Our (city, or, &c.) the day after the service upon him of this writ to answer to the demand contained in the declaration to be served pursuant to law, and to set forth the reasons, if any there be, why the said attachment should not be declared good and valid. After which you will return your proceedings on this writ.

IN WITNESS WHEREOF, etc.,  
P. S. C.

*On the back of the writ :-*  
Issued on the affidavit of  
for the sum of \$

Atty for Plff.

No. 17.

WRIT OF SAISIE-CONSERVATOIRE

Province of Quebec, }  
District of }

IN THE SUPERIOR COURT.

VICTORIA, &c.

No. To

GREETING :

WE command you, at the instance of A. B., (actual domicile and quality), plaintiff, to seize and arrest the movable effects following, namely: (*description as in the affidavit and fiat*) in the possession of C. D., (actual and last known residence) defendant, of which he, the said plaintiff, is entitled to retain the possession or to rank by preference upon the

price thereof or to have placed under judicial custody in order to assure the exercise of his rights, as the case may be, and to hold and detain the same until this court, upon the said attachment, shall have ordered as of right. And we further command you to summon the said defendant to appear before this Court, at the court-house, in Our (city or, &c.)

N. B.—*The remainder as in the writ of arrêt simple.*

IN WITNESS WHEREOF, etc.

P. S. C.

*On the back of the writ :-*  
Issued on the affidavit of  
for the sum of

Attorney for Plff.

No 18.

FIAT FOR WRIT OF SAISIE EN  
MAIN TIERCE BEFORE JUDG-  
MENT.

Province of Quebec, }  
District of }

IN THE SUPERIOR COURT.

A. B., (actual domicile and quality.)

Plaintiff;

vs.

C. D. (actual or last known residence).

Defendant;

and

E. T., (actual domicile and quality).

Garnishee.

I appear for the plaintiff and

demand for him against the defendant a writ of saisie-arrêt in the hands of the garnishee above named, addressed to  
 and returnable  
 (hour, day, month, year). De-  
 mand \$                      action (of debt  
 or damage. as the case may be).  
 This                      18  
                                  Atty for Plff.

No. 19.

FIAT FOR SAISIE-GAGERIE.

Province of Quebec, }  
 District of                      }

IN THE SUPERIOR COURT.

A. B., (actual domicile and quality),  
                                  Plaintiff.  
 C. D., (actual or last known residence),  
                                  Defendant.

I appear for the plaintiff and demand for him against the defendant a writ of *saisie-gagerie* addressed to  
 to attach all the movables and effects garnishing the following premises, to wit: (*description of the premises*). Writ returnable the                      day after the service of this writ.

Demand \$                      rent  
 This                      18  
                                  Attorney for Plff.

No. 20.

FIAT FOR WRIT OF SAISIE-GAGERIE PAR DROIT DE SUITE :

Province of Quebec, }  
 District of                      }

SUPERIOR COURT.

A. B., (actual domicile and quality),  
                                  Plaintiff;

vs.

C. D., (actual or last known residence).  
                                  Defendant;  
 and

E. F., (actual or last known residence).  
                                  *Mis en cause.*

I appear for the plaintiff and demand for him a writ of *saisie-gagerie* addressed to  
 to attach for rent the household goods, effects, animals, "merchandize" "and farm implements" which garnished the following premises, to wit: (*description of the premises*) and which the said defendant has, within eight days, removed to or upon the following premises, to wit: (*description of premises*). Returnable the                      day after service of this writ on the defendant.

Demand \$                      rent  
 This                      18  
                                  Atty for Plff.

N. B. The words *merchandize and farm implements* should be omitted when the premises leased are neither a shop nor a farm.

No 21.

WRIT OF SAISIE-GAGERIE.

Province of Quebec, }  
 District of                      }



Court, at the court-house, in  
Our (*city or town, &c.*) the

day after the service  
upon each of them of the pre-  
sent writ, to answer to the de-  
mand contained in the declara-  
tion to be served, pursuant to  
law, and to set forth the rea-  
sons, if any they have, why the  
said attachment should not be  
declared good and valid. After  
which, you will return your do-  
ings on this writ.

IN WITNESS WHEREOF, etc.,

P. S. C.

*Entry on the back of the writ*

Issued on the affidavit of  
for the sum of

Atty for Plff.

— — —  
No. 23.

WRIT OF SAISIE EN MAIN TIERCE  
BEFORE JUDGMENT

Province of Quebec, }  
District of } J

IN THE SUPERIOR COURT.

VICTORIA, & C.

No.

To

GREETING :

WE command you, at the in-  
stance of A. B., (*actual domici-  
cile and quality*), Plaintiff to  
summon C. D., (*actual resi-  
dence*), Defendant, and E. F.,  
(*actual domicile and quality*),  
Garnishee, to appear before this  
Court, at the court-house, in  
Our (*city or town or of*) the

day of the month of  
(*present or next*), at ten o'clock  
in the forenoon for the said gar-  
nishee to declare upon oath, the  
sums of money, movable effects  
or other things that he owes or  
has in his possession belonging  
to the said defendant, or that he

may owe or have belonging to  
him hereafter in his possession ;  
and We command the said gar-  
nishee not to dispossess himself  
of the said moneys, movable  
effects or other things, until  
Our Court shall have ordered  
upon the said attachment as of  
right ; and for the said defend-  
ant to answer to the demand of  
the plaintiff contained in the  
declaration to be served pursu-  
ant to law and to set forth the  
reasons, if any he has, why the  
said attachment should not be  
declared good and valid. And,  
in default by them to appear,  
and by the said garnishee to  
make the required declaration,  
judgment may be obtained  
against them by default and the  
*saisie-arret* declared valid.

IN WITNESS WHEREOF, etc.

P. S. C.

*Entry on the back.*

Issued on the affidavit of  
for the sum of

Atty for Plff.

N. B. *Whenever required by  
law, mention must be made of  
the nature of the defendant's  
functions and where he exer-  
cises them immediately after his  
name and actual residence.*

— — —  
No. 24.

FIAT FOR WRIT OF SAISIE-ARRÊT  
EN MAIN TIERCE AFTER  
JUDGMENT

Province of Quebec, }  
District of } J

IN THE SUPERIOR COURT.

A. B., (*actual domicile and  
quality*)

Plaintiff ;

No.

vs.

C. D., (*actual or last known*)

*residence and, when the law so requires, mention of the nature of the calling of the defendant and the place where he exercises it).*

*judgment, and, where the law so requires, mention of the nature of his calling and the place where he exercises it.)*

Defendant ;  
and  
E. F., (*actual domicile and quality*)  
Garnishee (*Tiers-Saisi*.)

and  
E. F., (*actual domicile and quality*) Garnishee (*Tiers-Saisie*)

I appear for the plaintiff and demand for him a writ of *saisie-arrêt* after judgment in the hands of the garnishee. Writ addressed to \_\_\_\_\_ and returnable the \_\_\_\_\_ (*day and month*).  
"Judgment (*date and amount*) \_\_\_\_\_  
"with interest at \_\_\_\_\_ per cent from (*date*) \_\_\_\_\_ Costs,  
"with interest from \_\_\_\_\_  
"The plaintiff is authorized to take out execution for the costs "in his own name."

WHEREAS the plaintiff above named has obtained judgment in this Court against the defendant above named on the \_\_\_\_\_ for the sum of \_\_\_\_\_ with interest at \_\_\_\_\_ per cent from the \_\_\_\_\_ "and the costs since taxed at \_\_\_\_\_ with interest thereon from the date of the judgment" and there still remains due the whole amount of the said sum, "the costs" and the interest "upon the one and upon the other" or the balance of \_\_\_\_\_ (as the case may be) "and whereas the plaintiff has been authorized to execute the said judgment for the costs."

This \_\_\_\_\_ 18\_\_\_\_  
l. N.,  
Atty for Plff.

We command you and each of you, the said garnishee (*tiers-saisi*) and defendant, to appear before this Court at the courthouse (*in the city or town or village or parish of, as the case may be*) on the \_\_\_\_\_ day of the month of \_\_\_\_\_ (*next or present, as the case may be*) at ten o'clock in the forenoon, for the said garnishee (*tiers-saisi*) to declare upon oath the sum or sums of money, rents, revenues and movable effects that he has or shall or may have in his hands due or belonging to the said defendant, and to show the reasons, if any you have, why the present attachment should not be declared good and valid. And you, the said garnishee (*tiers-saisi*) are enjoined not to dispossess yourself of the sums of money to the amount of the

N. B.—1. *If the saisie-arrêt is not taken for a balance or for the costs, the form should be changed accordingly.*

2. *When the saisie-arrêt is demanded before judgment all in the above form marked with parentheses should be omitted.*

No. 25.

WRIT OF SAISIE-ARRÊT AFTER JUDGMENT.

Province of Quebec, }  
District of \_\_\_\_\_ }

IN THE SUPERIOR COURT.  
VICTORIA, &c., (as in No. 2.)

No.  
A. B., (*domicile and quality, as in the judgment*)  
Plaintiff,

vs.  
C. D., (*residence as in the*

sum and the interest remaining due as aforesaid otherwise than as required by law, and of the said sums of money which the law does not authorize us to dispose of otherwise and of the said revenues, rents and movable effects, until the court has determined.

In default by the said garnishee (*tiers-saisi*) and defendant to appear and by the said garnishee to make the declaration and to comply with the injunctions above mentioned, the said garnishee (*tiers-saisi*), may be adjudged and condemned by default to pay the debt, interest and costs remaining due as aforesaid, and also the costs of the present instance, to which costs the defendant will be condemned each time that an effective attachment does not suffice to discharge all that he owes.

IN WITNESS WHEREOF, etc.,  
(as in the other writ.)

This writ is addressed to

P. S. C.

N. B. 1<sup>o</sup> *When the seizure is only taken for the principal and the interest thereon or for any part thereof the parts between parentheses should be omitted.*

2<sup>o</sup> *When the writ is addressed to the sheriff or to the bailiff of a district other than in which it is delivered, this form should be altered, as follows: After the names, domicile and quality of the garnishee, the writ should, on another line, be addressed To (designation of the officer or officers to whom the writ is addressed)*

GREETING :

*Then insert the first paragraph beginning "Whereas," and the command as follows :*

We command you to summon the said garnishee (*tiers-saisi*) and defendant to appear before this Court, at the court house, in the (city, town, village, &c., as the case may be), on the day of the month of (present or next, as the case may be) at ten o'clock in the forenoon, the said garnishee to declare upon oath the sums of money, rents, revenues and movable effects that he has or shall or may have in his hands, due or belonging to the defendant and the said garnishee and defendant to show the reasons, if any they have, why the present attachment should not be declared good and valid. And you are enjoined; remainder as in form 25). *The address of the writ being at the beginning of the second paragraph need not be repeated at the end.*

No. 26.

FIAT FOR WRIT OF FIERI FACIAS.

Province of Quebec, )  
District of )

SUPERIOR COURT.

No.

A. B., (actual domicile and quality, as in the judgment.)  
Plaintiff;

v:

C. D., (actual residence, as in the judgment).  
Defendant.

No.

I demand for the plaintiff a writ of execution addressed to

the Sheriff of this district to seize and sell the movable and immovable effects of the defendant Judgment (date) for \$ with interest on \$ at percent Costs taxed with interest from the date of judgment distracted in favor of L. M., attorney.

The plaintiff is authorized to execute for the costs at 18

Attorney for Plaintiff.

*N. B. When the execution is only against movables, the writ may be addressed to the sheriff or to the bailiffs, and, in such case, the words "AND IMMOVABLES" must be omitted. And, if the party causing the execution is not empowered to execute for the costs, all relating to the latter must be struck out. If the execution be only against immovables, MOVABLES must be struck out, and in that case the writ can only be addressed to the sheriff.*

No. 27.

WRIT OF FIER. FACIAS.

Province of Quebec, }  
District of }

IN THE SUPERIOR COURT.

VICTORIA, &C.

To the Sheriff of the district of ( )  
No.

GREETING,

WHEREAS

A. B., (domicile and quality as in the judgment), heretofore, by the judgment of Our said Court, bearing date the (date, month and year) re-

covered against C. D., (known residence as in the judgment) the sum of currency; with interest on the sum of from the (day, month and year) at the rate of per centum per annum, until paid; and costs since taxed at the sum of currency with interest thereon from the date of the said judgment, the said costs distracted in favor of Mr. L. M., attorney; and whereas the said judgment remains as yet unsatisfied, therefore We command you to levy of the goods and chattels, lands and tenements of the said C. D., in your district, the sum of currency, being the amount of the said principal and costs for which the plaintiff is authorized to execute, with interest on one and the other as aforesaid, the whole remaining to be paid with the costs of this writ and further your costs and disbursements and to pay and deposit the moneys according to law, your fees and disbursements as aforesaid being therefrom first deducted.

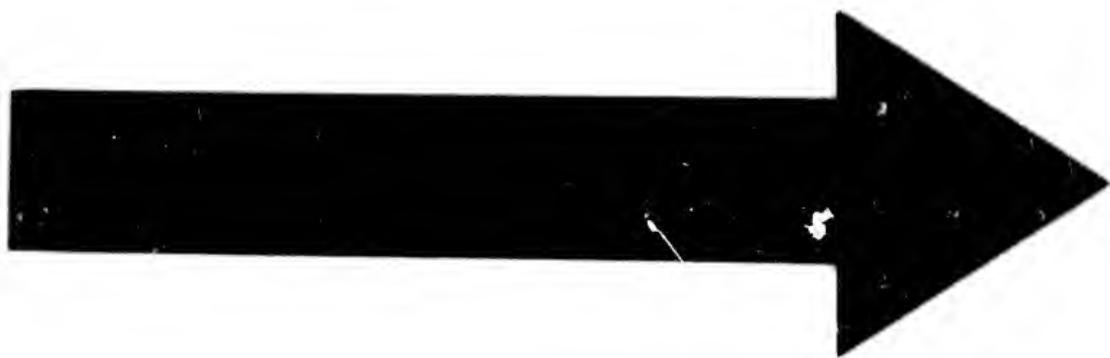
And, after the said sale, you shall return this writ to Our said Court with your doings thereon.

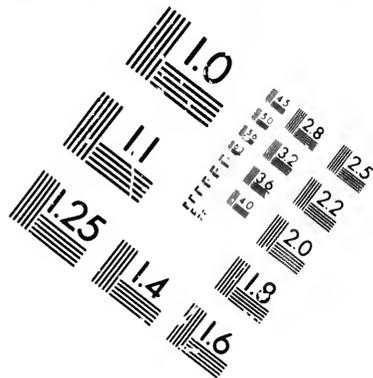
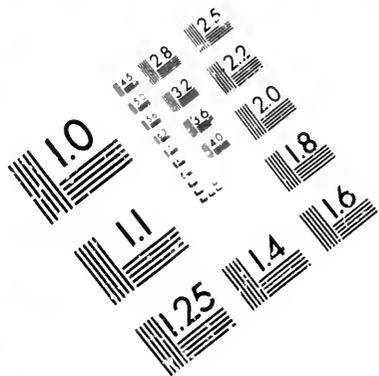
IN WITNESS WHEREOF, etc.,  
Attorney for Plaintiff.

Deputy P. S. C.

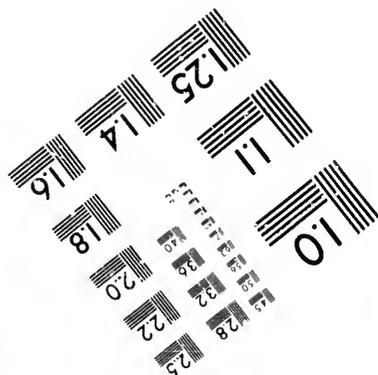
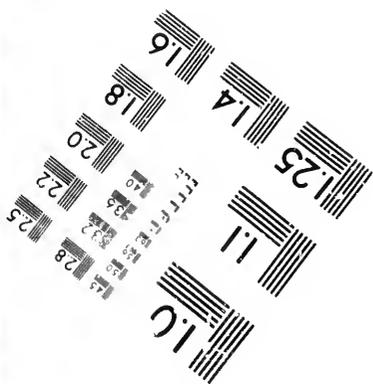
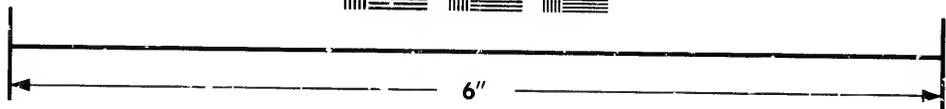
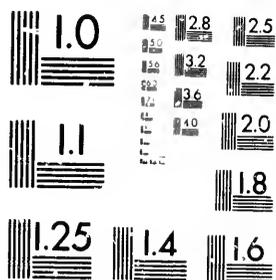
*N. B.—When the seizure is only of immovables the words "GOODS AND CHATTELS" must be struck out. And when the seizure is of movables the words "LANDS AND TENEMENTS" must be expunged, and then the writ may be addressed to the Sheriff, or to the bailiffs appointed for the district or only to the latter.*

*If the plaintiff is not authorized to seize for the costs every-*





**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14590  
(716) 872-4503

45  
30  
28  
32  
36  
20  
19

10

*thing in the foregoing form relating to the costs must be struck out.*

—  
No. 28.

WRIT OF VENDITIONI EXPONAS,  
ARTICLE 601.

Province of Quebec, )  
District of )

IN THE SUPERIOR COURT.

VICTORIA, &c.

No.

To the Sheriff, &c., and to the  
Bailliffs, &c.

GREETING :

WHEREAS on the (*day, month, year*) A. B., (*actual domicile and quality as in the judgment*) obtained judgment in Our said Court against C. D., (*residence as in the judgment*) for the sum of \$ with interest thereon at per cent from and costs since taxed at with interest thereon from the date of judgment. And whereas an execution was issued on the to satisfy the said judgment to seize and sell the effects (*movable and immovable or movable or immovable only*) of the said C. D., and whereas the said effects were seized on the (*day, month, year*) as appears by the procès-verbal bearing date the annexed to this writ; but whereas the said writ under which the said attachment was made is (*lost or destroyed*) and the subsequent costs and the cost of the present writ amount to.

We command you to proceed to the sale of the effects attached as aforesaid, to wit: as they are described and specified

in the procès-verbal hereunto annexed and, after deducting your costs and disbursements, to pay or deposit the proceeds according to law, and We order you, after the sale, to return this writ and your doings thereon.

IN WITNESS WHEREOF, etc.

N. B. — *The fiat for this writ does not differ from form No. 27 save in the addition of the subsequent costs.*

—  
No. 29.

WRIT OF FIERI FACIAS ON SUB-  
RENDER.

Province of Quebec, )  
District of )

IN THE SUPERIOR COURT.

VICTORIA, &c.

No.

To the Sheriff of the district of

GREETING :

WHEREAS on the (*day, month, year*) A. B., (*domicile and quality, as in the judgment*) plaintiff, in a hypothecary action against C. D., (*residence, as in the judgment*), defendant, obtained, before Our said Superior Court, in Our said district of judgment declaring the following property, to wit: (*designation*) hypothecated in his favor for the payment of the sum of with interest thereon at per cent from (*day, month, year*) and for the costs since taxed at with interest thereon from the date of the judgment, the said costs deducted in favor of L. M., who consents to the execution for the same by the plaintiff, and whereas the

and herenunto  
r deducting  
bursements,  
he proceeds  
nd We order  
o return this  
gs thereon.  
PROOF, etc.

for this writ  
a form No. 2  
n of the sub

CLASS ON SUB  
R.  
e, {  
)  
OR COURT.

the district of  
GREETING :

(day, month,  
il and qual  
ent) plaintiff,  
ction against  
s in the judg  
obtaine l. be  
rior Court, in  
of judg-  
he following  
(designations)  
his favor for  
sum of  
on at  
(day, month,  
costs since  
nterest there-  
of the judg-  
ts distracted  
who consents  
r the same by  
whereas the

said C. D. on the (day, month,  
year) has made a surrender of  
the said property and that F. G.  
(domicile and quality) has been  
named curator to the said sur-  
render, We command you to  
seize and attach the said prop-  
erty upon the said curator and  
to sell the same, and, after de-  
ducting your costs and disburse-  
ments, to deposit and pay the  
proceeds according to law, And  
you shall return the present  
writ to this Court, with your  
doings thereon.

IN WITNESS WHEREOF, etc.

N. B.—The *fat* for this writ  
does not differ from form No.  
2, save in the addition of the  
designation of the property  
seized.

No. 30.

FIAT FOR WRIT OF POSSESSION.

Province of Quebec, )  
District of )

IN THE SUPERIOR COURT.

No.

A. B., (actual domicile and  
quality, as in the judgment)

Plaintiff:

vs.

C. D., (residence, as in the  
judgment)

Defendant.

I demand for the plaintiff a  
writ addressed to (sheriff  
or bailiff) and returnable with-  
out delay to put the said plain-  
tiff in possession of (description)  
which the defendant has been  
condemned to deliver up to him,  
but which he detains and re-  
fuses to deliver up.

Judgment (date)

This IS

Atty for Plff.

No. 31.

WRIT OF POSSESSION.

Province of Quebec, )  
District of )

IN THE SUPERIOR COURT.

Victoria, &c.,

To

No.

GREETING :

WHEREAS, on the day  
of one thousand eight  
hundred and in and by  
a certain judgment rendered in  
Our Superior Court, at  
in a cause under No.  
wherein

A. B., (present domicile and  
quality, as in judgment) was  
plaintiff and C. D., (residence,  
as in the judgment) was de-  
fendant, it was adjudged that  
the said defendant should,  
within from the  
service upon of the  
judgment in this cause render-  
ed, quit, abandon and deliver  
up to the said plaintiff  
the (premises or the house or  
the property) described  
in the declaration in this cause  
as follows, to wit: (designations)

And whereas it further ap-  
pears of record that a true copy  
of the aforesaid judgment was  
duly served upon the said de-  
fendant, and that notwith-  
standing the said service, the  
said defendant still remains in  
possession of the above de-  
scribed (premises or house or  
property) and refuses to deliver  
up the same, although duly  
notified so to do as aforesaid.

We, therefore, command you  
that, without delay, you eject,  
in due course of law, the said  
defendant from the above de-  
scribed (premises or house or

property) and cause all the goods and effects which may be found therein, to be placed in the street, *mis sur le carreau*, and cause the said plaintiff to be put in possession of the same, and that you return this writ, with your doings thereon, to Our said Superior Court at without delay.

IN WITNESS WHEREOF, etc.

Attorney for Plff.

Deputy P. S. C.

No. 32.

ORDER TO PUT PURCHASER IN POSSESSION.

Province of Quebec, }  
District of }

IN THE SUPERIOR COURT.

No.  
To the Sheriff of our district of

GREETING :

WHEREAS on the day of one thousand eight hundred and ninety by a judgment rendered in Our said Superior Court, at in a cause under the number , in which

A. B., (*domicile and quality, as in the summons*) was plaintiff,

and

A. D., (*residence, as in the action*) was defendant.

and

L. M., (*actual domicile and quality*) was purchaser.

It was adjudged that the said

purchaser be put in possession of the following immovable, to wit: *designation*).

Wherefore, We, the undersigned, Judge, &c., hereby order you to eject the said defendant, without any delay whatever, and in due course of law, from the premises above designated and to place the said purchaser in possession thereof, and you will report your doings on this order to Our Superior Court at without delay.

IN WITNESS WHEREOF, Our signature at

This

A. A.  
Judge.

No. 33.

FIAT FOR VENDITIONI EXPONAS TO SELL MOVABLES AND EFFECTS DECLARED BY GARNISHEE.

Province of Quebec, }  
District of }

IN THE SUPERIOR COURT.

A. B., (*domicile and actual quality, as in judgment*),  
Plaintiff.

and

C. D., (*residence, as in the judgment*),  
Defendant.

and

E. F., (*actual domicile and quality, as in the judgment*),

Garnishee.

I demand for the a writ of Venditioni Exponas addressed to to sell the following movables and effects

declared by the garnishee, namely: (*enumeration and designation of the movables and effects declared*).

Judgment (*date*)..... \$  
with interest at \_\_\_\_\_ per cent from

Taxed costs .....  
with interest from date of judgment.....

Judgment ordering the garnishee to deliver up the effects to the officer charged with their sale (*date*)

Costs of *saisie-arret*...  
with interest from the date of the 2nd judgment.....

Cost of Vend.-Ex.....

This \_\_\_\_\_ \$  
18 \_\_\_\_\_

Atty for Plff.

**No. 34.**

WRIT OF VENDITIONI EXPONAS  
AGAINST GARNISHEE.

Province of Quebec, }  
District of \_\_\_\_\_ }

IN THE SUPERIOR COURT.

Victoria, &c.

No. \_\_\_\_\_

To the Sheriff of the district of \_\_\_\_\_ or to the bailiffs, &c.

GREETING :

WHEREAS on the (*day, month, year*) A. B., (*actual domicile and quality, as in the judgment*) plaintiff, obtained judgment in Our said Court, in Our (*city or town, &c.*) against C. D., (*residence, as in the judgment*) defendant, for the sum of \_\_\_\_\_ with interest thereon at

per cent from the \_\_\_\_\_ and costs since taxed at \_\_\_\_\_ with interest from the date of judgment and distracted in favor of L. M., plaintiff's attorney; Whereas the said A. B., in execution of the said judgment, subsequently sued out an attachment (*saisie-arret*) in the hands of E. F., (*actual domicile and quality as in the judgment*) who declared that he had in his possession the following effects, belonging to the aforesaid defendant, to wit: (*specification of the effects declared*), and, whereas, by judgment of Our said Court in Our (*city, town, &c.*) bearing date the \_\_\_\_\_, it was ordered that all the said movable effects should be sold, and that the said garnishee should deliver them to the officer charged with the sale thereof, and that this last judgment has been served upon the said garnishee on (*date*): Whereas the costs on the said attachment have been taxed at \_\_\_\_\_ and are also distracted in favor of L. M., plaintiff's attorney, who has consented that the plaintiff do take execution in his name for the costs. We command you to receive the said effects and to sell the same as by law provided, and, deduction made of your fees and disbursements from the proceeds of the said sale, to pay to the plaintiff the amount of the principal, the costs and the interest on the principal as aforesaid, and on the costs from the dates of the judgments allowing them, with further the sum of \_\_\_\_\_ for the cost of this writ, and you shall return this writ and your doings thereon after the delay fixed by the code of procedure.

IN WITNESS WHEREOF, etc.

N. B.—If there has to be distribution, instead of ordering to pay over to the plaintiff, the writ addressed to the sheriff orders him "TO PAY TO THE PERSON TO BE ORDERED BY OUR SAID COURT" and the writ addressed to the bailiffs orders them "TO RETURN THE PROCEEDS TO THE OFFICE OF OUR SAID COURT TO BE ORDERED THEREIN AS OF RIGHT."

No. 35.

FIAT FOR COERCIVE IMPRISONMENT.

Province of Quebec, )  
District of )

IN THE SUPERIOR COURT.

No.

A. B., *(actual domicile and quality, as in the judgment.)*

Plaintiff;

and

C. D., *(residence, as in the judgment.)*

Defendant.

I demand for the plaintiff a writ of *(contrainte par corps)* against the said defendant addressed to and returnable without delay.

Judgment *(date)*.. . . . \$  
With interest from *(date)*.....  
Taxed costs.....  
With interest from date of judgment.....  
Judgment pronouncing *contrainte*.....  
Costs of obtaining *contrainte*.....  
Costs of the writ.....

This 18 §  
Atty for Plff.

No. 36.

WRIT OF CONTRAINTE PAR CORPS.

Province of Quebec, )  
District of )

IN THE SUPERIOR COURT.

Victoria, &c.

To the Sheriff of the district of and to the bailiffs of the Superior Court named for the district of

GREETING.

WHEREAS on the *(day, month, year)* in this Court judgment was rendered in a case under the number wherein A. B., *(domicile and quality, as in the judgment)* was plaintiff, and D. C., *(residence, as in the judgment)* was defendant, condemning the said defendant to pay unto the plaintiff the sum of for *(damages, for personal wrongs or otherwise, as the case may be)* with costs since taxed at ; whereas "the said judgment was served upon the said defendant on the *(day, month, year)* and " the said defendant has not satisfied the said judgment ; Whereas coercive imprisonment was, on the *(day, month, year)* pronounced against the said defendant.

WE therefore order you to arrest the body of the said *(names of the defendant)* if he may be found in the district of and to deliver him to the Keeper of the common gaol of this district of to be there detained until he has placed in the hands of the Sheriff of this district or of the Prothonotary of this court the following sums, to wit :

1. The sum of (amount of the judgment) with interest thereon at per cent from day, year, month)

2. The sum of amount of the costs of action with interest thereon from the date of judgment.

3. The sum of amount of the costs on obtaining the *contrainte par corps*.

4. The sum of for the cost of this writ and your fees and disbursements for the arrest and conveyance of the said to the gaol aforesaid.

And you shall make return to this court immediately of this writ and of your doings thereon.

We order the gaoler of the gaol aforesaid to receive the said and to safely detain him in the said prison until he has paid and satisfied the sums above mentioned.

IN WITNESS WHEREOF, etc.

P. S. C.

N. B.—When the unsatisfied judgment has been pronounced against the persons mentioned in paragraphs 2 or 3 of article 833 of the Code of Procedure the words between parentheses should be omitted.

No. 37.

ORDER FOR THE APPEARANCE OF A WITNESS DETAINED IN GAOL.

Province of Quebec, District of

IN THE SUPERIOR COURT.

To THE GAOLER of the common gaol of the district of

No.

We, judge, &c., order you to bring before Our Superior Court

for the district of in Our for the district of on the day of one thousand eight hundred and ninety at o'clock in the forenoon of the said day, the person of now incarcerated in the said common gaol of the district of for the said to give upon oath evidence in a certain cause actually pending in the said Court, before Us, between

A. B. and C. D.

; and immediately after the said shall have given his evidence you are ordered to convey him back carefully and to lodge him safely in the common gaol of the said district of

N. B. Judge of the Superior Court.

No. 38.

FIAT FOR HABEAS CORPUS AD SUBJICIENDUM.

Province of Quebec, District of

IN THE SUPERIOR COURT.

I demand a writ of Habeas Corpus addressed to A. (names, residence and quality) commanding him to produce without delay (or on the day of the present month of at o'clock, (of the forenoon or of the afternoon) the body of (names and description) (before

This 18 Atty for Pet'r,

## No. 39.

WRIT OF HABEAS CORPUS AD  
SUBJICIENDUM.

Province of Quebec, }  
District of }

IN THE SUPERIOR COURT.

Victoria, &c.

To (*names, residence and quality*),

GREETING :

We command you to produce before one of the judges of this Court, in their chambers, in the court-house of the district of in Our (*city or town*) without delay (*or, if such be the order, on the day of the month of at o'clock of the forenoon or the afternoon*) the body of (*names and description*) or under whatever other name or description that he may be known, whom—it is said—you have in your custody or whom you detain or deprive of his liberty and to report to the said judge the causes and reasons of the said detention in order to determine if it be justifiable and to decide what may be of right. And have you then and there this writ.

IN WITNESS WHEREOF, etc.,  
P. S. C.

## No. 40.

INJUNCTION.

Province of Quebec, }  
District of }

IN THE SUPERIOR COURT.

No.

To

C. D., (*designation by actual domicile and otherwise of the party to whom the injunction is made*),

GREETING :

At the instance of A. B., (*actual domicile and quality*), We, the undersigned, judge, &c., command and enjoin you the said C. D. and your officers, representatives and employees to not commit (*Detail minutely what is interdicted*) or to suspend all actions and operations relative to (*detail also the things interdicted*) and to appear before one of the judges of Our Court, at the court-house in Our (*city or town, &c.*) on the day after the service upon you of this writ or at any time before or after the expiration of this delay to answer to the special petition to be served upon you herewith.

And We enjoin the officer charged with the service of this order to return it before Our said Court with his certificate of service immediately thereafter.

A. B.

## No. 41.

FIAT FOR PEREMPTORY MANDAMUS AND PEREMPTORY PROHIBITION.

Province of Quebec, }  
District of }

IN THE SUPERIOR COURT.

I demand for (*names and designation of the plaintiff, as in the writ of summons*) against (*names and designation of the defendant, as in the writ of summons, also adding in the case of prohibition, to the name and designations of the court that of the party in the cause in which proceedings are prohibited*) commanding the (*the defendant*)

GREETING :

f A. B., (ac-  
quality), Wt.  
judge, &c.,  
oin you the  
officers, re-  
employees to  
it minutely  
l) or to sus-  
l operations  
so the things  
appear be-  
dges of Our  
art-house in  
(&c.) on the  
r the service  
rit or at any  
r the expira-  
to answer to  
to be served

the officer  
ervice of this  
e before Our  
is certificate  
ately there-

A. B.

ORY MANDA-  
EMPTORY  
ION.

OR COURT.

ames and de-  
aintiff, as in  
ions) against  
ation of the  
e writ of sum-  
in the case of  
e name and  
court that of  
use in which  
prohibited)  
he defendant

*in the case of mandamus and the court in the case of prohibition, for the mandamus) to do, &c., as stated in the judgment and for the prohibition) to desist from all proceedings in the cause (designating the case as in the judgment.)*

Judgment (date)

For the mandamus. Writ returnable (specifying the date.)

For the prohibition. Writ returnable without delay.

This 18  
L. M. ,  
Atty for Petr.

No. 42.

PEREMPTORY WRIT OF MANDAMUS.

Province of Quebec, )  
District of )

IN THE SUPERIOR COURT.

Victoria, &c.

No.

To (Name and designation of the corporation or public body, or court, or public officer or heir, or representative of such officer.

Defendant.

GREETING :

Seeing that by judgment bearing date (day, month, year,) Our Superior Court, sitting at in this district, on the of A. B. (actual domicile and quality, as in the writ of summons,) ordered the issue of a peremptory writ of mandamus informing you the above named defendant to (describe as in the judgment the act required). We command and enjoin you to do without delay (repeat the act required,) and to have with you before

Our said Court in Our (city or town, &c.) on or before the day of the month of (present or next) the copy of this writ that will be served upon you, with a certificate of the manner in which it has been executed. Fail not herein under the pains and penalties of the law.

IN WITNESS WHEREOF, etc.

P. S. C.

No. 43.

PEREMPTORY WRIT OF PROHIBITION.

Province of Quebec, )  
District of )

IN THE SUPERIOR COURT.

Victoria, &c.

To (name and designation of the lower court and of the defendant, as in the writ of summons).

GREETING :

No.

Seeing that, by judgment bearing date (day, month, year) Our Superior Court, sitting at in the district, on the of A. B., (actual domicile and quality, as in the writ of summons) has enjoined the court above mentioned to abstain from all proceedings in the cause (specify the cause, as in the judgment). We command and enjoin you the said court to abstain from all proceedings in this cause. Fail not herein under the pains and penalties of the law.

IN WITNESS WHEREOF, etc.

P. S. C.

The officer charged with the service of this writ must return it immediately after service.

No. 44.

FORM OF WRIT OF CERTIORARI.

Province of Quebec, 1  
District of J

IN THE SUPERIOR COURT.

To Victoria, etc.

No.

GREETING:

WE, being willing for certain causes, that

*(b' end of several lines)*

by whatsoever name the parties may be called therein be by you sent and returned before Us. We command you to return and send to Our Superior Court, in

Our district, on the in Our said day of in the year of Our Lord one thousand under your seal all orders, judgments, convictions and proceedings which have been stated to Us to be now in your possession and custody, the whole as fully and distinctly as done by you, and also this writ so that thereupon may be done what of right, and according to law, shall be meet to be done.

IN WITNESS WHEREOF, etc.

P. S. C.

A. B.

*Attorney for Petitioner.*

in Our said  
day of  
e year of Our  
orders, judge  
and proceed  
een stated to  
ur possession  
whole as fully  
done by you,  
so that there  
what of right,  
law, shall be

HEREOF, etc,  
P. S. C.

tioner.

## ALPHABETICAL INDEX.

### A.

ARTS.	ARTS.
<b>Abandonment of Prop- erty</b> . . . . .	849 to 892
demand of; service and filing of . . . . .	854, 855, 856
contestation of demand . .	857
declaration of; how made and produced . . . . .	858 et s
effect of . . . . .	863
provisional guardian to . .	864
notice of . . . . .	865
meeting of creditors . . . .	866
nomination of curator and inspectors . . . . .	867
when may judge name these without an aban- donment . . . . .	868
who may demand nomi- nation of guardian and curator . . . . .	869
powers and duties of these officials . . . . .	869
curator takes possession of property . . . . .	870
seizures suspended after notice of curator's appoint- ment . . . . .	872
a second demand may be made . . . . .	873
security to be given by curator . . . . .	874
curators subject to sum- mary jurisdiction . . . . .	875
powers and duties of curator, actions, sales, &c. . . . .	877, 878, 879
dividend sheets . . . . .	880
contestation of claims and dividends . . . . .	881

<b>Abandonment.</b> —	ARTS.
examination of debtor as to his statement . . . . .	882
filing of records and ex- amination of persons . . . .	883, 884
contestation of bilan . . . .	885 et s
liberation of the debtor . .	889
no right of revision or of appeal in certain cases . . .	890
effect of, as to debtor . . .	891
curator's register; certifi- cate of proceedings . . . . .	892
provisions as to coercive imprisonment . . . . .	849 et s
trader who has ceased his payments and refuses to to make abandonment . . .	895
seizure before judgment . .	931
provisions as to abandon- ment made after <i>capias</i> . . .	927 et s
<b>Abrogation of Former Laws of Procedure and Rules of Practice.</b>	1
<b>Absentee,</b> service upon, when he has left the pro- vince, since commence- ment of suit . . . . .	85
summoned by advertise- ment . . . . .	136
how summoned, if resid- ing in another province . .	137
unknown owners of im- movables . . . . .	1035, 1036
order to open doors, &c., under execution against . .	620
simple attachment against . .	937
how summoned as gar- nishee . . . . .	679
recusation of a judge by . .	243
curator to . . . . .	1331 to 1337

- |  | ARTS.             | ARTS. |
|--|-------------------|-------|
| <b>Accountants, references</b>           |                   |       |
| to .....                                 | 410               |       |
| <b>Accounting.</b>                       |                   |       |
| is ordered by judgment..                 | 566               |       |
| to whom and when the                     |                   |       |
| account is rendered.....                 | 567               |       |
| what it should contain.                  | 568               | et s  |
| contestation, procedure                  |                   |       |
| and delays.....                          | 572               | et s  |
| judgment .....                           | 577               |       |
| neglect or refusal to ren-               |                   |       |
| der account .....                        | 578               |       |
| provisional execution of                 |                   |       |
| judgment .....                           | 591               |       |
| <b>Act of Notoriety</b> .....            | 1423              |       |
| <b>Act of Parliament, consti-</b>        |                   |       |
| <b>tutionality of, how pleaded</b>       | 114               |       |
| <b>Actions and Parties to.</b>           | 76-82             |       |
| must be instituted before                |                   |       |
| proper tribunal.....                     | 76                |       |
| he who takes action must                 |                   |       |
| have an interest.....                    | 77                |       |
| who may be parties to..                  | 78                | et s  |
| defendant must be heard                  |                   |       |
| and examined .....                       | 82                |       |
| parties must appear in                   |                   |       |
| person or by attorney....                | 83                |       |
| accumulation of causes of                |                   |       |
| action .....                             | 87                |       |
| public officers .....                    | 88                |       |
| in forma pauperis.....                   | 89                | et s  |
| rules as to institution of               |                   |       |
| personal, real and mixed                 |                   |       |
| actions.....                             | 94                | et s  |
| place of institution of..                | 94                | et s  |
| no special form of words                 |                   |       |
| necessary .....                          | 105               |       |
| court cannot adjudicate                  |                   |       |
| beyond conclusions.....                  | 113               |       |
| action must be begun by                  |                   |       |
| a writ of summons.....                   | 117               |       |
| must contain statement of                |                   |       |
| the cause of the demand.                 | 123               |       |
| foreign judgment.....                    | 210               | et s  |
| joinder of actions.....                  | 291-292           |       |
| See <i>hypothecary action</i> ..         |                   |       |
| <i>boundary action</i> .....             |                   |       |
| <i>action in warranty</i> .....          |                   |       |
| <i>partition and licitation</i> ..       |                   |       |
| <i>accounting</i> .....                  |                   |       |
| <i>separation as to property</i>         |                   |       |
| <b>Actions.—</b>                         |                   |       |
| <i>separation from bed and</i>           |                   |       |
| <i>board</i> .....                       |                   |       |
| <i>possessory actions</i> .....          |                   |       |
| <i>actions qui tam</i> .....             |                   |       |
| <b>Adjournment, terms of</b>             |                   |       |
| court may be shortened                   |                   |       |
| or lengthened by.....                    | 1213              |       |
| in absence of witness, or                |                   |       |
| for a valid reason.....                  | 305               | et s  |
| court may impose condi-                  |                   |       |
| tions .....                              | 309               |       |
| in Court of Appeal...1227-1243           |                   |       |
| <b>Administrators of Suc-</b>            |                   |       |
| <b>cessions</b> .....                    | 80, 113, 833, 836 |       |
| <b>Admissions.</b>                       |                   |       |
| allegations not denied or                |                   |       |
| admitted.....                            | 111               |       |
| upon articulated facts....               | 364               |       |
| noted by a judge and sign-               |                   |       |
| ed by a prothonotary,                    |                   |       |
| make proof.....                          | 354               |       |
| in action to account.....                | 575               |       |
| <b>Advertisements of the</b>             |                   |       |
| <b>sales of movables</b> ..638, 639, 640 |                   |       |
| of the sales of immov-                   |                   |       |
| ables.....                               | 716-721           |       |
| sheriff continues proceed-               |                   |       |
| ings, notwithstanding op-                |                   |       |
| position .....                           | 730               |       |
| sale of immovables, on dis-              |                   |       |
| missal of opposition.....                | 733               |       |
| sale for false bidding.....              | 767               |       |
| where proceedings for                    |                   |       |
| hypothecary recourse are                 |                   |       |
| directed against unknown                 |                   |       |
| proprietors .....                        | 1029              |       |
| forced licitation.....                   | 1018              |       |
| when licitation is prevent-              |                   |       |
| ed by an opposition .....                | 1051              |       |
| sale of immovables be-                   |                   |       |
| longing to minors, exceed-               |                   |       |
| ing \$400.....                           | 1352-1353         |       |
| sale where the property                  |                   |       |
| does not exceed \$400...1359             |                   |       |
| sale of the immovables of                |                   |       |
| a succession.....                        | 1399-1401         |       |
| <b>Affidavits.</b>                       |                   |       |
| commissioners to receive                 | 25-30             |       |
| form of.....                             | 112               |       |
| to support petition to                   |                   |       |
| plead in forma pauperis..                | 90                |       |

ARTS.  
*bed and*  
*us*  
 terms of  
 shortened  
 1213  
 fitness, or  
 305 et s  
 se condi-  
 309  
 real. 1227-1213  
 of Suc-  
 0, 143, 833, 836  
 denied or  
 111  
 facts. 361  
 and sign-  
 honorary,  
 351  
 out. 575  
 of the  
 es. 638, 639, 610  
 of immov-  
 716-721  
 es proceed-  
 anding op-  
 730  
 les, on dis-  
 733  
 lding. 767  
 lings for  
 course are  
 unknown  
 1029  
 1018  
 is prevent-  
 tion 1051  
 vables be-  
 rs, exceed-  
 1352-1353  
 e property  
 \$100. 1359  
 movables of  
 1399-1104  
 to receive 25-30  
 112  
 etition to  
 pauperis. 90

**Affidavits.**— ARTS.  
 when signature is denied, 208  
 when certain documents  
 are impugned . . . . . 209  
 in matters of adjudication  
 upon questions of law . . . . . 509  
 to obtain judgment by de-  
 fault, in certain cases . . . . . 532  
 for oppositions to seizure  
 of movables . . . . . 647  
 for oppositions to seizures  
 of immovables. . . . . 727  
 to accompany claim to  
 moneys returned into  
 court . . . . . 674  
 for writ of simple attach-  
 ment . . . . . 933  
 in revendication . . . . . 946  
 for interlocutory injunc-  
 tion . . . . . 960  
 in suits against corpora-  
 tions irregularly formed. . . . . 980  
 in mandamus matters. . . . . 933  
 for writ of capias. . . . . 898 et s  
 for habeas corpus . . . . . 1115  
 oppositions by third par-  
 ties. . . . . 1186  
 oppositions to judgments. 1165  
 petition of right. . . . . 1013  
 in hypothecary recourse,  
 owner unknown . . . . . 1027  
 petition in revocation of  
 judgment . . . . . 1181  
 on motion to have case  
 heard before its turn in  
 Review. . . . . 1202  
 in cases of certiorari . . . . . 1294  
 petition for letters of veri-  
 fication. . . . . 1413  
**Attixing Seals** . . . . . 1362 et s  
**Alias Writ of Execution.** 604  
**Alimentary Allowance,**  
 provisional execution for. 594  
 to persons civilly impris-  
 oned . . . . . 843-844  
**All Saints' Day** . . . . . 7  
**Amendments.**  
 delay to answer to an  
 amended plea. . . . . 204  
 nullities may be remedied 175

**Amendments.**— ARTS.  
 of writ. . . . . 513  
 of defence. . . . . 511  
 of returns by the sheriff,  
 bailiff or others. . . . . 519  
 judge may order. . . . . 518 519  
 not allowed to change the  
 nature of the demand. . . . . 522  
 must be served forthwith. 523  
 service of amendment . . . . . 521  
 service upon a new defen-  
 dant. . . . . 525  
 judge may allow service  
 of new writ and declara-  
 tion . . . . . 526  
**Appeal.**  
*See Court of Queen's  
 Bench* . . . . . 1209 1218  
 Court of Review. . . . .  
 51-53, 491-497, 1189-1208  
 Privy Council. . . . . 1249-1252  
 from judgment in jury  
 trial . . . . . 492  
 procedure where no appeal  
 is allowed. . . . . 1153-1143  
**Appeal, appeal to Court  
 of Queen's Bench, general  
 rule** . . . . . 12  
 from final judgment of  
 the Superior Court. . . . . 43  
 from Circuit Court, in cer-  
 tain cases . . . . . 41  
 from judgments rendered  
 in Magdalen Islands . . . . . 45  
 from interlocutory judg-  
 ments. . . . . 46  
 jurisdiction of in Quebec  
 and Montreal. . . . . 47  
 judgments in camera. . . . . 72  
 judgments in jury trials,  
 inscriptions . . . . . 492-493  
 from the Court of Review  
 in reserved cases. . . . . 495  
 provisional execution not-  
 withstanding appeal. . . . . 591 et s  
 from judgment of distri-  
 bution. . . . . 830  
 no appeal in certain cases  
 in judicial abandonments 890  
 in matters of capias. . . . . 924  
 in injunction cases. . . . . 969

- Appeal.**—
- in certain matters referring to corporations, &c. 1006
  - on demand for annulling letters patent . . . . . 1010
  - on petition of right. . . . . 1020
  - oppositions to marriage have precedence . . . . . 1112
  - demands for habeas corpus renewed in appeal . . 1125
  - no appeal from judgments in matters of certiorari . . 1306
  - procedure in appeal. 1209 1218
  - delay allowed for. . . 1209-1210
  - inscription . . . . . 1213
  - security required and how furnished. . . . . 1214 1215
  - transmission of the record . . . . . 1216-1217
  - appearance in. . . . . 1218
  - default to transmit record . . . . . 1219
  - grounds for moving to dismiss. . . . . 1221
  - reduction of surety. . . . . 1221
  - cross proceedings may be joined . . . . . 1222
  - factum. Rules as to factums. . . . . 1223, 1224
  - hearing. . . . . 1225
  - four judges a quorum. . . 1227
  - recusation of judges . . . 1228
  - when judge deemed incompetent to sit. . . . . 1229-1230
  - if record is incomplete . . 1236
  - interventions and other incidental proceedings. 1237 et seq.
  - taxation of costs . . . . . 1248
  - where judgment may be rendered . . . . . 1244
  - execution of judgment. . 1247
  - general powers of the court . . . . . 1248
- Appeal to the Circuit Court,** from the Commissioners' Court or from Judges of the Peace. . . . . 58
- appeal to Privy Council. V. Privy Council. . . . . 1249
- Appearance.**—
- appearance made in person or by attorney; notaries in certain cases. . . . 83
  - in person; party deemed to have elected domicile at prothonotary's office. . . 84
  - delay for defendant's appearance . . . . . 161
  - when defendant does not appear. . . . . 162
  - when may defendant obtain permission to appear. 163
  - in appeal. . . . . 1218
  - in proceedings in certiorari . . . . . 1297, 1301
- Arbitrations.** . . . . 1431-1441
- submission defined. . . . . 1431
  - who may enter into a deed of submission . . . . . 1432
  - appointment of arbitrators by the court. . . . . 1433
  - what the deed of submission should contain. . . . . 1434
  - must be in writing. . . . . 1435
  - duties of arbitrators. . . . 1436
  - revocation of submission. 1437
  - when this submission has no effect. . . . . 1438
  - recusation of arbitrators. 1439
  - nomination of a third arbitrator . . . . . 1440
  - concurrence of two arbitrators necessary. . . . . 1441
  - how the award is made. . 1442
  - execution of the award. . 1443
  - court will examine the form of award only. . . . 1444
- Arbitrators.**—
- when recourse may be had to. . . . . 411
  - rules as to experts apply. 412
  - do not take oath, unless specially required. . . . . 412
  - decide only on matters submitted. . . . . 413
  - cannot decide as to costs. 413
  - their remuneration . . . . 414
  - homologation of their report . . . . . 417
  - references to arbitrators by commissioners' court. 1276
  - arrest in civil matters. 832-852

ARTS.  
 ney; no-  
 case.... 83  
 deemed  
 domicile  
 s office. . . 84  
 lant's ap-  
 . . . . . 161  
 does not  
 . . . . . 162  
 adant ob-  
 o appear. 163  
 . . . . . 1218  
 in cer-  
 . . . . . 1297, 1301  
 . . . . . 1311-111  
 ed. . . . . 1431  
 to a deed  
 . . . . . 1432  
 arbitra-  
 t. . . . . 1433  
 f submis-  
 ain. . . . . 1434  
 ng. . . . . 1435  
 tors. . . . . 1436  
 ommission. 1437  
 ssion has  
 . . . . . 1438  
 bitrators. 1439  
 hird arbi-  
 . . . . . 1440  
 wo arbi-  
 . . . . . 1441  
 s made. 1442  
 award. . 1443  
 line the  
 ly. . . . . 1444  
 may be  
 . . . . . 411  
 ts apply. 412  
 h, unless  
 d. . . . . 412  
 matters  
 . . . . . 413  
 to costs. 413  
 on . . . . . 414  
 their re-  
 . . . . . 417  
 bitrators  
 s' court. 1276  
 atters. 832-852

**Arbitrators.**—  
 how ordered and exe-  
 cuted. . . . . 836 et s  
 bail not allowed . . . . . 840  
 when and where debtor  
 may not be arrested. . . . . 841  
 judge may order arrest at  
 any time . . . . . 842  
**Articulation of facts.**—  
 when parties may be thus  
 interrogated. . . . . 359  
 how summoned and to  
 whom addressed. . . . . 360-361  
 appearance of a party . . . . . 362  
 answers by a corporation. 363  
 default in answering. . . . . 364  
 form of interrogatories. . . . . 365  
 answers to additional  
 questions . . . . . 366  
 form of answers. . . . . 367  
 rejected answers. . . . . 368  
 costs of. . . . . 369  
 taxation. . . . . 370  
 interrogatories under a  
 commission . . . . . 378  
**Ascension Day.** . . . . 7  
**Ash Wednesday.** . . . . 7  
**Attachment (Conserva-  
 toire.)**  
 when this writ may issue. 955  
 procedure thereunder. . . . . 956  
**Attachment before Judg-  
 ment.**  
 appeal to Court of Review  
 from judgment on motion  
 to quash. . . . . 52  
 in what cases it may issue. 931  
 to whom addressed and  
 how executed . . . . . 932  
 affidavit required. . . . . 933  
 formalities of the writ. . . . . 934  
 how seizure is made . . . . . 935  
 copy of writ must be serv-  
 ed on the defendant. . . . . 936  
 when defendant is absent  
 or conceals himself. . . . . 937  
 when may the defendant  
 obtain restitution of his  
 effects. . . . . 938  
 general provisions . . . . . 939  
 formalities for sale. . . . . 649

**Attachment.** ARTS.  
 may issue from Commis-  
 sioners' Court. . . . . 1258  
**Attachment by Garnish-  
 ment,** appeal to Court of  
 Review on motion to  
 quash . . . . . 52  
 notice of sale of movables  
 seized before judgment . . . 610  
 in what cases this writ  
 may be obtained . . . . . 910  
 contents of the writ. . . . . 941-942  
 formalities required. . . . . 943  
 if declaration is not con-  
 tested, the court adjudi-  
 cates on the attachment  
 and the declaration . . . . . 944  
 contestation of. . . . . 945  
 may issue from Commis-  
 sioners' Court . . . . . 1258  
 declaration of garnishee  
 in Commissioners' Court  
 1260, 1261, 1262  
**Attachment for Rent.**  
 in what cases allowed. . . . . 952  
 seizure in reception. . . . . 953  
 service of declaration. . . . . 954  
 ejectment after notice to  
 lessee to quit. . . . . 1089  
 notice of sale. . . . . 610  
 proceedings in summary  
 matters . . . . . 1152 et s  
**Attachment in Revendi-  
 cation,** when and by  
 whom exercised. . . . . 946  
 nature of the writ. . . . . 947  
 rules governing . . . . . 948  
 possession of effects seiz-  
 ed and inventory. . . . . 949 et s  
 may issue when govern-  
 ment is adjudged to ser-  
 render movable property. 1022  
 wife suing for separation  
 entitled to. . . . . 1103  
**Attorneys,** parties may  
 appear and plead by. . . . . 83  
 must make election of  
 domicile. . . . . 86  
 must file power of attor-  
 ney from non-resident  
 plaintiff. . . . . 177  
 disavowal of. . . . . 251-258

<b>Attorneys.—</b>	ARTS.	<b>Attorneys.—</b>	ARTS.
change of by death, inability to act, or withdrawal.....	259-265	same attorney may act in requeste civile.....	1183
attorney withdrawing ought to give notice.....	260	who may act before Commissioners' Court....	1273-1274
when adverse party must be out in default, to name a new attorney.....	262	<b>Attorney General</b> , when constitutionality of acts is questioned.....	111
neglect to appoint a new attorney.....	263	how described in writs....	122
party revoking his mandate must pay costs....	264	duty to prosecute certain corporations.....	978 et s
and name a new attorney, peremption does not lie, if party has ceased to be represented by.....	280	<b>Authentic Acts</b> , improbation of.....	225
professional secrecy.....	332	judgment by default upon provisional execution of judgment en.....	594
distraction of costs.....	553	deposit of a copy when the original is lost.....	1327
in whose name judgment for costs may be executed.	555	<b>Award to Arbitrators</b>	1431-1444

## B.

<b>Bail</b> , in <i>capias</i> matters	899, 910-918	<b>Bailiff</b> .—	
not allowed in certain cases.....	840	not permissible to act as attorney before Commissioners' Court.....	1273
in matters of habeas corpus.....	1120	<b>Benefit of Inventory</b> , 1405-1410	
bail bond assignment of, by sheriff.....	912	<b>Bidding and Sale</b> , of movables.....	660-665
<b>Bailiff</b> , costs of service, or of execution.....	116	of immovables.....	735-760
cannot serve in cases in which he is interested..	118	in case of licitation.....	1052
contestation of return....	236	<b>Bills and Notes</b> , may be seized.....	611
when bailiff may be a witness.....	320	how sold.....	666
seizing officer cannot be a purchaser.....	660	judgment by default may be rendered.....	532
cannot receive more than price of adjudication....	663	denial of signature by affidavit.....	208
when seizures at a distance are to be made by bailiff of locality.....	616	procedure in summary actions based upon.....	1150
subject to coercive imprisonment.....	833	<b>Boundary actions</b> ....	1059-1063
execution of <i>capias</i> by....	907	when such actions lie....	1059
		duties of surveyor named by the court.....	1060
		more than one surveyor may be named.....	1062
		fixing of boundaries and other proceedings.....	1063

C.

ARTS-  
y act in .....1183  
re Com-  
.....1273-1274  
l, when  
of acts  
..... 114  
writs... 122  
certain  
.....978 et s  
improba-  
..... 225  
ult upon 532  
ution of  
..... 591  
when the  
.....1327  
itrators  
1431-1444  
  
to act as  
Commis-  
.....1273  
ory,1405-1410  
, of mov-  
..... 660-665  
.....735-760  
ion .....1052  
may be  
..... 611  
..... 666  
ault may  
..... 532  
re by affi-  
..... 208  
mary ac-  
.....1150  
s...1059-1063  
ns lie...1059  
or named  
.....1060  
surveyor  
.....1062  
aries and  
23 .....1063

ARTS. **Capias ad respondendum.** appeal to Court of Review on judgment on motion to quash..... 52  
in urgent cases, writ may issue outside of office hours, &c., without stamps may be served at any time Superior Court alone has jurisdiction ..... 894  
in what cases it may issue against whom..... 895  
may be joined to writ of summons, or issued afterwards ..... 897  
affidavit required..... 898  
rule in cases of unliquidated damages ..... 899  
who may make affidavit.. 900  
contents of affidavit in certain cases ..... 901  
by whom issued..... 902  
duty of official issuing writ to examine affidavit. 903  
contents of the writ..... 901  
how addressed..... 905  
how executed ....906, 907, 908  
service of declaration and affidavit required ..... 909  
release on bail..... 910  
liability of sheriff as to sureties... 911  
sheriff may assign bail bond and escape liability. 912  
second kind of security for release on bail..... 913  
when it may be obtained. 914  
notice of surety, one day's notice necessary in offering bail, &c..... 915  
sureties must justify on oath, if required..... 916  
how sureties may relieve themselves .....917 918  
**Contestation of Capias,** how capias may be contested and quashed..... 919  
immediate return of the writ....., ..... 920

ARTS. **Capias.**—  
contestation in law is summary..... 921  
procedure on issue as to fact..... 922  
defendant's right of appeal to Court of Review or Queen's Bench ..... 923  
plaintiff's right to obtain suspension of judgment when notice is quashed . 924  
effect of capias, imprisonment ..... 925  
abandonment of property by debtor..... 926  
how and where abandonment is made . . . . . 928  
transmission of record to debtor's place of business or domicile..... 929  
contestation of abandonment..... 930  
**Captains of ships.**  
service upon ..... 132  
**Causes of actions,** may be united..... 87  
must be stated in writ or declaration. .... 123  
in personal actions; jurisdiction of the court..... 94  
rule when there are several causes of action ..... 99  
**Cases reserved**—In trials by jury, jurisdiction of the Court of Review..... 51, 491, 493  
appeal from the Court of Review, in reserved cases 495  
**Certificate of hypothec** must be returned by the sheriff..... 769  
how procured..... 770  
what it contains and how prepared..... 771-773  
not required in a case of sale for false bidding.... 775  
sheriff allowed costs of... 776  
opposition for payment only necessary when

- Certificate.** ARTS.  
 claims are not mentioned in..... 790  
 order for collocation for cost of..... 798  
 is prima facie proof, but may be contested..... 808  
 correction of certificate..... 809-810  
 it must be produced with the demand for ratification of title..... 1072  
 forced licitation..... 1057
- Certiorari** Circuit Court and Superior Court have concurrent jurisdiction... 57  
 form of writ, when it may be obtained..... 1292-1294  
 its contents, service and effect..... 1295 et s.  
 notice must be given to adverse party..... 1303  
 appearance of adverse party and inscription.... 1304  
 judgment..... 1305  
 no revision or appeal allowed..... 1306  
 procedure in other cases of..... 1307  
 no certiorari from Magistrate's Court..... 1290
- Challenge of jurors—See jury trial.**
- Change of attorneys.** 259, 265
- Christmas Day.**..... 7
- Churches—** Circuit Court has jurisdiction in all suits for building and repairing..... 54  
 fabriques and vestries of how summoned..... 138
- Circuit Court—** Jurisdiction extends to the whole province..... 40  
 exclusive jurisdiction in certain cases..... 54  
 exclusive original jurisdiction in certain cases... 55  
 suits that may be evoked to it..... 56
- Circuit Court.—** ARTS.  
 concurrent jurisdiction of Superior Court.... 57  
 appellate jurisdiction in certain cases..... 58  
 concurrent jurisdiction as to family seals..... 1336  
*Procedure before the Circuit Court—* General provisions and powers. 1126, 1131  
 Commissioners of the Superior Court recognized. 1127  
 evocation to the Superior Court..... 1130  
 procedure incident to execution..... 1131  
 execution against immovables..... 1132-1133  
 execution against immovables is returnable to Superior Court..... 1132-1133  
 cases susceptible of review or of appeal..... 1135  
 general rules as to cases not appealable..... 1136  
 how writs are addressed, served and executed..... 1137  
 default to appear or plead. 1138  
 delay to plead..... 1139  
 inscription for proof and hearing..... 1140  
 notice of inscription... 1141  
 proof..... 1142  
 summons of witnesses.... 1143  
 questions of law, how submitted..... 1144  
 judge may order proof to be had in another circuit.. 1145  
 order to stay execution... 1146  
 execution on immovables. 1147-1148  
 all cases are determined in a summary manner... 1149  
 when amount involved does not exceed \$25, decision is according to equity..... 1149
- Civil death—**Effect on testimony..... 314
- Civil status—**Registers of. 1311
- Clerk of the Circuit Court—**His powers.. 902, 1126

ARTS.  
 diction 57  
 ion in 58  
 tion as 1336  
*e Cir-*  
 al pro- 1126, 1131  
 the Su-  
 nized 1127  
 superior 1150  
 to exe- 1131  
 mmov- 1132-1133  
 mmov- 1132-1133  
 e to Su- 1132-1133  
 of re- 1135  
 o cases 1136  
 dressed, 1137  
 r plead. 1138  
 1139  
 of and 1140  
 n 1141  
 1142  
 sses 1143  
 ow sub- 1144  
 proof to 1145  
 circuit 1145  
 tion 1146  
 vables, 1147-1148  
 rmined 1149  
 mer 1149  
 volved 1149  
 25, de- 1149  
 ing to 1149  
 on tes- 314  
 ters of 1311  
**Circuit**  
 rs. 902, 1126

ARTS. **Code of Civil Procedure**  
 —Abrogation of former Code 1  
 rule when present Code is inconsistent with former 1  
 rule when difference exists between 2  
 rule when present Code is silent 3  
**Completion of proof**—  
 oath put by the court 371-372  
**Conception** Feast of, The 7  
**Contestation of return** 236  
**Contestation of the action** 161 et s  
**Coercive imprisonment** 832-852  
 penalty provided, in judicial abandonment 887  
 in mandamus cases 1001  
 in certiorari cases 1302  
 refusal of witness to answer or produce 330-333  
 for resisting seizure 620  
**Commissioners**— To examine witnesses 380  
 for taking affidavits 25  
 appointed in other provinces 26  
 appointed outside of Canada 27  
 Harbor Commissioners' jurisdiction 65  
**Commissioners' Court**—  
 jurisdiction limited 40  
 jurisdiction further defined 50-60  
 special provisions regarding 1253-1283  
**Commissions for Examining Witnesses** 380-390  
 when granted 380  
 application for 381  
 how commissioners are chosen 382  
 may be addressed to one person only, by consent 383  
 judge fixes number of

ARTS. **Commissions.** —  
 commissioners who must be present 384  
 interrogatories and cross-interrogatories 385  
 instructions to commissioners 386  
 certificate of execution and return 387  
 by whose diligence it must be executed 388-389  
 effect of failure to return commission 390  
**Community Attachment**—  
 against movable property of, by wife 1102  
 inventory of 1388  
**Companies**— Writs of summons against 110-142  
 foreign companies, how summoned 143  
 seizure and sale of shares in 641, 642, 666  
 proceedings against those exceeding their powers 978-999  
 attorney-general may prosecute 978  
 security for costs 979  
 mandamus against 992-1001  
**Compensation**— Form of plea 203  
 court may declare between principal and cross demands 217  
**Compulsory partition & licitation** 1037-1058  
**Computation of time, how reckoned** 9-10  
**Conclusions**— Court cannot adjudicate beyond, but may reduce 113  
 when they may be corrected, modified, &c 522  
**Confession of judgment**—  
 When defendant may make 527  
 what if defendant not known to prothonotary 528  
 procedure if plaintiff accepts 529

- Confession of Judgment.** ARTS  
 procedure if plaintiff refuses to accept..... 530  
 rule as to costs upon ..... 530  
 in Commissioners' Court. 1275
- Confidence** — Professional witnesses cannot be compelled to declare ..... 332
- Confirmation of title.** ..... 1067-1088
- Councils, Family.** ..... 1331-1336
- Conservatory attachment.** ..... 955-956
- Consorts**—As witnesses. . . . . 314
- Constitutionality of statutes** — Notice to attorney-general ..... 114
- Continuance of suit** —  
 When change of civil status of parties does not retard suit ..... 266  
 when case is deemed ready for judgment ..... 267  
 attorney aware of change of status must notify opposite party ..... 268  
 rule in cases not ready for judgment ..... 269  
 who may continue suit. . . . . 270  
 how continuance is effected ..... 271  
 continuance may be contested. .... 271-272  
 rule, if parties interested do not continue ..... 273
- Coroner**—Serves writ instead of sheriff, when . . . . . 35  
 prothonotary acts for him in certain cases. .... 36  
 liable to coercive imprisonment. .... 833  
 registers of. .... 1318
- Corporations** — Appeal to Court of Review in matters concerning municipal foreign corporations may sue here. .... 79  
 plead in their corporate name. .... 81  
 description of ..... 122  
 service upon. .... 142-143  
 service in another prov-
- Corporations.**— ARTS.  
 ince ..... 213  
 peremption against. .... 281  
 agent summoned as witness. .... 286  
 how answers to interrogatories are given by ..... 363  
 seizure of shares. .... 611, 667  
 declaration by, in garnishment cases. .... 684  
 proceedings against those exceeding their powers. . . . . 978-991  
 (*See companies.*)
- Costs**—In forma pauperis. 92-93  
 execution for. .... 93  
 discretion of court. .... 172  
 security for. .... 179-182  
 in *qui tam* actions. .... 180  
 in peremption of suits. . . . . 285  
 in discovery and inspection of documents. .... 290  
 rule when more than five witnesses are examined on the same fact. .... 337  
 of transcribing stenographers' notes. .... 347  
 on articulated facts. .... 369  
 arbitrators may not award. .... 413  
 of jury trials. .... 485  
 verdict, cannot pronounce upon. .... 488  
 general rules as to . . . . . 549  
 losing party pays. .... 549  
 rule in actions for damages. .... 550  
 bear interest. .... 556  
 distraction of costs *pleno jure* . . . . . 553  
 of witnesses summoned. . . . . 557  
 in whose name executions may issue for. .... 555  
 taxation and revision of. . . . . 554  
 in actions for alimony . . . . . 551  
 when damages do not exceed \$8.00 . . . . . 550  
 order of collocation of. . . . . 798  
 of opposition to payment. . . . . 791  
 security for, in proceedings against corporations. . . . . 978, 979, 981

ARTS.  
 ..... 213  
 st..... 281  
 l as wit-  
 ..... 286  
 interroga-  
 ..... 363  
 ..... 611, 667  
 garnish-  
 ..... 684  
 st those  
 powers...  
 978-991  
 auperis.92-93  
 ..... 93  
 t..... 172  
 ..... 179-182  
 s..... 180  
 suits.... 285  
 l inspec-  
 s..... 290  
 than five  
 xamined  
 ..... 337  
 stenogra-  
 ..... 317  
 ts..... 369  
 not a-  
 ..... 413  
 ..... 485  
 ronounce  
 ..... 488  
 to ... 549 558  
 ..... 549  
 or dam-  
 ..... 550  
 ..... 556  
 ts *pleno*  
 ..... 553  
 moned.. 557  
 ceutions  
 ..... 555  
 sion of. 554  
 ment .... 551  
 o not ex-  
 ..... 550  
 on of.... 798  
 ayment.. 791  
 proceed-  
 orations.  
 978, 979, 984

**Costs.**—  
 in Commissioners' Court.  
 1280-1281  
 in petition of right.....1021  
 where opposition to mar-  
 riage dismissed. ....1113  
 in habeas corpus matters.1124  
 in evocation from Com-  
 missioners' Court ...1270-1271

**Courts**—Her Majesty in  
 Her Privy Council ...68, 1249  
 Supreme and Exchequer  
 Court of Canada ..... 67  
 Court of Queen's Bench...  
 40, 1209  
 Superior Court ..... 48-49  
 Court of Review.51-53, 494-497,  
 1189-1208  
 Circuit Court. 54-58, 1126-1134  
 Recorder's Court... 64

**Courts.**—  
 Commissioners' Court....  
 59, 1253-1283  
 District Magistrate's  
 Court. ... 61, 1284-1291

**Cross Demands.**.....215-219

**Curator**—Pleads in his own  
 name and quality ..... 81  
 liability to costs, in cer-  
 tain cases ..... 552  
 to abandon immovables..  
 581-582  
 to judicial abandonments. 867  
 to interdict minors and  
 absentees.....1337  
 to vacant successions ....1338  
 to property of dissolved  
 corporations.....1339  
 to substitutions .....1340

**D.**

**Damages**—Action against  
 public officer ..... 88  
 trial by jury .... 421  
 judgments, must liquid-  
 ate ..... 512  
 costs, when damages do  
 not exceed \$8. .... 550  
 opposant of sale of im-  
 movables liable to..... 732  
 coercive imprisonment, to  
 compel payment. .... 833  
*capias* for unliquidated .. 899  
 simple attachment for un-  
 liquidated. .... 939

**Days**—Non-judicial..... 7-8  
 rule for computing.....9-10  
 holidays..... 10

**Deaf Mutes.**..... 319

**Death**—Of debtor.....605-607  
 of parties in appeal.....1226  
 of parties or attorneys (*See*  
*continuance of suit*)...266-274

**Debentures**—May be seiz-  
 ed..... 611  
 how sold ..... 666

**Debtors**—Examination of,  
 after judgment.....590-593

**Declaratory and inter-  
 pretative provisions.** 1-39

**Declinatory exceptions.**  
 170-172

**Default**—To return writ.. 154  
 effect of. ....162 163  
 to answer interrogatories. 364  
 proof of hearing..... 418  
 in jury trials..... 463  
 judgment by.....532 et s.  
 in opposition cases..... 652  
 in Circuit Court.....1138  
 in Commissioners' Court.1275

**Defence**—What defendant  
 may plead..... 196  
 delay for ..... 197  
 answer and reply .... 198  
 supplementary defence or  
 answer..... 199  
 grounds of law against,  
 how urged..... 200  
 filing of exhibits referred  
 to in defence..... 201  
 rules applicable to de-  
 fences. ....202-213  
 pleas of payment, nova-  
 tion, release, compensa-  
 tion or prescription..... 203

- ARTS.
- Demurrer** ..... 191
- Denial of signature** ..... 208-209
- Deposit** — With preliminary exception..... 165-170  
 in matters of improbation 227  
 for stenographer's fees .. 295  
 for jury trial ..... 431  
 at sheriff's sale .. 738, 749 et s.  
 for review in matters of capias..... 924  
 for petition of right..... 1016  
 confirmation of title..... 1080  
 opposition to judgment... 1169  
 with inscription..... 1196
- Dernier Equipenr.**... 931, 933
- Description of parties and object**..... 122-121
- Dilatory Exception**..... 177
- Disavowal**..... 251-258
- ARTS.
- Discontinuance**..... 275-278
- Discovery and inspection of documents**..... 286-290
- Discussion** — Stay of suit when defendant demands 177  
 exception of..... 190
- Distraction of costs**..... 553-555
- Distribution of moneys** — levied upon movables 670-676  
 in judicial abandonments 880  
 in continuation of title... 1086
- District Magistrate's Court**..... 1281-1291
- Dividend sheets prepared by curator** ..... 880
- Dominion Day, non-judicial**..... 7
- Dower, customary, not discharged by sheriff's sale**..... 781

## E.

- Faster Monday**..... 7
- Ejectment** — (*See lessor and lessee.*)
- Election of domicile** — By party appearing in person 81  
 by advocates and attorneys..... 86  
 service thereat..... 129  
 by seizing creditor..... 630  
 in written contract..... 585
- Evocation** — From Circuit Court to Superior Court 49, 1130  
 from Commissioners' Court ..... 57, 1268  
 from other courts..... 1292
- Evidence** — Taking down, 315-351
- Evidence** — In rebuttal, order of adducing..... 310  
 who competent to give testimony ..... 314  
 what are objections to credibility of ..... 315
- Evidence** — as commencement of proof in writing..... 316  
 party may give evidence in his own behalf..... 316  
 silence in such case not to be construed against him 317  
 of notaries and witnesses in improbation..... 318  
 of deaf mutes, etc ..... 319  
 deposition in former trial, when serves as..... 313  
 taking down..... 315-351  
 by stenography, unless otherwise ordered..... 315  
 court may order notes to be read to witness ..... 316  
 transcription of notes.... 317  
 fees for same..... 317  
 duties of stenographer as to notes..... 318  
 correction of notes..... 318  
 how stenographers' notes must be deposited ..... 318  
 how taken before the court..... 319

ARTS.  
 275-278  
**inspec-**  
 ts 286-290  
 y of suit  
 demands 177  
 190  
 ts 553-555  
**oneys**—  
 bles 670-676  
 omments 880  
 of title 1086  
**istrate's**  
 1281-1291  
**prepar-**  
 880  
**on-juri-**  
 7  
**ry, not**  
**sheriff's**  
 781  
 of proof 316  
 evidence  
 f. 316  
 se not to  
 inst him 317  
 witness  
 318  
 e 319  
 ner trial,  
 313  
 315-351  
 unless  
 315  
 notes to  
 s 316  
 notes 317  
 317  
 apher as  
 318  
 es 318  
 rs' notes  
 d 318  
 ore the  
 319

**Evidence** ARTS.  
 notes of evidence must be  
 read over 350  
 witness must sign deposi-  
 tion 350  
 if he cannot sign 350  
 alterations 351  
 admissions of parties to be  
 report of experts, account-  
 ants, etc., if valid, to form  
 part of evidence 416  
 in commissioner's Court  
 1278 et s.  
 (See *Witnesses, Proof*.)  
**Examination of debtors,**  
**after judgment** 590-593  
**Examiners—Proofs before**  
 373-379  
**Exceptions—General rules**  
 for preliminary 164-169  
 declinatory 170-172  
 dilatory 177  
 to the form 174  
 lis pendens 173  
 exception of discussion 190  
**Exchequer Court—Jur-**  
 isdiction of 67  
**Exhibits—Filing** 155-160  
 must be filed with list 155  
 cannot be received in  
 blank 156  
 list must contain designa-  
 tion of 156  
 until filed plaintiff cannot  
 proceed with demand 157  
 common to all parties 158  
 cannot be taken out of  
 office without consent  
 and receipt 159  
 imprisonment of person  
 retaining 160  
 filing 201  
 failure to file 201  
 delay to file may be ex-  
 tended 201  
**Examination of Debtors**  
**after Judgment** 590  
 judge may order produc-  
 tion of books, etc., and  
 certain persons 591  
 rules governing 592  
 costs of examination 593

ARTS.  
**Exceptions, preliminary**  
 —must be urged by motion 164  
 notice of motion, delay 164  
 deposit necessary before  
 motion presented 165  
 all preliminary exceptions  
 are urged at same time,  
 except 166  
 recourse of plaintiff if he  
 think exception is filed  
 to retard suit 167  
 if defendant files his de-  
 fence, proof is had upon  
 all the issues, costs in such  
 case 168  
 foreclosure to plead 167-169  
*Declinatory Exception*—  
 nature and effect 170  
 reference to competent  
 court, or dismissal of ac-  
 tion 170  
 court may refer to com-  
 petent court at any stage  
 of the case 171  
 and this *proprio motu* 171  
 costs 172  
*Exception of lis pendens* 173  
*Exception to the form*—  
 grounds of 174  
 irregularities in writ or  
 service entail nullity only  
 when not remedied 175  
 waiver of grounds of 176  
 copies of pleadings, etc.,  
 may be amended without  
 leave before service of  
 answer and with leave  
 after answer. (See *Amend-*  
*ments*) 517  
*Dilatory Exception*—  
 grounds 177  
 effect of, if founded on de-  
 lay for making inventory  
 and deliberating 178  
 security for costs 179  
 security for costs in popu-  
 lar or *qui tam* actions 180  
 proceedings may be stay-  
 ed until security given 181  
 for delay to plead until

Exceptions.—	ARTS	Execution.—	ARTS.
warrantors have been called in ( <i>See Warranty</i> ) . . . . .	183-184	different means of, may be simultaneously adopted . . . . .	614
<i>Exception of Discussion</i> . . . . .	190	when creditor has received part of judgment claim, mention must be made on writ . . . . .	615
<b>Execution</b> —For expenses of witness . . . . .	336	where property is situated more than nine miles from place where writ issues . . . . .	616
returned <i>nulla bona</i> , creditor may obtain examination of debtor . . . . .	590	<i>Upon movable property</i> —seizure of movable property . . . . .	617
exemption from . . . . .	598-599	hours during which seizure may be made . . . . .	618
<i>Provisional</i> —When it can be had . . . . .	594	cannot be made on Sundays or holidays, except . . . . .	619
cannot be ordered for costs . . . . .	595	proceedings if debtor be absent, and no one to open doors, etc. . . . .	620
cannot afterwards be allowed if judge omits to order . . . . .	596	depository offered by debtor . . . . .	621
power of court to refuse or allow in certain cases . . . . .	597	guardians or depositaries related to seizing officer in certain degree cannot be appointed . . . . .	622
<i>Compulsory</i> —Can only be effected by a writ . . . . .	600	second seizure in hands of guardian . . . . .	623
writ, to whom addressed . . . . .	601	powers of guardian and depository . . . . .	624
formalities of writ . . . . .	602	sufficiency of . . . . .	625
remains in force while unsatisfied . . . . .	603	sheriff may demand advance for safe keeping . . . . .	626
lost writ, <i>alias</i> writ can be obtained . . . . .	604	which demand may be renewed . . . . .	627
or creditor may obtain a <i>venditioni exponas</i> of goods seized but not sold . . . . .	604	right of seizing officer where he cannot find suitable guardian . . . . .	628
where debtor deceased or status changed . . . . .	605	seizure is established by minutes ( <i>procès-verbal</i> ) . . . . .	629
execution upon property of heirs, etc. . . . .	606	what minutes must contain . . . . .	630
when, may be effected in name of deceased plaintiff of some physical act, how effected, officer may use force . . . . .	607	debtor must sign minutes if present . . . . .	630
demand of payment not necessary under subsequent execution in same suit . . . . .	609	seizure of current money . . . . .	631
<i>In real actions</i> —Writ of possession . . . . .	619	minutes must be in triplicates; to whom copies given . . . . .	632-633
execution of such writ . . . . .	611	where goods seized are of perishable nature . . . . .	634
<i>In personal actions</i> —Delay for, exception in certain cases . . . . .	612	notice of sale to debtor . . . . .	635
what property creditor may seize . . . . .	613		

ARTS.  
of, may  
ly adopt- 611  
as receiv-  
ent claim,  
made on 615  
s situated  
iles from  
t issues.. 616  
roperty—  
ble prop- 617  
hich seiz-  
e..... 618  
on Sun-  
, except.. 619  
debtor be  
o one to  
d by debt- 620  
621  
positories  
ng officer  
ee cannot 622  
in hands 623  
624  
625  
mand ad-  
eeping .. 626  
may be re- 627  
ng officer  
find suit- 628  
629  
lished by  
(verbally)... 630  
must con- 631  
n minutes 632  
at money. 633  
e in trip-  
m copies 632-633  
zed are of  
e..... 634  
debtor... 635

**Execution.**— ARTS.  
sale of movables not to be  
commenced before 10 a.m.  
nor continued after 5 p.m. 636  
goods seized may be re-  
moved to place more fav-  
orable for sale..... 637  
publication of sale, where  
and how made..... 638  
delay for sale..... 638  
publication of sale in cer-  
tain cities, publication  
and delay..... 639  
how the sale is effected in  
seizure before judgment. 640  
debentures, notes and  
shares, etc., may be seized 641  
shares of corporation, how  
seized..... 642-643  
opposition to seizure (See  
*Opposition*).. 644 et seq.  
sale of movables (See  
*Sale*)..... 655 et seq.  
*Payment and distribution  
of moneys levied*—If no  
opposition, may be paid  
by officer to creditor, other-  
wise must be returned  
into court..... 670  
return of writ of..... 671  
plaintiff has preferential  
claim, exceptions.... 672  
if debtor be insolvent,  
creditors must be called  
in, and how..... 673  
claims, how made..... 674  
order of distribution..... 675  
order of collocating judi-  
cial costs..... 676  
*Seizure by garnishment.*  
(See *Seizure by garnish-  
ment*.) ..... 677  
*Execution upon immor-  
ables*—Against whom only  
can be made. .... 699  
constituted rents..... 700  
for municipal taxes and  
assessments ..... 700  
to whom writ is address-  
ed, formalities..... 701  
writ executed by sheriff  
or one of his officers..... 702

**Execution.**— ARTS.  
when partly in one dis-  
trict and partly in an-  
other ..... 703  
sheriff may exact sum  
sufficient to meet dis-  
bursements before seizing 704  
before effecting seizure,  
officer may demand speci-  
fication from defendant... 705  
exceptions, liability of lat-  
ter on failing to specify.. 705  
minutes of seizure..... 706  
are made in duplicate,  
service ..... 707  
where no minutes are nec-  
essary..... 708  
ground rents may be men-  
tioned in minutes, opposi-  
tion for rents in redemp-  
tion of seigniorial rights  
cannot retard sale..... 709  
domicile of seizing party. 710  
rules in case of second  
seizure..... 711-712  
possession of immovables  
seized remains with debt-  
or until adjudication.... 713  
appointment of seques-  
trator in certain cases.... 713  
penalty for cutting tim-  
ber or deteriorating prop-  
erty ..... 714  
alienation by debtor dur-  
ing seizure..... 715  
*Advertisements*— How made  
716-717  
notice to register..... 719  
expenses of notice when  
seizure annulled..... 719  
certificate of release..... 720  
*Suspension of sale and op-  
positions* ..... 721 et seq  
how sale suspended..... 721  
*Bidding and sale*— How  
and where bids in writing  
may be given before day  
of sale..... 735  
what such written bid  
must indicate..... 736  
bid must be accompanied  
with affidavit ..... 737

<b>Execution.—</b>	<b>ARTS.</b>	<b>Execution.—</b>	<b>ARTS.</b>
affidavit when bidder is creditor.....	737	delay for payment of purchase money.....	758
where bidder not creditor, sheriff may require security or deposit.....	738	case of person having hypothec, etc., on property, or opposant, etc., becoming purchaser.....	759
sheriff must endorse date of filing and return into court.....	739	purchaser entitled to deed of sale, contents of such deed.....	760
sheriff must furnish list of such bids to officer making sale.....	740	<i>Resale for false bidding.</i> (See <i>resale</i> ).....	761 et seq.
immovables must be sold at door of parish church, except.....	741	return of writ.....	768
sheriff may require from seizing creditor certain deposit for expenses before proceeding to sale ..	742	six days after sale, sheriff must return, etc.....	769
how and when put up....	743	certificate of privileges and hypothecs presented by interested party.....	770
sale must not proceed beyond certain amount.....	744	what such certificate must contain.....	771-772-773
what conditions of sale must express.....	745	change of form of certificate of hypothec.....	774
bidder must give his name verbal bids by proxy.....	746	no certificate of hypothecs need be produced in case of resale for false bidding	775
minutes are taken.....	746	allowance of sheriff.....	776
what a bid implies.....	747	effect of certificate of hypothecs.....	777
certain parties cannot become bidders.....	748	<i>Effect of sheriff's sale.</i> (See <i>sheriff's sale</i> ).....	778 et seq.
deposit required before bid can be received in certain cases.....	749	<i>Payment of moneys without collocation.....</i>	783
advertisements need not mention condition.....	749	<i>Collocation and distribution of moneys—</i> Delay for preparing and reporting scheme.....	784
deposit where resale ordered upon false bidding. when deposit may be dispensed with.....	751	what report must mention.....	795
effect of failing to deposit. deposits to be refunded after adjudication.....	752	articles of collocation ....	796
where several immovables may be sold as a whole rather than separately...	754	duty of prothonotary in making.....	797
delay necessary at sale before adjudication.....	755	order of law costs.....	798
to whom property must be adjudged.....	756	order of collocation of other claims.....	799
proxies, duties and liabilities of persons acting as.....	757	conditional hypothecs....	800
		sum to be reserved in case of unliquidated prior claims.....	801
		hypothecary claims due with a term of payment..	802
		claims for the capital of life rents.....	803

ARTS.  
of pur- 758  
ing hy-  
operty,  
becom- 759  
to deed  
of such 760  
idding. 760  
. 761 et seq.  
. 768  
le, sher- 769  
e. ....  
privileges  
resented  
ty. .... 770  
ate must  
. 771-772-773  
of certifi-  
. 774  
ypothecs  
l in case  
idding 775  
riff. .... 776  
te of hy-  
. 777  
ale. (See  
. 778 et seq.  
ys with-  
. 793  
distribu-  
Delay for  
reporting  
. 794  
ust men-  
. 795  
ation .... 796  
otary in  
. 797  
ts. .... 798  
ation of  
. 799  
thecs. .... 800  
served in  
ated prior  
. 801  
ims due  
ayment. . 802  
capital of  
. 803

**Execution.**—  
interest and arrears of  
rents ..... 804  
registered claims and tax-  
ed costs ..... 804  
cases in which the record  
is insufficient to enable  
the prothonotary to per-  
form a valuation. ....  
805-806-807  
experts appointed to es-  
tablish value of immov-  
ables ..... 806  
certificate of hypothecs,  
*prima facie* evidence, but  
may be contested, and  
how. .... 808  
proceedings on produc-  
tion of acquittance of  
claim ..... 809  
registrar, officer of court  
for purpose of certificate.  
examination of persons as  
to discharge of hypothecs  
in case of absence of former  
hypothecary creditor. .... 812  
delay for contesting re-  
port of distribution. .... 813  
to what contestation must  
relate, must be accom-  
panied by reasons, and  
served on party interest-  
ed ..... 814  
inscription of contesta-  
tion. .... 815  
costs of contestation are  
taken out of moneys lev-  
ied. .... 816  
new report on mainten-  
ance of contestation. .... 817  
to whom the right of con-  
testing belongs. .... 818  
party not bound to answer  
more than one contesta-  
tion on same grounds. .... 818  
proceedings on contesta-  
tion. .... 819  
motion to homologate re-  
port ..... 820  
homologation of part not  
contested. .... 821

ARTS.  
**Execution.**—  
*Homologation*—How grant-  
ed ..... 820-822  
proceedings, if person be  
collocated for sum not due  
him ..... 823  
*Sub-collocation* — Sub-op-  
positions ..... 824  
must be served. .... 825  
may be included in gener-  
al report, or be reported  
separately ..... 826  
if a debtor fails to exer-  
cise his claims against an  
immovable, his creditor  
may do so ..... 827  
*Payment of moneys levied*—  
after what delay parties  
are entitled to. .... 828  
proceedings if moneys re-  
main in hands of purchas-  
er. .... 829  
remedy of parties aggriev-  
ed by report of distribu-  
tion ..... 830  
moneys must be paid back  
if adjudication be set aside 831  
*In case of abandonment of  
property*—Suspended .... 871  
*Oppositions for payment.*  
(See *Oppositions*)  
*Of judgments in Circuit  
Court* — Jurisdiction of  
court as to oppositions,  
etc. .... 1131  
return of writ against im-  
movables ..... 1132  
proceedings incidental to  
seizure and sale of im-  
movables are carried on  
before S. C. .... 1133  
transmission of record on  
return of writ to S. C. 1134  
*Of judgments of Circuit  
court in non-appellable  
cases*—Stay of. .... 1146  
against immovables. .... 1147  
when debt does not ex-  
ceed \$40, can only be had  
against movables ..... 1147  
writ may issue at once

- Execution.**— ARTS.  
 against hypothecated im-  
 movable and in cases of  
 seigniorial rents..... 1148  
*Stay of, while case appeal-*  
*ed to Privy Council*..... 1249  
 of judgment of Commis-  
 sioners' Court..... 1291  
 of judgment in District  
 Magistrates' Court... 1290-1291  
*Executors*—Foreign, can ap-  
 pear before our courts.... 80  
 foreign, summons..... 143  
 imprisonment..... 833-836  
 may demand affixing of  
 seals..... 1364  
 and inventory..... 1388  
 notice to..... 1389
- Exemptions from Seiz-  
 ure**..... 598-599
- Ex-parte**—When defendant  
 is foreclosed from plead-  
 ing, plaintiff may proceed 207  
 If defendant fails to appoint  
 another attorney or ap-  
 pear in person, plaintiff  
 may proceed..... 263  
 proof and hearing, and  
 proof in *ex parte* cases...  
 418 et seq.  
 in trial by jury, when the  
 defendant can proceed... 463  
 judgment..... 532-534  
 cases heard *ex parte* in  
 appeal..... 1223  
 in non appealable cases in  
 Circuit Court, notice... 1138
- Experts and viewers**—  
 Court *suo motu* may re-  
 fer points to..... 391  
 when and on whose ap-  
 plication they may be ap-  
 pointed, nature of order  
 appointing..... 392  
 number of, to be three or  
 one..... 393  
 are named in the order of  
 reference to, if parties  
 agree..... 394  
 if not, how appointed... 395-396  
 when validly recused  
 others to be appointed... 396
- Experts and viewers.**— ARTS.  
 grounds for recusing..... 397  
 order of appointment to  
 be served upon them, with  
 requisition to be sworn.. 398  
 if expert refuses to be  
 sworn or to act..... 399  
 must on pain of nullity be  
 sworn in writing..... 400  
 oath to, how administered 401  
 certain papers must be  
 given them..... 402  
 must fix time and place  
 for investigation, and noti-  
 fy parties, delay on such  
 notice..... 403  
 parties and witnesses,  
 how summoned before... 404  
 may administer oaths... 404  
 evidence of witnesses be-  
 fore, how taken..... 405  
 report of, how made... 406 407  
 proceedings to compel, to  
 file report..... 408  
 court not bound to adopt  
 opinion of..... 409  
 may demand their costs,  
 etc., before report be open-  
 ed..... 414  
 report of, how made avail-  
 able or impugned..... 415  
 if valid, to form part of  
 evidence..... 416  
 employed to liquidate res-  
 titution of rents, issues  
 and profits..... 513  
 appointment of, to ascer-  
 tain values in distribu-  
 tion of moneys levied un-  
 der execution..... 806  
 appointment and report  
 of, in matters of partition  
 1040 et seq.  
 to inspect real property  
 belonging to minors, etc.  
 1342 et seq.
- Expropriation**—Provisions  
 concerning, ratification of  
 1083
- Expulsion** — Provisional  
 execution of judgments in  
 ejectment..... 591

F.

vers.—ARTS.  
 sing..... 397  
 tment to  
 em,with  
 sworn... 398  
 es to be  
 399  
 nullity be  
 g..... 400  
 inistered  
 must be  
 402  
 and place  
 t, and not  
 y on such  
 403  
 witnesses,  
 before... 404  
 oaths... 404  
 nesses be-  
 405  
 made... 406-107  
 compel, to  
 408  
 d to adopt  
 409  
 heir costs,  
 rt be open-  
 414  
 made avail-  
 ed..... 415  
 m part of  
 416  
 uidate res-  
 ts, issues  
 513  
 , to ascer-  
 distribu-  
 levied un-  
 806  
 nd report  
 of partition  
 1040 et seq.  
 l property  
 inors, etc.  
 1312 et seq.  
 Provisions  
 ification of  
 1083  
 Provisional  
 gments in  
 591

ARTS.  
**Facts**—Which must be ex-  
 pressly pleaded..... 110  
 when held to be admitted 111  
 assignment of, in jury  
 trials..... 424 et seq.  
 new trial for defective as-  
 signment of..... 498  
**Factum**—In jury trials... 462  
 for decision of questions  
 of law, facts being admit-  
 ted..... 509  
 in Court Queen's Bench. 1223  
**False bidding**..... 761-767  
**Family Councils**... 1331-1336  
 when required..... 1331  
 how composed and con-  
 voked..... 1332  
 notice to relatives and de-  
 lay..... 1333  
 must be sworn..... 1334  
 minutes of, must be sign-  
 ed..... 1335  
 concurrent jurisdiction  
 of Superior and Circuit  
 Courts..... 1336  
 judge may convoke *re* op-  
 positions to marriage . 1111  
**Force**—To eject under writ  
 of possession..... 610  
 to effect seizure of mov-  
 ables under execution . . . 620  
**Foreclosure**—From plead-  
 ing to merits notwith-  
 standing preliminary ex-  
 ception . . . . . 167  
 such foreclosure of no ef-  
 fect if dilatory exception  
 is maintained..... 169  
 when warrantors are call-  
 ed in . . . . . 189  
 arising from default to  
 plead..... 205  
 when judge's order is nec-  
 cessary... 206  
 issues closed by..... 214 s. 5  
**Forms**—When those in ap-  
 pendix may be used..... 6  
 no special form required.. 105

**Forms**—See appendix.  
**A**—On a deed of sale (123)  
 on a deed of obligation  
 on a bill of exchange against  
 acceptor  
 on a bill of exchange against  
 acceptor and drawer  
 on a promissory note  
 on a promissory note against  
 maker and indorser  
 on a private writing  
 on an account  
**B**—publication of summons in  
 newspapers (136)  
**C**—Affidavit by literate person  
 (137)  
**D**—General denial (202)  
**E**—Defence of payment (203)  
 defence of novation  
 defence of release  
 defence of compensation  
 defence of prescription  
**F**—Form of experts' oath (400)  
**G**—Certificate of oath (400)  
**H**—Witnesses oath (404)  
**I**—Challenge to the array (449)  
**J**—Challenge to the polls (456)  
**K**—Affidavit for judgment by  
 default (532)  
**L**—Adv. sheriff's sale (716)  
**M**—Adv. sheriff's sale (733)  
**N**—Publication of notice to  
 collocated creditors (823)  
**O**—Demand of abandonment 851  
**P**—Notice of meeting (866)  
**Q**—Notice of curators' appoint-  
 ment (872)  
**R**—Affidavits for *capias* (898)  
**S**—Affidavit for *capias* (901)  
**T**—Provisional bailbond (910)  
**U**—Bailbond (913)  
**V**—Petition of right (1012)  
**W**—Notice to Attorney-General  
 (1017)  
**X**—Notice in hypothecary ac-  
 tions against unknown pro-  
 prietors (1028)  
**Y**—Writ for the sale of immov-  
 able (1030)

**Forms.—**

*Z*—Appearance of proprietor or possessor (1633)  
*AA*—Notice of licitation (1947)  
*BB*—Confirmation of title (1068)  
*CC*—Opposition to judgment (1165)  
*DD*—Nomination of experts 1343

**ARTS.****Forms.—**

*EE*—Experts' oath (1344)  
*FF*—Report of Experts (1344)  
*GG*—Minutes of family council (1346)  
*HH*—Petition for homologation (1346)  
*JJ*—Notice by heir (1406)

**ARTS.****G.****Garnishment—**

seizure by.....677-698  
 how made..... 678  
 rules for..... 679  
 effect of.....680, 692  
 delay to con'est..... 681  
 declaration of garnishee,  
 how made and when..682 et s.  
 what garnishees should de-  
 clare..... 685  
 seizing creditor entitled to  
 put questions..... 686  
 tax of garnishee..... 687  
 discharge of garnishee... 688  
 judgment against garni-  
 shee..... 689  
 moneys payable condition-  
 ally..... 690  
 default of garnishee to de-  
 clare..... 691  
 contestation of declara-  
 tion..... 693  
 what if several attach-  
 ments?..... 694  
 rule when garnishment  
 affects movables and ne-  
 gotiable instruments..695-696

**Garnishment—**

attachment of wages and  
 salaries..... 697  
 attachment of partner's  
 interest..... 698  
 in Commissioners' Court.  
 1260 et s.  
 in Magistrates' Court....  
 1288-1289

**Gaspe**—Special provisions. 39

**Good Friday**..... 7

**Guardian** — Offered by  
 debtor.....621-622  
 if second seizure, same  
 guardian..... 623  
 may remove effects..... 624  
 signature of, to inventory 630  
 triplicate of inventory  
 given to..... 632  
 notice of sale to..... 635  
 must produce effects.... 637  
 under compulsion..... 638  
 discharge of..... 639  
 tax of official guardian: . 669  
 coercive imprisonment... 833

**H.**

**Hypothees**—Appeals in ac-  
 tions in recognition of... 44  
 not discharged by sheriff's  
 sale..... 781  
 certificate of, filed with  
 sheriff's return..... 769  
 discharge from.....1067  
 registrar's certificate filed  
 for confirmation of title..1072

**Hypothees—**

collocation if conditional. 800  
 due with a term..... 802  
 defined.....1088  
 execution when immov-  
 able is surrendered.....1118

**Hypothecary Creditors—**  
(See Confirmation of Title)

1067-1088

ARTS.  
 (1344)  
 experts (1344)  
 family council  
 homologation  
 (1406)  
 wages and  
 ..... 697  
 partner's  
 ..... 698  
 rs' Court.  
 1260 et s.  
 Court....  
 1288-1289  
 provisions. 39  
 ..... 7  
 ured by  
 ..... 621-622  
 re, same  
 ..... 623  
 cts..... 624  
 inventory 630  
 inventory  
 ..... 632  
 ..... 635  
 cts..... 657  
 on..... 658  
 ..... 659  
 ardian: . 669  
 nment ... 833  
 nditional. 800  
 ..... 802  
 ..... 1088  
 o immov-  
 red..... 1118  
 editors—  
 n of Title)  
 1067-1088

ARTS.  
**Hypothecary Recourse—**  
 Against immovables  
 whose owners are un-  
 known. .... 1025-1036  
**Husband and Wife—Com-**  
**petence as witnesses..... 314**  
 separation between 1090 et s.  
**Habeas Corpus ad subjec-**  
**tiendum—Nature of writ;**  
 when and how obtained. 1114  
 to whom addressed ..... 1114  
 affidavit for ..... 1115  
 formalities of; return of. 1116  
 service ..... 1117  
 disobedience to writ..... 1118  
 procedure before judge...  
 1119-1121  
 bail ..... 1120  
 written pleadings may be  
 ordered..... 1122  
 costs..... 1124  
 if writ refused, when and  
 how new application may  
 be made..... 1125

**Hes de la Madeleine—**  
 Special provisions..... 39  
 appeals. .... 45  
**Immovables—Description**  
 of in declaration..... 124  
 execution against... 699 et s.  
 belonging to minors, sale  
 of..... 1341-1361  
 ditto when property ex-  
 ceeds \$400 in value.. 1341-1356  
 not exceeding \$400 in  
 value ..... 1357-1360  
**Imprisonment — For de-**  
**teriorating immovable**  
 under seizure..... 715  
 See *Coercive Imprison-*  
*ment* ..... 832 et s.  
**Improbation** ..... 225-235  
 as a principal action and  
 incidentally. .... 225-226  
 procedure .... 226-229-230 et s.  
 deposit of sum fixed by  
 judge..... 227

ARTS.  
**Harbour Commissioners** 65-66  
**Heirs—Service on heirs of**  
 deceased person..... 135  
 delay for making invent-  
 ory and deliberating... 177-178  
 execution against..... 605-606  
 (*Vide Seals, Inventory, Let-*  
*ters of Verification.*)  
**Holidays—What days are.** 7-8  
 persons cannot be sum-  
 moned on..... 125  
 but leave may be granted 125  
 courts cannot sit on..... 14  
 where seizure may be  
 made on..... 619  
 arrest of debtor on.... 841-842  
**Homologation—Of report**  
 experts, etc..... 414-416  
 report of distribution ... 820  
 of report of arbitrators... 417  
 of award of arbitrators...  
 1443-1444

I.

**Improbation—**  
 when and effect of peti-  
 tion ..... 228  
 witnesses..... 318  
 in Commissioners' Court.  
 1269-1271  
**Incidental Demand...** 215-219  
 in Court of Queen's Bench 1237  
**In forma pauperis.....** 89-93  
**Informalities — How ple-**  
 aded ..... 174  
 how amended..... 513-526  
**Injunction—When inter-**  
**locutory injunction may**  
 be granted..... 957  
 when it cannot be grant-  
 ed ..... 958  
 additional, after interlo-  
 cutory..... 959  
 petition for, and affidavit. 960  
 when notice must be given 961  
 procedure after petition.. 932  
 security required..... 963  
 what injunction orders... 964

- Injunction**— ARTS.  
 service of. .... 965  
 recourse, when granted  
 without notice..... 966  
 suspension of..... 967  
 final judgment ..... 968  
 effect of appeal or revision 969  
 special powers of judge.. 971  
 penalties.....971-972
- Inscription**—for proof  
 and hearing in contested  
 cases ..... 293  
 prothonotary's role..... 294  
 copies of pleadings and  
 money deposit..... 295  
 notice ..... 296  
 in Circuit Court, cases not  
 appealable.....1140-1141  
 in Circuit Court, cases ap-  
 pealable.....1138  
 in summary matters.1158-1159  
 for proof by default or *ex*  
*parte* ..... 418  
 hearing in law only ..... 510  
 for judgment by default  
 or *ex parte*.....532-533-534  
 for judgment on confes-  
 sion of judgment..... 529  
 contestation of colloca-  
 tions ..... 815
- Inspection of Docu-  
 ments** (*Discovery*) ... 286-290
- Inspectors** to judicial  
 abandonment .....  
 866-867-878-879-885
- Interdicted persons** Sale  
 of their immovables.1341 et s.  
 sale of their shares..1341 et s.
- Interest** — Person must  
 have, to sue..... 77  
 costs bear interest..... 556  
 collocation of..... 804
- Interlocutory judg-  
 ments**—Appeal from.... 46  
 how made.....1211-1212  
 heard by privilege.....1225
- Interpretation** — When  
 French and English ver-  
 sions differ..... 2  
 of rules as to procedure.. 3-4  
 of words, terms and ex-  
 pressions..... 5  
 of pleadings..... 105
- Interrogatories** (See *Arti-  
 culation of Facts*.)
- Intervention** — Who may  
 intervene and when..... 220  
 how made..... 221  
 must be received by a  
 judge..... 222  
 suspends proceedings.... 223  
 procedure ..... 224  
 in Court of Queen's Bench.1237
- Inventory**—General formu-  
 lalities .....1387  
 of property of deceased,  
 or dissolved community..1388  
 parties present or called..1389  
 choice of notary.....1390  
 in authentic form .. 1391  
 contents'.....1392  
 difficulties between par-  
 ties.....1393 et s.  
 immediate sale by consent 1396  
 custody of.....1397  
 closing of.....1398  
*Benefit of*.....1405-1410
- Issue**—How joined..... 214  
 cross-demand..... 219  
 in improbation..... 233  
 of fact..... 193  
 of law .....191-195

## J.

- Joinder of Actions**....291-292  
 of causes of action..... 87  
 of issue. .... 214  
 of parties.....521-525
- Judge**—Defined ..... 5 § 5  
 sittings of..... 16
- Judge**—  
 powers to maintain order 17-19  
 other powers..... 20-23  
 jurisdiction in chambers 70-72  
 when prothonotary may  
 act instead of..... 33

ARTS.  
**Judgment**—  
 from.... 46  
 .....1211-1212  
 e.....1225  
 - When  
 English ver-  
 ..... 2  
 cedure... 3-4  
 and ex-  
 ..... 5  
 ..... 105  
 See *Arti-*  
 (s.)  
 Who may  
 men..... 220  
 ..... 221  
 ed by a  
 ..... 222  
 findings.... 223  
 ..... 224  
 's Bch. 1237  
 cal form-  
 .....1387  
 deceased,  
 munity..1388  
 r called..1389  
 .....1390  
 .....1391  
 .....1392  
 een par-  
 .....1393 et s.  
 y consent 1396  
 .....1397  
 .....1398  
 .....1405-1410  
 d..... 214  
 ..... 219  
 ..... 233  
 ..... 193  
 .....191-195  
  
 in order 17-19  
 ..... 20-23  
 ambers 70-72  
 ary may 33

**Judge**—  
 may question witnesses, 344  
 when he cannot sit in ap-  
 peal ..... 1229  
 when S. C. judge may sit  
 in appeal ..... 1231 et s.  
**Justices of the Peace**—  
 Their jurisdiction..... 63  
 appeal from judgments of 58  
 certiorari ..... 1292 et s.  
**Judgment**—*General rules*  
*as to*..... 536-548  
 foreign judgments.... 210-213  
 confession of. .... 527  
 by prothonotary in ab-  
 sence of judge; revision 33  
 after verdict.....  
*by default to appear and*  
*plead*, when and how ob-  
 tained..... 532-535  
 in Circuit Court... 1138  
 for costs, involves distrac-  
 tion in favor of attorney . 553  
 to furnish security, should  
 fix delay ..... 559  
 to render an account,  
 should fix delay ..... 566  
 contents of such judg-  
 ment . . . . . 577  
 against garnishee must  
 be served ..... 689  
 and operates assignment. 692  
 in injunction matters.... 968  
 against corporations il-  
 legally formed..... 984 et s.  
 usurpation of public fran-  
 chises ..... 990-991  
 in mandamus ..... 996 et s.  
 jurisdiction of courts. 40 et s.  
**Jury Trial**—When it may  
 be had ..... 421-422  
 option for, how made.... 423  
 assignment of facts essen-  
 tial ..... 424  
 unless dispensed with by  
 consent ..... 426  
 amendment of or addition  
 to facts assigned ..... 427  
 place of trial ..... 428  
 where public office is de-  
 fendant..... 429

**Jury Trial**—  
 list of jurors..... 430-431  
 exemption of jurors ..... 432  
 striking panel and fixing  
 day for trial..... 433-434  
 special jurors in commer-  
 cial cases ..... 435, 453  
*de medietate linguae*, etc. 436  
 procedure in striking  
 panel ..... 438-441  
 neglect to proceed with.. 442  
 summoning of jurors. 443-445  
 formation of jury and  
 challenges..... 446-461  
 challenges must be in  
 writing..... 449  
 decision on challenges... 450  
 grounds of challenges to  
 array ..... 448, 454  
 grounds of challenges to  
 the polls..... 455  
 how decided..... 457  
 if full number not com-  
 pleted ..... 460  
 pleadings and factum for  
 judge..... 462  
 failure of parties to ap-  
 pear..... 463  
 no paper to be read to  
 jury without leave.... 465  
 minutes of trial..... 466-467  
 procedure as to trial... 471-473  
 provinces of judge and  
 jury ..... 474-475  
 verdict ..... 476-490  
 rules for jury to observe .  
 476-478  
 agreement of 9 jurors suf-  
 fices..... 480  
 verdict does not pro-  
 nounce on costs..... 488  
 clerical errors ..... 489  
 illness of juror..... 490  
 judgment after verdict... 491  
 remedies against judg-  
 ments, and proceedings  
 in revised cases ..... 492-497  
 grounds for new trial... 498  
 various grounds for new  
 trials explained..... 499-507  
 different judgment may  
 be rendered ..... 508

## L,

ARTS.	Licitation—	ARTS.
<b>Lands</b> —Description of..... 124	and co-proprietors may	
place of trial concerning..	sue for .....	1037
100-103	all the parties must be in	
partition of.....1037	suit .....	1038
confirmation of titles.....1067	special tutor to minors ...1039	
(See <i>Immovables</i> .)	experts advice as to divi-	
<b>Lessor and Lessee</b> —Juris-	sion of property .1040-1041-1042	
cation of Magistrate's	drawing lots for shares ..1043	
Court..... 62	practicien is-named .....	1044
lessor may oppose seizure	sale by auction, when.... 1045	
of lessee's effects .....	voluntary licitation..1046, 1355	
646	notice of sale and publica-	
attachment for rent .952 et s.	tion..... 1047 et s.	
actions between are sum-	oppositions.....1050-1051	
mary .....	bids and final adjudica-	
1150	tion.....1052-1053	
class of action and juris-	effect of adjudication ... 1054	
diction, how determined.1152	purchaser failing to pay	
delay on summons .....	price.....1055	
1153	delay for filing oppositions	
special proceedings: no-	for payment.....1056	
tice to quit and ejection1089	distribution of moneys...1057	
<b>Letters Patent</b> — Annul-	licitation of immovable	
ment of by Sup. Court..	situated in two districts..1058	
1007-1010	<b>Liquidation</b> — Judgment	
<b>Letters of Verification</b>	granting damages must	
1411-1421	contain .. .. .	512
in what cases .....	likewise judgment con-	
1411	demning to restitution of	
petition and affidavit.1412-1413	rents .....	543
acts of civil status to ac-	<b>Les Pendens</b> — Exception	
company petition .....	of.....	173
1415		
contestation of petition..		
1416-1421		
<b>Licitation, Compulsory</b>		
<b>Partition and</b> —co-heirs		

## M.

<b>Mandamus</b> —When it lies. 992	<b>Marriage</b> —	
how writ of summons is	formalities of.....	1106-1109
issued..... 993	in appeal are summary...1112	
how peremptory writ ... 996	<b>Married Women</b> — Des-	
service of..... 997	cription of, in writ..... 122	
for election to office....998-999	service upon..... 133	
return of writ.....1000	<b>Mariner</b> —Service of sum-	
coercive imprisonment...1001	mons upon... .. .	132
fine of \$2,000 if corpora-	<b>Masters and Servants</b> —	
tion .....	Jurisdiction of justices... 63	
1001	jurisdiction of the Re-	
<b>Marriage, opposition to...</b>	recorder.....	4
1105 et s.		

ARTS.  
ors may  
.....1037  
ust be in  
.....1038  
minors...1039  
s to divi-  
1040-1041-1042  
r shares...1043  
ned.....1044  
when.....1045  
tion..1046, 1355  
nd publica-  
.....1047 et s.  
.....1050-1051  
adjudica-  
.....1052-1053  
eation....1054  
ng to pay  
.....1055  
ppositions  
.....1056  
moneys...1057  
immovable  
districts...1058  
Judgment  
ages must  
.....542  
ment con-  
stitution of  
.....513  
Exception  
.....173  
.....1106-1109  
ummary...1112  
en — Des-  
writ.....122  
.....133  
ce of sum-  
.....132  
servants—  
justices... 63  
f the Re-  
.....4

**Masters and Servants** ARTS.  
summary matters.....1150  
**Member of Legislature—**  
service upon.....147  
**Meeting of Creditors**.... 866  
**Minor—**May sue for wages.1263  
sale of property.....1311-1361  
sale of property not ex-  
ceeding \$400. ....1357-1360  
**Minutes —** Replacement  
when lost.....1327 et s.  
**Mixed Action —** Where  
tried.....100-103  
**Montreal —** Appeals from  
judgments rendered there 47  
review of judgments  
there.....53  
**Motion —** Preliminary ex-  
ceptions urged by.....164

ARTS.  
**Municipal Corporations—**  
bailiff's returns, etc., con-  
tested by.....236  
for judgment on verdict.  
new trial, or different  
judgment.....494  
dismissal of opposition by 651  
exceptions urged by, in ap-  
peal.....1220  
**Movables—**Seizure of..617 et s.  
(See *Execution*.)  
**Mutes—**As witnesses.....319  
**Municipal Corpora-  
tions—**No appeal from  
judgment concerning.43, 1006  
review of judgment con-  
cerning.....52  
(See *Taxes*)

N.

**Negotiable Instruments**  
641-642  
(See *Notes Promissory*)  
**New Trials**.....498-507  
(See *Jury Trial*)  
**New Years Day —** Non-  
juridical.....7  
**Non-appearance**.....364, 463  
in Circuit Court.....1138  
in Commissioners' Court.1275  
**Non-contentious pro-  
ceedings**.....1308 et s.  
**Non-juridical days—**En-  
umeration of.....7  
next juridical day.....8  
court cannot sit on.....14  
**Notaries —** May conduct  
non-contentious proceed-  
ings.....83  
witnesses in impropria-  
tion cases.....318  
must give communication  
of records, etc.....1320  
choice of, in making of  
inventory.....1390  
**Notes—Promissory**.....541  
judgment by default on... 532  
may be seized.....641

**Notes—**  
how sold.....666  
in hands of garnishee... 695  
actions on, are summary.1150  
**Notice—**Of action against  
public officer.....88  
to Attorney-General (con-  
stitutionality of statute). 114  
of filing of exhibits.....155  
of inscription in law.....194  
of decease, etc., of one of  
the parties.....268  
of inscription for proof  
and hearing.....296  
of inscription in default  
and *ex parte* cases.....418  
of amendments made or  
to be obtained.....524  
of plaintiff who refuses to  
accept confession of judg-  
ment.....530  
of inscription for judg-  
ment *ex parte*.....534  
by opposant to sale of  
movables, that opposition  
must be contested within  
12 days.....650  
to suspend seizure of mov-  
ables of insolvent.....871

Notice—	ARTS.	Nulla Bona—Examination	ARTS.
in matters of petition of right, to Attorney-General.....	1017	of the debtor where return of.....	590
of inscription in review.....	1198	sheriff's return of, where no immovables.....	768
and giving security.....	1213	opposition to judgment must be made within ten days from return of.....	1166
of inscription for proof and hearing in the Circuit Court.....	1141	<b>Nullity</b> —Not entailed by non-joinder of party, if error amended.....	521
of inscription in law in summary matters.....	1157	irregularities causing prejudice, entail nullity only when not remedied.....	175
of inscription for proof and hearing in summary matters.....	1159	waiver of irregularities..	176
of petition for <i>certiorari</i> .....	1295	when nullity of seizure may be demanded.....	615
<b>Novation</b> —Plea, form of, Sched. E.....	203		

## O.

<b>Oath</b> —Powers of court or judge as to.....	22	<b>Office of the Court</b> —	
right of judge, prothonotary or commissioner to administer.....	23	election of domicile at....	84-86
form of, may be changed according to religious creed of witness.....	322	service of absentee at....	85
by Quaker.....	321	inventory of seizure when left at.....	633, 707
refusal to take, by witness.....	323	copy of declaration left at, in <i>Capias</i> .....	909
what witness must believe in order to make:...	324	<b>Ontario</b> —Attendance of witnesses residing in, compulsion.....	299-300
put by the court..	371-372	service of <i>subpoena</i> in....	301
administered by examiner of proofs to witness....	377	costs of such service....	558
to experts, how administered.....	401	<b>Oppositions</b> —To judgment, when it lies.....	1163
experts may administer..	404	what it should contain... 1161	
<b>Object of Demand</b> —How described in writ of declaration.....	124	affidavit.....	1165
<b>Objections</b> —To incriminating questions.....	331	delay to make.....	1166
reserved for hearing at the trial.....	355	if delay has expired.....	1167
to judge's charge to the jury.....	473	authorization of judge to produce.....	1168
<b>Office of the Court</b> —(See <i>Prothonotary</i> ) Meaning of the term.....	5, § 7	deposit required,.....	1169
		service of, and of certificate.....	1170-1171
		stay of execution and return thereof..	1172
		procedure thereafter.....	1173
		costs payable by opponent	1174
		<i>To the Seizure of Movables</i> —	
		who may make.....	614
		debtor may make, on what grounds.....	615

ARTS.  
 termination  
 re return ..... 590  
 of, where ..... 768  
 judgment  
 within ten  
 of..... 1166  
 ailed by  
 rty, if er-  
 ..... 521  
 using pre-  
 lity only  
 id..... 175  
 larities .. 176  
 f seizure  
 ed..... 645

rt—  
 ile at... 84-86  
 tee at .... 85  
 zure when  
 ..... 633, 707  
 ion left at,  
 ..... 909  
 adance of  
 ng in, com-  
 ..... 299-300  
 ena in.... 301  
 rvice..... 558  
 To judg-  
 es..... 1163  
 contain... 1164  
 ..... 1165  
 ..... 1166  
 ired..... 1167  
 f judge to  
 ..... 1168  
 ..... 1169  
 of certifi-  
 ..... 1170-1171  
 n and re-  
 ..... 1172  
 after..... 1173  
 opposant 1174  
 ovables—  
 ..... 644  
 e, on what  
 ..... 615

**Oppositions—**  
 privilege of lessor ..... 616  
 must be accompanied by  
 affidavit ..... 617  
 are served upon sheriff or  
 bailiff by leaving original  
 with him ..... 618  
 effect of ..... 619  
 p. oceedings by opposant  
 after return ..... 650  
 judge may dismiss upon  
 motion, if made with in-  
 tent to unjustly retard  
 sale..... 651  
 default may be obtained  
 against parties for non-  
 contestation..... 652  
 contestation subject to  
 same rules and delays as  
 summary matters..... 653  
 sale under *ventidioni ex-  
 ponas* cannot be stopped  
 by, unless, etc..... 654

*To the Seizure and Sale of  
 Immovables—* Sales, how  
 suspended ..... 721  
 oppositions to annul (*afin  
 d'annuler*)..... 722  
 oppositions to withdraw  
 (*afin de distraire*)..... 723  
 oppositions to secure  
 charges (*afin de charge*).. 724  
 who may make..... 724  
 and when..... 725  
 opposition to charges up-  
 on immovables under seiz-  
 ure ..... 726  
 to seizure and sale, must  
 be accompanied with affi-  
 davit..... 727  
 must be served on sheriff  
 delay for serving..... 728  
 filed after period for delay  
 effect of service of..... 729  
 sheriff is bound to return  
 with all papers..... 729  
 sheriff bound to continue  
 publications, etc., in spite  
 of..... 730  
 proceedings upon, in other  
 respects same as opposi-

**Oppositions—**  
 tion to sale, etc., of mov-  
 ables..... 731  
 liability of party who  
 makes, unsuccessfully.... 732  
 when decided before day  
 fixed for sale. .... 733  
 when decided after..... 733  
 sale under *ventidioni ex-  
 ponas* cannot be stopped  
 by, unless ..... 734  
*For Payment—* Register  
 of..... 789  
 when necessary to file.... 790  
 no costs allowed in cer-  
 tain cases..... 791  
 with whom and in what  
 delay should be filed... 792  
*To licitations*... 1050-1051, 1056  
*To confirmation of title*...  
 1074-1075  
*To marriage—* Where  
 brought ..... 1105  
 must be accompanied by  
 notice ..... 1106  
 upon whom served ..... 1107  
 proceeding same as be-  
 tween lessors and lessees. 1108  
 if not presented on day  
 fixed, judgment of non-  
 suit may be obtained... 1109  
 are declared abandoned if  
 opposant fail to proceed.. 1110  
 court may summon par-  
 ents or friends of intend-  
 ing consorts..... 1111  
 appeal or review ..... 1112  
 costs where dismissed... 1113  
 in Commissioners' Court .  
 1282-1283

**Option—**For trial by jury...  
 422-423  
 of plaintiff between in-  
 compatible claims.... 177, § 6

**Order—** Maintenance of,  
 during sittings of court...  
 17 et s.

**Order of trial and ad-  
 journment.** ..... 304-311

**Original—**Of an authentic  
 act, loss, how supplied...  
 1327 et s.

## P.

- |   | ARTS.           | ARTS. |
|---|-----------------|-------|
| <b>Panel</b> —(See <i>Jury Trial</i> )...   | 433 et s.       |       |
| <b>Parsonages</b> —Assessments for building and repairing, where sued for .....   | 54              |       |
| <b>Partition</b> — Compulsory, and licitation. (See <i>Licitation</i> ).....  | 1037 et s. 1058 |       |
| <b>Partnership</b> — Commercial, how summoned .....   | 122             |       |
| service upon, how effected .....  | 139             |       |
| <b>Pauperis, in forma</b> —Proceedings in <i>forma</i> .....  | 89-93           |       |
| when party may obtain leave to sue or plead in... ..  | 89              |       |
| certain costs, however, must be paid by party....   | 89              |       |
| permission is granted by petition.....  | 90              |       |
| when leave may be revoked by judge.....   | 91              |       |
| other party cannot be compelled to pay costs upon incident in suit before final judgment.....   | 92              |       |
| liability of other party as to costs.....   | 93              |       |
| execution for same .....  | 93              |       |
| <b>Payment or tender into Court</b> —(See <i>Tender</i> ).583 et s.   |                 |       |
| <b>Payment</b> —Plea, form of..   | 203             |       |
| of moneys levied upon movables.....   | 670 et s.       |       |
| payment without collocation .....   | 793             |       |
| demand of, not necessary under subsequent execution in same suit.....   | 609             |       |
| of moneys levied (See <i>Execution</i> ).....   | 828 et s.       |       |
| of moneys of debtor who has made an abandonment of property .....   | 880-881         |       |
| by garnishees into court of moneys seized.....  | 694             |       |
| of funds in compulsory partition .....  | 1057            |       |
| <b>Payment</b> —  |                 | ARTS. |
| of funds in action of ratification of title .....   | 1086            |       |
| <b>Petition</b> — In revision of judgment by default.1175-1176  |                 |       |
| in revocation of judgment (See <i>Judgment</i> ).....   | 1177 et s.      |       |
| for separation from bed and board, by wife to be allowed to use... ..   | 1101            |       |
| for sale of immovables of which the owners are unknown .....  | 1025 et s.      |       |
| for mandamus.....   | 993             |       |
| for release from arrest under <i>capias</i> .....   | 919 et s.       |       |
| <b>Penalty</b> —For infraction of tariff by officers of justice. 37   |                 |       |
| appeal to the Circuit Court in matters of penalties under the Municipal Code cannot proceed in <i>forma pauperis</i> to recover ..... | 80              |       |
| Commissioners' Court has no jurisdiction in matters of.....   | 60              |       |
| jurisdiction of District Magistrates' Court.....  | 61              |       |
| for disobeying injunction. 971-972  |                 |       |
| for disobeying mandamus and prohibition .....   | 1001-1005       |       |
| <b>Peremption of Suits</b> — when takes place (two years) .....   | 279             |       |
| when not.....   | 280             |       |
| against whom.....   | 281             |       |
| how obtained.....   | 282             |       |
| how covered (useful proceeding).....  | 283             |       |
| effect of.....  | 284             |       |
| powers of court as to costs in Court of Review.....   | 1200            |       |
| <b>Peremptory Writ</b> — Of mandamus.....   | 996-1001        |       |
| <b>Perishable Goods</b> .....   | 634             |       |
| <b>Personal Actions</b> —Venue .....  | 94 et s., 103   |       |

ARTS.  
 n of rati- 1086  
 vision of  
 ault. 1175-1176  
 ndgment  
 ..... 1177 et s.  
 from bed  
 wife to be  
 ..... 1101  
 vables of  
 rs are un-  
 ..... 1025 et s.  
 ..... 993  
 m arrest  
 ..... 919 et s.  
 raction of  
 of justice. 37  
 euit Court  
 penalties  
 eipal Code 58  
 in *forma*  
 over..... 89  
 Court has  
 in matters  
 ..... 60  
 District  
 ert..... 61  
 njunction.  
 971-972  
 mandamus 1001  
 ..... 1005  
**Suits —**  
 lace (two  
 ..... 279  
 ..... 280  
 ..... 281  
 ..... 282  
 seful pro-  
 ..... 283  
 ..... 284  
 as to costs 285  
 few..... 1200  
**Writ — Of**  
 ..... 996-1001  
**Is —** 634  
**Is — Venue**  
 ..94 et s., 103

ARTS.  
**Petition of Right—Writ**  
 of possession where sup-  
 pliant is adjudged, im-  
 movables..... 1023  
 mode of recovering mon-  
 eys adjudged to suppliant 1024  
 when may be addressed  
 to Her Majesty..... 1011  
 tenor of petition..... 1012  
 petition must be support-  
 ed by affidavit..... 1013  
 petition must be left with  
 Provincial Secretary..... 1014  
 no fee..... 1014  
 procedure where lieuten-  
 ant-governor's fiat ob-  
 tained..... 1015  
 written proofs\* must be  
 filed with petition in pro-  
 thonotary's office..... 1016  
 deposit of \$200 ..... 1016  
 copy of petition and fiat  
 left at office of Attorney-  
 General..... 1017  
 procedure where contesta-  
 tion filed ..... 1018  
 where not filed..... 1018  
 where petition relates to  
 recovery of property  
 granted away or disposed  
 of by Crown..... 1019  
 inscription in appeal..... 1020  
 costs..... 1021  
 attachment in revendica-  
 tion of property, govern-  
 ment is adjudged to sur-  
 render movable property. 1022  
**Petitory Claim —** Cannot  
 be joined with possessory. 1066  
**Plaintiff —** How described  
 in writ of summons..... 122.  
 proceedings when absent  
 (See *Absent*)  
 preference of, on proceeds  
 of sale by execution ..... 672  
 purchasing at sale under  
 execution may retain pur-  
 chase money..... 759  
**Pleas and Pleading—**(See  
 also *Exceptions, etc.*) —

ARTS.  
**Pleas and Pleading—**  
 Pleading cannot be in the  
 name of another ..... 81  
 general rules ..... 105-116  
 facts and conclusions  
 must be concisely stated. 105  
 dates, numbers and quan-  
 tities may be denoted by  
 figures..... 106  
 form of reference to an  
 act..... 107  
 allegations must be para-  
 graphed, etc..... 108  
 admissions and denials... 109  
 repetition of allegations  
 in subsequent pleading... 109  
 facts which must be ex-  
 pressly pleaded..... 110  
 facts which are held to be  
 admitted..... 111  
 affidavits, form and con-  
 tents ..... 112  
 copies must be served... 115  
 service out of the district. 116  
*Preliminary Pleas.* 161 et s.  
*Pleas to the merits—* Issue  
 of law..... 191  
 how issue of law raised.. 192  
 how issue joined..... 192  
 hearing upon the inscrip-  
 ti ..... 193  
 issue of fact cannot be in-  
 scribed before judgment  
 on the inscription in law. 195  
 what defendant may plead  
 delay for filing defence.. 197  
 delay for answering and  
 replying..... 198  
 additional pleadings ..... 198  
 supplementary pleas..... 199  
 grounds of law, how urged  
 grounds in the nature of  
 preliminary exceptions,  
 how urged..... 200  
 exhibits, filing of..... 201  
 party must answer his op-  
 ponents' allegations cate-  
 gorically..... 202  
 general denial excludes  
 other pleas ..... 202  
 pleas of payment, nova-  
 tion, release, compensa-

- Pleas and Pleading—** ARTS.  
 tion, form of..... 203  
 amended pleading, delay  
 to answer..... 204  
 foreclosure from pleading  
 205 206-207  
 denial of signature, affidavit  
 required..... 208  
 pleading failure to present  
 bill or note at place  
 fixed, affidavit required... 208  
 denial of certain docu-  
 ments, security for costs  
 required..... 209  
 affidavit also required... 209  
 to action on foreign judg-  
 ment..... 210  
 to action on judgment in  
 other provinces... 211-212-213  
 delays for, in interven-  
 tions..... 224  
 amendments to..... 514-526  
 delays for pleading in Cir-  
 cuit Court..... 1139
- Pledge—**Pledgee may op-  
 pose execution..... 646
- Possession—**When may be  
 obtained..... 610  
 execution of writ..... 611  
 of goods seized before  
 judgment..... 938  
 of goods revendicated. 949 951  
 how sequestrator put in  
 possession..... 976  
 of property which the  
 government has been con-  
 demned to return... 1022-1023  
*In Successions (L'envoi en  
 possession) —* How and  
 where applied for..... 1422  
 act of notoriety to accom-  
 pany petition, how made. 1423  
 can only be granted after  
 certain public notices... 1424  
 proceedings on claims and  
 petition same as upon or-  
 dinary suits..... 1425
- Possessory Actions—**Pro-  
 visional execution may be  
 had in..... 594  
 who may bring, and a-  
 gainst whom..... 1064
- Possessory Actions—** ARTS.  
 limitation of..... 1066  
 petitory claim cannot be  
 joined with, or be brought  
 until satisfaction of judg-  
 ment in, exceptions..... 1066
- Powers and Jurisdiction  
 of Courts.....** 40 et s.
- Power of Attorney—**Re-  
 quired from absent pla-  
 tiff..... 177  
 special in incidental im-  
 probation..... 226  
 in case of recusation.... 243  
 of disavowal..... 253  
 of confession of judgment 527
- Practice —** (See *Rules of  
 Practice*)...... 1, 73-74-75
- Practitioners—**(*Practiciens*)  
 reference to (See *Account-  
 ants*)
- Precedence —** Of certain  
 cases in review..... 1202  
 of appeals from interlocu-  
 tory judgments..... 1225  
 of oppositions to marri-  
 age, in review or in ap-  
 peal..... 1112
- Preliminary Exceptions  
 —**(See *Exceptions*).... 161-166
- Priest—**Cannot be compel-  
 led to declare as a witness  
 what has been revealed to  
 him confidentially in his  
 professional character... 332
- Prescription —** Plea, form  
 of..... 203  
 of possessory action..... 1065
- Prisoners—**Service on.... 134  
 brought before the court  
 to give evidence..... 302
- Privileged Claims —** To  
 execution money..... 672  
 (See *Execution, Distribu-  
 tion*.)
- Privileged Cases —** (See  
*Precedence*.)
- Privy Council—**Jurisdic-  
 tion..... 41-68  
 appeal from Court of Re-  
 view..... 69  
 appeals to..... 1249-1252

ions— ARTS. 1066  
 cannot be brought on of judgments. 1066  
 jurisdiction 40 et s.  
 rney—Resent ph 177  
 dental im- 226  
 ation. 243  
 253  
 judgment 527  
 Rules of 1, 73-74-75  
 (Practiciens)  
 e Account-  
 Of certain 1202  
 interlocu- 1225  
 to marri- or in ap- 1112  
 ceptions (ns). 164-166  
 be compels a witness revealed to ally in his racter. 332  
 Plea, form 203  
 ction. 1065  
 ice on 134  
 the court e. 302  
 ims — To ry. 672  
 Distribu-  
 es — (See  
 —Jurisdic- 41-68  
 ert of Re- 69  
 . 1249-1252

**Privy Council—** ARTS.  
 unless security be given, execution of judgment of court appealed from cannot be stayed by appeal to. 1249  
 if appellant allows execution, security for costs is sufficient. 1250  
 certificate necessary to stay execution after six months. 1251  
 clerk of court which rendered judgment to enregister decree of. 1252  
**Probate of Wills.** 1430  
**Procedure —** Where Code silent. 3  
 rules of, are interpreted with reference to each other. (See *Summary Matters*). 4  
**Proces-Verbal—**Of service 152  
 what it should contain. 153  
 contestation of. 236  
 amendments to. 519  
 of seizure of movables, what it must contain, service. 629 et s.  
 of sale of movables. 661  
 of seizure of immovables. 706  
 of sale of immovables, return into court. 769  
 of putting sequestrator in possession. 976  
 of affixing seals. 1365  
 of the removal of seals. 1385  
 of sale of immovables belonging to a succession. 1403  
**Procuration —** (See *Power of Attorney*.)  
**Prohibition —** Writ of, when it lies. 1003  
 application for, same as mandamus. 1003  
 peremptory writ. 1004  
 penalty for disregarding. 1005  
**Promissory Note—**(See *Note*.)  
**Proof—**When both preliminary pleas and to the merits have been put in,

**Proof—** ARTS.  
 proof takes place on all the issues at once. 168  
 may be declared closed on failure of party to proceed on day fixed. 304  
 order of making. 310  
 any party to a case may be examined as a witness. 316  
 his evidence as commencement of proof in writing. 316  
 he may give testimony on his own behalf. 316  
 but his silence not to be construed against him. 317  
 oral admissions. 354  
 in another district. 357-358  
*Oath put by the Court.* 371-372  
*Before Examiners—*  
 sufficient cause. 373  
 rule appointing examiner must specify place for taking and delay for concluding. 374  
 how examiner must be sworn. 375  
 notice to be given by him. 376  
 how witnesses are summoned before examiner. 377  
 examiner may summon parties to answer interrogatories on articulated facts. 378  
 examiner must make a return of his proceedings. 379  
*in cases by default and ex parte.* 418  
 how and when made, defendant entitled to notice, rights of foreclosed defendant. 418  
 when evidence of witnesses may be taken in default and *ex parte* cases. 419  
 is filed and remains of record, when. 420  
*in non-appealable cases in Circuit Court —* Made orally, etc. 1142  
 what if demurrer has been filed. 1144  
 in another district. 1145

- ARTS.
- Proof and Hearing**—(See *Inscription*.)  
 inscription for in Circuit Court in non appealable cases.....1140  
 notice of.....1141  
 inscription for, in summary matters.....1157-1158  
 notice to opposite party..1159
- Property**—What is liable to seizure.....613  
 abandonment of (See *Abandonment*).....853 et s.  
 separation of—suits on (See *Separation*)....1090 et s.  
 of minors, sale of, how effected.....1341 et s.
- Protest**—Of note, etc., failure to fulfil formalities...208
- Prothonotary**.—May adjourn Court.....13  
 powers during vacation..15  
 may administer oath....23  
 in absence of judge.....33  
 duties in regard to taxing witnesses.....335  
 of Superior Court, powers
- Prothonotary**—ARTS.  
 of, in non-contentious proceedings...1310
- Provisional Execution**. (See *Execution*.)
- Provisional Possession**. (See *Possession*...1422 et seq.)
- Provisional Remedies**...893 et seq.
- Public Officer**.—Notice of suit.....88  
 venue of suit against....97  
 trial by jury in action of damages against, may be ordered in another district.....429
- Public Offices and Franchises**.....987
- Publications and Advertisements**.—Of movables seized.....638-639  
 of immovables seized...716-721  
 for collocated creditors...823  
 for creditors of insolvent...866  
 sheriff's sale.....716-733  
 curator's appointment....872
- Purge des Hypotheques**. (See *Ratification of Title*), 1067

## Q.

- Quaker**.—Oath of.....321
- Quebec**.—Review of judgments at.....53  
 appeal from judgments rendered at.....47  
 petition of right in district of.....48, 1015
- Queen's Bench**,—*Court of (In Appeal)*.  
 Jurisdiction of.....42, 47  
*Proceedings in Appeal to*.....1209-1210  
 where appeal is from interlocutory judgment...1211-1212  
 inscription in appeal....1213  
 security, and how given..1214-1215  
 transmission of documents and record....1216-1217
- Queen's Bench**—  
 appearance in appeal....1218  
 when respondent can obtain discharge of appeal..1219  
 exceptions which respondent may set up.....1220  
 reduction of security....1221  
 when appeal may be joined.....1222  
 factums.....1223-1224  
 hearing.....1225  
 who can institute appeal..1226  
 what constitutes a *quorum* of Judges in appeal..1227  
 recusation of Judges.....1228  
 competency of Judges....1229  
 when incompetency appears on face of record....1230  
 when Judge of Superior

ARTS.  
 entious pro- 1310  
**Execution.**  
 (.)  
**possession.**  
*m.* 1422 *et seq.*  
**remedies.**  
 893 *et seq.*  
 —Notice of 88  
 against... 97  
 n action of  
 nst, may be  
 another dis- 420  
**and Fran-**  
 987  
**and Adver-**  
 Of movables  
 638-639  
 s seized.. 716-721  
 creditors... 823  
 of insolvent. 866  
 716-733  
 ointment... 872  
**potheques.**  
 tion of Title). 1067  
  
**ch—**  
 n appeal... 1218  
 dent can ob-  
 e of appeal.. 1219  
 hich respon-  
 up... 1220  
 security... 1221  
 may be join-  
 1222  
 1223-1224  
 1225  
 tute appeal.. 1226  
 utes a *quo-*  
 es in appeal.. 1227  
 Judges... 1228  
 f Judges... 1229  
 petency ap-  
 of record... 1230  
 of Superior

**Queen's Bench—** ARTS.  
 Court can sit in appeal  
 and powers of... 1231 *et seq.*  
 interventions and other  
 incidental proceedings... 1237  
 judgment, how rendered. 1241  
 discharge of order for ad-  
 visement... 1242  
 adjournment... 1243  
 where judgment may be  
 rendered... 1244  
 what judgment must con-  
 tain... 1245  
 taxation of costs in ap-  
 peal... 1246  
 execution of judgment... 1247  
 general powers of Court... 1248  
**Questions.** — Witness not  
 bound to answer incrim-  
 inatory... 331

**Questions—** ARTS.  
 must not be leading, etc... 339  
**Questions of Law.**—May  
 be submitted to the Court  
 in certain cases... 509-512  
**Qui Tam Actions.** — Sec-  
 urity for costs in... 180  
 cannot be had in *forma*  
*pauperis*... 89  
**Quorum.** — Of judges in  
 appeal... 1227  
**Quo Warranto.**—(See *Us-*  
*urpation of public or cor-*  
*porate offices or fran-*  
*chises*)... 987 *et seq.*  
 review in matters of... 52  
 appeal... 1066

R.

**Railway.** — Summons of  
 certain, companies... 144  
 seizure of, minute of... 706  
 notice of sale of railway.. 718  
 where railways must be  
 sold... 741  
 how described in sheriff's  
 deed of sale... 760  
**Ratification of Title.**—  
 (See *Confirmation of*  
*Title*)... 1067  
**Real Action.**—*Venue* of...  
 100, 101, 103  
**Record.**—Transmission of,  
 how effected... 31  
**Recorder's Court.**—Juris-  
 diction of, limited to er-  
 tain localities... 40  
 jurisdiction of... 64-66  
 remedy by *certiorari*...  
 1292 *et s.*  
**Rectification des Regis-**  
**tres.** (See *Registers*). 1311 *et s.*  
**Recusation of Judges.**—  
 proceedings if made be-  
 fore judge makes declara-  
 tion... 244

**Recusation of Judges.**—  
 if sole judge of the dis-  
 trict be liable to, action  
 may be brought in an ad-  
 joining district... 215  
 judge's declaration con-  
 clusive, if party has no  
 written proof... 243  
 if recusation maintained.. 247  
 if maintained in another  
 district record to remain  
 there... 248  
 party may renounce his  
 right to... 249  
 judge may decline to sit.. 250  
 grounds of... 237-238  
 Judge aware of his ability  
 to, is bound to declare it  
 in writing... 239  
 parties are bound to make  
 known grounds of, at once  
 delay for making, after  
 judge's declaration... 241  
 if no declaration made,  
 may take place at any  
 time upon affidavit... 242  
 is proposed by petition... 243  
 is proposed, how, when

ARTS.

**Recusation of Judges**—  
party is absent from prov-  
ince..... 243  
of experts.....396-397  
of arbitrators.....1439

**Re-examination** — Of  
witnesses by advocate.... 341  
by the jury..... 479

**Reference** — To account-  
ants, experts, arbitrators,  
etc.....391-417

**Registers**—*Of Civil Sta-  
tus*—Formalities required  
before using.....1311  
requisites of duplicate....1312  
persons bound to keep,  
may be compelled to do so.1313  
petition to rectify contents  
and service.....1314  
judge may order persons  
interested to be called in.1315  
judgment ordering recti-  
fication must be inscrib-  
ed; subsequent copies  
must contain corrections..1316  
*of Registry Offices*—Must  
be authenticated, when  
and how.....1317  
*of Sheriff and Coroners*—  
Must be kept, for what  
purposes, when filed du-  
plicate to be deposited....1318  
authentication of.....1319

**Registrar**—Is deemed to be  
officer of Court for certain  
purposes..... 810

**Registrar's Certificate**—  
in case of execution upon  
immovables.....770 et s.  
in matters of confirmation  
of title.....1072 et s.  
is *prima facie* evidence,  
but may be contested.... 808  
amendment of..... 809

**Registration**—(See *Registers*.)

**Religious Belief**—Exam-  
ination of witness as to... 324

**Remedies**—Provisional1893 et s.

ARTS.

**Rent**—Attachment for (See  
*Attachment before Judg-  
ment*)..... 952 et s.  
(See *Lessor and Lessee,  
Lease*.)

**Rents**—Constituted for the  
redemption of seigniorial  
rights, how designated in  
demand..... 124  
how such rents are seized  
and sold..... 700  
not necessary to insert in  
minutes of seizure of im-  
movable..... 709  
opposition to secure char-  
ges not necessary for se-  
curing such rents..... 725  
claims for arrears of such  
rents..... 730  
effect of sheriff's sale in re-  
gard to such rents..... 781  
life rents, how collocated. 806  
collocation of arrears of  
rents..... 804  
seizure of immovables  
without previous discus-  
sion of movables in the  
case of seigniorial rents.. 614

**Renunciation** — Of judg-  
ment..... 548

**Report** — *Of District*  
(See *Execution*)..... 811 et seq.  
contestation of ..... 811 et seq.  
examination of witness... 811  
homologation of.....820 et  
*of Experts* (See *Experts*)  
406 et seq.

of accountants..... 410

**Requête Civile** — (See  
*Judgment*).....1171 et seq.

**Resale for False Bid-  
ding**—(*Folle enchère*.)  
When and how demand-  
ed..... 761  
who may demand if plain-  
tiff fail to..... 760  
proceedings to be sum-  
mary..... 760  
purchaser may prevent... 760  
liability of false bidder.. 765, 766

ARTS.  
 nment for (See  
*before Judg-*  
 ..... 952 et s.  
*and Lessee,*  
 bituted for the  
 of seigniorial  
 designated in  
 ..... 124  
 ents are seized  
 ..... 700  
 y to insert in  
 seizure of im-  
 ..... 709  
 ure char-  
 cessary for se-  
 rents..... 725  
 rrears of such  
 ..... 700  
 rriff's sale in re-  
 nents..... 781  
 ow collocated.  
 of arrears of  
 ..... 804  
 immoveables  
 evious diseus-  
 vables in the  
 niorial rents.. 614  
 n— Of judg-  
 ..... 548  
 Distri  
 tion). . . . . seq.  
 n of . . . . . seq.  
 n of witness. . . 811  
 n of. . . . . 820 821  
 (See *Experts*)  
 406 et seq.  
 nts..... 410  
 ivile. — (See  
 ..... 1171 et seq.  
 False Bidd-  
 enchère.)  
 how demand-  
 ..... 701  
 mand it plain-  
 ..... 702  
 to be sum-  
 ..... 706  
 ay prevent. . . 709  
 false bidder..  
 765, 768

ARTS  
**Resale for False Bidding**—  
 sheriff proceeds to sale in  
 virtue of original writ.... 767  
**Reserved Cases.**—(See  
*Jury Trial*.).. 492, 494, 495, 496  
**Residence.**—  
 of defendant must be  
 stated in writ of summons 122  
**Resistance to Process of  
 Court, etc.**— Coercive  
 imprisonment for..... 834  
**Resistance to Order of  
 Court.**— Imprisonment  
 or fine for. . . . . 18, 19  
**Retraxit.**—(See *Discontin-*  
*uance*)..... 275 *et seq.*  
**Retura**..... 151, 154  
 writ of summons must be  
 filed on or before return  
 day..... 151  
 and must be accompanied  
 with certificate of service 152  
 contents of return..... 153  
 effects of non-return..... 154  
 contestation of, is by mo-  
 tion. . . . . 236  
 of commissioners..... 387  
 amendment of..... 519  
 of writ of execution..... 671  
*of writ of execution.* (See  
*Execution*)..... 768 *et seq.*  
 of warrants of attach-  
 ment in Commissioners'  
 Court..... 1259  
 of writ of *certiorari* ..... 1300  
**Revendication.**— Attach-  
 ment in. (See *Attachment  
 before Judgment*.... 946 *et seq.*  
 by wife, of her movables  
 in action of separation  
 from bed and board..... 1103  
**Review.**— Jurisdiction of  
 Court of, in reserved cases 51  
 when may be had..... 52  
 from what districts, takes  
 place in Quebec, and from  
 what in Montreal..... 53  
 appeal to Privy Council.. 69  
 deposit and inscription

ARTS.  
**Review**—  
 in, have effect of staying  
 execution of judgment,  
 etc. . . . . 1199  
 or decision of judge in  
 chambers. . . . . 72  
 trial judge in jury case  
 may reserve case for Re-  
 view..... 491  
 appeal lies from decision  
 of judge at trial..... 492  
 motion before Court of,  
 for new trial, etc..... 494  
 appeal from judgment in  
 review on reserved cases. 495  
 power of Court of, in mat-  
 ters of jury trial..... 496  
 power of Court of, in mat-  
 ters of provisional execu-  
 tion..... 597  
 of judgment and orders  
 in cases of abandonment  
 of property..... 890  
 of opinion of judge as to  
 release from *capias*..... 923  
 in injunction cases. . . . 969  
 in matters of proceedings  
 affecting corporations.... 1006  
 no review in matters of  
*certiorari* ..... 1306  
*Procedure in Review.*— Be-  
 fore what judges... 1180, 1190  
 time and duration of sit-  
 tings..... 1191, 1192  
 by whom review may be  
 demanded. . . . . 1193, *et seq.*  
 deposit and *delay* for in-  
 stituting..... 1196, 1197  
 inscription for review and  
 transmission of record... 1198  
 effect of deposit and in-  
 scription..... 1199  
 peremption..... 1200  
 roll for hearing..... 1201, 1202  
 judgment..... 1203 *et seq.*  
 powers of Court of..... 1208  
 statement which must be  
 annexed to the inscrip-  
 tion in..... 983  
 statement to be annexed  
 to motion for new trial... 494  
 of judgments on *capias*.. 924

<b>Review—</b>	ARTS.
effect of, upon interlocutory judgment.....	969
review of oppositions to marriage is summary ...	1112
of judgments rendered by prothonotary in absence of judge....	33
of taxation of costs.....	554
of judgments of prothonotary in non-contentious proceedings.....	1310
revision of judgments....	1175
petition.....	1176
revocation of judgments	1177-1184

<b>Rules of Practice—When abrogated by the present Court.....</b>	1
for Court of Q. B.....	72
for S. C. and C. Ct.....	73
must not be incompatible with the provisions of this Code....	74
when they come into force must be registered.....	75
and notice to that effect posted up by prothonotary	75
<i>See Special Index, page..</i>	291

## S.

<b>Saguenay — Exceptional provisions concerning....</b>	39
<b>Saisie arret apres Jugement — (See Seizure by Garnishment).....</b>	677 et s.
<b>Saisie arret avant Jugement — (See Attachment before Judgment). . .</b>	931 et s.
<b>Saisie Conservatoire — Quand en peut y avoir recours.....</b>	955
procedure.....	956
<b>Saisie Gagerie.....</b>	952 et s.
<b>Saisie Revendication... 946 et s.</b>	
<b>Salary or Wages — Garnishment (See Seizure by Garnishment) ....</b>	697
exemption from seizure..	599
minor 14 years old can sue for, before Commissioners' Court.....	1263
<b>Sale—(See Execution.)</b>	
<i>Of Movables under Execution — Hours for conducting.....</i>	636
takes place at time notified.....	655
new notices if retarded or no bidders.....	655
effect of dilatoriness of first seizing creditor.....	656
guardian, etc., must pro-	

<b>Sale—</b>	
duce effects at time fixed for.....	657
proceedings to compel guardian to produce effects.....	658
guardian entitled to discharge; mention of effects not produced.....	659
seizing officer cannot bid or purchase.....	660
minutes must be made of each bid.....	661
adjudication and payment officer cannot receive more than price of adjudication must not be for more than debt unless debtor consents.....	662
debtor may regulate order of selling.....	663
effect of adjudication ...	664
debentures, notes, shares, etc., are sold in the same manner as other property of debtor.....	665
no demand to annul, can be received, exception....	666
costs of, must be taxed at once. ....	667
<i>of immovables under execution (See Execution)...</i>	699 et s.

ARTS.  
 etice—When  
 y the present  
 ..... 1  
 Q. B. .... 72  
 C. Ct. .... 73  
 incompatible  
 provisions of  
 ..... 74  
 come into force  
 stered. .... 75  
 o that effect  
 prothonotary  
 ..... 75  
 Index, page. . . 201  
 at time fixed  
 ..... (67)  
 to compel  
 produce ef-  
 ..... (68)  
 titled to dis-  
 tion of effects  
 ..... (68)  
 r cannot bid  
 ..... (69)  
 st be made of  
 ..... (69)  
 and payment  
 ..... (69)  
 receive more  
 adjudication  
 for more than  
 debtor con-  
 ..... (69)  
 egulate order  
 ..... (69)  
 ndication ... (69)  
 notes, shares,  
 in the same  
 her property  
 ..... (69)  
 o annul, can  
 exception ... (69)  
 t be taxed at  
 ..... (69)  
 es under exc-  
 Execution)...  
 699 et s.

**Sale—** ARTS.  
 how suspended ..... 721  
*of property belonging to  
 minors and other dis-  
 qualified persons.* . . . 134 et s.  
 person charged with sale  
 must report and return  
 into Court. .... 1361  
*of inventoried effects—*By  
 consent of parties sale may  
 be proceeded with at once;  
 no valuation then neces-  
 sary ..... 1396  
 date of, public notice. .... 1399  
 takes place where effects  
 situated and for cash, un-  
 less, etc. .... 1400  
 by whom effected. .... 1401  
 presence of persons inter-  
 ested ..... 1402  
 minutes of. .... 1403  
 notice of, where co-heirs  
 or co-partitioners are min-  
 ors. .... 1404  
**Scire Facias—**(See *Letters  
 Patent.*) ..... 1007 et s.  
**Seals—** Provisional execu-  
 tion of judgment for affix-  
 ing or removing seals. .... 594  
 collocation of costs of seal-  
 ing and inventory. .... 676, 798  
**Affixing—**On property of  
 succession ... ..... 1362  
 commissioner may be  
 named, and how. .... 1363  
 by whom may be demand-  
 ed. .... 1364  
 commissioner must draw  
 up minutes, contents  
 thereof ..... 1365  
 seals, how affixed ..... 1366  
 duty of commissioner if a  
 will should be found while  
 ..... 1367  
 if doors are fastened or  
 admittance refused. .... 1368  
 if after entering house  
 commissioner meets with  
 a declaration of opposi-  
 tion. .... 1369  
 judge to decide forthwith  
 on opposition. .... 1370

**Seals—** ARTS.  
 result of references to  
 judge to be certified on  
 minutes ..... 1371  
 if no movables, fact must  
 be stated in minutes. .... 1372  
 minutes must be deposit-  
 ed in prothonotary's of-  
 fice ..... 1373  
 second fixing; when there  
 may be, how effected. .... 1374  
**Removal—** Applications  
 for, how heard. .... 1375  
 how executed, if affixing  
 be declared null ..... 1376  
 if two affixings, when only  
 —can take place. .... 1377  
 delay for, if affixed before  
 the burial. .... 1378  
 who may demand. .... 1379  
 how applied for. .... 1380  
 if allowed, inventory to be  
 ordered, notice necessary. 1381  
 persons not having the  
 free exercise of their rights  
 must be represented at. . . 1382  
 how effected, inventory to  
 be made at time. .... 1383  
 returns to be made. .... 1384  
 what return must contain. 1385  
 papers and effects found  
 not belonging to the suc-  
 cession must be handed  
 over to proper claimant. . 1386  
**Seamen—**Service of sum-  
 mons on. .... 132  
**Secreting Property—**(See  
*Attachment, Capias.*)  
**Security—**(See *Sureties*)  
 in appeal to Privy Council, 1249  
 judgment ordering must  
 fix time for offering. .... 559  
 bond entered into at office  
 of Court. .... 559  
**Security for Costs—**(See  
*Costs.*)—In popular and  
*qui tam* actions. .... 180  
 proceedings may be de-  
 layed until security put in 181  
 application for. .... 182  
 effect of not putting in. . . 182  
 of prosecution, of corpora-

- | Security for Costs—   | ARTS.   | Seizure—   | ARTS. |
|---|---------|--|-------|
| tion, by Attorney-General   | 978-979 | shee's declaration, must be served.....  | 693   |
| <b>Seduction</b> — Commissioners' Court has not jurisdiction in matters of.....   | 60      | contestation otherwise subject to ordinary rules of suit.....  | 693   |
| <b>Seizure</b> — (See <i>Execution</i> )  |         | case of several seizures by different creditors.....   | 694   |
| <i>Exemption from</i> .....   | 598-599 | if garnishee has in his possession movable effects, negotiable paper, etc.....                                   | 695   |
| <i>By garnishment</i> —( <i>Saisie-Arrê</i> )—When resorted to how made, and tenor of writ.....   | 677     | distribution of proceeds of sale.....  | 696   |
| debtor to be summoned... service governed by rules of ordinary writ.....  | 678     | of salaries or wages.....  | 697   |
| garnishee cannot be condemned by default unless served personally, etc....  | 679     | <b>Separation between Consorts</b> — From bed and board, or property only, <i>venue</i> .....                    | 96    |
| if defendant absentee... effect of.....   | 679     | <i>Of property</i> — Authorization of judge necessary before bringing suit.....                                  | 1090  |
| delay for debtor to plead same as in summary matters.....   | 681     | in what cases suit for, may be brought.....  | 1091  |
| delays of contestation... when declaration must be made; may, on notice, be made before return day..  | 682     | formalities on summons, notice of actions must be published, and how.....  | 1092  |
| when garnishee must make declaration.....   | 683     | attachment of movable property of community, how obtainable and effected.....                                    | 1093  |
| how made by corporation. what garnishee must declare.....   | 684     | any creditor of defendant may intervene in suit for..  | 1094  |
| creditor has right to be present.....   | 686     | judgment of, cannot be rendered on confession... judgment of, may determine reprises of plaintiff..              | 1095  |
| garnishee entitled to be taxed as witness.....  | 687     | judgment of, must be inscribed without delay by prothonotary.....  | 1096  |
| how he may collect them. discharge of garnishee if not indebted.....  | 687     | execution of judgment... <i>From bed and board</i> —Jurisdiction.....  | 1097  |
| seizing party to pay costs. judgment against garnishee, must be served, delay for executing.....  | 688     | brought and tried in same manner as civil suits, exception.....  | 1098  |
| if moneys are due at future time or conditionally. penalty incurred by garnishee who fails to declare, relief on payment of costs. effect of judgment on garnishee's declaration..... | 689     | necessary preliminaries to suit for..... attachment of movable property of community, how obtainable and effect- | 1100  |
| delay for contesting garni-   | 690     |  | 1101  |
|   | 691     |  |       |
|   | 692     |  |       |

ARTS.  
 tion, must 693  
 otherwise 693  
 linary rules 693  
 seizures by 694  
 tors 694  
 has in his 695  
 movable ef- 695  
 able paper, 695  
 f proceeds of 696  
 wages 697  
 tween Con-  
 n bed and  
 perty only, 96  
 - Authoriza-  
 e necessary  
 g suit. 1090  
 suit for, may 1091  
 n summons,  
 ons must be  
 d how 1092  
 of movable  
 ecommunity,  
 e and effect- 1093  
 f defendant  
 e in suit for 1094  
 cannot be  
 onfession 1095  
 may deter-  
 of plaintiff. 1096  
 must be in-  
 ut delay by 1097  
 dgment. 1098  
 board—Jur- 1099  
 ried in same  
 l suits, ex- 1100  
 iminaries to 1101  
 f movable  
 ecommunity,  
 e and effect-

ARTS.  
**Separation betw'n Consorts**  
 ed, revendication of wife's  
 movables. 1103  
 provisions of trial, judg-  
 ment, execution and pub-  
 lication of suit for. 1104  
**Sequestration.**— Provisional  
 execution may be had  
 in judgments of. 594  
 sequestrator when ap-  
 pointed to receive re-  
 venues of immovable  
 under execution. 713  
 demands for, how made,  
 court may order *suo motu* 973  
 nomination of sequestrat-  
 or 974  
 sequestrator must be noti-  
 fied of his appointment,  
 etc. 975  
 sequestrator must be  
 sworn 976  
 if appointment or admin-  
 istration be hindered by  
 violence 977  
 coercive imprisonment of  
 sequestrator. 833, § 2  
**Service.**—Of all proceed-  
 ings. 115  
 of writ of paper out of the  
 district, how made. 116  
 of writ of summons. 125-150  
 Sundays or holidays. 125  
 hours for effecting. 126  
 how effected. 127, 128  
 at elected domicile. 129  
 on defendant residing in  
 same domicile as plaintiff 130  
 on several defendants. 131  
 on mariners. 132  
 on wives. 133  
 on wives, separated. 133  
 on prisoners. 134  
 upon heirs. 135  
 on absent defendant. 136  
 on absent consort. 136  
 in another province of  
 Canada. 137  
 on church fabriques, etc. 138  
 on a general partnership. 139

ARTS.  
**Service—**  
 on an unincorporated  
 joint stock company. 140  
 on company without a  
 known office. 141  
 on a body corporate. 142  
 on foreign companies and  
 executors. 143  
 on foreign companies  
 which control or lease rail-  
 ways, telegraphs, etc., ex-  
 tending to or passing  
 through provinces. 144  
 judge may shorten or ex-  
 tend delay in certain  
 cases, or order other mode  
 of service. 145  
 fraudulent evasion of. 146  
 in church, in court, or on  
 the floor of the House. 147  
 on whom bailiff cannot  
 make. 148  
 delays of. 149  
 defendant may compel,  
 within certain delay after  
 issue of summons. 150  
 what return of, of sum-  
 mons must contain. 153  
 on corporation in another  
 province in a certain case 213  
 of intervention. 223  
 of reasons of improbation 232  
 of amendment, delay. 523, 524  
 of new defendant joined  
 in action. 525  
 amendment of irregular. 526  
 of judgment, when neces-  
 sary. 547  
 cost of. 558  
 of opposition upon bailiff  
 or sheriff. 648  
 of garnishment. 679  
 of duplicate of minute of  
 seizure of immovable. 707  
 of opposition to seizure  
 and sale of immovables. 728  
 of demand of abandon-  
 ment. 853-857  
 of attachment before judg-  
 ment. 936, 937  
 of attachment for rent. 594

- Service—**
- of order granting injunction..... 965
- of final judgment upon injunction..... 968
- of writ of summons in proceedings against corporations by Attorney-General..... 982
- of peremptory writ of mandamus..... 997
- of opposition to marriage..... 1107
- of writ of *habeas corpus*..... 1117
- of summons in C. Ct..... 1137 *et seq.*
- of notice of petition for *certiorari*..... 1295
- of writ of *certiorari* and return..... 1300
- service of judgments on *certiorari*..... 1305
- of petition for inspection of documents..... 1329
- of petition for letters of verification..... 1414
- Servitudes.**—Sheriff's sale does not discharge property from..... 781
- opposition to secure, cannot be received..... 725
- Shares.**—May be seized.... 641
- how seized..... 642, 643
- how sold..... 666, 667
- in corporations, belonging to minors, substitutions, etc., sale of..... 1341, 1347, 1356, 1353, 1357
- Sheriff.**—Coroner acts in his place, in certain cases. 35
- if, also coroner, prothonotary or deputy acts..... 36
- cannot bid at sale..... 748
- notice of revision of jury list..... 431
- venire facias* summoning jury..... 443 *et seq.*
- return of *venire facias* by when property must be sold at sheriff's office.... 741
- sales by.* (See *Sheriff's Sales, Execution*).... 735 *et s.*
- Sheriff—**
- ARTS.
- execution of warrant from curator to sell immovables of insolvent..... 879
- liability of, for sufficiency of sureties in matters of *capias*..... 910-911
- return.* (See *Return*).... 768 *et seq.*
- Sheriff's Sale.**—(See *Execution, Bidding and Sale*) 735
- Effect of.*—Conveys ownership when adjudication is perfect..... 778
- in what condition purchaser takes property.... 779
- adjudication conveys all rights and servitudes, but does not warrant contents does not discharge from servitudes..... 781
- nor from hypothecs resulting from seigniorial rights, except..... 781
- emphyteusis, or substitution, or customary dower proceedings if debtor refuses to give up property 782-783
- Vacating.*—At instance of debtor, when..... 784
- at suit of purchaser, when..... 785
- delay within which application must be made by judgment debtor..... 786
- application for, how made; preferential right of seizing party..... 787
- grounds of nullity may be set up by false bidder.... 788
- Signature.**—Denial of, how effected..... 208, 209
- Signification.**—(See *Service*.)
- Sittings of Court.**—May be prolonged..... 12
- behaviour of persons at... 17-18
- maintenance of order during..... 18
- by different judges at same time..... 32

ARTS.  
 rant from  
 movables ..... 879  
 nfluency  
 matters of  
 ..... 910-911  
 turn.)...  
 768 *et seq.*  
 See *Exe-*  
*(and Sale)* 735  
 eys own-  
 udication  
 ..... 778  
 ion pur-  
 erty.... 779  
 rveys all  
 udes, but  
 contents 780  
 rge from  
 ..... 781  
 thees re-  
 eigniorial  
 ..... 781  
 substitury  
 dower 781  
 debtor re-  
 property  
 782-783  
 stance of  
 ..... 784  
 urchaser,  
 ..... 785  
 ich appli-  
 made by  
 r..... 786  
 r, how  
 tial right  
 ..... 787  
 ty may be  
 idder.... 788  
 enial of,  
 ..... 208, 209  
 See *Service.*)  
 rt.—May  
 ..... 12  
 sons at..  
 17-18  
 order dur-  
 ..... 18  
 udges at  
 ..... 32

ARTS.  
**Slander.**—Suits for, can-  
 not be tried before Com-  
 missioners Court. .... 60  
**Statute.**—Abbreviated refer-  
 ence to..... 107  
 questions as to the con-  
 stitutionality of..... 114  
**Status.**—Registers of. 1311 *et s.*  
*Stay of Execution.*—While  
 case appealed to Privy  
 Council.....1249  
*Of Execution.*—When and  
 by whom granted in C. Ct.  
 in non-app. cases.....1146  
**Stenographers.**— Fees,  
 judge may require deposit  
 to cover..... 295  
 notes ..... 346-349  
**Stenography.**— Evidence  
 taken by ..... 345  
 court may order notes to  
 be read to witness..... 346  
**Sub-Collocation.**— Upon  
 moneys levied..... 824  
**Subrogation.**— Judgment  
 against garnishee effects  
 subrogation..... 692  
**Submission.**—(See *Arbi-*  
*tration*).....1431  
**Subpœnas.**—How served. 301  
**Substitution.**—Rights of,  
 not yet opened, not dis-  
 charged by sheriff's sale.. 781  
 immovables of, cannot be  
 alienated without permis-  
 sion of judge. .... 1341  
**Successions.**—Jurisdiction 102  
*Proceedings relating to.*—  
 Affixing seals. (See *Seals*)  
 1362 *et seq.*  
*Vacant.*— Appointment of  
 curator.....1426  
 duties of such curator...1427  
 power of such curator...1428  
 must account for admin-  
 istration.....1429  
**Suit**—Continuance of—(See  
*Continuance*).....266 *et s.*  
 discontinuance—(See *Dis-*  
*continuance*).....275 *et s.*

ARTS.  
**Suit**—  
 peremption of—(See *Per-*  
*emption*).....279 *et s.*  
**Summary Matters**—  
 when judgment upon op-  
 position to marriage ap-  
 pealed from, etc., then pro-  
 ceedings are summary...1112  
 cases non-appealable in  
 Circuit Court are.....1149  
 what are summary mat-  
 ters.....1150  
 procedure in ordinary mat-  
 ters govern in, except....1151  
 jurisdiction and class of  
 action in lessor and lessee  
 cases ..... 1152  
*Delays in*— Summons in  
 lessor and lessee cases and  
 in other summary actions.1153  
 motion for preliminary ex-  
 ception .....1154  
 defence.....1155  
 other pleadings .....1156  
 hearing upon inscription  
 in law.....1157  
 notice of proof and hear-  
 ing .....1159  
 interventions and opposi-  
 tions.....1161  
 judgment in.....1160  
 cases before Commis-  
 sioners' Court are summary...1277  
 cases in District Magis-  
 trate's Court.....1284  
**S u m m o n s**— Defendant  
 summoned or heard..... 82  
 where, should be taken  
 out in different kinds of  
 actions..... 94-104  
 procedure concerning. 117-150  
 suits before Superior Court 117  
 may be in English or  
 French ..... 118  
 signing, attesting and is-  
 suing by prothonotary... 118  
 may be issued on Sunday  
 or holiday when urgent... 119  
 remains in force for six  
 months, while unserved.. 120  
 to whom directed... 121  
 tenor of..... 122

<b>Summons—</b>	<b>ARTS.</b>	<b>Summons—</b>	<b>ARTS.</b>
cause of action to be stated .....	123	court or on floor of the House .....	147
exceptions in cases of actions on deeds, bills and notes, etc., .....	123	on whom bailiff cannot serve.....	148
objects to be clearly described in.....	124	<i>Delays on</i> .....	149
cannot be served on Sunday or holiday without leave.....	125	defendant may compel service within certain delay after issue.....	150
hours for serving.....	126	amendments to writ of. 513-517	
service of, how effected. 127-128		irregular, new service of writ.....	526
service at elected domicile	129	<i>In Circuit Court</i> —Service of.....	1137
summons of defendant residing in same domicile as plaintiff.....	130	delay upon, in lessor and lessee cases.....	1153
of several defendants.....	131	delay upon in other summary cases.....	1153
of mariners.....	132	delay upon, in Commissioners' Court... ..	1264
of wives .....	133	tenor and contents of, in Commissioners' Court....	1265
of prisoners.....	134	who may serve, in Ccm. Court.....	1266-1267
of heirs.....	135	<i>In non-contentious proceedings</i> —Delays in.....	1308
of absent defendant.....	136	<b>Superior Court and Court of Review</b> —Jurisdiction of C. R. in reserved cases.....	51
of absent consort.....	136	jurisdiction of.....	48-53
in another province of Canada .....	137	evocation from Circuit Court .....	49
of church fabriques and vestries.....	138	courts and persons subject to superintendence and control, etc., of S. C.....	50
of general partnership....	139	alone has jurisdiction in matters of <i>Capias</i> .....	894
of unincorporated joint stock company.....	140	<b>Supplementary Demand, etc</b> .....	199
of company without a known office.....	141	<b>Supreme Court of Canada</b> —Appellate jurisdiction.....	41
of body corporate.....	142	jurisdiction of.....	67
of foreign companies and executors.....	143	<b>Sureties</b> .—(See also <i>Security</i> .)	
of foreign companies which control or lease railways, or telegraphs, or telephones, extending to or passing through province.....	144	how offered.....	560
judge may shorten or extend delay, mentioned in Articles 136 and 141, or order other mode of service than that of Articles 143 and 144.....	145	sufficiency, how justified.	561
where defendant fraudulently evades service.....	146	ground of objection to... ..	562
service of, in church, in		sufficiency of, how decided .....	563
		if accepted, bond to be	

ARTS.  
of the ..... 147  
cannot ..... 148  
..... 149  
mpel ser-  
in delay ..... 150  
rit of, 513-517  
service of ..... 526  
—Service ..... 1137  
ssor and ..... 1153  
ner sum- ..... 1153  
Commis- ..... 1264  
nts of, in  
Court. .... 1265  
in Cm. .... 1266-1267  
ous pro- ..... 1308  
in ..... 1308  
w—Jur-  
R. in re- ..... 51  
..... 48-53  
Circuit ..... 49  
s subject  
nce and  
C. .... 50  
iction in  
s ..... 834  
Demand, ..... 199  
of Can-  
jurisdic- ..... 41  
..... 67  
iso *Security*, ..... 560  
justified. 561  
ion to... 562  
ow decid- ..... 563  
nd to be

**Sureties—** ARTS.  
draw up to remain of re-  
cord ..... 561  
acceptance of, decided  
summarily ..... 565  
for bail in matters of  
*Capias* ..... 916-918  
in appeal to Privy Coun-  
cil ..... 1249  
**Surrender.**—Of movables  
or immovables, how ef-  
fected in voluntary execu-  
tion of judgments ..... 579  
voluntary, of an hypothec-  
ated immovable ..... 580  
judge must appoint curat-  
or, against whom subse-  
quent proceedings are di-  
rected ..... 581  
powers of curator in such  
case ..... 582  
**Surveyor.**— Appointment  
of, to determine bound-  
aries ..... 1060-1062  
**Suspension of Proceed-  
ings.**—(*Stay of Proceed-  
ings.*)—By dilatory excep-  
tion ..... 177  
by motion for security... 181  
by intervention..... 222  
by disavowal..... 256  
by death or change of  
status of parties ..... 269

ARTS.  
**Suspension of Proceedings.**  
upon execution, by oppo-  
sition ..... 649  
by opposition to seizure of  
immovables ..... 729  
where sale has already  
been stopped..... 654  
in what cases sale sus-  
pended ..... 721  
by abandonment of pro-  
perty, notice required... 871  
by opposition in the Cir-  
cuit Court in non-appeal-  
able cases ..... 1146  
by opposition to judg-  
ment ..... 1172  
by petition for review... 1176  
by petition to revoke  
judgment ..... 1182  
by tierce-opposition ..... 1187  
by inscription in review. 1199  
by inscription in appeal. 1214  
by appeal to Privy Coun-  
cil ..... 1249  
by opposition in Commis-  
sioners' Court ..... 1282  
by notice of petition for  
*certiorari*, and *certiorari*  
1296, 1300  
**Swearing.**—Experts.... 400-401  
witnesses..... 321-324

T.

**Tariff of Fees.**—Promul-  
gation of..... 37, 38  
penalty for exceeding ... 37  
Court of Appeal may  
establish, when ..... 1248  
**Taxation.**— Of witnesses  
by prothonotary ..... 335  
how *taxation* may be en-  
forced ..... 336  
of expenses of answering  
interrogatories ..... 370  
of costs ..... 554  
of witnesses summoned  
outside the jurisdiction.. 557

**Taxation—**  
of service outside the pro-  
vince..... 558  
of party summoned to an-  
swer interrogatories on  
articulated facts ..... 370  
costs of judicial sale must  
be taxed at once ..... 669  
garnishee entitled to be  
taxed as witness..... 687  
of fees of registrar in rela-  
tion to certificate of hypo-  
thec in matters of distri-  
bution ..... 810

- Taxation**—ARTS.  
of sheriff's costs on sale of  
immovables ..... 776  
of costs in appeal ..... 1246
- Taxes.**—Opposition not  
necessary to obtain pay-  
ment of municipal or  
school ..... 790  
Circuit Court has jurisdic-  
tion to the exclusion of  
the S. C. in the matter of  
school taxes ..... 54  
appeal to Circuit Court in  
certain cases in the mat-  
ter of municipal taxes.... 58  
jurisdiction of District  
Magistrates' Court in the  
matter of municipal and  
school ..... 61
- Tender and Payment in-  
to Court.**—Must describe  
object offered ..... 583  
how made ..... 584  
may be made at elected  
domicile ..... 585  
what authentic docu-  
ment recording must con-  
tain ..... 586  
may be renewed by plead-  
ing and paid into court... 587  
withdrawal of moneys  
paid into court ..... 588  
when opposite party may  
receive, without preju-  
dice ..... 588  
expense of tender by  
whom borne ..... 589
- Testaments.**—(See *Wills*.) 1430
- Testamentary Execut-  
or.**—(See *Executor*.)
- Testimony.**—(See *Evi-  
dence*.)
- Texts.**—Difference between  
English and French ver-  
sion of the Code ..... 2
- Tiers-Saisi.**—(See *Garni-  
shee, Seizure by Garnish-  
ment, Attachment before  
Judgment*) 677 *et seq.*, 940  
*et seq.*
- Title, Confirmation of**—  
(See *Confirmation of Title*)  
1067 *et s.*
- Traders**—May make aban-  
donment of property,  
when ..... 853
- Trial**—Inscription (See *In-  
scription*) ..... 293-296  
summoning witnesses. 297-303  
order of, and adjournment  
304-311  
examination of witnesses  
(See *Witnesses*) ..... 312-344  
Taking down evidence...  
(See *Evidence*) ..... 345-354  
incidents of, and evidence  
355 *et s.*
- adjournment (See *Adj-  
ournment*)..  
by jury (See *Jury Trial*).. 421
- Tutor**—Pleads in his own  
name *es qualité* ..... 81  
provisional execution of  
judgment nominating... 594  
may be condemned to costs  
of suit, in certain cases... 552  
proceedings to appoint, to  
minors ..... 1337  
appointed on advice of  
family council ..... 1331 *et s.*  
may be imprisoned ..... 833  
tutor *ad hoc* in case of  
voluntary licitation ..... 1355  
special, must be named to  
each minor in cases of par-  
tition and forced licita-  
tion ..... 1039  
to represent disqualified  
parties at the removal of  
seals ..... 1382
- U.**
- Urgency**—Issue of writ of  
summons in cases of ..... 119
- Usurpation of Public or  
Corporate Offices or  
Franchises**—Who may  
bring complaint, and when 987  
rules governing summons  
and proceedings thereon . 988

ARTS.  
*Garnish-  
before  
q.*, 940  
*et seq.*  
*of—  
Title)*  
1067 et s.  
aban-  
perty,  
... 853  
*ee In-*  
... 293-296  
... 297-303  
nment  
304-311  
nesses  
... 312-344  
*nce*...  
... 345-354  
*idence*  
355 et s.  
*At*  
*trial*.. 421  
*s own*  
... 81  
*ion of*  
*ng*... 594  
*o costs*  
*ses*... 552  
*int, to*  
... 1337  
*ice of*  
... 1331 et s.  
... 833  
*ase of*  
... 1355  
*ned to*  
*of par-*  
*licita-*  
... 1039  
*alified*  
*val of*  
... 1382

**Franchises—** ARTS.  
petition may declare who  
has a right to the office,  
and court may adjudicate  
upon both claims..... 989  
tenor of judgment if com-

**Franchises—** ARTS.  
plaint well founded, and  
fine to which defendant  
may be condemned..... 900  
rights of persons declared  
entitled to office..... 901

V.

**Vacant Succession—**(See  
*Succession*)..... 1426  
**Valuation —** Of charges  
upon immovables..... 805  
experts and their report..  
806-807  
**Venditioni Exponas —**  
where writ of execution  
lost, goods seized but not  
sold..... 404  
**Vendor —** Privilege of, in  
concurrence with build-  
er's privilege ..... 805  
**Venire Facias—** Writ of,  
how issued and tenor ... 443  
how served ..... 445  
**Verdict—**How and when  
rendered ..... 476  
when jurors allowed to  
separate ..... 477  
if they fail to attend again,  
liable for contempt..... 477  
how admonished by court  
when permitted to separ-  
ate..... 478  
jury may at any time re-  
examine witnesses, or ask  
opinion of judge..... 479  
agreement of nine jurors  
sufficient to return a..... 480  
if jury cannot agree on,  
may be discharged..... 481  
reception and entry of... 482  
special, if on an assign-  
ment of facts ..... 483

**Verdict—**  
general, if no assignment, 484  
before rendering, jurors  
may demand allowance;  
effect of default to pay. 485-486  
must be on all the issues.. 487  
cannot pronounce upon  
costs..... 488  
amendment of clerical er-  
rors in..... 489  
if juror becomes unable,  
or in default to perform  
his duty ..... 490  
judgment after..... 491  
judgment *non obstante  
veredicto*, (See *Jury Trial*)  
492 et s.  
when considered to be  
against weight of evi-  
dence ..... 501  
**Verification—**(See *Letters  
of Verification*.)  
**Viewers—**(See *Experts*) 391 et s.  
**Vice-Admiralty Court—**  
*Certiorari* does not lie  
from, to S. C. or C. Ct.... 1307  
**Voluntary Execution of  
Judgment**..... 559 et s.  
**Voluntary Licitation—**Of  
immovable held undivid-  
edly between tutor and  
pupil..... 1355  
**Voluntary Surrender—**  
(See *Surrender*.)..... 579 et s.

W.

**Wages—**Exempt from seiz-  
ure..... 598-599  
garnishment of ..... 697  
**Warrant of Arrest—**(See  
*Capias*.)

**Warrant of Attachment**  
—(See *Attachment before  
Judgment*.)  
**Warranty—**Stay of suit to  
exercise recourse in..... 177

may  
when 987  
mons  
reon . 988

<b>Warranty—</b>	<b>ARTS.</b>	<b>Witnesses—</b>	<b>ARTS.</b>
delay to plead.....	183	failure to produce, effect of.....	301
delay for calling in warrantors.....	184	adjournment on account of absence of.....	305
form and contents of demand in.....	185	inability of witness to attend, power of Court in such case.....	307
course of warrantor if, simple or personal.....	186	order of examining.....	310
in real warranty, any remote warrantor may be at once called in.....	187	<i>Examination of (See Examination for Purposes of Discovery and Inspection of Documents).....</i>	312-344
warrantee in case of real warranty may take up contestation.....	188	testimony of one witness sufficient.....	312
warrantee relieved from contestation may remain in suit to protect his rights.....	188	other witnesses may be excluded from the room....	313
execution of judgment of delay to plead.....	189	competency of.....	314
warrantor may plead against warrantee.....	189	what are objections to the credibility of.....	315
<b>Wife—</b> Testimony of, for or against husband.....	314	examination of party by opposite party.....	316
service on, separated from bed and board.....	133	his evidence as a commencement of proof in writing.....	316
service on, separated as to property.....	133	party may give testimony on his own behalf.....	316
<b>Wills—</b> Probate of.....	1430	but his silence not to be construed against him....	317
<b>Witnesses—</b> Judge may require certain deposit before witnesses heard.....	295	testimony of notaries and witnesses admissible in action of improbation....	18
<i>How summoned.....</i>	297	deaf mutes may be.....	19
delay.....	297	bailiff who has served writ of summons cannot testify as to certain facts.....	320
may be summoned to declare what they know, or produce documents.....	298	must be sworn before giving evidence.....	321
summons of, residing in Ontario.....	299	how if a quaker.....	321
for such, special order is necessary.....	300	form of oath to be changed according to religious creed of.....	322
service of subpoenas on, in this province and in Ontario.....	301	if witness refuse to take oath.....	323
in prison, order from judge to bring him before court.....	302	may be examined as to religious belief.....	324
penalty on witness disobeying subpoena.....	303	what he must believe in order to make the oath....	324
travelling expenses must be tendered him.....	303	any person present may be examined.....	325
punishment of, when he resides in Ontario.....	303	witness present cannot stipulate that travelling	

ARTS.  
 , effect 301  
 account 305  
 s to at-  
 court in 307  
 g. . . . . 310  
 See *Ex-*  
*urposes*  
*Inspec-*  
*).* . . . . . 312-344  
 witness 312  
 ay be ex-  
 oom. . . . . 313  
 . . . . . 314  
 as to the 315  
 party by 316  
 a com-  
 proof in 316  
 testimony 316  
 ot to be 317  
 t him. . . . . 317  
 ries and  
 ssible in  
 ation. . . . . 18  
 be . . . . . 19  
 rved writ  
 ot testify 320  
 before giv-  
 . . . . . 321  
 . . . . . 321  
 changed  
 religious 322  
 e to take 323  
 as to re- 324  
 elieve in  
 e oath. . . . . 324  
 ent may  
 . . . . . 325  
 cannot  
 ravelling

**Witnesses—** ARTS.  
 expenses be paid before he  
 testifies. . . . . 326  
 preliminary interroga-  
 tions . . . . . 327  
 objections to, may be es-  
 tablished by preliminary  
 examination. . . . . 328  
 party cannot impeach cred-  
 it of his own. . . . . 329  
 but may prove by others  
 the contrary of what he  
 has said. . . . . 329  
 refusal to answer or to  
 produce object may entail  
 coercive imprisonment. . .  
 . . . . . 330-333  
 may object to answer in-  
 criminatory questions. . . 331  
 priests or lawyers cannot  
 be compelled to reveal pro-  
 fessional confidences, nor  
 officers of State secrets of  
 public policy. . . . . 332  
 how examined to prove  
 identity of any object may  
 be called on to produce ob-  
 ject of litigation if in pos-  
 session thereof. . . . . 333  
 is bound to produce, etc.,  
 documents in his posses-  
 sion touching matters in  
 issue. . . . . 334  
 duty of prothonotary to  
 tax expenses. . . . . 335  
 how *taxation* may be en-  
 forced. . . . . 336  
 Costs of depositions where  
 more than five, examined  
 on same fact. . . . . 337  
 may not withdraw with-  
 out permission of the  
 Court. . . . . 338  
 how examined. . . . . 339  
 how cross-examined. . . . 340  
 when may be re-examined 341  
 examination of, may be  
 continued from day to  
 day. . . . . 342  
 penalty for default in such  
 case. . . . . 342  
 deposition of, given at

**Witnesses—** ARTS.  
 former trial, etc., when  
 may serve as evidence. . . . 343  
 how examined in contest-  
 ed cases. . . . . 344  
 taking down evidence by  
 stenography . . . . . 345 et s.  
 how taken by the Court . . 349  
 notes of evidence must be  
 read over . . . . . 350  
 must sign deposition . . . . 350  
 if he cannot sign . . . . . 350  
 alterations of depositions. 351  
 unauthenticated marginal  
 notes, etc. . . . . 352  
 what deposition must first  
 contain. . . . . 353  
*Examination of, by con-*  
*sent.* . . . . . 355  
 examination of witnesses  
 who are ill, or about to  
 leave the province . . . . . 356  
 examination of, elsewhere  
 than where the case is  
 pending without formal-  
 ity of commission. . . . . 357-358  
 how summoned in Circuit  
 Court in non-app. cases. . . 1143  
 judge may order, to be ex-  
 amined in another dis-  
 trict . . . . . 1145  
 before Commissioners'  
 Court. . . . . 1278  
*Commissions for the ex-*  
*amination of.* . . . . . 380-390  
 how summoned before ex-  
 perts. . . . . 404  
 costs of, when summoned  
 from beyond jurisdiction. 557  
 Commissioners' Court may  
 compel attendance. . . . . 1279  
**Writs—** Attachment by gar-  
 nishment. . . . . 941 et s.  
 attachment in revendica-  
 tion. . . . . 1021 et s.  
 attachment for rent . 1027 et s.  
 capias. . . . . 894 et s.  
 certiorari. . . . . 1292 et s.  
 execution—(See *Execution*)  
 habeas corpus —(See *Ha-*  
*beas Corpus*) . . . . . 1114 et s.  
 injunction . . . . . 957 et s.



rit of execu-  
goods being  
sold..... 604  
as..... 448  
rt may *suo*  
s, etc..... 20  
default in ac-  
t on private.. 532  
execution of  
on actions  
private..... 594

# INDEX

TO

## RULES OF PRACTICE.

RULE	RULE
ABANDONMENT OF PROPERTY—Form of summons to be examined on, No. 6.....	APPRAISERS—Fees of... .. 87
ABROGATION of all former rules of practice.....	ARBITRATORS—Fees of..... 87
ARTICULATED FACTS—Delay of summons to answer on .. .. .	ARRÊT SIMPLE—Fiat for... Form No. 10
ACCOUNT—Action founded upon an .. .. .	Writ of... Form No. 15
ACTE—Motion to obtain <i>acte</i> of the Court, 15 <sup>o</sup> .....	ATTACHMENT—Simple attachment, Fiat for..... Form No. 10
AFFIDAVIT—Commissioner appointed to receive aff. must be sworn.....	Writ of... Form No. 15
Whose affidavits such com. cannot receive ....	V. Saisie-gagerie, saisie-arrêt.
Fyling of... with <i>fiat</i> ....	ATTORNEYS—Costumes of.. 2
Affidavit or certificate of service—must contain certain specifications... ..	Cannot be judicial sureties 12
Required with motion, petition or special demand.....	Hours for service upon ... 28
With petition relating to provisional execution, in review.....	Signature of documents by 29
AFFIXING OF SEALS—Opposition made to the ....	When names of.. must be written on the back of the writ and copy. .... 30
ALIMENTARY ALLOWANCE—Discharge from the payment of the.....	Cannot cease to represent without leave of the judge..... 43
AMENDMENT—Delay to reply to amended procedure	Execution by party in his own name for costs distraits to his attorney; consent of the latter. .... 59
APPEARANCE and <i>fiat</i> to obtain writ of summons... must be in writing and signed .....	ATTORNEY-GENERAL—Special information of..... Form No. 3 (4 <sup>o</sup> )
	AUDITORS—Fees of..... 87
	AUTHORITIES (legal)—Facts in review contain... 4
	AWARD OF ARBITRATORS—Motion to homologate (2 <sup>o</sup> ) 51
	BAILIFF—Cannot be judicial surety .....
	specifications in certificate of service..... 31

	RULE		RULE
Motion for the bailiff to return writ (1 <sup>o</sup> ) . . . . .	51	<b>COERCIVE IMPRISONMENT—</b>	
Date of service and signature on back of the copy of the writ (2 <sup>o</sup> ) . . . . .		Discharge from payment of alimentary allowance accorded to the person subjected to . . . . .	70
Form No. 3		Fiat for . . . . . Form No. 35	
Form of writ of <i>capias</i> , if addressed to bailiffs . . . . .		Writ of . . . . . Form No. 36.	
Form No. 12		<b>COLLOCATION —</b> Posting up of reports of . . . . .	65
<b>BIDS IN WRITING—</b> Register kept by sheriff must contain mention of . . . . .	24	<b>COMMISSIONERS —</b> Rules relating to Comm. appointed to receive affidavits . . . . .	13
<b>BIDDERS—</b> Costs and lawful disbursements which they must offer; security . . . . .	76	<b>CONSENT</b> for removal of exhibits and other writings filed . . . . .	36-37
<b>BREACH</b> of order or rule of practice . . . . .	15	of attorney in case of execution taken by a party in his own name for the costs distracts . . . . .	59
<b>CAPIAS —</b> Form of fiat for, No. 10.		<b>CONTESTATION</b> of the order or rank of the collocations . . . . .	68
Forms of writ of, Nos. 12, 13, 14.		<b>CONTEMPT OF COURT—</b> When breach of an order or rule of practice is a . . . . .	15
<b>CAUSES—</b> Plumitif of . . . . .	20	<b>COPY—</b> When name of plaintiff's attorney must be written on the back of the original and copy of the writ of summons . . . . .	30
Roll of the causes to be argued . . . . .	21	Of an exhibit deposited in the record . . . . .	37
Non-appealable, in the Circuit Court; rules relating thereto . . . . . 3 et s.		Amended copy of proceeding; delay to answer . . . . .	55
<b>CERTIFICATE</b> of service and its contents . . . . .	31	Deposit of 25 copies of the facts defined, in case of trial by jury . . . . .	57
<b>CERTIORARI—</b> When petition for . . . . . must be presented . . . . .	79	Deposit of a . . . . . when the minute is lost . . . . .	82
Hearing in case of . . . . .	80	Five copies of factum in the Court of Review . . . . .	5
Form of writ of certiorari, No. 44.		Of entries in the plumitif, etc., for the Court of Review . . . . .	7
<b>CHARGES—</b> Valuation of . . . . . in the matter of confirmation of title . . . . .	77	<b>CORONERS—</b> Rules applying to . . . . .	11
<b>CIRCUIT COURT —</b> General rule of the . . . . .	1	<b>COSTS—</b> Which the bidders and over-bidders must offer . . . . .	76
As to forms, for the . . . . .	2	Of examiners, experts, arbitrators, etc . . . . .	87
Special rules relating to the . . . . . 3 et s.		Of witnesses . . . . .	88
<b>CLAIMS</b> and oppositions must be entered in the plumitif . . . . .	20		
<b>CLERK</b> of the Circuit Court; registers which he must keep . . . . . 4, 5			
of the Court of Review; roll to be kept . . . . .	10		

RULE  
**IMPRISONMENT**—  
 Compensation  
 Allowance  
 by the person  
 ..... 70  
 Form No. 35  
 Form No. 36.  
 Posting up  
 ..... 65  
 — Rules re-  
 manded  
 appointed  
 writs..... 13  
 Removal of ex-  
 hibits  
 ..... 36-37  
 Case of exe-  
 cution by a party  
 name for the  
 writs..... 50  
 Of the order  
 of collocation  
 ..... 68  
**COURT**—When  
 order or rule  
 made..... 15  
 Name of plain-  
 tiff must be  
 on back of the  
 copy of the  
 writs..... 30  
 Deposited in  
 ..... 37  
 Copy of pro-  
 ceedings to answer  
 copies of the  
 writs, in case of  
 appeal..... 57  
 ..... when the  
 writ is  
 ..... 82  
 Copy of factum in  
 Review..... 5  
 Copy of the  
 writs of the  
 Court of Re-  
 view..... 7  
 Rules applying  
 to the writs  
 ..... 11  
 Writs must  
 ..... 76  
 Writs, experts, ar-  
 guments..... 85  
 ..... 88

RULE  
**COSTUMES** of the Queen's  
 Counsels, barristers, of  
 the Prothonotary, Sheriff  
 and other officers when  
 appearing in Court... 2 et s.  
**CRIBER**—Costume of... when  
 appearing in Court... 6  
 Sitting the court, must at-  
 tend from the opening  
 to the rising..... 7  
 When the chief-crier is re-  
 presented by a crier.... 8  
 Hours of attendance at  
 the Court House..... 10  
 Cannot be judicial surety. 12  
**DATE**—Of the return of the  
 writ mentioned in the  
 fiat, if the writ is made  
 returnable on a fixed  
 date..... 27  
 Of the filing inscribed on  
 the back of any paper or  
 document..... 35  
 Of the return entered in  
 the register of the writs  
 of summons, if the writ  
 is returnable on a day  
 fixed..... 18  
**DAYS**—No fraction... shall  
 be reckoned in the com-  
 putation of delays..... 16  
 General delay of one clear  
 day..... 17  
 Of enquete and merits in  
 the district of Quebec... 86  
**DECISIONS** on points of prac-  
 tice..... 14  
 All decisions in the causes  
 entered in a separate  
 register.... 20  
 Decisions or rulings at en-  
 quete are noted in the  
 depositions..... 22-23  
**DEFENDANTS** — Names of,  
 entered in the register of  
 the writs of summons.... 18  
**DEFINITION OF FACTS**—Rule  
 relating to motion for (3<sup>o</sup>). 51  
**DELAY**—No fraction of a  
 day reckoned in the com-  
 putation of delays..... 16

RULE  
 Of one clear day, when an-  
 other is not specified... 17  
 Within which defendant  
 must appear, must be  
 mentioned in the fiat... 27  
 Delay to appear and plead  
 when the writ is return-  
 ed by leave of the judge 32  
 Revision of decisions ren-  
 dered by the prothono-  
 tary, one day's notice... 39  
 Of summons to answer on  
 articulated facts or un-  
 der oath of office..... 43  
**DELAY** — Additional delay,  
 when there is no election  
 of domicile..... 48  
 Delay to reply to amended  
 proceeding..... 55  
 Delay to give security men-  
 tioned in art. 800 C.C.P.  
 and notice..... 67  
 For the notice of inscrip-  
 tion, in case of contesta-  
 tion of the order or rank  
 of the collocations..... 68  
 To urge irregularities in  
 procès-verbal of attach-  
 ment..... 73  
 Petition for certiorari,  
 within 6 months..... 79  
 Hearing in the case of cer-  
 tiorari..... 80  
 For the notice of the pre-  
 senting of the petition  
 for revision of the deci-  
 sion of the prothonotary  
 in non cont. matters.... 81  
 For service of petition for  
 rectification of register  
 or replacing original lost 83  
 Facts in Review, two  
 days before hearing.... 5  
 Petition and affidavit in  
 matter of provisional  
 execution, in Review;  
 two days' notice..... 8  
**DEMAND**—(Special.) What  
 it must set forth, and  
 affidavit..... 47  
 Notice must be given.... 52

RULE	RULE
Previous presentation, and payment to the prothonotary.....	58
Demand of payment at the time of a first execution; when required.....	60
DEMURRER—Causes on.... on the roll of the causes to be argued.....	21
DEPOSIT—For security for costs.....	38
Required for the revision of an order given by the prothonotary.....	39
DEPOSIT—To accompany motion urging preliminary exceptions.....	40
With the motion for the fixing of a day for trial by jury.....	41
DEPOSITIONS—Ruling at enquete are noted in the. . . . .	22-23
Not fyled on the day on which a case is to be argued in review.....	3
DEPUTY - Prothonotary or Dep. Sheriff. Costume..	5
Representing Prothonotary or Sheriff.....	8
Cannot be judicial surety.	12
DISCUSSION OF MOVABLES—Opposition to the seizure of immovables on the ground that the debtor possesses movables.	64
DISTRACTION OF COSTS—Execution by a party in his own name; consent of the attorney.....	59
DISTRIBUTION—Motion to homologate (13 <sup>e</sup> ).....	51
Posting up of reports of... Form of summons under art. 811 C. P. C. No. 8.....	65
DISTRICT OF QUEBEC—Days for enquete and merits.	86
Days on which Court of Review shall sit at Quebec.....	1
DIVISIONS—When several divisions of the Court shall sit at the same time.....	8
DOCUMENTS—Date of fyling inscribed on the back with initials of officer receiving.....	35
Communication of documents fyled.....	36
Withdrawing of documents fyled.....	37
DUCES TECUM—Form of subpoena duces tecum, No. 5.	38
ELECTION OF DOMICILE—Py opposant.....	63
ENDORSEMENT—On documents fyled.....	34
EXAMINATION—Form of summons to be examined on abandonment of property, No. 7... Form of summons to be examined under art. 811 C. P. (distribution) No. 8.....	34
EXAMINER—(Commissaire enquêteur) shall not decide objections.....	53
His fees.....	87
EXCEPTIONS PRELIMINAIRES—How entered in the roll for hearing....	21
Deposit with motion urging pre-exc.....	40
What they shall specify in certain cases.....	50
EXECUTION—Register of writs of... must be kept by the prothonotary....	19
And by the sheriff.....	24
Writs of... issued upon appearance and fiat....	25
By party in his own name for costs distracts, attorney's consent.....	59
Demand of payment at the time of a first exec..	60
Writs of execution and proceedings thereon entered in a register by the clerk of the circuit	60

RULE	RULE
en several	court in non-appealable
Court shall	cases..... 5
time..... 8	Provisional execution, in
te of fying	the Court of Review.... 8
the back	EXHIBITS—List of ..... 33
s of officer	Endorsation of ..... 34
..... 35	Date of fying inscribed
a of docu-	on the back with initials
..... 36	of officer receiving.... 35
of docu-	EXHIBITS—Communication
..... 37	of..... 36
orm of sub-	Withdrawal of..... 37
um, No. 5.	and list, how fyled with
ICILE—Py	opposition..... 62
..... 63	EXPERTS — Valuation of
On docu-	charges by—in matter of
..... 34	confirmation of title.... 77
Form of	Valuation of immovable—
be examin-	conf. of title..... 78
onment of	Fees of..... 87
7..... 7	Expert witnesses, taxa-
ons to be	tion..... 88
der art. 811	FACTUM IN REVIEW—When,
istribution)	on the day on which a
..... 53	case is to be argued, it
ommissaire	is not yet fyled..... 3
all not de-	Its content..... 4
..... 87	Must be type written; 5
PRELIMIN-	copies thereof fyled 2
entered in	days before hearing.... 5
earing..... 21	Motion under 493 and 494
otion urg-	C. P. C. do not exempt
..... 40	from fying factum in
il specify in	Review..... 6
..... 50	FALSE BIDDING—Resale for
egister of	— jurisdiction of the
ust be kept	judge in chambers..... 85
notary.... 19	FEEs -- Of examiners, ex-
riff..... 24	perts, arbitrators, audit-
ued upon	ors, appraisers, etc. .... 87
nd fiat.... 25	FIAT—Writs of summons
own name	and writs of execution
traits, at-	are issued upon fiat.... 25
ent..... 59	For writ of venire facias,
ayment at	and for writ of habeas
irst exec.. 60	corpus..... 26
ution and	For writ of summons,
hereon en-	must specify return day
register by	or delay within which
the circuit	defendant shall appear. 27

RULE	RULE
V.—FORMS OF FIATS	
FOOLSCAP—Writings fyled,	
must be written on good	
foolscap..... 34	
FORMA PAUPERIS—Petition	
to proceed in forma	
pauperis can be present-	
ed without previously	
paying..... 58	
FORM—Of fiat for writ of	
summons, No. 1.....	
capias, arrêt simple, saisie-	
revendication and saisie-	
conservatoire, No. 10...	
writ of venire facias, No. 9	
writ of saisie en m. tierces	
before jugt., No. 18....	
saisie-gagerie, No. 19.....	
writ of saisie-gagerie par	
droit de suite, No. 20...	
writ of saisie-arrêt en	
main tierces after judg-	
ment, No. 24.....	
writ of fieri facias, No.	
26..... 4	
writ of possession, No. 30.	
ventioni exponas to sell	
movables and effects de-	
clared by garnishee, No.	
33..... 6	
coercive imprisonment,	
No. 35..... 6	
habeas corpus ad subj.	
No. 38..... 6	
mandamus and prohibi-	
tion, peremptory, No. 41	
FORM—Of writ of summons	
addressed to the sheriff	
or to a bailiff of the dis-	
trict, No. 2..... 25	
of summons addressed to	
the sheriff or to a bailiff	
of another district, No. 3	
of subpœna, No. 4.....	
of subpœna, duces tecum,	
No. 5..... 26	
on articulated facts or	
supplementary oath, No.	
6..... 27	

RULE	RULE
to be examined on abandonment of property, No. 7.....	<b>HABEAS CORPUS</b> —Applied for by fiat..... 26
<b>FORM</b> —Of summons under art. 810 C.C.P., No 8....	Fiat for—Form No. 38....
writ venire facias, No. 11.	Writ of—Form, No. 39....
capias, ad respondendum, No. 12.....	<b>HOMOLOGATION</b> —Motion to homologate the rank or distribution (13°).. . . . 51
during suit, No. 13....	<b>HOTEL EXPENSES</b> —Of examiners, arbitrators, etc.... 87
after judgment, No. 14	Of witnesses. Taxation... 88
simple attachment, No. 15.....	<b>HOURS</b> —Office hours—Sheriff and Prothonotary.... 9
saisie-revendication, No. 16.....	Of attendance at the Court House—Criers..... 10
saisie-conservatoire, No. 17.....	Of service upon attorneys and parties ..... 28
saisie-gagerie, No. 21...	<b>IMPRISONMENT (Coercive)</b> —
saisie-gag. par droit de suite, No. 22.....	Discharge from payment of alimentary allowance accorded to the person subjected to..... 70
saisie en m. tierces before judgt, No. 23....	Fiat for—Form No. 35....
saisie-arrêt after judgment, No. 25.....	Writ of contrainte par corps. Form No. 36.....
feri facias, No. 27.....	<b>INDEX</b> —To the book in which shall be entered all decisions on points of practice. 14
venditioni exponas (art. 604, C.C.P.) No. 28...	<b>INFORMATION</b> —Of the attorney-general (4°). Form No. 3.....
feri facias on surrender, No. 29.....	<b>INITIALS</b> —Of prothonotary or sheriff, on the back of any paper or document fyled..... 35
possession, No. 31.....	<b>INJUNCTION</b> —Form No. 40..
to put purchaser in possession, No. 32.....	<b>INSCRIPTION</b> —Delay for the notice of — in case of contestation of the order of the collocations..... 68
of venditioni exponas against garnishee, No. 34.....	In the case of certiorari; hearing on the..... 80
contrainte par corps, No. 36.....	Date of the — entered in register, in non-appealable cases in the C.C.... 5
<b>FORM</b> —Of order for the appearance of a witness detained in gaol, No. 37...	<b>INSCRIPTION</b> —In Review, rejected if party inscribing does not appear, or has not fyled factum, etc., on the day on which the case is to be argued 3
Of writ of habeas corpus ad subj., No. 39.....	
Of injunction, No. 40.....	
Of peremptory writ of mandamus, No. 42.....	
Of peremptory writ of prohibition, No. 43.....	
Of writ of <i>certiorari</i> , No. 44.....	
<b>GARNISHEE</b> —Inscription for judgment against—by default.....	

**RULE**  
 — Applied ..... 26  
 No. 38....  
 No. 39....  
 Motion to  
 e rank or  
 e<sup>o</sup>)..... 51  
 —Of exam-  
 rs, etc..... 87  
 axation... 88  
 rs—Sher-  
 notary.... 9  
 t the Court  
 s..... 10  
 attorneys  
 ..... 28  
 Coercive)—  
 o payment  
 allowance  
 ne person  
 ..... 70  
 No. 35....  
 ainte par  
 No. 36.....  
 k in which  
 l all decis-  
 f practice. 14  
 f the attor-  
 Form No.  
 .....  
 thonotary  
 he back of  
 document  
 ..... 35  
 n No. 40..  
 ay for the  
 e case of  
 f the order  
 ions..... 68  
 tertiorari;  
 ..... 80  
 ntered in  
 n-appeal-  
 e C.C.... 5  
 eview, re-  
 y inscrib-  
 ppear, or  
 factum,  
 on which  
 e argued 3

**RULE**  
 In Review, roll of inscrip-  
 tions, containing date  
 of the inscription, etc.. 9  
 INTERLOCUTARIES—Copy of  
 —transmitted to the judge  
 with record en délibéré... 22  
 IRREGULARITIES — In the  
 procès verbal of attach-  
 ment for rent, etc.; how  
 and when they must be  
 urged..... 73  
 JUDGE—Discretionary power  
 of the—as to delay of one  
 clear day in cases of ur-  
 gency..... 17  
 JUDGE IN CHAMBERS—Jur-  
 isdiction of..... 85  
 What is required before  
 presenting petition or  
 demand to ..... 58  
 JUDGMENTS — Entered in  
 plumitif ..... 20  
 Separate register in  
 which are entered the.. 20  
 In the Circuit Court, non-  
 appealable; register of  
 thé..... 4  
 In the Circuit Court, non-  
 appealable; judgments  
 noted in the register of  
 causes ..... 5  
 JUROR— Copy of the facts for  
 each..... 57  
 JURY—Sum to be deposited  
 with motion for the fix-  
 ing of a day for trial by.  
 Different motions in case  
 of trial by (3<sup>o</sup> à 7<sup>o</sup>)..... 41  
 LICITATION— List of charges,  
 in case of..... 75  
 LIST OF CHARGES—In case  
 of licitation..... 75  
 LIST OF EXHIBITS — How  
 made ..... 33  
 With oppositions; how  
 fyled..... 62  
 LIST—Of all papers compos-  
 ing the record, for Court  
 of Review..... 7  
 MANDAMUS — Form of fiat  
 for—No. 41..... 3

**RULE**  
 Writ of—Form No. 42....  
 MERITS—Roll of causes to  
 be heard on..... 21  
 What the prothonotary  
 must do before putting  
 a record en délibéré on  
 the merits..... 22  
 MOTIONS—Entered on the  
 roll of the causes to be  
 argued..... 21  
 Urging preliminary excep-  
 tions; deposit required. 40  
 For putting in default to  
 appoint another attor-  
 ney (9<sup>o</sup>)..... 41, 51  
 What motions must set  
 forth; affidavit ..... 47  
 Party shall not be heard  
 on other grounds than  
 those therein set forth.. 49  
 What motions shall specifi-  
 cally in certain cases... 50  
 Rule 47 does not apply to  
 certain motions..... 51  
 Motion to receive a report  
 of experts (1<sup>o</sup>)..... 51  
 to homologate an award  
 of arbitrators (2<sup>o</sup>).... 51  
 to define the facts for the  
 jury (3<sup>o</sup>)..... 51  
 to fix a day for striking  
 the panel (4<sup>o</sup>)..... 51  
 to fix a day for trial and  
 to order the summoning  
 of a jury (5<sup>o</sup>)..... 51  
 MOTION —Motion to object  
 to the jury being exclu-  
 sively composed of trad-  
 ers (6<sup>o</sup>)..... 51  
 to have French or Eng-  
 lish jury, or for a jury  
 de medietate linguæ (7<sup>o</sup>) 71  
 for act of tender and pay-  
 ment (8<sup>o</sup>)..... 51  
 for substitution and re-  
 vocation of attorney  
 (10<sup>o</sup>)..... 51  
 for the sheriff or bailiff  
 to return his writ (11<sup>o</sup>). 51  
 to dismiss for want of  
 proceedings (12<sup>o</sup>)..... 51

	RULE		RULE
to homologate the rank or the distribution (13°) . . . . .	51	of revision of an order or decision given by prothonotary . . . . .	39
to order the sheriff to bring in the body (14°) . . . . .	51	of petition, motion, or special demand . . . . .	52
to obtain act of the court (15°) . . . . .	51	to interested persons of security to be given; order of distribution . . . . .	67
Notice of every motion to the adverse party . . . . .	52	of motion for order to return money to sheriff . . . . .	69
Motion for order to return money to the sheriff . . . . .	69	of security, in case of saisie-arêt before judgment . . . . .	71
Urging irregularities in the procès-verbal of the attachment for rent, in revendication, etc . . . . .	73	of security, in case of saisie-revendication . . . . .	71
MOTION in review continued to the next sitting of the court if prevented from sitting . . . . .	2	NUMBER of causes; entered in the register of the writs of executions . . . . .	19
prescribed by arts. 493 and 494 C.C.P.; fying of factums . . . . .	6	Entered in the plunitif . . . . .	20
MONTREAL — The Court of Review at . . . on every judicial day . . . . .	1	Endorsed on every document fyled . . . . .	34
NAME of attorney on writ and copy . . . . .	30	NUMBERING of all documents of the record, before putting a record en délibéré on the merits . . . . .	22
NON-CONTENTIOUS MATTERS — Petition for revision of the decision of the Prothonotary in . . . . .	81	of articles, in factums, in the Court of Review . . . . .	4
NOTARIES — Affidavits received by . . . who are at the same time commissioners to receive affidavits . . . . .	13	OATH — Commissioner to receive affidavits must be sworn before acting as such . . . . .	13
Signature of documents by notary representing a party . . . . .	19	He cannot receive the affidavits of certain persons . . . . .	13
Petition for revision of the decision of the prothonotary in non cont. matters; notice to or by the notary . . . . .	81	OATH — Supplementary oath — Form of order to answer on, form No. 6 . . . . .	13
NOTE of the date of the fying, on documents fyled . . . . .	35	OBJECTIONS at enquête, the examiner shall not decide . . . . .	53
NOTES OF THE PROOF — Default to fyle in time; in the Court of Review . . . . .	3	OFFICE HOURS — Sheriff and prothonotary . . . . .	9
NOTICE to defendant; return of the writ after the delay . . . . .	32	Chief-crier and criers . . . . .	10
		Service upon attorneys . . . . .	28
		OFFICERS of Justice cannot be sureties . . . . .	12
		of Circuit Court are subject to rules of practice of Superior Court . . . . .	1
		OFFICIAL GAZETTE — Rules of practice published in . . . . .	1
		OPPOSITIONS — Entry in plunitif . . . . .	20

RULE  
 order or  
 by pro- 39  
 h, or spe- 52  
 sons of  
 n; order 67  
 er to re- 69  
 rriff.....  
 case of 71  
 e judg-  
 .....  
 of saisie- 71  
 entered  
 he writs 19  
 amitif... 20  
 ry docu- 34  
 l docu-  
 ord, be-  
 cord en 22  
 rits ....  
 tums, in 4  
 ew .....  
 er to re-  
 must be  
 ting as 13  
 the affi-  
 persons 13  
 ary oath  
 answer  
 .....  
 ête, the 53  
 decide.  
 rriff and  
 .....  
 ers..... 9  
 ers..... 10  
 neys... 28  
 e cannot  
 ..... 12  
 are sub-  
 ject of  
 ..... 1  
 — Rules  
 ed in...  
 ntry in  
 ..... 20

RULE  
 Entry by sheriff..... 24  
 Exhibits to be fyled..... 62  
 List of exhibits. .... 62  
 Election of domicile, when  
 required..... 63  
 to seizure of immovables  
 on the ground that the  
 debtor possesses mov-  
 ables..... 64  
 to the affixing of seals, ser-  
 vice and notice..... 84  
 in Circuit Court, entry... 5  
 OPPOSITIONS to marriages,  
 no factum required in Re-  
 view ... 4  
 ORDER to return moneys to  
 sheriff..... 69  
 to put purchaser in pos-  
 session; form No. 32.....  
 for the appearance of a  
 witness detained in gaol;  
 form No. 37.  
 to the sheriff to bring in  
 the body (14°)..... 51  
 ORDERS AND DECISIONS—En-  
 tered in plunitif and  
 register... 20  
 In Circuit Court; entered  
 in register..... 4  
 Entered by clerk of Court  
 of Review ..... 10  
 PAPER — Foolscap must be  
 used..... 34  
 Must be written on one  
 side only..... 34  
 PAPERS — Endorsation re-  
 quired ..... 34  
 List of, to accompany re-  
 view..... 7  
 PAYMENT—Of amount pay-  
 able on proceedings re-  
 quired before presentation  
 to judge in chambers .... 58  
 PETITION—What it must set  
 forth..... 47  
 When must be accompani-  
 ed by affidavit.... 47  
 Limited to grounds set  
 forth therein..... 49  
 Notice of. .... 52

RULE  
 Must be presented to pro-  
 thonotary and paid be-  
 fore presentation to  
 judge in chambers. .... 58  
 To obtain discharge from  
 payment of allowance to  
 the person imprisoned.. 70  
 For *certiorari*, delay of six  
 months..... 79  
 For rectification of regis-  
 ters, delay for service... 83  
 To replace lost original,  
 delay for service..... 83  
 In Court of Review, con-  
 tinued to next sitting... 2  
 In Court of Review, for  
 provisionalexecution, its  
 prohibition or its sus-  
 pension... 8  
 PLAINTIFF — Entry of his  
 name in register for writs  
 of summons ..... 18  
 PLUNITIF — Kept by pro-  
 thonotary..... 20  
 Copy of for Court of Re-  
 view..... 7  
 POSSESSION—Fiat for writ of  
 —form No. 30 .....  
 Writ of possession—form  
 No. 31.....  
 Order to put purchaser in  
 possession—form No. 32  
 POSTING UP—Of report and  
 distribution, place and  
 date ..... 65  
 PRACTICE — Rules of — see  
*Rules*.  
 Decisions on points of  
 practice, entered in a  
 book by the prothono-  
 tary..... 14  
 PRACTITIONER—Fees..... 87  
 PRÆCIPE—See *Fiat*.  
 PROCÈS-VERBAL—Of attach-  
 ment; delay to urge ir-  
 regularities; motion... 73  
 Consent of attorney con-  
 cerning costs must be  
 specified in procès-ver-  
 val of seizure by party.. 59  
 Copy left with the debtor. 61

	RULE		RULE
PROHIBITION—Summons in prohibition, form No. 3 (6 <sup>o</sup> ).....		Rules of practice deposited in the office of the prothonotary at Quebec....	
Peremptory writ, form No. 43.....		QUEEN'S COUNSELS — Costume.....	2
PROOF—How made on petition to replace original document.....	82	QUI TAM ACTIONS — Form No 3 (5 <sup>o</sup> ).....	
Before the examiner; objections.....	53	RECEIPT—For exhibits, shall be dated and signed on the list.....	36
PROOF AND HEARING—Roll of causes for.....	21	RECORD — The documents shall be numbered by the prothonotary in review, accompanied by list of papers and copy of entries.....	7
Days for, in the district of Quebec.....	86	REGISTER—Of decisions on points of practice.....	14
PROTHONOTARY — Attendance in Court.....	7	of writs of summons.....	18
Represented by deputy... ..	8	of writs of execution.....	19
Subject in certain cases to rules applying to the sheriff.....	11	Plumitif.....	20
Registers of writs of summons.....	18	of judgments and orders, of writs of execution, kept by sheriff.....	24
Register of writs of execution.....	19	of orders and judgments in Circuit Court, non-appellable cases.....	4
Plumitif and register of judgments.....	20	of cases in Circuit Court, non-appellable cases. ....	5
Note on the back of documents fyled.....	35	Rectification of registers. Petition and notice. ....	83
Payment to, before presenting demand to judge	58	REMOVAL—Of seals, service of demand.....	84
Revision of his decisions in non-contentious matters.....	81	REPORT—Of experts, motion to receive (1 <sup>o</sup> ).....	51
Roll of cases for the judge in Superior Court.....	21	of arbitrators, motion to homologate (2 <sup>o</sup> ).....	51
Roll of cases for each of the judges in Review ..	9	REPORT OF DISTRIBUTION—Motion to homologate (13 <sup>o</sup> )	51
PROVISIONAL EXECUTION—Petition in Review.....	8	Posting up of.....	65
PURCHASER—Order to put him in possession, form No. 32.....		Delay for putting in security, and notice.....	67
PUNISHMENT—For breach of an order or of a rule of practice.....	15	RETURN—Of writs of summons, date of mentioned in the register.....	18
QUEBEC — District of, days for proof and hearing ..	86	date of, mentioned in register of executions.....	19
Days on which the Court of Review shall sit on..	1	date of, mentioned in fiat. of writ after the delay fixed for its return. Notice to defendant and delay to appear and plead.....	32

RULE	
posited	
he pro-	
hec....	
— Cos-	
.....	2
— Form	
.....	
ts, shall	
d on the	
.....	36
uments	
by the	
review,	
list of	
entries	7
ons on	
.....	14
ns.....	18
n.....	19
.....	20
orders.	20
n, kept	
.....	24
gments	
non-ap-	
.....	4
Court,	
es.....	5
gisters.	
.....	83
service	
.....	84
s, mo-	
.....	51
tion to	
.....	51
TION—	
te (13°)	51
.....	65
in se-	
.....	67
sum-	
tioned	
.....	18
in reg-	
s.....	19
in flat.	27
ay fix-	
Notice	
delay	
d.....	32

RULE	
of monies to sheriff, mo-	
tion and notice .....	69
REVENDEICATION — Sale of	
articles of a perishable	
nature.....	72
Security to be put in pos-	
session.....	71
Writ of, form No. 16.....	
REVIEW—Court of Review,	
sittings at Montreal and	
Quebec.....	1
Petition or motion con-	
tinued to next sitting..	2
Hearing limited to	
grounds urged in fac-	
tum.....	4
Type-written copies of	
factum.....	5
List of papers and copies	
of plunitif.....	7
Provisional execution, its	
prohibition, its suspen-	
sion .....	8
Roll prepared by prothono-	
tary .....	9
Roll for clerk's use .....	10
If parties fail to appear to	
fyle factum.....	3
Motions for judgment on	
the verdict, for a new	
trial or for different judg-	
ment. Factum required	6
REVIEW—Inscription in re-	
view, jury trial, factum	
required .....	6
REVISION—Of judgment ren-	
dered by prothonotary ;	
deposit and notice.....	39
Of decisions of prothono-	
tary in non-contentious	
matters, notice and de-	
lay.....	81
REVOICATION — Of attorney	
must be authorized by the	
judge.....	45
ROLL—Of cases for the judge	
in Superior Court.....	21
For the prothonotary.....	23
For the judge in Review..	9
For the clerk in Review..	10

RULE	
RULES OF PRACTICE—Of the	
Superior Court. Nos. 1	
to 89.....	1
Former rules rescinded... ..	15
Breach of, punishment ...	
Of the Circuit Court.....	
Of the Court of Review... ..	
Deposited at Quebec.....	
Translated.....	
Published in Official	
Gazette .....	
SAISIE — Arrêt-simple, fiat	
for, form No. 10.....	
Fiat for saisie-revendica-	
tion, form No. 10.....	
Fiat for saisie-conserva-	
toire, form No. 10.....	
Writ of saisie-arrêt sim-	
ple, form No. 15.....	
Writ of saisie-revendica-	
tion, form No. 16 .....	
Writ of saisie-conserva-	
toire, form No. 17.....	
Fiat for writ of saisie en	
main-tierce before judg-	
ment, form No. 18.....	
Fiat for saisie-gagerie,	
form No. 19.....	
Fiat for saisie-gagerie par	
droit de suite, form No.	
20.....	6
Writ of saisie-gagerie,	
form No. 21.....	
Writ of saisie-gagerie par	
droit de suite, form No.	
22.....	6
Writ of saisie en main-	
tierce before judgment,	
form No. 23.....	
Fiat for saisie-arrêt after	
judgment, form No. 24.	
Writ of saisie-arrêt after	
judgment, form No. 25.	
SALE—Of articles of a per-	
ishable nature.....	7
SEALS—Opposition to the	
affixing of, and application	
for the removal of .....	84
SECURITY—Certain persons	
cannot be sureties.....	12

RULE	RULE
For costs, may be replaced by deposit . . . . .	SIGNATURE of documents and procedure . . . . .
38	20
On report of distribution. . . . .	STATEMENT of facts, with motion to define the facts (3 <sup>o</sup> ) . . . . .
67	51
In case of attachment before judgment . . . . .	Factum in Review. See <i>Factum</i> . . . . .
71	
By bidders on confirmation of title . . . . .	STENOGRAPHER—Failure to file notes of evidence in Review . . . . .
76	3
SEIZURE—Demand of payment, when requisite . . . . .	STRIKING THE PANEL—Motion for (4 <sup>o</sup> ) . . . . .
60	51
Procès-verbal must be left with the debtor . . . . .	SUBPENA—No fiat and appearance required for its issue . . . . .
61	25
Of movables, fiat for, form No. 26 . . . . .	Ordinary subpoena, Form No. 4 . . . . .
60	5
Of immovables, fiat for, form No. 26 . . . . .	<i>Duces-tecum</i> , Form No. 5
60	
Writ of seizure, form No. 27 . . . . .	SUBSTITUTION of attorneys, must be authorized by judge . . . . .
60	45
SEIZURE BY GARNISHMENT—Proceedings by the debtor on . . . . .	SUMMONS—Register of writs of . . . . .
66	18
Jurisdiction of the judge in chambers . . . . .	Certificate of service . . . . .
85	31
Fiat for, form No. 24 . . . . .	Forms No. 2 and 3 . . . . .
85	32
Writ of, form No. 25 . . . . .	SURRENDER—Writ of fieri facias on surrender, form No. 29 . . . . .
85	32
SERVICE—On attorneys, hours for effecting . . . . .	TARIFF—Fees of examiners, experts, arbitrators, etc. . . . .
28	87
Certificate of . . . . .	TAXATION of travelling and hotel expenses of examiners, experts, etc. . . . .
31	87
Of affidavit on adverse party . . . . .	Of witnesses . . . . .
47	88
Of amendment, its effect . . . . .	TENDER AND DEPOSIT—Motion for act of (8 <sup>o</sup> ) . . . . .
55	51
Of detailed statement, when requisite . . . . .	TRAVELLING EXPENSES—Examiners, experts, etc. . . . .
56	87
Of motion to return monies to sheriff . . . . .	Witnesses . . . . .
69	88
Of inscription for hearing in case of certiorari . . . . .	TYPEWRITER—Copies of the facts defined, jury trial. Factum in Review . . . . .
80	5
Of petition for rectification of registers . . . . .	URGENCY—Cases of, power of the judge as to delay . . . . .
83	17
Of petition to replace lost original . . . . .	VALUATION of charges, confirmation of title . . . . .
83	77
SEQUESTRATION—Demand for, notice . . . . .	VENDITION-EXPONAS—When the writ of execution is lost or destroyed, form No. 28 . . . . .
74	57
SHERIFF—Costume . . . . .	5
4	
Attendance in court . . . . .	
7	
Register kept by . . . . .	
24	
Cannot receive without permission opposition to seizure of immovables on the ground that the debtor possesses movables . . . . .	
64	

RULE

Documents 29

Acts, with 51

Define the 51

View. See

Failure to 3

Evidence in 3

INTEL—Mo- 51

and ap- 25

red for its 25

na, Form 45

Form No. 5 18

Attorneys, 31

Authorized by 32

of writs 18

vice..... 31

3..... 32

of fieri 18

der, form 18

Examiners, 87

ors, etc.. 87

lling and 87

of exam- 87

etc..... 88

OSIT—Mo- 51

ES—Ex- 87

ts, etc... 88

ies of the 57

ury trial. 57

w..... 5

of, power 17

o delay... 17

rges, con- 77

KPONAS— 77

of execu- 77

estroyed, 77

RULE

Against garnishee, fiat for, 26

form No. 33..... 26

Against garnishee, writ 26

of, Form No. 34..... 26

VENIRE FACIAS—Applied for 26

by fiat..... 26

May be seen at sheriff's 14

office..... 14

Fiat for writ of, form No. 9 14

writ of, form No. 11..... 14

VOUCHERS with list of 75

charges..... 75

WITNESSES—Taxation of... 88

When party to suit may 88

be taxed..... 88

Detained in gaol, order for 25

the appearance of, form 25

No. 37..... 25

WRITS of summons, register 18

of..... 18

issued upon appearance 25

and fiat..... 25

name of plaintiff's attor- 30

ney on the back..... 30

RULE

WRITS of execution, in Su- 19

perior Court, register of 19

Of execution, in Circuit 5

Court, non-appealable, 5

register of..... 5

Consent of attorney dis- 59

trayant, specified in exe- 59

cution..... 59

Issued from Circuit Court 2

and returnable in Su- 2

perior Court..... 2

Of subpoena, not entered 18

in register..... 18

Of subpoena, non-appear- 25

ance and fiat..... 25

Of habeas corpus, applied 26

for by fiat..... 26

Of venire facias, applied 26

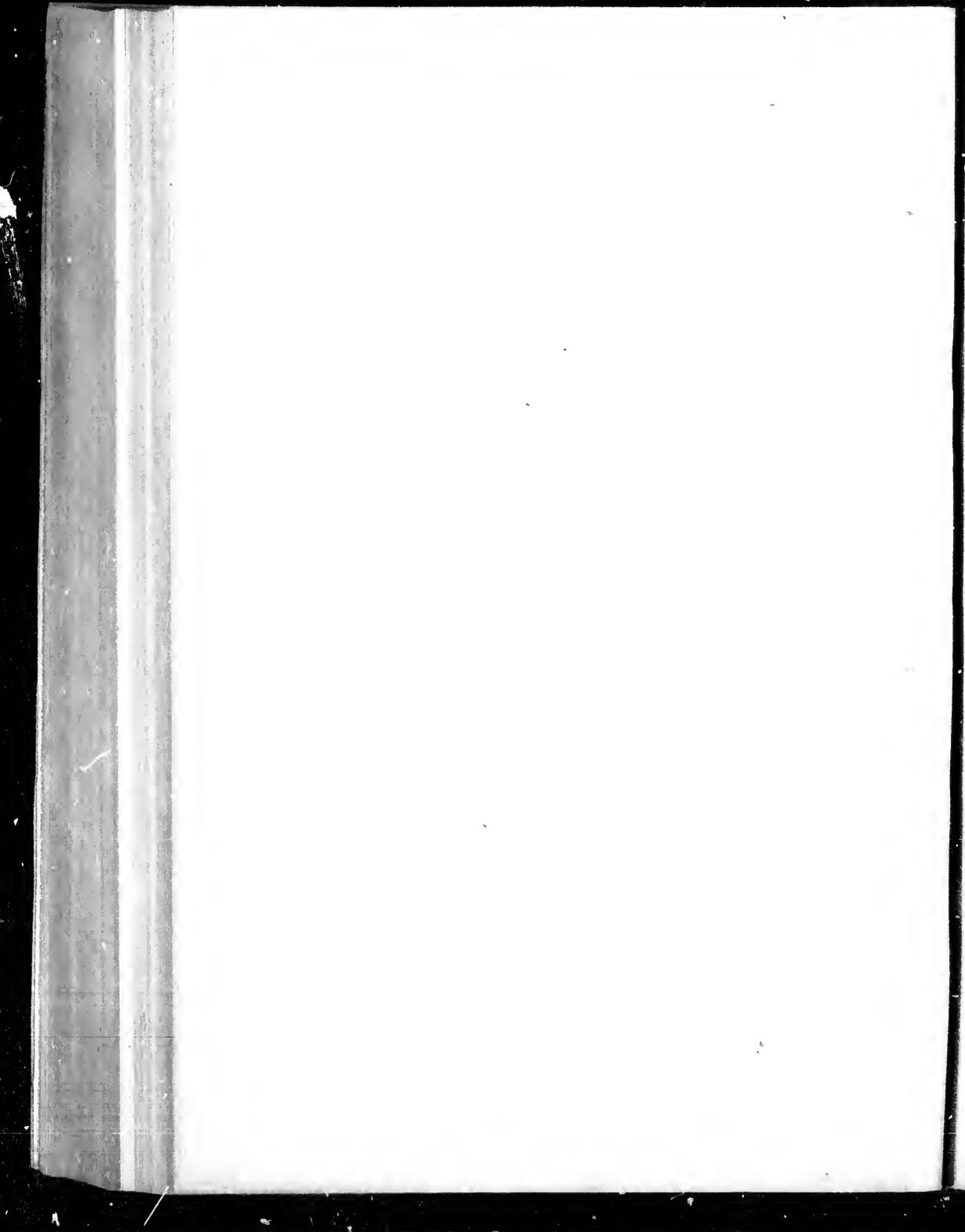
for by fiat..... 26

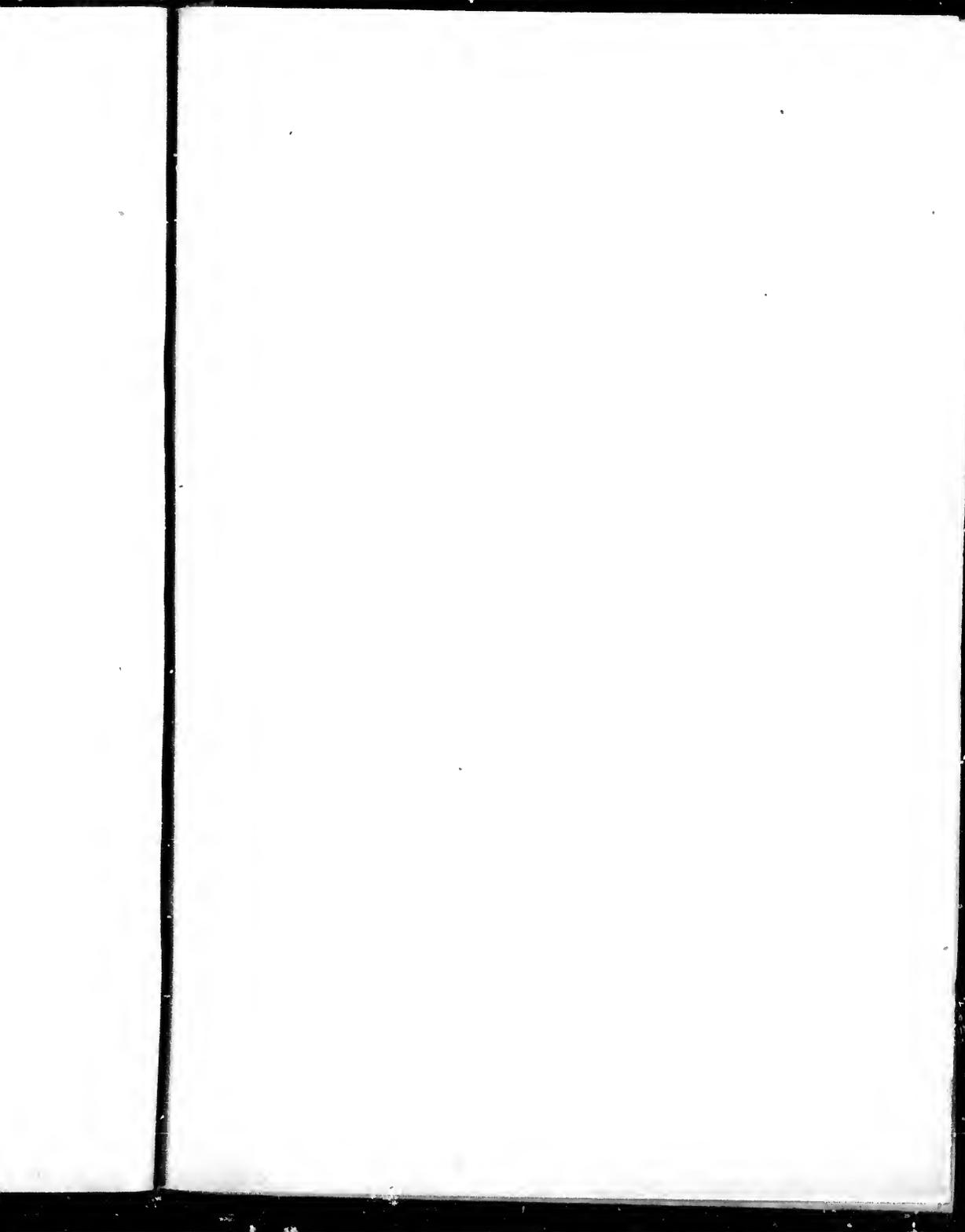
may be seen at the sher- 54

iff's office..... 54

*As to the different forms of 54*

writs, see Form.





## C. THEORET, Law Publisher.

### **BEDARD, Code Municipal de la Province de Québec annoté.**

—Mis au courant de la législation et de la jurisprudence, suivi des statuts concernant les corporations municipales et leurs officiers, relatifs aux élections parlementaires, aux licences, aux jurés et jurys, etc., etc.—Textes français et anglais.—English and French text.—par J.-E. BÉDARD, C.R., avocat au barreau de Québec, 1 vol. in-8, 700 pages 1898.

Prix pour chaque exemplaire, toile ..... \$4.00

Prix pour 6 ou 8 exemplaires à la fois, pour les conseils municipaux..... \$3.00

*Extrait de la Préface.*—“On ne peut guère s'occuper pertinemment d'affaires municipales, sans avoir sous la main un volume contenant le dernier texte de la loi, et le sommaire des jugements rendus sur ce texte.

*Opinions.*—“This work is complete and exhaustive, giving both versions of the text—English and French—with copious annotations. The alphabetical index at the end of the volume is admirably full, and it is entirely safe to say has no equal. Both editor and publisher have done the bar of the province a great service in furnishing so complete, well arranged and admirable a work.”—*Montreal Gazette.*

“Jusqu'à ce jour, bien que décelant un travail soigné, les éditions publiées de notre code municipal présentaient quelques lacunes d'indication. Le but évident du compilateur du nouveau volume est de faciliter aux administrations municipales, au moyen d'un ouvrage bien indexé, l'interprétation immédiate, claire et pratique des clauses de la loi qui les gouverne, avec la jurisprudence à l'appui. L'auteur a poussé le scrupule jusqu'à mettre en regard le texte en deux langues, française et anglaise, du code municipal.

Le livre en question contient en plus un supplément comprenant les Statuts et extraits de Statuts concernant les corporations municipales et leurs officiers, plus la loi électorale de Québec, et aussi la loi provinciale des licences ; de sorte que, jugée dans son ensemble, la nouvelle publication nous paraît remplir toutes les conditions d'utilité pour les conseils municipaux. Tel qu'il est le *Code Municipal* que nous signalons devrait être sur le bureau de toutes les municipalités rurales, pour leur bien, et aussi dans la bibliothèque de tous les notaires, juges de paix, etc., du pays. On ne trouve pas d'ouvrage aussi complet ici.”—*La Presse, Montréal.*

ébec annoté.  
rudence, suivi  
es et leurs olli-  
licences, aux  
lais.—English  
at au barreau

..... \$4.00

ls muni-

..... \$3.00

per pertinem-  
in un volume  
des jugements

e, giving both  
s annotations.  
dmirably full,  
and publisher  
furnishing so  
*Legal Gazette.*

é, les éditions  
lques lacunes  
au volume est  
a d'un ouvrage  
ue des clauses  
ui. L'auteur a  
deux langues,

at comprenant  
rations muni-  
bec, et aussi la  
son ensemble,  
les conditions  
e *Code Muni-*  
de toutes les  
a bibliothèque  
ne trouve pas

